

**Dizionario breu  
de a  
luenga aragonesa**



**Santiago Bal Palazios**

**Dizionario breu  
de a  
luenga aragonesa**



**Santiago Bal Palazios**

Dizionario breu  
de a  
luenga aragonesa

(edición dichital)

Santiago Bal Palazios

- Tetulo orichinal: *Dizionario breu de a luenga aragonesa*
- ISBN d'a edizi3n imprentata en 2002: 84-7753-949-9
- Autor: *Santiago Bal Palazios*
- Edizi3n dichital de l'autor emplegando o programa *Sigil*, bersi3n 0.7.3.
- Zaragoza, 2014
- ePub base 1.0

## **Muito importán**

Iste dizionario monolingüe ye propiedá d'o suyo autor qui autoriza ra libre escarga, almacenamiento e esparcimiento d'o mesmo, siempre que se faiga sin denguna intenzi3n economica, ye dizir sin otener dengún esquimen, ni que siga chicorr3n. Manimenos se bieta espresamén cualsiquier cambeo, amputazi3n u añadienza.

## Prelogo

Iste *Dizionario breu de a luenga aragonesa*, o primer dizionario *monolingüe* d'aragonés que aparexe publicato, ye un dizionario pensato, más que más, ta escolanos de Primaria e Secundaria.

En as suyas planas se recullen 4000 dentratas, más de 7000 azeuzions e 8000 exemplos. Manimenos, o vocabulario d'uso - autibo e pasibo - bi emplegato chira arredol de os 5000 bocables, que ye un cabal lesico prou importán.

Por más que en as botigas se pueden trobar dizionarios u lesicos bilingües (aunque no muitos, ixa ye a berdá), se trobaba á faltar un dizionario manullable de a luenga aragonesa feito en aragonés. Con ista intinzió, con a ideya de que podese fer onra á ras chens, charradors patrimoniales u no, que quieren cautibar e acobaltar l'aragonés rancó o proyeuto d'iste dizionario que güe ye reyalidá.

Parando cuenta en os destinatarios (mesaches e mesachas en edá d'escolarización obligatoria) s'ha precurato estar muito escrupuloso en os aspectos gramaticals. Por ixo totas as azeuzions de cadaguna de as bozes leban señalata a categoría gramatical. Ista prezisión ye muito importán, pos antimás de contribuyir á una correuta formazió morfolochica de o estudián, fa buena onra en buena ripa de bocables que, de no estar por a endicazió, poderban estar incorreutamén emplegatos; asinas parolas como **costumbre** (*n.m.*), **rete** (*n.m.*), u **diners** (*m.pl.*) poderban estar asoziatas con azidens gramaticals erroneos en estar contimparatas con o castellano, a unica luenga d'alfabetización que autualmén tien o pueblo aragonés.

Por atro costato, cuan ha calito s'han encluyito oserbazions en ixas bozes u azeuzions que l'amenisteban. Bellas begatas a oserbazió ye de tipo estreitamén morfolochico; por exemplo cuan baxo a boz **bi** se señala que "Iste pronombre alberbial prene, seguntes os casos, atras dos formas: **i**, debán de consonán e **ie**, dezaga de berbo". Atras begatas, por cuenta, l'aclarazió ye de tipo semantico; asinas baxo a boz **sarrio** s'endica que "Aunque a parola sarrio puede fer-se serbir ta os masclos e as fembras, o normal ye clamar *crapas* á ras fembras e *crapitos* á ras crías. Un sinonimo muito común de sarrio ye *chizardo*". Tamién mos trobamos con aclarazions foneticas u de rechistro; ye o caso de parolas como **siñor**, **siñora** an que se diz que "Coloquialmén a forma masculina se prenunzia *siño* e *siñó* e a femenina *seña*, *siña*, *señá* e *siñá*". Tampó no mancan endicazions de tipo más purista como, por exemplo, en a boz **playa**, do se señala "Aunque *playa* ye a boz más popular, en aragonés puede emplegar-se tamién a parola *placha*, más que más cuan fa referencia á ra playa flubial"; u en a boz **pizco** do s'aclara que "Se consella emplegar millor a parola *pezico*".

S'ha quiesto contribuyir á ra formazió de sers umanos colaboradors, tolerans e sin de prechuzios, por o que s'han feito esfuerzos ta fuyir de determinatos estereotipos, de traza que os clamatos *temas trabesers* son estatos siempre presens, espezialmén en as frases ilustraderas de as diferens azeuzions. Asinas ye fázil trobar exemplos de *coeducazió* ("*Papa planchaba entre que mama feba ra zena*". "*Achustó á ra millor abogada de a ziudadá por beyer si podeba sacar-lo de o contornillo*". "*Imos á frecar a baxiella entre os dos e asinas remataremos luego*"); *formazió ta ra paz* ("*As guerras son un sinsentiu porque muere muita chen, menos os que l'han prebocata*". "*Una sozieda umanizata no tenerba que tener exerzitos*"); *formazió ta ra salú* ("*O tabaco e l'alcol son nozibles ta ra salú*"); *formazió biera*

("Cal pasar por o paso de zebra". "Cuan se conduce no puede pisar-se a linia continua"); formación ta ra igualdá ("Antis de dentrar en una mesquita cal escalar-se". "Ta dentrar en a sinoga os ombres se fican un casquete en o tozuelo". "As diferens ilesias cristianas tienen muitas cosas en común". "No cal rebaxar-se debán de denguno, porque totas as presonas semos iguais."), ezetra.

Tamién s'ha precurato que a interdisziplinariedadá bi estase presén, razón por a que ye frecuén beyer exemplos de diferens dembas de conoximiento: "Os bolcans tienen una chaminera prenzipal e atras secundarias" (Zenzias Naturals), "O rei Pietro I conquistó Uesca en a Edá Meya" (Istoria), "En alchebra más por más ye más e menos por menos, tamién ye más" (Matematicas), "Galdrufas ye femenino plural" (Luenga), "En un compás de cuatro por cuatro dentran cuatro negras" (Mosica), ezetra.

Amás s'ha aprobeitado ta ofrezer informazió soziocultural de l'ambito cheografico de o propio idioma: "Diz que os ibons son as casas de as fadas". "O museyo de o Sarrablo". "'Piensa o flaire que toz son de o suyo aire" ye un refrán". "En ibierno o ganau transuante baxa de os mons ta tierra plana". "Si te fiza ra salamanquesa, pilla la xata e fe-te ra fuesa (refrán popular)", ...

Espezialmén en o caso de plantas e animals ye estata cuasi norma cheneral aprobeitar os exemplos ta enamplar e complementar a informazió data en a propia definición. Asinas, por exemplo: "**onso, onsa** (n.): Animal tetador salbache e montesino que ye muito gran e zerruto; mide arredol de dos metros e cuasi no tien coda: *En os Pirineos cuasi no quedan onsos. Á os onsos a miel lis cuaca muito, pero minchan de tot, mesmo animals tetadors, pexes e güegos.*", u tamién "**tremonzillo** (n.m.): Matullo de menos de meyo metro que tien muitas brancas tuertas, fuelletas berdas, flors rosencas u blanquiñosas e fa buena ulor: *O tremonzillo da buena sapia á os guisos. As infusions de tremonzillo son buenas ta o garganchón.*"

En zagueras, en o que pertoca á o bocabulario pasibo s'ha precurato ir ficando-lo de traza que o suyo senificato siga fazilmén deduzible. Asinas, baxo a boz **pagar**, aparexe a definición "Bosar, dar diners á cambio de bella cosa" e s'ilustra con o exemplo "*Pagoron a consumizió á escote, entre toz*"; quedando pues claramén platero o que senifica en a fabla biba ra esprisión "*pagar á escote*".

En a redazió zaguera de o dizionario, que ta ra suya reyalizazió li estió conzedita á o suyo autor una lizenzia por estudios, en o curso 2000-2001, por parti de o Departamento d'Amostranza e Zenzia de a Deputazió Cheneral d'Aragón, se son tenitas en cuenta de traza muito espezial as *Normas Graficas de l'aragonés* (1987), o *Endize de bocables de l'aragonés ("Tresoro d'a Luenga Aragonesa")* (1999) e as *Resoluzions de o Consello Asesor de l'Aragonés*, aprebatas en firme dica febrero de 2002.

Agradexco finalmén á Chusé Inazio Nabarro, prestichioso e consagrato escritor en luenga aragonesa e miembro de o Consello d'a Fabla Aragonesa e de o Consello Asesor de l'Aragonés, a fayena de correuzi3n de l'orichinal, asinas como as suyas enzertatas prezisions e socherenzias, pos ye seguro que sin a suya aduya o resultato d'iste *Dizionario breu de a luenga aragonesa* fuese estato menos bueno.

Zaragoza, marzo de 2002.

L'autor.

# Instruções ta o correuto emprego d'iste dicionario

## I. Organización de as dentratas

### Tipos de letra

#### Amanexen en **negreta**

Os lemas, isto ye as palabras que, por riguroso orden alfabético, encapezan as diferens definizioni. Ex.: **crapa**.

Os lumers romanos que, dentro de a mesma parola, fan referencia á categorías gramaticals diferens de o mesmo lema. Ex.: **I. n.m.** e **II. alb.**, baxo a boz **maitín**.

Os lumers arabigos que, dentro de a mesma parola, encapezan cadaguna de as diferens azeuzions de a boz en custión. Ex.: **1., 2., 3.** e **4.**, baxo a boz **megollo**.

#### Amanexen en *cursiba*

As alcorzaduras que sinalan os diferens rasgos morfolochicos de cadaguna de as diferens azeuzions. Ex.: *alb., prep., n.m., loc.*, baxo a boz **menos**.

Os exemplos que ilustran cadaguna de as diferens azeuzions de cada parola. Ex.: *Ta tu ba á estar isto, no te ferá o morro clo!*, baxo a boz **morro**.

#### Amanexen de bez en **negreta e cursiba**

As locuzions, esprisions u frases feitas que empregan a parola que encapeza o lema an que se troban. Ex.: *á cuatro suelas*, baxo a boz **suela**.

### Siñals tipograficos

A sayeta, →

De cabo cuan, bellas palabras leban á ra suya dreita una sayeta que remite á ra parola que ba contino. Por un regular, iste siñal acompaña á sinonimos, cheneralmén dialeutals, de bez que los enfile á ra boz que se propoza como modelo normatibo. Ex.: En **prezieco** → **presiego** cal entender que o primer termino (prezieco) tien o mesmo sinificato que o segundo (presiego), pero manimenos se consella o emprego de o segundo (presiego).

Parentesis, ()

Cuan bi ha sinonimos plenamén formals u cuasi, por estar os dos amplamén espartidos en a fabla biba u en a literaria, o lema inicial ye acompañado nor l'atro sinonimo encletato entre parentesis. Ex.: **restillo** (u **rastillo**)

O mesmo criterio se sigue ta bellas locuzions, esprisions u frases feitas. Ex.: Baxo a boz **fer**, en a dezenasetena azeuzión **fer a risalleta (u a riseta)**.

En menor mida, tamién se fa servir o parentesis ta enzarrar parolas de as que podemos prezendir, más que más en a fábla oral. Ex. Baxo a boz **seco, seca**, a seisena azeuzión **seco (de) a garra** mos señala a posibilidá de no prenunziar a preposición “de”.

Igualmén se fa emprego de o parentesis cuan s’ofrexen alternatibas suzesibas. Ex.: Baxo a boz “secretario, secretaria”, a tercera azeuzión **secretario (u secretaria) cheneral** mos endica que, ya que en o lema de dentrata se cuaterna o masculino e o femenino, en a frase en custión a ozió masculina ye “secretario cheneral” e a femenina, “secretaria cheneral”.

Dople raya enclinata, //

S’emplega ta deseparar azeuzions d’una mesma parola que, sin estar categorías gramaticals diferens, manimenos ofrexen matices espeziacos en empregos concretos. Asinas, por exemplo, se deseparan os usos transitibos, intransitibos u pronominals d’un mesmo verbo; os sinificatos prezisos d’un mesmo nombre en un chenero u lumero concretos, ezetra. Beyer, por exemplo as bozes **esprisión e tallar**.

Igualmén desepara, dimpués de as definizions dreitas de o lema de dentrata, as locuzions, esprisions u frases feitas que emplegan dito lema. Beyer, por exemplo a boz **mielsa**.

## II. Sobre as endicazions morfolochicas

Os lemas de nombres, pronombres e achetibos con morfemas de chenero diferens ta o masculino e femenino s’encapezan siempre por a forma masculina, pero fendo servir as formas plenas de o lema. Asinas, por exemplo, **nobalizio, nobalizia; er, era; tozino, tozina; cliyén, cliyenta**. En iste caso no bi ha endicazión de chenero, por o que cal entender siempre que a boz primera ye a forma masculina e a segunda, a forma femenina.

Cuan as formas masculina e femenina d’articulos, nombres, pronombres e achetibos esdebienen de lemas u radizes diferens, se cuaternan cadaguna d’eras por deseparato. Asinas, por exemplo, **mai** encapeza una dentrata e **pai**, una atra.

En as parolas, por un regular e cuasi esclusibamén achetibos, que o mesmo sirben ta o masculino que ta o femenino gosa endicar-se, en as alcorzaduras, *m.* e *f.* ta fer notar que sirbe ta os dos cheners: Ex.: Baxo a boz **rusién**, amanexe a endicazión *ach.m.* e *f.* Manimenos, tamién ye frecuen prezendir de cualesquier endicazión, con os mesmos efeutos. Ex.: Baxo a boz **seize**, s’emplega *ach.lum.*, de a mesma traza que baxo a boz **diferén**, se señala nomás *ach.*



## Alcorzaduras emplegadas en iste dizionario

*ach. achetibo*

*alb. alberbio, alberbial*

*ant. antigo*

*art. articlo*

*b. berbo*

*conch. conchunzión*

*cop. copulatibo, copulatiba*

*def. defeatibo*

*dem. demostratibo*

*derib. deribato*

*desp. despeutibo*

*escl. esclamatibo*

*esm. esmenutibo*

*espr. esprisión*

*f. femenino*

*feg. fegurato*

*impres. impresonal*

*indef. indefinito*

*interch. interchezión*

*interrog. interrogatibo*

*intr. intransitibo*

*irreg. irregular*

*loc. locuzión, esprisión u frase feita*

*lum. lumero, lumeral*

*m. masculino*

*m. alb. modo alberbial*

*n. nombre*

*neol. neolochismo*

*OSB. oserbazión*

*p. partezipio*

*part. particla*

*pl. plural*

*pos. posesibo*

*pref. prefixo*

*prep. preposición*

*pres. presonal*

*prnl. pronominal*

*pron. pronombre*

*ref. reflexivo*

*reg. regular*

*relat. relativo*

*rez. reciproco*

*sg. singular*

*suf. sufijo*

*tr. transitivo*

**a**

**I. n.f. 1.** Primera letra de l'alfabeto aragonés: *Ana s'escribe con dos as.* **II. art. 2.** Forma cheneral de l'artículo defínito femenino: *A gaita e a mandurria son trastes mosicals.* **III. interch. 3.** Esprisión que s'emplega ta amostrar goyo, duelo, mal, encarrañamiento, sospresa,... *¡, qué mal me fa ista puncha!*

**á**

*prep.* Espresa diferens relazions zercustanzials: **1.** A prosimidá en relazión a un puesto: *Ye á un quilometro de a borda.* **2.** A endrezera enta un punto: *Ir-se-ne á beyer una obra de teyatro.* **3.** O remate d'un mobiniento reyal u feurato: *Para cuenta que bas á trepuzar.* **4.** O termino final d'una distanzia, cheneralmén de conchunta con con "de": *Caminaba de punta á punta de a carrera.* **5.** O inte en o que ocurre bella cosa: *Chintemos á ra meya ta las tres.* **6.** O termino final d'un troz de tiempo: *No podrá arribar á fin de mes.* **7.** Sirbe ta presentar o complemento indreito de o berbo: *Da-le-ne á Chusé.* **8.** O remate d'un periodo de tiempo: *Treballa de sol á sol.* **9.** Forma parti de locuzions berbals, señalando de qué traza se fa l'aizión: *á escuites, á zangalleta, á salta marguin.*

**ababol**

**I. n.m. 1.** Flor de color roya que crexe en os campos sembratos: *L'ababol ye royo e a tefla berda* **II. ach. 2.** Presona sansela, menanzia, félala: *Ixos dos son uns ababols, parixe que están en as boiras.*

**abadexo**

*n.m.* Pex marino minchable de meyo metro a cuasi uno que s'enrona de sal e se prensa: *En Aragón ye típico l'abadexo alloarriero.*

**abadía**

*n.f.* Casa retoral en a que bibe o mosen: *L'abadía e a ilesia son paret con paret.*

**abadinar**

*b.tr. 1.* Conbvertir en badina, emplr de liquido, cheneralmén augua, más de o que cal: *L'augua de a plebia ha abadinato os camins.* // **2. b.pml.** Emplr-se de tollos u badinas: *Ha plebito tanto que a carrera s'ha abadinato.*

**abalar**

*b.tr. 1.* Pasar bella cosa á trabiés de o garganchón: *As aucas abalan tot lo que lis chitan de minchar.* **2. feg.** Estomacar: *Á ixe pijaito no lo puedo abalar.* // **3. b.pml.** Minchar muito e con angluzia: *Ixe can s'abalarba a pizca e os gñesos.*

**abalar**

*b.tr. 1.* Desaminar con ficazio e calcular a balura de cualcosa: *Os espertos abalarán os mals que fazió a pedregata en as manzanas.* **2.** Ficar nota á un alumno: *Os profesors abaluan á os escolanos parando cuenta en l'autitú e os conoximientos.*

**abambrazo**

*n.m.* Parti de o brazo que ba dende l'ancón dica ra man: *O cubito e o rayo son en l'abambrazo.*

**abán**

**I. alb. 1.** Cara ta un puesto que ye debán de nusatros en a mesma endrezera que imos: *A fuen la trobarás más abán.* **2. Antis:** *Abán de meter-te os calzons cal que te metas os canzonzillos.* **II. interch. 3.** S'emplega ta dizir-le a bella presona que puede dentrar ta o puesto en que i semos: *Abán, ya puez pasar!*

**abantalla**

*n.f. 1.* Superioridá en cualsiquier cosa: *Tu tiens abantalla porque ya sapes chugar e yo ye a primera begata que chugo.* **2.** Cualidá buena que tiene bella cosa: *Ista televisión tien l'abantalla de poder beyer as zintas en o suyo idioma orichinal.*

**abantar**

*b.tr.* **1.** Aprebar e aplaudir con parolas bella cosa u a bella presona: *En a fiesta de chubilación abantoron o suyo quefer profesional.* // *b.prn.* **2.** Balloquiar, alabar-se: *Ye un balloquero que no fa que abantar-se.*

### **abanza**

*n.f.* **1.** Cantidá u señal que se da como preba de que a crompa ye firme: *Crompó un ordenador e dixó zien euros d'abanza.* **2.** Parti d'un tot que se da a conoxer antis de tiempo: *Ayer chitoron por televisión una abanza de a nueva serie.*

### **abanzar**

*b.intr.* **1.** Ir entabán: *Abanza un metro entabán!* **2.** Prosperar: *No tos podez fer ideya de o que ha abanzato en dos meses, ya sape fer ecuazions.* // *b.tr.* **3.** Mober una cosa entabán: *Abanza un piet e dimpués chira!* **4.** *feg.* Amanar-se á o remate: *Cal abanzar o treballo u no plegaremos á tiempo.*

### **abanze**

*n.m.* **1.** Desembolique enta millor: *A rueda estió uno de os grans abanzas teunoloxicos.* **2.** Mena de tellato que sale ta difuera de a parete e sirbe ta acubillar-se: *Si no por l'abanze, con l'augua que cayó ese rematato chupito.*

### **abarca**

*n.f.* Calzero tradicional montañés feito d'una escorcha de cuero que se liga con currietas á l'altaria de o clabillar: *As chistabinas leban abarcas con o bestito de o país.*

### **abarcar**

*b.tr.* **1.** Enguillar os estorbos de o camín: *L'auto iba abarcando as rodiladas de os trautors.* **2.** Abracar muitas cosas de bez: *No sé si ferá bella cosa, porque quiere abarcas muito e, asinas, ye difizil que aduba.*

### **abarcudo, abarcuda**

*ach.desp.* Presona con una cultura sozial mui radita por estar muito apegato á os costumbres de o lugar e tener dificultaz en adautar-se á otros costumbres diferens: *En plegar ta Zaragoza, ascape se sintió como un abarcudo, no sapeba qué fer.*

### **abastar**

*b.intr.* Estar capaz de plegar a bella cosa: *Yeran dos en a barra de o bar, pero bi eba tanta chen que no abastaban á serbir.*

### **abatanar**

*b.tr.* **1.** Zumbar, atochar, apuñaziar: *L'atro diya l'abatanoron bien e por ixo leba o güello á ra birulé.* **2.** Tomar blando e mollo por meyo de puñadas u tochazos: *Bi ha chen que abatana os polpos con un ruello de fusta.*

### **abatollar**

*b.tr.* Secutir as brancas d'árboles como as oliveras, almendreras u nuqueras ta fer cayer os frutos: *Ta abatollar bien as almendreras cal una buena bara.*

### **abaxar**

*b.tr.* **1.** Fer ir á un ran más baxo: *Abaxa ra capeza u te darás un tozolón en o sobreportal* // **2.** *b.prn.* Acochar-se, doplar-se una presona ta baxo: *En bels tramos de as espelungas de Molinos sólo puez pasar si t'abaxas.*

### **abaxo**

*alb.* En direzió d'alto ta baxo: *As cambras son en o primer solero e a cozina, abaxo.*

### **abelidá**

s.f. Traza e fazilidá en fer as cosas: *Tiene muita abelidá fendo reinar a galdrufa.*

## **abella**

s.f. Inseuto que bibe en xambres e fá zera e miel: *As abellas fan a miel en as arnas.*

## **abellaruelo**

s.m. Paxaro berdenco e amarillenco, d'unos trenta zentímetros e que mincha, más que más, abellas e abriespas: *L'abellaruelo fa os niedos en foratos amán de os berals de os ríos.*

## **abellero → abellaruelo**

## **abenir-se**

b.tr. e prnl. Aduatar-se, fer-se á bella cosa: *Obarra no s'abiene á lo nuebo treballo.*

## **abentar**

b.tr. **1.** Chitar con rasmia: *La forachitaron de o partito por abentar a pilota.* **2.** Deseeparar o grano de a palla aduyando-se de l'aire: *Antis, dimpués de trillar caleba abentar en a era.*

## **abentato, abentata**

ach. **1.** Azilitrompato, tronlirón, presona que fá as cosas sin pensar ni caducar: *Con l'abentato que ye ixé, no asperes cosa buena, porque tot lo que fa lo fa á turruntuntún.* **2.** Escopetiato, muito rapedo: *Cuan li cantoron as cuaranta se'n fue abentata.*

## **abentura**

n.f. **1.** Feito curioso que ocurre entre que se fá cualcosa: *Li pasoron unas abenturas en as bacazions que no lo te puez ni prexinar.* **2.** Relación curta d'amor: *Tenió una abentura con o cantaire que no plego a diez diyas.*

## **aber**

b.tr. **1.** Tener: *Os escolanos eban muitas ganas d'aprender aragonés.* // **2.** S'emplega como auxiliar ta fer os tiempos compuestos de os demás verbos: *he minchato, abré leyito.* // b.impres. **3. aber-bi:** aber: *Bi ha muita chen en a plaza.* // **4. aber á:** Tener que: *Has á estudiar más si quiers aprebar.*

## **abergoñar**

b.tr. **1.** Fer sentir bergüeña á belún: *No dixoron de meter-se con era e entre toz l'abergoñoron.* // b.prnl. **2.** Sentir bergüeña: *S'abergoñó de o chandrió que eba feito.*

## **abería**

n.f. Mal que fá que bella cosa dixé de funzionar: *Tenió una abería en o motor e no podió continuar o biache.*

## **abet**

n.m. Árbol de gran altaria, cocoroza conica, fuellas en forma d'agulla e mui preziao por a suya fusta: *En bels países gosan meter un abet como ataque de Nadal.*

## **abetoch**

n.m. Árbol d'alta montaña, de brancas bandoleras e crosta blanquiñosa: *L'abetoch ye un árbol que puede plegar á trenta metros.*

## **abeza**

*s.f.* Yerba que se cautiba como ferrana: *L'abeza xuta sirbe ta dar de minchar á os animals.*

## **abezar**

*b.tr.* **1.** Dar de minchar á os animals u á las presonas dica que se metan gordos: *O boyatero abezaba toz os diyas á ra betiella royisca.* // **2.** *b.pnrl.* Enzebar-se con intensidá en una faina u treballo: *No sé si abrá atra presona que s'abeze tanto en os estudios.*

## **abiador, abiadora**

*n.* Presona que pilota un abión: *Abió á bolar más de zien oras ta poder estar abiadora.*

## **abiazión**

*n.f.* Nabateo aerio de presonas e cosas emplegando maquinas más pesatas que l'aire: *L'abiazión ye un meyo cutiano de trasporte dende primers de sieglo bente.*

## **abiellamiento**

*n.m.* Cambio que tienen as presonas, animals e cosas en fer-sen biellos: *A millor traza d'abiellamiento ta ixer bino ye en cuba de caxico.*

## **abiellar**

*b.tr.* e *pnrl.* Fer u fer-se biello: *Ista cadiera ye nueba, pero l'han abiellato ta fer beyer que ye d'antis más. En os dos zaguers meses lolo Pascual s'abiellato muito.*

## **abiellir-se → abiellar**

## **abiento**

*n.m.* **1.** O zagüero mes de l'año: *En abiento son as fiestas de Nadal.* **2.** Tiempo que, següentes a liturchia catolica, prenzipia o cuatreno domingo antis de Nadal.

## **abilidenzia → abelidá**

## **abillana**

*n.f.* Fruto leñoso de l'abillanera, que a simiён ye oliosa e minchable: *As abillanas e as almendras han muitas calorías.*

## **abillanera**

*n.f.* Matullo gran, cuasi un árbol, d'arredol de seis metros d'altaria, brancas flesibles, fuellas grans con dople dentato e que se cautiba por a fusta e o suyo fruto, l'abillana: *L'abillanera fa abillanas.*

## **abión**

*n.m.* **1.** Aeronau con propulsión propia que tien alas e puede bolar: *Bi ha muita chen que tien medrana de bolar en abión.* **2.** Inseuto de cuerpo estreito e alargato, con cuatro alas grans e trasparentes e que gosa estar esbolastrando por ríos, estancas, tollos e basas: *Os abions ponen os güegos en l'augua.*

## **abisar**

*b.tr.* **1.** Dizir cualcosa á bella presona: *M'han abisato que han prolargato o plazo.* **2.** Trucar l'atención de beluno: *Anque l'eban abisato, no fazió caso e no cruzó por o paso zebra.*

## **abiso**

*n.m.* **1.** Información u notiziá que se diz a bella presona: *Penchoron un abiso en a parede enamplando o plazo d'iscrizión.* **2.** Albertenzia, señal de bella cosa: *O punchazo en o peito estió un abiso de o infarto.* **3.** Consello: *L'albitro li dio un abiso antis d'amostrar-li a tarcheta roya.*

## **abiso**

*n.m.* Puesto mui fundo e con muito periglo: *Á ra dreita d'ixa foz bi eba un gran abiso de más de doszientos metros.*

## **abitador, abitadora**

*n.* Presona u animal que bibe en un puesto: *Aragón no plega á un millón doszientos mil abitadors.*

## **ablandir**

*b.tr.* Meter blando: *Bañó a carne en lei ta ablandir-la.* **2.** *feg.* Fer que una presona se porte menos duramén: *As mías glarimas l'ablandieron.*

## **ablendar → abentar**

## **abocar**

*b.tr.* **1.** Enclinar ta baziar: *Abocó bien a botella d'olio ta dixar-la bueita de raso.* **2.** Enclinar-se muito, de traza que a capeza ye cuasi arrán de o suelo: *Yeran asetegatos e s'abocoron en a zequia ta beber á ficamorro.*

## **abochinar-se**

*b.pnrl.* Inflar-se una parti de o cuerpo u tot en cheneral: *Li s'abochinoron as garras por a mala zerculación de a sangre.*

## **abogau, abogada**

*n.* Presona que treballa consellando á otri en custions legals e esfendendo-lo en os chuizios: *Achustó á ra millor abogada de a zitudá por beyer si podeba sacarlo de o contornillo.*

## **abolorio**

*n.m.* Conchunto de debampasatos de clase sozial alta d'una presona: *Se daba unas funzias que ta qué e no dixaba de dizir que o suyo abolorio rancaba de Chaime I.*

## **abonar**

*b.intr.* Amillorar l'orache: *Dimpués d'una semana plebendo, parixe que ha abonato una mica.*

## **aborguilar**

*b.tr.* Amuntonar, acamatonar: *Cal aborguilar bien ixos faxos d'alfalz ta dixar puesto en o solero.*

## **aborral**

*n.m.* Tierras de mon meyo con matullera ta que minche o bestiar: *En rematar o estiu cal baxar o bestiar de o puerto ta l'aborral ta que pueda minchar.*

## **aborrillonar-se**

*b.pnrl.* Fer-se borrellons: *Bate bien a farina en a lei si no quiers que te s'aborrillone.*

## **abotinar-se**

*b.pnrl.* Achuntar-se ra chen u os animals á rebullo: *Os afizionatos s'abotinoron en as taquillas por beyer de pillar una dentrada.*

## **abozinar**

*b.tr.* **1.** Fer por a fuerza que belún meta ra capeza arrán de o suelo: *L'acapizó con fuerza e l'abozinó enzima de a mesa.* // **2.** *b.pnrl.:* Cayer de bocadiens: *Yera fendo o fato en o puntarrón, trepuzó e s'abozinó.*

## **abozo**

*n.m.* Mena de lirio montesino con fuellas semellans á ras de l'allo tierno, mui común en tot l'Alto Aragón: *L'abozo le'n dan á os tozinos.*

## **abracada**

*n.f.* Aizi3n de rodíar á beluno con os brazos: *Feba muito que no se beyeban e s'achuntoron en una abracada que parixeba que no iba á rematar.*

## **abracador, abracadora**

*ach.* Presona que quiere aber tot u ra más gran parti de bella cosa: *Chulianet ye un abracador, toz os chuguez los quiere ta er.*

## **abracar**

*b.tr.* **1.** Rodíar con os brazos: *A mai abracaba á o suyo fillo.* **2.** Contener: *Ixa multinazional abraca as dos terceras partis de o mercau.* **3.** Ocupar-se de barios quefers de bez: *Leban muitas cosas entre mans, no sé si podrán abracar-lo tot.*

## **abragonar**

*b.tr.* **1.** Abracar un animal u presona aduyando-se de tot lo cuerpo, no sólo que de os brazos: *Entre os dos abragonoron a betiella ta poder-la marcar.* // **2.** *b.prrnl.:* Luitar con totas as fuerzas: *Yeran abragonando-sen, ni que s'isen á matar!*

## **abrebador**

*n.m.* Puesto en o que bebe o bestiar: *Á l'escurexito leboron os machos á l'abrebador ta que bebesen.*

## **abriespa**

*n.f.* Inseuto semellán á l'abella, pero con o cuerpo amariello e negro: *As abriespas biben en colonias e fan os niedos con a maseta que cheneran en mastecar a fusta.*

## **abrigallo**

*n.m.* Mena de tapabocas de midas muito más amplas: *En Echo se meteban un abrigallo cuan feba frior.*

## **abril**

*n.m.* Cuatreno mes de l'año: *San Chorche ye en abril.*

## **abrió**

*n.m.* **1.** Animal de treballo: *O macho e a mula son abrios.* **2.** En aragonés ozidental, bacumen.

## **abrochadura**

*n.f.* Ocheto que sirbe ta zarrar bella cosa, cheneralmén ropa, e que ye feito de dos piezas que encaxan entre eras: *Li se cayeban os calzons porque li s'eba estricallato l'abrochadura.*

## **abuegar**

*b.tr.* Meter fitas en un terreno ta deseparar-lo de os güegantes: *Más mos bale abuegar luego a tabla de o mon si no queremos que la labre o bezino.*

## **abugo**

**I. n.m.** **1.** Fita que s'emplega ta abuegar un terreno: *Metieron zinco abugos ta que a tabla quedase bien señalata.* **2.** Mena de pera chicorróna de carne preta: *Os abugos se cullen ta san Chuan.* **II. ach.** **3.** Torpe, apatusco, zeporro: *D'ixe no te cal asperar cosa dreita porque ye más abugo que ta qué.*

## **aburrible**



*ach.* Muito dolento u dispreziabile: *Tien un chenio aburrible, no bi ha dios que l'aguante.*

## **aburrir**

*b.tr.* **1.** Sentir un gran refuse dica belún u bella cosa que no nos cuaca cosa: *L'han aburrito toz por o mego que ye.* **2.** Resultar catenazo porque no dibierte u no intresa: *No baigas ta o zine á beyer ixa zinta porque aburre una sinfinidá.* **3.** Cansar bella cosa por machaconiar muito en era: *O mosen aburre á os cantals, siempre ye con a mesma canta.* // **4.** *b.pnrl.* No dibertir-se: *No boi ta o fútbol porque m'aburro muito.*

## **acaballar**

*b.tr.* **1.** Meter una cosa denzima d'atra: *Acaballó ro cable de telefono con o de a televisión ta que no se mobese.* // *b.pnrl.* **2.** Montar-se una cosa d'enzima d'atra, más que más os nierbos: *Chugando á pilota me s'ha acaballato un nierbo d'a garra.*

## **acabar**

*b.tr* e *pnrl.* Rematar, meter fin á bella cosa: *Ayer acabemos de treballar de nuei.* OSB.: Ye consellable emplegar o berbo *rematar*, muito más chenuino en luenga aragonesa.

## **acabato, acabata**

*ach.* **1.** Rematato, esfêito, baldato: *Estoi acabata, lebo más de tres diyas sin chitar-me en o leito.* // **2.** Partezipio de o berbo *acabar*: *Emos acabato de pintar.*

## **academia**

*n.f.* Puesto en o que bella interpresa fa clases t'amostrar cualsiquier materia: *Chunto á casa nuestra han ubierto una academia de musica.*

## **acalorar**

*b.tr.* **1.** Meter o bestiar en a mosquera cuan fa muita calor ta presguardar-lo: *Á ra meyodiada cal acalorar o bacumen ta que no sufra.* // *b.pnrl.* **2.** Tener muita calor: *Zilia luego s'acalora, ni que faigan 20 graus se mete á sudar.* **3.** Encarrañar-se, entorrufar-se: *En dizindo-li as berdaz, deseguida s'acalora.*

## **acaloro**

*s.m.* **1.** Sensación de calor: *Iba sin camisa de l'acaloro que teneba.* **2.** Morro, encarrañamiento: *Menudo acaloro lebaba porque no l'eban dixato dentrar.* **3.** Rasmia con que se discute bella cosa: *Anque esposaban as cosas con muito acaloro no plegoron á ras mans.*

## **acamatonar**

*b.tr.:* Amuntonar cualcosa e más que más yerba: *Ta fer bien o borguil cal acamatonar bien a yerba.*

## **acampo**

*n.m.* Terreno enclutato an que mincha o bestiar: *O repatán yera tranquilo de que no li se n'isen as güellas porque yeran paxentando en l'acampo.*

## **acaniziar**

*b.tr.* Uxar os cans ta que mueban o bestiar: *O pastor acanizó os cans ta que arreplegasen as güellas cara ta o cubilar.*

## **acantaliar**

*b.intr.* **1.** Apedregar muito: *O chuebes zagüero acantalió una barbaridá e as oliberas quedoron esfêitas.* // **2.** *b.tr.* Chitar cantals á beluno: *L'atro diya, en salir de a escuela, Chorche acantalió á Satornino e li fazió una piquera.*

## **acapizar-se**

*b.pnrl.* **1.** Chitar-se sobre atro ta reñir, acarrazar-lo e abozinar-lo: *Os dos s'acaporon entre ers como fieras*. **2.** Agarrar-se de os pelos reñindo: *S'acapizó ta Nieus e cuasi la dixta calba*.

### **acarrazar**

*b.tr.* **1.** Agarrar con fuerza como querendo que no s'escape: *Mai acarrazó á o suyo fillo en baxar de l'abión*. // *b.pnrl.* **2.** Abotinar-se, amuntar-se: *As güellas s'acarrazaron en a puerta de o cubilar*. **3.** Acapizar-se: *S'acarrazaron como animals salbaches*. **4.** Puyar ta arriba agarrando-se como os mixins: *S'acarrazó ta o mayo e puyó dica o permil*. **5.** Arrimar-se un cordero á una güella ta que l'afille: *O corderet s'acarrazó á una güella ta prebar de tetar*.

### **achinollar-se**

*b.tr.* e *pnrl.* Meter-se de chenullos: *En que dentró en a ilesia s'achinolló ta rezar*.

### **achiquir**

*b.tr.* e *pnrl.* Fer más chiquet u menos importán: *No labes ixa chambra en calién que te s'achiquirá*. *Os chugadors de o lugar s'achiquiban cuan chugaban con o equipo de a capital*.

### **achuntar**

*b.tr.* e *pnrl.* **1.** Meter bella cosa de traza que se faiga un tot, un conchunto: *Entre toz achuntamos os petazos de o charrón ta prebar d'apañar-lo*. **2.** Reunir: *Achuntaron más de mil esputadors en o cambo de fútbol*. *O domingo mos achuntaremos en a tabierna antis de ir-nos-ne*.

### **achustador**

*n.m.* Pieza de bestir sin mangas que se fica denzima de a camisa: *Lebaba un chaleco berde de lana con pochás á os costatos*.

### **achustar**

*b.tr.* **1.** Meter bella cosa de traza que no quede garra puesto arredol: *Ixa puerta no achustaba bien e cuan feba una mica d'aire no feba que traquetiar*. **2.** Combinar dos u más cosas ta fer que baigan de bez: *Achustaron os reloches antis de prenzipar a cursa*. **3.** Bosar á una presona ta que treballe ta uno: *He achustato una muller ta que escosque a casa*. // **4.** *b.pnrl.*: Fer un treballo ta beluno que mos bosa por ixo: *Lorién s'ha achustato en una interpresa d'autos*.

### **acobaltar**

*b.tr.* **1.** Ficar u estar en alto: *Cal acobaltar a maquina de picolar; no baigan á pillar-la os ninos e se faigan mal*. *L'aragonés ye acobaltato en o norte d'Aragón*. **2.** *feg.* Lobar: *O churato acobaltó a calidá de as obras que se i presentoron*.

### **acomodar-se**

*b.pnrl.* Casar-se, contrayer matrimonio: *Fa dos cabos de semana que Chorche e Obarra s'acomodaron*.

### **acompañar**

*b.tr.* Ir con atro u estar en a suya compañía: *M'acompañas ta o zine?*

### **aconseguir**

*b.tr.* Plegar á tener cualcosa que se deseya: *No ha aconseguito soluzionar o problema*.

### **acoplador**

*n.m.* Corroya que s'emplega ta achustar-se os calzons u a saya: *Se fazió atro cochal en l'acoplador ta poder pretar-lo-se millor e que no le'n cayesen os calzons*.

### **acorar**

*b.tr.* Rematar con bella cosa e no en dixar pon: *No minchemos melón porque entre os dos l'acororon.*

## acordión

*n.f.* Traste mosical d'aire que se toca con teclas e tien un cuerpo zentral frunzito que s'estiraza más u menos ta que sone: *A mosica d'acordión ye muito bailadera.* OSB.: En luengache popular ye común sentir a parola, tamién femenina, baxo a forma *cordión*.

## acorrer

*b.tr.* e *prnl.* **1.** Mober una cortina, un zerrullo u cualesquier atra cosa que se desplaze por á trabiés d'una guía reuta: *Acorriemos as cortinas ta que dentrase a luz. Iste zerrullo no puede acorrer-se porque s'ha robinato .* *Acorre o control de soniu que cuasi no se siente.* // **2.** *b.prl.* Aibar-se, fer puesto: *Acorre-te e fe-me puesto ta posar-me.*

## acotolar

*b.tr.* Rematar bella cosa e no en dixar pon: *Entre os dos acotoloron tota ra serbilla de figas.*

## acotraziar

*b.tr.* **1.** Meter una cosa de traza ordenata e bistera: *Soi acotraziando a cambra, por si bienen besitas.* **2.** Bestir-se bien ofrexendo una buena imachen: *Acotrazia-te bien, que parixes un adán!* **3.** Parar una chenta con sal, azeite, binagre u otros ingrediens: *Qué mal acotraziata ye ista ensalada!*

## acubillar

*b.tr.* **1.** Chitar o tellato: *Ye igual que pleba, porque os piquers ya han acubillato a borda.* // *b.prl* **2.** Meter-se debaxo d'un teito ta esfender-se de o mal orache: *Mos acubillemos en l'abanze dica que espazó.*

## acuriosar

*b.tr.* Tirar a porquería: *Imos á acuriosar a sala porque ye más puerca que una zolle.*

## acuto, acuta

*ach.* **1.** Que remata en punta muito fina: *Teneba uns diens acutos. Os claus rematan en una punta acuta.* **2.** Que produz una sensación biba e penetranta: *Fue ta o medico porque sentiba unas punchadas acutas en o figado.* **3.** Soniu chilón que se caracteriza por tener una frecuencia altera: *As sopranos plegan millor á os sonius acutos que no pas as contraltos.* **4.** En gramatica, parola que tien o truco de boz en a zaguera silaba: *Cambión ye una parola acuta.*

## adán

*ach.m.* Presona sostras, esgalichata e puerca: *Mira qué farcha tien con ixos zarríos que leba, parixe un adán!*

## adebán

**I. alb.** **1.** Cara ta un puesto que ye debán de nusatros en a mesma endrezera que imos: *Sigue adebán e no te chires.* **II. interch.** **2.** S'emplega ta dizir-le á bella presona que puede entrar ta o puesto en que i semos: *Adebán, ya puez pasar!*

## adedicar

*b.tr.* **1.** Destinar cualcosa ta una finalidá: *Adedicaré istos diners ta bosar a luz.* **2.** Ofrexer bella cosa en onor á beluno: *O jotero l'adedicó a jota á ra suya mai.* **3.** Escribir bellas parolas como presén á beluno: *En a suya cumplañadas merqué un libro e le'n adediqué.* // *b.prl* **4.** Treballar en una profesión: *Os mayestros s'adedican á amostrar.* **5.** Emplegar o tiempo fendo bella cosa: *Ista tardi m'adedicaré á apañar a lazena.*

## adelgazir-se

*b.tr.* Quedar-se delgada una presona u cosa: *Dende que sólo mincha berdura s'ha adelgazito muito.*

## adermar

*b.tr.* Espertillar o corte d'un cutiello u otro traste cortán: *Caldá adermar o cutiello porque l'has adermato tallando tuón.*

## **adiar**

*b.tr.* Alongar en o tiempo: *Abioron á adiar a reunión porque a más gran parti de a chen no podeba i plegar.*

## **adibir**

*b.tr.* **1.** Fer más gran bella cosa achuntando-li atra: *Como o treballo de Cheografía lis quedaba pobre l'adibioron bellas fotos . Alongoron a cuerda adibindo trozos enreliatos de linzuelos.* **2.** Ficar más: *O café encara li sapeba amargo, asinas que l'adibió una cullareta de zucre.*

## **adiós**

**I.** *interch.* **1.** S'emplega ta despedir-se: *Adiós!* **II.** *n.m.* **2.** O feito de despedir-se: *Se dizioron adiós entre glarimas.*

## **adobo**

*n.m.* Productos de tozino perfitos que se fican en azeite ta fer-los durar bels meses: *En l'adobo gosan meter-se trozos de longaniza, churizo, costiella e chullas de lomo.*

## **adomador, adomadora**

*n.* Presona que adoma animals: *Zilia treballa en un zirco d'adomadora de lions.*

## **adomar**

*b.tr.* Educar á un animal ta que faiga caso á ras presonas u ta que faiga bellas cosas: *Por más que preboron, denguno de os tres podió adomar á ra mula guita.*

## **adormir (u dormir)**

*b.tr.* e *prnl.* **1.** Fer que bella presona escanse sin fer ni sentir cosa: *A mai adormió á o suyo fillo cunando-lo en brazos. Dica que no brincan as tres no puedo adormir-me.* // *b.intr.* **2.** Escansar sin fer ni sentir cosa: *En ixe leito aduermo de pistón.*

## **adotar**

*b.tr.* **1.** Dar o dote á bella presona, más que más si ye muller, cuan se casa: *Os suyos pais l'adotoron, cuan se casó con tierras e diners. Adotoron con dos mil euros una fundazi3n de ninos popiellos.* **2.** Dar cualidaz: *A naturaleza no l'ha adotato con una buena boz.* **3.** Fer que una presona que no ye o fillo natural siga como si lo estase á efeutos legals: *Como no podeban tener fillos, adotoron uno.* **4.** Azeutar como propio cualcosa nueba: *Os bezinos adotoron nuebas midas ta ra triga de chunta retora.*

## **adrento**

*alb.* **1.** En a parti interior: *Como difuera feba muita frior, chintemos adrento .* **2.** Enta lo interior: *Imos adrento antis que rematemos chupitos.* OSB.: Se consella emplegar a barián formal *dintro*.

## **adreza**

*n.f.* Carrera, lumero, solero e puerta do bibe una presona: *En os datos que demandaba o impreso no i yera l'adreza.*

## **adrezar**

*b.tr.* Escoscar, meter en orden: *Se pegó zinco oras adrezando a casa ta dixer-la curiosa.*

## **adubir**

*b.intr.* Bastar, estar prou: *Er solo no adubiba á fer tota la faina.*

## **aduya**

*n.f.* **1.** O que se fá por una presona cuan lo nezesita: *Cuan faigas a casamuda cuenta con a mía aduya.* **2.** O que se da á una presona ta aduyar-la: *Li dioron una aduya de zincozientos euros ta estudiar.* OSB.: Anque *aduya* ye a forma común en l'aragonés actual, cal cuaternar que a forma istorica e más chenuina ye *ayuta*.

## **aduyán, aduyanta**

*n.* Presona que pende d'una atra e l'aduya en a suya faina: *L'apoticario ha achustato una aduyanta porque no puede adubir con tot.*

## **aduyar**

*b.tr.* **1.** Fer o que calga ta que beluno pueda aconseguir bella cosa u dixe d'estar en periglo: *L'aduyoron á brincar a zequia.* // *b.pnrl.* **2.** Aduyar-se mutuamén: *Entre os dos s'aduyoron á puyar as escaleras.* **3.** Emplegar bella cosa ta aconseguir un fin: *Ta debantar ixa peña cal que t'aduyes con o perpalo.*

## **aeropuerto**

*n.m.* Terreno parato ta que puedan salir-ie e i plegar abions: *Á l'aeropuerto de Zaragoza cuasi no i plegan abions.*

## **afaitar**

*b.tr.* e *pnrl.* Tallar os pelos de o peello, más que más de a cara: *O barbero afaita con noballa.* *Chuan s'afaita con una maquineta eleutrica.* OSB.: Malas que ista parola ye bien biba en a fabla cutiana, se consella emplegar *rasurar*, por estar muito más chenuina en aragonés.

## **afañar-se**

*b. intr.* e *pnrl.* Meter muito afaño en aconseguir cualcosa: *En casa Mancurro toz s'afañaban por dar-le una carrera á Baldesca.*

## **afaño**

*n.m.* **1.** Esfuerzo e intrés que se mete en o que se fa: *Chugaban con muito afaño ta ganar.* **2.** Deseyo fuerte de lograr bella cosa: *O suyo afaño por biachar l'ha feito beyer tota Europa e parti d'Africa.*

## **afer**

*n.m.* Asunto, negocio: *Han cambiato a siede de o Menisterio d'Afers Estranchers.*

## **afillar**

*b.tr.* **1.** Tener como fillo propio uno que no en ye: *Ixa güella ha afillato á ixe corderet que se quedó popiello.* **2.** Fer que una presona que no ye o fillo natural siga como si en estase á efeutos legals: *Como no podeban tener fillos, afilloron uno.*

## **afirmar**

*b. tr.* Bosar á una presona ta que treballe ta uno: *He afirmato una muller ta que escosque a casa.*

## **afización**

*n.f.* **1.** Gusto, amor enta bella cosa: *A suya afización por os guisotes li beniba de familia.* **2.** O que mos cuaca fer en o tiempo libre: *Una de as afizations suyas más gran yera ra nobela istorica.* **3.** Conchunto de presonas que gosan ir á bel espeutaclo porque le'n cuaca muito: *L'afización siempre se posaba en o gallinero.*

## **afondar**

*b.tr.* **1.** Fer más fondo: *Ta fer o pozo encara tenioron que afondar diez metros.* **2.** Meter más atención en o estudio de bella cosa: *Calerba que afondases más en as razons de o tuyo suspenso.*

## **aforro**

*alb.* Ir en camisa, cuasi sin ropa: *Salió aforro e con a frior que bi eba no feba que titiritiar.*

## **agafar**

*b.tr.* Pillar u sochetar con a man: *Agafó bien preta ra charra ta que no li se'n ise de as mans.*

## **agarrar**

*b.tr.* **1.** Pillar u sochetar con a man: *Agarró bien preta la charra ta que no li se'n ise de as mans.* **2.** Pillar una enfermedá: *Memuda gripe ha agarrato.* // *b.intr.* **3.** Enradigar bien una planta en o suelo: *No tos podez fer ideya de cómo han agarrato as almendreras que planté.* // **4.** *b.pnrl.* Barallar-se: *En cruzar-se por debán s'agarroron, pero bien.*

## **agora**

*alb.* En iste mesmo inte: *Biene agora e no drento de meya ora!*

## agosto

*n.m.* Güereno mes de l'año: *A más gran parti de as fiestas d'Aragón son en agosto.*

## agradar

*b.intr. e prnl.* Cuacar muito: *No l'agradan os caracols.*

## agro, agra

*ach.* Que tien a sapia azeta: *O limón ye agro.*

## aguaitar

*b.tr.* Catar con atenzión con bella finalidá: *Dende l'altero aguaitaba si beniba ra buelta ziclista.*

## aguantar

*b.tr.* **1.** Resistir: *Ixe repalmar aguanta bente quilos. **2.** Sofrir con pazenzia cualcosa que no mos cuaca: *O bosiador aguantó os quinze asaltos. Si no te cuaca, t'aguantas!**

## aguardar

*b.tr.* Estar en un puesto dica que bienga beluno u pase bella cosa: *Aguarda-me dica ra meya ta ras zinco e si no soi plegata, te'n bas.*

## agüerro

*n.m.* Estación de l'año que prenzipia dimpués de l'estiu: *L'agüerro prenzipia en setiembre.*

## agüespar

*b.tr.* Dar u pillar alox: *Mientras estió estudiando, s'agüespar en un colechio mayor.*

## agüespedar → agüespar

## agulla

*n.f.* **1.** Barreta metalica con un gollet u canso ta enfiar o filo de cusir: *Cuan cuse se fica un dital ta no punchar-se con l'agulla. // loc.* **2. agulla de capeza:** Agulla sin canso e con una boleta chicorróna en a parti contraria á la punta. **3. agulla d'embrochar (u agulla de gancho):** Mena d'agulla doplata que s'embrocha metendo una punta en l'atra.

## agún

*alb.* Encara: *Si tornas luego ta casa, agún podrás beyer o programa.*

## ai

*interch.* **1.** S'emplega ta sospirar e ta amostrar pena, duelo, sospresa: *Ai, qué galbana tiengo!. // 2. ai, tu!* S'emplega ta animar a beluno: *Ai, tu, rei moro!*

## aibar

*b.tr. e prnl.* **1.** Alpartar, meter luen d'un puesto: *Aiba iste pozal d'aquí, no baigamos á trepuzar. **2.** Fer-se á un costato, dixer puesto: *Aiba-te una mica que m'asiente!**

## aimar

*b.tr.* **1.** Sentir amor enta bella presona: *Aima muito á ra suya mai. **2.** Cuacar, fer goyo: *Aima as borrainas con una delera grandisma. M'aiman as chiretas.**

## aire

*n.m.* **1.** Mestura de gases que alentamos e que forma l'atmosfera terrestre: *Sin d'aire no poderbanos bibir. **2.** Aire en mobimiento: *A fuerza de l'aire plegó á zien quilometros por ora.**

## airera

*n.f.* Aire mui fuerte: *L'airera de l'atro diya rancó zinco árbols e muitos tellatos. En poco rato se debantó una airera que por pocas se mos en leba.*

## ala

**I.** *n.f.* **1.** Parti de o cuerpo que sirbe ta que bolen abes e insectos: *As bolandrinás bolan con as alas.* **II.** *interch.* **2.** S'emplega ta amostar sospresa u encarrañamiento: *Ala, qué saya más polida!* **3.** Tamién s'emplega ta animar á fer cualcosa: *Ala, debanta-te!*

## alabez

*alb.* **1.** En ixu inte: *Yera sondormindo e alabez sonó o telefono.* **2.** En ixu caso, con ixa condición: *Si te metes asinas, i abrá que fer-lo alabez!* OSB.: Ye sinonimo de *allora*.

## aladro

*n.m.* Traste d'agricultura estirato, por un regular, por mulas e que antis más s'emplegaba ta fer sulcos. *L'aladro debantaba ra tierra e la dixaba parata ta poder sembrar.*

## alargar

*b.tr.* Fer más largo: *Si quiers alargar a plastilina, fe-la redolar con a man denzima de a mesa.*

## alazet

*n.m.* **1.** Parti que sustiene o edifiziu e que se troba debaxo de tierra: *Ta que a casa siga segura cal que os alazet sigan bien firmes.* // **2.** *feg.* O que ye a base de cualcosa: *Si tiens buens alazet en calculo, no tendrás garra problema con l'asinatura.*

## albaca

*n.f.* Planta de fuelletas chicorronas e flors blancas que olora mui bien: *En Uesca, ta San Lorién, no bi ha chen que baiga sin o suyo manullo d'albaca.*

## albar

*n.m.* Árbol que crexe muito, de fusta blanquiñosa e lixera e resistén a l'augua: *L'albar puede plegar dica os trenta metros e as suyas fuelles tienen zinco picos.*

## albéitar

*n.m.* e *f.* Presona que treballa curando animals u fendo por que se desemboliquen bien: *Calió que ise l'albeitar ta aduyar á librar á ra baca roya.*

## alberche → albercoque

## alberchena

*n.f.* Ortalizia minchable en forma de porra e de color morata por fuera e blanca por drento: *Antis de minchar alberchenas ye bueno dixer-las escorrer con sal ta que lis se baiga l'amargor.*

## albercoque

*n.m.* Fruto de l'albercoquera, minchable, de forma redonda, semellán á o preziéco e con un güeso gran por adrento lixeramén plano por adrento: *De chicoz fébanos un chuflet con o güeso de l'albercoque.*

## albero

*n.m.* Mena de tubo por o que baxan as chentas dende a boca dica o estomaco: *L'albero fa parti de l'aparello dichestibo.*

## albortar

*b.intr.* **1.** Parir antis de que o feto pueda bibir: *A suya chermana albortó dimpués de zinco meses de preñau.* // *b.tr.* **2.** Fer que bella cosa no baiga entabán: *Os socios albortoron o plan de o presidén.*

## alborto

*n.m.* Trencamiento de a empreñatura de trazas naturals u artificzials: *Se'n fue á ra clenica ta que le i fesen un alborto.*

### **albortón**

*n.m.* O feto que sale cuan bi ha un alborto: *L'albortón yera una masa sin forma que no plegaba á os zien gramos.*

### **algun**

*n.m.* Mena de libro ta alzar-bi retratos, estampetas u cualesquier atra cosa: *Teneba un algun con más de zincozientas estampetas de toz os países.*

### **alcabia**

*n.f.* Mena de lienzo de lana, algodón u otros textitos que gosa meter-se en o solero u penchato en a paret: *Ha decorato ro solero de a sala con una alcabia persa.*

### **alcalde**

*n.m.e.f.* Ombre u muller que gobierna un lugar u zudad: *Estió trigata alcalde por mayoría asoluta.* OSB.: A forma chenuina e tradizional en aragonés ye *churato gran.*

### **alcanzar**

*b.tr.* **1.** Plegar á achuntar-se con cualcosa que ye más entabán: *Ta alcanzar-lo tenió que correr muito.* **2.** Pillar bella cosa ta amanar-le-ne á beluno: *Alcanza-me l'azeitera que no i plego.*

### **alcazia**

*n.f.* Árbol que puede plegar á trenta metros, con cocoroza ampla, flors blancas e que fa frutos semellans á ras garrofás: *L'alcazia chobena tien un tronco pardo que se torna grisenco á mida que se fa biella.*

### **alcoba**

*n.f.* Cambra chicorróna ta dormir que gosa estar en a estrimera de a sala: *En l'alcoba no bi eba que un leito e una silla; os almarios e mirallos yeran en a sala. Ta dentrar en l'alcoba cal pasar por a sala.*

### **alcol**

*n.m.* Liquido incoloro, d'olor fuerte, fázil de cremar e que s'emplega ta escoscar e ebitar infeuzions: *Antis de meter-li a endizión l'estregoron con alcol. Esmerando bino s'otiene alcol.*

### **alcontrar**

*b.tr. e prnl.* **1.** Trobar bella cosa que se buscaba u trobar-la por azar: *No alcontraba os calzons de pana.* // **2.** Achuntar-se en bel puesto: *Mos alcontraremos en a tabierna á ras güeito.*

### **alcordanza**

*n.f.* **1.** Memoria de feitos u cosas ya pasatas: *De cabo cuan li beniban alcordanzas de cuan yera mozet.* **2.** Ocheto que sirbe ta remerar-nos de bella cosa u bel puesto: *Antis de tornar de Cuba, mercó alcordanzas ta pais e suegros.*

### **alcordar-se**

*b.tr. e prnl.* Trayer á ra memoria, remerar: *T'alcuernas de o primer diya d'escuela?*

### **alcorzar**

*b.tr.* **1.** Fer más curto: *L'alcorzoron os calzons porque le beniban largos.* **2.** Ir u plegar ta un puesto por o camín más curto: *Alcorzarás por ixo camín. Si fas o treballo como te dizió pai, alcorzarás.*

### **alcorze**

*n.m.* **1.** Camín más curto que atro ta ir á bel puesto: *Nonila plegó antis porque fue por l'alcorze.* **2.** *feg.* Cualsiquier meyo que sirba ta fer más curta bella cosa: *En informatica bi ha alcorzes de teclau que estalbian tiempo.*

### **alcuerno**



*n.m.* **1.** Resolución común á la que plegan dos u más presonas e que todas cal que cumplan: *Dimpués de zinco oras de debate, l'asambleya plegó á un alcuerdo.* // *loc.alb.* **2. d'alcuerdo:** Estar de a mesma opinión: *D'alcuerdo, maitín sin falta te truco e ya te 'n diré.*

## **alegría**

*n.f.* **1.** Sensación de goyo e felizidá por cualcosa que mos cuaca muito: *Feba goyo mirar a careta d'alegría de o ninón en beyer á ra suya mai.* **2.** Irresponsabilidá en fer bella cosa: *Ala!, con qué alegría malfurrias os diners!*

## **alemán, alemana**

*ach. e n.* **1.** D'Alemania: *O gran compositor mosical Beethoven yera alemán.* **2.** Idioma charrato en Alemania e otros países como Austria e Suiza: *Se matriculó en una escuela d'idiomas ta aprender alemán.*

## **alentar**

*b.intr.* **1.** Meter aire en os polmons e sacar-lo dimpués: *Dimpués de a maratón alentaba con dificultá.* // **2. no alentar:** No tartir, no dizir cosa: *No alentó en tota ra reunión.*

## **alfaya**

*n.f.* Ocheto d'adorno de muita balura: *O diya de a fiesta mayor iba rebutién d'alfayas, parixeba una alfayería con garras.*

## **alforrocho**

*n.m.* Abe de garrapiña semellán á o falcón, con a coda luenga e de plumache grisenco, que a fembra ye más gran que o masclo: *L'alforrocho mincha zorzes e animalons chicorróns.*

## **alguaza**

*n.f.* Pieza de metal que fá que puertas e finestras puedan chirar: *As alguazas están atornillatas en o galze e en o canto de a puerta.*

## **alica**

*n.f.* Abe de garrapiña que bola mui rapedo e muito altera: *As alicas beyen muito bien e dende muito lexos.*

## **alicates**

*n.m.pl.* Ferramienta que fá onra ta sochetar e tallar cosas: *Os alicates son un de os rebles que más chuego dan, porque sirben ta muitas cosas.*

## **alicotero**

*n.m.* Beyiclo aerio que bola por meyo d'una elize, podendo estar quieto en l'aire e puyar e baxar en bercial: *O montañero s'espaldó en a foz e tenión que rescatar-lo con un alicotero.*

## **allá**

*alb.* **1.** En ixe puesto: *Yo me quedo aquí e tu te ficas allá.* // *loc.* **2. no mui allá:** No prou bueno: *Ixe restaurán no ye mui allá.*

## **alleno, allena**

*ach.* Que ye d'otri: *As penas allenas no l'ablandiban cosa. Cal respetar as cosas allenas.*

## **allí**

*alb.* En ixe puesto: *Aspera-me allí.*

## **allo**

*n.m.* Planta en forma de bulbo con diens de color blanca, que fa una olor fuerte e s'emplega muito como apaño ta cozinar: *Ta fer ajazeite cal emplegar allo.*

## **allora**

*alb.* **1.** En ixe inte u enchacunia: *Estió allora e no en otro inte cuan te hevorn en a fiesta.* **2.** En ixe caso, con ixa condición, estando asinas: *Allora si no*

*n.f.* En las lites a chentarras como unites, e no en otro lites, chentarras se bejeron en a jenera. En las lites, con las corchizas, salidas a las lites, e no minchas carne, qué bas á chentarras? OSB.: Ye sinonimo de alabez.

## alma

**I.** *n.f.* **1.** Parti espritual d'una presona: *Diz que l'ombre tien cuerpo e alma*. **2.** Rasmia, enerchía, bitalidá: *Perdieron porque chugoron sin alma*. **II.** *interch.* **3.** S'emplega ta animar á beluno: *Alma!, imos á por o terzer gol!* **III.** S'emplega como interchezión de caráuter iteratibo, equibalendo a *limpio*: *alma plorar!* (= *limpio plorar!*)

## almada

*n.f.* Coxín alargato que se mete en o leito ta escansar enzima la capeza: *Dende que tien una almada de látex s'aduerme antis.*

## almadeta

*n.f.* **1.** Coxín: *Cuan se posa siempre se mete una almadeta en a riñonera*. **2.** Mena d'alcabia chiqueta, plana e lisa ta poder eslisar-ie o zorz de l'ordinador: *L'almadeta que tengo saliba de gufaña en una rebista d'informatica*. **3.** Chiquet coxín que emplegan os sastres e modistas ta punchar-bi agullas e agullas de capeza e, d'ista traza, tener-las amán: *O sastre pilló l'almadeta porque amenistaba agullas de capeza ta marcar os baxos de os calzons.*

## almagazén

*n.m.* **1.** Puesto ta alzar mercaderías: *Demandoron l'almario á l'almagazén*. **2.** Botiga do se benden cosas en grans cantidaz: *Mercó a chaqueta en un almacén de cuero.*

## almario

*n.m.* Mueble con puertas que sirbe ta alzar ropa e atras cosas: *En a cambra teneban un almario ropero de cuatro puertas.*

## almendra

*n.f.* Fruto leñoso de l'almendrera, cuala simièn ye minchable, e que tien a casca dura, parda e obalata: *Ista añada ha abito una mala cullita d'almendras.*

## almendrera

*n.f.* Árbol de fusta muito dura, flors blancas u rosas, que o fruto ye l'almendra: *As fuellas de l'almendrera son obalatas, punchigutas e con os cantos dentatos.*

## almorzar

*b.intr.* **1.** Minchar l'almuerzo: *Almorzoron á ras nueu*. **2.** *b.tr.* Minchar bella cosa en l'almuerzo: *Almorzoron tortiella de fongos.*

## almuerzo

*n.m.* Chenta que se fa antis de chentarras: *S'olbidó l'almuerzo en casa e á meyodía s'ese minchato un güei.*

## aloda

*n.f.* Paxaro cantaire de plumache pardo e con un collar negro: *L'aloda emprende á bolar berticalmén e canta entre que bola.*

## alongar

*b.tr.* **1.** Continar una situación un tiempo determinato: *L'albitro alongó ro partito diez minutos*. **2.** Prolargar, adiar: *Alongoron o plazo dos diyas más*. **3.** Alargar: *Ta alongar-li a saya li abaxoron o dople.*

## alox

*n.m.* Puesto en o que s'agüespa una presona ta pasar a nuei: *Ta pasar as bacanzias logoron un alox en a bal de Bielsa.*

## alpartar

*b.tr.* e *prnl.* **1.** Ficar una cosa en un puesto diferén d'atra con a que i yera: *Alpartaba os chils royos de os berdes*. **2.** Meter luen d'un puesto: *Alparta d'astí, no baiga á pillar-te o trauctor*. *S'alpartoron de a corrién ta no encostipar-se.*

## alparzero, alparzera

*ach.* Presona que se fica do no la claman: *Para cuenta con txe porque ye un alparzero e tot lo quiere saper.*

## altaria

*n.f.* **1.** Distanzia d'arriba ta baxo que tien un cuerpo: *Ixa mesacha tien una altaria de cuasi dos metros.* **2.** Distanzia d'un cuerpo en relación á o solero: *L'alica bola á muita altaria.* **3.** Distanzia muito gran en relación á o mar: *Bielsa ye á mil zincuanta e tres metros d'altaria.* **4.** En cheometría distanzia en linia reuta dende a base dica o lau u bertize oposato: *L'aria de o trianglo ye a metà de a base por l'altaria.* **5.** Balura u libel: *Ye una escritora de gran altaria.*

## altero, altera

**I.** *ach.* **1.** Que tien una distanzia dende o solero más gran que o normal: *Ixe mon tan altero d'astibán ye l'Aneto.* **II.** *n.m.* **2.** Puyata de o terreno: *Dende l'altero podeba aguaitar tota ra redolada.*

## alticamar-se

*b.tr.* e *prnl.*: Estar permenato, nierboso: *Os pais s'alticamoron cuan sintieron o telefono, pos s'asperaban o pior.*

## alto, alta

**I.** *ach.* **1.** Que tien una distanzia dende o solero más gran que o normal: *Ixe nino ye mui alto ta zinco añadas.* **II.** *n.m.* **2.** Altaria: *Yera midindo cuánto teneba d'alto ro teito.* // *n.f.* **3.** Documento que fã o medico ta dizir que una presona que yera dolenta puede tomar á o trebalo: *Dimpués de dos semanas malo, li dioron l'alta.*

## alto

*alb.* En un puesto por denzina: *No plegaba ta o libro porque yera astí alto, en o zagüero repalmar.*

## alumbrar

*b.intr.* **1.** Chitar luz: *Ista lanterna no alumbra cosa.* // *b.tr.* **2.** Fer luz á beluno: *Alumbra-me más á ra dreita que no beigo ra zarralla.*

## alzar

*b.tr.* Meter bella cosa en un puesto seguro u combenién: *Alzó ro libro en o repalmar.*

## alzaria → altaria

## amadregar

*b.intr.* Debantar-se bien de maitins: *Tresa amadruga muito, á ras siete ya ye trachinando.*

## amagar

*b.tr.* e *prnl.* Ficar bella cosa en un puesto secreto: *Chuanet amagó a pilota en l'almario. Ta que no mos beyesen mos amaguemos dezaga l'alcazia.*

## amagatón

*n.m.* Puesto en o que podemos amagar bella cosa u á beluno: *Ixe abetoch bueito ye un buen amagatón.*

## amaitinar → amadrugar

## amán

*alb.* En un puesto que ye zerca: *Bi ha un zine amán de a ilesia.*

## amanar

*b.tr.* **1.** Meter amán: *Chaime, amana-me l'atornillador, por favor.* // *b.prnl.* **2.** Ir más amán de bel puesto: *Os escolanos s'amanaban á la mayestra.*

## amanato, amanata

*ach.* Que ye a poca longaria: *A suya casa ye en un callizo amanato.*

## amanexer

**I. b.intr. 1.** Prezziar o diya: *En estiu amanexe muito antes que en ibierno.* **2.** Benir beluno: *Jolio, ya amanexes, lebábanos cuasi dos horas asperando-te.* **II. n.m. 3.** O inte de o diya en que sale o sol: *Á l'amanexer cal estar ya en o cambo.*

## amariello, amariella

*ach.* De a color de o limón maturo u de l'oro: *A manzana berde donzella ye amariella.*

## amás → antimás

## ambiesta

*n.f.* Paisache amplo que se beye dende bel puesto: *Dende o puerto l'ambiesta yera pistonuda.*

## ambulanzia

*n.f.* Beyiclo que sirbe ta lebar d'un puesto ta un atro á feritos e dolentos: *L'auto atropelló á un mesache e l'ambulanzia lo lebó ta o espital.*

## ambute

*alb.* Pleno, rebutián: *A plaza de l'Ainsa se mete ambute o diya de A Morisma.*

## amenazar → menazar

## amenister (u amenistar)

*b.tr.* Tener nezesidá de bella cosa: *Amenisteba más nota ta poder dentrar en ixa Facultá.*

## amerar

*b.tr.* Rebaxar con augua: *No crompes bino en casa Chulé porque tienen o costumbre d'amerar-lo.*

## americano, americana

*ach. e n. 1.* D'America: *Che Guevara yera americano.* // **2. n.f.** Chaqueta de tela con solapas: *O sastre li fazió una americana á ra mida.*

## amigo, amiga

*n.* Presona con a que bi ha amistanza: *Luzía e Sara son buenas amigas, siempre ban chuntas.*

## amilloramiento

*n.m. 1.* Cambio ta millor: *S'ha produzito un amilloramiento en as condizions de treballo.* **2.** Correuzión de bella cosa con intinzión d'amillorar-la: *Ubrioron un plazo de dos meses ta presentar amilloramientos á ras ordinazions.*

## amillorar

*b.tr.* Cambiar ta millor: *L'atleta ha amillorato a suya marca.* // **2. b.pnrl.** Ir tornando á tener buena salú: *En as dos zagueras semanas s'amillorato muito, ya se debanta de o leito.*

## amo, ama

*n.m. 1.* O capeza de a casa e dueño de a mesma: *Chuaquinón ye l'amo.* **2.** Dueño: *L'amo d'ixe auto ye l'ombre royo de a zera.*

## amolar

*b.tr.* Fastiar: *No m'amueles más e bes-te-ne á muyir ranas!*

## amonico

*alb. 1.* Poquet á poquet: *A mayestra feba amonico toz os pasos de o exerzizio ta que os esolanos podesen parar cuenta.* **2.** Con boz baxa: *No charres tan amonico que no te sienta.*

## amor (u aimo)

*n.m.* **1.** O que sentimos por una presonas á qui queremos muito: *Os pais han muito amor por os suyos fillos.* **2.** O que se siente por bella cosa que mos cuaca muito: *O suyo amor por a mosica ye cuasi delera.* **3.** Presona á qui se quiere muito: *Er ye o suyo berdadero amor.*

## amoroseo

*n.m.* Traza d'amostrar o cariño pasando a man con suabeza: *O bibilón no feba que plorar e a suya mai lo tranquilizó con amoroseos.*

## amoroso, amorosa

*ach.* Presona de trato agradable: *Fa goyo que t'atienda Anchela, no bi ha presona más amorosa.*

## amortar

*b.tr.* **1.** Apagar o fuego de o fogaril u de cualesquier xera: *Amorta bien a xera no baiga á pretar-se fuego la selba.* // **2.** *b.intr. e prnl.: amortar-se:* Dixar de bibir: *L'atro chuebes o lolo de casa Zillas s'amortó como un paxaret.* // *feg.* **3.** Quedar-se sin chen u sin bida un lugar, una casa, ezetra: *Dende que os fillos marchoron ta ra ziudá, casa Faure s'amortó. O lugar de mama ye cuasi amortato, parixe un lugar pantasma.*

## amostranza

*n.f.* **1.** Prozesos ta amostrar bella cosa: *Alodia s'adedica á l'amostranza.* **2.** Conchunto d'ideyas u prenzípios que bella presona amostra á una atra: *Platón amilloró as amostranzas de o suyo mayestro, Socrates.*

## amostrar

*b.tr.* **1.** Meter debán ta que se beiga: *L'amostroron muitas camisas.* **2.** Contrimostrar por meyo d'esplicazions: *O mayestro lis amostró cómo caleba fer o treballo.* **3.** Instruyir, transmitir á beluno conoximientos: *En ixa escuela amuestran aragonés.*

## amplaria

*n.f.* Distanzia más chiqueta d'una superfizie: *Ixe reutanglo ye cuasi cuadrato, l'amplaria no ye que un poquet más chicorriona que a longaria.*

## amplio, ampla

**I. ach.** **1.** Que no queda preto: *Istos calzons me bienen amplos.* **2.** Que tien más distanzia de costato á costato de o que ye normal: *As autopistas son carreteras muito amplas.* **3.** Muito gran u con muito espazio: *Ixa discoteca teneba una pista mui ampla.* **II. n.m.** **4.** Distanzia más chiqueta d'una superfizie: *Cal midir l'amplio de o leito ta beyer si mos cullen as mesetas de nuei.*

## amprar

*b.tr.* **1.** Demandar un ampre, que te dixen bella cosa con intinzión de tomar-la: *M'ampras zien euros que te'n tomaré dimpués de maitín?* **2.** Pillar como ampre: *L'atro diya t'ampré as estenazas.*

## ampre

*n.m.* O que se dixen con intinzión de que se torne u o que se pilla con intinzión de tomar-lo: *Iste libro ye un ampre de a biblioteca monezupal.*

## amuntonar

*b.tr.* **1.** Meter bella cosa de traza que se forme un conchunto sin garra orden: *Amuntonó a ropa en a maleta como querió cayer.* // **2.** *b.prl.:* Abotinar-se, achuntar-se muitas cosas de bez: *As güellas s'amuntonoron en a puerta de a cleta. Me s'amuntona o treballo.*

## an

*alb.* O puesto en o que ye bella cosa: *Lo trobarás an te dizió. An ye o mando de a televisión?* OSB.: Cuan no ye esclamatibo ni interrogatibo, tamién s'emplega muito a barián **an que:** *He dixato a clau en o puesto an que yera.*

## anális

*n.m.* Desamen con atenzión de as diferens partis de cualcosa: *Fazió un análisis completo de o problema. Un análisis de sangre. En o trimestre zagüero l'han feito dos análisis.*

## ánchel

*n.m.* **1.** Ser que, seguntes as relichions monoteístas, aduya á ra chen e ye á o serbizio de Dios: *Seguntes o catolizismo bi ha ánciels e arcánciels*. **2.** Presona buena e amorosa: *A tuya bezina ye un ánciel*.

## ancón

*n.m.* Parti por a que se dopla o brazo: *En l'ancón s'achuntan o cubito, o rayo e l'umero*.

## aneda

*n.f.* Mena de pato salbache: *O masclo de l'aneda tien a capeza berde escuro e o peito pardo*.

## anglo

*n.m.* **1.** Espazio que forman dos linias u superfizies que s'achuntan en un punto: *Metió un tiesto con flors en l'anglo más bistero de a cambra*. **2.** Traza en a que se beye u entrepeta beya cosa: *Beyito dende ixo anglo, no parixe tan problemático*.

## angluzia

*n.f.* **1.** Deseyo de tener muitas cosas ta alzar-las e amagar-las: *Treballaba con angluzia, como si quere se arramplar con toz os diners de o mundo*. **2.** Ganas de minchar e beber por plazer, no por nezesidá: *Daba fastio beyer-lo minchar de l'angluzia con que en feba*.

## angunia

*n.f.* Sensación que se siente en estar alticamato u con medrana: *Pasó muita angunia en a montaña rusa, porque teneba bertigo*.

## aniella

*n.f.* **1.** Ocheto en forma d'aniello que sirbe ta sochetar u ta penchar bella cosa: *Penchó a lampa d'una aniella de o teito*. // **2. pl.:** **aniellas:** Redonchos ta fer exerzios de chinnasia: *O chinnasta fazió o cristo en as aniellas*.

## aniello

*n.m.* **1.** Alfáya en forma de redoncho que se fica en o dido: *Mercó un aniello d'oro*. **2.** Redoncho: *Saturno ye un planeta que tien tres aniellos*.

## animal

**I. n.m.** **1.** Ser bïbo que ye capaz de mober-se: *Os fardachos e as paxarelas son animals*. **II. ach.** **2.** Que tien que beyer con os animals u ye relacionato con ers: *Me han regalato un libro de reprodución animal*. **III. ach. e n.** **3.** Que se porta de traza raspia e con poca educazió: *No sigas animal e piensa un poco*.

## anque

*conch.* **1.** Liga dos ideyas u cosas oposatas pero no en a suya totalidá: *Me cuaca iste libro, anque mercaré iste atro*. **2.** Por más que: *Anque le'n digas mil begatas, no te ferá caso. Anque yera canso, encara chugó un rato con os suyos fillos*.

## ansa

*n.f.* Parti de bels ochetos que fan onra ta agafar-los: *Agafa ra cobertera por l'ansa u te cremarás*.

## ansera → ansa

## antigo, antiga

**I. ach.** **1.** Que ye de fá muito tiempo: *Ista coxera ye d'una cayita antiga*. **II. ach. e n.** **2.** Que piensa encara como en o pasato e no s'adauta á os tiempos atuais: *No sigas tan antigo e fa un poder por entender á la chobentú*. **III. n.m.pl.** **3.** Conchunto de chens que bibieron d'antis más: *Os antigos ya conoxeban os eclipses*.

## antimás

*alb.* Anás, por si estase poco: *Mos imbitoron á chentar e antimás mos dioron una botella d'aguardiën*.

## antis

*alb.* **1.** En un tiempo anterior: *Si plegas antis m'asperas.* **2.** En un puesto anterior: *No tien pierde, antis de o zine trobarás una tabierna.* // **3. loc. antis con antis: Cuan antis siga posible: *Os quefers los fas antis con antis.* // **4. loc. antis más u d'antis más: Antigamén, fa muito tiempo: *D'antis más se feban beilatas arredol de o fogaril.*****

## antuello

*n.m.* **1.** Taca escura en a piel que, seguntes a tradición, ye fruto de bel conzieto no satisfeyto que tenió a mai cuan yera empenñata: *Ixa placha que leba en a fren ye un antuello.* **2.** Conzieto, deseyo pasachero e irrazional: *Diz que as mullers preñatas gosan tener antuellos.*

## anuei

*alb.* En a nuei d'ayer: *Anuei cuasi no zenemos.*

## anunzio

*n.m.* Abiso berbal u imprentato de bella cosa: *Bosó un anunzio en o periodico ta prebar de bender a fusta.*

## añada

*n.f.* **1.** Periodo de tiempo de doze meses: *A fuga de a canzión protesta estió en as añadas setanta.* **2.** Periodo añal, más que más si fa referencia á ra produzió: *Ista añada no ye estata buena ta o bino.*

## añal

*n.m.* Que dura u se reptite una añada: *Á l'auto li fa una rebisió añal.*

## año

*n.m.* Periodo de tiempo de doze meses: *Ixa mozeta tien güeito años.*

## apa

*interch.* **1.** S'emplega ta imbitar á os ninos á que se banten: *Apa, Tonón!* **2.** La emplegan os ninos ta que los leben en brazos: *Mama, apa!*

## apañar

*b.tr.* **1.** Fer que funzióne bella cosa que no funzionaba: *Apañó a televisión en zinco minutos e agora ya no brinca ra imachen.* **2.** Parar una chenta con azeite, binagre, sal e otros ingrediens: *Qué mal has apañado ista ensalada!*

## apaño

*n.m.* **1.** O que se fa ta que funzióne bella cosa que no chutaba: *Fazió un apaño en l'auto sólo que ta poder plegar á o taller.* **2.** Casamiento pautato con anterioridá: *Entre os pais fazieron l'apaño de os fillos.* **3.** Pauto entre dos u mas presonas: *No se meteban d'aluerdo, pero á ra fin plegoron á un apaño.*

## aparentar

*b.tr.* **1.** Dar á entender bella cosa que no ye berdá: *Aparentaba no tener suenio, pero os güellos no dixaban de tancar-li-se.* **2.** Parexer bella cosa que no ye berdá: *Aparentaba trenta añadas, pero no teneba que bentitrés.* **3.** Balloquiar, farutiar: *Ye un farute, sólo fa que aparentar.*

## apasiar-se

*b.intr. e prnl.* Caminar ta fer exerzizio u ta pasar o rato: *Cuan truqués por telefono yéranos apasiando-nos por a carretera.*

## apedecar

*b.tr.* **1.** Enterrecar: *Dimpués de o funeral l'apedecoron en o fosal.* **2.** Enronar: *Yeran en o biñero apedecando os xarmientos.*

## apedregar

*b.tr.* **1.** Chitar piedras: *Lis castigoron por apedregar-sen.* **2.** Matar á peñazos: *En bels países con pena de muerte apedregan á ra chen.* // *b.intr.* **3.** Acantaliar, pleber piedra: *Anuitardi estió apedregando meya ora e os cambos quedoron acotolatos de raso.*

## apegaloso, apegalosa

*ach.* **1.** Que s'apega muito á ras cosas: *O besque ye mui apegaloso.* **2.** Que pasa u s'apega fazilmén entre presonas, animals u bechetals: *A peste de os tozinos ye muito apegallosa.*

## **apegar**

*b.tr.* **1.** Chuntar dos u más cosas empregando bella sustanzia apegallosa: *Apegaba as estampetas en l'albun con pegamín.* // **2.** *b.tr.* e *prnl.* Pasar una enfermédá entre presonas, animals u bechetals: *En a guardería s'apegan os pegollos con muita fazilidá.*

## **apellito**

*n.m.* Renombre, nombre de familia que pasa de pais á fillos: *Anque os dos leaban o mesmo apellito no teneban dengún parentesco.*

## **apéndiz**

*n.f.* **1.** Anecso, parti menos importán que o conchunto e que, por un regular, gosa adibir-se á ra prenzipal: *Á ra fin de o libro bi eba dos apendizés.* **2.** Prolargazón fina e güeca que se troba dintro de o estentin de l'ombre e atros animals tetadors como monos e zorzes: *Toz os umanos tenemos apéndiz.* **3.** Inflamazón u rinchamiento de ista apéndiz corporal: *L'operoron de l'apéndiz.* OSB.: Por un regular, en o plural l'azento se carga denzima de a silaba "di". En as dos zagueras azeuzions puede almitir-se a barián *péndiz.*

## **apercazar**

*b.tr.* Agafar á beluno, más que más si fuye: *Pretó á correr, pero en dos garradas l'apercazó.*

## **aplanar**

*b.tr.* **1.** Meter plano: *Aplanoron a era con un ruello.* **2.** *feg.* Desapartar os problemas ta fazilitar cualcosa: *Ya puez charrar con er, que nusatros t'emos aplanato ro camín.*

## **aplaudir**

*b.tr.* **1.** Palmotiar, chuntar as polpas de as mans ta que sonen: *Aplaudiron muito l'antuazión de os pallasos.* **2.** *feg.* Lobar con parolas u d'atra traza: *O mayestro aplaudió ro buen treballo que faziés.*

## **apoca**

*n.f.* Rezibo que chustifica que s'ha bosato una cantidá: *Le dioron una apoca por l'abanza en a crompa de o ganato.*

## **aponderar**

*b.tr.* Dizir u fer cosas más grans de o que son en reyalidá: *No aponderes, que no i yéranos tantos, no bi'n aberba que cuatro u zinco.*

## **apoticario, apoticaria → boticario**

## **aprebar**

*b.tr.* **1.** Azeutar como buena bella cosa: *Han apretrato o suyo proyeuto.* **2.** Lograr una nota que contrinuestra que se conoxe prou una materia: *He apretrato Istoría.*

## **aprebenir**

*b.tr.* **1.** Fer cualcosa ta ebitar un mal: *Ta aprebenir a quera de os diens o millor ye labar-los-se toz os diyas.* **2.** Abisar: *L'aprebenió que os frenos de l'auto no iban bien.* **3.** Prebeyer, suposar que pasará cualcosa: *Antis de pillar bella dezisión, cal aprebenir totas as posibilidaz.* // *b.prnl.* **4.** Parar-se por debán, antis de que pase bella cosa: *As formicas s'aprebienen de l'ibierno en estiu.*

## **aprender**

*b.tr.* **1.** Alquirir conoximientos por meyo de o estudio u a esperenzia: *Ya ha aprendito á brincar o caballo.* **2.** Fixar bella cosa en a memoria: *S'aprendió os telefonos de tot lo bezindato.*

## **aprezisar**

*b.tr.* Amenister, tener nezesidá de bella cosa: *Aprezisaba más diners ta poder crompar-se l'ordinador.*

## **aprisa (u apriesa)**



*alb.* De traza muito rapeda: *Si que ez benito aprisa, ni que estasez en a puerta.*

## **aprobeitar**

*b.tr.* **1.** Emplegar cualcosa con utilidá: *Aprobeitoron mui bien o forro, lis dio ta cuatro libros . // 2. b.intr e prnl.* Sacar probeito de beluno engañando-li u sin que pare cuenta: *Toz s'aprobeitan d'er porque ye un troz de pan.*

## **apuntar**

*b.tr.* **1.** Señalar, endicar: *A sayeta de a broxula apunta ta o norte. 2.* Pillar notas u apuntes: *O entrenador apuntó una nueba chugada en a loseta. 3.* Enfilan un arma cara ta l'ochetibo: *Apuntó á ra diana. // 4. b.prnl.* Encluyir á una presona en un grupo: *T'apuntas á zenar o biernes?*

## **aqueferato, aqueferata**

*ach.* Con muito treballo: *No fue á ra fiesta porque yera prou aqueferata.*

## **aquer, aquera**

*ach. e pron. dem.* Señala o que ye más luen: *Aquera montaña ye á más de tres quilometros d'ista.*

## **aquí**

*alb.* **1.** En iste puesto: *Posa-te aquí, á o mio costato. // 2. loc. d'aquí ta allá.* Á retortero, d'un puestro ta atro: *Siempre ba con a mosica d'aquí ta allá.*

## **áraba**

*interch.* S'emplega ta amostrar que no creyemos una cosa porque mos parixe imposible: *Áraba, cómo ba á aber feito ixo!*

## **aragonés, aragonesa**

*ach. e n.* **1.** Presona nazional d'Aragón: *As naxitas en Aragón son aragonesas. 2.* D'Aragón: *L'aguardián de Colungo ye un produto aragonés . // 3. n.m.* Fabla aragonesa, idioma aragonés: *L'aragonés ye una fabla romanica.*

## **araina**

*n.f.* Animal con güeito patas que texe un telo en forma de rete ta cazar insectos e minchar-los-se: *Por un regular as arainas fembras son más grans que as arainas masclos. OSB.: S'emplega más comunmén tararaina, anque en sentito estreito, tararaina ye o conchunto que fan a propia araina e o rete que texe.*

## **arambre**

*n.m.* Filo de fierro que puede doplar-se: *S'esmangó lo martiello e l'apañó con arambre.*

## **arañón**

*n.m.* Mena de zirgiello montesino e chicorrón d'arredol d'un zentimetro de diametro: *O pacharán u anís de lulos se fa con arañons.*

## **árbol**

*n.m.* Planta gran con tronco e muitas brancas: *A selba ye plena d'árboles.*

## **arco**

*n.m.* **1.** Tocho que se dopla con fazilidá e que por meyo d'una baga tensa que se liga en as puntas sirbe ta tirar flechas: *O tiro con arco ye un esporte. 2.* Construción curba refirmata en dos pilars: *Os arabes emplegaban muito os arcos de ferratura. // 3. loc. arco san Chuan:* Banda curba de colors que aparexe en o zielo en que fa sol dimpués de pleber u, á begatas, mesmo plebendo: *L'arco san Chuan tien siete colors.*

## **arena**

*n.f.* Conchunto de particlas de piedra muito esmicazatas que se forman por erosión de peñas: *En a placha bi ha muita arena.*

## **arguellar**

*b.tr. e prnl.* **1.** Adelozar-se: *En dos meses s'ha aruellarato una barbaridá s'ha auedato como una caña. 2.* Tirar a grazia, o nolito: *Como laba con noco*

*sabón, ha arguellato ixa saya.*

## arma

*n.f.* **1.** Traste que sirbe ta esfender-se u ta enrestir: *A noballa e o cutiello son clamatas armas blancas.* **2.** Meyo que sirbe ta esfender os intreses de beluno: *L'amabilidad ye a suya millor arma.*

## arrán

*alb.* Cuasi tocando, á o mesmo libel: *Remató baldata de treballar acochata cuasi arrán de tierra.*

## arredol

**I.** *alb.* **1.** De traza que rodia: *A Tierra chira arredol de o Sol.* **II.** *loc.* **2.** **arredol de:** Alto u baxo: *Bi aberba arredol de zinco quilos.* **III.** *n.m.pl.* **3.** **arredols:** A zona que rodia un puesto: *Os güertos son en os arredols.*

## arreguir-se

*b.intr.* e *prnl.* **1.** Amstrar alegría: *S'arreguiban muito beyendo una zinta de Charlot.* **2.** Moflar-se de beluno: *Yeran arreguindo-se d'er porque tartamequiaba.*

## arrepinchar-se

*b.intr.* e *prnl.* **1.** Puyar emplegando mans e piez: *M'arrepinché á l'arbol como un mixín.* **2.** Puyar á bel puesto ta beyer millor: *No t'arrepinches tanto á o balcón, no te baigas á cayer.*

## arrés

*n.f.* Capeza de ganato: *Tien un bestiar con zincozientas arreses.*

## arriba → alto

## arribar

*b.intr.* Plegar á un puesto: *Arribó zinco minutos antes de tiempo.*

## arrigachuelo

*n.m.* Río con poca augua: *Ixe arrigachuelo sólo leba una poqueta d'augua en primabera.*

## arrozegar

*b.tr.* Lebar por o suelo: *Como pesaba muito, cambioron de puesto l'almario arrozegando-lo.*

## arrullar

*b.tr.* **1.** Chitar, alpartar bella cosa inútil: *Yeran trigando as chodigas e arrullaban as que yeran corcatas.* **2.** Abentar con fuerza: *O bolcán arrullaba laba.* **3.** Gomecar, chitar por a boca o que yera en o estomaco: *Se metió á arrullar porque as chiretas li preboron mal.*

## arte

*n.m.* **1.** Autibidá umana que pende en creyan cosas politas por meyo de a esmachinación: *Ixe cuadro ye una berdadera obra d'arte.* **2.** Capazidá ta fèr prou bien cualcosa: *Baila con muito arte.* // **3.** **arte marzial:** Teunica de luita oriental que se practica como esporte: *L'aiquido ye un arte marzial.* // OSB: En plural gosa emplegar-se en femenino: *Estudia Bellas Artes. As artes marzials.*

## artifizial

*ach.m.* e *f.* Que ye feito por as presonas e no bi ye de traza natural: *A industria carnica gosa fer os churizos con budiellos artificzials.*

## artista

*n.m.* e *f.* Presona que practica bel arte: *Goya ye un artista de a pintura.*

## artuano

*n.m.* Ferramenta, traste que s'emplega con a man ta treballar: *En o quirofano bi eba una mesa plena d'artularios d'operar.*

## asar

*b.tr.* **1.** Cozinar un alimento dreitamén en o fuego u en o forno: *Asemos un coniello en o calibo.* // *b.pnrl.* **2.** Tener muita calor: *Cuasi mos asemos de a calorina que i feba.*

## asayo

*n.m.* **1.** Preba que se fa barias begatas ta que cualcosa salga bien: *Maitín tenemos asayo cheneral de a obra de teyatro.* **2.** Chenero literario que de traza argumentata trata sobre cualquier tema: *Estoi leyendo un asayo sobre relaziions sozials.*

## ascape

*alb.* **1.** De camín: *No te baigas que torno ascape.* **2.** De traza muito rapeda: *Mira si rematas ascape que si no, no plegamos.*

## ascla

*n.f.* Estilla gran, troz gran de fusta troxato con a estral: *Fazió cuatro asclas rezias d'ixa zueca.*

## ascuitar

*b.tr.* **1.** Sentir con atenzió: *Ascuitaz lo que tiengo que dizir-tos.* **2.** Fer caso de os consellos: *No m'ascuités e agora mira qué t'ha pasato.*

## asentar-se

*b.tr.* e *pnrl.* **1.** Posar-se de traza que o peso de o cuerpo escanse en o culo: *S'asentoron en a cadiera.* **2.** Turrar-se por o sol: *Li s'ha asentato lo sol.*

## asesinador, asesinadora

*n.* Presona que mata á una atra: *A policía encara no ha puesto trobar á l'asesinador.*

## asetegato, asetegata

*ach.* Que tien sete: *Yera tan asetegata que se bebió a botella d'un trago.*

## asinas

**I.** *alb.* **1.** D'ista traza: *Cal que lo faigas asinas, no como lo yes fendo.* **II.** *conch.* **2.** Por ixo, como consecuencia: *Has feito una zaborrería, asinas que agora no te quexes de que t'aigan ficato mala nota.*

## asobén (u á sobén)

*alb.* De traza cutiana: *Asobén os chuebes gosan achuntar-se ta zenar. Imos ta o zine muito asobén.* OSB.: Existe tamién a barián *tot sobén.*

## asolar-se

*b.pnrl.* Quedar-se en o fondo d'un liquido as particlas solidas que leba: *L'augua de o deposito yera burenca, pero dimpués d'asolar-se se tornó clara.*

## asperar

*b.tr.* **1.** Aguardar en un puesto dica que bienga beluno: *L'asperó en a plaza.* **2.** Creyer que baiga á pasar bella cosa: *Aspero que te cuaque iste libro. No m'asperaba ixo de tu.*

## aspo

*n.m.* **1.** Tarabidau de fustas u cañas que chira en un exe bercial e fixo ta que, en chirar, puedan dobanar-se as madaxas: *D'antis más, cuan filaban, yera normal beyer á ras mullers con aspos e filosas.* **2.** Pieza larga e estreita con cuerdas finetas que s'emplega ta tañer o bigulín e trastes mosicals semellans: *As millors cuerdas ta un aspo son as feitas con os clins de caballo.*

## aspro, aspra

**ach.** **1.** Que no tien a superfizie lisa e cuan se toca parixe rugato: *Ixa tela te picará porque ye muito aspra.* **2.** De mal caráuter: *O entrenador tien un caráuter aspro.*

## **astí**

*alb.* En ixe puesto: *He meso ro libro astí, en ixa silla.* OSB: De feito iste alberbio tamién equibale á *aquí* e á *allí*: *Ombre!, cuánto tiempo sin beyer-mos, qué fas por astí?; He dixato lo queso astí, en a borda.*

## **astro**

*n.m.* **1.** Enfermedá que ataca de bez á muitas presonas u animals: *A pasa de peste estió uno de os astros más grans de a Edá Meyá.* **2.** Cualsquier cuerpo de o zielo: *As estrelas e os planetas son astros.*

## **astronauta**

*n.m. e f.* Presona que conduze una nau espazial: *Cal que os astronautas tiengan fondos conoximientos d'ingeniería.*

## **aszensor**

*n.m.* Traste que sirbe ta puyar e baxar d'un solero á un atro: *Como bibiba en o primero, no puyemos en l'aszensor.*

## **atabul**

*n.m.* Caxa en a que se fica un muerto ta apedecar-lo: *Bi ha culturas que apedecan á os muertos sin atabul, sólo embolicando-los en un linzuelo.*

## **atacar**

*b.tr.* **1.** Chitar-se furamén cuenta beluno u bella cosa ta aconseguir un ochetibo: *Atacoron o campamento mientras dormiban.* // **2.** *b.tr. e prnl.* **atacar-se:** Puyar-se e embrochar-se os calzons: *Ataca-te bien que se te cayen os calzons.*

## **atapir**

*b.tr.* Pretar bella cosa ta que ocupe menos puesto: *Bi ha programas d'ordinador que pueden atapir a información ta que culla en menos puesto.*

## **ataque**

*n.m.* **1.** Mobimiento furo que se fa cuenta beluno u bella cosa: *O toriador aguantó l'ataque de o toro.* **2.** Inte en que de sopetón aparexen os sinais d'una enfermedá: *Mientras chugaba á pilota tenió un ataque de recachiruela.*

## **atenzión**

*n.f.* Intrés u ficazio que se mete en fer cualcosa: *Si no metes más atenzión, tornarás á fer-lo mal.*

## **aterrar**

*b.intr.* Posar-se en tierra un abión: *L'abión aterró en a pista lumero zinco.*

## **ateserar**

*b.tr.* **1.** Meter bella cosa en o suyo millor punto: *Has ateserato muito bien o guiso de chabalín. Ateseró bien a cozina e la dixó muito escoscata.* **2.** Meter frutos denzima d'un cañizo ta pansir-los: *Ateseraba as figas en o solanar.*

## **atinar**

*b.tr.* **1.** Enzertar, dar en o blanco: *Con o tirafondas atina cuasi siempre.* **2.** Dobinar: *Qué güello tiens!, cómo atinés o caráuter de o nuevo mosen!*

## **atoque**

*n.m.* Cualsquier cosa que se fica en bel puesto ta fer-la más polita: *A nobia lebaba un atoque de floretas chicorronas en o pelo.*

## **atorgar**

*b.tr.* **1.** Dar: *O chuez atorgó a costodia de os fillos á ra mai.* **2.** Premir: *Qui calla, atorga.*

## atornillador

*n.m.* Aina que fá onra ta pretar torniellos u ta sacar-los: *L'atornillador d'estrela tiene forma de cruz en a punta.*

## atosegar

*b.tr.* Fastiar, amolar terne que terne: *No m'atosegues más e dixa-me estar!*

## atrapaziar

*b.tr.* Apañar bella cosa, meter-la en orden: *Atrapazió a sala de mala traza.*

## atribir-se

*b.prrnl.* Arriscar-se á fer bella cosa nueva u difizil: *No s'atribiba á brincar a zequia.*

## atro, atra

*ach. e pron.indef.* Diferén á qui s'ha dito: *No estiemos beyendo ica esposición que dizes, yera una atra.*

## aturar

*b.tr.* **1.** Pribar de que bella cosa contine mobendo-se: *Aturó l'auto en o paso zebra.* **2.** Gubernar o ganato: *O pastor aturaba as güellas con ayuta de o can. // 3.*

*b.tr. e intr.* Dixar de fer cualcosa: *No atura en garra puesto. Atura ixas güellas, no dentren en o prato.*

## au

*interch.* S'emplega ta animar á fer bella cosa: *Au!, imos á treballar!*

## auco, auca

*n.* Abe semellán á o pato que tien a parti d'alto grisenca e o peito blanco: *O millor fuagrás diz que ye o feito con figado d'auca.*

## augua

*n.f.* Liquido sin color, ulor, ni sapia: *L'augua ye o que millor saca ra sete.*

## aurón

*n.m.* Abe gran, de plumas escuras, coda en traza d'abanico u bentallo e que cuan ye en climen pega esgramuquitos como os toros: *L'aurón ye en peligro d'acotolamiento.* OSB.: En bels puestos gosan emplegar *pabo* (beyer)

## auta

*n.f.* **1.** Documento do se cuaternan os asuntos charratos e os alcuerdos presos en una reunión: *O secretario leyó l'auta zaguera en prenzipiar a sesión.* **2.** Documento en o que se cuaterna de traza ofizial bel asunto: *O notario debantó auta de o rechistro.*

## auto

*n.m.* **1.** Beyiclo con motor e ruedas que se muebe por tierra: *Os autos mudernos leban muitas midas de seguridad.* **2.** O que se fá: *Cadaguno ye responsable de os suyos autos.* **3.** Cadaguna de as partis en que se trestalla una obra de teyatro: *Ixa obra de teyatro teneba tres autos.* **4.** Zerimonia publica e seria: *L'auto de presentación de o libro achuntó cuasi seiszientas presonas.*

## autobús

*n.m.* Beyiclo gran que s'emplega ta lebar presonas d'un puesto á atro de a zitudá u entre zitudaz e lugars diferens: *L'autobús ta Chaca saldrá dentro de meya ora.*

## autor, autora

*n.* Presona que ha feito bella cosa: *L'autora de a nobela ganadora no teneba que bente añadas.*

## ayer (u ayere)

*alh.* **1.** O día d'antis á o que semos agora: *Güei ye chuebes porque ayer yera miércols.* **2.** Tiempo pasato: *Ixe siempre ye pensando en l'ayere*

## azanoria

*n.f.* Ortalizia con una radiz de color narancha en forma de napo alargato e que se mincha: *S'apañó una ensalada d'azanoria rallata.* OSB.: Beyer *carrota*.

## azeite

*n.m.* **1.** Suco graso que se saca de as olibas u otros bexetals: *L'azeite aragonés ye de os millors de o mundo.* **2.** Cualsquier suco graso emplegato por a industria: *Dimpués de fer doze mil quilometros cambió l'azeite á l'auto.* // *loc. azeite de peso:* Gasolio, combustible que se tira de o petrolio e gosa emplegar-se en motors diésel e calefaziions: *Os trautors ban con azeite de peso.*

## azeto, azeta

**I. ach. 1.** De sapia parellana á o limón u o binagre: *O binagre ye azeto.* // **II. n.m. 2. (neol.)** Produto químico d'ídrocheno e atrás sustancias que cuan se chita denzima de bellas cosas puede minchar-las-se: *Se chapurnió con dos gotas d'azeto cloridrico e leba o dital en carne biba.*

## azidén

*n.m.* **1.** Suzeso malo e que no s'aspera: *Ye parlaticato d'un azidén d'auto.* **2.** Cadaguna de as diferens partis que forman un terreno dando-li un aspecto carauterístico: *Os ibons, os mons e as clamors son azidens cheograficos.*

## azul

*ach.m. e.f.* De a color de o zielo: *Luzía leba una saya azul.*

## azut

*n.f.* Parete que se fá en os ríos ta alzar e almacenar augua: *Si no apañan luego l'azut ixa de o río, o diya que menos tos pensez petará e l'augua se lebará tot por debán.*

**b**

*n.f.* Segunda letra de l'alfabeto aragonés, o nombre de a cuala ye "be": *Baba leba dos bes.*

**baba**

*n.f.* **1.** Saliba que caye de a boca: *Li s'escorreba un churro de baba por a barba.* **2.** Liquido que chitan bels animals: *Os limacos dixan una regata de baba.*

**babero**

*n.m.* Bata que lis se mete á os ninos ta que no s'emporquen a ropa que leban debaxo: *En a guardería os ninos leban un babero.*

**baka**

*n.f.* Animal tetador gran, con dos cuernos en a capeza, una coda larga e un amplo braguero: *A baka ye a fembra de o toro.*

**baka**

*n.f.* Tarabidau que se fica en o teito d'un auto ta poder portar-ie cosas: *Lebemos o cargón en a baka de l'auto.*

**bacal**

*n.m.* **1.** Cuero de bacumen, cheneralmén sin tanar: *D'iste bacal en saldrán más de diez zacutos.* **2.** Cuero, en cheneral: *S'ha feito unas abarcas de bacal.*

**bacanzias**

*n.f.pl.* Tiempo en que una presona no treballa ni ba ta ra escuela: *As bacanzias más grans gosan estar en estiu.*

**badallar**

*b.intr.* Ubrir a boca bien batalera, imboluntariamén e lenta: *Badallamos de suenio, fambre u aburrimiento.*

**badallo**

*n.m.* O feito d'ubrir a boca batalera, imboluntariamén e lenta: *Teneba muito suenio e no feba que dar badallos.*

**badil**

*n.m.* Mena de pala que s'emplega ta replegar a zenisa u a basuera: *Cuan s'escoba se replega ra basuera con o badil.*

**bafo**

*n.m.* **1.** Bapor que sale d'un cuerpo: *En ibierno, si fa muita fridor, mos sale bafo en alentar.* **2.** Gas en que se trasforma un liquido por efeuto de a calor: *Dimpués de duchar-se, o beire yera pleno de bafo.*

**baga**

*n.f.* Cuerda: *Sochetoron a carga con una buena baga.*

**bagar**

*b.intr.* **1.** Tener tiempo u ganas de fer cualcosa: *No pases pena que encara ye choben, ya li bagará de treballar e tiempo no le'n faltará. Agora que me baga boi á apañar-te a lampa.* **2.** Cuacar, agradar, fer goyo: *No li baga de treballar.*

**bago**

*n.m.* Terreno bueito en o que se pueden fer edifizios: *O conzello cuasi no tien bagos publicos ta fer escuelas u obras d'uso sozial.*

## **bagón**

*n.m.* Parti de o tren do biacha ra chen u se portian as mercaderías: *O billet ta Zaragoza yera ta o bagón codero.*

## **bai**

*interch.* S'emplega ta tirar importancia á una cosa, como admiración, sorpresa e otros matices: *Bai, chiquet, no pases pena!*

## **bailar**

*b.intr. e tr.* **1.** Mober-se seguntes a musica: *Bailoron una balsurriana.* **2.** Mober-se bella cosa por no estar bien socheta u por tener chuego: *Li bailaba ro capó de l'auto.* **3.** Chirar un ocheto rapedamén arredol d'er mesmo: *Cómo baila ra galdrufa!*

## **baile**

*n.m.* **1.** Movimientos que se fan con o cuerpo seguindo un ritmo musical: *Dimpués de muito asayar, á ra fin aprendió ro baile.* **2.** Fiesta en que s'achuntan bellas presonas ta bailar: *Fazoron o baile de a fiesta en o prato.*

## **baineta**

*n.f.* Chodiga tierna, chodiga berda: *Güei he mercato una bolsa de bainetas conchelatas ta chentar.*

## **baje**

*n.m.* Abrió, animal de treballo: *O macho e a mula son bajes.*

## **bal**

*n.f.* Terreno plano e fondo que bi ha entre montañas: *Ye naxita en a bal de Tena.*

## **bala**

*n.f.* Proyeutil que tira un arma de fuego: *Ixa pistola tiraba balas de fogueyo.*

## **balagoste → barandau**

## **balanza**

*n.f.* Traste que sirbe ta midir pesos chiquez: *O boticario pesaba os ingrediens de l'emplaste en a balanza.*

## **balcón**

*n.m.* Finestra gran que ranca de o solero de a cambra e que tien debán un barandau: *Mos asomemos á o balcón ta beyer si beniban.*

## **baldar**

*b.tr.* **1.** Dixar xancato á beluno: *L'atropello l'ha baldato.* **2. feg.** Cansar muito u dixar endolorato: *O suyo pai l'ha baldato de treballar. // 3. b.pml.* Estar mui canso festicamén: *Estoi baldato de chugar á pilota.*

## **baldato, baldata**

*ach. u n.* **1.** Xancato de brazos u piernas: *Ba en silla de ruedas porque está baldato.* **2. feg.** Muito canso de fer autibidá fésica: *Remató baldata de chugar os cuarenta minutos de o partito.*

## **baldosa**



*n.f.* Pieza plana, cura e isa que s'emplega ta ter soiers: *Os piquers nan chitato ro soiero con baldosas de granito.*

## **balentor**

*n.f.* Manca de medrana: *Ixa mesacha tien muita balentor, no s'espanta por cosa.*

## **baler**

*b.intr.* **1.** Serbir ta cualcosa: *Ixa rosca no bale ta iste torniello.* **2.** Tener buenas cualidaz: *Ixa muller bale muito ta lebar a interpresa.* // *b.tr.* **3.** Tener un pre: *O cañuto de tinta bale trenta euros.* // *loc.* **4. bien se bale:** Menos mal: *Bien se bale que s'agarró á una branca d'árbol que si no, s'afoga en o río.* // *interch.* **5. bale:** S'emplega ta endicar que s'está acuerde con bella cosa: *Bale, d'aluerdo.*

## **balgua**

*n.f.* **1.** Pre de cualcosa: *Ixa gargantiella ye una alfaya de muita balgua.* **2.** Buenas cualidaz: *Ye una presona de muita balgua.*

## **balién, balienta**

*ach.m. e f.* **1.** Que no tien medrana: *Ye una muller muito balienta, no li se fica cosa por debán.* **2.** De poca balgua: *Balién amigo ye ixe, asinas no calen enemigos.*

## **balleña**

*n.f.* Animal tetador marino muito gran, sin diens e con dos foratos nasals: *A ballena no ye un pex, ye un animal tetador que se troba en periglo d'acotolamiento.*

## **ballo**

*n.m.* Lomera de tierra entre dos sulcos en a que ye sembrata bella simién: *En l'ortal ha plantato dos ballos de trunfas e otros dos de bainetas.*

## **balloquero, balloquera**

*ach.* Presona que s'alaba de cosas que no son berdá u no en son tanto: *Ixe pijaito ye un balloquero, siempre ba dizindo que er isto, que er l'atro.*

## **baltizar**

*b.tr.* **1.** Cristianar, almenistrar o baltismo e meter-li nombre á una presona: *O domingo benién baltizan á Chuanet.* **2.** Amerar o bino u a lei, rebaxar con augua: *Meyo lugar estió con caguera porque o leitero baltizó masiau a lei.*

## **baltizo**

*n.m.* Zerimonia sozial e relichiosa por a que una presona dentra á prener parti d'una ilesia cristiana: *Dimpués de o baltizo en a ilesia, se'n fuen á chentar toz chuntos.*

## **balura → balgua**

## **bamba**

*n.f.* Demostración orgüellosa de bella cosa debán de os demás: *Yera rozero e modesto e anque teneba muitos diners, no en feba denguna bamba. Menuda bamba se daba ayer a mía bezina porque eba enguerato auto nuebo!*

## **bambolla**

*n.f.* **1.** Mena de bolseta con liquido que se fa en a piel: *Leba dos bambollas en o calcaño porque le pretaba o calzero.* **2.** Mena de globet d'aire que se fa en bels cuerpos: *Cuan bulle l'augua se fan bambollas.*

## **bana → cuerno**

## **banco**

*n.m.* **1.** Posillo largo e estreito ta que se i posen barías presonas de bez: *En os bancos de a ilesia cullen zinco presonas.* **2.** Establimento publico ta alzar-bi diners u demandar empriestos: *Ixe banco cobra unas comisions muito grans.* **3.** Puesto, cheneralmén publico, do alzan sangre e organos de o cuerpo umano: *En o espital bi ha un banco de sangre.* **4.** Rabaño de pexes: *En a basa beyemos un banco de madrillas.*

## **bandera**

*n.f.* Troz de tela que representa as colors d'una nazi3n u d'una colla de presonas: *A bandera d'Arag3n ye amariella con cuatro faxas royas.*

## **bandiador**

*n.m.* Posillo penchato en alto ta bandiar-se posato enzima: *Con dos bagas e una fusta m'he feito un bandiador.*

## **bandiar**

*b.tr.* e *prnl.* **1.** Boltiar as campanas: *Mientras feban a prozesi3n, os monezillos bandiaban as campanas.* **2.** Empentar bella cosa ta adeb3n e ta zaga ta que se cunc: *Pai bandiaba 3 o fillo en os bandiadors de o parque. Mira con qu3 fuerza se bandia Obarra.*

## **banoba**

*n.f.* Mena de manta que se fica enzima de o leito ta fer-lo m3s bistero: *Tien un gusto muito desacherato, ha feito ro leito con una banoba plena de zunzes e farandolas.*

## **banquero**

*n.m.* **1.** Banco de piedra que gosa estar en a carrera, chunto 3 ra paret e 3 o costato de a puerta: *Os lolos yeran charrando en o banquero de casa Binu3.* **2.** (*neol.*) Puesto, difuera de o cambio de chuego, en o que se posan os chugadors que no chugan, pero que pueden chugar. Por semellanza tambi3n f3 referenzia 3 o conchunto d'istos chugadors: *A gripe fazi3 que o entrenador tenese un banquero mui curto.* **3.** (*neol.*) Posillo en o que ye a presona que chuzgan en un chuzio: *O fiscal mir3 ta o banquero de l'acusato.* **4.** Presona que ye dueña d'un banco u lo diriche: *Era esti3 la primera banquera de o pa3s, antis s3lo bi abi3 que ombres.*

## **banzo**

*n.m.* **1.** Enfermed3 de o ganato que gosa fer muita mortaleria e mesmo puede apegar-se 3 l'ombre. Afeuta m3s que m3s 3 güellas, crapas e bacas e, 3 begatas, 3 os abri3s: *Se morioron cuasi todas as güellas de o lugar por una pasa de banzo.* **2.** Mielsa, biszera que ye 3 o costato cucho de o estomaco: *Teneba o banzo estricallato e le'n tenioron que sacar.*

## **bañar**

*b.tr.* **1.** Mullar, cubrir bel cuerpo con liquido: *Baña bien o pan en o suco e mincha-lo-te.* **2.** Embolicar un cuerpo con una sustanzia ta que se i quede apegata: *Li regalaron una placa que mandoron bañar en plata.* // *b.prnl.* **bañar-se:** **3.** Chupir-se, emplr-se d'augua u atro liquido: *Cay3 un augua que mos bañemos toz.* **4.** Ficar-se en augua, espezialmén en o baño: *Dimpu3s de chugar o partido se bañoron.* OSB: Ista zaguera azeuzi3n ye un castellanismo, pos a forma chenuinamén aragonesa ye *ficar-se en augua.*

## **bañato, bañata**

*ach.* Mullato, chupito: *Rematoron bañatas porque l'andalozio lis pill3 en pleno mon.*

## **bañera**

*n.f.* Rezipli3n gran ta ficar-se en augua e escoscar-se: *Mai fic3 3 o nino en a bañera ta laba-lo bien labato.*

## **baño**

*n.m.* **1.** Cambra de casa en a que mos labamos, pixamos e cagamos: *Han enrecholato ro baño de color azul.* **2.** Sustanzia con a que s'embolica bella cosa con a intinzi3n de que se i quede apegata: *Leb3 l'aniello ta l'alfavero 3 que li dasen un baño d'oro.* **3.** Metimiento d'un cuerpo en augua, sobre tot ta limpiar-lo: *En*

tornar de o treballo se dio un baño. OSB: Ista zaguera azeuzión ye un castellanismo.

## bar

*n.m.* Tabierna, local publico en o que sirben bebidas e chentas: *En ixé bar se minchan as millors tapas de chiretas de tota ra redolada.*

## baralla

*n.f.* **1.** Conchunto de cartas que s'emplega en bels chuegos: *A baralla de guiñote tien cuarenta cartas.* **2.** Luita, riña, peleya: *Menuda baralla tenieron por una fatera.*

## barallar-se

*b.prrl.* **1.** Reñir, luitar: *Se baralloron por o resultato de o fútbol.* **2.** Lebar-se mal e no charrar-se á radiz d'una pleitina: *S'han barallato e ya no se fablan.*

## barana

*n.f.* Terreno encletato ta que no en salga o ganato: *Á l'escurexito metió as güellas en a barana.*

## barandau

*n.m.* **1.** Parti de a barandilla que sirbe ta agarrar-se con a man: *Puyaba as escaleras agarrando-se por o barandau.* **2.** Por extensión, barandilla: *O balcón de a sala tien un barandau de fierro.*

## barandilla

*n.f.* Parti d'una escalera u atro puesto, como un balcón, que sirbe ta que no mos caigamos e tiene forma de cleta: *No te refirmes en a barandilla de o balcón que ye meyo suelta.*

## barato, barata

**I. ach.** **1.** Que tien un pre baxo, que no ye caro: *Mos crompemos una televisión barata.* **II. alb.** **2.** Á un pre baxo: *Teneba muitos crompers porque bendeba barato.*

## barba

*n.f.* **1.** Pelo que naxe en a cara de as presonas, debaxo e denzima de a boca e por as bariellas: *Chorche parixeba más biello dende que se dixó barba.* **2.** Parti de a cara que ye debaxo de a boca e sale una mica enta fuera: *Cayó de bocadiens e abieron á dar-li puntos en a barba.* **3. feg.** Cadaguna de as presonas entre as que se reparte bella cosa: *Tocamos á diez euros por barba.*

## barbero

*n.m.* Ombre que treballa tallando ro pelo e afaitando á otros ombres: *Se'n fue ta o barbero á que li tallasen o pelo.*

## barca

*n.f.* Barco chiquet: *Cruzoron o río en una barca.*

## barco

*n.m.* Nau que flota en l'augua e sirbe ta nabatiar por era: *Fuemos ta Mayorga en barco.*

## bardo

*n.m.* **1.** Buro, mestura d'augua e tierra: *As carreras s'han quedato plenas de bardo con a plebia que ha cayita.* **2.** Mestura d'archila e augua que se queda dura dimpués de cueta: *Os tenallers fan cocharrs de bardo.* **3.** Poeta zelta (galés, escozés, bretón u irlandés) e, por amplaria, poeta nazional lirico u epico: *Beremundo Méndez ye uno de os bardos de a lirica aragonesa.*

## **bariella**

*n.f.* Cadaguno de os dos güesos de a boca en os que s'aloxan os diens: *O que más li cuaca cuan mincha capezas de ternasco ye a bariella.*

## **barra**

*n.f.* **1.** Pieza tiesa, cheneralmén de fusta u fierro, más luenga que ampla: *Penchó as cortinas en a barra.* **2.** Percha de pino d'arredol de dos metros que emplegaban os nabaters ta empentar a nabata si s'entollaba. **3.** Esporte aragonés que se chuga arrullando una barra de fierro con una punta punchuda de bels 6,300 quilos e que cal que caiga de punta, pos si caye barrata, u siga plana, u de coda o tiro ye nulo. **4.** Pieza de pan de forma alargata: *Os entropans se minchan millor en barra.* **5.** Perpalo, zeprén, tocho ta zeprenar e mober ochetos de muito peso: *Mobieron a peña con aduya d'una barra.* **6.** Tablero d'un bar u tabierna: *No se posoron e se bebieron as bieras en a barra.* **7.** O nombre popular que se da á las cuatro faxas royas de a bandera nazional d'Aragón: *O señal d'Aragón son as cuatro barras royas sobre fundo amariello.* **8.** *feg.* Desbergüeña, gosadía: *Qué barra tiens, mira que tener que sentir-me o que yes dizindo! // loc.* **9.**

**barra san Chuan:** Arco san Chuan □ **arco.**

## **barrache**

*n.m.* Cualsiquier cosa que fa difizil u imposible a reyalización de bella cosa: *Os manifestans eban meso un barrache en meyo de a carretera ta que no pasase a polizía. O incheniero se trobó con muitos barraches dica que l'apreboron o proyeuto.*

## **barrancada**

*n.f.* Corrién d'augua que corre muito rapeda e con fuerza: *As barrancadas son corriens en tiempo de plebias e deschelos.*

## **barrena**

*n.f.* Barra de metal de forma espiral u caracolata que s'emplega ta fer foratos en materials duros: *Mercó dos barrenas de o diez en a ferreteria.*

## **barrenato, barrenata**

*ach.* e *n.* **1.** Que ye mal de a capeza: *Yera barrenato e lo metieron en un manicomio ta prebar si s'apañaba.* **2.** Tronlirón, que fa as cosas sin pensar as suyas consecuenzias u efeutos: *No podeba asperar-se atra cosa d'era con lo barrenata que ye.*

## **barrio**

*n.m.* **1.** Cadaguna de as grans zonas en que se trestalla una zidá u lugar: *Maitín prenzipian as fiestas en o barrio san Martín. // 2. loc. **barrio chino:*** O que tien muitos locals con autibidaz relacionatas con o secso: *A polizía fazió una escarda en o barrio chino e se'n lebó más de zinquanta presonas ta comisaría. // 3. loc. **ir-se-ne á l'atro barrio:*** Morir-se: *En a operación perdió muita sangre e cuasi se'n ba á l'atro barrio.*

## **baruca**

*n.f.* **1.** Muito rudío e muita bulla: *Cuan o profesor dentró en clase se trobó con una baruca de mil diaples.* **2.** Falaguera, ideya fixa que no se ba de a capeza: *Menuda baruca no li ha dentrato con ir ta un acupuntor.*

## **barza**

*n.f.* Planta con tallos largos, finos e plenos de punchas: *L'atro diya en o mon me punché con una barza.*

## **basa**

*n.f.* Escabazón que reculle l'agua de as plebias e s'emplega ta regar, labar, beber, ezetra: *Ista añada cuasi no ha plebito e a basa de o saso ye prauticamén bueita.*

## **basco, basca**

*ach.* e *n.* **1.** De o País Basco: *Os de Irún son bascos. // 2. n.m.* Luenga basca, idioma charrato en o País Basco e Nabarra: *O basco ye una fabla muito biella de a que encara no sapemos l'orichen.*

## **basemia**

*n.f.* Ideya que se tien fixa en a capeza: *No sé qué basemia ha pillato con que siempre le son aguaitando.*

## **basilla**

*n.f.* Rezipién fondo e, por un regular, chiquet que gosa emplegar-se ta alzar líquidos u alimentos: *Una botella e un plato son dos exemplos de basilla.*

## **baso**

*n.m.* Rezipién, cheneralmén de beire, que s'emplega ta beber: *Antis d'ir-se-ne ta o leito se bebió un baso de lei.*

## **bastero, bastera**

*n.* Presona que treballa con cuero fendo aparellos ta os abríos e otros ochetos: *Os basters feban colleras ta os machos e tamién zacutos. Esta maleta ye de lolo Antón e la se fazió ro bastero de o lugar antis de casar-se.*

## **bastida**

*n.f.* **1.** Tarabidau de fusta que se fica arredol de a puerta: *A puerta tancaba mal porque a bastida yera tuerta.* **2.** *feg.* Ambién que rodía cualcosa: *A colla mosical autuó en a bastida de os autos organizatos por o conzello.*

## **basuera**

*n.f.* Esperdizios, conchunto de cosas que no sirben e son ta chitar: *Cal chitar a basuera en os contenedors.*

## **basuerero → basurero**

## **basurero, basurera**

*n.* Presona que treballa cullindo e lebando-se a basuera: *Os basurers gosan treballar de nuei.*

## **bata**

*n.f.* Pieza de ropa ampla e con mangas que s'emplega ta estar comodo en casa u ta meter-la-se denzima de a ropa que no queremos emporcar entre que treballamos: *A mayestra lebaba una bata á cuadrez.*

## **batalero, batalera**

*ach.* Ubierto en tota ra suya amplaria: *As finestras yeran bataleras ta joriar bien a casa.* OSB.: Se diz más que más de puertas e finestras.

## **batalla**

*n.f.* Luita con armas entre dos exerzitos: *En 1096 estió a batalla d'Alcoraz en a que Uesca pasó de mans musulmanas á cristianas.*

## **batallo**

*n.m.* Pieza que bi ha drento d'una campana u esquilla ta fêr-la sonar en mober-la: *O batallo de a campana de a ilesia ye de fierro.*

## **batán**

*n.m.* **1.** Toñina, golpes que li dan á beluno: *Lo pilloron entre dos e li dioron un batán que cuasi lo matan.* **2.** Molín con mazas de fusta que s'emplegaba ta alisar e dar suabeza á ras mantas rezien textitas: *D'antis más en o lugar bi eba tres batans, pero agora no en queda denguno porque a chen se'n ye ita.*

## **bateaguas**

*n.m.* Traste que fa onra ta protecher-se de a plebia u a nieu: *En que pretó á pleber ubrió ro bateguas ta no chupir-se.* OSB.: Ye igual en singular que en plural.

## **bater**

*b.tr.* **1.** Mesturar u mober con rasmia una sustanzia ta condensar-la u fer-la más fluida: *Ta fer una tortiella cal bater bien os güegos.* **2.** Chitar, fer cayer á tierra: *Ha batito ro paxaro d'una cantalada.* **3.** Sobreixer una fita esportiba: *Batieron o tiempo de os 4x100 metros.*

## **baxar**

*b.intr.* e *prnl.* **1.** Ir d'un puesto ta atro más baxo: *Baxa-te de l'árbol!* // *b.tr.* **2.** Esmernar a fuerza de bella cosa: *Baxa o fuego, no se salga la cazuela.* **3.** Mober ta abaxo: *Baxa ra persiana.* **4.** Abaratar: *Si no baxan o pre de as bebidas, no i dentrará denguno.*

## **baxata**

*n.f.* **1.** Costera que baxa: *De o mon ta casa bi ha tres baxatas muito empinatas.* **2.** Esmenuzión de a fuerza u cantidá de cualcosa: *No s'aspera una baxata de as temperaturas en o cabo semana.* **3.** Paso d'un puesto ta atro más baxo: *As baxatas son más fázils que as puyatas.*

## **baxiella**

*n.f.* Conchunto de platos, serbillas e otros trastes ta serbir a mesa: *Se mercó una baxiella de zincuanta e dos piezas.*

## **baxo**

**I.** *prep.* **1.** Endica un puesto inferior: *Dormiba baxo ro porche.* **II.** *alb.* **2.** Debaxo: *O gambeto lo trobarás astí baxo, en a cadiera.*

## **baxo, baxa**

**I.** *ach.* **1.** Que tien menos altaria de o que ye normal: *A tuya chirmana ye baxa.* **2.** Que ye en una posición inferior: *As napas baxas de a soziedá.* **3.** Que tien una balura u fuerza inferior á o normal: *En ibierno as temperaturas son más baxas que en estiu.* **II.** *n.m.* **4.** Parti inferior d'una pieza de ropa que se dopla ta dintro: *Me s'han descusito os baxos de os calzons.* **5.** Solero d'un edificio que ye arrán de a carrera: *Montoron o negozio en un baxo.* // *n.f.* **6.** Situazión en que una presona dixa de prener parti d'una asoziazión: *Se dioron de baxa en o club.* **7.** Situazión en que se troba una presona que por estar enfermata no puede ir á treballar: *Teneba gripe e estió de baxa.* **8.** Declarazión por escrito que fa un medico ta dizir que una presona está enfermata e no puede ir á treballar: *O medico li dio a baxa por un mes.* **9.** Muerte d'una presona en guerra: *As guerras orichinan muitas baxas.*

## **bayeta**

*n.f.* Troz de tela que s'emplega ta limpiar u xucar una superfizie: *Limpió a mesa con una bayeta.*

## **bayo**

*n.m.* **1.** Señal ulorosa que se dixa en pasar por un puesto: *Os cans seguiban o bayo de a liapre.* **2.** Por estensión, cualsquier señal que se dixa d'aber estato en un puesto: *Lo trobemos ascape por o bayo que dixó.* **3.** Astro, enfermédá que pasa d'un ser á un atro: *Cuasi ni s'amanoron, no ise á estar que pillasen o bayo.*

## **baziar**

*b.tr.* Dixar bueito un puesto: *Bazió bien o saco, dica que no quedó ni zarrapita.*

## **beber**

*b.tr.* **1.** Pasar un liquido dende a boca dica o estomaco: *Mos bebiemos una escudiella de lei.* **2.** Prener bebidas alcolicas: *Tiene o figado espiazato de tanto beber.*

## **bebida**

*n.f.* **1.** Liquido que se bebe: *L'augua ye a bebida más sana.* **2.** O feito de beber muito alcol: *Dende que se dio á ra bebida ya no parixe presona.*

## **becimán, becimanta**

*n.* Presona encargada de bechilar: *Treballa de bechilanta nueiturna en una interpresa d'eletrodomesticos.*

## **bechilar**

*b.tr.* Parar cuenta con muita atención de as cosas que pasan en un puesto: *Bechilaban que garra presona no se lebase denguna mercadería.*

## **bechilia**

*n.f.* **1.** Inte en que una presona ye dispierta, cuan o normal ye estar dormindo: *Estió tota ra nuei de bechilia.* **2.** Nuei de a biespra d'una fiesta, cheneralmén reliciosa: *O 23 d'agosto ye a bechilia de san Chuan.* OSB.: Ista ye una boz semiculta e a traza patrimonial popular de a mesma ye *bichilla*.

## **begata**

*n.f.* **1.** Inte en que pasa bella cosa: *Una begata beyé un onso.* **2.** Cadaguna de as ocasiones en que se fa u repite bella cosa: *Cal que faigas o debuxo por tercera begata.*

## **beila**

*n.f.* Reunión de presonas por a nuei ta que ista se faiga más curta: *Estiemos de beila en casa Ramón esgranando panizo.*

## **beilar**

*b.tr.* **1.** Pasar dispierto a nuei, más que más chunto á o calibre d'una presona: *Os fillos beiloron o calibre de o suyo pai.* **2.** Cudiar, meter ficazio e intrés en bella cosa: *Era sola beilaba mui bien por os suyos intreses e no amenistaba aduya de garra chen.*

## **beilata**

*n.f.* **1.** Beila, reunión de presonas por a nuei ta que ista se faiga más curta: *Estiemos de beilata en casa Ramón esgranando panizo.* **2.** Fiesta de tardis u nueiturna de caráuter cheneralmén literario, esportibo u mosical: *Organizoron una beilata literaria ta dar á conoxer as suyas zagueras obras.*

## **beire**

*n.m.* **1.** Material duro e trasparén que se creba con fazienda: *Tien unas copas de beire de Boemia.* **2.** Fuella plana d'iste material: *Han cambiato ro beire de a finestra porque lo teneban rallato.* **3.** Baso: *Prene-te un beire de bino.*

## **bel, bella**

*ach.indef.* **1.** Fa referenzia á una cantidá indeterminata: *Ya han naxito bellas flors.* **2.** Fa referenzia á bella presona, animal u cosa indeterminata: *Ya mos trucaremos bel diya d'istos.*

## **bela**

*n.f.* **1.** Espelma, ocheto de zera con una torzida dintro que sirbe ta fer luz: *Se'n fue a luz e mos alumbremos con una bela.* **2.** Troz de tela que leban bels barcos ta nabatiar con a empenta de l'aire: *As carabelas yeran barcos de bela.*

## **belar**

*b.intr.* Fer as güellas e crapas a suya boz carauteristica: *As güellas belan fendo beee.*

## **belozidá**

*n.f.* Cualidá de o que se fa muito rapedo e en poco tiempo: *Ixe auto correba á muita belozidá.*

## **belún, beluna**

*pron indef.* Endica que se charra d'una presona, animal u cosa d'entre varias: *No se'n quedan toz, beluns se'n han*

**beluno** → **belún**

**bená**

*n.f.* **1.** Mena de conduto en fôrma de tubo por o que a sangre ba ta o corazón: *A sangre mos corre por as benas.* **2.** Conduto por o que corre a sapia en as plantas: *Ixe árbol s'ha muerto porque li s'han xucato as benas de o tronco.* **3.** Radiz chicorróna: *En cada radiz bi ha zientos de benas.*

**benada**

*n.f.* **1.** O que mos da de pronto e mos empena á fer cosas sin pensar: *Sin saper cómo li dio una benada e prenzipió á apedregar á ra chen.* **2.** Ideya que se tien fixa en a capeza: *No sé qué benada ha pillato con que siempre li son aguaitando.*

**benda**

*n.f.* Tira de tela que s'embolica en bella parti de o cuerpo ta protecher-la u pribar que se mueba: *S'entuertó o clabillar e le ficoron una benda bien preta.*

**benda**

*n.f.* **1.** Escambio d'un produto por diners: *Ubrió una botiga espezializata en benda de lasticos.* **2.** Cantidá de cosas benditas: *A benda de a suya zaguera nobela no ba muito bien.*

**bendedor, bendedora**

*n.* Presona que bende cosas: *Elena ye bendedora d'ordinadors.*

**bendeduría**

*n.f.* Puesto de benda: *Treballaba en una bendeduría d'ortalizias.*

**bendema**

*n.f.* Cullita d'uga: *A bendema ye en agüerro, ta ra sanmigalada.*

**bender**

*b.tr.* Dar bella cosa á cambio de diners: *No quereba bender o mardano.*

**bengar**

*b.tr.* Responder con un mal á atro mal que mos han feito antes: *Dimpués de diez años se bengó de a chugada que li eba feita.*

**benién**

*ach.* **1.** Que encara tien que plegar u ocurrir: *Mos beyeremos o chuebes benién.* **2.** Que ye dimpués: *Lo trobarás en a benién tabierna.* OSB.: Ye igual en masculino que en femenino.

**benir**

*b.intr.* **1.** Ir ta o puesto de qui charra: *Biene ta aquí!* **2.** Estar imprintedo u cuaternato: *Beniba en ica rebista.* **3.** Parar bien u mal una cosa: *Ista saya me biene un poco curta.* **4.** Pasar una cosa: *E dimpués de as plebias benieron as aireras.*

**bentano**

*n.m.* As fuellas de fusta que tancatas sirben ta no dixer pasar a luz por os beires de as finestras: *Tancoron os bentanos ta que no i dentrase a luz.*

**bentanón (u bentañón)**



*n.m.* Finestreta, finestra chicorróna: *En ixa botica, cuan son de guardia, te dan as merezinas por un bentañón que bi ha en a persiana.*

**bente**

*ach.lum.* **1.** Dos begatas diez: *Entre as mans e os piez emos bente didos.* **2.** Benteño, ro que en una serie fa o lumero bente: *Chuana plegó a primera e o suyo chirmano, o bente.*

**benturero, benturera**

*ach.* De segunda man, que ya ye estato enguerato por atra presona: *L'auto que leba ye benturero, lo se crompó á una amiga.*

**benzina → gasolina**

**berano**

*n.m.* Estiu, estazón de l'añada que ba entre a primavera e l'agüerro: *En berano fa muita calor.*

**berbo**

*n.m.* Clase de parola que espresa una aición: *Fer e esfer son berbos.*

**berdá**

*n.f.* O que ye u pasa en a reyalidá: *Ixo que contaban no ye berdá.*

**berde, berda**

*ach.* **1.** De a color de a yerba fresca: *A bandera de Portugal ye roya e berda.* **2.** Fruita que encara no ye matura: *Os alberches están berdes.* **3.** Presona que encara no ye parata ta bella cosa: *Anque era ya ha rematato Dreito encara ye berda ta esfender en chuizios.* **4.** Que esfiende o meyo ambién: *Os berdes sacoron muitos botos en as eslezions.*

**berdura**

*n.f.* Planta minchable que se cautiba en ortal: *As bainetas e o bróquil son berduras.*

**bereno**

*n.m.* **1.** Sustanzia que orichina mals greus en os sers bibos e mesmo puede plegar á matar-los: *Chitoron bereno ta esfuriar as escarabachinas.* **2.** *feg.* O que ye malo: *Ta os dolentos de figado as bebidas alcolicas son puro bereno.* **3.** Fruita berda, que encara no ye matura: *No cullas encara os malacatons que son bereno.*

**berenoso, berenosa**

*ach.* Que tien bereno: *As radizes de mandragora son berenosas.*

**bergüeña**

*n.f.* **1.** Sensazón que produze bella cosa que no mos parixe dina: *Se metió roya de bergüeña cuan a mayestra la sacó ta ra loseta.* **2.** Respeto que una presona se tien á era mesma: *Si teneses una mica de bergüeña, no eses feito lo que has feito.* **3.** O que fa que mos encarrañemos: *Ye una bergüeña lo que dizió ro ministro; si tenese dezenia, tenerba que demitir.*

**bermiz**

*n.m.* Liquido que se da por a superfizie de bels ochetos ta que brilen u ta protecher-los de l'aire u l'augua: *Dio dos napas de bermiz á ra puerta de a carrera.*

**beroso, berosa**

*ach.* Fruto cuasi maturo, pero que encara no ye emberato de raso: *Ta ras ensaladas os millors tomates son os berosos.*

## **berra**

*n.f.* **1.** Parti d'una planta que naxe de o tronco prenzial u d'un carnal e que tien fuellas, flors e fruitos: *As berras son brancas menos rezias que os camals.* **2.** Planta berda con muitas brancas que crexe en l'augua: *L'abrador estaba pleno de berras.* **3.** Mena de filo que forma os musclos e otros textos d'animals u plantas: *Ista chulla de betiella tien muita berra.* **4.** Trallo u tocho alargato: *Chitemos dos buenas berras en o fuego ta calentar-nos.*

## **berro, berra**

*n.* Tozino (u tozina) adedicato á ra reproduzió: *Iste berro pasa de seize robas.*

## **berso**

*n.m.* Cadaguna de as linias de un poema: *Ha escrito un romanze de zien bersos.*

## **berza**

*n.f.* Planta minchable que se cautiba en as güertas, de grans fuellas berdadas e con pencas blancas: *Ayer zenemos berza con trunfas.*

## **besita**

*n.f.* **1.** O feito d'ir á beyer á una presona á casa suya: *Güei iremos á fer una besita á Chulianet que ye dolento.* **2.** Biache ta bel puesto: *O cabo semana pasato estié de besita en Benás.* **3.** Presona que ba á beyer á beluno: *Ayer tenimeos besita, benioron unos amigos de Samianigo.*

## **besitar**

*b.tr.* **1.** Ir á beyer á una presona á casa suya: *Maitín iremos á besitar á tía Andresa.* **2.** Biachar á bel puesto: *O chuebes besitaremos a esposición de Goya.*

## **beso**

*n.m.* Toque u amoroso con os morros: *Li dio un beso á o suyo nobio.*

## **besque**

*n.m.* **1.** Pasta apegallosa que s'emplega ta cazar paxaros: *Cazar paxaros con besque ye muito cruel.* **2.** Por estensión, cualsquier sustanzia apegallosa: *Mira á beyer si apegas ixo con besque, que no fa que soltar-se.*

## **bestia**

*n.f.* Animal de cuatro patas: *As bacas e os machos son bestias.*

## **bestiar**

*n.m.* Ganato, conchunto d'animals de a mesma espezie que cría l'ombre ta o suyo probeito: *En ixo lugar bi ha muito bestiar, sobre tot bacumen.*

## **bestir**

*b.tr.* e *prnl.* **1.** Ficar ropa á beluno: *Mai yera bestindo á o bibilón. Toz os maitins se biste en meyo minuto.* **2.** Adornar, atocar: *Cal bestir a sala porque ye muito freda.* // **3.** *b.intr.* Resultar pincho, elegán: *O negro biste muito.*

## **bestito**

*n.m.* **1.** Ropa de bestir de muller d'una pieza: *Lebaba un bestito escotato de flors.* **2.** Ropa de bestir exterior e completa d'una presona: *O bestito aragonés ye muito bariato, pos pende de as redoladas. O sastre l'ha feito un bestito de lana de tres piezas.*

## beta

*n.f.* **1.** Troz de tela, cheneralmén de cotón, largo e estreito: *As esparteñas gosan nugar-se con beta negra.* **2.** Cuerda fineta de cotón u esparto: *Ligó ro paquete con un troz de beta que teneba amán.* **3.** Filo que se enfila en l'agulla: *Enfiló l'agulla con una beta parda ta cusir o botón.* **4.** Zona de mineral u augua que se troba debaxo de tierra: *Han trobato una beta d'augua debaxo de a casa la billa.* // **5. loc. ni beta:** Cosa de cosa: *De bino ya no en teneban ni beta.* **6. loc. tirar de beta:** Dar-se bando, farutiar: *Cómo tiraba de beta o pijaito ixe!*

## betiello, betiella

*n.* **1.** Cría de a bacca: *Ixe betiello no fa que toziar.* // **2. n.f.** Carne d'iste animal: *Ayer chintemos betiella con suco de fongos.*

## beyer

*b.tr.* **1.** Catar con os güellos: *No beyeba bien e por ixo lebaba lentes.* **2.** Replecar: *¡, agora lo beigo.* **3.** Considerar, chuzgar: *No beigo cosa mala en que faigas ixo que dizes.* **4.** Prebar d'aberiguar bella cosa: *Bes-te-ne á beyer si bi ha carta en o buzón.* // **5. b.pnrl.** Trobar-se en determinata situación: *Por no fer-me caso, agora te beyes asinas.* // **6. loc. á beyer:** S'emplega ta demandar atención: *Á beyer, qui sape qué ye isto?* // **7. loc. beyer-las-se con beluno:** Concarar-se con beluno: *Como faigas ixo, las te beyerás con yo.*

## bez

*n.f.* **1.** Inte en que pasa bella cosa: *Una bez beyé un onso.* **2.** Cadaguna de as ocasiones en que se fá u repite bella cosa: *Cal que faigas o debuxo atra bez.* **3.** Puesto que tien una presona en una ringlera: *Ya me ba á tocar a bez en a pescatería.* // **4. loc.alb. de bez:** En o mesmo inte: *Minchaba de bez que bebeba. De bez que bas ta o forno, merca o periodico.* // **5. loc. á las bezes:** De cabo cuan, de cuan en bez, no siempre: *Normalmén ba ta o zine, pero á las bezes se'n queda en casa.* **6. loc. á bezicas:** pocas begatas: *Sólo chuga á ra lotería á bezicas.*

## bezicleta

*n.f.* Beyiclo de dos ruedas con un sillote, manillera e dos pedals: *As bezicletas de montaña son as que tienen as ruedas más amplas.*

## bezinal

**I. n.m. 1.** Zofra, trebollo que tot lo bezindato d'un lugar fá gratis por estar de probeito común ta toz: *Xarticoron á bezinal ixa plana ta fer un poliesportibo.* **II. ach. 2.** De os bezinos u que tien que beyer con ers: *Han creyato una asoziazión bezinal.*

## bezindato

*n.m.* Conchunto de bezinos d'un lugar, barrio u edifizio: *O bezindato aprebo por mayoría puyar as condutas.*

## bezino, bezina

**I. n. 1.** Presona que bibe en o mesmo lugar, barrio u edifizio: *As dos son bezinas de patio.* **II. ach. 2.** Chunto, poco luen: *Aragón e Navarra son países bezinos.*

## bi

*pron.alb.* **1.** S'emplega en as formas impesonals de o berbo *aber:* *Bi eba muita chen.* **2.** Fa referenzia á presonas, equibalendo, alto u baxo, á o pronombre *se:* *Aprendez-tos o romanze e amostraz-lo-ie á os fillos.* **3.** Fa referenzia á bel puesto conoxito con anterioridá: *E si combiene no ir ta lo café, no i ba.* **4.** Fa referenzia á bella cosa dita con anterioridá, equibalendo, alto u baxo, á o pronombre alberbial *ne:* *Has pensato en dar diners? No bi he pensato.* OSB.: Iste pronombre alberbial prene, següentes os casos, atras dos formas: *i*, debán de consonán e *ie*, dezaga de berbo.

## bía

*n.f.* **1.** Rodil de fierro por do marcha o tren: *O tren ha plegato tardi porque un lurte ha bozato la bía.* **2.** Camín que leba á bel puesto: *As autopistas son bias rapedas de zerculazión.* **3.** Pasando por: *Bolemos ta Chapón, bía Amsterdam.*

## **biachar (u biachear)**

*b.intr.* Fer biaches, ir d'un puesto ta atro emplegando normalmén un beyiclo: *Á eras lis cuaca muito biachar.*

## **biache**

*n.m.* Mobimiento que se fá d'un puesto ta atro emplegando normalmén un beyiclo: *Iste estiu han feito un biache á Turquía.*

## **biachero, biachera**

*ach. e n.* Que biacha: *Ye una parella muito biachera. Os biachers asperoron más de zinco oras en l'aeroporto.*

## **bibilón, bibilona**

*n.* **1.** Nino u nina que remata de naxer u que tien pocos meses: *Mai dio de tetar á o bibilón.* **2.** Cría d'animal: *Ixe potret ye o bibilón de a yegua torda.*

## **bibir**

*b.intr.* **1.** Tener bida: *Yaya bibió nobanta añadas.* **2.** Estar en un puesto e fer bida en er: *A suya chirmana bibe en Alquezra.* **3.** Tener o que cal: *Cuasi no puedeibir con un chornal tan alcanzato.*

## **biblioteca**

*n.f.* **1.** Edifizio u cambra do bi ha muitos libros ta que puedan estar consultatos u leyitos por a chen: *A biblioteca monezipal tanca os sabados.* **2.** Mueble con repalmars ta i ficar libros: *O segundo repalmar de a biblioteca ye zerchato por o peso de os libros.* **3.** Conchunto de libros: *Yayo Pascual teneba ra millor biblioteca de teyatro de tot lo lugar.*

## **bibo, biba**

*ach.* **1.** Que tien bida: *Os inseutos son sers bibos.* **2.** Que para cuenta en as cosas con fazilidá: *Ixa ye más biba que a fambre.* **3.** De muita intensidá: *O royo ye una color biba.*

## **bichilla → bechilia**

## **bico**

*n.m.* Barrio, cadaguna de as grans zonas en que se trestalla una ziidá u lugar: *Biben en o bico baxo.*

## **bida**

*n.f.* **1.** Estado cambián de os sers bibos que fá que naxcan, crexcan e se reproduzcan: *Un calabre ye un cuerpo sin de bida.* **2.** Conchunto de toz os ser bibos: *A contaminación fa que a bida en a Tierra siga cada begata más difizil.* **3.** Periodo de tiempo que pasa dende que naxe un ser dica que se muere: *A bida d'un can gosa durar doze añadas.* **4.** O que dura una cosa: *A bida d'ista batería ye de cuatro añadas.* **5.** Autibidá u conchunto d'autibidaz: *Ista crrera tien muita bida porque bi ha muitos bars e botigas.*

## **bidolla**

*n.f.* Alimento, chenta que s'ameniste ta bibir: *Como en o lugar no bi eba treballo, e teneba que precurar por a bidolla, tenió que emigrar ta ra ziidá.*

## **biduo, bidua**

*ach. e n.* Presona que yera casata e que li s'ha muerto l'ombre u a muller: *Ye bidua dende fa tres diyas.*

## **bieco**

*n.m.* Boca cornia de as abes: *As alicas tienen o bieco chirato ta abaxo.*

## **bieca**

*n.f.* **1.** Fusta larga e rezia que s'emplega ta sustener o teito d'una casa u o solero d'arriba: *Teneban que cambiar una biega que yera querata.* **2.** Troz de fierro u cualsiquier atro material que s'emplega ta o mesmo: *Espaldoron a falsa ta puyar a casa e aprobeitoron ta meter biegas de fornigón.*

## **biellera**

*n.f.* **1.** Zaguero periodo de a vida d'una persona cuan ya tien muitas añadas: *En a biellera, á las bezes, os comportamientos son como en a nineza.* **2.** Conchunto de carauteristicas que tienen as personas con muitas añadas: *Por un regular en a biellera tot son malotías.* **3.** Conchunto de chen biella: *Memuda biellera bi eba en ixé corrinche, denguno no baxaba de as güitanta añadas.*

## **biello, biella**

*ach. e n.* **1.** Que tien muitas añadas u ye en as zagueras etapas de a suya vida: *O suyo paye ye muito biello. Ixa lampa ye biella, tien más de doscientas añadas.* // *ach.* **2.** Que bi ye dende fá muito tiempo: *Semos biellos amigos.* **3.** Que ye estorbato u arguellato por o paso de o tiempo: *Caldrá tornar á encuadernar iste libros porque as tapas están biellas.*

## **bielluz → biellera**

## **bien**

*I. alb.* **1.** Como cal, de buena traza: *Mira si fas bien o treballo en puesto de charrar tanto.* **2.** Muíto, prou: *Di-le-ne bien alto, que te sienta.* **3.** Endica que se ye d'alcuerdo con bella cosa: *Bien, ya te'n daré, no pases pena.* // *loc.* **4. bien de:** Muíto: *Bien de chen que bi eba en a replazeta.* **II. ach.** **5.** D'alta posición sozial: *Ye de chen bien e cuasi no charra con denguno.* **III. n.m.** **6.** O que ye útil: *Li carrañó por o suyo bien.* **7.** O que ye bueno u perfeuto: *Ixa organización treballa por o bien de as soziedaz indichenas.*

## **biera**

*n.f.* Bebida alcolica amarillenca e de sapia amarga que se fá d'ordio: *A biera dixá una escuma blanca cuan la chitas en o beire.*

## **biernes**

*n.m.* Diya de a semana que ba dimpués de o chuebes e antis de o sabado: *O viernes ye o zaguero diya d'escuela.*

## **biero**

*n.m.* Camín estreito: *O camín ta puyar á l'ibón ye malo, sólo puez ir por un biero muito tuerto.*

## **biespra**

*n.f.* **1.** Diya chusto antis d'atro: *A biespra de o miércols ye o martes.* // *n.f.pl.* **2.** En o catolizismo oración que se reza á l'escurexito: *En rematar o diya, os monchos se complegoron en a sala ta rezar biespras.*

## **bietar**

*b.tr.* Pribar fer cualcosa: *O medico l'ha bietato o tabaco. Una cleta bietaba ra dentrata á ra pardina.*

## **bigulín**

*n.m.* Traste mosical de cuatro cuerdas, con un son acuto e brilán que se tañe con un aspo: *Muitas cantas de o país s'acompañan con bigulín e acordión.*

## **billabarquín**

*n.m.* Ferramienta que sirbe ta fer foratos en una superfizie dando bueltas en una manillera: *Güei cuasi no s'emplegan os billabarquins, pos os foratos gosán fer-sen con un espirallo eletrico.*

## **billet**

*n.m.* **1.** Papel moneda que bale diners: *Un billet de bente euros bale igual como diez monedas de dos euros*. **2.** Dentrata de papel que, dimpués de crompata, mos dixta entrar á bel espeutaclo u serbizio publico: *No sapeba o pre de o billet d'autobús*. **3.** Conchunto de papels iguais e con o mesmo lumero que sirbe ta prener parti en un chuego en o que tocan diners: *Mercoron un billet de lotería de Nadal*.

## **billota**

*n.f.* Fruito de bels árbols de color parda e con una casca dura: *As lezinas dan billotas*.

## **bimbre**

*n.m.* Matullo que crexe en os berals de os ríos, con brancas luengas e finas que s'emplegan ta texir ochetos: *Han crompato una zesta de bimbre ta alzar as trunfas*.

## **bin (u bino)**

*n.m.* Bebida alcolica que sale de a uga: *Os binos de o Semontano son de muita calidá*.

## **binagre**

*n.m.* Liquido agro que sale de o bino e que s'emplega en a cozina: *Ta escabechar cal azeite e binagre*.

## **binagreras**

*n.f.pl.* Conchunto de dos charras chiquetas, una ta olio e atra ta binagre, que se fican en a mesa ta que a chen s'apañe a chenta segundes li pete: *As binagreras yeran plenas de binagre, pero cuasi no teneban olio*.

## **binza**

*n.f.* **1.** Pelleta fina, telo: *Entre as napas de bruno bi ha una binza*. *Debaxo de a casca de güego mos trobamos una binza*. **2.** Textito que embolica os musclos: *Una binza gosa embolicar os musclos*. **3.** Textito que une os musclos á os güesos: *Cuasi no puede marchar porque li s'ha inflamato una binza de o chenullo*.

## **biña**

*n.f.* Terreno plantato de bites: *Ixa biña ye de garnacha*.

## **biñero**

*n.m.* Terreno muito gran plantato de bites: *Tien un biñero que no l'abracas con a bista*.

## **birla**

*n.f.* Pieza alargata, tradizionalmén de fusta, aunque güei son d'atros materials, que se tien dreita e que se mete chunto con atras ta chugar á fer-las cayer con una bola que se chita redolando: *Han ubierto un chuego de birlas en a zudadá que ye muito caro*.

## **birolo, birola**

*ach. e n.* Presona que tien un güello, u os dos, que no miran en direzi3n normal: *Como ye birolo, parixe que mira de bislai*.

## **bisalto**

*n.m.* **1.** Mena de baineta minchable con lulos redondos: *Cal cozer bien os bisaltos que si no tienen muitos fillos // loc*. **2. lulos de bisaltos:** As simiens, tamién minchables, de os bisaltos: *Ayer zenemos reboltillo de lulos de bisaltos con magra*.

## **bislai, de**

*alb.* **1.** De traza enclinata: *Sarró a fusta de bislai ta que engalzase con l'atra en o cant3n*. **2.** Sin mirar dreitamén: *Me miró de bislai e sin debantar a capeza*.

## **bista**

*n.f.* **1.** Sentiu que fá que podamos beyer as cosas: *Ixe tien mui buena bista, beye millor que as alicas.* **2.** Güellada: *Baxó a bista plena de bergüeña.*

## **bistero, bistera**

*ach.* **1.** Que ye á o consonán ta beyer bien: *Se puyó en un puesto bistero ta beyer si plegaban.* **2.** Que truca l'atención porque ye polito u atrautibo: *A portalada d'ixe libro ye bien bistera.*

## **bistrayer**

*b.tr.* Alpartar, deseparar: *Li bistrayoron o quinze por ziento de o chornal en conzeuto de I.R.P.F.*

## **bite**

*n.f.* Planta que o fruto ye a uga: *Han esforrazinato as bites ta que chiten millor.*

## **bitumen**

*n.m.* Crema ta escoscar os zapatos e dar-lis brillo: *Antis de dar-li bitumen á o calzero, cal tira-li lo polbo.*

## **blanco, blanca**

**I. ach.** **1.** De a color de a nieu u a lei: *Fazió o leito con linzuelos blancos.* **2.** De color clara: *Cromporon una botella de bino blanco.* **II. n.m.** **3.** Parti trasparén de o güego: *O güego tien blanco e robillo.* **4.** Parti blanca de o güello: *Li se beyeban unas benetas royas en o blanco de o güello.* **5.** Tozino, graxa de o pernil: *Iste pernil ha salito con poca magra e muito blanco.* **6.** Ocheto enta o que se chita bella cosa u enta o que s'endreza bel tiro: *De tres tiros sólo que uno dio en o blanco.* // *n.f.* **7.** Fegura mosical que bale como dos negras: *En un compás de cuatro por cuatro dentran dos blancas.*

## **blando, blanda**

*ach.* **1.** Que se talla u se funde con fázilidá cuan se preta: *Os onsez de peluche son blandos. O pan de o diya ye blando.* **2.** Mullato, umedo: *Dixa estendida ra ropa que encara ye blanda.* *Güé fa un diya blando e ye fázil que pleba.*

## **bleda**

*n.f.* Berza, planta minchable que se cautiba en as güertas, de grans fuellas berdás e con pencas blancas: *Ayer zenemos bledas con trunfas.*

## **bobón**

*n.m.* Abe nueiturna de garrapiña con o bieco ganchuto, güellos redondos e grans e con unos flocos de plumas que semellan orellas: *O bobón puede plegar á setanta zentímetros.*

## **boca**

*n.f.* **1.** Parti de a cara por a que minchamos: *Cuan se mincha no bi ha que ubrir a boca.* **2.** Güeco en o que i son a luenga e os diens: *Teneba ra boca plena de plagas e cuasi no podeba minchar.* **3.** Forato por do s'imple a bota u o porrón: *A boca de o porrónet yera muito chiqueta e calió un embasador ta emplir-lo de bino.* **4.** En cheneral cualesquier obredura: *A boca de o forno, a boca de o pozo.* // *loc.* **5. boca como una espuerta (u como a puerta de a ilesia):** Boca muito gran: *No ye fiero, pero lo parixe porque tien una boca como una espuerta.* **6. charrar (u dizir) con a boca chiqueta:** Charrar sin sinzeridá u con poca bogalería: *Me'n dizió con a boca chiqueta e por ixo no azeuté.* **7. ser de buena boca:** Minchar de tot e con buena gana de traza que tot preba bien: *Á ixo puez combidar-lo á minchar cuan quieras porque ye de buena boca.* **8. dar á bocataleca:** Tener potra en o chuego: *Á ixo parixe que le'n daban á bocataleca, ni sisquiera perdió una begata.* **9. chitar fuego por a boca:** Renegar, churar: *Cuan s'encarraña chita fuego por a boca.* **10. de mans á boca:** De bote e boleyo, sin asperar-lo: *Yéranos os zinco e de mans á boca sólo i quedemos cuatro.*

## **bocal**

**1. n.m.** **1.** Presona que representa a atrás e tien areito a cnarrar e botar en as reunions: *Zulia estio trigata bocal de a nueba direutiba.* **2.** Parata, entibo chiquet que se fa en un río u zequia ta esbarrar augua: *Caldrá fer un bocal ta furnir d'augua á o molín.* // *n.f.* **3.** Letra que se prenunzia ubriendo a boca de traza que l'aire sale sin chocar con cosa: *As bocals aragonesas son "a, e, i, o, u".* **II. ach.** **4.** Que tien que beyer con a boz: *O cantaire no podió cantar porque teneba inflamatas as cuerdas bocals.*

## **bochar**

*b.tr.* **1.** Mober, cambiar de posición u de puesto: *Bocha ixa silla d'astí e arrima-la á ra paret.* **2.** Chitar ta abaxo, denegar, fer fracasar bella cosa: *L'han bochato o proyeuto.* // **3.** *b.pml.* Mober-se: *No feba que estar bochando-se, no aturaba de garriar.*

## **boda**

*n.f.* Casorio, zerimonia u fiesta en a que dos presonas se casan: *Pietro e Carmen fazieron a boda en casa la billa.*

## **bofo, bofa**

*ach.* **1.** Fruito con casca que ye bueito, xuto u malmeso por dintro: *Cuasi no minchemos almendras, cuasi totas yeran bofas.* **2.** Blando, sin fuerza u sin forma definitiva: *Yes asinas de bofo por no fer esporte. Tien a tripa bofa.*

## **boforón**

*n.m.* Forato de o culo: *O bibilón teneba enritato e escueto ro boforón e mai le'n ruxió con polbos talco.*

## **bogal**

*ach.* **1.** Presona que da o que tien sin asperar cosa á cambio: *Zilia ye muito bogal e treballa en una O.N.G.* **2.** Amplo, folgazano: *Mai crompó á o suyo fillo un gambeto bien bogal ta que li serbise cuan crexese.* OSB.: O masculino e o femenino emplegan a mesma forma.

## **boira**

*n.f.* **1.** Masa cheneralmén blanquiñosa u grisenca, composata de chiquetas gotas d'augua e que ye en o zielo: *Güei o zielo ye raso, no bi ha ni una boira.* **2.** Boiras que, por efeuto de a condensanzión, se troban á ran de o suelo: *Memuda boira s'ha chitato, asinas que güei mal diya ta conducir.* // *loc.* **3.** **boira grasa:** boira blanca e baxa que parexe de cotón. **4.** **boira seca:** Boira altera á faxas que parexen esflorchatas. **5.** **boira preta:** Boira tan baxa e tan compauta que cuasi no dixta beyer: *Con ista boira tan preta, no beyerás ni sisquiera con as luzes antiboira.* **6.** **boira pixadora:** Boira que chumia e chupe tot lo que pillá: *Ista boira pixadora te dixta tot chupito.*

## **bola**

*n.f.* Ocheto redondo de cualesquier material: *Ta bater as birlas cal chitar-lis una bola.*

## **bolalla**

*n.f.* Conchunto d'abes: *Bes-te-ne ta o corral e chita-le panizo á ra bolalla.*

## **bolán**

*n.m.* **1.** Terreno crepato pleno de boscarral e broza: *Para cuenta no te fiques por ixos bolans, no baigas á fer-te mal.* **2.** Mena de falz sin diens: *Agafó un bolán ta fer un poco de yerba ta os coniellos.* **3.** Mena de rueda que sirbe ta conducir autos u beyiclos semellans: *Chira lo bolán, no baigas á salir-te de a carreta.* OSB.: A zaguera azeuzión ye una adautazión.

## **bolandrina**

*n.f.* Paxaro de cuerpo negro e peito blanco, con a coda rematata en dos picos e que bola muito rapedo: *As bolandrinás gosan fer os niedos en os ráfels.*

## **bolar**

*b.intr.* **1.** Ir por l'aire: *Os paxaros bolan.* **2.** Ir muito rapedo: *Bes-te-ne bolando d'aquí.* **3.** Desaparexer en un inte: *Ya han bolato os crespillos?, si no fa ni dos*



*menutos que los he sacato. 4. Chitar en un puesto o que ye dentro d'un rezién: Me bolé un poquet de lei en o baso.*

## **boleta**

*n.f.* Paxaro de garrapiña semellán á o güitre, pero más chicorrón, de color blanquiñosa con as puntas de as alas negras e o bienco luengo e amariello: *As boletas miden unos sisanta zentímetros.*

## **boligrafo**

*n.m.* Mena de lapizero con tinta dentro: *M'he mercato un boligrafo azul de punta fineta.*

## **bolisa (u bolisma)**

*n.f.* **1.** Chiquet floco de nieu: *Prenzipioron á cayer unas bolisas chiquetas, pero en menos de meya ora ya bi eba un palmo de nieu.* **2.** Particla chicorrón de cualesquier cosa: *Debaxo de o leito bi eba bolisas de polbo. Escatizó ro fuego e brincoron bolisas de zenisa.* **3.** Bolisa, particla chiqueta de polbo u atra sustanzia que se cala en o güello: *Me plora iste güello porque m'ha dentrato una bolisa.* **4.** Particla chicorrón de zenisa u de cualesquier cosa que ye arriendo: *L'aire fazió que brincasen bolisas de a foguera.*

## **bolito**

*n.m.* **1.** Mobimiento por l'aire: *Qué bolitos más raros feba ra milorcha de Tonón.* **2.** Biache que se fa por l'aire: *O bolito de Pau beniba con dos oras de rezago. // loc. 3. fer bolito:* Ir-se-ne, fuyir, esclamar-se: *Ista mesacha ya ha feito bolito atra begata, no atura un inte en garra puesto.*

## **bolsa**

*n.f.* **1.** Mena de saco feito de tela, plastico u cualesquier atro material blando que s'emplega ta lebar u alzar cosas: *Ficó a crompa en una bolsa de plastico. No trobaba ra bolsa d'esporte.* **2.** Lorza, ruga en a piel u en a ropa: *Ixe bestito li fa bolsas. Qué bolsas tien debaxo de os güellos!*

## **boltiar**

*b.tr.* Chirar, dar a buelta: *Entre os dos cuasi no podieron boltiar o colchón.*

## **bolumen**

*n.m.* **1.** Cabida, espazio que ocupa una cosa: *L'alchub tien un bolumen de diez metros cubicos.* **2.** Cadaguno de os libros que en chunto fan una obra escrita: *Tien una enciclopedia de bente bolúmens.*

## **bomba**

*n.f.* **1.** Traste parato ta que esclate: *En a guerra chitan muitas bombas.* **2.** Maquina que empenta un liquido u gas en una endrezera: *Caldrá apañar a bomba de o pozo porque si no, abremos á sacar l'augua á pozal.* **3.** Notizia que ye una sorpresa porque no s'asperaba: *Menuda bomba han dato por televisión! O casorio d'ixos dos ye estato una bomba.*

## **bombe**

*n.m.* Canta u bersos que s'emplegan ta beyer qui la para en un chuego de ninos: *Chitoron o bombe ta chugar á marro.*

## **bombero, bombera**

*n.* Presona que tien como treballo amortar fuegos u aduyar cuan pasa bella esferra: *Os bombers benieron á sacar-los de l'aszensor.*

## **borda**

*n.f.* Casa en o mon, alpartata de o lugar, que s'emplega como estrabilla e ta alzar palla e yerba: *En estiu pasamos bels diyas en a borda.* OSB.: Tamién existe a barián fonetica *buerda*, boz más acuerde con a fonetica istorica de l'aragonés.

## **bordar**

*b.tr.* **1.** Fer debuxos con filos en una tela: *Yaya bordaba un linzuelo con as iniciais de mama.* **2.** Fer una cosa muito bien: *Has bordato o treballo de Luenga.*

## **borde, borda**

*n.* **1.** Presona abandonata por os suyos pais e que ye criata en un ospizio: *Ixa muller no conoxe qui son os suyos pais, ye borda.* **2.** Presona que ye naxita fuera de a parella, que o suyo pai no ye l'ombre de a suya mai u que a suya mai no ye a muller de o suyo pai: *En a Edá Meya os reis d'Aragón teneban muitos fillos bordes.* **3.** Árbol (u planta) montesino que crexe salbache e que os suyos frutos no son mui allá: *As oliberas bordas sólo sirben que ta adornar; porque as olibas no balen cosa.*

## **borguil**

*n.m.* Pallero á l'aire libre que ye un tocho arredol de o cuallo s'amuntona la palla u a yerba: *Embolicoron o borguil con una napa de cheso ta que no se malmetese con as plebias.*

## **borina**

*n.f.* Dibersión goyosa e con bulla: *Se'n fuen de borina ta zelebrar a suya cumplañadas.*

## **borrador**

*n.m.* **1.** Ocheto que s'emplega ta borrar o que ye escrito en a loseta: *Borra a loseta con o borrador, no con a man.* **2.** O que se debuxa u escribe por primera begata con ocheto d'enamplar-lo, alcorzar-lo u escoscar-lo más entabán: *Antis de fer a nobela, escribió tres borradores.*

## **borraina**

*n.f.* Planta berda que puncha un poquet, de tallos luengos e fuellas grans e que cuan florece fa unas flors blancas u azulencas. Ye minchable como berdura e prauticamén sólo se cautiba con caráuter cheneral en Aragón. Se minchan os tallos, tirando-sen as fuellas, fueras de as tiernas que s'emplegan ta fer crespillos: *As borrainas cuetas e apañatas con azeite crudo son un minchar sobrebueno.*

## **borrar**

*b.tr.* **1.** Fer desaparexer d'un puesto as cosas que i son escritas u debuxatas: *Borró ro debuxo que eba feito porque no li cuacaba. // b.prn.l.* **2.** Fer desaparexer d'un puesto: *Se borroron de sozios.*

## **borrillón**

*n.m.* Bulto más u menos redondo que sale en a capeza dimpués d'aber-bi abito un golpe: *Menudo borrillón l'ha salito por dar-se en o galze de a puerta.*

## **borruca**

*n.f.* Bulto chiquet e redondo que sale en a piel: *Fue ta o medico á que li cremasen una borruca.*

## **borzeguín**

*n.m.* Calzero que tapa o clabillar, se liga con currions e no ye tan alto como una bota: *Como prenzipia a fer fridor s'ha meso os borzeguins.*

## **bos → tos**

## **bosar**

*b.tr.* **1.** Dar diners á cambio de bella cosa: *Bosoron a consumición á escote, entre toz. // loc.* **2. bosar á l'inte:** Bosar de bez en o inte de a crompa u cuan mos dan a mercadería: *Se'n leboron una cadena de mosica e la bosoron á l'inte.*

## **bosque**

*n.m.* Selba, terreno con muitas plantas e árbois: *Os bosques son os libianos de a Tierra.*

## **bota**

*n.f.* **1.** Calzero máis alto que un borzequíu, que tapa tamén un troz de a garra e que, á las bezes, no leba corrións: *Se metió unas botas d'augua ta tirar o fiemo de a estrabilla.* **2.** Rezipián feito con cuero d'animal, u otros materials, que s'emplega ta beber bino: *Ta beber en bota cal fer-lo á gargalet.*

## **botar (u botiar)**

*b.tr.* **1.** Ir un ocheto en atra endrezera dimpués de chocar en una superfizie: *Ista pilota bota muito mal.* // *b.tr.* e *intr.* **2.** Dar o boto: *Cuasi toz botoron a segunda candidata.*

## **botazón**

*n.f.* Triga, eslezióu que fan barías presonas dizindo cadaguna qué triga entre barías ozions: *A botazón ta Cortes ye o domingo benién.*

## **botella**

*n.f.* Rezipián de cuello alargato e estreito que s'emplega ta alzar líquidos: *A botella de lei yera esmediata.*

## **botica**

*n.f.* Botiga en a que benden e fan merezinas: *Os cabos de semana no ubren que as boticas de guardia.*

## **boticario, boticaria**

*n.* Presona que vende u fá merezinas en una botica: *A boticaria no entendeba a letra de o medico e no podió dar-me a merezina.*

## **botifarra**

*n.f.* Embotito que se fá empregando como base a carne de a capeza de o tozino: *En bels puestos d'Aragón adiben luenga á ra botifarra.*

## **botifuera**

*n.f.* Rebaxa que se fá en o pre de bella cosa: *Mos fazioron una botifuera de o diez por ziento por bosar á l'inte.*

## **botiga**

*n.f.* Bendeduría, puesto en do se benden cosas: *Debaxo de casa han ubierto una botiga de fotos.*

## **botiguero, botiguera**

*n.* Presona que treballa en una botiga: *O botiguero me conselló muito bien sobre a nebera que amenistaba.*

## **boto**

*n.m.* **1.** Opinión con a que una presona triga entre barías ozions: *Ixe no ganará con o mío boto.* **2.** Dreito á botar: *Por un regular os secretarios tienen boz, pero no boto.*

## **boto**

*n.m.* Rezipián feito con a pelleta de bel animal en o que se i fica bino, olio u otros líquidos: *Os antigos griegos, cuan nabatiaban, gosaban lebar o bino en botos de crapa.*

## **botón**

*n.m.* **1.** Pieza, cheneralmén redonda, que sirbe ta embrochar-se a ropa, calando-la en un cochal: *No podeba embotonar-se o cuello de a camisa porque no teneba botón.* **2.** Pieza que han bels trastes ta encheugar-los u fer-los finzionar: *No me ha o botón de o telesto de o mando.*

## **boxica**

*n.f.* **1.** Organo de o cuerpo, como un telo en forma de bolsa, en o que s'alzan os pixatos: *Yayo tenió que ir ta o urologo porque li feba mal a boxica cuan pixaba.* **2.** Bambolla, mena de bolseta de liquido que se fa en a piel: *Leba dos boxicas en o calcaño porque li preta o calzero.*

## **boz**

*n.f.* **1.** Soniu que fa l'aire en charrar cuan sale de os libianos: *A boz suya ye muito dulce.* **2.** Bocable, conchunto de sonius d'una parola: *A boz "agüerro" ye d'orichen basco.*

## **bozina**

*n.f.* Traste que fa un rudio acuto cuan se toca: *En zitudá no puede emplegar-se ra bozina. A canasta no balió porque ya eba tocato ra bozina.*

## **bozón**

*n.m.* Tape u zuro ta tapar bel rezién: *Embolico ro bozón con un trapo ta que zarra-se millor e no s'escorrese o bino.*

## **braga**

*n.f.pl.* Pieza de ropa interior de mullers que tapa dende a zentura dica a naxenzia de as garras: *Se crompó una braga de algodón.*

## **braguero**

*n.f.* Tetas grans de bels animals tetadors como bacas e crapas: *As betiellas s'amorraban á tetar á o braguero de a baca.*

## **branca**

*n.f.* **1.** Parti d'una planta que naxe de o tronco prenzipal e que tien fuellas, flors e frutos: *As brancas naxen dreitamén de o tronco.* **2.** Cadaguna de as partis en que se trestalla un cambo de saper u zenia: *Dimpués de fer Dreito s'espezializó en a branca de Dreito Foral.* **3.** Conchunto de cosas que tienen un mesmo orichen común: *L'aragonés ye una luenga de a branca latina.*

## **branquil**

*n.m.* **1.** Parti inferior d'una puerta: *Dentra, no te quedas en o branquil.* **2.** Libel u ran que señala o prenzipio de bella cosa: *Sapendo dos mil bocables d'una fabla semos en o branquil de poder replecar-la e charrar-la con bella normalidá.*

## **brazo**

*n.m.* **1.** Parti de o cuerpo que ranca en o güembro e plega dica ra man: *Doplamos o brazo por l'ancón.* **2.** Percullo, parti d'un posillo en o que se refirma o brazo: *Se posó en o brazo de o sofá.* **3.** Cadaguna de as dibisions que naxen dún cuerpo zentral en os ochetos: *Ixe candelero tien tres brazos.*

## **brazolet**

*n.m.* Mena de zerclo, de materials muito bariatos, que se leba como atoque en o brazo u en o maniquiello: *O brazolet que li regalaron li beniba amplo e cuasi li se'n cayeba por a man.*

## **brempa**

*n.f.* Imachen escura que dixta un cuerpo en o costato oposato á o que li da a luz: *Feba muita calor e mos posemos á ra brempa d'una carrasca.*

## **brenda**

*n.f.* Chenta lixera que se fa dimpués de chentar e antis de zenar: *Mai ya lis teneba parata ra brenda ta cuan salisen de a escuela.*

## **brendar**

*b.intr.* Minchar-se ra brenda: *En salir de clase se metieron á brendar.*

## **bresca**

*n.f.* Construción de zera que fan as abellas ta alzar-bi miel: *As abellas fan brescas en zillas esagonals.*

## **breu**

*ach.m. e f.* Curto, que tien poca amplaria, longaria u durada: *Fazió una charradeta breu. Ye una nobela breu.*

## **brienda → brenda**

## **brilar**

*b.intr.* Reflexar a luz u dar brillo: *As estrelas brillan en o zielo. Ixos zapatos brillan muito.*

## **brilo**

*n.m.* Luz u reflexo que viene de bel cuerpo: *O brillo de l'aniello. O brillo de o sol.*

## **brincar**

*b.intr.* **1.** Debantar-se con fuerza d'un puesto ta tornar a cayer en o mesmo u en atro puesto: *Brinqué dica l'atra marguin.* **2.** Chitar-se dende arriba ta abaxo: *Brincó de l'árbol e cuasi s'estozola.* **3.** Amstrar esteriormén que s'está encarrañato: *Tiene un chenio que sólo con dizir-le bella cosa, luego brinca.* **4.** Sobrexer, pasar por denzina: *Ixe tozino brinca bien de as diez robas.* // *b.tr.* **5.** Pasar un barrache por enzima: *Cuasi se mulla en brincar o tolo.*

## **brioleta**

*n.f.* Planta de flors de color morada clara: *As brioletas han zinco petalos e naxen ta marzo.*

## **briquet**

*n.m.* Traste que sirbe ta enzender: *Como no teneba mistos, enzendió ro fuego con un briquet.*

## **broma**

*n.f.* **1.** Boira, zillo, gallín: *No se beyeba cuasi con ixa boma.* **2.** Escuma, napa de bambollas chicorronas que se fa en a superfizie de bels liquidos: *Me sirbieron una charra de biera que teneba más broma que biera.*

## **bróquil**

*n.m.* Berdura, mena de pella berda, pero con sapia e ulor más finas: *O bróquil, como a pella ye un conchunto de manullos que se pretan arredol d'un troncho zentral.*

## **broxo, broxa**

**I. n.f.** **1.** Presona que, seguntes a chen, emplega tien poders machicos: *A broxa fazió que o prenzipe se tornase en zapo.* **II. ach.** **2.** Parexito, semellán: *Ixe nino ye broxo ta o suyo paye.* OSB.: A tradición popular aragonesa charra cuasi siempre de *broxas*, en femenino; o masculino, aunque poco común, puede estar *broxo, bruxo e bruxón.*

## **broza**

**I. n.f.** **1.** Conchunto de yerbas e matullos que crexen esparditos de cualsiquier traza en un terreño: *Si imos á fer un güerto astí, o primero que cal fer ye tirar a broza.* **2.** Busca en un güello: *Me plora iste güello porque me s'ha meso una broza.* **3.** Pinarra seca, fuelas xutas de pino: *No faigas fuego en o mon, que agora bi ha muita broza e ye perigoso.* // **II. ach. e n.** **4.** Presona malfarchata, esgalichata, sostras: *Ba feito un brozas, ni que no tenese ta ir bien bestito.* **5.** Presona zaforas e zaborrera, que fa as cosas de cualsiquier traza: *No dices que meta man, porque ye un brozas e lo t'espiazará.*

## bruno

*n.m.* **1.** Planta que se cautiba en ortals e que crexe baxo tierra; ye redonda con muitas napas deseparatas por un telo e con una sapia picán: *Apañó una ensalada de tomate con olibas, bruno e azeite.* **2.** Planta con o tallo capuzato en tierra e as fuellas ta l'aire: *Os tulipans e os allos son brunos.*

## brusa

*n.f.* **1.** Camisa ampla, normalmén de o bestito tradicional: *A brusa se meteba dentro de os calzons.* **2.** Camisa de muller que s'estreita en a zentura: *Marieta s'ha bestito con una brusa de manga curta.*

## brusca → busca

## buchaca (u bolchaca) → pochaca

## bucu

*n.m.* Masclo de a crapa: *O bucu tien unos cuernos muito grans.* OSB.: Tamién ye muito común sentir a barián *boque.*

## budiello

*n.m.* Mena de tubo de gran longaria que ye dentro de o cuerpo, debaxo de o estomaco: *Lo leboron á urchenzias porque teneba foratato ro budiello. Os churizos s'embotan en budiellos.*

## buega

*n.f.* Fita, güega, piedra u señal qu se mete ta deseparar dos propiedaz: *Retaculando con o trautor se lebó una buega por debán.*

## bueito, bueita

**I. ach.** **1.** Sin cosa en o suyo interior: *Ista caxa ye bueita.* **2.** Que no ye ocupato: *Ye bueito ixe posillo?* **3.** Con menos cosas que de cutio: *Dende que se casó a mía chirmana, ra casa parixe bueita.* **II. n.m.** **4.** En Fesica espazio en o que no bi ha cosa : *O bueito no tien ni sisquiera aire.* **5.** Puesto muito fondo e perigoso: *Dezaga de o xerbicadero no bi eba que o bueito.* **6.** Sensación que se tien por a manca de beluno u bella cosa: *A suya perda estió un gran bueito ta toz.*

## buelta

*n.f.* **1.** Teito curbo: *Eban pintato as biegas de castaño e as bueltas de blanco.* **2.** Curba de un camín u carretera: *Cuasi se sale con l'auto por a buelta de as minglaneras.* **3.** Mobimiento en zerclo u arredol de bel puesto: *Ta calentar-sen, os chugadors dioron tres bueltas á o lugar. Da bueltas á o roz, no te s'apegue.* **4.** Rodeyo: *No baigas por astí que rodieras e darás muita buelta.* **5.** Puesto do chira bella cosa: *A casa tuya ye á ra buelta d'ixe cantón.*

## buen → bueno

## bueno, buena

**I. ach.** **1.** Que ye como cal u como mos cuacarba: *A zinta que fazioron ayer por televisión yera buena.* **2.** Que tien salú: *No fue á treballar porque no yera bueno.* **3.** Que viene á lo consonán ta bella cosa: *A camamila ye buena ta o mal de tripa.* **4.** Más gran de o normal: *Se minchó una buena chabada de magra.* **II. alb.** **5.** Endica que semos d'alcuerdo: *Bueno, ya mos beyeremos maitín.* OSB.: A forma masculina s'apocopa u alcorza en *buen* debán d'un nombre: *Buen diya emos tenito güei!*

## bueño

*n.m.* Bulto más u menos redondo que sale en a capeza dimpués d'aber-bi abito un golpe: *Menudo bueño l'ha salito por dar-se en o galze de a puerta.*

## buestro, buestra

*ach. e pron. pos.* De busatros u de busatras: *Ista casa ye buestra. O buestro auto ye mal aparcato.* OSB.: Cuan ye achetibo cal meter l'artículo definitivo debán

de o nombre á qui acompaña. A barián antiga d'ista parola ye *bueso, buesa*.

## **bufa**

*n.f.* Pedo que fâ mui mala ulor e no se siente: *Se pegó una bufa que cuasi mos afoga de o que putiba*.

## **bufar**

*b.intr.* **1.** Correr l'aire de traza que se sienta: *Cómo bufaba l'aire en ixe altero!* **2.** Soflar, fer salir l'aire de a boca con fuerza: *Bufa con fuerza si quiers que se sienta ra gaita.* // *b.pnrl.* **3.** Chitar-se bufas: *Behuno debió bufar-se e a sala putiba*.

## **buidar**

*b.tr.* Dixar bueito un puesto un rezipién u cualsiquier atro puesto: *Abocoron o saco e lo buidoron de raso. Os espeutadors buidoron o zine en unos intes*.

## **bulcar**

*b.tr.* e *intr.* **1.** Enclinar cualsiquier cosa dica buidar o que tien dintro u dica que dixe d'estar dreita: *Bulca más a botella ta que salga l'augua. Bulcó con l'auto en una curba de l'autopista. O yudoca bulcó á o suyo contrincán en doze segundos.* **2.** Azilitrompar á beluno una ulor fuerte: *Lebaba tanta colonia que si pasaba zerca de tu, te bulcaba.* **3.** Suspende, no aprebar bella preba u bel desamen: *Lo bulcoron en a tercera preba.* // *b.pnrl.* **4.** Meter muito intrés en beluno u en bella cosa: *Se bulcoron en una ONG ta aduyar á os ninos de o terzer mundo.*

## **bullir**

*b.intr.* **1.** Calentar un liquido dica que plega á zien graus u más: *L'augua bulliba e sacaba unas bambollas grandismas.* // *b.tr.* **2.** Fer que bulla un liquido u cozer-bi bella chenta: *Fillo, bulle l'augua ta cozer os espinais.*

## **buquir**

*b.tr.* e *intr.* **1.** Montar o buco á ra crapa ta prebar d'empreñar-la: *A crapa yera buquidera e o pastor li chitó o buco ta que la buquise.* **2.** Por estensión, tener relacions secsuals plenas: *Los pilloron buquindo en l'auto.*

## **burnio, burnia**

*ach.* e *n.* Presona que tien un güello, u os dos, que no miran en direción normal: *Como ye burnia, parixe que mira de bislai.*

## **buro**

*n.m.* **1.** Bardo, mestura d'augua e tierra que gosa formar-se en o fondo de as auguas: *Cal limpiar a basa porque tien muito buro.* **2.** Mestura de tierra e augua que se masa e emplega ta achuntar adobas u piedras en fer paredes: *Masemos una muntonada de buro ta fer a paret de o cubilar.*

## **burro, burra**

**I. n.** **1.** Abrío, semellán á o caballo pero más chiquet, muito fuerte e treballadero, pero muito tozolón: *O pastor leba una burra ta o ganato.* // **2.** *n.f.* Piel dura que se fâ en as mans por roze u presión: *Como no tenía costumbre de picar con a xata, li salieron burras.* **II. n.f.** **3.** Bambolla, boxica que sale en a polpa de as mans, produzita cuan se treballa con bella ferramienta: *Feba muito que no tiraba de xata e li salieron burras.* **III. ach.** e *n.* **4.** Presona alcanzata, zepurria: *Qué burro yes!, mira que dizir que a capeza chira una buelta entera!*

## **busatros, busatras**

*pron.pres.* Endica a segunda presona de o plural: *Busatras dos tos lebaz muito bien.*

## **busca**

*n.f.* Particla chiqueta de polbo u atra sustanzia que se cala en o güello: *Me plora iste güello porque m'ha dentrato una busca.*

## **buscar**

*b.tr.* **1.** Prebar de trobar bella cosa: *Busca en o bagul á beyer si lo trobas.* **2.** Cullir á una presona en un puesto: *Antis d'ir ta o zine biene á buscar-me.*

## **busté**

*pron.pers.* Endica a segunda presona de o singular e s'emplega ta charrar con respeto e modos: *Tu, posa-te astí e busté, señor Chusé, se pose aquí.*

## **butano**

*n.m.* Una mena de gas que se fica atapito en botellas de metal e s'emplega como combustible: *O gubierno ha puyato o pre de a botella de butano.*

## **buzón**

*n.m.* **1.** Rezipién de diferens midas e formas con una fendilla que fã de porteta ta chitar-bi as cartas: *Han pintato os buzons de o patio porque yeran arguellatos.* **2.** bozón, tape u zuro ta tapar: *Fica-li o buzón á ra pipa.*



*n.f.* Tercera letra de l'alfabeto aragonés, o nombre de a cuala ye "ca": *Casa leba una ca.*

### **cabal**

*n.m.* **1.** Dineros, riqueza que tien una persona: *Teneba una cabal desinforme, yera, con muito, o más rico de a redolada.* **2.** Cantidad d'augua que corre, espezialmén por un río: *O deschelo ha feito que a Zinca lebe muito cabal.*

### **cabalero, cabalera**

**I. n.** **1.** Fillo u filla á qui no li pertoca l'erenzio familiar: *Os fillos cabalers, por un regular, tienen que buscar-se a bida difuera de o lugar.* **II. ach.** **2.** Que tien cabal, u siga diners: *Ixa interpresa ye de dos sozias, una que ye a cabalera e atra, que ye a que treballa.* **3.** Guallardo: *As dos chirmanas yeran bien cabaleras, toz las se miraban cuan pasaban por debán.*

### **caballero**

*n.m.* **1.** Ombre que en l'antigüidá pertenexeba á ra nobleza: *En a Edá Meyá aragonesa os caballers yeran en un libel de nobleza superior á os mesnaders.* **2.** Presonache que en a Edá Meyá iba por o mundo esfendendo a chustizia, as mullers e atras baluras: *Don Quixot ye un presonache literario que reflexa l'esprito e as baluras de o caballero.*

### **caballet**

*n.m.* **1.** Zerco de fierro con tres patas que, meso sobre o calibo de o fogaril, s'emplega ta ficar denzima as cazuelas, sartanas u otros trastes semellans: *Cuasi se mos bulca ra sartana porque o caballet no pisaba bien.* **2.** Tarabidau con tres patas que s'emplega ta i ficar bella cosa en posición bercial: *O pintaire ficó ro cuadro en o caballet e prenzipió á pintar.* **3.** Suporte que fa de patas ta i ficar denzima una superfizie horizontal: *Paremos una mesa con dos caballez e un tablizo.* // **4.** *n.m.pl.* **caballez:** Plataforma chiratoria con caballez, otros animals, autos u cualsiquier mena d'ochetos que sirbe ta dibertir-se: *Os caballez son una de as atrazions más tradizionalas de as ferias* // **5.** *loc.* **caballet de mar:** Pex con a capeza e o morro semellán á un caballo e con coda prensil: *O caballet de mar s'emplega muito como ocheto decoratibo.* **6.** **caballet de san Bizén** (u **caballet de san Antón**): Inseuto gran, normalmén berdenco, que tien as patas de debán como dos grans pinzas muito rezias con pugas ta agafar as presas e cuan ye quieto parixe que siga rezando: *O caballet de san Bizén pone os güegos en masas escumosas que se ban tornando duras seguntes ban xucando-sen.*

### **caballo**

*n.m.* Animal tetador gran, de cuatro patas, con clins muito grans e coda luenga, adomable e que ye muito útil ta l'ombre: *A equitazión ye un esporte que ameniste un caballo.* OSB.: A fembra de o caballo ye a *yegua.*

### **cabar**

*b.tr.* **1.** Remenar a tierra u afondar en era emplegando una ferramienta: *Ye cabando con a xata en l'ortal.* // **2.** *b.intr.* Afondar: *Caba más que encara bi ha poco forato.*

### **chintar → chentar**

### **cabidar**

*b.tr.* Alzar diners ta o esdebenidero: *Cabidaban ta tener una biellera más segura. Qui no cabida cuan puede, no en tienen cuan quiere.*

### **cabo**

*n.m.* **1.** Cadaguno de os trozos en que se trestalla un testo largo: *O cabo primero de o libro tratava sobre a plegata de os arabes á Aragón.* **2.** Diya u diyas zaguers d'una semana u d'una añada: *O cabo de semana que viene mos n'iremos ta ra placha. Ta cabo d'año gosán fer-sen muitas zenas con baile.* **3.** Diya en que se cumple una añada dende que pasó bella cosa: *O sabado ye o benteno cabo d'año de o suyo casorio.* **4.** Troz de tierra que dentra en o mar: *En ixo cabo bi ha un faro ta abisar á os barcos.* // *loc.alb.* **5.** **de cabo cuan:** De tiempo en tiempo, á las bezes: *Por un regular zenamos en casa, pero de cabo cuan salimos á zenar nor astí*

## **cacaleta**

*n.f.* Troz de mierda chiquet e redondo de güellas e crapas: *Ha pasato o ganato e ha dixato a carrera plena de cacaletas.*

## **cachapo**

*n.m.* **1.** Cría de o coniello: *A coniella ha librato una loricada de cachapos.* **2.** Error que se fa en escribir u charrar: *Á o perdiologista li s'han eslisato tres cachapos en l'articulo.* OSB.: Ista zaguera azeuzión ye un castellanismo. En aragonés serba muito más correuto emplegarentibocazió.

## **cacherulo**

*n.m.* Pañuelo que os ombres se ligan en a capeza cuan leban o bestito de o país: *Os cacherulos de cuadros son un imbento muderno.* OSB.: A parola cacherulo ye relatibamén muderna, pos siempre s'ha clamato *moquero* u *mocador*.

## **cacho, cacha**

*ach.* Con a capeza gullibaxa, mirando ta tierra: *Cuan l'encarrañoron se metió cacho e por pocas no preta á plorar.*

## **cacholoto**

*n.m. (adautazió)* **1.** Fuella fina de metal: *Reziapiens de cacholoto.* **2.** Pote feito d'iste metal: *Un cacholoto de bledas. Un cacholoto de chils.*

## **cada**

*ach.* Endica distribuzión: *Cada diya que pasa falta menos ta rematar.*

## **cadena**

*n.f.* **1.** Conchunto de piezas en forma d'aniella que ban chuntas unas con atras: *Me s'ha estricallato a cadena de a bezicleta.* **2.** Conchunto de botigas de o mesmo tipo que pertenexen á una mesma interpresa: *A botiga de baxo casa ye d'una cadena alemana.* **3.** Interpresa que emite programas de radio u telebisió: *Ixa cadena de telebisió sólo fa decumentals.* **4.** Conchunto de feitos relacionatos entre ers e que ban uno zaga l'atro: *A proposizió de lai ha orichinato una cadena d'aizions de protesta.*

## **cadiello, cadiella**

*n.* **1.** Cría de os animals tetadors, más que más de o can: *Ixe can tan gran ye sólo un cadiello de mostín.* // **2.** *n.m.* Flor de a olibera e otros árbols: *Os cadiellos d'olibera son blancos e chicorróns.*

## **cadiera**

*n.f.* Banco de fusta con espaldera que ye arredol de o fogaril: *Yeran calentando-sen en a cadiera.*

## **cado**

*n.m.* **1.** Forato baxo tierra do biben bels animals: *A liapre s'encadó en o cado ta que no la engalzase o can.* **2.** Escondrillo, puesto do s'amaga bella presona u cosa: *Amagoron o tresoro en un cado que sólo que ers sapeban.*

## **caducar**

*b.intr.* **1.** Zircunduzir, rematar o plazo de bella cosa: *O plazo ta bosar a contrebuzión caduca o biernes. Ista lei caducó fa tres diyas.* **2.** Meter a treballar a facultá inteleutual que permite razonar, esmachinar, fer calculos, ezetra: *Qué yes caducando, que no charras?*

## **café**

*n.m.* **1.** Lulo de color parda con o que se fa una bebida estimulán: *Mercoron un quilo de café molturato.* **2.** Bebida escura que se fa con istos lulos e que tien una sapia amarga: *Á yo me cuaca o café sin sucre.* **3.** Bar do podemos prener ista e atrás bebidas e, por un regular, minchar cualcosa: *Dentremos en o café nuebo*

ta almorzar.

## cagallón

*n.m.* **1.** Troz de mierda gran de o caballamen, bacumen e, mesmo, presonas: *Iba por o prato sin parar cuenta e pisó un cagallón.* // **2.** loc. **ir uno (u lebar á uno) como cagallón por zequia:** Fer una presona d'atra lo que li peta, tratándo-la mal e no respetando-la cosa: *Pobret, no sé como no ha petato encara porque lo leban como cagallón por zequia.*

## caganiedos

*n.* **1.** O zagüero fillo en naxer: *Tenioron zinco fillos e Chulianet estió lo caganiedos.* **2.** O más choben d'un grupo: *Izarbe yera ra caganiedos de a clase.* OSB.: Ista parola no cambia ni con o chenero ni con o lumero.

## cagar

*b.tr., intr. e prnl.* **1.** Fer que salga por o boforón a mierda que tenemos en a tripa: *Se'n fue á l'escusau ta cagar.* // **2. cagar-la:** Fer mal bella cosa u estorbar-la: *Ya l'has cagato, agora si que no podemos fer cosa.* // **3. cagar-se:** Tener muita medrana: *Como puye á ra montaña rusa, se caga.*

## calandario

*n.m.* **1.** Lista de os diyas de l'año trestallata en meses e semanas: *Un calandario de pocha. En o calandario que bi ha en a paret os diyas de fiesta ban en royo.* **2.** Sistema de dibisión de o tiempo en años, meses e diyas: *O calandario musulmán ye lunar.* **3.** Traza d'organizar o tiempo repartindo-bi as autibidaz: *O calandario escolar abraza diez meses. O calandario futbolístico.*

## calar

*b.tr.* Meter bella cosa dintro de bel puesto: *Se caló as mans en as pochás.*

## calaxera

*n.f.* Mueble con muitos calaxos: *En a cambra, fito fito con o leito, tenemos una calaxera con diez calaxos.*

## calaxo

*n.m.* Caxón, parti d'un mueble que ye en un güeco e podemos sacar ta difuera e tornar-lo á calar ta dintro: *En o calaxo podemos alzar muitas cosas.*

## calcaño

*n.m.* Parti de dezaga de o piet d'una presona: *Cuan corrébanos me pisó o calcaño e cuasi me caigo ta tierra.*

## caldera

*n.f.* **1.** Rezipién de metal con o culo redondo que s'emplega ta guisar: *Guisoron una baca ta tot lo lugar en una caldera muito gran.* **2.** Rezipién tancato de metal por do pasa augua e que s'emplega ta calefacción u otros usos: *Han cambiato a caldera de gasoil por una de gas.*

## calefacción

*n.f.* Sistema que sirbe ta calentar una casa u atro puesto: *Tien estricallata ra calefacción de l'auto.*

## calendata

*n.f.* Diya, mes e añada en que pasa bella cosa: *No remeraba ra calendata de a suya cumplañadas.*

## calentar

*b.tr. e prnl.* **1.** Dar calor e fer puyar a temperatura: *Ayer cuasi no calentaba o sol. S'amanoron á ra xera ta calentar-sen.* **2.** Pegar, zumbar: *No lo fotas, que tien pocas aguantaderas e te calentará.*

## **calentura**

*n.f.* Puyata de a temperatura de o cuerpo como esdebenencia d'una enfermédá: *Fuoron por o medico porque no le baxaba ra calentura.*

## **caler**

*b.intr.* **1.** Ser menester: *Aspera-te, muller, no creigo que calga que baigas agora mesmo . 2.Aber á, tener que: *Cal que estudies si quiers aprebar.* OSB.: Ye un verbo defeutibo que no se conchuga que en a tercera presona de o singular.*

## **calibo**

*n.m.* O que queda de a fusta u carbón d'una xera en amortar-se as flamas: *Rustimos a carne en o calibo.*

## **calién**

*ach.* **1.** Con temperatura altera: *A sopa ye calién.* **2.** Encarrañado e nierboso: *Con o caliens que son os dos, no m'estraniarba que se zumbasen.* **3.** *feg.* Capino, zorro: *Yera calién de tanto zorrupar.* OSB.: Ista parola que antigamén teneba ra forma femenina *calienta*, güei, en a fabla biba, no cambia con o chenero, empregando-se siempre a mesma forma.

## **calitre**

*n.m.* Chuizio, talento: *Toz paraban cuenta en as suyas opinions porque yera una presona con muito calitre.*

## **callar-se**

*b.tr., intr. e prnl.* Tornar-se pastoso u solido bel liquido: *Ta fer morziellas cal rechirar bien a sangre ta que no se calle.*

## **callar-se**

*b.intr. e prnl.* Dixar de charrar u fer rudio: *Calla-te e estudia!*

## **callizo**

*n.m.* Carrera estreita e curta: *Alcorzarás si pasas por ixe callizo.*

## **calmudo, calmuda**

*ach.* Que fa as cosas con calma, pandamén, sin alicamar-se: *No he beyito presona más calmuda en a mía vida, antis de fer una cosa la se piensa tres u cuatro begatas.*

## **calor**

*n.f.* **1.** Temperatura altera en l'ambién: *Fa muita calor.* **2.** Sensación que tenemos en o cuerpo cuan a temperatura ye altera: *Me tiré o lastico porque teneba muita calor.*

## **calso**

*n.m.* Sustanzia blanca que s'emplega ta fer zimento e mortero e tamién ta blanquiar as paredes: *Crompó dos robas de calso ta blanquiar a frontera de casa.*

## **calz**

*n.f.* Patada de o caballamen: *Para cuenta con a mula guita, que pega calzes.*

## **calzar**

*b.tr. e prnl.* Meter u lebar meso ro calzero en o piet: *No baigas escalzato e calza-te.*

## **calzero**

*n.m.* Pieza que cubre o piet protechendo-lo de o esterior: *Os borzequins e as abarcas son diferens menas de calzero.*

### **calzetín**

*n.m.* Prenda de punto que tapa o piet e un troz de garra sin plegar á o chenullo: *Ta fer esporte se fica siempre calzetins de cotón.* OSB.: Os calzetins rezios, normalmén de lana, textos de traza tradicional se claman *pials, peducos* u *pedalas.*

### **calzons**

*n.m.pl.* Pieza de bestir que cubre as garras e s'embotona en a zentura: *Cuasi siempre leba calzons baquers.*

### **camal**

*n.m.* Branca rezia d'árbol: *Ixa almendrera teneba unos camals de a brazo.*

### **camamila**

*n.f.* Planta merezinal de flors blancas que s'emplega ta fer infusiones: *A camamila biene bien ta os retorzillons de tripa.*

### **camatón**

*n.m.* **1.** Faxo de yerba, esparto, flors, ezetra: *Rancaba as yerbas e i feba camatons.* **2.** Por extensión, muntón u gran cantidá de cosas: *Menudo camatón de libros bi eba en a biblioteca.*

### **cambiar**

*b.tr.* **1.** Dar una cosa por atra: *Fue ta o banco á que li cambiasen euros por dólares.* **2.** Fer que bella cosa siga diferén: *Ixas boiras siñalan que l'orache ba á cambiar.* **3.** Meter una cosa en puesto d'una atra: *Yera sentindo a radio e cambió d'emisora.* **4.** Pasar de marcha cuan se conduze: *Si no cambias, te se calará l'auto.* // *b.pnrl.* **5.** Tirar-se una ropa e ficar-se una atra: *Como cuasi no teneba tiempo, se cambió en dos minutos.*

### **cambio**

*n.m.* **1.** Prozesu por o cualu bella cosa se torna diferén: *A bida de a montaña ha abito muitos cambios.* **2.** Tomas de diners: *O botiguero s'entibocó en o cambio.* **3.** Feito de dar una cosa por una atra u de ficar una cosa en puesto d'atra: *O entrenador ya no podeba fer más cambios.*

### **cambión**

*n.m.* Beyiclo gran con cuatro ruedas u más que s'emplega ta lebar cargas grans e pesatas: *Ixe cambión lebaba una biega d'azero de diez toneladas.*

### **cambirola**

*n.f.* **1.** Brinco que se da en l'aire mobendo as garras u as patas: *Mira que cambirolas fa ra yegua. O jotero fazió una cambirola palmotiando con os piez en l'aire.* **2.** Boltera que se fa en l'aire: *A brincadora dio tres cambirolas antis de capuzar-se en a pizina.*

### **cambo (u campo)**

*n.m.* **1.** Tierra adedicata á o cautibo: *Ha plantato un cambo de zireseras.* **2.** Terreno más u menos montesino que ye fuera de a zudadá: *O domingo mos n'iremos ta o cambo.* **3.** Terreno parato ta fer bel esporte: *O cambo de fútbol yera embadináu.* **4.** O que ye relacionato con una zenzia u autibidá: *A ortografía dentra en o cambo de a gramática.*

### **cambra**

*n.f.* **1.** Cadaguna de as partis en que se trestalla una casa: *A suya casa tien zinco cambras.* **2.** Maquina ta fer fotos: *Tiengo una cambra dichital que fa unas fotos muito buenas.* **3.** Espazio güeco que bi ha dentro de bellas cosas: *Totas as paredes de casa teneban una cambra d'aire.* **4.** Goma con aire á presión que bi ha dentro de bels cuerpos: *A pilota ya no serbiba porque li se rabentó a cambra.* **5.** Organismo que s'ocupa d'asuntos de gobierno: *A Cambra de deputaus. A*

### **cambrero, cambreira**

*n.* Presona que treballa serbindo chentas u bebidas en una tabierna, restaurán u otros puestos: *Cal que os cambrers leben bien as serbillas.*

### **camello, camella**

*n.* **1.** Animal remugador más gran que o caballo e con dos chepas en a lomera: *Os camellos pueden estar muitos diyas sin prebar l'augua.* **2.** Presona que bende chiquetas cantidaz de droga: *Estió tres años en a garchola por camello.*

### **camín**

*n.m.* **1.** Puesto, por un regular de tierra, por o que inos d'un puesto ta atro: *Alcorzemos por o camín de ra fuen.* **2.** Conchunto de puestos por os que pasamos ta ir d'un puesto ta atro: *En o camín ta escuela bi ha dos fornos e tres tabiernas.*

### **caminar**

*b.intr.* Ir d'un puesto ta atro marchando con os piez: *Ta puyar á l'ibón cal caminar buen troz.*

### **camisa**

*n.f.* Pieza de bestir de tela e con mangas que cubre o cuerpo dende o cuello dica más abaxo de a zentura: *Lebaba a camisa por difuera de os calzons.*

### **camiseta**

*n.f.* Pieza de ropa interior u esportiba sin de botons que cubre o cuerpo dende o cuello dica más abaxo de a zentura: *En estiu muíta chen biste con camisetas de manga curta.*

### **campana**

*n.f.* **1.** Traste de metal que sona cuan l'apurria una pieza bandolera que leba dintro e se clama batallo: *As campanas de a ilesia tocaban á fuego.* **2.** Ocheto con trazas semellans á iste traste: *A campana estrautora de fumos.*

### **campión, campiona**

*n.* **1.** Presona u equipo que gana una competición: *O Binéfar estió ro campión de a temporada.* **2.** Presona que ye muito buena en bella autibidá: *Ye una campiona en fer cheroglíficos.*

### **campionato**

*n.m.* **1.** Competición esportiba en a que o que gana se leba un premio: *Maitín prenzippia o campionato de xadrez.* **2.** Bitoria en una competición d'ista mena: *A escuela de o lugar se lebó ro campionato escolar.*

### **can, cana**

*n.* **1.** Animal tetador de cuatro patas que bibe con l'ombre fendo-li compañía e que l'aduya ta alzar a casa, o ganato, ta cazar, ezetra: *Os mostins son buenos cans ta o ganato. // loc.* **2.** *can d'atura (u can de chirar):* Perro de pastor: *Os cans d'atura sapen lebar bien á las güellas.* OSB.: A forma femenina puede estar *caña* u *cana*.

### **canal**

*n.f.* u *m.* **1.** Camín que leba augua d'un puesto ta atro: *O canal leba poca augua.* **2.** Clamor estreita e fonda: *As barranqueras han dixato una canal entre ixos dos mons.* **3.** Bal larga entre montañas: *A Canal de Berdún. A Canal Roya.* **4.** Paso estreito que comunica dos mars: *A canal de Suez.* **5.** Minchadera, por un regular de fusta, en forma de cleta e semellán a una be baxa (v) ta que minche o ganato: *Cal chitar más alfalz en a canal, que as güellas ya cuasi s'han trusquito ro que bi eba.* **6.** Arrés muerta e espelletata que ya se puede troxar e minchar: *A canal d'ixe cordero pesaba güeito quilos.* **7.** Camín por o que s'emiten programas de radio e televisión: *Ixa cadena emite por o canal trenta e güeito.*

## canario, canaria

*n.* **1.** Paxaro cantaire chiquet, con plumas amariellas u berdadas, alas punchudas e coda larga: *O canario s'eslampó de a gabia. // ach. e n.* **2.** De as islas Canarias: *Os platanos canarios son muito buenos.*

## candrexo

*n.m.* Animal de mar u río que tien una casca muito dura e dos pinzas debanteras muito grans e fortals: *Os candrexos de río de o país cuasi son acotolatos.*

## canguro, cangura

*n.* **1.** Animal tetador australiano que marcha á brincos empregando as dos patas zagueras que son muito grans e cuala fembra leba as crías en una bolsa u marsupia que ha en a tripa: *O canguro e o coala son tetadors marsupials.* **2.** *n.m.* Presona que treballa cudiando ninos cuan os suyos país tienen que salir: *Liena s'aduyaba en os estudios treballando de canguro.* OSB.: En ista zaguera azeuzión s'emplega siempre a forma masculina *canguro*, malas que os determinans que l'acompañan pillan o chenero de a presona: *un canguro, una cangura.*

## cansar

*b.tr. e prnl.* Sentir-se feble e sin fuerzas: *Mos cansemos de tanto correr.*

## canso, cansa

**I. ach.** **1.** Feble, sin fuerza u sin capacidá: *Estoi canso de tanto picar. A bista cansa.* **2.** Que fastia, que aburre: *Ixe treballo ye muito canso, siempre fendo lo mesmo.* **3.** Que cansa: *Esbrinar zafrán ye muito canso, rematas baldato. //* **II. n.m.** **4.** Forato por o que enfilamos o filo en l'agulla: *Ye bien fácil enfilear as agullas de colchón porque o canso ye muito gran.*

## canta

*n.f.* **1.** Composición e mosica feita esprés ta cantar-la: *Cantó una canta acompañando-se de a guitarra.* **2.** Parolas cantatas d'una jota: *As cantas gosan rimar en asonán.* **3.** O que se diz de traza terne e catenaza: *Atra begata con ixa canta?, bes-te-ne e dixa-me estar!*

## cantaire

*n.m. e f.* Presona que canta como treballo: *Ixos cantaires rematan de grabar un disco.* OSB.: Ista parola ye de chenero imvariable, anque de cabo cuan se siente a forma femenina *cantaira.*

## cantal

*n.m.* Piedra: *O pastor li chitó un cantal á o mardano ta que s'esbarrase.*

## cantalada

*n.f.* Golpe que se da chitando un cantal: *Ixa zicatriz que leba en a fren ye d'una cantalada de cuan yera zagal.*

## cantar

*b.tr.* **1.** Emitir sonius con a boz de traza que faigan una melodía mosical: *En a lifara mos fartemos de cantar.* **2.** Emitir ruidios: *Siente cómo canta o ferfet.*

## cantiar

*b.tr. e prnl.* **1.** Enclinar ta un lau: *Ixa parede se cantia ta ra dreita.* **2.** *b.prnl e feg.* Mober-se: *Posa-te astí e no te canties!*

## cantidá

*n.f.* Parti u lumero d'unidaz que bi ha de bella cosa: *No sapeban que cantidá de ruellos teneban que crompar ta empapelar.*

## **canto**

*n.m.* **1.** Parti lateral e estrimera de bella cosa: *O canto de a mesa. O canto de a mano.* **2.** Beral, marguin d'un río u atro puesto con augua: *Yéranos posatos á o canto de o Galligo beyendo pasar l'augua.*

## **canto**

*n.m.* **1.** Arte e teunica de cantar: *Toz os chuebes ba á clases de canto.* **2.** O que cantan bels animals: *L'aimaba sentir o canto de a cardelina.*

## **cantón**

*n.m.* Parti exterior u interior de l'anglo que fan dos paredes u laus de cualesquier cosa: *En ixe cantón de a plaza antis bi yera ra botica biella.*

## **canzonzillos**

*n.m.pl.* Pieza de bestir masculina que se leba debaxo de os calzons: *Leba unos canzonzillos de cotón.*

## **caña**

*n.f.* **1.** Planta de tallo güeco e con nugos e que tien as fuellas amplas e aspras: *As cañas crexen bien en os puestos manantiosos. A caña de bambú ye muito dura.* **2.** Forma femenina, chunto con *cana*, de *can*.

## **cañimo**

*n.m.* **1.** Planta altera de tallo gran e güeco, con muitas brancas e flors berdadas: *Os cañimars son puestos do bi ha muito cañimo.* **2.** Berra u fibra que se saca d'ista planta e sirbe ta fer telas, cuerdas, ezetra: *A liza ye un cordel de cañimo.*

## **cañón**

*n.m.* **1.** Arma de fuego gran e de gran amplaria que tira muito luen: *Os cañons la emprendieron con a casa la billa e por pocas no la espaldan.* **2.** Pieza luenga e güeca en forma de tubo: *O cañón de a escopeta.*

## **cañuto**

*n.m.* **1.** Tubo curto e güeco que ye ubierto por una estrimera u por as dos: *De zagals chugábanos á chitar-nos ruellos de litons con un cañuto. D'antis más os sastres alzaban as agullas en un cañuto.* **2.** Porro, fumarret de droga: *Yeran fumando-sen un cañuto.*

## **capar**

*b.tr.* **1.** Sanar, tallar u dixar inútils os pitos de os mastos con a fin de engordar-los u amansir-los: *Bi ha dos trazas tradizionalas de capar; á buelta e á saca.* **2.** Sacar de as armas parti de a miel: *Maitín iremos á capar as armas.*

## **capaz**

*ach. m. e f.* **1.** Que gosa u puede fer cualcosa: *Á que no yes capaz de brincar a zequia con os güellos tancatos?* **2.** Que tien capacidá ta fer bella cosa como cal e bien feita: *Quí ye capaz de fer iste problema?*

## **caper**

*b.intr.* Tener puesto, cullir: *No capeban toz en a barca.*

## **caperucha**

*n.f.* Parti de bellas piezas de ropa que fa onra ta tapar-se a capeza: *Leba un gambeto con caperucha.*

## **caperucho**



*n.m.* Deseyo que se tien de fer u tener cualcosa ascape e que no ye nezesaria: *Ixe ya ye con atro de os suyos caperuchos, no li faigas caso e que s'apañe.*

## capeza

*n.f.* **1.** Parti de o cuerpo que ye denzima de o cuello e en a que tenemos a boca, os güellos, o naso e as orellas: *Me fa mal a capeza.* **2.** Capazidá ta pensar u remerar bella cosa: *Ixa tien mui buena capeza, leye una cosa e ya li se'n queda.* **3.** Animal u arrés de bestiar: *Tien un ganato de zincozientas capezas.* **4.** O que ye en una estrimera u en o prenzipio de bella cosa: *Agulla de capeza. Cuan se chira, os coders pasan á estar a capeza.* **5.** *feg.* Cadaguna de as presonas entre as que se reparte bella cosa: *Salimos á dos trozos por capeza.* **6.** Presona que mena, preside u enfile una organizazió: *A capeza de o Consello ye o presidén.*

## capezuto, capezuta

**I.** *ach.* **1.** Que tien a capeza muito gran: *Qué capezuto, cuasi no li dentraba dengún chapero de a botiga.* **2.** Tozoludo, tierco, que no cambia d'opinió: *Ye más capezuta que ta qué, antis rabienta que da ra razón.* **II.** *n.m.* **3.** Fegura que representa á una presona con una capeza muitismo gran e que, en fiestas, se saca ta encorrer á os zagals por as carreras: *En Zaragoza bi ha capezutos ta o Pilar.* **4.** Cullareta, cría de a granota: *Os capezutos nadan en l'augua.*

## capino, capina

*ach.* e *n.* **1.** Presona que ye baxo ro prebo de l'alcol: *Iba dando trepuzons porque yera capino.* **2.** Presona que de cutio prene bebidas alcolicas: *Tien o figado espiazato porque ye un capino de cudiau.*

## capiscol

*n.m.* **1.** (*ant.*) Mayestro de coro, presona que antigamén, en a ilesia, feba de direutor de o coro. // **2.** *n.* e *ach.* Presona enredaire e rebolbina que fa pizias de poca importancia: *A filla chiqueta de Dolors ye un capiscol de os buenos.* OSB.: Ista parola sirbe igual ta o masculino que ta o femenino.

## capital

*n.f.* **1.** Ziudá prenzipal d'un país u redolada: *Zaragoza ye a capital d'Aragón e Chaca de a Chazetania.*

## capitán, capitana

*n.* **1.** Presona que manda una colla: *A capitana de o equipo ye Izarbe.* **2.** Presona que manda un barco u abión: *O capitán de l'abión mos dio a biemplegata á toz os pasachers.* **3.** Grau de mando de o exerzito por denzima de tenién e debaxo de comandán: *Puyó á capitana fa dos meses.*

## capolar

*b.tr.* Esmicazar carne u cualesquier atra chenta en trozos chiquez: *Boi á capolar carne ta fer almondigas.*

## capuzar

*b.tr.* e *prml.* **1.** Calar-se de golpe en l'augua: *Se capuzó d'un brinco en a pizina.* **2.** Chitar bella cosa por enzima d'uno: *No sé que has feito que t'has capuzato la sopa por enzima.* **3.** Cayer-se de capeza: *Yera fendo o fato en l'árbol e s'ha capuzato ta tierra.* **4.** *feg.* Ficar-se de pleno en bel asunto: *Malas que plegó ta casa, se capuzó en os libros porque teneba que parar-se o desamen de o diya dimpués.*

## capuziar

*b.intr.* **1.** Sondormir sin chitar-se en o leito: *En rematar a chenta prenzipió á capuziar en a mesma mesa.* **2.** Nadar por debaxo de l'augua: *Yera capaz de capuziar más de dos minutos sin salir de l'augua.*

## cara

**I.** *n.f.* **1.** Parti de a capeza en a que i son os güellos, o naso e a boca: *Tien a cara redonda.* // **II.** *prep.* **2.** Endica ra endrezera enta ra que imos: *Bes-te-ne cara o molín e lo trobarás á ra cucha.* OSB.: Tamién puede dizir-se *cara ta.* // **III.** *alb.* **3.** Endica que ye debán, fito-fito: *Yéranos asperando cara ra botiga.*

## caracol

*n.m.* **1.** Musclo minchable que alza o suyo cuerpo en una casca, con cuatro cuernos que puede sacar e alzar á boluntá e que dixa una regata de babada en caminar: *Dimpués de a plebia mos ne fuemos ta o güerto á buscar caracols.* **2.** Rizo de os pelos: *Se peinaba fendo-se un caracol en o quisquis.*

**caracoleta** → **carrachina**

**caramelo**

*n.m.* **1.** Lamín feito de zucre e sapias diferens: *Á yo me cuacan os carambels de yerbas merezinals.* **2.** Zucre redetito: *Por denzima de o flan chitó una mica de caramelo.* OSB.: O plural ye *carambels*.

**caramuello**

*n.m.* Cantidá que sobrexe o que ye normal: *Me ficoron en a mesa un plato de sopa con caramuello e cuasi no podié rematar-lo-me.*

**caráuter**

*n.m.* **1.** Carauteristicas que definen a traza d'estar d'una presona: *Tien un caráuter fosco e muito difizil.* **2.** Chenio, traza d'estar d'una presona que mantiene tememén as suyas ideyas: *Ye una muller de muito caráuter.* **3.** Señal que s'emplega ta escribir: *A parola caráuter tien nueu caráuters contando o tochet.*

**carbaza**

*n.f.* **1.** Fruto minchable d'una planta que se cautiba en os ortals e que ye redondo, gran e gosa estar naranchato u amarillenco: *A metá de a cullita de carbazas la empleguemos ta fer confitura.* **2.** Fruto minchable d'una planta que se cautiba en os ortals e que ye berde e alargato, semellán á o perpino: *Minchemos un frechinache de bruno, trunfas, carbaza, alberchena e chils.* OSB.: Tamién se diz *carbazeta* e de cabo cuan, ta diferenziar-la de a carbaza gran, se siente *carbazín*, anque tradizionalmén siempre s'ha clamato *carbaza*, diferenziando-se de l'atra por o contesto. **3.** *feg.* Mala nota en un desamen: *En os desámens finals sacó dos carbazas.***4.** *feg.* Capeza de presona gran u con poco calitre: *Ai!, qué carbaza tiens, mira que dizir que una pirina tien cuatro patas!*

**carbón**

*n.m.* Combustible solido, negro, normalmén de poco peso e que ye fázil de cremar: *As calefazions que emplegan carbón como combustible son muito contaminans.*

**carburar**

*b.intr.* Chutar, funzionar, ir como cal: *Ista imprentadora no carbura bien, s'entrascan as fuellas.*

**carcariar** → **escarcallar**

**cardelina**

*n.f.* Paxaro de bels treze zentímetros, de plumas pardas e alas amariellas e negras, capeza blanca con una taca negra en alto e atra roya arredol de o pipón: *As cardelinas grollean e cantan muito bien.*

**careta**

*n.f.* Parti d'alto de o piet, dende o clabillar dica os ditals: *Metió un gol dando-li á ra pilota con a careta.*

**caretero, caretera**

*ach. e n.* Presona que no diz o que de berdá piensa e que afálaga falsamén: *No te fies mica d'ixa que ye una caretera de cudiau.*

**carga**

*n.f.* **1.** Peso que ye denzima de bella cosa u que se portia: *Fue ta o mercau e tornó ta casa con muita carga.* **2.** A mercadería que leba un beyiclo u animal: *O cambión leba una carga de naranchas.* **3.** Mida de peso tradizional muito bariabile equibalén á ra cantidá que podeba lebar un abríu u un carro: *A mula lebaba*

*una carga de bino. Puyó ta Sallén á bender una carga d'azeite. Baxoron ta Balbastro con una carga de justa . 4. Recambio que ba dentro de bella cosa: A carga de o boligrafo.*

## **cargar**

*b.tr. 1. Meter una carga denzima de bel puesto: Carguemos l'auto con toz o que ébanos mercato. 2. Calar dentro d'una cosa o recambio que ameniste ta funionar: Cargar a maquina de fotos. Cargar a pluma. 3. Calar balas en un arma de fuego: O cazataire cargó a escopeta con cartuchos.*

## **cargo**

*n.m. 1. Categoría u empleo que tien una presona: En l'asoziazión tien o cargo de secretario. 2. Diners que cal bosar á beluno, a trabiés d'un banco: O banco lis chiró un cargo de mil euros. 3. Falta de a que acusan á una presona en un chuizio: L'acusato no azeitó dengún cargo de os que le'n acumulaban.*

## **cariñar**

*b.tr. e prnl. Trobar en falta, tener cariños: Con o tiempo cariñaba o pan que masaban antis más. Se cariñaban de o lugar.*

## **caristero, caristera**

*ach. Presona que bende á pres más alters de o normal: Ixe piquero ye muito caristero. No merques en ixa botiga que ye muito caristera.*

## **carne**

*n.f. 1. Parti muscosa de o cuerpo de os animals: Qué poca carne tien ixe zagal, ye más delgau que a caña de a doctrina. 2. Ista parti que se mincha como chenta: Carne de betiella, carne de pollastre. OSB.: En aragonés a parola carne, asinas sin especificar, se refiere siempre á ra carne de cordero, clamando as atras con o simple nombre de l'animal; de traza que en a tabla, cuan imos á crompar demandamos un quilo de carne, cuarto e metá de betiella, meyo de lomo, ezetra. 3. Parti polpuda de as frutas: Iste melón ha salito con muita carne. // 4. loc. carne fuida: Bulto que sale en a piel por inflamación de os musclos: Teneba ra carne fuida en o güembro.*

## **carnet**

*n.m. Documento en o que aparixe o nombre d'una presona, e á ras bezes otros datos, e que s'ameniste ta fer bellas cosas: No podié amprar un libro de a biblioteca porque me s'eba olvidato ro carnet.*

## **carnuz**

*n.m. 1. Carne d'animals muertos: Os güeitres yeran fartando-sen de carnuz. 2. desp. Ensalto: No sigas carnuz.*

## **caro, cara**

*ach. Que tien un pre altero: No merqué ixe disco porque yera muito caro.*

## **carpeta**

*n.f. 1. Cobertor de papel do se i fica una carta ta nimbiar-la por correynos: As carpetas mudernas s'autoapegan sin caler chupar-las. 2. Chuguete que se fa con os debuxos de as caxas de mistos u con cartas de a baralla e que s'emplega ta chugar á carpetas. 3. Cartulina doplada que s'emplega ta alzar papels e documentos de traza ordenada: Teneba una carpeta ta alzar os apuntes de cada asinatura.*

## **carrachina**

*n.f. Caracola chicorróna, por un regular de colors blanquiñosas u claras, e cheneralmén de mon: En o saso trobemos muitas carrachinas.*

## **carrañar**

*b.tr. Repropiar á beluno ta dizir-le que ha feito mal: Mai carrañó á os chamelucos por barallar-sen.*

## **carrasca**

*n.f.* Árbol de tronco rezio e curto, con brancas que puyan ta arriba, fuellas berdas por una cara e grisencas por l'atra e cocoroza ampla e redonda: *As carrascas dan billotas.*

### **carrazo**

*n.m.* Conchunto de granos d'uga que ban chuntos en un mesmo tallo: *Rancó un carrazo d'una bite e lo se minchó.*

### **carrera**

*n.f.* Parti d'un lugar u ziidá que gosa estar entre dos ringleras de casas e que tien dos partis diferens, una, a zera, ta caminar as presonas e atra, ta os autos e otros beyiclos: *En a mía carrera han plantato árbols.*

### **carrerón**

*n.m.* Camín estreito: *Ta puyar á l'armita sólo bi ha que un carrerón.*

### **carretera**

*n.f.* Camín publico, por un regular fuera de as ziidaz e lugares, por o que marchan os beyiclos: *Agora no podemos pasar por ixa carretera porque l'ha bozato un lurte.*

### **carretiello**

*n.m.* Carro chiquet que no tien que una rueda e se portia con as mans: *Lebaba os dos sacos d'ordio con o carretiello.*

### **carretilla, de**

*alb.* De memoria: *Se sapeba a lizión de carretilla.* OSB.: *Antigamén se diziba de corazón.*

### **carriar**

*b.tr.* **1.** Trasportar una carga en carro u en bajas: *Antis, ta ra siega, carriaban a garba en carros.* **2.** Trasportar en cheneral cualesquier cosa que pese: *Con a casamuda tota ra familia yera carriando muebles.*

### **carrilano, carrilana**

*n.* **1.** Bagamundo, presona que ba d'un puesto ta atro sin bibir de cutio en denguno: *Dende o lunes ban dondiando por o lugar dos carrilanos.* **2.** Por estensión, presona que ba por os lugares bendendo cosas de poca balura: *Istos pucheros son d'un carrilano catalán que beniba por aquí.*

### **carriola**

*n.f.* Carro chiquet que se portia con as mans e, por un regular, no tien que una rueda: *Lebaba unas caxas de recholas con a carriola.*

### **carro**

*n.m.* **1.** Beyiclo con ruedas feito d'un tarabidau de fusta e que se muebe porque ye estirato por uno u más animals: *As mulas cuasi no podeban con o carro en puyar por ixa costera.* **2.** Beyiclo con ruedas que s'emplega ta portiar ochetos d'un puesto ta atro: *Bes-te-ne ta o mercau, pero leba-te o carro, que si no, no podrás con tot.*

### **carrota**

*n.f.* Ortalizia con una radiz de color narancha en forma de napo alargato e que se mincha: *S'apañó una ensalada de carrota rallata.*

### **carroza**

*n.f.* Mena de carro gran e polito, con muitos atques e lebato por caballos: *Os nobios dioron una buelta en carroza por a ziidá.*

## **carrucha**

*n.f.* Rueda con una cuerda que sirbe ta puyar e baxar ochetos fendo menos fuerza: *Dentraron os muebles por o balcón puyando-los con una carrucha.*

## **carrusclar**

*b.intr.* Fer rudio os diens en chocar entre ers: *Yera titiritiando de fredo e li carrusclaban os diens.*

## **carta**

*n.f.* **1.** Papel escrito que se nimbía á bella presona: *Güei saliba en o periodico una carta muito intresán en cuenta de os entibos e trescoles d'augua.* **2.** Cadaguna de as cartulinas que, en chunto, fan a baralla: *A baralla de guiñote tien cuarenta cartas.* **3.** Papel escrito do se cuaternan as chentas e o suyo pre en un restaurán: *O cambrero mos amanó ra carta ta que pedisenos de chentar.*

## **cartel**

*n.m.* Troz gran de papel do bi ha escrita u debuxata cualcosa ta trucar l'atención de a chen: *Tota ra ziudá amanexió plena de cartels alentando á ra chen á respetar a Naturaleza como cal.*

## **cartera**

*n.f.* **1.** Mena de bolsa con ansa que s'emplega ta lebar libros, documentos, ezetra: *O mayestro ubrió ra cartera, sacó os desámens e mos ne repartió.* **2.** Mena de libro chiquet que culle en a pocha e que fa onra ta lebar diners e documentos como carnez: *Dimpués de bosar, tornó á ficar-se a cartera en a pocha.*

## **cartón**

*n.m.* Mena de papel rezió que s'emplega ta fer caxas e otros trastes d'embalar: *Os güegos beniban en un embase de cartón.*

## **casa**

*n.f.* **1.** Edifizio u puesto do bibe una presona: *A casa do biben ya yera de o suyo paye.* **2.** Familia, conchunto de presonas de o mesmo orichen e, por un regular, tamién apellito: *Chaime ye de casa Mancurro.* **3.** Establimiento que s'adedica á unas fins concretas: *Crompa osrecambios en ixe puesto porque ye una casa muito seria.* **4.** O cambo de chuego de o propio equipo: *O biernes que viene chugamos en casa. // loc.* **5. casa o lugar (u casa la billa):** Edifizio de o conzello: *Cal que te pases por a casa o lugar á bosar l'augua.*

## **casaliquero → casiquero**

## **casalizio**

*n.m.* **1.** Casa muito gran: *Bibiban en un casalizio con tantas cambras que cuasi podebas perder-te.* **2.** Casa gran, biella e meyo espaldata: *De críos chugábanos á amagar-nos en un casalizio albandonato.*

## **casar**

*b.tr.* e *prnl.* Acomodar-se, fer-se parella: *Se casoron muito chóbens. Á ixos dos los ha casato l'alcalde.*

## **casato, casata**

*ach.* e *n.* Presona que ye acomodada, que s'ha casato: *A suya bezina ya fa dos años que ye casata.*

## **casca**

*n.f.* **1.** Parti exterior dura que sirbe ta protecher o que bi ha dintro de bellas cosas: *A casca de o güego. A casca de o cacagüet.* **2.** Parti exterior dura que sirbe ta protecher o cuerpo de bels animals: *A casca de o caracol.*

## **casco**

*n.m.* **1.** Pelleta de bels fruitos cuan encara i son berdes: *O casco de as almendras, de as nuezes, de as pipas.* **2.** Ruello, cascuello, piñol de as olibas: *Mincha-te as olibas pero no os cascos.* **3.** Mena de chapero que proteche tota ra capeza: *Antis de puyar en a moto cala-te o casco.* **4.** Parti ampla d'un glazial, ibón u chelera: *O casco d'ixa chelera ye redetindo-se.* **5.** Botella bueita: *Chitaba os cascos en o contenedor de beire.* // *n.m.pl.* **6.** Auriculars: *Sentiba ra musica con cascos ta no fastiar á denguno.*

### **cascuello**

*n.m.* Güeso de as fruitas: *Ixe prezienco cuasi no teneba carne, tot yera cascuello.*

### **casero, casera**

**I. ach.** **1.** Que ye feito en casa: *Yaya ha feito unas micolas caseras pistonudas.* **II. n.** **2.** Presona que ye dueña d'una casa que loga á otri: *Á prenzipios de mes tenemos que bosar o loguero á o casero.* // **3. n.f.** Muller que fa as fainas domesticas en casa de o mosen: *Francha lebaba bente años de casera con mosen Chusé.*

### **caseta**

*n.f.* Casa chiqueta e deseparata: *En o chardín faziemos una caseta ta o can. Os piquers se bestiban en a caseta.*

### **casiquero, casiquera**

*ach.* Que li cuaca estar en casa: *Ye un ombre muito casero, cuasi no sale.*

### **caso**

*n.m.* **1.** Feito, suzeso: *Me rezentoron un caso esterizador.* **2.** Casual, casualidá: *Si á un caso bas ta o güerto, traye una mata de borraina.* **3.** Asunto de o que trata bella cosa: *L'abogada que leba o caso ye ixa d'astí.*

### **casolidá → casualidá**

### **casorio**

*n.m.* Boda, zerimonia u fiesta en a que dospresonas se casan: *Cuan se casó a suya filla faziaron un casorio como no s'eba beyito antis en o lugar.*

### **casqueta**

*n.f.* Pieza de bestir que tapa a capeza e leba por debán una bisera ta presguardar-se de o sol: *O portero lebaba una casqueta ta que o sol no l'enluzernase.*

### **castaña**

*n.f.* **1.** Fruto minchable de a castañera que ba embolicato en una casca de punchas: *As castañas bienen en agüerro.* // *loc.* **2. castañas de marzapán (u simplamén castañas):** Lamín en forma de castaña, tipico de Uesca, feito de marzapán e embolicato con una napa de carambelo: *He crompato una caixa de castañas ta fer un presén.*

### **castañera**

*n.f.* **1.** Árbol de tronco rezió, fuellas grans e dentatas e cocoroza gran, que o fruto ye a castaña: *A crosta de a castañera ye rugosa e espiralata.* **2.** Muller que bende en a carrera castañas asatas en una caseta chicorróna que fa de bendeduría: *Crompé una papeleta de castañas á ra castañera de os porches.*

### **castaño, castaña**

*ach.* De a color de a castaña, u siga pardo royisco: *O sofá ye castaño.*

### **castellano, castellana**

*ach e n.* **1.** Presona de Castiella: *Isabel a Católica yera castellana.* **2.** De Castiella: *Faziaron un conzierto de musica castellana.* **3. n.m.** Fable castellana, también clamata *español*: *Os escolanos veran consultando un dizionario de castellano*

## castiello

*n.m.* Edifizio con paredes muito rezias, por un regular de piedra, que sirbe ta esfender-se de o enemigo: *O castiello de Lobarre ye uno de os millors exemplos de o romanico en ista mena de construzions.*

## castigar

*b.tr.* Meter un castigo: *Lo castigoron sin chugar por chitar escupitos en o suelo.*

## castigo

*n.m.* Piñora que se mete á una presona por aber feito bella cosa mala: *Li metieron un buen castigo por apedregar á la chen.*

## casual

**I. ach. 1.** Que pasa imprebeyblemén: *Ixo estió un feito casual, no te pienses que siempre pasa asinas.* // **II. n. 2.** Casualidá: *Estió un casual que li tocasse a lotería.*

## casualidá

*n.f.* Conchunto de zercustanzias que no pueden ebitar-se por estar imprebeybles: *Querió a casualidá que se casasen o mesmo diya que os suyos lolos.*

## catalán, catalana

*ach e n. 1.* Presona de Cataluña: *Ramón Berenguer yera catalán.* **2.** De Cataluña: *A “escalivada” ye un plato de cozina catalana.* **3. n.m.** Fabla catalana: *En Aragón bi ha chen que charra catalán.*

## catar

*b.tr.* Fixar a bista en cualcosa: *Cataba si beniban por a bal.*

## catenazo, catenaza

*ach.* Que aburre u fástia muito: *Qué catenazo ye comprobar istas retalinias de sumas! No sigas catenazo e calla d’una begata.*

## catirón

*n.m. 1.* Dien fuerte e punchudo, entre as palas e os caxals, que tienen as presonas e bels animals: *Os catirons son de os primers diens en permudar.* **2.** Dien gran en forma de cuerno que han os elefáns: *Ye un delito comerziar con catirons d’elefán.*

## catolico, catolica

*ach. e n. 1.* De a Ilesia Catolica, relición cristiana que obedexe á o Papa e sigue as amostranzas de Chesucristo: *En o mundo bi ha muitos catolicos.* // *ach. e feg. 2.* Con buena salú: *Güei no me trobo muito catolica.*

## catorze

*ach.lum. 1.* Diez e cuatro: *Dos semanas son catorze diyas.* **2.** Catorzeno, ro que en una serie fa o lumero catorze: *Estió ro catorze en plegar.*

## causo → caso

## cautibar

*b.tr. 1.* Treballar a tierra u cudiar as plantas ta que faigan frutos: *Cautibamos chirasols.* **2. feg.** Prauticar una autibidá, zenzia u arte: *Cautiba ra nobela dende chobena.*

## cautibo

## **cacabo**

*n.m.* **1.** Treballo de a tierra u cudiau de as plantas con a fin de que faigan frutos: *S'adedica á o cautibo d'espícol.* **2.** Cría de sers bíbos que se fa con fins medicas u zentificas: *Os laboratorios son fendo un cautibo ta beyer si troban a causa de a enfermedá.* **3. feg.** Prautica d'una autibidá, zenzia u arte: *O cautibo de a mosica ameniste muito treballo.*

## **caxa**

*n.f.* **1.** Rezipién que gosa aber un tape e fa onra ta alzar-bi cosas: *Una caxa de zapatos.* **2. Atabul:** *Apedecoron á o muerto en una caxa de fusta.* **3.** Puesto d'una botiga u banco en a que se bosa e cobra: *Dimpués de trigar o lastico pasó por caxa ta bosar-lo.* **4.** Entidá bancaria con fins sozials ya que se suposa que adedica ta ixo parti de os reutos que otiene: *Caxa d'Estalbios.* **5.** Espazio u güeco en o que ban as escaleras d'una casa: *Como bi eba poca caxa, as escaleras teneban poca pisa e yeran muito alteras.*

## **caxal**

*n.m.* Cadaguno de os diens que son en a parti zaguera de a bariella e sirben ta escachar e molturar as chentas que minchamos: *Teneba un caxal querato e le'n empastaron.*

## **caxico**

*n.m.* Árbol de tronco rezió e grisenco, fusta dura e cocoroza ampla, cualos frutos son os glans: *As fuellas de caxico son berdás escuras e tienen os cantos con muitas curbas.*

## **caxo**

*n.m.* **1.** Cadaguna de as partis polpudas de a cara que son debaxo de os güellos e á o costato de o naso: *Li pizcó amorosamén en os caxos.* // *n.m.pl. (feg.)* **2.** Asentaderas, cadaguna de as dos metaz polpudas que fan parti de o culo: *Menudos caxos tiens, mozet, cuasi no te cullen en os calzons!*

## **caxón**

*n.m.* Calaxo, parti d'un mueble que ye en un güeco e podemos sacar ta difuera e tornar-la a calar ta dentro: *En o caxón podemos alzar muitas cosas.*

## **cayer**

*b.intr. e prml.* **1.** Perder o equilibrio e ir á parar ta tierra: *S'ha cayito por as escaleras.* **2.** Ir d'alto ta baxo por o propio peso: *As peras yeran muito maduras e s'han cayito antes de cullir-las.* **3.** Deseparar-se d'un puesto en o que yera agarrato: *Se cayó un troz de ráfel e por pocas no lo mata.* **4.** Plegar á replecar u remerar cualcosa: *Agora caigo en o que querebas dizir-me.* **5.** Ocurrir, pasar bella cosa: *A suya cumplañadas caye en chuebes.* **6.** Tocar u pertocar: *Á yo m'ha cayito ro que no quereba denguno. L'ha cayito o gordo de a lotería.*

## **caza**

*n.f.* Traste semiesférico con un mango que s'emplega ta sacar liquidos: *Leba-te a caza ta sacar azeite de a zafra.*

## **cazar**

*b.tr.* **1.** Buscar un animal, encorrer-lo e pillar-lo: *Ayer ubrioron a bieda de o chabalín e se'n fuoron á cazar.* **2.** Pillar á una presona u animal: *Lo cazoron en galafatón e no podió dar denguna desincusa.* **3. feg.** Replecar o sentito de bella cosa: *Ascape cazé o que me quereba dizir con os güellos.*

## **cazata**

*n.f.* **1.** Salida que se fa ta cazar: *Se'n son itos de cazata cuasi toz os ombres de o lugar.* **2.** Os animals pillatos en una cazera: *Menuda cazata han traita!, cuasi no culliba en a mesa.*

## **cazataire, cazataira**

*ach.* **1.** Animal que caza otros por propia naturaleza e istinto: *O lion ye un animal cazataire.* **2. ach. e n.** Presona que caza como esporte u como meyo de vida: *Ixa tribu ye una tribu cazataira. O primer diya de cazera lo mon s'implió de cazataires.*



## cazera

*n.f.* **1.** Salida que se fa ta cazar: *Se'n son itos de cazera cuasi toz os ombres de o lugar.* **2.** Os animals pillatos en una cazera: *Memuda cazera han traita!, cuasi no culliba en a mesa.* OSB.: Ta ista segunda azeuzión gosa emplegar-se más á ormino *cazata*.

## cazuela

*n.f.* Rezipién de cozina que s'emplega ta guisar, con o culo redondo, de más gran amplaria que altaria e con dos ansas: *Guisoron o coniello en a cazuela de bardo.*

## chabada

*n.f.* **1.** Troz fino de carne sin güeso ta minchar: *Brendemos unas chabadas de magra. Una buena chabada de betiella.* **2.** Llesca de pan: *Tallé una chabada de pan ta fer-me sopambino.*

## chabalín, chabalina

*n.* Animal montesino, semellán á o tozino, pero con as zerras muito más duras e con dos catirons punchigutos que li salen ta difuera de a boca: *A carne de chabalín ye muito buena.* OSB.: As crías de chabalín se claman *latons*, igual como as de o tozino, e *rayons* por tener á piel á rayas.

## chafardero, chafardera

*ach.* e *n.* Presona que se fica en os asuntos d'otri sin o suyo premiso: *Qué chafarders que son os dos!, tot lo quieren saper.*

## chafrán

*n.m.* Parete que une atrás dos ta que no faigan cantón: *Bibe en a unica casa con chafrán de a replazeta.*

## chambolier, chamboliera

*n.* **1.** Presona que treballaba serbindo á una atra, por un regular pertenexién á ra nobleza, en o que calese, más que más aduyando-li en a suya cambra: *En a Edá Meyá os chamboliers aduyaban á bestir á os suyos señors.* **2.** Presona que treballa serbindo chentas u bebidas en una tabierna, restaurán u otros puestos: *Os chamboliers cal que leben bien as serbillas.* OSB.: Ta ista segunda azeuzión ye millor emplegar *cambrero, cambrera*.

## chameluco, chameluca

*ach.* e *n.* **1.** Que ye naxito de bez que o suyo chirmano, en o mesmo libramiento, e antímás se'n parixe muito: *Zilia e Alodia son chamelucas.* // **2.** *ach.* Que ye igual que atro con o que fa parella: *Han cambiato a cambra e han meso dos leitos chamelucos.*

## chaminera

*n.f.* **1.** Tubo por o que puya o fumo: *Cal esfollinar a chaminera porque no para de rebufar o fumo.* **2.** Puesto parato ta fer fuego en a cozina u, á begatas, en atra cambra: *Tienen una sala con chaminera.* **3.** Parti por a que os bolcans arrullan fumo, laba, zenisas e piedras: *Os bolcans tienen una chaminera prenzipal e atras secundarias.*

## chamizo

*n.m.* Puesto chicorrón e muito puerco que s'emplega como casa: *Bibiba en un chamizo que li se minchaba a roña por toz os cantos.*

## champán

*n.m.* Bino escumoso con gas que ye d'orichen francés: *O champán fa buena pacha con un rustito de ternasco.*

## chanca

*n.f.* Mena de gayata ta aduyar-se en caminar: *Camina con chancas porque leba a garra enchesata.*

## **chandro, chandra**

*ach.* e *n.* **1.** Que no quiere traballar: *No durará muito en ixe obrador, porque con o chandra que ye la forachitarán en dos diyas*. **2.** Puerco, que no escosca ni ordena as cosas: *No sé como puez estar tan chandro, tiens a casa que parixe una zolle.*

## **chapada**

*n.f.* Lapo, golpe que se da en a cara con a man ubierta: *L'ha pegato una chapada que leba sinalatos os zinco ditals en o caxo.*

## **chapero**

*n.m.* Pieza de bestir que tapa a capeza: *Bi ha chaperos de muitas trazas e menas: de copa, fongos, de palla, ezetra.*

## **chaponés, chaponesa**

*ach.* e *n.* **1.** Presona de Chapón: *Entre os turistas bi eba bels chaponeses*. **2.** De Chapón: *Una sopa chaponesa ye a de "miso"*. **3.** *n.m.* Fabla chaponesa: *O chaponés emplega dos silabarios, o jiragana e o catacana.*

## **chapurniar**

*b. intr.* **1.** Brincar un liquido esparciendo-se en gotas: *No t'amanes á ra coda d'augua que chapurnia*. // *b.tr.* **2.** Mullar u emporcar con gotas chiquetas: *M'has chapurniato de pintura.*

## **chaqueta**

*n.f.* Pieza de bestir con mangas que cubre por debaxo de a zentura e que s'embotona por debán: *No puede meter-se a chaqueta de lana porque la labó en augua muito calién e li s'ha quedato masiau radita.*

## **chaquiento, chaquienta**

*ach.* Presona que de contino ye con mals: *Tío Chusé ye muito chaquiento, cuan no tien recahiruela, tien tos.*

## **chardín**

*n.m.* Puesto en o que se cautiban plantas como atoque, con fins ornamentals: *Biben en una casa con chardín.*

## **charinga**

*n.f.* **1.** Traste composato por un tubo güeco dintro de o cualo ba un embolo que puede puyar-se e baxar-se e s'emplega ta pipar liquidos e inyeutar-los: *As endizions se fican con una charinga. Ta fer-li un análisis li sacoron sangre con una charinga*. **2.** *n.* Coloquialmén, prauticán u prauticanta, presona que traballa metendo endizions á atras: *Se'n fue ta o charinga á que li fesen una endizión.*

## **charope**

*n.m.* **1.** Liquido preto que se fa cozendo zucre con sucos de frutas: *Denzima de o flan bi eba un charope de chordons que li daba una sapia sobruena*. **2.** Liquido semellán á l'anterior pero adibindo-li merezinas: *Li rezetoron un charope ta ra tos.*

## **charra**

*n.f.* Rezipién de más altaria que amplaria con un ansa que s'emplega ta contener liquido: *O cambrero mos ficó una charra de bino en a mesa.*

## **charrada**

*n.f.* O feito de charrar dos u más presonas entre eras: *Tenieron una charrada de cuasi dos oras. Fazoron un desamen de charrada en inglés.*

## **charrador, charradora**

*ach.* Que charra muito: *No m'estranya que li truquen l'atención en clase porque ye muito charradora.*

## charraire

*ach.* **1.** Que charra muito: *Menuda charraire ye feita, pilla ra parola e no i dixta meter baza á denguno.* **2.** Presona que conta lo que no debe: *Si no quiers que baiga por astí dizindo-li-ne á toz, no le'n digas, porque ye un charraire.* OSB.: Ista parola ye imvariable en o chenero, anque de cabo cuan se siente a forma femenina *charraira*.

## charrar

*b.intr.* **1.** Prenunziar parolas ta fer-se entender: *Os sers umanos son animals que charran.* **2.** Conocer prou una fábla ta poder emplegar-la: *Charramos aragonés.* **3.** Fablar unas presonas con atras: *Yéranos charrando de zine.* **4.** Comunicar-se de bella traza: *Os xordos charran entre ers con as mans.* **5.** *b.pnrl.* Dirichir-se u endrezar-se a parola: *No se charran dende que s'encarrañoron.*

**charreta** → **charraire**

## charrón

*n.m.* Rezipián de más gran altaria que amplaria que gosa emplegar-se ta i ficar flors: *Denzima de a mesa tienen un charrón con flors.*

## charrutiar

*b.intr.* **1.** Charrar muito y, en cheneral, con poca sustanzia: *En o corrinche de a plaza no fan que charrutiar.* **2.** Prenzipiar á charrar por primera bez una fábla que se ye aprendendo, espezialmén os ninos: *O suyo fillo ya charrutia un poquet más. Os escolanos ya ban charrutiando l'aragonés.*

## chelar

*b.intr.* e *pnrl.* **1.** Meter-se solido un liquido por enfredamiento: *Ista nuei ha chelato. Cuan chela ye muito perigoso conduzir pos as carreteras.* **2.** Semar-se as plantas por efeuto de o fredo: *Con istas fridors s'han chelato as almendreras.*

## chelato, chelata

**I. ach.** **1.** Muito fredo: *A carretera ye chelata. Soi chelato de fredo.* **2.** *feg.* Apabilato, sosprendito: *Cuan me'n dizieron, me quedé chelata.*  
// **II. n.m.** **3.** Zucrería feita con lei, zubre e otros ingrediens: *De postre mos dioron un chelato de chordón.*

## chelera

*n.f.* **1.** Solidificación de l'augua ambiental por efeuto de a fridor: *Ixe ibierno estió un ibierno de muitas cheleras.* **2.** Puesto do bi ha muito chelo: *En o paco d'astí alto bi ha una chelera cuasi cutia.*

## chelo

*n.m.* **1.** Augua que se ye tornata solida por efeuto de o fredo: *De a canalera penchaban bels chupons de chelo. Se ficó dos u tres tormos de chelo en a limonada.* **2.** Fridor afeutiba: *A situación yera retilán e ta crebar o chelo me s'ocurió fer una groma.*

## chema

*n.f.* Parti de a planta de a que naxerán as brancas fuellas e flors: *L'árbol prenzipia ya á chitar chemas.*

## chemecar

*b.intr.* Plañer-se con a boz: *Como l'eban carrañato, no feba que chemecar en o cantón de a cozina.*

## chen

*n.f.* Conchunto de presonas: *Bi ha chen que no sape que l'aragonés ye una luenga.*

## cheneral

**I. ach. 1.** Que ocurre u s'emplega mui cutiamén: *O telefono ye un traste d'emplego cheneral.* **2.** Que no entra en detalles: *Mos dioron una esplicación cheneral.* **3.** De barios: *A protesta estió cheneral.* **4.** Presona que ye a masima responsable de bella cosa: *La trigoron secretaria cheneral de o sindicato.* **II. n.m. 5.** Grau de mando en o exerzito, o más altero de toz: *Ye a primera muller chenerala.* OSB.: En iste caso a parola tien forma femenina, seguntes se cuaterna en o exemplo.

## cheniba

*n.f.* Carne de as bariellas en a que naxen os diens: *Cuan se laba ros diens li sale sangre de as chenibas.*

## chenta

*n.f.* **1.** Alimento que prenen as presonas e os animals ta poder bibir: *Cal prener chentas bariadas ta estar sanos e fortals.* **2.** Conchunto de alimentos que se prenen dimpués de a meyodiada, en as primeras oras de a tardi, e que en a cultura nuestra gosa estar o inte do más minchamos: *A chenta ye á ra meya ta las dos.*

## chentada

*n.f.* Muita chen, muitismas presonas: *Una gran chentada se manifestó cuentra os trescoles d'augua por as prenzipals carreras de a ziuá.*

## chentar

*b.intr.* Minchar a chenta en as primeras oras de a tardi dimpués de a meyodiada: *Ta chentar á ras dos cal plegar meya ora antis.*

## chenullo

*n.m.* Parti exterior de a garra por a que la doplamos: *Chugando á básquet se dio con o chenullo en tierra.*

## cheografía

*n.f.* Zenzia que estudia os ríos, os mons e muitos otros aspektos de a Tierra: *A cheografía umana ye una branca espezifica de a cheografía.*

## chepa

*n.f.* **1.** Bulto que han bellas presonas en a esquena: *A chaqueta li fa rugas por a chepa.* **2.** Bulto que han bels animals en a lomera: *O dromedario tien una chepa e o camello, dos.*

## cheposo, cheposa

*ach. e n.* **1.** Que tien chepa: *En a suya familia ya yeran cheposos o tío e a lola.* **2. n.** Nombre con o que claman os de Uesca á os de Zaragoza: *Si bas ta Zaragoza, para-te á beyer cheposos.*

## cheranio

*n.m.* Planta de chardin que gosa cautibar-se en tiestos, con os tallos molsudos e flors de zinco petalos: *Os cheranios chitan flors muito bisteras.*

## cheribeque

*n.m.* Chesto que se fa con a cara ta espresar bella cosa u ta que s'arriguan: *Feba unos cheribeques con a cara que mos esmelicábanos de risa.*

## cheso

**I. n.** **1.** Sustanzia blanca que s'emplega en construción e escultura: *Os piquers relaboron a parete con cheso.* **2.** Dialeuto aragonés de la bal d'Echo: *O poeta Beremundo Méndez escribiba en cheso.* **3.** Presona de la bal d'Echo. **II. ach. 4.** De la bal d'Echo: *A jota chesa ye lenta.* OSB.: En as dos zagueras azeuzions a forma femenina ye *chesa*.

## cheta

*n.f.* **1.** Mecanismo que sirbe ta ubrir e tancar o paso d'un líquido: *Cal tancar a cheta entre que te refrotas os diens ta no malmeter l'augua*. **2.** Tubo chiquet de as cubas que tien una clau de paso que sirbe ta zarrar e que no salga o bino: *S'estricalló a cheta e por pocas mos quedemos sin bino*.

**chiba** → **chepa**

**chiboso, chibosa**

*ach.* e *n.* **1.** Que tien chepa: *Cada diya que pasa se torna más chiboso*. // *n.m.* **2.** Inseuto más chicorrón que a mosca e que fiza: *Mientras dormiba m'han enzendito os chibosos, e agora lebo o cuerpo pleno de fabons*.

**chocolate**

*n.m.* **1.** Alimento feito con cacau e zucre: *He mercato una libra de chocolate con abillanas*. **2.** Bebida que se fa esfendo chocolate, u empregando chocolate ya esfeto, e mesturando-lo con lei: *Almorzemos chocolate calién*. **3.** Nombre coloquial d'una droga que sale d'una planta clamada cañimo e que se clama jachís: *A polizía se lebo de o bar á os que yeran fumando chocolate*.

**chigán, chiganta**

*ach.* e *n.* **1.** Presona que ye muito más gran de o normal: *Yera un chigán, brincaba de os dos metros diez e pesaba ziento cuarenta quilos*. **2.** Figura que representa á una presona altisma e que, en fiestas, gosa sacar-se por as carreras de bez que os capezutos: *Chigans e capezutos*.

**chil**

*n.m.* Ortalizia alargata, por un regular berde u roya, que ye güeca: *Minchemos un reboltillo de chils con anchobas*.

**chilar**

*b.intr.* **1.** Pegar gritos: *Chilaba tanto que cuasi te rabentaba os uditos*. **2.** Debantar a boz: *No chiles tanto, que te siento igual*.

**chilo**

*n.m.* Soniu de a boz que se fa más fuerte de o normal: *Li se salió la clabilla e no beigas qué chilos daba*.

**china chana**

*alb.* Poquet á poquet, amoniquet, sin correr: *E caminando china chana, cuasi sin parar cuenta, plegó á ra gara*.

**chinchá**

*n.f.* Inseuto de cuerpo plano e color royisca escura que chupa ra sangre de os umanos e otros animals: *As chinchas tienen seis patas*.

**chinero**

*n.m.* Primer mes de l'año e que ye en pleno ibierno: *Chinero tien trenta e un diyas*.

**chingar**

*b.tr.* e *intr.* Buquir, prauticar relaziens secsuals plenas: *Chingaban muito porque quereban tener fillos*.

**chinipro**

*n.m.* Matullo de fusta fuerte e ulorosa que fa flors royiscas e chita unos frutos en forma de boletas carnosas u lulos: *As luletas berdás de o chinipro s'emplegan ta fer olio de chinipro e as maduras, ta dar ulor á ra chinebra*.

**chinnasia**

*n.f.* Conchunto d'exerzizios fésicos que se fan como esporte u ta mantener-se en forma: *Dende que toz os diyas fa meya ora de chinnasia, se siente muito millor*.

## **chino, china**

*ach.* e *n.* **1.** Presona de China: *En a ziuá bi ha muiitos chinos.* **2.** De China: *Un restaurán chino fa chentas chinas.* **3.** *n.m.* Fabla china: *O chino emplega unos sinais que parixen cheroglificos.*

## **chiquet, chiqueta**

*ach.* **1.** Que tien poca grandaria: *A cozina ye chiqueta.* **2.** Que tien poca importancia: *Ixo que dizes ye un problema chiquet, asinas que no cal que t'alticames cosa.* // *ach.* e *n.* **3.** Que tien pocos años: *Os chiquez están chugando en o parque.*

## **chirafa**

*n.f.* Animal con o cuello muito luengo e o pelache amariello con plachas pardo escuro: *As chirafas minchan as fuellas más alteras de os árbols.*

## **chirar**

*b.intr.* **1.** Rebailar, dar buelta arredol d'un punto, sobre un exe u sobre uno mesmo: *Chira-te e podrás beyer-lo bien. Chira más o bolán u si no, no podrás aparcar.* **2.** Esbarrar-se por una carrera u camín: *E cuan plegues ta o peirón, chirá á ra dreita.* // *b.tr.* **3.** Boltiar, dar a buelta: *Cuan fa tortiellas las chira en l'aire.* **4.** Nimbiar diners por chiro postal, á trabiés de correys: *Chiró á o suyo fillo doscientos euros.* **5.** Nimbiar una orden de bosamiento: *O banco mos chiró una letra de güeitozientos euros.*

## **chireta**

*n.f.* Mena de morziella de roz, sin sangre, con trozez de tozino, magra, corazón, libiano, estentins, espezias, ezetra que dimpués de cueto se talla en rodanchas que se friyen: *Ixe ye uno de os pocos bars de Uesca do puez minchar chiretas.*

## **chirmano (u chirmán), chirmana**

*n.* **1.** O que ye una presona en relación con atra que tien os mesmos pais: *Trebiño ye a suya chirmana mayor e Bizén, o chirmano más chiquet.* **2.** Presona que pertenece á una comunidá relihiosa, normalmén catolica: *En o monesterio plegoron á estar zien chirmanas. Fertús yera o chirmano mayor de a cofraría.*

## **chisla**

*n.f.* **1.** Gota d'augua: *Cuan fregas dixas a enzimera plena de chislas.* **2.** Cantidá muito chicorrón de cualcosa: *No li chites muita sal, fica-li sólo una chisla.*

## **chitano, chitana**

*n.* e *ach.* **1.** Presona nomada d'una soziedá muito tancata e prauticamén endogamica que esdebiene d'una casta indú e tien os suyos propios costumbres: *Cuasi toz os chitanos estudian en escuelas publicas.* **2.** Que tien que beyer con istas presonas e os suyos costumbres: *En a Peninsula Iberica ra fabla chitana, que se clama caló, no se charra prauticamén cosa.*

## **chitar**

*b.tr.* e *prnl.* **1.** Soltar con fuerza un ocheto ta que baiga en una endrezera: *Li chitó a pilota con tanta fuerza que por pocas no li da en os morros.* **2.** Meter-se denzima de o leito u calar-se dintro d'er ta escansar u adormir: *Plegó tan canso de treballar que se chitó sin zenar cosa.* **3.** Dixar cayer: *Os papels no se chitan en tierra, se chitan en a papelera. Chita-li una chisla más de sal á ra ensalada.* // *b.intr.* **4.** Crexer una planta u salir de a suya lagor u chito: *Mira qué bien chita ixa parra; si no la se minchan as abriespas, iste año mos fartaremos d'uga.* OSB.: Ta ras tres primeras azeuzions tamién existe en a fabla popular a barián fonetica *itar*; manimenos se consella o uso de a forma *chitar*.

## **chito**

*n.m.* **1.** Bollón, chema nueba u tallo nuebo d'una planta: *En ixa branca d'árbol ya bi cuatro chitos.* **2.** Troz de tallo tierno d'una planta que s'achunta ta o tallo d'atra u se fica baxo tierra ta que chite e naxca una planta nueba: *He plantato un chito de cheranio.* **3.** *feg.* Primera aparición e sintomas de cualcosa: *Con l'agüerro bienen os primers chitos de a gripe.*

## chizado

*n.m.* Sarrío, animal remugador de color royisca con dos cuernos chiratos enta zaga: *Os cuernos de as fembras de chizado son menos curbados que os de os masclos.*

## choben, chobena

**I.** *ach.* e *n.* **1.** Que tien que beyer con a chobentú: *Ropa chobena. Mosica chobena.* **2.** Que tien pocos años: *Os chóbens e as chobenas. Bino choben.* **II.** *n.m.* **3.** O que ye un ombre en relación con os pais de a suya muller: *O marido de a mía filla ye o mío choben.* // *n.f.* **4.** O que ye una muller en relación con os pais de o suyo ombre: *A muller de o mío fillo ye a mía chobena.*

## chobenalla

*n.f.* Conchunto de chóbens: *En o baile sólo bi eba que chobenalla.*

## chobentú

*n.f.* **1.** Chobenalla, conchunto de chóbens en cheneral: *A chobentú sale os biernes e sabados de nuei. Bi ha pocos treballos ta ra chobentú.* **2.** Periodo de a vida que ba dende a nineza dica ra edá adulta: *A chobentú ye uno de os periodos millors de a vida.* **3.** Conchunto de carauteristicas que han á beyer con os chóbens: *Á penar de a suya chobentú teneba muita esperenzia.*

## chocar

*b.intr.* e *prnl.* **1.** Topetar-se con fuerza: *L'auto chocó con as fitas de a marguin. Caminaba chirata e se chocó con un pilar.* **2.** Produzir sospresa u estranieza: *Me choca muito que no te fese caso.* // *b.tr.* **3.** Dar-se a man, más que más ta zarrar un trato: *D'aluerdo, choca-la!* **4.** Cuacar, petar, aganar, aber ganas de bella cosa: *No me choca fer ixo de garra traza.*

## chodigo, chodiga

*ach.* e *n.* **1.** Que tien que beyer con o chudaismo u con dita relichió: *A Torá ye o libro sagrato de a relichió chodiga. Os chodigos ortodosos se peinan con luengos caracols por as pulseras e leban una casqueta en o tozuelo.* **2.** Alparzero e chuzón: *No sigas chodigo, tot lo quiers saper ta fer groma.* // *n.f.* **3.** Lulo xuto d'una legumbre con bayana que se cautiba en os güertos: *Mos dioron ta chentar chodigas con orella.*

## chollar

*b.tr.* **1.** Esquirar, tallar o pelo u a lana á un animal: *Os esquiradors cholloron á ras güellas.* **2.** Por extensión, tallar o pelo á ras presonas: *Me'n fue ta o barbero ta que me chollase.*

## chopo (u choplo)

*n.m.* Árbol con o tronco alto e grisenco e que se queda sin fuellas en ibierno: *A fusta de chopo ye blanda.*

## choque

*n.m.* **1.** Topetada con fuerza: *En a carretera ha abito un choque con tres feritos.* **2.** Luita entre dos bandos: *O choque entre os dos equipos ye maitín de tardis.*

## chornal

*n.m.* **1.** Diners que se ganan por cada diya de trebalo: *En rematar o diya li bosoron o chornal.* **2.** Por extensión, diners que se ganan periodicamén por o trebalo feito, cualesquiera que siga o periodo de tiempo que se pille como mida: *Gana un buen chornal, pero tien que treballar de rezio.*

## chorrotiar

*b.intr.* Cayer un liquido á churro: *Limpia-te os morros que te chorrotia azeite. Caldrá apañar a cheta porque no fa que chorrotiar.*

## chorrupar

*b.tr.* Beber pipando ta dintro: *O bibilón yera chorrupando en a teta de a suya mai.*

## chuandebana

*n. e ach.* **1.** Ombre omosecual: *Ye un chuandebana, li cuacan os ombres.* **2.** Ombre afembrato, que autúa como una muller: *Fa unos chestos tan dulzes que parixe un chuandebana.*

## chubillo

*n.m.* Pilota que se fa embolicando filo, lana u atro material semellán: *Dimpués de desenrebullar a liza, la embolicó fendo un chubillo. Mercó dos chubillos de lana ta fer un tapabocas.*

## chuebes

*n.m.* Cuatreno diya de a semana, prenzipiando á contar dende o luns: *Siempre yes en meyo, como ro chuebes.*

## chuego

*n.m.* **1.** Autibidá que se fa ta dibertir-se e pasar-lo bien: *O chuego, ta o recreyo e en clase, á treballar! Güei mos han amostrato un chuego nuebo en a escuela.* **2.** Conchunto de cosas que fan onra ta un mesmo fin: *Un chuego d'atornilladors. Un chuego de luzes.* **3.** Mobimiento que fan dos u más partis que están chuntas: *Dende a estorbadura d'ancón no puede fer bien o chuego de o brazo. // loc.* **4. fer chuego:** Ir bien una cosa con atra: *Ixa saya e ixa brusa fan chuego.* **5. tener chuego:** No ir u estar o pretas que cal as dos piezas chuntas d'un mecanismo: *Te se cayen os lentes porque a bariella tien chuego.*

## chuez, chueza

*n.* **1.** Presona que tien poder por lai ta dizir si bella cosa ye bien u mal feita e ta meter, si cal, un castigo: *A chueza li condenó á tres meses de garchola.* **2.** Presona que fa que se cumplan os regles de cualcosa: *O chuez l'amostró a tarcheta roya.*

## chuflaina

*n.f.* Traste mosical d'aire que ye un tubo con fóratos que se fa sonar bufando con a boca: *Ta tocar a chuflaina cal aber buena bufera.*

## chufilar

*b.intr. e tr.* **1.** Fer chuffitos: *No sapeba chufilar bien si no s'aduyaba de os ditals.* **2.** Protestar con chuffitos: *A chen chufió á os mosicos por o mal que tañeban.*

## chuflet

*n.m.* Traste chiquet e güeco que fa un son acuto en bufar con er: *Os chuezes de básquet chuflan con un chuflet.*

## chuffito

*n.m.* Soniu acuto que se produze en fer salir l'aire de a boca con fuerza estirizando o morro d'abaxo u metendo os dos morros en forma de u: *O pastor pegó un chuffito ta que o can achuntase as güellas.*

## chugadero

*n.m.* **1.** Unión de dos güesos: *No puede mober bien o chugadero de o chenullo.* **2.** Unión de dos piezas ta que chuguen: *Lebó l'auto ta o taller porque li roñaba o chugadero de o bolán.*

## chugador, chugadora

*n.* Presona que chuga á cualcosa: *Os chugadors de boleibol entrenoron antis de o partido.*

## chugar



*b.intr. e tr.* **1.** Fer cualcosa ta entretener-se: *Imos á chugar á ras birlas.* **2.** Interbenir beluno en un chuego cuan li toca: *Dimpués de tu, chugo yo.* **3.** Tener mobiniendo: *Iste ancón no me chuga bien dende a operazió.*

## chugo

*n.m.* **1.** Traste de fusta en forma de dos *us* chuntas e boca abaxo que se fica en o cuello de bels animals, como güeis u abríos, ta que tiren de bez de l'aladro u de o carro sin deseparar-sen: *Li caló ro chugo á os güeis e prenzipió á labrar.* **2.** *feg.* Fuerza que beluno exerze sobre otros ta que obedexcan sin tartir: *Bibioron muítas añadas baxo ro chubo d'un ditador.*

## chuguete

*n.m.* Ocheto que fá onra ta chugar: *O patrín mercó un chuguete ta o suyo fillato.*

## chuizio

*n.m.* **1.** Auto en o que o chuez chuzga un feito e dimpués diz a sentenzia: *O chuizio d'Ayerbe ye un chuizio famoso.* **2.** Calitre, capacidá e traza d'autuar d'una presona sapendo ro que ye bien e o que ye mal: *Si l'eses feito con más chuizio, no ese pasato ro que ha pasato.*

## chulio

*n.m.* Seteno mes de l'año e que ye en pleno estiu: *San Chaime ye en chulio.*

## chulla

*n.f.* **1.** Troz plano de carne sin güeso ta minchar e que, por un regular, ye de cordero, tozino u betiella: *Chintemos unas chullas de betiella á ra plancha.* **2.** Chabada de magra: *Almorzoron unas chullas de magra con pan.* **3.** Troz plano de carne de cordero con güeso ta minchar, por un regular de a garra: *Era se minchó totas as costiellas de palo e á yo sólo me dixó as chullas.*

## chulo, chula

*n.* **1.** Presona que sirbe á una atra e ocupa o zagüero puesto entre os sirbiens: *Treballa de chulo en l'almagazén.* **2.** Aduyán de pastor: *Prenzipió de chulo con os pastors e agora ye o capotaz de a casa.* OSB.: A forma masculina, más que más en a segunda azezió, s'emplega millor en esmenutibo: *chulet.*

## chumiar

*b.intr.* Trasudar, salir a calor de os liquidos en forma de chislas ta difuera de as parez de os rezipiens u puestos en os que i son: *Yera una casa con muíta umedá, as parez no feban que chumiar. O cantaro chumiaba.*

## chunco

*n.m.* Planta con muítos tallos flexibles de color berda escura que rematan en punta punchuda e crexe en puestos umedencos: *De zagals emplegábanos os chuncos ta fuguetiar-mos.*

## chunio

*n.m.* Seiseno mes de l'año que señala o prenzipio de o estiu: *En chunio remata ra escuela e prenzipian as bacanzias.*

## chunto, chunta

**I. ach.** **1.** Que ye á poca longaria: *Mos posamos chuntos en clase.* **II. n.f.** **2.** Chen que s'achunta ta tratar bel tema: *A chunta de a comunidá dezidió de puyar as condutas.* **III. alb.** **3.** En una situazió muíto amanata: *O forno ye chunto á casa tuya.* **4.** De bez: *Ixo lo fas chunto con l'atro.*

## chupador

*n.m.* Ocheto en forma de pezón de teta que li se da á os ninos ta que lo chupen e dixen de plorar: *Mete-li o chupador á o crío que no dixá de plorar!*

## chupar

*b.tr. e intr.* **1.** Sacar o suco de bella cosa pipando con os morros: *A bibilona chupaba o biberón.* **2.** Laminar: *O can me chupaba as mans.* **3.** Meter un liquido dentro d'un cuerpo solido: *Jolio si chupa pintura ista paret.* **4.** Prauticar un esporte d'equipo de traza muito indibidual sin dixer chugar cuasi á os otros compañers: *No chupes tanto e pasa ra pilota!*

## chupito, chupita

*ach.* Mullato plenamén: *A plebia ha dixato chupita tota ra ropa de o estendedor.*

## chupón

*n.m.* **1.** Chupador, ocheto en forma de pezón de teta que li se da á os ninos ta que lo chupen e dixen de plorar: *Mete-li o chupón á o crío ta beyer si dixa de plorar!* **2.** Lamín que ye una barra alargata de carambelo ta laminar: *Eba laminato o chupón dica fer-li punta.* **3.** Troz de chelo luengo e punchudo que pencha ta baxo: *De a chelera d'ista nuei ha amanexito a canalera plena de chupons.*

## churato

*n.m.* **1.** Conchunto de presonas que en un chuizio baluran si l'acusato ye inozén u no: *Un churato de siete mullers e zinco ombres dezidió a culpabilidad de l'acusato.* **2.** Conzello, conchunto de presonas, trigatas democraticamén, que gobiernan un lugar u zudá: *O churato acordó fer un poliesportibo en o pleno zagüero.* // **3. loc. churato gran:** Alcalde: *O pleno monezipal ye presidito por o churato gran.*

## churizo

*n.m.* Embotito de carne magra de tozino, blanco e espezas e que, por un regular, ye royo por lebar pimentón: *M'he feito un entropán de churizo.*

## churriar → chorrotiar

## churro

*n.m.* **1.** Liquido que sale con fuerza por a cheta u por bel forato: *Chira ra cheta, que salga menos churro que si no, chapurniarás e meterás tot perdido.* **2.** Troz alargato de masa de pan que se friye en azeite bien rusién: *En debantar-se minchó chicolate esfeito e churros.*

## chustizia

*n.f.* **1.** Traza d'autuar acuerde con a lai e con o que cal fer: *A polizía no autuó con chustizia e cargó cuentra qui no eba feito cosa.* **2.** Conchunto de presonas que fan que as lais se cumplan: *A chustizia chuzgará os suyos crimens.* // *n.m.* **3.** Institución aragonesa que guarenzia e esfiende os dreitos de os aragoneses de as albitrariadaz de os poders publicos: *O primer chustizia aragonés de os tiempos atuais estió Emilio Gastón.*

## chusto, chusta

**I. ach.** **1.** Que ye como cal que siga seguntes a chustizia u a razón: *Ye chusto que bose más qui más ne tien.* **2.** Preto: *Ista camisa me biene chusta.* **3.** Cantidá esauta: *Tenez dos oras chustas ta fer o desamen.* // **II. alb.** **4.** En o inte u puesto preziso: *O telefono sonó chusto cuan trucabas en a puerta.*

## chutar

*b.intr.* **1.** Funzionar, ir como cal: *Ista fotocopiadora no chuta muito bien, fa ras copias escuras.* **2. feg.** Tener salú: *Qué tal chutas? -Boi indo.* **3.** En fútbol e otros esportes tirar con fuerza ra pilota: *Chutó dende meyo cambo e cuasi fa gol.*

## chuzgar

*b.tr.* **1.** Dizir os chuezes u bel churato si ye bien u mal feito o que fazio beluno: *Chuzgarán á l'acusato maitín á ras doze.* **2.** Por extensión, opinar sobre a bondá u calidá d'una cosa: *Os creticos han chuzgato a suya obra con muita riguridá.*

## chuzgato

*n.m.* Puesto en o que se fan os chuzios e an que se presentan as denunzias e demandas: *Fue ta o chuzgato á denunziar un furto.*

### **chuzón, chuzona**

*ach.* Que tien grazia e inchenio: *Ye un escritor muito chuzón, fa unas nobelas que cretican con inchenio tot lo creticable.*

### **clabar**

*b.tr.* e *prnl.* **1.** Ficar, meter en un puesto: *No te clabes en meyo e dixá pasar.* **2.** Ficar un clau u bella cosa punchuda en un cuerpo: *M'he clabato una puncha en o dido. Clabó una escarpia ena parede ta i penchar un cuadro.* **3.** Cobrar muitos diners por bella cosa que, por un regular, bale muito menos: *No baigas ta ixe bar que te clabarán.*

### **clabel**

*n.m.* Planta de tallos finos, fuellas estreitas e punchudas e que fa unas flors ulorosas con os cantos d'arriba rematatos en picos: *Li regaló por o suyo santo una dozena de clabels.*

### **clabillar**

*n.m.* Bulto en o que s'achunta ra garra con o piet: *Por abaxo, a tibia e o peroné s'achuntan en o clabillar.*

### **claca**

*n.f.* Socanillato, mena de canal sotarrano por do ba l'augua puerca e a porquería: *En as clacas bi ha muitas ratas.*

### **clamar**

*b.tr.* **1.** Endrezar-se á bella presona charrando u con zeños: *Como yera luen lo clamaba á chilos.* **2.** Meter nombre á bella presona, animal u cosa: *Á ra filla segunda la clamoron Miguela.* **3.** Demandar a presenzia de beluno en bel puesto: *Ta clamar á o conserche preta en iste botón. O presidén los clamó á una reunión urchén.* **4.** Nombrar una palabra: *Cómo se clama isto en aragonés?* // *b.prnl.* **5.** Dizir-se, tener por nombre: *Me clamo Chaime.*

### **clamor**

*n.f.* **1.** Barranquera d'augua que corre cuan bi ha tronadas continas en as que plebe muito: *Baxaba una clamor por ixa bal que se lebaba por debán tot lo que i pillaba.* **2.** Terreno tallato fondo e en forma de leito de río que queda como esdebenezia d'una barranquera: *No faigas a caseta tan zerca de a clamor que como bienga una buena tronada, la se te lebará por debán.* // *n.m.* u *f.* **3.** Rudio que fan os chilos d'una moltetú: *Se sentiba o clamor de a manifestación dende diez carreras abaxo.* *n.m.* **4.** Quexa, chemeco: *O pobret yera un clamor.*

### **clapa**

*n.f.* **1.** Zona d'un terreno que destaca de os arredols por aber muita más bechetazón u por aber-ne muita menos: *Podemos fer o campamento en ixa clapa d'astí.* **2.** Zona más u menos ampla de atra color que a de o conchunto: *As chirafas tienen un pelache á clapas.*

### **claredá**

*n.f.* **1.** Claror, muita luz: *Si ubres a finestra batalera, dentro una claredá que cuasi t'enluzerna.* **2.** Que se beye u se siente muito bien: *Ista imprentadora saca unos debuxos con muita claredá. Chila más que no te sienta con claredá.* **3.** Modo d'amostrar as cosas de traza ordenata e fázil ta que se replequen bien: *O mayestro amuestra con muita claredá.*

### **clarión**

*n.m.* Troz de cheso que s'emplega ta escribir en a loseta: *Pilló ro clarión e fazió un redoncho en a loseta. Con un clarión debuxó en tierra os cuadratos ta chugar á plan.*

### **claro, clara**

**I. ach.** **1.** Que tien muita luz: *Ista cambra ye a más clara de casa.* **2.** Que se repleca u se beye bien: *Os medicos fan una letra poco clara. Charra más claro e no faigas dobinallas.* **3.**Trasparén: *Qué augua más clara baxa por o río!* **4.** Se diz de a ropa escomita por aber-se empregato muito: *Mira á beyer si abentas ixa camisa porque ya más clara que ta qué.* **5.**Color que tien muito blanco: *Pardo claro, azul claro.* **6.** Liquido que ye menos espeso de o que ye normal: *Fazió una bechamel tan clara que parixeba aguachinata.* // **II. alb.** **7.** De traza que no queden dandaleos: *Di-le-ne bien claro d'una begata.*

## claror

*n.f.* Claredá, muita luz: *Malas que salimos de a espelunga, a claror mos enluzernó.*

## clase

*n.f.* **1.** Cambra en a que bel mayestro u profesor amuestra bella materia: *A muestra clase ye a más calién porque da ta o sur.* **2.** Conchunto d'escolanos que reziben amostranza chuntos:*Semos dezigüeito en clase.* **3.** Conchunto de presonas con bels aspectos e carauteristicas comuns: *Os treudos siempre benefician á ra clase alta.* **4.** Materia que amuestra un mayestro u profesor: *Don Inazio da clase d'aragonés.* **5.** Periodo de l'añada en que se ba ta ra escuela á estudiar: *As clases prenzipian en setiembre.* **6.** Mena, espezie: *Bi ha muitas clases de fongos.*

## clau

*n.f.* **1.** Ocheto, cheneralmén de metal, que s'emplega ta ubrir e tancar zarrallas: *Dende que ista clau me se cayó, no zarra bien.* **2.** Aina que fá onra ta pretar u afloxar torniellos: *Pasa-me a clau de o siete, que ista no bale.* **3.** Mecanismo que sirbe ta zarrar u dixar pasar bella cosa:*Tanca ra clau de l'augua antes de meter-te á apañar a cheta. Da-li á ra clau de a luz que semos á escuras* **4.** Trabeta: *Li fazió una clau e l'abozinó.* **5.** Conchunto de sinais que sirbe ta nimbiar mensaches sin que puedan estar replecatos por qui no conoxe o codigo: *Iste mensache ye en clau.* **6.** O que esplica u soluziona cualcosa: *A clau de a bitoria ye estata en l'ataque.* **7.** O que ye alazetal ta bella cosa: *Yera una presona clau ta que se soluzionase o problema.* **8.**Siñal que se mete en o prenzipio de o pentagrama ta establecer o nombre de as notas: *Ixa composición mosical yera en clau de sol.* // *n.m.* **9.** Pieza alargata de fierro u atro metal, que remata en punta e tien un bollón en a punta contraria ta poder martillar-bi: *Os claus de ferrar son muito más grans que as tachas de zapatero.* // *loc.* **10.** **clau de mosca:** Escarpia: *Ixe cuadro ye penchato en un clau de mosca.* **11.** *loc.* **clau clau:** De traza terne e catenaza: *Por más que no li feban caso, o nino clau clau con que li crompasen un cambión.*

## clenico, clenica

**I. ach.** **1.** Que tien que beyer con a parte practica de a Merezina: *Tien que fer-se unos analisis clenicos.* **II. n.f.** **2.** Espital pribato en o que se cudian dolentos: *L'operoron de l'apéndiz en una clenica.*

## cleta

*n.f.* **1.** Puerta feita en traza de rexa que tanca un cletau: *A cleta de o güerto no tancaba bien.* **2.**Cletau: *O pastor enzarró ro ganato en a cleta.*

## cletau

*n.m.* Terreno rodiato por una barana, por un regular de fusta, en o que s'encleta o ganato: *Como fa buen orache, as güellas son en o cletau e no en o cubilar.*

## clin

*n.m.* Zerra u pelo que bels animals han en o cuello e en a coda: *Os clins de caballo son buenos ta fer aspos de bigulín.*

## cliyén, cliyenta

*n.* **1.** Presona que crompa en una botiga: *Ixa botiga s'ha quedato sin cliyens porque os botiguers atienden muito mal.* **2.** Presona que de traza más u menos cutia emplega os serbizios d'un establimento, presona u interpresa: *Son cliyentas de a cafeteria, ban á almorzar-bi toz os diyas.*

## clot

*n.m.* Forato en tierra: *Han feito un clot ta emplegar-lo de plantero.*

## clucar

*b.tr.* Tancar un güello de traza desimulata: *Yeran chugando á o mus e li chucó un güello ta pasar-li chuego.*

### **cobalto**

*n.m.* Parti alta d'un lugar, d'un edifizio u de bel atro puesto: *A ilesia ye en o cobalto de o lugar. As entenas de televisión son en o cobalto de o edifizio.*

### **cobano**

*n.m.* Zesto de bimbre: *O roscadero ye una mena de cobano de midas grans.*

### **cobaxo**

*n.m.* Parti baxa d'un lugar, d'un edifizio u de bel atro puesto: *A demba ye en o cobaxo e o castiello, en o cobalto, denzima d'un altero.*

### **cobertera**

*n.f.* **1.** Tape d'una cazuela u cazuelo: *Aiba una miqueta la cobertera ta que no se salga o caldo. **2.** *feg.* Ixo que sirbe ta amagar bella cosa mala u ilegal: *Ixe bar no yera que una cobertera ta blanquiar diners.**

### **cobertor**

*n.m.* Banoba, mena de manta que se fica denzima de o leito ta adornar-lo: *Tien un gusto muito recargato, ha meso un cobertor pleno de zunzes e farandolas.*

### **cobrador, cobradora**

*n.* Presona que treballa cobrando os diners que deben atros: *Fa tiempo os cobradores pasaban por as casas ta cobrar l'augua, a luz e otros serbizios.*

### **cobrar**

*b.tr.* **1.** Rezibir uno lo que le'n deben: *Cobrará o cabo mes. **2.** *feg.* Rezibir lapos u golpes: *Esta-te quieto que cobrarás.**

### **coca**

*n.f.* Masa plana redonda u reutangular feita con farina, augua e otros ingrediens: *Mai ha feito una coca de pimentos e anchobas.*

### **cochal**

*n.m.* Obredura alargata por a que se fica un botón ta poder embotonar una pieza de bestir: *Tiengo esfilorchado iste cochal e me s'enreliga o botón.*

### **cochín, cochina**

*n.* Tozino, animal tetador gran que se cría ta minchar e de o que salen os pernils: *En a zolle tenemos dos cochins.*

### **cocho, cocha**

*n.* Can, animal tetador de cuatro patas que bibe con l'ombre fendo-li compañía e que l'aduya ta alzar a casa, o ganato, ta cazar, ezetra: *Os cochos fan guau.*

### **cocodrilo**

*n.m.* Reutil anfibio, animal con una coda e boca grandismas, con diens muito fuertes e esmolatos e a piel muito dura: *En Africa bi ha muitos cocodrilos.* OSB.: Ista parola sirbe o mesmo ta o masculino que ta o femenino, de traza que si queremos esfereziar-los seguntes o seco, caldrá adibir masto u fembra.

### **cocoroza**

*n.f.* Conchunto de brancas e fuellas que forman a parti altera d'un árbol: *As carrascas han a cocoroza ampla e redonda.*

### **cocote**

*n.m.* Parti zaguera de a capeza dende o cuello dica ra coroneta: *Iba rezién esquirato e li se beyeba muito bien o cocote.*

## **coda**

*n.f.* **1.** Parti zaguera de o cuerpo de bels animals: *A baca s'esfuria as moscas con a coda. As anchobas las te minchas millor si las agafas de a coda.* **2.** Plumas zaguera de os paxaros: *As garzas han una coda larga.* **3.** Parti larga de bels bestitos: *Bailaba sebillanas con una bata de coda.* **4.** Parti zaguera de bella cosa: *Iban en a coda de a prozesión.* **5.** Picha: *Tanca-te a braguetera, que te se beye a coda.*

## **codeta**

*n.f.* Pelo que se liga amán de a coroneta u a foyeta e se dixta suelto dende astí: *Ta chugar e que no li fese estorbo ro pelo se fazió una codeta.*

## **codete**

*n.m.* **1.** Tubo pleno de polbora que cuan li se preta fuego puya bien altero e peta en l'aire: *Ta rematar as fiestas chitoron muitos codetes e fuegos artificizials.* **2.** Aeronau que se nimbía á l'espazio: *Nimbieron un codete ta Marte.*

## **cofludo, cofluda**

*ach. e n.* Presona que no quiere molestar-se ni fer dengún esfuerzo: *Bienga, debanta-te e aduya-mos, no sigas tan cofludo.*

## **col**

*n.f.* Planta minchable que gosa estar más u menos redonda, tien as fuellas blancas e berdás e se cautiba en os ortals ta minchar como berdura: *Ixa col yera tan tierna que mos la minchemos en ensalada.*

## **colador**

*n.m.* Traste con foratos que s'emplega ta deseparar a parti líquida de a solida: *Antis de fer a sopa cal colar o caldo.*

## **colchón**

*n.m.* Mena de funda repleta u embotita de bel material tobo u elástico que s'emplega ta dormir denzima: *Antis os colchons yeran de lana e, con o tiempo, caleba abatollar-los ta sotobar-los.*

## **colechío**

*n.m.* **1.** Zentro d'amostranza, más que más si ye pribato: *Estudió en un colechío de monchas.* **2.** Asoziación corporatiba de presonas que han una mesma profesión: *Colechío d'Arquiteutos. //loc.* **3. colechío mayor:** Zentro do biben bels estudians unibersitarios: *Estudiaban Dreito e teneban l'alox en un colechío mayor.* OSB.: Como zentro d'amostranza fá cuasi siempre referencia á un zentro de tetularidá pribata, pos ta os zentros públicos gosa emplegar-se a palabra *escuela*.

## **colezión**

*n.f.* Conchunto, por un regular ordenato, de cosas de a mesma mena: *Tien una colezión d'estampetas que enzetó cuan yera chobenastro.*

## **colgador**

*n.m.* Mena de tarabidau, por un regular con forma de güembros que, penchato dintro d'un almario, sirbe ta penchar-bi ropa: *Penchó ra chaqueta e os calzons en un colgador.*

## **colgallo**

*n.m.* **1.** Cualsiquier cosa que pencha: *Un colgallo d'allos.* **2.** Cosa que pencha fieramén de cualsiquier traza: *Lebaba un bestito con unos colgallos que no sé como s'atribiba á ir por a carrera.* **3. feg.** Picha: *Lo engarcholoron por esibizionista, siempre iba con o colgallo á l'aire.*

## **colgar**

*b.tr.* **1.** Dixar en alto una cosa penchata d'una atra: *Colgó o cuadro en una escarpia.* **2.** Enforcar, matar á una presona u animal ficando-li una cuerda en o cuello e pretando-la: *En bels países matan á ra chen colgando-la.* **3.** Penchar colgallos: *A o melitar li colgoron una medalla en o peito.* // *b.intr.* **4.** Estar penchato: *Li colgaban dos morgallos de o naso.*

## **colla**

*n.f.* Grupo de presonas que s'achuntan ta cualcosa: *Ixa colla de mozetas ba ta o baile.* *En ixa colla son chugando á ras birlas.*

## **collar**

*n.m.* **1.** Alfaya que se fica arredol de o cuello: *Lebaba un collar de perlas que yera erenzio de a suya maye.* **2.** Correya que se mete arredol de o cuello de os cans u otros animals ta que no se'n baigan: *Saca o can de paseyo pero mete-li o collar.*

## **collón**

**I. n.m.** **1.** Organo secsual masculino, mena de güego u bolseta que tienen os animals mastos debaxo de a picha e que ye do se fá o semen u simiён que sirbe ta preñar á ra fembra: *Li dioron con a pilota en os collons e se rebulcó de o mal que li feba.* **II. interch.** **2.** Emplegato en plural, *collons*, sirbe ta espresar diferens estatos d'animo: *Callaz-tos, collons!*

## **colodro**

*n.m.* Mena de taza gran sin ansas: *Nomás debantar-se se bebe un colodro de lei con zereals.*

## **colonia**

*n.f.* **1.** Liquido ta olorar bien feito con augua, alcol e esenzias ulorosas: *Se peina con unas gotetas de colonia d'espícol.* **2.** Grupo de presonas que se quedan á bibir en un puesto cualquiera: *En Barzelona bi ha una gran colonia d'aragoneses.* **3.** Grupo d'animals u plantas semellans que biben chuntos: *En ixa isla bibe una colonia de pingüinos.* **4.** Territorio d'un país que almenistra un atro e que normalmén lo emplega ta sacar-bi tot lo que puede de probeito e dixar-lo acorato: *Ye immoral que bi aiga colonias, porque acotolan as culturas tradizionalis e lis furtan os recursos.*

## **color**

*n.f.* **1.** Carauteristica que tienen as cosas e que se beye con os güellos e se nota cuan os rayos de o sol se reflexan en eras: *Leba una brusa de color berda.* **2.** Tonalidá natural de a cara: *Qué color más mala tiens!* OSB.: Aunque normalmén ye una parola de chenero femenino, también ye común emplegar-la como masculino.

## **columna**

*n.f.* **1.** Pilar, pieza dreita e bercial en a que descansan pesos grans: *Ista ye una columna mayestra en a que descansa cuasi tot lo peso de a casa.* **2.** Cadaguno de os trozos bercials en os que ye escrita bella cosa e que ye deseparato d'atros: *Por un regular os dizionarios son escritos á dos columnas.* **3.** Ringlera de cosas, mesas unas denzima de as atras: *T'has entibocato en a segunda columna de a suma.* **4.** Cualsquier cosa que tenga aspeuto más u menos bercial: *De a chaminera saliba una columna de fumo.*

## **coma**

*n.f.* **1.** Señal escrito, que ye como un curbeta chicorróna, que con parolas endica pausa e con lumers desepara os dezimals: *Escribió siete planas sin emplegar sisquiera una coma e no bi eba qui podese replecar-lo.* **2. n.m.** Estato d'una presona en o que no ye consziён ni puede mober-se: *Cuando tenió l'azidén estió zinco diyas en coma antis d'esbellugar.* **3.** Troz de terreno esclarexito dintro d'una selba u bosque: *O ganato ye paxentando astí alto en aquera coma, dezaga d'ixos abetoches.*

## **comai**

*n.f.* **1.** Matrina: *A mía matrina ye comai de papa e mama.* **2.** Por estensión, amiga, presona con a que se fá pacha: *As comais mos ne fuemos á bailar ta ras fiestas de o lugar.* OSB.: O masculino de comai ye *compai.*

## **combenienza**

*n.f.* Probeito, utilidá: *Sólo piensa en a suya propia combenienza. No plegaba á beyer a combenienza de fer una reunión.*

## **combenienzudo, combenienzuda**

*ach. e n.* Presona que sólo piensa en o suyo probeito e comodidá: *No sigas tan combenienzuda e sale á l'esbarre á pillar l'auto, no te pienses que imos á benir por tu á casa.*

## **combenir**

*b.intr.* Fer onra u benir á o consonán ta cualcosa: *No te combiene minchar tanto tozino porque te puyará o colesterol.*

## **combersa**

*n.f.* Charrada larga e de no muita sustanzia: *Estioron de combersa ni se sape, por ixo plegoron tardi á zenar.*

## **combidar**

*b.tr.* Embitar á bella presona á bella cosa pagando-li-ne: *A suya nobia li combidó á o zine.*

## **comerzián, comerzianta**

*n.* **1.** Presona o treballo de a cuala ye bender mercaderías: *Os suyos pais yeran comerzians d'eletrodomesticos.* **2.** *ach. e n.* En sentiu fe gurato, presona con buena desposición ta fer tratos con abantallas ta era: *Menuda comerzianta yera feita, como ta engañar-la.*

## **cometa**

*n.m.* Mena d'estrela con una coda de luz que ba mobendo-se por o zielo: *Os cometas fan un camín eliptico.*

## **como**

**I. alb.** **1.** Endica ra traza en a que se fa bella cosa: *Lo te faré como si lo fese ta yo.* **2.** Endica semellanza: *Ye igual como ro suyo pai.* **II. conch.** **3.** Endica a razón por a que se fa cualcosa: *Como no sapeba fer más exerzizios, dixó ro desamen en a mesa e se'n fue de clase.* **4.** Señala una condizión: *Como no li faigas caso, s'encarrañará.*

## **compai**

*n.m.* **1.** Patrín: *O mío patrín ye compai de papa e mama.* **2.** Por estensión, amigo, presona con a que se fa pacha: *Os compais mos ne fuemos á bailar ta ras fiestas de o lugar.* OSB.: O femenino de compai ye *comai.*

## **compaña**

*n.f.* **1.** Unión con beluno: *Con er iban en compaña toz os suyos amigos.* **2.** Presona u presonas que ban con beluno: *Remató en a garchola por ir con mala compaña.* **3.** Soziedá comercial: *Treballa en una compaña de seguros.* *A compaña de o gas li talló ro soministro por no bosar.* **4.** Grupo de presonas que fan obras de teyatro: *Benió ta o lugar una compaña de teyatro á fer comedias.* **5.** Grupo de melitars que gosa estar mandato por un capitán: *A capitana mandó formar á ra compaña ta pasar rebista.*

## **compañero, compañera**

*n.* Presona que ye en o mesmo grupo que atra u tien a mesma autibidá: *Semos compañers de treballo.*

## **complegar**

*b.intr.* **1.** Ir á dar á un mesmo puesto: *Ixos dos camins complegan en un espartidero á dos quilometros de o lugar.* // *b.pnrl.* **2.** Achuntar-se, reunir-se: *As chens se complegoron en a plaza ta prenzipiar a manifestación.*



## común

**I. ach.** **1.** Que no truca l'atención, que ye cutiano: *Ye común que pleba ta istas calendatas.* **2.** Que no destaca de os otros, que ye normal, como toz: *Ye una mesacha común e normal.* **3.** Que se troba en cantidá: *O tremonzillo ye una planta muito común.* **4.** Que ye de barios: *Cal trobar os aspeutos comuns de as dos proposizions ta plegar á un alcuerdo.* **II. n.m.** **5.** Escusau, puesto an que se pixa e caga: *Preguntó á o cambrero dó yera o común.*

## comunada

*n.f.* Bezinal, treballo que fan de baldes entre tota ra chen de o lugar: *Apañoron l'armita de comunada.*

## comunicar

*b.tr.* **1.** Dar información: *Li comunicoron por facs a nota de o desamen.* **2.** Chuntar dos u más puestos: *Ixa carretera comunica o mío lugar e o tuyo.* **3.** No poder charrar por teléfono por estar charrando con atro o lumero á qui emos trucato: *No podié dizir-le-ne porque yera comunicando sin parar.* // *b.tr.* e *prnl.* **4.** Charrar: *Os xordos se comunican con as mans.* // *b.prnl.* **5.** Estar en contauto dos u más cosas: *Ixas dos cambras se comunican por un chiquet pasadizo.*

## con

**I. prep.** Endica muitas relazions: **1.** O traste u ferramenta con o que se fa cualcosa: *Trencó l'almendra con os diens.* **2.** A materia que fa parti de bella cosa: *Guisó ro sarrío con bino. Implió a marfega con follarasca.* **3.** Compañía: *Lo fazié con o tuyo chirmán.* **4.** A traza de fer cualcosa: *Treballaba con una galbana que daba fastio.* **5.** Cantidá que ye prou: *Con dos pozals ya en tenemos prou.* **II. conch.** **6. con que:** Endica condizión: *Con que zenes menos, dormirás millor.*

## concarar

*b.tr.* **1.** Continparar, beyer as esferenzias e semellanzas entre dos u más cosas: *A policía concaró as ditaladas ta beyer si yeran de a mesma presona.* // *b.prnl.* **2.** Ficar de cara ta: *Os yudocas se concaroron e se saludoron acochando a capeza.* **3.** Enfrontinar-se: *Os dos politicos se concaroron en as Cortes.*

## conchunto

*n.m.* **1.** Grupo de presonas, animals u cosas que entre toz fan un tot u han una carauteristica común: *Teneba un conchunto de libros de cheografía. Bestiba con un conchunto d'alta confezión.* **2.** Colla de presonas que fan mosica e cantan: *Ta fiestas de o lugar trayoron un conchunto de rock.*

## conchurar

*b.intr.* e *prnl.* **3.** Achuntar-sen bellas presonas en secreto ta fer cualcosa cuenta beluno: *Os melítars se conchuroron ta espaldar a republica.*

## concurso

*n.m.* Competizión que fan bellas presonas ta prebar de pillar un premio u bel treballo: *L'aszendieron de categoría en un concurso de meritos. Ganó doze mil euros en un concurso de televisión.*

## condizión

*n.f.* **1.** Desichenzia que cal ta que pase bella cosa: *Lo dixoron dentrar con a condizión de que no fumase.* **2.** Situazión en que se troba una presona u cosa: *O equipo no yera en condizions de ganar porque cuasi no eba entrenato. O campo de chuego ye en buenas condizions.* **3.** Estato u posizión sozial: *No la dixoron dentrar porque no yera de buena condizión.*

## conduta

*n.f.* **1.** Traza de portar-se u d'autuar d'una presona: *O tutor clamó á os pais ta charrar de a conduta de o suyo filló en clase.* **2.** Diners que bosa una presona por un serbizio: *Toz os primers de mes o banco mos pasa as condutas de a comunidá de bezinos. Ista añada han puyato a conduta un zinco por zien.*

## conductor, conductora

*n. e ach. 1. presona que conduce un beyiclo: Fa más de dos meses que treballa de conductora en os autobuses urbanos. 2. Que tien fázilidá ta dixer pasar á o suyo trabiés a calor e a eletrezidá: O cobre ye un buen conductor.*

## **conduzir**

*b.tr. 1. Menar, lebar un beyiclo: Ye en una autoescuela aprendendo á conduzir. 2. Achustar, fer un trato por o que se bosan diners á cambio de bel serbizio: Chuan conduzió á tres nuevos suscritors de a rebista. // b.tr. e prnl. 3. Achustar-se, bosar diners á beluno ta que mos dé bel serbizio: S'han conduzito á o nuevo medico más de a metá de o lugar.*

## **confitanza**

*n.f. 1. Seguranza u amistanza que se tien en bella presona u cosa: Tien plena confitanza en os suyos pais. Tengo muita confitanza con Chulianet, ye amigo mío de tota ra bida 2. Traza de charrar á otros con planeza: Le'n dizió con tota confitanza.*

## **confitar**

*b.intr. 1. Tener confitanza en bella presona u cosa: Confito de raso en os míos pais. Confita en er que lo te ferá bien. 2. Creyer que pasará bella cosa: Confitamos en que plegue antis de chentar. // b.tr. 3. Zaboyar con zucre fruitas u otros lamíns ta que s'alzen millor e tiengan unasapia más laminera: En Aragón ye común confitar fruitas ta Nadal. 4. Cozer fruitas en almibar:Yaya ha confitado dos quilos de zirgüellos e los ha alzato en potes de beire.*

## **confitau**

*n.m. Lamín feito con zucre e fruitas: Almorzemos una llesca de pan con confitau d'albercoque e una escudiella de lei.*

## **coniello, conienda**

*n. Animal tetador con orellas largas, patas zagueras luengas e rezias e que camina dando brincos: As conieillas libran una buena cachilada de cachapos. OSB.: As crías de coniello se claman cachapos.*

## **conoxer**

*b.tr. 1. Saper bella cosa u tener información d'era: Como feba muito que no i yeran en o lugar, encara no conoxeban a notizia. 2. b.tr. e prnl. Tener trato con beluno: Mos conoxemos dende chicorrans.*

## **conoximiento**

*n.m. 1. Capazidá de as presonas ta fer as cosas como cal, de traza correuta: No tiens conoximiento, á qui li s'ocurre bullir os espinais sin labar? 2. Esmo, conenzia de a reyalidá:Se cayó de a olibera e perdió ro conoximiento.*

## **conquerir → conquistar**

## **conquistar**

*b.tr. 1. Arramplar bella cosa por a fuerza e por meyo de armas: O rei Pietro I conquistó Uesca en a Edaá Meya. 2. feg. Aconseguir: Dimpués d'una añada irregular han conquistato a copa de o campionato.*

## **consellar**

*b.tr. e prnl. 1. Dar u rezibir consello: No se dixta consellar. Mira que li consellemos toz que no fese o fato, pero no mos fazió caso. 2. Socherir, amostrar que bella cosa parixe comebenién u no: As zercustanzias autuals no consellan arriscar-se en afers poco seguros.*

## **consello**

*n.m. 1. Opinión que se da ta que pueda fer onra á beluno: A mayestra mos dio dos u tres consellos ta poder fer un buen treballo. 2. Conchunto de presonas que informan á atras e prenen dezisions: O Consello de Menistros. O Consello de a Chobentú. 3. Coloquialmén, nombre que li se da á o Consello d'a Fabla Aragonesa, asoziazión cultural que treballa por l'aragonés e ye a masima autoridá lingüística en ista luenga: A siede de o Consello ye en Uesca.*

## conserba

*n.f.* Chenta que se fica dintro d'un pote u cualsquier atro rezipién ta que pueda minchar-se dimpués de muito tiempo: *Mai ha feito más de zien potes de chils en conserba.*

## consonán

*n.f.* **1.** Letra que se prenunzia de traza que l'aire, en salir de a boca, choca con bella parti d'era: *A "t" ye una consonán. As consonans se claman asinas porque ta sentir-las bien, cal que sonen chunto con una bocal, u siga que consonen.* // *loc.* **2. á consonán (u á o consonán):** Que biene bien, que fà onra: *Ixe yera un treballo á consonán con as suyas cualidaz.*

## contar

*b.tr.* **1.** Lumerar as diferens unidaz d'un tot u conchunto: *Entre toz contemos as güellas que encara caleba esquirar.* **2.** Rezentar, dar á conoxer con parolas una istoria: *Yaya mos contaba istorias de cuan yera ninona.* **3.** Tener importancia, estar importán: *Mira si aprebas o desamen parzial porque conta ta nota.* // **4. contar con:** Poder chitar mán, tener a colaboración de: *Cuan faigas a casamuda, conta con yo ta aduyar-te.*

## contento, contenta

*ach.* Satisfeito, con felizidá: *Yera contenta porque eba apretrato ro carnet de conducir á ra primera.*

## contestar

*b.tr.* **1.** Responder á bella pregunta: *Sólo Úrbez contestó bien á ra pregunta de o mayestro.* **2.** Respuliar, responder con chenio u de traza que no li cuaca á l'atra presona con qui charramos: *Se prexinaba que no iban á dizir-le cosa, pero li contestoron bien contestata.*

## contestazón

*n.f.* Respuesta que damos á beluno u a bella cosa: *Menuda contestazón li dio, no sé como s'aguantó e no li cruzó a cara.*

## continparar

*b.tr.* Concarar, beyer as esfereñias e semellanzas entre dos u más cosas: *O crompero yera continparando as dos telebisions e no remataba de dezidir-se por denguna.*

## continar

*b.tr.* **1.** Seguir con o que s'ha prenzipiato: *Dimpués de o recreyo, continaremos a clase d'aragonés.* // *b.intr.* **2.** Durar en o tiempo u seguir en o espazio: *Continará plebendo tot lo cabo semana. Contina dreito por ista carrera e dimpués, en a librería, chirá á ra dreita.*

## contino, continua

**I. ach.** **1.** Que sigue dica ra fin, que no se talla: *Cuan se conduze no puede pisar-se a linia continua.* **2.** Que no se remata e continua sin aturar-se: *Sentibanos un rudio terne e contino.* **3.** Que se repite muito: *Os grafítors emporcaban as paredes con pintatas continas.* // **II. alb.** **4. contino (u de contino):** De traza cutia: *Ye fendo ro fato de contino.*

## contra → □ cuestra

## contrario, contraria

*n.* e *ach.* Que se oposa u se concara á bella cosa u presona: *Toz yéranos contrarios á os grans entibos. Chiquet ye o contrario de gran.*

## contrimostar

*b.tr.* Prebar a berdá de cualcosa, sin que bi aiga posibilidá de dandaleos, rancando d'atras berdaz ya conoxitas e plateras: *O suyo amigo li contrimostó que s'eba entibocato. As prebas que alportoron os periodistas contrimostoron que o presidén eba mentito.*

## **contrimuestra**

*n.f.* **1.** Cualsiquier cosa que preba que bella cosa ye berdá: *A factura ye a contrimuestra de a crompa.* **2.** Señal que se da como abanza de bel trato: *Li dio á Chuan zien euros de contrimuestra ta que li bendese as betiellas, malas que estasen esbezatas.*

## **conzello**

*n.m.* Conchunto de presonas, trigatas democraticamén, que gobiernan un lugar u ziidá: *O conzello acordó en o pleno zagüero emplegar l'aragonés como luenga ofizial.*

## **conzieto**

*n.m.* **1.** Deseyo rapedo e fuerte que bellas mullers empreñatas quieren aconseguir en o inte: *Bien de maitín, a suya muller tenió ro conzieto de minchar manzanas asatas.* **2.** Por estensión, cualsiquier antuello u deseyo pasachero e irrazional: *Li daba á o fillo muitos bizios e li feba caso á toz os conzietos que teneba.*

## **copa**

*n.f.* **1.** Mena de baso con un piet luengo e delgato: *Mos sirbieron o bino en unas copas de beire de Boemia.* **2.** Trofeyo que gosa dar-se en bellas competizions u campionatos, más que más en os de caráuter esportibo: *O Zaragoza ganó a Copa d'Europa.*

## **copia**

*n.f.* **1.** Reprodución esauta de bel escrito u cualsiquier atra cosa: *O secretario li dio una copia de a solizitú que eba presentata. Imprintó dos copias de o decumento con a nueba imprentadora.* **2.** Fotocopia: *Bes-te-ne ta ra imprenta e que te faigan zien copias d'ista fuella.* **3.** Emitazión: *Ixe cuadro de a esposizión no ye l'orichinal, ye una copia.*

## **copiar**

*b.tr.* Fer cualcosa igual como atra: *Yera copiando una lista de berbos irregulares. Os ninos gosan copiar as autituz que beyen en casa suya.*

## **coralet**

*n.m.* Mena de chil chicorrón que pica muito e puede estar royo u berde: *S'eban pasato de coralet en os caracols e li ardeba ra boca.*

## **corazón**

*n.m.* **1.** Organo de o cuerpo que fá que a sangre baiga por toz os puestos: *O corazón ye o zentro de o sistema bascular e alentador.* **2.** O zentro de bella cosa: *O corazón de a ziidá se mete rebutién d'autos en as oras punta.* **3.** Sentimiento interior: *Piensa más con o corazón que con a capeza.* // **4.** *loc. de corazón:* (*ant.*) De carretilla, de memoria.

## **corbillo**

*n.m.* Rezipién de bimbre con ansas que gosa estar más amplo que alto: *Saquemos o fiemo en un corbillo. En a bendema emplegamos corbillos ta i ficar as ugas.*

## **corca**

*n.f.* **1.** Teña, inseuto en forma de cuco que encara no ye adulto: *As corcas se toman paxarelas en fer-sen grans.* **2.** Quera: *Ixa biega tiene corca, porque o suelo ye pleno de polbo de fusta.*

## **corcar-se**

*b.pml.* Plenar-se de corcollos u pola, más que más a fusta e as legumbres: *Se mos han corcato as chodigas de a zagüera cullita. Ixa biega s'está corcando.*

## **cordel**

*n.m.* Cuerda fina e delgada: *Liguemos o paquet con un cordel antis de lebar-lo ta Correyos. Chitemos un cordel ta que salisen bien dreitos os ballos de o güerto.*

### **cordero, cordera**

*n.* Animal tetador e remugador, que ye a cría ya esbezata de a güella dica que, alto u baxo, tien entre güeito e doze meses: *Os pastors fazioron un guiso con codas de corders.*

### **corona**

*n.f.* **1.** Ocheto redondo que se fica como atoque en a capeza: *En os Chuegos Olímpicos de l'antigüidá o premio ta os ganadors yera una corona de laurelero.* **2.** Cocoroza d'árbol: *Ixe árbol ye escoronato, cuasi no tien corona e sólo li se beyen o tronco e cuatro u zinco brancas meyo espullatas.* **3.** Parti altera e plana d'un tozal u montaña: *En a corona d'ixe tozal pega siempre una airera que ta qué.*

### **corral**

*n.m.* Estrabilla, puesto acubillato do s'alza o ganato: *Como de nuei prenzipiaba á fer fredo, ficoron o ganato en o corral.*

### **correchir**

*b.tr.* **1.** Señalar o que ye mal: *O mayestro mos mos corriche os desámens con color roya.* **2.** Reutificar: *O presidén corrichió as parolas que eba dito.* **3.** Tirar u achiquir una falta u defeuto: *Leba lentillas ta correchir a suya bista.*

### **correndero**

*ach. e n.* **1.** Que corre: *As estruzes son abes correnderas. Una puerta correndera.* **2.** Que siempre ba aprezisato, con priesa: *Qué muller más correndera, ni que la encorrese un toro!*

### **correr**

*b.intr.* **1.** Caminar de traza rapeda e debantando os piez de o suelo: *Ixe zagal correba como as liapres.* **2.** Ir rapedo: *Conduziba un auto que correba muito.* **3.** Pasar o tiempo: *O tiempo correba e encara no eba prenzipiato o treballo.*

### **correu, correa (u correyo, correya)**

*n.* Cartero, presona que treballa repartindo por as casas as cartas que a chen nimbia por correyos: *Leba treballando de correu en o lugar dende que aprebo as oposicions.*

### **correus → correyos**

### **correya**

*n.f.* Zinta de cuero u atro material que s'emplega ta atacar-se os calzons u a saya: *Como yera tan gordo, cuasi no trobaba correyas de a suya mida.*

### **correyos**

*n.m.pl.* Institución publica que tien por ocheto lebar cartas e paquez d'un puesto ta atro: *Iste maitín semos estatos en correyos ta crompar estampetas.*

### **corrida**

*n.f.* Cursa, marcha que se fa corriendo: *O sabado bi ha corridas de gallos. Menuda corrida mos diemos ayer ta pillar l'autobús.*

### **corrién**

**I. ach.** **1.** Que no destaca, que ye común e no s'alparta de o normal u cutiano: *Ye un mesache corrién. En Aragón ye muito corrién minchar con bino.* **2.** Que ya ye parato e puede emplegar-se: *A sala ta ra conferenzia ya ye corrién.* **II. n.f.** **3.** Enerchía eleutrica: *Se'n fue a corrién e estiemos tres oras sin luz.* **4.** Mobimiento d'un liquido u gas: *Se'n cayó á o río e, si no por Nieus qui l'amanó un tocho, por pocas no lo se'n leba ra corrién.*

## corrinche

*n.m.* Rolde de chen: *En a plaza bi eba un corrinche charrando.*

## corruca

*n.f.* Mena de lorza u plegue que se fa en a piel u atro cuerpo flesible: *Yayo teneba a cara e as mans plenas de corrucas.* OSB.: Ta ras corrucas de a ropa gosa emplegar-se millor *rugas*.

## cortante

*n.* Presona que treballa en una tabla tallando e bendendo carne: *O cortante me fazió dos quilos de costiellas bien feitos.* OSB.: Ye parola imvariable en o chenero.

## corte

*n.m.* **1.** Tallo de cutiellos, noballas e trastes semellans: *O corte d'ista noballa ye adermato.* **2.** Ferida feita con un traste que talla: *Tallando magra se fazió un corte en a man.* **3.** Cualsquier traste cortán, que sirbe ta tallar: *Pasa-me un corte ta repelar iste pernil.* **4.** Feito e resultado de tallar u cortar: *O fustero fazió un corte limpio en o tablizo.* // *n.f.* **5.** Conchunto de presonas que forman o rei, a suya familia e as presonas que l'acompañan e, por estensión, cualsquier grupo de chen que acompaña á bella presona : *O cantaire iba rodiato d'una corte de presonas.* **6.** Ziadá en a que bibe o rei: *A corte d'España ye en Madri.* // *n.f.pl.* **7.** Conchunto de presonas que, trigatas democraticamén, fan as lais d'un país: *As Cortes d'Aragón tienen a suya siede en o palazio de l'Alyfería.*

## cortina

*n.f.* **1.** Pieza de tela que se fica penchata debán de finestras, puertas u ta tapar bels güecos: *Acorre as cortinas, que dentre a luz!* **2.** Por estensión, cualsquier cosa u fenomeno que no dixta beyer bien: *Cayeba una cortina d'augua que no se beyeba ra zera d'enfrén.*

## cosa

**I.** *n.f.* **1.** Tot lo que ye reyal u esmachinario: *Me dizió una cosa que no la m'ese puesto esmachinar. Li regalaron una cosa muito rara.* **2.** Espazio bueito: *Astí no bi ha cosa.* // *loc.* **3.no cosa:** Inesistencia, manca total e zanzera de cualcosa: *A Biblia diz que Dios creyó o mundode a no cosa.* **II.** *pron.ind.* **4.** Denguna cosa: *No fazió cosa en tota ra tardi.* **III.** *alb.* **5.** De garra traza: *No m'aduyas cosa.*

## coscullas

*n.f.pl.* Reazón imboluntaria que fa que mos arrigamos e que ye produzita por eszitación nierbosa en tocar suabe u ternemén bellas partis de o cuerpo: *O mio chirmán siempre me fa coscullas cuan me toca o sabaco.*

## costar

*b.intr.* **1.** Aber un pre: *Ixe ordenador costaba muitos diners.* **2.** Desichir un esfuerzo: *Mos costó muito plegar ta o lugar, porque mos esbarremos tres u cuatro begatas.*

## costato

*n.m.* **1.** Lau, parti dreita u cucha de bella cosa: *Mete-te á iste atro costato.* **2.** Cadaguna de as caras d'una superfizie plana: *As cuentas car fer-las por l'atro costato de a fuella.* **3.** Parti de o cuerpo entre o peito e a espalda que ye debaxo de o brazo: *Se'n fue ta o medico porque li punchaba o costato.*

## costera

*n.f.* **1.** Terreno enclinato: *Os ziclistas cuasi no podeban puyar por ixa costera.* **2.** Costato enclinato d'una montaña: *O hurte baxó redolando por a costera de o solano.*

## costumbre

*n.m.* **1.** Traza d'autuar que biene d'antis más e que se fa por tradizión: *Cada soziedá tien os suyos costumbres.* **2.** O que se fa de traza más u menos cutiana: *No*

*más debantar-se tien o costumbre de fer-se un café.*

### **cotón**

*n.m.* **1.** Planta que tien a simién embolicata por una mena de borra blanca e filosa: *En India se cautiba muito cotón.* **2.** A borra que se saca d'ista planta: *O pallaso se limpiaba ra cara con cotón.* **3.** Filo que se saca d'ista planta e tela que se'n fa con dito filo: *As mudas d'algodón son as mas ichienicas.*

### **cotorniz**

*n.f.* Abe chicorrón de pasa, de a familia de as gallinazias, de color parda, coda curta e que mincha simiens: *A cotorniz masclo s'esferenzia de a fembra en que tien una taca escura en o cuello.*

### **coxín**

*n.m.* **1.** Pieza de tela que s'imple con bel material tobo e sirbe ta i posar-se u refirmar bella parti de o cuerpo: *En a escuela os ninons, cuan son en rolde de charrada, se posan cadaguno en o suyo coxín.* **2.** Almada: *Dormiba sin coxín.*

### **coxo, coxa**

*ach. e n.* **1.** Presona u animal á qui li manca una garra u una pata: *Ye coxo dende aquer azidén d'auto en que li tenieron que tallar a garra.* **2.** Presona u animal que cuan camina no pisa bien, siga por tener bel defeuto en a garra u piet, siga por tener una garra más gran que atra: *Como ye coxo leba un zapato con muita más suela que l'atro ta poder caminar millor.* **3.** Que no para bien: *Cal falcar ista cadiera porque ye coxa d'una pata.*

### **cozer**

*b.tr.* **1.** Calentar bel liquido dica que plega a bullir: *Cal cozer bien a lei rezién muyita ta no pillar bella enfermedá.* **2.** Guisar bella chenta en augua bullén: *Istas borraínas tan tiernas se cuezen en meya ora.* **3.** Meter bella cosa en un forno ta que se quede dura: *O cazolero cozió os cazuelos en o forno.* // *b.pnrl.* **4.** Parar bella cosa á amagatons: *Se debe estar cozendo cualcosa, porque sólo se beyen que corrinches dentrar e salir.*

### **cozina**

*n.f.* **1.** Cambra de casa en a que se fan os guisos: *Antis más se feba ra bida en as cozinas, arredol de o fogaril.* **2.** Traste que sirbe ta meter denzima as cazuelas e guisar as chentas: *Guisa en una cozina de gas.*

### **cozito**

*n.m.* Chenta que se fa con carne, berduras e legumbres: *O que más me cuaca de o cozito son os garbanzos.*

### **crabata**

*n.f. (neol.)* Pieza de bestir que ye una tira luenga que se liga en o cuello fendo un nugo e s'emplega como atoque: *No sape fer-se o nugo de a crabata.* OSB.: En rechistros populares s'emplegan parolas como *fenzello* u *truqueta*.

### **crapa**

*n.f.* **1.** Animal tetador e remugador que tien unos cuernos chiratos ta zaga e que puya con fazilidá por puestos alters e difizils: *O braguero de as crapas ye muito gran.* **2.** Inflamación de as benas de as garras por a calor: *No t'arrimes tanto á o fogaril que te saldrán crapas e luego t'escozerán.* // **3.** *n.f.pl.* En o chuego de guñote, partida que chuga ra parella que ha perdido ta beyer qui bosa a consumición de os cuatro chugadors: *Se chugoron as crapas ta beyer qui bosaba os cafés.*

### **crapaza → carbaza**

### **crapazín**

*n.m.* **1.** Parti lateral e zaguera de a capeza: *Li dio un cosquis en o crapazín.* **2.** Por estensión, conchunto de güesos de a capeza: *Menudo crapazín tien, no sé si trobará chapero.*

## **crapito, crapita**

*n.* Cría de a crapa: *Una crapita ye una crapa de menos d'una añada; en plegar á l'año se clama segalla e d'una añada ta dos, primala.*

## **crebantar**

*b.tr.* **1.** Crebar: *Li s'ha crebantato o güeso por a metá.* **2.** No cumplir una lai, una obligación u una promesa: *Si t'ha dato a suya parola, no pases pena que no la crebantarás.*

## **crebar**

*b.tr.* **1.** Fer trozos bella cosa: *S'ha crebato ro charrón d'un pilotazo.* **2.** Fer fállita un negocio u interpresa: *Ixa multinazional ha crebato e ha dixato en a carrera más de trenta mil treballadors.*

## **cremallo**

*n.m.* Cadena que, penchata en alto de a chaminera de o fogaril, sirbe ta penchar en era os calders: *Fazió una mica más curto o cremallo ta que o caldero cozese más amoniquet.*

## **cremar**

*b.tr.* **1.** Acotolar por meyo de o fuego: *Cremoron os muebles biellos en una foguera.* **2.** Dar u tener muita calor: *Cómo crema ra sopa!* **3.** Calentar muito: *Ta fer un buen carajillo cal cremar artis o coñac.* // *b.prrl.* **4.** Sentir mal en tocar bella cosa muito calién: *Para cuenta no te cremes con a plancha.*

## **crencha**

*n.f.* **1.** A punta más altera d'un tozal u montaña: *Os montañers coronoron a crencha de o Imalaya.* **2.** Paso estreito entre montañas: *Por ixa crencha no podébanos pasar cuasi, á no estar en sierga.*

## **crepa**

*n.f.* Fendilla, obredura luenga e estreita: *Imos á zaboyar con cheso ixas crepas de a parede ta que no baigan á más.*

## **crepaza**

*n.f.* Fendilla que se fa en as mans por a fridor u por as rozas continas de bel traste u ferramenta: *De tanto picar con a xata li salieron crepazas.*

## **crestar**

*b.tr.* **1.** Sacar de as armas parti de a miel: *Maitín iremos á crestar as arnas.* **2.** Sanar, tallar u dixer inútils os pitos de os mastos con a fin de engordar-los u amansir-los: *Crestoron o toro e lo dixoron ta güei.*

## **crestón**

*n.m.* Masto capato, más que más o de crapas e güellas: *Ixe d'astí no ye o mardano, no beyes que ye un crestón?*

## **crestonaz**

*n.m.desp.* Tión que no puede u no quiere abaldonar a suya situación de soltero: *Ta yo que ixe crestonaz ya no s'acomodará, porque li s'ha pasato a florada.*

## **crexer**

*b.intr.* Fer-se más gran: *Cómo ha crexito iste zagal en dos meses!*

## **creyatura**

*n.f.* **1.** Ninón: *A guardería monezipal ye plena de creyaturas.* **2.** Ser esmachinario u imbentato: *En a Edá Meya creyeban en creyaturas como ro Unicornio.*



## creyer

*b.tr.* **1.** Azeutar como berdá bella cosa que no s'ha contrimstrato: *No creyeba en a esistenza de naus estraterrestres*. **2.** Tener confitanza en beluno: *Creyeba en as suyas posibilidaz como pintaire*. **3.** Considerar posible bella cosa: *Creigo que maitín pleberá*.

## criar

*b.tr.* **1.** Dar á un fillo a bidolla e os cudiaus que ameniste: *As abes crian á os suyos fillesnos dica que pueden baler-sen solos*. **2.** Educar, amostrar modos de conduta: *Ixos pais han criato muito mal á o suyo fillo, ye un pocosmodos*. **3.** Dar fruitos: *Ista preziequera cria unos preziecos como a miel*. // *b.pnrl.* **4.** Dar-se bien un cautibo determinato: *En ixo ortal se crian bien as tomateras*.

## críca (u clica)

*n.f.* **1.** Colla de chen bullera: *L'atra nuei bi eba por astí, en as carreras, una críca que no mos dixó dormir pon*. **2.** Por semellanza, canalla, catrinalla, os críallos: *Qué murga da ixa críca cuan no ye en a escuela!*

## crístal

*n.m.* **1.** Material trasparén e duro que se trenca con fázilidá: *Li regalaron un chuego de copas de crístal*. **2.** Fuella plana d'iste material que gosa emplegar-se en puertás e finestras ta fer luz: *As puertás de o balcón son correnderas e de dople crístal*.

## crístiano, crístiana

*ach.* e *n.* **1.** Presona, por un regular miembro de bella ilesia, que sigue as amostranzas de Chesucristo: *Ofizialmén, en Europa bi ha muitos crístianos*. **2.** Que tien que beyer con Chesucristo e as suyas amostranzas: *As dos ilesias crístianas más antigas que bi ha en Europa son a catolica e a ortodosa*.

## crompar

*b.tr.* **1.** Alquirit cualcosa á cambio de diners: *Ye en a tabla crompando carne*. **2.** Retocar, subornar, fer que beluno autúe de traza immoral dando-li diners: *Diz que en aqueras eslezions cromporon muitos botos*.

## crompero, crompera

*n.* Presona que crompa bella cosa: *Metieron un anunzio en o periodico ta beyer si trobaban crompero ta o ganato*.

## crosta

*n.f.* **1.** Napa exterior e dura de bella cosa: *Lo que más me cuaca de o pan rezién feito ye a crosta*. *Tira-li a crosta á o queso antis de minchar-lo-te*. **2.** Napa exterior de os troncos de os árbols: *O zuro sale de a crosta de as zureras*. **3.** Napa solida que ye en a superfizie de a Tierra: *A crosta terrestre ye erosionando-se cada begata más por culpa de l'ombre*. **4.** Napa dura que se fa en a piel dimpués de fer-nos una ferida: *No te ranques a crosta que luego tardará más en curar-te-se*.

## crúz

*n.f.* **1.** Señal feito por dos linias que se cruzan: *Os sinais de sumar e molteplicar son dos cruces*. **2.** Cualsiquier ocheto con istas forma: *Os romanos mataban á ra chen penchando-la en una cruz*. **3.** Esbarre de camins, puesto ta o cualo ban á parar dos u mas camins: *Malas que plegues á ra cruz, pilla o camín de a cucha*. **4.** Sofrimiento, patimientu: *Menuda cruz tien ixa muller con o suyo marido!* // *loc. feg.* **5. fer-se cruces:** Almirar-se, no poder creyer-lo-se: *Encara se feba cruces de cómo eba puesto fer ixa barbaridá*.

## crúzar

*b.tr.* **1.** Meter en forma de cruz: *Cruza as cañas e dimpués liga-las*. **2.** Trabesar: *Cruzaz a carrera por o paso zebra!* **3.** Mantomar, labrar por segunda begata: *Cruzó o cambo ta que a tierra estase bien toba antis de a siembra*. // *b.intr.* **4.** Brincar, sobrexer, pasar por enzima: *Os güegos d'ixa caxa cruzan de dos uzenas*. // *b.pnrl.* **5.** Topetar-se con beluno que viene de cara ta nusatros: *Cuan puyaba as escaleras me cruzé con a bezina de o terzero*. // *loc.* **6. cruzar-se en o leito:** Quedar-se tan dolento por bella enfermédá que ye imposible debantar-se de o leito: *Dende que li dio ro infarto zelebral s'ha quedato cruzato en o leito*

## cuacar

*b.tr.* **1.** Agradar, fer goyo: *No me cuacan as zintas de baquers.* **2.** Fer onra: *A clau inglesa no me fa onra, pero ista de tubo sí que me cuaca.*

## cuaderna

*n.f.* **1.** Fuella de papel ta escribir que ye a metá d'una fuella normal de midas DIN-A4, como as que gosan emplegar-se en imprentadoras: *Li dixó una nota escrita en una cuaderna.* **2.** Cuatrena parti de cualcosa: *De o que eban ganato fazió cuatro cuadernas e le'n dio una.* **3.** (feg.) Diners: *Menuda cuaderna no lebaba en a pocha, yera un faxo que brincaba de zien billez.*

## cuaderno

*n.m.* Mena de libro con as fuellas en blanco ta poder escribir-bi: *Os escolanos leban un cuaderno diferén ta cada asinatura.*

## cuadrato, cuadrata

*ach.* **1.** Que tien os cuatros laus iguals e fendo anglo reuto: *O estudiet ye una cambra cuadrata.* **2.** Se diz de as presonas que han o cuerpo guallardo, amplo e rezió: *Dende que ba á o chimmnasio s'ha meso cuadrata.* **3.** Esprisión que adibita á una mida de longaria la torna en mida de superfizie: *Un quilometro cuadrato.* // **II.** *n.m.* **4.** Fegura con os cuatros laus iguals e fendo anglo reuto: *A mayestra debuxó un cuadrato en a loseta. Leba una brusa á cuadratos.* **5.** Resultato de molteplificar un lumero por er mesmo: *O cuadrato de quinze ye doscientos bentizinco.*

## cuadro

*n.m.* **1.** Fegura cuadrata: *Labroron un cuadro bien amplo ta ficar-bi a feria. Leba una saya á cuadros.* **2.** Obra de pintura que rodiata d'un galze se pencha en a parete: *Tenemos un cuadro denzima de o leito.* **3.** Conchunto de datos que sirben ta fer-se una ambiesta cheneral d'un tema: *O libro trayeba muios cuadros e resúmens. O cuadro clenico de o dolento no ye muito bueno.* **4.** Conchunto de trastes e mandos, más u menos chuntos, que sirben ta manullar una maquina: *O cuadro de mandos de l'abión.*

## cual

*pron.indef.* Ye un pronombre indefinito, pero con caráuter distributibo e fa referenzia á cualsiquier presona e, á ras bezes, cosa: *Cuals treballaban, cuals chugaban.* OSB.: O plural ye *cuals*.

## cualcosa

*pron.indef.* Bella cosa, una cosa cualsiquiera: *Caldrá fer cualcosa, no imos á quedar-nos de brazos cruzatos á beyer-las benir.*

## cualo, cuala

**I.** *ach.* u *pron.interrog.* **1.** S'emplega ta preguntar por uno entre barios: *Cuála dizes que tiengo que pillar?* // **II.** *pron.relat.* **2.** Fa referenzia á bella cosa dita antis: *Ixos mons, cualos tu beyes, ya i son en Franzia.* OSB.: S'emplega más á ormino *que*.

## cualsiquier, cualsiquiera

*ach.* e *pron.* Uno, no mos se'n da quiquiera que siga: *Puedes fer-lo cualsiquier diya d'ista semana, en un inte cualsiquiera.*

## cuan

**I.** *alb.* **1.** En o inte en que, en o momento que: *Fazió os quefers cuan remató de brendar.* // *loc. alb.* **2.** **de cabo cuan:** De tiempo en tiempo: *Por un regular zenamos en casa, pero de cabo cuan salimos por astí á zenar.* **II.** *conch.* **3.** Si: *Cuan lo t'ha dito, ye porque ye berdá.*

## cuán

*alb.interrog.* S'emplega ta preguntar por o inte de bella cosa: *Cuán engueran ixa zinta que anunzian en telebisión?*

## cuánto, cuánta

**I. interrog.** **1.** S'emplega ta preguntar por a cantidá de cualcosa: *Cuántas naranchas cullen en un quilo? Cuánto balen istos calzons?* **II. escl.** **2.** S'emplega ta aponderar a cantidá de o que se ye charrando: *Jolio, cuánta chen bi'n eba!*

## cuarenta

*ach.lum.* **1.** Cuatro begatas diez: *Meya ora e diez minutos fan cuarenta minutos.* **2.** Cuarenteno, ro que en una serie fa o lumero cuarenta: *Estió ro cuarenta en entrar en a meta.*

## cuartel

*n.m.* **1.** Edifizio en o que biben os soldaus: *Os bezinos quieren que se leben os cuartels fuera de a zitudá e que los empleguen ta usos sozials.* **2.** Cadaguno de os cuatro trestallos en que se dibide un escuto: *O escuto d'Aragón tien cuatro cuartels.* // *loc.* **3. cuartel cheneral:** Puesto dende do s'enfila e diriche bella institución u organización: *Teneban o cuartel cheneral en o lumero bente de o Coso Alto.*

## cuarto

*n.m.* **1.** Cambra de casa, fueras de a cozina e o escusau: *Han mercato una casa con zinco zuartos.* **2.** Más espezialmén o dormitorio: *Yé dormindo en o cuarto.* // **3. loc. cuarto de baño:** Escusau completo, isto ye, á o menos, con báter, bañera u ducha e lababo: *Cuan baigas ta o cuarto de baño, no sigas tan fozín e para cuenta no lo emporques.*

## cuasi

*alb.* Alto u baxo, una mica menos: *Cuasi he rematato. Estárbanos cuasi toz.*

## cuaternar

*b.tr.* Documentar, informar sobre beluno u sobre bella cosa: *Á ra fin de o treballo cuaternó toz os libros que eba emplegato.*

## cuatreño, cuatrena

*ach. e pron.* O que fa o lumero cuatro: *Bibe en o cuatreño solero. O cuatreño mes de l'año ye abril.*

## cuatro

*ach.lum.* **1.** Tres más uno: *Emos cuatro estremidaz: dos brazos e dos garras.* **2.** Cuatreño, o que en una serie fa o lumero cuatro: *Nieus plegó a cuatro, tres puestos antis que en a cursa de l'añada pasata.*

## cuba

*n.f.* Rezipién gran feito con fustas zerchatas e sochetas con zerziellos de fierro u atro metal que gosa emplegar-se ta alzar-bi bino: *O bino de a cuba nueba s'ha picato.*

## cular

*n.m.* **1.** Puesto cletau ta alzar o ganato e que tien una parti con teito ta que as arreses puedan acubillar-se debaxo: *En rematar o diya, o pastor encletó ro ganato en o cular.* **2.** Cualquier puesto con teito que sirbe ta acubillar-mos: *Si no por o cular, ésenos rematato chupitos.*

## cubo

*n.m.* **1.** Fegura mugata por seis cuadratos iguais: *Os daus son cubos.* **2.** Resultato de molteplicar un lumero por er mesmo tres begatas: *O cubo de zinco ye ziento bentizinco.*

## cubrir

*b.tr.* **1.** Buquir o masclo á ra fembra ta amarexer-la, u siga con fins reproductoras: *Caldrá cubrir ista baca, porque ye turidera.* **2.** Meter una cosa denzima d'otra

## cucar-se

*b.prn.l.* **1.** Emplir-se de cucos: *O tronco d'ixe árbol s'ha cucato e no bale ta leña. As chodigas s'han cucato.* **2.** Ir-se minchando a quera os caxals: *Li s'ha cucato un caxal e o dentista le'n tien que empastar.*

## cucho, cucha

*ach. e n.* **1.** Que ye á ra zurda, isto ye en o costato más amanato á o corazón: *Biben en a puerta de a cucha.* **2.** Que emplega millor a man u a garra zurda: *Clabó un gol con a zurda, ye cucho.*

## cuco

*n.m.* Animal semellán á un lericico, de cuerpo alargato e blando, sin patas ni esqueleto: *En ixo pernil s'ha cagato a mosca, porque ye pleno de cucos.*

## cu diar

*b.tr.* **1.** Parar cuenta de beluno u de bella cosa: *Mai cu diaba á ra filla que yera dolenta.* **2.** Tratar bella cosa con intrés e atención: *Mira á beyer si cu dias millor os libros!*

## cuello

*n.m.* **1.** Parti de o cuerpo de presonas e animals que une a capeza con o tronco: *As chirafas son os animals que han o cuello más largo.* **2.** Parti d'una pieza de bestir que ye arredol de o cuello: *Lebaba puercu o cuello de a camisa.* **3.** Parti más estreita e superior d'un ocheto: *Agarra ra botella por o cuello e la lebarás millor.*

## cuenta

*n.f.* **1.** Conchunto de calculos e operacions matematicas que se fan ta plegar á un resultado: *S'entibocó en a cuenta e tenió mal tot lo problema.* **2.** Documento que reflexa o montamiento de os alimentos e bebidas que s'han preso en un bar u restaurán: *Cambrera, por favor, a cuenta!* **3.** Diners que se tienen en una entidá bancaria: *A Cruz Roya ubrió una cuenta ta que a chen i metese diners ta aduyar á os sin casa.* **4.** Responsabilidá de beluno enta bella cosa: *Quedemos en que ixo yera cuenta tuya, no de yo.* **5.** Afers entre barias presonas: *No sé que cuentas se leban ixos dos, pero no paran de fer corrinches. // loc.* **6. parar cuenta:** Meter atención e intrés: *Para cuenta no te'n caigas!* **7. en cuenta de:** En puesto de: *En cuenta de chugar tanto, más te baleba estudiar una mica más.*

## cuento

*n.m.* **1.** Istoría curta que se cuenta u que se leye: *Cuan yéranos chicorrans, yaya mos contaba cuentos arredol de o fogaril.* **2.** Trola, mentira u desincusa: *No me biengas con cuentos, que mos conoxemos dende fa muito. // loc.* **3. cuento que:** Me pa que, creigo que: *Cuento que ixa que ba por astí ye a tuya chirmana.*

## cuentra

*I. prep.* **1.** Endica oposición enta beluno u bella cosa: *Diron una conferencia cuenta o razismo. Replegonon firmas cuenta o trescole d'auguas.* *II. alb.relat.* **2.** Endica una cantidá indeterminata: *Cuentra más baigamos, millor.* *III. n.m.* **3.** O malo que tien una cosa: *Antis de fer cosa, cal beyer os cuentras.*

## cuerbeta

*n.f.* Paxaro negro, d'entre cuarenta e zinquenta zentímetros, semellán á o cuerbo: *Ye fázil beyer cuerbetas solencas u en parellas en parques e chardins.*

## cuerbo

*n.m.* Paxaro negro carnuzero de bels sisanta zentímetros, con a coda en forma de falca, que caza coniellos, ratas e otros animalons, aunque, por un regular, mincha carnuz: *O cuerbo ye o paxaro negro más gran d'Europa.*

## **cuerua**

*n.f.* Mena de filo rezió formato por muitos fillos torzitos e enreliatos entre ers: *Ligoron as caxas con una cuerda bien rezia.*

## **cuerno**

*n.m.* Prolargación osia que sale por os dos costatos de a capeza: *As bacas e as crapas leban cuernos.*

## **cuero**

*n.m.* Pelleta de bels animals que dimpués de tanar-la gosa emplegar-se con fins comerzials: *Un gambeto de cuero. Un sofá de cuero.*

## **cuerpo**

*n.m.* **1.** Conchunto material, o que tien mugas e ocupa un puesto en o espazio: *O cuerpo umano.* **2.** Parti material d'una presona: *Dende que fa natación li s'ha meso un cuerpo mui bien feito.* **3.** Cadaguna de as diferens partis que fan un tot: *En o cuarto tenemos un almario de cuatro cuerpos.* **4.** Conchunto de presonas que forman un grupo e que tienen a mesma profesión: *O cuerpo de medicos tien muito poder.*

## **culeca**

*n.f.* Gallina que ye cobando: *As culecas se chitan denzima de os güegos ta dar-lis calor e que naxcan os pollez.*

## **cullar**

*n.m.* Traste seniesférico con un mango que s'emplega ta sacar líquidos: *Mos chitemos a sopa con o cullar.*

## **cullara**

*n.f.* Traste que ye una mena de pala concaba que s'emplega ta lebar-se á ra boca chentas más u menos líquidas: *A sopa se mincha con cullara.*

## **cullareta**

*n.f.* **1.** Cullara chiqueta: *Ta dar-li bueltas á o café emplegamos una cullareta.* **2.** Capezuto, cría de a granota: *As cullaretas nadan en l'augua.*

## **cullebra**

*n.f.* Animal sin patas, muito alargato e que camina arrozegando-se por tierra e fendo eses: *Bi ha cullebras de muitas trazas: gripias, boas, cobras, ezetra.*

## **cullebrilla**

*n.f.* Relampago, luz eleutrica que se produz en chocar dos boiras: *Menudas cullebrillas que bi abió en a tronada d'anuei.*

## **cullir**

*b.tr.* **1.** Replegar, pillar o que ye esparricato e alzar-lo: *Culle a ropa de o leito e pencha-la en l'almario.* **2.** Cullir a cullita: *Maitín caldrá amaitinar ta ir á cullir o zafrán.* // *b.intr.* **3.** Tener puesto: *Aiba-te d'iste banco e posa-te en un atro que aquí no culles.* **4.** Caper: *No li culliba l'aniello.*

## **cullita**

*n.f.* **1.** Conchunto de frutos que se cullen de a tierra cuan son emberatos: *Ista añada a cullita d'almendras no ye estata buena.* **2.** Treballo que se fá ta cullir istos frutos: *O huns emprenderemos a cullita d'olibas.*

## **culo**

*n.m.* **1.** Parti de o cuerpo con a que mos posamos: *Se cayó de culo.* **2.** Boforón: *Cuan baigas ta o escusau, limpia-te bien o culo.* **3.** Fondo de basos e botellas: *Bebe-te o baso dica o culo.* **4.** Parti zaguera de una moneda: *Esliche, cara u culo?*

## **culpa**

*n.f.* Causa u responsabilidá de que aiga pasato bella cosa: *A culpa d'aber suspendito, la tiens tu.*

## **cultro**

*n.m.* Cutiello, ocheto con un mango e una fuella de metal esmolata por un canto que sirbe ta tallar: *O corte d'iste cultro ye adermato.*

## **cultura**

*n.f.* **1.** Conchunto de conoximientos, costumbres e creyenzas d'un pueblo u soziedá: *A cultura pirenenca ye diferén de a cultura de o plano.* **2.** Conchunto de conoximientos que s'alquieren con o estudio, a oserbación u o propio aprendizache: *Ixa zagala tien una cultura enciclopedia.*

## **cumplañadas**

*n.f.* Diya en o que se cumple bel lumero d'añadas dende o naximiento d'una presona: *A suya cumplañadas ye en chinero.*

## **cuna**

*n.f.* Leitet chicorrón: *A cuna de o bibilón yera á o costato de o leito de os pais.*

## **cunar**

*b.tr.* Mober suabemén d'un lau ta atro: *Pai cunaba á o nino ta beyer si s'adormiba.*

## **cundir**

*b.intr.* Dar ta muito, durar muito, serbir ta muito: *Iste pernil mos ha cundito muito.*

## **cuñau, cuñada**

*n.* O que ye una presona en relación con os chirmans e chirmanas de o suyo marido u muller: *A chirmana de o mío ombre ye a mía cuñada. Yo soi o cuñau de o chirmán de a mía muller.*

## **cuquera**

*n.f.* Piquera, ferida en a capeza: *Benió ta casa con una cuquera en a fren e le'n tenieron que dar diez puntos.*

## **curar**

*b.tr.* **1.** Meter os remeyos que cal ta díxar d'estar dolento: *Me curoron con infusions de yerbas merezinals.* **2.** Secar e adobar un alimento ta conserbarlo: *Mete-li peso á os pernils ta que chiten a sangre e se curen bien.* // *b.intr.* e *prnl.* **3.** Meter-se bueno de salú: *Se curó en una semana.*

## **curba**

*n.f.* O que no ye dreito: *Ixa carretera ye plena de curbas. A gayata tien una punta curba.*

## **currieta → currión**

## **currión**

*n.m.* Cuerda fina: *Liga-te os currions de os zapatos.*

## **curso**

*n.f.* Corrida esportiba, marcha que se fa correndo: *O domingo bi ha una curso popular por as carreras de a ziidá.*

## **curto, curta**

*ach.* **1.** De poca longaria u amplaria: *Ye un carrerón mui curto*. **2.** De poca durada: *A tercera canta de o compauto ye muito curta*. **3.** Animal, por un regular os cans, á qui l'han tallato a coda: *Ixe can ye curto*. **4.** *feg.* Alcanzato de talento: *No li faigas muito caso que ye un poquet curto*. // **5.** *loc.* **quedar-se curto:** No plegar: *Mira que t'han dito cosas d'ixe, pos encara s'han quedato curtos*. *Chitó ra pilota ta adebán pero se quedó curto*.

### **cusir**

*b.tr.* Achuntar dos piezas con filo u fer labors con agulla e filo: *S'ubrió a zella e tenieron que cusir-la-se*. *S'ha cusito o botón*.

### **cutiano, cutiana**

*ach.* Que pasa toz os diyas u con muita frecuencia: *Uno de os suyos quefers cutianos ye comprebar qui falta*.

### **cutiello**

*n.m.* Ocheto con un mango e una fuella de metal esmolata por un canto que sirbe ta tallar: *Cal esmolar iste cutiello porque no talla ni l'augua*.

### **cutio, cutia**

*ach.* **1.** Terne, ensistén: *Teneba unas punchadas cutias en a garra dende feba tres diyas*. **2.** Amoniquet, sin correr, pero sin aturar: *Tot lo treballo lo fazió cutio e sin aparatar*. // *loc.alb.* **3. ta cutio:** Ta siempre: *Merca-te o colchón que te digo, que ye ta cutio e t'estalbiarás muitos diners*.

## d

*n.f.* Cuatrena letra de l'alfabeto aragonés, o nombre de a cuala ye *de*: *Debuxo prenzipia por de*.

## dalla

*n.f.* Ferramienta que s'emplega ta dallar u segar a yerba á ran de tierra e que tien un mango luengo e una fuela triangular e curvata: *Cal picar a dalla ta que dalle millor*.

## dandaleo

*n.m.* Falta de seguranza sobre bella cosa: *Teneba serios dandaleos en aprebar ixé desamen, pos no l'eba salito muito bien*.

## dandaliar

*b.intr.* Tener falta de seguranza sobre si bella cosa ye berdá u no u sobre si cal fer cualcosa u no: *Yeran dandaliando e no sapeban qué brusa trigar*.

## dandaloso, dandalosa

*ach.* **1.** Que tien dandaleos: *O mio chirmanet ha prenzipiato á garríar; pero encara fa pavez dandalosos*. **2.** Que produz dandaleos: *Os resultatos d'ixa nueba merezina encara son muito dandalosos*.

## dar

*b.tr.* **1.** Trespasar de gufaña á un atro a propiedá de bella cosa: *Cuan presenté os papels, me dioron un chustificán. Papa, da-me diners ta una libreta*. **2.** Soministrar: *Li dioron treballo*. **3.** Produzir fruito: *Istas minglaneras dan unas minglanas sobrebuenas. Cal cambiar o fluoreszén porque cuasi no da luz*. **4.** Enchegar una clau u bel mecanismo que sirba ta ubrir e tancar: *Da-li á ra clau de l'augua*. **5.** Escampar, espardir de traza uniforme: *Da-te crema antis de meter-te á o sol, no baigas á cremar-te*. **6.** Topetar-se, sofrir: *Menudo testarrazo se'n dio. Te dies un buen cremazo*. **7.** Plegar u ir á parar: *O balcón da á os güertos*. **8.** Causar: *Sólo me das que desgustos*. **9.** Sonar as campanas d'un reloch: *Siente, ya da ra meya o reloch de a ilesia*. **10.** Emitir por radio u televisión: *Lo dioron ayer en a radio, pero yo no m'enteré*. **11.** Prenzipiar á benir bella malotía: *Indo por o parque li dio una garrampa en a garra*. // **12.** *b.pnrl.* **dar-se:** Importar: *Ixo no me se'n da cosa. Ta que le'n dizes, mira qué li se'n da?* // **13.** *loc.* **dar-se bando:** Balloquiar, alabar-se: *Jolio, qué bando se da dende que l'ha tocato a lotería!* // *loc.* **14.** **dar ferrete:** Corromper, fastiar: *Qué ferrete yes dando con ixa mosica tot lo diya, nina!* **15.** Emplegar muito e continamén: *Qué bien t'ha salito ixé auto, porque con o ferrete que l'has dato teneba que estar ya ta o esguaze*.

## dau

*n.m.* Cubo que en as suyas caras tien puntez dende uno ta seis u bien atras feuras: *Cuan chugamos á o parchís, tornamos á chitar si mos sale seis en o dau*.

## de

*prep.* Endica diferens zircustanzias: **1.** Posesión u pertenezia: *Ista casa ye de Pietro*. **2.** A prozedenzia: *Ista mesacha ye de Benás*. **3.** A materia de que ye feita cualcosa u o tema de o que trata: *Ista rexa ye de fierro. Maitín tenemos clase d'aragonés*. **4.** Profesión u treballo de beluno: *Ye de mayestra en Balbastro*. **5.** O contenito u cabida de bella cosa: *Una redoma d'azeite. Una caixa de quilo*. **6.** A parti d'un tot: *Da-me un troz de churizo*. **7.** O inte u a traza en que pasa u se fa bella cosa: *Mos debantemos bien de maitín. Sarra-lo de bislai. Le'n dizió de malos modos*. **8.** Dende: *D'ixe mon á l'atro bi ha más de zinco quilometros*. **9.** Ta: *Ixa ferrada ye de muyir*. **10.** A causa por a que se fa bella cosa: *Plora de pena*. **11.** S'emplega con balura partitiba ta referir-se á una parti de a totalidá: *En abeba muita de chen en a plaza*. OSB.: A preposición *de* s'apostrofa siempre que a parola de dezaga prenzipie por bocal, fueras de os articlos determinatos, en o cualo caso l'apostrofación ye ozional.

## debán

**I. alb.** **1.** En un puesto u inte más adebán: *Os chiquez que se fiquen debán e os altos, dezaga. Debán de l'aragonés se charró o latín*. **2.** De cara, chusto fito-fito: *No me digas que no trobas o badil, que lo tiens debán de tu*. **II. prep.** **3.** En comparanza: *Debán d'ixo, poco podemos fer*.

## debantal



*n.m.* Pieza de tela que se liga en a zentura e fa onra ta no emporcar a ropa que lebamos debaxo: *No sigas puerco e fica-te o debantal cuan te metas á guisar.*

## debanzar

*b.tr.* e *prnl.* **1.** Mober bella cosa ta arriba: *No arrosiegues a silla e debanta-la. Qui quiera charrar que debante o brazo.* **2.** Soltar-se, desapegar-se: *O salobre ha debantato a pintura de a paret en cuatro diyas.* **3.** Poner dreito en bertical o que ye largo u cayito: *Aduya-me á debantar-me.* **4.** Rebelar-se cuentra bella autoridá: *Os aragoneses se debantaron cuentra ra politica idraulica de o gobierno español.* **5.** Puyar a boz: *Debanta más a boz que si no, no te sientu.* // *b. prnl.* **6.** Dixar o leito dimpués de dormir u aber pasato bella enfermedá: *Me debanto toz os diyas á ras güeito.* **7.** Prenzipiar á pasar bella cosa: *En zenar se debantó una airera que por pocas no ranca os tellatos.*

## debantero, debantera

**I. ach.** **1.** Que ye debán: *Posa-te en os puestos debanteros ta beyer-lo millor.* **II. n.** **2.** Presona que en bels esportes chuga en a parti de debán: *Alodia chuga de debantera.* // *n.f.* **3.** Abantalla que leba una presona que ba por debán d'atra: *L'ha pillato a debantera en a segunda buelta e agora ye cuasi imposible que pueda engalzar-lo.* **4.** Coloquialmén, tetas de muller: *Ixe lastico li marcaba muita más debantera de a que teneba.*

## debaxo

*alb.* **1.** En un puesto inferior, más baxo: *Estando chugando á escondecucas, s'amago debaxo de o leito.* **2.** En un libel inferior, dependiendo cherarquicamén d'atro más altero: *Debaxo de a directora ye o chefe d'estudios.*

## deber

**I. b.tr.** e *prnl.* **1.** Estar obligato á bella cosa: *No debes charrar en clase. Debes labar-te os diens.* **2.** Estar consecuenzia u esdebenezia: *O suspenso se debe á que no has estudiato cosa.* // *b.tr.* **3.** Tener que bosar bella cosa u bels diners: *Li debaban trescientos euros. Me debes una zena.* **II. n.m.** **4.** Ixo á o que ye obligata cualsquier presona por a suya condizión presonal, laboral u relichiosa: *O deber de os pais ye educar á os suyos fillos.* // *n.m.pl.* **5.** Quefers u fainas escolars ta fer en rematar a escuela: *Ta maitín sólo tenemos debers de matematicas.*

## debinar

*b.tr.* **1.** Predizir o esdebenidero u escubrir o que no se conoxe: *Os antigos debinaban o esdebenidero foricando en as tripas d'animals.* **2.** Deszifrar u replecar bella cosa: *Mira á beyer si debinas qué ha escrito o medico en ista rezeta.* **3.** Enzertar: *Á que no debinas qué tiengo en a man? De diez preguntas que li fazié, no me'n debinó denguna.* **4.** Intuyir, prexinar: *Cómo debinó a tuya chirmana que ixé mesache no yera trigo limpio!*

## debineta

*n.f.* Chuego en o que cal escubrir a solución á bella pregunta u o sentiu amagato de bella frase: *Mira si enziertas ista debineta: Tapete sobre tapete, tapete de filo fino, no lo debinarás aunque te tornes tozino. Qué ye? (O bruno).*

## debuxar

*b.tr.* **1.** Fer debuxos: *O mayestro mos mandó debuxar una crapa paxentando.* **2. feg.** Describir con parolas: *En diez minutos debuxó debán de os asistens a istoria de l'aragonés.* // *b.prnl.* **3.** Prenzipiar á amostrar-se, dixar-se beyer: *Dende l'altero se debuxaban as casas de o lugarón.*

## debuxo

*n.m.* **1.** Arte e teunica de de fer feuras emplegando lapizers, pintes u cualsquier atro meyo d'imprentazión: *En salir de a escuela ba á clases de debuxo.* **2.** Fegura feita emplegando ista teunica: *He feito un debuxo de mama con pintes de pastel.*

## decamín

*alb.* Ascape, de contino: *En plegar ta o lugar preguntoron decamín qui eba puyato.*

## documentar

*b.tr.* **1.** Prebar con documentos: *Si quiers ganar o recurso cal que documentes bien totas as tuyas alegazions.* // *b.tr. e prnl.* **2.** Informar, pillar datos: *Se documentó en a biblioteca ta fer o trebollo d'Istoria.*

## defensar

*b.tr. e prnl.* **1.** Protecher, esfender: *Os mayors quereban atochar-li, pero o suyo chirmano lo defensó.* **2.** Esfender, mantener una ideya u opinión cuenta as opinions de os otros: *Defensaban una soziedad mas respetuosa con o meyo ambién.*

## delera

*n.f.* **1.** Intrés con o que se fa cualcosa: *Cudiaba as plantas de o chardín con una delera que feba goyo.* **2.** Intrés terne por bella cosa: *Teneba delera por os cans.*

## delgau, delgada

*ach.* **1.** Flaco, con poca carne: *Ye muito delgau, parixe que no tienga que güesos.* **2.** Poco rezió, fino: *O libro d'Aragonés ye más delgau que o d'Istoria.*

## delir

*b.tr. e prnl.* **1.** Fer que, por meyo de a calor, un cuerpo solido se trone liquido: *Con o sol se deliba a nieu de as carreras.* // *b.prnl. e feg.* **2.** Estar muito inamorato: *Nomás con beyer-la caminar, se deliba.* OSB.: Ye un berbo defeutibo e sólo se conchuga que en bels tiempos e presonas.

## demandar

*b.tr.* **1.** Solizitar, pedir: *O conzello demandó a ofizialidá de l'aragonés.* **2.** Meter un pleito chudizial: *O bezindato demandó á ra compañia d'eletrizidá por aber-lo dixato sin luz más de trenta oras.* **3.** Preguntar: *O deputau demandó en as Cortes por l'autobía de Uesca á Pamplona.*

## demba

*n.f.* **1.** Cambos en os arredols de o lugar que son buenos ta yerba: *Salindo de o lugar, luego te trobas con a demba.* **2.** Cadaguna de as partis en que pueden trestallar-sen bellas cosas: *A demba de Literatura de o Instituto colaboró en as chornadas culturals.*

## dende

*prep.* **1.** Endica o punto á partir de o que se ranca, siga en o tiempo u en o espazio: *Dende ixo árbol dica aquí bi ha un quilometro chusto. Treballa de luzero dende fa bente años.* **2.** Dimpués de: *Dende que mos talloron os Fueros no mos han dixato debantar capeza.* // *loc.* **3.** **dende luego:** Profés, sin garra dandaleo: *Dende luego si no bas tu, no asperes que biengan aquí.*

## denguno (u dengún), denguna

**I.** *ach.indef.* **1.** Ni sisquiera uno: *No li bagaba denguna camisa. Denguno d'ixos cans ye o tuyo.* **II.** *pron.indef.* **2.** Garra chen: *No bi eba denguno. No lo fazió denguna.* **III.** *n. (feg.)* Presona sin d'importanzia: *No li ferán caso, porque ye un no denguno.* OSB.: A forma masculina de l'achetibo en singular se torna *dengún* si a parola de dezaga prenzipia por bocal: *Cuasi no i quedaba dengún árbol.*

## dentista

*n.* Presona, cheneralmén medico, que treballa cudiando os diens de as presonas: *A dentista li ficó unos fierros en os diens ta prebar d'endreitir-las-se.* OSB.: Esta parola ye igual ta o masculino que ta o femenino.

## dentrar

*b.intr.* **1.** Ir de fuera ta dintro: *Dentra en l'auto e tanca ra puerta d'una begata.* **2.** Almitir, estar almeso, prener parti d'un grupo: *Ha dentrato en l'asoziazión.* **3.** Clabar, encaxar, engalzar: *Ista clau no dentra en a zarralla.* **4.** Caper, cullir: *En ista caxa no dentran toz os libros, asinas que cal trobar atra más gran. He debito engordar-me porque, por más que prebo, istos calzons de l'añada pasata no me dentran* **5.** Prenzipiar á sentir bella sensazió: *Cuan aterrábanos me dentroron unas ansias que por pocas no gomeco.* **6.** Entender, replecar: *No li dentraba ra tabla de o nueu.* // *b.prnl.* **7.** Mínguar d'amplaria: *Iste tricot s'ha dentrato dende que lo labó con aquea calién*



*b.tr. e intr.* Dar razones cuenta a opinión d'otri: *Descutieron por una fateza e agora cuasi no se fablan.*

### **deseguida**

*alb. 1.* Ascape, de camín: *Se'n fue, pero tornó deseguida. 2.* De traza muito rapeda: *Mira si rematas deseguida que si no, no plegamos.*

### **desebotonar**

*b.tr. e prnl.* Sacar os botons de os cochals: *Desembotona-te o cuello de a camisa e irás más fresco.*

### **desebrochar**

*b.tr. e prnl.* Soltar os broches, sigan gafez, botons u de cualesquier atra mena: *Yera tan entriparrato que tenió que desebrochar-se os calzons ta poder alentar una mica.*

### **deseeparar**

*b.tr. e prnl. 1.* Trencar a unión que bi eba entre dos presonas u cosas: *No puedo deseeparar a etiqueta de a portalada de o libro. O mayestro deseeparó á un costato os exerzizios que yeran bien feitos. // 2. b.prnl.* Dixar de bibir chuntas dos presonas que yeran parella: *Dimpués de diez añadas s'han deseeparato.*

### **deseyar**

*b.tr.* Tener muitas ganas d'aconseguir u tener bella cosa: *Deseyaba que li tocasse a lotería.*

### **deseyo**

*n.m.* Ganas de aconseguir u tener bella cosa: *Teneba o deseyo de que a suya filla ise á ra Unibersidá. A fada li conzedió tres deseysos.*

### **desfraz**

*n.m. 1.* Bestito que mos ficamos ta parexer atra cosa de o que semos en reyalidá: *Leaban más de dos meses parando o desfraz de garrastolendas. 2.* Estruzia ta amagar bella cosa u intinzión: *Ye una papelera, toz os afalagos que fa son un desfraz.*

### **desfrazar**

*b.tr. e prnl.* Fer cambiar a reyalidá u l'aparenzia: *O limón desfrazaba a sapia de a merluza. Mama desfrazó á Chuanón ta ra fiesta de final de curso. Era se desfrazó de marieta.*

### **desgrazia**

*n.f. 1.* Feito alberso u funesto: *Ha pasato una desgrazia en o lugar e tota ra chen ye trista. 2.* Mala suerte: *Iste diya soi en desgrazia, no me sale denguna bien.*

### **desgraziato, desgraziata**

*ach. 1.* Que ye tristo e sin d'aduya: *O pobre desgraziato no teneba un puesto sisquiera an que dormir. 2. feg.* Mala presona: *Ye un desgraziato e un mala folla.*

### **desinforme**

*ach. 1.* Sin una forma normal: *Dende que se cremó teneba una cara desinforme. 2.* Muito gran, desacheradamén gran: *Teneban un casalizio desinforme, te perdebas dentro. OSB.:* Ye una parola de chenero invariable, serbindo igual ta o masculino que ta o femenino.

### **desorden**

*n.m. 1.* Falta d'orden: *Mira á beyer si no tiens tanto desorden en o cuarto, que yes un fozín. 2.* Situación sozial en que bellas presonas se manifiestan biolentamén en no azeutar bellas situacions economicas, sozials, culturals, políticas u d'atra mena cualesquiera: *L'ausenzia total de midas ecolochicas en a reunión internacional de países orichinó muchos desórdenes*

## despacho

*n.m.* **1.** Estudiet, cambra que sirbe ta estudiar e treballar-bi: *S'enzarró en o despacho ta poder treballar más tranquilo.* **2.** Soziedá profesional ubierta ta o publico: *Un despacho d'abogaus. Un despacho d'asesors.* **3.** Comunicazió u notificazió ofizial trasmesa por telegrafo, telefono, fâcs u correo eletrónico: *Plegó un despacho á l'ambaxata ta que no ise denguna representazió á l'auto ofizial.*

## despidir-se

*b.tr. e prnl.* Dizir adiós á bella presona: *Antis de dixer a fiesta e tornar ta casa, se despidió de os anfitrións. Se despidieron con dos besos.*

## detener

*b.tr.* Pillar, arrestar: *A polizía lo detenió cuan saliba de o país.*

## deuta

*n.f.* **1.** Diners que cal bosar á belún: *Ixa botiga tien muitas deutas con as firmas somministradoras.* **2.** (*feg.*) Obligazió moral que tien bella presona con una atra: *Con o que has feito por yo, siempre estaré en deuta con tu.*

## dezaga

*alb.* **1.** En a parti zaguera: *Carga a bezicleta por a puerta de dezaga de l'auto.* **2.** Dimpués de: *Tu plegués dezaga de a tuya chirmana.*

## dezidir

*b.tr.* **1.** Dar una soluzi3n finitiba: *Dezidimos de no ir ta o zine.* // *b. prnl.* **2.** Pillar una determinazi3n: *Dimpués de muito dandaliar se dezidieron por ixo restaurán.* OSB.: Iste berbo gosa lebar dezaga a preposizi3n *de*: *As autoridaz dezidieron de tancar o local.*

## dezigüeito

*ach.lum.* **1.** Diez más güeito: *A mayoría d'edá se tien con dezigüeito años.* **2.** O que en una serie fa o lumero dezigüeito: *O equipo ye o dezigüeito en a clasificazi3n.*

## dezinueu

*ach.lum.* **1.** Diez más nueu: *En clase yéranos bente, pero se'n fue uno e agora en quedamos dezinueu.* **2.** O que en una serie fa o lumero dezinueu: *Plegó a dezinueu, sólo doze segundos dimpués que a primera.*

## deziseis

*ach.lum.* **1.** Seize, diez más seis: *Tenemos deziseis diyas de bacanzias.* **2.** O que en una serie fa o lumero deziseis: *O deziseis de chulio ye a birchen de o Carmen.*

## dezisiete

*ach.lum.* **1.** Diez más siete: *Agora tiengo dezisiete años, sólo me'n queda uno ta poder botar.* **2.** O que en una serie fa o lumero dezisiete: *O dezisiete de chinero ye san Ant3n.*

## día (u diya)

*n.f.* **1.** Periodo de tiempo que dura benticuatro oras, que ye chusto ro que tarda ra Tierra en rebailar u chirar sobre era mesma : *Estió plebendo tot lo día.* **2.** Parti d'iste periodo en que bi ha luz solar: *En estiu o día dura más que en ibierno.* **3.** Inte: *Ya plegará o día en que sigas gran.* // **4.** *loc.* **Buen día:** Esprisi3n ta saludar de mañín, dende que mos debantamos dica antis de chentar: *Buen día, zagals!*

## diana

*n.f.* Ofizina publica que gosa estar en a muga d'un país ta poder controlar as presonas u cosas que dentran e salen: *En pasar a diana me rechiroron tot l'auto.*

## **diaple, diapla**

*n.* **1.** Espirito de o mal u áncel malo seguntes bellas relichions, como a catolica: *Diz que o diaple ye en o infierno.* **2.** Presona mala, rebolbina u enredaira: *Qué zagall, ye pior que os diaples.*

## **diario, diaria (u diyario, diyaria)**

**I. ach.** **1.** Cutiano, que pasa cada diya: *Se bebe dos cafés diarios.* **II. n.m.** **2.** Periodico, publicación que sale toz os diyas: *A noticia salió en o diario d'ayere.* **3.** Mena de cuaderno en o que uno ba escribindo as cosas que pasan cad diya: *Grazias á o diario de o capitán podieron saper cómo estió l'azidén de o barco.*

## **dibertir**

*b.tr. e prnl.* Fer arreguir u pasar un rato agradable: *Os pallasos dibertiban á ra chen. Mos dibertimos muito chugando á debinar zintas con momos.*

## **dibidir**

*b.tr. e prnl.* **1.** Deseeparar, troxar en partis: *Cal dibidir a tarta en diez partis. Mos dibidimos en dos grupos e cadaguno emprendió por un puesto.* **2.** Fer que s'encarrañen dos u más presonas: *As eslezions monezipals dibidieron o lugar.* **3.** Debinar o lumero de begatas que un lumero, clamato dibidendo, contiene á un atro, clamato dibisor: *O resultato de dibidir diez entre dos ye zinco.*

## **dibisión**

*n.f.* **1.** O resultato de deseeparar u troxar cualcosa en partis: *A dibisión de l'erenzio se fazió de buen implaz.* **2.** Operación matematica que consiste en dibidir una cantidá en partis iguais: *A mayestra mos mandó fer diez dibisions.* **3.** Falta d'unión: *Se notaba que bi eba dibisión d'opinions entre os asistens.* **4.** Grupo: *Chugamos en segunda dibisión.*

## **dica**

**I. prep.** **1.** Endica o remate d'aizions, puestos u cantidaz: *O pelo li plega dica os güembros. Corrió dica rabentar.* **II. conch.** **2.** Tamién, mesmo: *No sigas tan falso, que ixo lo brincan dica os críos.*

## **dido**

*n.m.* Cadaguna de as partis alargatas e mobibles en que rematan as mans e piez d'ombres e animals: *En cada man tenemos zinco didos que son: o gordo, o endize, o de o meyo, o de l'aniello e o currín.*

## **dien**

*n.m.* **1.** Cadaguna de as piezas blancas que tenemos en as bariellas e que sirben ta mastecar u esfender-se: *Cal labar-se os diens ta que no mos se queren.* **2.** Más espezialmén as palas e os catirons, por oposición á os caxals: *Li s'ha cayito un dien de lei.* **3.** Pico u punta de bels ochetos: *Os diens d'iste sarrucho están toz robinatos.*

## **diez**

*ach.lum.* **1.** Nueu e uno: *Entre as dos mans tenemos diez didos.* **2.** Dezeno, ro que en una serie fá o lumero diez: *Otubre ye o mes diez de l'año.*

## **diferén**

*ach.* Que no ye igual: *Mira si prebas á fer o problema d'una traza diferén.* OSB.: Ista parola ye imvariable de chenero.

## **diferenzia**

*n.f.* **1.** Cualidá u carauteristica que fá que una cosa no siga igual como atra: *Cal trobar diez diferenzias entre istos dos debuxos.* **2.** Falta d'aluerdo entre dos u más presonas: *ye difizil que pleguen á bel aluerdo porque as diferenzias son grandismas.* **3.** Resultato de fer a resta entre dos lumers: *A diferenzia entre diez e güeito ye dos.*

## difizil

*ach.* **1.** Que cuesta muito treballo fer-lo u replecar-lo: *Ye un problema difizil. As clases de cheografía son difizils.* **2.** Que no ye normal que pase: *Ye difizil que te toque a lotería.* **3. feg.** Presona de chenio aspro e complicata de tratar: *Siñor Chusé ye una presona difizil.*

## difuera

*alb.* Fuera, en a parti exterior u que no ye entre unas mugas determinatas: *Ye difuera de o país. Yéranos prenendo o sol difuera de casa. Naxió difuera de o plazo e s'enantó meyo mes.*

## dillá

*alb.* Más enta allá: *L'armita ye dillá o río. A selba ye astibán, pero o parque natural ye dillá.*

## dimpués

*alb.* **1.** En un inte, puesto u orden posterior: *Primero fas o treballo e dimpués te'n bas á chugar. Elena plegó dimpués de tu. O luns biene dimpués de o domingo.* // **2. loc. *dimpués de maitín:*** Un diya dimpués de que pase maitín, dintro de dos diyas: *Dimpués de maitín ye chuebes, porque güei semos á martes.*

## diners

*n.m.pl.* **1.** Conchunto de monedas e billezes que s'emplegan ta crompar: *No podié crompar porque me dixé os diners en casa.* **2.** Cabal, conchunto de biens e riquezas: *Ye una familia de muitos diners.*

## dintro (u drento)

*alb.* **1.** En o interior: *O corazón ye dintro de o peito. Fica-te o mocador dintro de a pochá.* // *loc. **dintro de:*** **2.** Dimpués d'un periodo de tiempo: *Dintro de zinco oras tiengo que prener-me una cullarada de charope ta ra tos.* OSB.: Tamién ye común sentir a forma *dentro*, forma creyata rancando de o propio berbo *dentrar*.

## dios, diosa

*n.* **1.** Ser supremo que, seguntes as diferens relichions, ye ocheto d'adoración u beneración: *A Biblia diz que Dios creyó o mundo en seis diyas. Os antigos romanos teneban muitos dioses e diosas.* **2.** Presona que ye considerata por atos, u por era mesma, superior á ras demás: *No dixaban de dizir en televisión que yera a diosa de a fermosura. Ye un pijaíto que se piensa que ye dios.* // **3. interch. *adiós!:*** Formula que s'emplega ta despedir-se: *Bueno, adiós!, ya mos beyeremos maitín.* OSB.: Como fórmula de despedida ista forma ye prou cheneral e espardita; manimenos, a forma más chenuina en aragonés ye *que baiga bueno!*, asinas como as interchezions *au!* e *abán!*

## direuto, direuta

*ach.* **1.** En linia dreita: *O peñazo iba direuto á ra capeza e si no por tu que lo empentés, no sé qué ese puesto pasar.* **2.** Que ba d'un puesto ta atro sin aturar-se: *Pilla o tren de as zinco que ba direuto.* **3.** Que pasa de país á fillos: *Os apellitos pasan en linia direuta de país á fillos.* **4.** Sin pasos entremeyos: *No lo sé de traza direuta, pero lo he leyito en os periodicos.*

## direutor, directora

*n.* Presona que diriche u manda bella cosa: *A directora de a escuela ye a mayestra de musica.*

## dirichir

*b.tr. e prnl.* **1.** Fer que una presona u cosa baiga ta un puesto u fin: *Yera aprendendo á conduzir e dirichiba l'auto un poquet mal. Ye tan inozén que no para cuenta que lo son dirichindo como quieren.* **2.** Lebar a direuzión de bel grupo: *O nuebo entrenador dirichiba á l'equipo muito bien.*

## disco

*n.m.* **1.** Ocheto zercular e plano de cualesquier materia: *Ixa atleta abentaba o disco cuasi tres metros más que as atras.* **2.** Lamina plana que leba grabazions de a mena que sigan: *Yera ascutando un disco de a Ronda de Boltaña.* // **3. esm. disquet:** Lamina cuadrata de plasticu que leba dentro un disquet zercular e que s'emplega ta alzar información d'un ordenador u ta ficar-la en un ordenador: *Grabé l'archibo en un disquet de seguranza.* // **4. loc. disco compauto (u compauto):** Disco que alza información dichital de cualesquier mena, más que más informatica u mosical e que ye leyito por meyo d'un rayo láser: *Á penar de que o disco compauto teneba seiszientas megas, no i culliba tota ra información. Tien muitos compautos de mosica clasica.* // **5. loc. disco duro:** Traste que ye en a unidá zentral d'un ordenador e que, antinás de tener o sistema operatibo, puede alzar-bi muita información: *Ha mercato un ordenador con dos discos duros, uno prenzpal de quinze xigas e atro esclau de seis.*

### **discutar (u discutir)**

*b.tr. e intr.* **1.** Charrar dando razons cuenta ra opinión d'otri: *Discutemos porque no yéranos d'aluerdo.* **2.** Encarrañar-se dimpués de charrar irrazionalmén sobre bel tema e no meter-se d'aluerdo: *Dende que discutoron l'atro diya s'han encarrañado e cuasi no se fablan.* **3.** Desaminar con atenzión bella custión: *Imos á discutir o pre de a obra.*

### **disparar**

*b.tr.* Tirar con bella arma, más que más si ye de fuego: *A polizía disparó pilotas de goma cuenta os manifestans.*

### **disparate**

*n.m.* Barbaridá, cosa que no tien sentito: *No feba que contestar disparates á ras preguntas que li feban.*

### **dispertada**

*n.f.* **1.** Inte en que beluno dixu de dormir: *A ronda iba por as carreras e tenieron una dispertada ruidosa.* **2.** Inte en o que se desembolica una autibidá: *A dispertada á ra secsualidá. Malas que lis fazieron o terzer gol, o equipo tenió una dispertada que fazió bulcar o resultado.*

### **dispertar**

*b.tr.* **1.** Crebar o suenio de qui ye dormindo: *Mama me dispertó ta ir ta escuela.* // *b.intr. e prnl.* **2.** Dixar de dormir: *Me disperté á ras siete de o maitín.*

### **dispierto, dispierta**

*ach.* Que ya no duerme: *Cuan truqués por telefono, ya lebaba dos oras dispierta.*

### **distrayer**

*b.tr. e prnl.* **1.** Fer perder l'atenzión: *En clase se distrayeba con cualesquier cosa.* **2.** Dibertir, fer pasar un rato entretenito: *Mos distrayemos fendo cruzigramas.*

### **dital → dido**

### **ditalada**

*n.f.* Señal que dixu o dido u dital en bel puesto: *Cal limpiar o beire porque ye pleno de ditaladas. Fue á fer-se o carnet d'identidá e a polizía li pilló as ditaladas ta meter-las en una pinta.*

### **ditar**

*b.tr.* **1.** Dizir u leyer bella cosa ta que atro lo escriba: *O mayestro mos ditó as preguntas.* **2.** Dizir os chuezes a sentenzia: *O chuez ditará sentenzia o biernes.*

### **ditau**

*n.m.* O que se dita e escribe: *Ayer en clase d'aragonés fazimos un ditau e sólo saqué que una falta.*

### **dito**



*n.m.* Mazada, frase u parolas con as que s'espresa bella cosa: *Os refrans son ditos populars.*

## **dixar**

*b.tr.* **1.** Soltar cualcosa u alpartar-se d'era: *Dixa l'escatizador; no baigas á cremar-te.* **2.** Premitir: *Me dexas ir á chugar?* **3.** Rematar de fer cualcosa: *Ha dixato de chugar á básquet. Dixa d'esberrecar!* **4.** Ficar en bel puesto: *He dixato as minglanas en o reposte.* **5.** Amprar: *Dixa-me o sarrucho.* **6.** Olvidarse: *Cómo has puesto dixar-te a dentrata en casa?* **7.** Ir-se-ne, albandonar: *Se'n fue e l'ha dixato solo. Ya fa más de dos meses que emos dixato ixa casa.* **8.** Fer que bella presona cudie bella presona, animal u cosa: *Se'n fuen de zena e dixoron á os ninos con yaya.*

**diya** → **día**

## **dizionario**

*n.m.* Libro en o que de traza alfabética s'esplican os senificatos de as parolas de bel idioma: *Iste libro ye un chiquet dizionario d'aragonés.*

## **dizir**

*b.tr.* **1.** Prenunziar, espresar cualcosa con parolas: *Dizió lo que pensaba. Bienga, di con yo: "to-zi-no".* **2.** Rezentar, contar: *Dize-lo-me!* **3.** Tener una opinión: *Te digo que ixo clau ye curto e no te fera onra. // b.pml. **dizir-se:*** **4.** Charrar con uno mesmo: *Se'n diziba que no podeba estar; pero por más que tornaba á dizir-se-ne, de cosa no li serbiba.* **5.** Clamar-se, tener por nombre: *Cómo se diz isto en aragonés? Me dizen Chaime. Me digo Nieus.*

## **do**

*alb.relat.* En o puesto en o que: *Estié do tu me diziés.*

## **dó**

*alb.interrog.* En qué puesto?: *Dó ye a plaza?*

## **dobiello**

*n.m.* Bola que se fá embolicando lana, filo u atro material semellán: *Antis de meter-se á fer o tricot, fazió un dobiello con a lana.*

## **dobinalla**

*n.f.* Chuego en o que cal escubrir a solución á bella pregunta u o sentiu amagato de bella frase: *Mira si enziertas ista dobinalla: Cuan ba ta o mon, ba farteta e cuan torna ta casa, torna laseta. Qué ye? (A bota de bino).*

## **dobinar**

*b.tr.* **1.** Predizir o esdebenidero u escubrir o que no se conoxe: *Os antigos dobinaban o esdebenidero foricando en as tripas d'animals.* **2.** Deszifrar u replecar bella cosa: *Mira á beyer si dobinas qué ha escrito o medico en ista rezeta.* **3.** Enzertar: *Á que no dobinas qué tiengo en a man? De diez preguntas que li fazié, no me'n dobinó denguna.* **4.** Intuyir, prexinar: *Nomás sentir-los charrar dobinó que iban á puyar o gasoil.*

## **dolento, dolenta**

*ach. e n.* **1.** Que tien problemas de salú e no ye bien: *No podió ir ta o treballo porque yera dolenta.* **2.** Malo: *Ye más dolento que un diaple.*

## **doler**

*b.tr.* Penar: *Lis doleba que s'ese quedato baldato dende l'azidén.*

## **dolor**

*n.f. (u m.)* Pena: *Con as ganas que teneban de fillos, l'alborto los implió de dolor.* OSB.: Ista parola, gramaticalmén femenina, ye, en a fabla biba, de chenero bazilán.

## domingo

*n.m.* Zagüero e seteno diya de a semana: *Os domingos no son diyas de fayena.*

## donar → dar

## dondiar

*b.intr.* **1.** Ir d'un puesto ta atro sin denguna finalidá concreta: *Dondiaba por as carreras de a ziuadá sin rumbo fixo.* **2.** Caminar alparziando arredol d'un puesto con malas intinzions: *Os bezinos trucoron á ra polizía porque feba muito rato que una parella no dixaba de dondiar por astí.*

## doplar

*b.tr.* **1.** Fer que una parti d'un ocheto quede denzima d'atra: *Dopló a fuella por a metá.* **2.** Fer que bella cosa siga dos begatas más gran: *Ista añada ha doplato a cullita de trunfas.* **3.** Torzer: *Dopla o fierro ta abaxo ta que no se salga!* **4.** Pasar d'una luenga ta atra: *Doplaba de l'aragonés ta o francés.* **5.** Traduzir as bozes de os interpretes d'una zinta: *Treballa doplando zintas de zine.*

## dople

*n.m.* **1.** Dos begatas más: *Teneba o dople d'años que a suya filla.* **2.** Que tien dos: *Mos aloxemos en una cambra dople.* **3.** Plegue que se fá en as estrimeras de a ropa: *Como l'iban largos os calzons, li tenieron que puyar os doples.* **4.** Mída de capacidá que, alto u baxo, equibale á unos bente litros: *Merquemos un dople d'olibas ta ficar-las en augua.*

## dormir → adormir

## dos

*ach.lum.* **1.** Uno e uno: *Tenemos dos brazos e dos garras.* **2.** Segundo: *Plegó ro dos.*

## dotor, dotora

*n.* **1.** Medico: *A dotora l'ha bietato fumar porque tien mal os libianos.* **2.** Presona que tien o grau más altero de bella facultá unibersitaria: *Ye dotor en incheniería.*

## dotrina

*n.f.* **1.** Conchunto d'ideyas u creyenzas sobre bel tema: *As zagüeras dotrinas economicas son antisozials.* **2.** Catezismo catolico u a suya catequesis: *Os chuebes, dimpués de clase, ban á ra dotrina ta parar a comunión.* // **3.** *loc. más delgau que a caña de a dotrina:* Muito delgau: *Ye más delgada que a caña de a dotrina, tiens que mirar-la dos begatas ta enterar-te que fa guambra.*

## doze

*ach.lum.* **1.** Diez e dos: *En una uzena bi ha doze.* **2.** O que en una serie fá o lumero doze: *O Pilar ye o doze d'otubre.*

## dragón

*n.m.* Animal esmachinario como un fardacho chigán que chita fuego por a boca: *A tradición meyebal cristiana diz que o Señor San Chorche luitó cuentra un dragón.*

## dreito, dreita

**I. ach.** **1.** En linia dreita: *O peñazo iba dreito á ra capeza e si no por tu que lo empentés, no sé que ese puesto pasar.* **2.** Que ba d'un puesto ta atro sin aturar-se: *Pilla o tren de as zinco que ba dreito.* **3.** Que pasa de país á fillos: *Os apellitos pasan en linia dreita de país á fillos.* **4.** Sin pasos entremeyos: *No lo sé de traza dreita, pero lo he leyito en os periodicos.* **II. ach. e n.** **5.** Que ye en o costato más luen de o corazón: *Biben en a puerta de a dreita.* **6.** Que emplega millor a man u a garra dreita: *Clabó un gol con a dreita.* // **III. n.m.** **7.** Costato d'una tela en o que o debuxo se beye millor: *As dos caras son practicamén iguals, cuasi no s'esferenzia o dreito de o rebés.* **8.** Posibilidá que tenemos ta fer cualcosa, ta rezibir-la, reclamar-la u desichir-la: *Tot ser umano tien dreito á*

que li amuestren en a suya fabla mai. **9.** Conchunto de lais d'un país: *O Dreito aragonés da muita importanzia á os costumbres*. **IV. alb.** **10.** Sin cambiar d'endrezera: *Iz tot dreito que no tien pierde*. // **11. loc.alb.** **á ra dreita:** Que ye á man dreita: *Cuan plegues á ra fuen, chira á ra dreita*.

**duana** → **diana**

**ducha**

*n.f.* **1.** Traza de bañar-se chitando-se l'augua por denzima: *Malas que plegó de o mon, se dió una ducha*. **2.** Traste que ye como una cheta con foradez chicorrans por do sale l'augua: *Cuan me labo con a ducha, ye como si plebese*.

**duelo**

*n.m.* Pena: *No plores, que no me fas duelo*. *Ixos chamelucos fan duelo, tan chobenez e popiellos*.

**dueño, dueña**

*n.* Amo, presona que tiene bella propiedá; *O dueño d'ixa borda ye o ferrero*. *A dueña de a casa ye en a estrabilla*.

**dugo**

*n.m.* Conchunto de dos presonas que fan cualcosa de bez: *Cantoron una canta á dugo*.

**dulze**

*ach.* **1.** Que tien a sapia de o zucre: *Li cuaca o café bien dulce*. OSB.: Ista parola ye invariable de chenero.

**durar**

*b.intr.* **1.** Continar estando u prolargando-se: *Encara dura o programa ixé?, si ya fa más de tres oras que ha prenzipiato!* **2.** Estar u permanexer cualcosa con as mesmas carauteristicas: *Os allos penchatos en alto duran muito*.

**duro, dura**

**I. ach.** **1.** Que no ye blando: *Iste pan debe estar de fa muito porque ye más duro que una piedra*. **2.** Fortal, que aguanta muito: *Ye un chugador duro e puede aguantar toz os minutos*. **3.** Muito sebero: *Yera un profesor muito duro*. **4.** Difizil de mober: *Iste torniello ba duro*. // **II. n.m.** **5.** Antiga moneda española de zinco pezetas: *Teneba una moneda de zinco duros*. // **III. alb.** **6.** Con fuerza: *Da-li duro!*

**duzena**

*n.f.* Conchunto de doze: *Os güegos gosan bender-los por duzenas*. OSB.: Malas que coloquialmén o empleo de a parola *uzena* ye pro estendillato, se consella no fer serbir ista zaguera boz por estar un bulgarismo.

## e

**I. n.f. 1.** Zinquena letra de l'alfabeto aragonés: *Enredaire tien tres es*. **II. conch. 2.** S'emplega ta achuntar diferens componens de bella frase u orazi3n: *Os tozinos e as bacas son animals tetadors*. OSB.: En muitos puestos a preunzia de a conchunzi3n *e* ye [i]. Isto no ye que un castellanismo platero que bels lingüistas gosan chustificar como un fenomeno d'eufonía cuan a parola de dezaga prenzia por o soniu "e": *Cal tirar bien o polbo y escoscar a casa. He minchato y he bebito*. Anque isto puede almitir-se en a fábla popular, en o luengache escrito, manimenos cal respetar a forma chenuina de l'aragones, que no ye atra que *e*, almitindo-se a escritura con ye (*y*) en testos que preben de reflexar testos populares u dialeutals. **III. interch. 3.** S'emplega ta clamar, albertir, preguntar, ezetra: *E!, ta do bas?*

## educar

**b.tr. 1.** Amostar: *En ixa escuela educan muito bien á os escolanos*. **2.** Amostar buenos modos: *Ixe crío ye asinas porque l'han educato muito mal*. **3.** Fer que bella abilidadia u sentiu eboluzione ta millor: *Iba á rehabilitazi3n ta educar-se a garra*.

## efeuto

**n.m. 1.** Resultato de bella cosa: *L'anestesia li fazió efeuto en diez segundos*. **2.** Mobimiento con chiro que se da á bella cosa cuan la chitas: *O tenista sacaba ra pilota con efeuto*. **3.** Teunica que fá que se beiga bella cosa como reyal sin estar-lo: *Ixa pintaire da con o carb3n unos efeutos de bolumen sobrebuenos*.

## el

**art.** Forma dialeutal de l'articulo definito *o*: *El sabado*.

## él, ella → er

## elefán, elefanta

**n.** Animal muito gran, de color grisenca, que tien as orellas muito amplas, dos catirons luengos e curbatos e una trompa rezia e larga: *Os catirons d'elefán están protexitos e ye un malalzau muito gran tallar-lis-ne*.

## eleutrico, eleutrica

**ach.** Que tien que beyer con a eletrizidá: *Os fillos de cobre leban muito bien a corrién eleutrica*.

## eletrezidá

**n.f.** Mena d'enerchía, produzita de muitas trazas, que, por un regular, se manifiesta como potencia u luz: *Iste mes a compañá d'eletrezidá ha puyato a luz un zinco por ziento*.

## eletrezista

**n.** Luzero, presona que treballa parando, ficando e apañando tot lo que tienga que beyer con a eletrezidá: *Lis se'n fue a luz e tricornon á o eletrezista*.

## embasador

**n.m.** Traste en forma de cono con una boca ampla en una estrimera e un tubo estreito en l'atra que s'emplega ta trescolar liquidos: *Emplega o embasador ta emplir a botella que si no te se saldrá l'azeite*.

## embastar

**b.tr.** Cusir probisionalmén con basta: *Embastó os baxos de a saya e la se prebó antis de meter-se á cusir en a maquina*.

## embendar

**b.tr.** Embolicar con bendas: *S'entuertó ro clabillar e lo s'han embendato*.

## ambitar

*b.tr.* Combidar á bella presona á bella cosa pagando-li-ne: *Cuan engueroron o bar, os dueños embitoron á o bezindato.*

### **emboirato, emboirata**

*ach.* Nuble, con muitas boiras: *Amanexió un diya bien emboirato, pero á meyodiya eba espazato e yera raso.*

### **embolcar**

*b.tr. e prnl.* Enronar de tierra: *Embolcoron os xarmientos ta que chitasen millor.*

### **embolecar**

*b.prnl.* Empabonar: *Me s'han embolicato os lentes e no beigo cosa.*

### **embolicar**

*b.tr.* **1.** Tapar bella cosa rodiando-la con atra: *Embolicó ro presén con un papel bien bistero*. **2.** Replegar cualcosa con un moquero, papel u tela ta alzar-la: *Embolica o que ye en a mesa e fica-lo-te en a pochá*. **3.** Mezclar á beluno en bel afer: *L'embolicoron en o furto. No m'emboliques con as tuyas cosas e dixá-me estar; que no quiero saper cosa d'ixo*. **4.** Mezclar e trafucar unas cosas con atras: *No m'emboliques os papels que luego no puedo trobar-los!* **5.** Despistar, tresbatir: *Ya m'has embolicato, agora tiengo que tornar á contar atra begata!*

### **embolique**

*n.m.* **1.** Conchunto de cosas mezcladas e sin garra orden: *Menudo embolique bi eba en ixa cambra, yera imposible trobar cualcosa*. **2.** Empandullo: *L'han meso en un embolique que no sé como i saldrá.*

### **embotada (u motada)**

*n.f.* Nombre que le'n dan á bella presona en puesto de o berdadero: *Denguno no sapeba o suyo nombre, porque toz lo clamaban por a embotada.*

### **embotonar**

*b.tr. e prnl.* Ficar os botons en os cochals: *O cuello de a camisa li beniba estreito e no podeba embotonar-lo-se.*

### **embreicar**

*b.tr. e prnl.* Ficar en un afer: *Cal embreicar-se en a esfensa de l'aragonés.*

### **embrochar**

*b.tr. e prnl.* Achustar u agarrar os broches, sigan gaféz, botons u de cualesquier atra mena: *S'eba enzeziato tanto que cuasi no podeba embrochar-se os calzons.*

### **emologar**

*b.tr.* **1.** Aprebar, dar bella cosa como buena: *Os asistens emologoron o nuebo reglamento*. **2.** Dar balura ofizial á bella autibidá organizata e feita por otri: *Cal que emologues istos diplomas si quiers que los te conten como meritos en l'Almenistración*. **3.** Controlar a calidá de bel produto zertificando que s'achusta á bels regles de fabricazón e funcionamento: *Yera a unica interpresa de o país que podeba emologar ixos mididors de fumos.*

### **empabonar**

*b.tr. e prnl.* Tirar a claror u a bisibidá: *Li s'eba empabonato ro parabisa de l'auto e tenió que aturar-se ta limpiar-lo.*

### **empandullo**

*n.m.* **1.** Situación difizil e complicata: *Sin saper cómo, s'ha meso en un empandullo que no sé si no rematará indo ta ra garchola.* **2.** Conchunto de cosas mezclatas e sin garra orden: *Menudo empandullo bi eba en ixa cambra, yera imposible trobar cualcosa. L'almenistrador eba dixato un empandullo que no s'aclearoron as cuentas dica zinco meses dimpués.*

## **empardar**

*b.tr., intr.* e *prnl.* Igualar, tener dos u más contrincans o mesmo lumero de puntos u botos: *Os dos candidatos empardoron á botos e calió fer atra nueba botazón. O nuestro equipo empardó dos minutos antes de rematar o tiempo.*

**empazar** → **empardar**

## **empenta**

*n.f.* **1.** Fuerza que se fá sobre bella cosa: *A parata s'esboldregó porque no aguantó a empenta de a crexita.* **2.** O que mos fá fer cualcosa: *O deseyo de treballar estió a millor empenta ta que sacase buenas notas.* **3.** Abanze rapedo e importán de bella faina: *En dos diyas l'emos pegato una buena empenta á o tellato.*

## **empentón**

*n.m.* **1.** Fuerza que se fá de repén e de traza rapeda: *Me dioron un empentón e por pocas no me caigo.* **2.** Abanze rapedo e importán de bella faina: *En dos diyas l'emos pegato un buen empentón á o trebollo. // loc.* **3. á empentons:** Con biolenzia: *O condutor mos lebaba á empentons.*

## **empipato, empipata**

*ach.* e *n.* Presona que ye baxo ro prebo de l'alcol: *Iba dando trepuzons porque yera empipato.*

## **emplegar**

*b.tr.* **1.** Usar bella cosa ta fer cualcosa: *No emplegues encara ixe cuaderno e remata o biello.* **2.** Dar trebollo: *En ixe otel emplegan muita más chen en ibierno que en estiu.*

## **emplegato, emplegata**

*n.* Presona que treballa en un puesto por diners: *Ye emplegata d'ixa botiga.*

## **emplenar**

*b.tr.* e *prnl.* Plenar, ocupar bella cosa en a suya totalidá: *S'emplenó tanto as pochass de ziresas que li se cayeban entre que caminaba.*

## **emplir**

*b.tr.* e *prnl.* Plenar, ocupar de raso: *Ta fer o trebollo d'istoria cal emplir dos fuellas como menimo.*

## **emplito, emplita**

*ach.* Pleno, ocupato de raso: *Tiengo o segundo caxón emplito de calandarios.*

## **emponderamiento**

*n.m.* **1.** Loba, cosas buenas que se dizen de bella presona: *Os creticos fazieron un emponderamiento de a suya primera obra zinematografica.* **2.** Desacherazón: *Tot lo que dizen d'er ye un emponderamiento, asinas que no lo te creigas muito.*

## **emponderar**

*b.tr.* **1.** Dizir cosas buenas de bella presona: *Emponderoron a fegura de o escritor.* **2.** Dizir u fer cosas más grans de o que son en reyalidá: *No emponderes que no i yéranos tantos, no bi'n eba que zinco.*

## **emporcar**

*b.tr. e prnl.* Meter puerco o que ye limpio: *Laba-te as mans, no baigas á emporcar o libro.*

## **emprenziar**

*b.tr.* **1.** Inziar bella cosa: *Ayer emprenzié á leyer o libro que me regalés . // b.intr. **2.** Rancar, tener o prenzpio: *Ixa carrera emprenzipia en a plaza de a ilesia e remata en a zequia.**

## **emprenzipio**

*n.m.* **1.** Primer inte u primera parti de bella cosa: *O emprenzipio de o libro ye una mica catenazo, pero luego ye muito intresán .* **2.** Causa u puesto de o que ranca bella cosa: *O latín estió ro emprenzipio de l'aragonés.*

## **empreñar**

*b.tr. e prnl.* **1.** Fecundar á una fembra, fer que baiga á tener fillos: *O marido ha empreñado á ra suya muller: Ixa baca ya s'ha empreñado .* **2.** Fastiar, amolar: *Dixa-me estar tranquilo e no m'empreñes más, mira que te daré un lapo.*

## **emprió**

*n.m.* Terreno común que pertenece á dos conzellos: *Toz os chiners s'achuntaban os bezinos de os dos lugares ta dezidir cómo paxentar en o emprío.*

## **en (u ne, 'n, n')**

**I. prep.** S'emplega ta endicar diférens relazions zircustanzials: **1.** Puesto: *Ye en Sarllé.* **2.** Inte u tiempo: *As fiestas son en chulio.* **3.** Traza u manera: *Lo pilloron en galafatón.* **4.** O meyo u prozedimiento en que se fa bella cosa: *Baxa toz os diyas en bezicleta.* **II. pron.alb.** **5.** Por un regular s'emplega como partitibo, ye dizir ta referir-se á bella parti u cantidá de cualcosa de a que se yera charrando: *Si bas á crompar melons, crompa-me-ne dos. Tres me'n he trayitas (d'ixas). No querió dar-te-ne uno (d'ixos). Da-me-ne (d'ixo).* **6.** S'emplega en a conchugación de verbos intransitivos de mobimiento: *Me'n boi. Baxa-te-ne. Mos n'ibanos. Si tos querez ir, ir-tos-ne. Ya te'n yes tornata?* **7.** S'emplega como complemento preposizional referindo-se á bella cosa dita artis: *Ya le'n diré (ixo). No cal que en faigan (d'ixo). Bel diya tos acordarez de o que malmetez, en querez minchar e no en tendrez. Anque te tornes mico de pensar, no'n podrás capir (ixo). San Bizén o barbato rompe o chelato, pero en pone atro más arrefinado .* **8.** S'usa como complemento preposizional referindo-se á presonas: *Faboron de nusatros, pero ya no'n fablan. L'ombre que en ye de berdá se biste por os piez .* **9.** S'emplega pleonastica u espletibamén, ye dizir ta machaconiar en cualcosa ya dita: *Abril, cada gota en bale mil. Años n'eba más de zincuanta.* **10.** S'emplega como locatibo endicando o puesto dende do, equibalendo á o pronombre alberbial *bi*: *Encara no en baxa?* OSB.: Iste pronombre alberbial que, asobén tamién puede estar *ne*, prene tamién, seguntes os casos, atras dos fômas: 'n e n'.

## **enamplar**

*b.tr.* **1.** Fer más amplo: *Cal que m'enampla os calzons porque me bienen pretos .* **2.** Fer más gran bella cosa: *Lebé os negatibos ta que m'enamplasen una foto. Enamploron a estrabilla porque no i capeban toz os animals.* **3.** Fer que bella cosa dure más tiempo: *Enamploron a reunión un diya más.*

## **enantar**

*b.tr. e prnl.* **1.** Mober entabán: *Si t'enantas una mica beyerás millor.* **2.** Pasar debán de cualcosa que se dixá dezaga: *L'auto enantó á ra bezicleta dimpués de a curba.* **3.** Dar diners artis de a calendata fixata: *L'enantoron os diners de a nomina.* **4.** Fer que bella cosa pase artis de o señalato: *Enantemos dos diyas a tornata ta casa.* **5.** Ir un reloch más rapedo de o que cal: *Iste reloch s'enanta dos minutos.* **6.** Amillorar: *Dende que estudia ha enantato muito.*

## **encapinar**

*b.tr.* **1.** Produzir zorrera: *Para cuenta con o bino ixe que encapina muito.* // *b.pnrl.* **2.** Beber bebidas alcolicas dica tomar-se capino: *L'atra mui se'n fuen de zena e s'encapinoron toz.*

## **encara**

**I. alb.** **1.** Dica agora, dica iste inte: *Encara no ha rematato d'estudiar.* **2.** Sin dembargo: *Con tot lo que m'has feito e encara t'aprezio.* **3.** Antimás: *Si no metes atención, encara lo ferás pior.* // **II. conch.** **4.** Anque: *Ye fázil e encara que no l'aigas feito nunca, no t'entibocarás.* OSB.: Ista parola se prenunzia muitas begatas *encá*, traza de a cuala tamién podemos escribir-la.

## **encargar**

*b.tr.* e *pnrl.* **1.** Pedir á beluno que faiga bella cosa: *M'encargoron que cudiase o can.* **2.** Pedir que mos traigan cualcosa dende atro puesto: *Eban encargato un leito nuebo ta que lis plegase antis de Nadal.*

## **encargato, encargata**

*n.* **1.** Presona que s'encarga u ocupa de cualcosa: *Yera ra encargata d'ubrir e tancar a botiga.* **2.** Presona que tien á o suyo cargo un negocio u establimento d'atro dueño: *Fa cuasi un año que ye o encargato de l'otel.*

## **encargo**

*n.* **1.** Solizítu que beluno fá á otri ta que faiga cualcosa: *M'han dixato ro encargo de fer a chenta.* **2.** Cosa que s'encarga: *Pasé por a botiga á recullir o encargo que dixé fa una semana.*

## **encarrañar-se**

*b.tr.* e *pnrl.* Enuyar-se, meter-se de mal chenio por cualcosa que no mos peta: *En que li tuerzes o morro, ya s'encarraña.*

## **enchaquia**

*n.f.* Situación que ye á o consonán ta fer cualcosa: *Con a enchaquia de l'apaño que teneban que fer-lis os piquers, aprobeitoron ta cambiar as tuberías.*

## **enchegar**

*b.tr.* **1.** Fer que cualcosa prenzipe á funzionar u treballar: *Enchega ra televisión. Chira ra clau ta enchegar o motor.* **2.** Prenzipiar a faina: *Imos á enchegar que si no, no remataremos nunca.*

## **enchizero, enchizera**

*n.* Presona que emplega poders suposadamén machicos ta aconseguir cualcosa: *En a Edá Meya cremoron á muitas presonas acusatas d'enchizeras. O enchizero bailaba arredol de a xera ta que benisen as plebias.*

## **encletar**

*b.tr.* **1.** Enzarrar u tancar dintro d'un cletau u de cualsiquier atro puesto: *O pastor encleté as güellas ta que no se'n isen. Cal encletar as esplicazions entre parenthesis.* **2.** Encluyir dintro bella cosa: *Os cans e os lupos s'encletan en a familia de os canidos.*

## **enclinar**

*b.tr.* e *pnrl.* **1.** Ficar cualcosa en una posición que no siga dreita: *A torre de San Chuan de os Panetes de Zaragoza s'enclina ta un costato.* // *b.intr.* e *pnrl.* **2.** Amostrer intrés u estendencia enta bella cosa: *S'enclinoron por a segunda candidatura. Dimpués de muito pensar s'enclinoron por l'auto royo.*

## **enclusa**

*n.f.* Traste de fierro que s'emplega en as ferrerías u atos obradors ta apurriar denzima os metals caliens e poder, d'ista traza, dar-lis a forma que se quiere: *O ferrero martillaba o barrón denzima de a enclusa.*



## **encorrer**

*b.tr.* Correr dezaga de beluno ta prebar de pillar-lo: *Muitos diyas, en o recreyo, chugaban á encorrer-sen.*

## **encostipar-se**

*b.prn.l.* Pillar un encostipato: *S'encostipó por un cambio de temperatura.*

## **encostipato**

*n.m.* Malotía que gosa pillar-se cuan bi ha cambios rapedos de temperatura e se caracteriza por tener moquita: *Pillés o encostipato por ficar-te tot sudato en a espelunga.*

## **encular**

*b.tr.* **1.** Engañar á beluno e sacar-li diners: *Entre ixos dos l'enculoron bien enculato e cuasi lo dixan pelato .* **2.** Fer que bel animal u cualcosa camine ta dezaga: *Encula o macho ta o carro. Encula una mica l'auto e asinas podrás salir millor.*

## **endize**

*n.m.* **1.** Lista ordenata de cosas: *O endize de o libro ye en as fuellas zagueras.* **2.** Dido que ye dimpués de o gordo: *Li señalaba o camín con o endize.*

## **endizión**

*n.f.* Sustanzia que se fica dentro de o cuerpo con una agulla roscata á una charinga: *Fue ta o prauticán á que li metesen una endizión d'antibiotico.*

## **endreitar**

*b.tr.* **1.** Meter dreito: *Mira si endreitas l'arambre que ye feito un rebullón.* **2.** Debantar u mober cualcosa ta que siga bien dreita: *Endreita un poco ixa tabla.*

## **endrezar**

*b.tr.* **1.** Endreitar: *Mira si endrezas l'arambre que ye feito un rebullón . // b.tr. e prnl.* **2.** Fer que bella presona u cosa baiga ta bel puesto: *Mos endrezemos cara ta o mon.* **3.** Lebar por buen camín: *Ta que mos faiga onra, cal endrezar o treballo por do mos dizioron.*

## **endrezera**

*n.f.* **1.** Camín: *Cal tirar por ixa endrezera de a cucha.* **2.** Alcorze, camín más curto: *Pleguemos antis que tu porque fuemos por a endrezera.*

## **endurar**

*b.tr.* Suportar, sufrir: *En tota ra suya vida eba endureto muitas penas.*

## **enemigo, enemiga**

*n.* Que no ye amigo: *Dende que discutaron son enemigos furos.*

## **enfarinar**

*b.tr.* Zaboyar, cubrir de farina: *Enfarina o pex ta que no s'agarre en a sartana.*

## **enfermato, enfermata**

*ach.* Que tien problemas de salú e no ye bueno: *No ye ita ta o treballo porque ye enfermata.*

## **enfermedá**

*n.f.* Alteración de a salú: *A recachiruela e a gripe son enfermedaz.*

## **enfilat**

*b.tr.* **1.** Pasar o filo por o canso de l'agulla: *Como beyeba poco cuasi no podeba enfilat l'agulla.* **2.** *feg.* Prener-se una cosa bien u mal: *Di-le-ne, pero no sé cómo lo s'enfilará.* // *b. intr. e prnl.* **3.** Endrezar ta bel puesto: *Dimpués de baxar a costera enfiló por o camín de os ortals. Cal enfilat as cartas ta ra nueba adreza.* **4.** Lebar por buen camín: *Ixa catedratica enfilaba ra tesis dotoral de a mía chirmana.*

## **enflaquir**

*b.tr. e prnl.* **1.** Adelgazir-se, quedar-se más flaco u delgau: *Ista zagala, como cuasi no mincha, ha enflaquito una barbaridá.* **2.** Enfeblar, tornar feble: *Dende o infarto s'ha enflaquito muito.*

## **enflascar**

*b.tr. e prnl.* **1.** Ficar-se de pleno e con intensidá en bella autibidá: *S'enflascoron en una discusión. S'ha enflascato con l'ordinador e no bi ha qui li faiga mober-bi.* **2.** Clabar-se, ficar-se en bel puesto espeso u pierco: *M'he enflascato en o bardo sin parar cuenta.*

## **enfonsar**

*b.tr. e prnl.* Ficar bella cosa enta o fondo: *Mos enfonsemos dica os chemullos en ixo barducal.*

## **enforcar**

*b.tr. e prnl.* Matar á beluno pasando-li una cuerda por o cuello e penchando-lo: *Encara bi ha países que enforcan á ra chen.*

## **enfortir**

*b.tr. e prnl.* Fer fuerte u más fuerte: *O exercizio enfortexe o cuerpo. Ta enfortir as suyas teorías alportó una ripa d'exemplos.*

## **enfortunato, enfortunata**

*ach.* **1.** Que tien buena suerte u que ye feliz: *Qué enfortunato!, li ha tocató a loteriya.* **2.** Enzertato, correuto: *Tenió una ideya enfortunata que mos fazió salir de o contornillo.*

## **engalzar**

*b.tr.* Encorrer, correr dezaga de beluno u bella cosa ta prebar de pillar-lo: *O debantero engalzaba ra pilota. Mira si engalzas á o tuyo chirmano, no baiga á brincar á ra carretera.*

## **enganchar**

*b.tr.* **1.** Sochetar con un gancho: *O gafet s'engancha en a gafeta.* **2.** Pillar: *Si t'engancho, ya beyerás si t'arrigues.* **3.** Emprenziar á treballar: *Si enganchamos luego, remataremos antis de zenar.*

## **engañar**

*b.tr.* **1.** Fer creyer que ye berdá una cosa que no en ye: *T'engañoron cuan te dizieron que yera zerca.* **2.** Produzir una falsa impresión: *Ixe zagal engaña porque, aunque ye delgau tien más fuerza que un güei.* **3.** Distrayer: *Engañaba ra sete laminando un zaborro.* **4.** Cometer adulterio: *La engañaba con atra muller.* // *b.prnl.* **5.** Entibocar-se: *M'he engañato, creyeba que yera por iste camín e, sin dembargo, yera por l'atro.*

## **engordar**

*b.intr. e prnl.* Meter-se gordo: *En dos meses s'ha engordato tres quilos.*

## **enguán**

*alb.* Ista añada: *Enguán culliremos muitas trunfas.* OSB.: Ista boz ye un catalanismo.

## **enguerar**

*b.tr.* Emplegar cualcosa por bez primera: *Maitín engueraré o bestito que merqué.*

## **enluzernar**

*b.tr. e prnl.* **1.** Zegar a bista por a muita luz: *Se salió de a carretera porque o sol la enluzernó.* **2.** *feg.* Producir muita admiración: *Cuan beyió ro casualizó s'enluzernó. Ixe mesache l'ha enluzernato.*

## **enmerdar**

*b.tr.* Enreliigar, empandullar, trafucar, complicar á beluno: *Ya mos han enmerdato bien, no sé cómo podremos salir d'ista. Ixos no fan que enmerdar a situación.*

## **enredar**

*b.tr.* Fastiar, amolar, corromper: *Ala, dixa d'enredar e está-te quieto una mica.*

## **enredo**

*n.m.* Cualsiquier cosa que enreda: *Iste zagal ye un enredo. Aiba ra silla de o pasadizo que no ye que d'enredo.*

## **enreliigar**

*b.tr.* **1.** Mezclar una u más cosas sin garra orden: *Me s'ha enreliigato o pelo e, cuan me peino, me fa mal. Mira si fas bien o dobiello e no lo enreliigas.* **2.** Ligar de cualsiquier traza: *Jolio, cómo has enreliigato iste paquete!* **3.** Trafucar, empandullar, complicar á beluno: *No sé cómo podié fer-lo, pero entre toz m'enreliigoron.*

## **enrestida**

*n.f.* **1.** O feito de chitar-se con fuerza cuenta beluno u bella cosa: *O buco li dio una enrestida que por pocas no lo espiaza.* **2.** Encorrida: *Se pegoron una enrestida buena dica que pilloron o macho.*

## **enrestir**

*b.tr.* **1.** Chitar-se con fuerza cuenta beluno u bella cosa: *O toro enrrestió á o toriador.* **2.** Encorrer: *Iba enrestindo un zorz con una forca.*

## **enreziar**

*b.intr. e prnl.* Meter-se reziu u gordo: *Jolio, cómo t'has enreziato dende l'añada pasata!*

## **enrítar**

*b.tr. e prnl.* **1.** Producir inflamación e mal en bella parti de o cuerpo: *No sé qué m'ha dentrato en iste güello que me s'ha enrítato.* **2.** Prebocar ira u encarrañamiento: *No sapes cómo m'enrítar que a chen abiente os papels ta o suelo.*

## **enronar**

*b.tr.* **1.** Cubrir con enruenas: *Enrona ixo ta que no puta.* **2.** Por extensión, cubrir con tierra u cualsiquier atro material: *Cuan se morió ro can l'apedecoron enronando-lo de tierra. Ta curar o pernil cal enronar-lo de sal.*

## **enruena**

*n.f.* Zaborros, chesancos e otros materials que, dimpués de fer bella obra u d'espaldar-la, no sirben ta cosa e s'abientan: *Cuan espaldemos a borda, saquemos zinco remolcadas d'enruenas.*

## **ensalada**

*n.f.* **1.** Planta de fuellas berdas que se cautiba en güertos e que se mincha apañando-la con sal, olio e binagre: *No chites as fuellas de fuera de a ensalada, que las empregaremos ta fer una tortiella.* **2.** Chenta freda que se fa con trozos d'ensalada, tomate, bruno, olibas e cualesquier atro ingredién e s'apaña con sal, olio e binagre: *De primero chintemos una ensalada.*

### **ensundia**

*n.f.* **1.** Lardo de o tozino: *Ta asar emplega ensundia en puesto d'azeite.* **2.** *feg.* Galbana, mielsa: *Qué ensundia tien!, no morirá de cornada burro, no!* **3.** Balura u intrés de bella cosa: *As parolas que dizió lebaban muita ensundia. Fazoron un treballo de cheografía que no teneba garra ensundia.*

### **enta**

*prep.* Endica ra endrezera u intinzión d'un mobimientu, d'una intinzión, d'una güellada u d'un camín: *Imos enta ixe mon. Cata enta allá. No baigas tanto enta ra dreita que te saldrás.*

### **entabán**

**I.** *alb.* **1.** Enta adebán, enta un puesto que ye debán de nusatros en a mesma endrezera que imos: *Si iz siempre entabán, no bi ha pierde, tos lo trobarez de morros. Fez un paso entabán.* **2.** Más u menos luen en ista endrezera: *A gasolinera ye más entabán.* **3.** En u enta un tiempo esdebenidor: *Ya charraremos d'ixo más entabán.* // *loc.* **4.** *d'agora (u de güei) entabán:* Dende agora: *As calors fuertes bienen d'agora entabán.* **II.** *interch.* **5.** S'emplega ta animar á prenzipiar cualcosa u á continuar con beluna que ya s'ha prenzipiato: *Bienga, entabán!, fez un esfuerzo más que ya cuasi remataz.*

### **entegro, entegra**

*ach.* **1.** Zanzero, entero en totas as suyas partis: *Os imbestigadors han trobato a bersión entegra de a nobela.* **2.** Que autúa con buena boluntá e con onradeza: *Ye una muller entegra e bien puez confitar en era.* **3.** Que se compromete de berdá con as ideyas que esfiende: *Ye un politico entegro.*

### **entena**

*n.f.* **1.** Traste que se fa serbir ta recullir u emitir ondas: *Se mos ha escacharrato a entena e no podemos beyer a televisión.* **2.** Pendiz que tienen bels insectos en a capeza: *As abellas tienen entenas.*

### **entender**

*b.tr.* **1.** Replecar, fer-se una ideya esauta de bella cosa: *Anque lo esplicoron bellas begatas no n'entendió cosa.* // *b.intr.* **2.** Saper: *Ixa muller entiende muito de motors.* // *b.pnrl.* **3.** Lebar-se bien, fer buena pacha: *Parixe mentira o bien que s'entienden con o diferens que son.*

### **enterar-se**

*b.tr.* e *pnrl.* **1.** Informar-se de cualcosa: *Mos enteremos de que te'n yeras ito feba dos meses.* **2.** Parar cuenta de cualcosa: *No m'enteré de cosa porque yera sentindo musica.*

### **entero, entera**

**I.** *ach.* **1.** En tota ra suya totalidá, con totas as suyas partis, sin que falte denguna: *S'ha leyito o libro entero.* **II.** *n.m.* **2.** Lumero que no tien dezimals: *Fa dos diyas que dixemos os enteros e semos con os dezimals.*

### **enterrecar**

*b.tr.* **1.** Meter baxo tierra: *Os piratas enterrecoron un tesoro en ixa isla.* **2.** Enronar un muerto: *O foseru enterrecó ro calabre.*

### **entibo**

*n.m.* Parata que se fa aprobeitando as auguas de un río ta almacenar-bi augua e poder-la emplegar dimpués cuan bi aiga sequera: *A más gran parti de os entibos d'Aragón no serban menester si s'aprobeitase l'augua como cal.*

### **entibocar-se**

*b.tr. e prnl.* **1.** Pillar una cosa por atra por error u manca d'atención: *S'entibocó e pilló atro bateaguas.* **2.** Fer trafucar á bella presona: *Calla, que m'entibocas!*

### **entibocazón**

*n.f.* O que se diz u fá de traza entibocata: *Te digo que ye una entibocazón fer-lo sin aber-lo parato antis. Fazió un desamen sin denguna entibocazón.*

### **entierro**

*n.m.* Zerimonia en que s'enterreca un muerto: *O entierro ye á ra meya ta ras doze.* OSB.: Cal fuyir de a prenunzia popular *intierro*, por estar un bulgarismo.

### **entíma**

*n.f.* Piñora, castigo en o que cal bosar diners: *Li chitoron una entima de mil euros.*

### **entímar**

*b.tr.* Piñorar, castigar á beluno fendo-li bosar diners: *Á ixé cambionero lo entimoron por enantar cuan no debeba.*

### **entre**

**I. prep.** Endica diferens relazions **1.** Situación u puesto entre meyo de cualcosa: *Mira si trobas l'apoca entre ixos papels.* **2.** Que cualcosa ye feita por dos u más: *Iste libro lo fazioron entre os tres.* **II. alb. 3. entre que:** De bez que pasa cualcosa en o mesmo tiempo: *Entre que me bisto, tú puedes almorzar.*

### **entremistante**

*alb.* Tanimientes, de bez que pasa cualcosa: *Imos á continar treballondo e entremistante femos a reclamación. Remato de bestir-me e entremistante saca l'auto de o garache.*

### **entriparrato, entriparrata**

*ach.* **1.** Que ha minchato u bebido muito: *Estoi entriparrato, he minchato como un tozino.* **2.** Que se troba con ansias de tanto minchar u beber: *Yera tan entriparrata que por pocas no gomeca.*

### **entropán**

*n.m.* Panet, troz de pan ubierto por meyo u dos llescas de pan con bel chentar dintro: *Un entropán de churizo. Un entropán de magra.*

### **entuertar**

*b.tr. e prnl.* Doplar bel miembro de o cuerpo aforzando-lo: *Chugando á pilota m'entuerté o clabillar.*

### **enxaguar**

*b.tr.* **1.** Aclarar bella cosa con augua limpia: *Enxaguábanos a baxiella debaxo de o churro de a cheta.* // *b.tr. e prnl.* **2.** Escoscar-se a boca e os diens con bel liquido: *Enxuaga-te bien a boca!*

### **enxordar**

*b.tr.* **1.** Fer que beluno no pueda sentir por o rudio: *Ixe estrapaluzio cuasi mos enxorda.* **2.** Tomar-se xordo u fer que beluno se quede xordo: *M'he enxordato con os años.*

### **enzarrar**

*b.tr.* **1.** Ficar á bella presona, animal u cosa en bel puesto de o que no pueda salir-bi: *Enzarroron o can en a caseta.* **2.** Encluyir cualcosa dintro: *O suyo fosco discurso enzarraba amagatas intinzions.*

### **enzender**

*b.tr.* **1.** Fer que cualcosa arda cremando-se u se meta rusién: *No tenébanos mistos ta enzender a xera. No trobaba ra clau ta enzender a luz.* **2.** Enchegar bel aparato: *Enziende a telebisión ta beyer as notizias.* // *b.pnrl.* **3.** Eszítar-se: *Cuan sintié as fazezas que diziba, m'enzendié.*

### enzertar

*b.tr.* **1.** Dar en a diana, en o punto enta o que s'endrezu bella cosa: *Con o tirafondas enzerteba á más de bente metros.* // *b.tr.* e *intr.* **2.** Trobar a solución correuta: *Enzertó a pregunta á ra primera.* **3.** Fer o más combenién: *Si li regalas ixo, creigo que enzerterás.* // *b.pnrl.* **4.** Presentar-se bella enchaquia u oportunidá sin asperar-la: *Agora no s'enzierta fer o que dizes, imos á asperar bels meses.*

### enzetar

*b.tr.* Prenzipiari á gastar u consumir cualcosa: *Enzetonon o pernil. Imos á enzetar o bino d'ista pipa.*

### enzima

*alb.* **1.** Denzima, en un puesto más altero: *Dixa o libro enzima de a mesa.* **2.** Antinás: *Me pegó un empentón e enzima quereba tener razón.* // *loc.*  
*alb.* **3.** *por enzima* (u *por denzima*): De traza superficial: *Chitemos una güellada por enzima ta fer-mos ideya de qué trataba.*

### enzorrar

*b.tr.* **1.** Produzir zorrera: *Para cuenta con o bino ixo que enzorra muito.* // *b.pnrl.* **2.** Beber bebidas alcolicas dica tornar-se capino: *L'atra nuei se'n fuen de zena e s'enzorroron toz.*

### equipe

*n.m.* Conchunto de ropas e ochetos que antis más alportaba ra muller cuan se casaba: *Cuan se casoron os suyos lolos, á yaya li dioron un buen equipo.*

### equipo

*n.m.* **1.** Grupo de personas que treballan de conchunta en una autibidá: *S'adotó d'un buen equipo de colaboradores. O equipo local perdió tres á zero.* **2.** Conchunto d'ochetos que en chunto sirben ta fer bella autibidá: *Equipo de fotografía. Equipo de musica.*

### er, era

*pron.pres.* Forma de o pronombre presonal de terzera presona: *Er se clama Chuan e era, Nieu.* OSB.: Anque se consellan istas formas como normatibas, en a fabla biba son muito comuns as barians *él, ella.*

### era

*n.f.* **1.** Superficie plana de tierra do se trillaba ra garba e se feban atras fainas agricolas: *Yeran abentando en a era ta deseparar o grano de a palla.* **2.** Gran periodo u troz de tiempo istorico que gosa tener unas carauteristicas comuns e ranca d'un feito importán: *A era industrial.*

### eredada → erenzio

### eredar

*b.tr.* Rezibir as cosas que mos dixu beluno en morir: *Eredó de o suyo pai una casa e bels libros antigos.*

### eredero, eredera

*n.* e *ach.* **1.** Presona que ereda cualcosa: *En o suyo testamento despuso que os diners se repartisen entre toz os ereders.* // *n.* **2.** Fillo á qui ba á parar como erenzio a casa, as tierras e o ganato de a familia: *En l'Alto Aragón ye común que siga eredero ro fillo mayor.*

### erenzio

*n.m.* **1.** O que s'ereda: *O erenzio de a mai lo malfurrió en cuatro diyas*. **2.** Conchunto de caráuters síquicos e biolóxicos que trasmiten os pais á os fillos: *A color de pelo que tien ye un claro erenzio de a familia materna*. OSB.: Como sinonimo de a primeira azeuzión se troba, anque no tan escampata, a forma femenina *eredada*.

### **esbafar-se**

*b. prnl.* **1.** Perder calidá as bebidas, más espezialmén as que leban gas: *Tapa bien a gasiosa que si no, s'esbafará*. **2.** Por estensión, perder fuerza: *Prenzipioron á treballar con muitas ganas, pero luego s'esbaforon*.

### **esbarizaculos**

*n.m.* Tarabidau en forma de plano enclinato por do s'ebarizan posatas as presonas: *En o parque han meso un esbarizaculos ta que chuguen os ninos*.

### **esbarizar-se**

*b.intr. e prnl.* **1.** Mober-se rapedamén por una superfizie: *S'esbarizó en una pelarza de platano e se dio una tamborinada*. **2.** Eslenar-se por una superfizie: *L'augua de a plebia s'esbarizaba por os beires de a finestra. Mos esbarizemos por a nieu denzima d'un plasticu*.

### **esbarrar**

*b.tr. e prnl.* **1.** Fer que cualcosa baiga por atro camín: *En plegar á ra cruzillata s'esbarró á ra dreita*. **2.** Deseparar trigando: *Esbarra as güellas de os corders*. // *b.intr.* **3.** Dizir locuras u fátzas: *Dende que se morió a suya muller no fa que esbarrar*.

### **esberrecar**

*b.intr.* **1.** Dar chilos bels animals como as crapas, betiellos u pardos: *Cal clamar á l'albéitar porque ixa crapa no ha dixato d'esberrecar dende fa dos diyas*. **2.** Plorar chilando: *Ixa muller cuasi no dormiba, porque teneba un bibilón que no feba que esberrecar*.

### **esberreco**

*n.m.* Chilo de bels animals como as crapas, betiellos u pardos: *Dende abaxo de a bal se sentiban os esberreco de os pardos*.

### **esbezar**

*b.tr.* Tirar-li a teta á os ninos e animals: *Lo esbezoron fa una semana e ya s'abezato á minchar alimentos esfeitos*.

### **esbolastriar**

*b.intr.* Bolar dando bueltas por un espazio reduzito: *Bi ha una mosca esbolastriando por a sala*.

### **esboldregar**

*b.tr. e prnl.* **1.** Cayer u esfer cualcosa que ye dreita: *O tierratremo esboldregó muitas casas. Ixa paret s'ha esboldregato por l'augua de as plebias. Os piquers esboldregon a casa ta debantar una atra mueba*. // *b.intr. e prnl.* **2.** Sulsir-se fésica u animicamén: *Dende que se morió a suya muller s'ha esboldregato e no debanta capeza. No dixes que t'esboldregue cualsquier rebesata*.

### **esbotar**

*b.intr.* **1.** Salir un liquido a presión por aber-se rabentato ro rezipiénd do bi yera u por aber ubierto de golpe bel portillo u forato ta fazilitar a suya salida: *Brincó a cheta de a pipa e o bino esbotaba que parixeba un río salbache. Ubrió a talladera e l'augua esbotó libre*. **2.** Rabentar, esclatar cualcosa dixando salir o que tien dintro por no poder aguantar a presión: *L'atro diya esbotó ro entibo e por pocas no afoga o lugar*. **3.** Salir sangre por o naso: *Li dio un pilotazo en o naso e prenzipió á esbotar por os caños*. **4.** fég. Esclatar bella pasión de traza biolenta: *No podió más e esbotó cantando-li as cuarenta. Á ra fin esbotó e prenzipió á plorar*.

### **esbruma**

*n.f.* **1.** Napa de chiquetas bambollas que se fa en a superfizie de bels liquidos cuan se baten u mueben con fuerza: *Iste xampú fa muita esbruma.* **2.** Napa semellán que se forma en a boca u piel de bels animals por trasudazió: *O macho chitaba esbruma por a boca.*

### **esbrunze**

*n.m.* Secutida u mobimiento biolento de o cuerpo: *Yera tan enflascato con o debuxo que cuan sonó ro telefono pegó un esbrunze de a estreta que li dio.*

### **esburziar-se**

*b.tr. e prnl.* Deseeparar-se legalmén de a presona con que beluno ye casato: *Dimpués de diez añadas de matrimonio s'esburzieron.*

### **esburzio**

*n.m.* Deseparazió legal de a presona con que beluno ye casato: *Se beyeba venir que ixos dos rematarban en esburzio, porque os suyos caráuters no feban pacha.*

### **esca (u yesca)**

*n.f.* Materia muito seca que arde e se crema con fázilidá: *Arrimó un poco d'esca á ra leña ta preta-li fuego.*

### **escachilar**

*b.intr.* Chilar con amargor u con medrana: *Os cans escachilaban en a nuei escura e freda. Os efeutos d'ixa zinta de terror fazieron que a chen escachilase más d'una begata.*

### **escachilo**

*n.m.* Chilo con amargor u con medrana: *A protagonista pegó un escachilo cuan se portió a finestra.*

### **escái**

*n.m.* Troz que sobra de cualcosa: d'una cuerda, d'una tela, ezetra: *Fazio un cuadro con escáis de fusta.*

### **escalera**

*n.f.* **1.** Traste mibile, que puede lebar-se d'un puesto ta atro, e fa onra ta plegar á puestos alters e que ye formato por baroz u escalerons horizontals que s'achuntan á dos barras berticals: *Me puyé en una escalera ta pintar o teito.* **2.** Escalerón, cadaguna de as partis d'unas escaleras en que refirmamos o piet: *De o primer solero ta o segundo bi ha bente escaleras.* // *n.f.pl.* **3.** Serie d'escalerons, uno dezaga d'atro, que bi ha ta salbar una esfereñzia d'altaria u libel puyando u baxando: *As escaleras de casa suya son de recholas con o canto de fusta. S'ha estorbato l'aszensor e emos tenito que puyar por as escaleras.*

### **escalerón**

*n.m.* Cadaguna de as partis d'unas escaleras en que refirmamos o piet: *Istos escalerons están muito alters e cal debantar muito as garras ta puyar arriba.*

### **escalfar**

*b.tr.* Calentar, dar calor e fer puyar a temperatura de cualcosa: *Enzendiamo a estufa ta escalfar una mica ra cambra.*

### **escalzo, escalza**

*ach.* Sin calzero: *Caminaba escalza por a pizina. No baigas escalzo por a carrera no baigas á clabar-te cualcosa.*

### **escamallato, escamallata**

*ach.* Muito canso de caminar: *Os corredors de maratón rematan escamallatos.*

### **escamallo**



*n.m.* Caminata larga e cansa: *Si sapeses qué escamallo mos diemos l'atro diya, pleguemos rabentatos.*

### **escamarlán**

*n.m.* Zicala, crustazio marino, rosenco e minchable, semellán á un candrexo de río: *Os escamarlans á ra plancha son sobrebuenos.*

### **escambiar**

*b.tr.* e *prnl.* **1.** Cambiar dos u más presonas u entidaz cosas de mesma mena: *Ixas dos editorials s'escambian as suyas publicazions.* **2.** Cambiar: *Escambia-me iste billet en monedas.*

### **escambio**

*n.m.* **1.** Cambio entre dos u más presonas u entidaz de cosas de a mesma mena: *En o recreyo femos intercambios de tebeos. O instituto ha organizado un intercambio d'escolanos con atro instituto de Franzia.* **2.** Cambio: *En aquer banco te cobran muito por o intercambio de moneda.*

### **escampar → espardir**

### **escansar**

*b.intr.* **1.** Aturar o traballo u l'autibidá que se ye fendo: *Dimpués d'emplir o cambión, escansemos un poquet.* **2.** Adormir u fer cualsiquier atra autibidá ta tornar á pillar as fuerzas que ébanos perdidas: *Me'n boi á escansar que maitín m'aspera un diya duro.* **3.** Quedar tranquilo: *Agora que has aprebatu o desamen de conducir ya puez escansar.* // *b.prnl.* **4.** Fer que mingüe a tensión: *No te fiques nierbosa e escansa-te.*

### **escanso**

*n.m.* **1.** Aturada en o traballo: *Femos un descansu de meya ora ta almorzar.* **2.** Tiempo en o que se trestalla un espectaclo: *En o descansu de o teyatro fuemos ta o escusau.* **3.** Sensación que tenemos cuan tornamos á pillar a paz u tranquilidad que tenébanos: *Qué descansu, creyeba que m'iba á pixar denzima!*

### **escañar-se**

*b.prnl.* **1.** Afogarse con cualcosa que se queda fincata en o garganchón: *Minchaba con tanta angluzia que s'escañó.* **2.** Ir-se-ne a bebida por os caños de o naso: *Cuasi siempre que bebe á gargallo s'escaña.*

### **escañutar**

*b.intr.* **1.** Dar chilos os cans: *Iste can no mos dixu dormir porque no para d'escañutar.* // *b.tr.* **2.** Tirar, sacar os chitos d'un árbol que no ban á estar empeltatos: *Cal escañutar as preziequeras ta que crexcan bien.*

### **escapar-se**

*b.intr.* e *prnl.* **1.** Jopar, fuyir, ir-se-ne templatu e de traza amagata de bel puesto: *Cuan plegó a policía ya s'eba escapato.* **2.** Aibar un periglo u bel problema: *Güei no t'han preguntatu en clase, t'has escapato por os pelos.* **3.** Salir-se un liquido u un gas por bel forato: *Mira si fas una parata en ixu brazal que s'escapa l'augua.* **4.** Ir-se-ne un beyiclu e no poder puyar-bi: *Con tot lo que corrié e l'autobús me s'escapó en os morros.*

### **escarabachina**

*n.f.* Inseutu de color negra u negra indo enta royisca que gosa estar do bi ha umedá e suziedá: *Saliban escarabachinas por debaxo de a fregadera.*

### **escarabacho**

*n.m.* Inseutu negro u escuro con alas muito duras: *As alas debanteras de os escarabachos se claman elitros. A más gran parti de os escarabachos pueden bolar.*

### **escarcallar**

*b.intr.* **1.** Fer o gallo e as pirinas a suya boz carauteristica: *Antis de salir o sol o gallo de a bezina no atura d'escarcallar.* **2.** Charrar muito de bella cosa, aponderando-la: *No faigas caso de o que diz porque ye un balloquero e sólo fa que escarcallar.*

### **escargar**

*b.tr.* **1.** Sacar a carga: *Escarguemos o maletero.* **2.** Disparar un arma de fuego: *En un arrebatu de locura li escargó cuatro tiros en a capeza.* // *b.tr.* e *prml.* **3.** Quedar-se un cuerpo sin a suya tensión eleutrica: *No podió enchegar l'auto porque s'eba escargatu a batería.*

### **escazilar**

*b.intr.* **1.** Fer o gallo e as pirinas a suya boz carauteristica: *O gallo de a bezina no dixu d'escazilar tot lo diya.* **2.** Doler-se muito de bella cosa gritando e aponderando: *Jolio, chiquet!, dixu d'escazilar que no t'has feito que una nafreta.*

### **esclafar**

*b.tr.* **1.** Pretar cualcosa dica que quede plana u dica espachurrar-la: *Os pallasos s'esclafaban tartas en a cara. Indo por o prau esclafé una güeña con o piet.* **2.** Dar lapos: *Li esclafó dos lapos que li dixó ros didos marcatos.* **3.** Crebar a casca de os güegos: *Yaya esclafa os güegos con una sola man.*

### **esclatar**

*b.intr.* **1.** Rabentar, petar: *Infló tanto o globo que l'esclató en os morros.* // *b.tr.* **2.** Dizir-le á beluno bella cosa que no li cuaca u que li sosprende: *Malas que plegó, li esclató a notizia.*

### **esclatito**

*n.m.* **1.** O feito d'aber esclatatu cualcosa: *O esclatito de a bombona de butano espaldó cuasi tota ra casa.* **2.** Suzeso que pasa de traza repentina e biolenta: *A política economica de o gobiernu ha esdebenitu en un esclatito de reboltinas.* **3.** Espresión repentina de cualcosa que se siente con muita intensidá: *O gol de a bitoria fazió que tot lo cambo esbotase en un esclatito de chilos e goyo.*

### **escleto**

*n.m.* **1.** Conchunto de güesos d'una presona u animal: *En a escabazón troboron un escleto de a epoca de os iberos.* **2.** Tarabidau, conchunto de piezas que sirben ta sustener cualcosa: *En una semana han debantatu ro escleto de a casa.*

### **escoba**

*n.f.* Manullo de brancas flexibles con un mango que s'emplega ta escobar: *Caldrá crompar atra escoba porque ista ye tan biella que cuasi no escoba.*

### **escobar**

*b.tr.* Limpiar o suelo con a escoba: *Antis de fregar o suelo bi ha que escobar-lo.*

### **escolano, escolana**

*n.* **1.** Monezillo, nino que aduya á o mosen en a misa: *Antis o que más lis cuacaba á os escolanos yera tocar a campaneta en a consagrazión.* **2.** Nino cantaire en una escolanía: *Os escolanos de o Pilar.* **3.** Alumno, presona que ba á clase ta aprender: *En a escuela de o lugar bi ha quinze escolanos.*

### **escolitar**

*b.tr.* Dixar sin diners: *En o casino lo escolitoron. M'han escolitatu chugando á pitos.*

### **esconchurar**

*b.tr.* **1.** Prebar d'aibar u esfuriar un mal, más que más as tronadas, por meyo de bels rituales u esconchuros: *Salieron en prozesión ta esconchurar a tronada.* *Os bruxons esconchuraron o mal con bailes, mascarutas e un emplaste de bardo e allos.* **2.** Prebar que bienga un esprito: *A enchizera esconchuraba á os follez de a mui.*

## escopeta

*n.f.* Arma de fuego con uno u dos caños largos que s'emplega ta cazar: *Se'n fue de cazera con a escopeta de o suyo paye.*

## escopetiato, escopetiata

*ach.* Abentato, muito rapedo: *Marchoron escopetiatas ta casa porque yera tardi.*

## escorrentida

*n.f.* Empenta que se pilla retaculando bels pasos ta dezaga ta poder correr más troz e salir con más fuerza: *Faziemos una competición de brincos, pero no baleba pillar escorrentida.*

## escorrer

*b.tr.* **1.** Soltar cualcosa o liquido que tien u fer que lo suelte: *Escorre bien a ensalada artis d'apañar-la. // b.prrl.* **2.** Ir-se-ne bella cosa de as mans: *Me s'escorrió a botella e s'esmicazó en o suelo.*

## escoscar

*b.tr.* **1.** Limpiar á fondo: *Escoscoron a casa entre toz.* **2.** Quitar a casca de difuera de as almendras: *Artis s'escoscaba á man, pero agora se fa con escoscaderas.*

## escoscato, escoscata

*ach.* Bien limpio: *Dixoron l'auto muito escoscato, parixeba nuebo.*

## escribir

*b.tr.* Representar a luenga charrata por meyo de letras u otros sinais: *Chulianet ye agora aprendendo á escribir en a escuela.*

## escrito

*n.m.* Cualquier documento que beluno escribe: *Fazió un escrito de protesta.*

## escritor, escritora

*n.* Presona que s'adedica á escribir obras de literatura u otros escritos d'intrés: *Ye una de as millors escritoras de o país.*

## escubrir

*b.tr.* **1.** Dar á conoxer cualcosa que yera amagata: *No podió escubrir a solución de o enigma.* **2.** Trobar cualcosa que no se conoxeba: *Cuan iban á fer os alavez d'ixa casa escubrieron un templo romano.*

## escudiar-se

*b.prrl.* Distrayer-se, espiguardar-se: *En un inte que s'escudió ro portero li fazoron un gol.*

## escudiella

*n.f.* Rezipián amplo e fondo, semellán á un tazón sin ansa: *Se minchó una escudiella de farinetas.*

## escuela

*n.f.* **1.** Puesto en o que s'amostra bella materia: *Os ninos ban con os libros ta ra escuela.* **2.** Conchunto de presonas que han aprendito as amostranzas d'atra e siguen as suyas ideyas: *Ixe cuadro yera de a escuela italiana.*

## escuma → esbruma

## escurexito

*n.m.* Parti de o diya en que prenzia a meter-se escuro e fer-se de nuei: *Tornemos ta casa á l'escurexito porque ya no beyébanos ta treballar.*

## escuro, escura

*ach.* **1.** Que tien poca u garra luz: *Si iz ta ra espelunga, lebar-tos una lanterna porque ye muito escura e no i beyerez cosa.* **2.** Color con tonalidaz negrencas: *Pintemos o cuarto de berde escuro.* **3.** Fosco, poco claro u difizil de replecar: *Ixe asunto ye muito escuro, bes-te-ne á saper que pasó de berdá.* // **4. loc. á escuras:** Sin luz: *Se'n fue a luz e mos quedemos á escuras.*

## escurrir

*b.intr.* **1.** Reflesionar, caducar: *Dixa-lo, que ye escurrindo cómo apañar-lo.* // *b.tr.* **2.** Imbentar-se cualcosa: *Ixo lo t'has escurrito, no puede estar berdá.* **3.** Prexinar e organizar cualcosa con estruzia: *Yeran escurrindo cómo engañar-lo sin que parase cuenta.*

## escurruchar

*b.tr.* **1.** Muyir u tetar dica dixer as tetas sin de lei: *No escurruches tanto ra baca que bas á dixer-la sin lei e luego no podrá tetar a betiella.* **2.** Quitar tot lo líquido d'una fruta: *Escurrucha bien as naranchas, que salga tot lo suco.* **3. feg.** Aconseguir tot lo posible de beluno u de cualcosa: *Os sobrinos no han feito que escurruchar-lo, un poco más e lo dixan sin cosa. Por más que m'escurrucho o zebro, no trobo denguna solución.*

## escursión

*n.f.* Biache de curta durada que se fá enta bel puesto ta pasar-lo bien u ta beyer cualcosa: *Ayer mos ne fuemos d'escursión con a escuela ta beyer o dolmen de Tella.*

## escusar

*b.tr.* Estalbiar, no gastar más de o que cal ta poder alzar-ne: *Leaban muitos diyas rodianos por o enemigo e tenieron que escusar l'augua.*

## escusau

*n.m.* **1.** Báter, rezipién u puesto en o que se pixa e caga: *Tenieron que trucar á o fontanero porque os ninos eban embozato ro escusau con ruellos de papel.* **2.** Por extensión, cambra en o que ye iste rezipién: *As recholas d'iste escusau estan esportillatas.*

## escusón, escusona

*ach.* e *n.* Preto, presona que no gasta cosa porque sólo quiere que amuntonar biens e diners: *Tien muitos diners, pero como ye tan escusón, bibe como un pobrichón.*

## escuto

*n.m.* **1.** Arma que s'agafa pasando o brazo por unas correyas e sirbe ta protecher-se: *S'amagoron dezaga de os escutos ta que no lis se clabase denguna sayeta.* **2.** Proteución u esfensa: *Emplegoron os ostaches como un escuto umano.* **3.** Señal, imachen u ocheto que representa una colla de presonas: *Leba una camiseta con o escuto redondo de o equipo nuestro.*

## esdebenidero

*n.m.* Tiempo que encara tien que i plegar: *Con ista economía neoliberal no se beye un buen esdebenidero.*

## esdebenidor, esdebenidera

*ach.* Que encara tien que plegar: *Dica agora o equipo ba bien, pero as chornadas esdebenidoras son muito difizils.* OSB.: Á forma femenina d'iste achetibo se forma rancando de o nombre en puesto de l'achetibo; manimenos, a begatas, se siente a forma femenina regular *esdebenidora*, construyita sobre o propio achetibo.

## esfender

*b.tr. e prnl.* **1.** Protecher: *Os mayores quereban atochar-li, pero o suyo chirmano l'esfendió.* **2.** Mantener una ideya u opinión cuenta as opinións de os otros: *Esfendeban un uso más razional de l'augua.*

## **esfensa**

*n.f.* **1.** O feito e resultato de protexer cualcosa de bel peligro: *Toz salimos en esfensa suya.* **2.** Abogau esfensor: *Dimpués de charrar o fiscal, plega o redolín de a esfensa.* **3.** Conchunto de razons e argumentazions que emplega l'abogau esfensor: *L'abogada esgranó una esfensa fonda e solida.* // *n.m. u f.* **4.** Presona que en bels deportes ocupa una posición zaguera con ocheto d'esfender o suyo cambio: *Izarbe chuga d'esfensa.*

## **esfer**

*b.tr. e prnl.* **1.** Destruyir, trencar u deseparar as partis que forman cualcosa: *Esfazió o lastico porque l'eba feito prou amplo. Topeté con o trauctor en a frontera de casa Tonet e l'ha esfeita.* **2.** Delir, regalar, fer que, por meyo de a calor, un cuerpo solido se torne liquido: *No metiés o chelato en a nebera e s'ha esfeito.* **3.** Esclafar, chafar: *Imos á esfer bien as trunfas en a lei dica que queden cremosas.* **4.** Fer que un alcuerdo u negocio no tienga balura: *Os sindicatos, fartos de que o gubierno siguisse sin cumplir os suyos compromises, esfazieron o pauto.*

## **esferenzia**

*n.f.* **1.** Cualidá u carauteristica que fa que una cosa no siga igual como una atra: *Entre istos dos libros bi ha muitas esferenzias.* **2.** Manca d'alcuerdo entre dos u más presonas: *Dimpués de tres oras de reunión, encara continaban con as suyas esferenzias.* **3.** Resultato de restar dos lumers: *A esferenzia entre diez e dos ye güeito.*

## **esfollinar**

*b.tr.* Sacar o follín de as chamineras ta que sigan limpias e o fumo salga bien e no rebufe: *Antis de que plegue o ibierno esfollinaremos a chaminera.*

## **esfuerzo**

*n.m.* Fuerza gran, fésica u mental, que cal fer ta lograr cualcosa: *Anque no podeba más, fazió un zaguero esfuerzo ta rematar a cursa.*

## **esgalichato, esgalichata**

*ach.* Presona larga e flaca e sin grazia en caminar u mober-se: *Qué zagal más esgalichato!, parixe que ba á tronzar-se.*

## **esgarrañada**

*n.f.* **1.** Ferida superfizial u señal alargato feito con as unglas u refrotando-se con bella cosa raspia u punchuda: *Mira qué esgarrañada ha feito o mixín en o sillón.* **2.** Nafra superfizial e poco importán: *M'he refrotato sin querer con a paret e m'he feito una esgarrañada.*

## **esgarrañar**

*b.tr. e prnl.* **1.** Ferir a piel con as unglas u cualcosa punchuda: *Yeran reñindo como dos animals e s'esgarrañoron en cuasi tot lo cuerpo.* **2.** Fer rayas u sinais en una superfizie plana: *O can no podeba salir e esgarrañaba en a puerta.* **3.** Ir replegando poquet á poquet pero de muitos sitios: *No sé cómo l'ha feito, pero esgarrañando d'aquí, esgarrañando d'allí, ha aprebatu sin tener que fer desamen.*

## **esgarrapar**

*b.tr.* **1.** Esgarrañar escabando: *Os ninons están chugando esgarrapando en l'arena. As pirinas esgarrapan en o corral con as esgarrapaderas.* **2.** Foricar en o suelo u atro puesto: *Lo pilloron esgarrapando en os caxons.*

## **esgarrón**

*n.m.* **1.** Esgarrincho, roto gran en a tela u en a piel: *Biene que te cure ixé esgarrón de a garra, no te se baiga á infeutar.* **2.** Xalapón, troz de tela esgarrata: *Memudo esgarrón lebas en a chaqueta!, ya t'has enganchato en bel puesto.*

## **esgomar**

*b.tr.* Olorar ternemén e de traza rapeda: *Os cans esgolifiaban o bayo d'una liapre. Malas que dentré en ixe almacazén noté una ulor rara, pero por más que esgolifié, no podié dobinar á qué oloraba.*

## **esgramucar**

*b.intr.* **1.** Fer o toro e a baca a suya boz carauteristica: *Nomás que amanexió en a plaza, o toro prenzipió á esgramucar.* **2.** Plorar con muita rudiera: *O bibilón quereba teta e, como no le'n daban, no dixaba d'esgramucar.*

## **esito**

*n.m.* Resultato muito bueno: *L'autuazión estió tot un esito. Ixe libro ye estato un esito de bendas.*

## **eslampar**

*b.intr.* Fuyir, ir-se-ne abentato d'un puesto: *Entre que yéranos saludando-nos, eslampó e ya no tornemos á beyer-lo más.*

## **eslardadura**

*n.f.* Esgarrañada en a piel: *No sigas desacherato e dixa d'esberrecar que no ye que una eslardadura chiqueta.*

## **eslechir**

*b.tr.* **1.** Dezidir-se por una presona u cosa d'entre barias: *No sapeba qué camisa eslechir.* **2.** Trigar á una presona por meyo d'una eslezió: *Estió eslechita presidenta en segunda botazión.*

## **eslenadera**

*n.f.* Patín, mena de bota con una superfizie esbarizosa u cualesquier atro mecanismo que sirbe ta mober-se esbarizando-se por una superfizie plana: *No puedo ir á patinar porque no tengo eslenaderas e as de a mía chirmana me bienen grans.*

## **eslenar**

*b.intr.* e *prnl.* **1.** Mober-se esbarizando-se por una superfizie plana: *Os críos se'n son itos á eslenar-se.* **2.** Esbarizar-se: *As carreras yeran plenas de chelo e mos eslenábanos á dos por tres.*

## **esligar**

*b.tr.* **1.** Esfer cualcosa que siga ligata: *Esligó a cuerda de o paquete porque no quereba tallar-la.* **2.** Deseparar una cosa de o resto e fer-la independién: *Cal esligar muito bien o que se fa por gusto de o que se fa por obligazión.*

## **eslisar (u eslizar)**

*b.intr.* e *prnl.* **1.** Mober-se esbarizando-se por una superfizie plana: *L'augua de a plebia s'eslisaba por os beires de a finestra.* **2.** Esbarizar-se: *M'eslisé en un pelarzo de platano e por pocas no m'estozolo.*

## **esmicazar**

*b.tr.* **1.** Esfer cualcosa troxando-la en trozos muito chicorróns: *Esmicazó l'abadexo ta adibir-lo en a ensalada.* **2.** Crebar cualcosa en trozos de traza biolenta: *Me s'ha cayito o plato ta tierra e s'ha esmicazato.*

## **esmo**

*n.m.* **1.** Consziencia, sentito de a orientazión: *Caminaba azilitrompata, como si ese perdido l'esmo.* **2.** Conoximiento, razón, chuizio: *Fa as cosas sin esmo, no piensa cosa.*

## **esmolanchín, esmolanchina**

*n.* Presona que traballa esmolando ochetos ta que tallen millor: *Por Aragón ye fácil beyer esmolanchins gallegos indo por os lugares.*

## **esmolar**

*b.tr.* Sacar punta á un ocheto u fer que talle millor: *Lebemos as estixeras á esmolar porque cuasi no tallaban.*

## **esmoscar-se**

*b.intr. e prnl.* **1.** Fuyir, ir-se-ne d'un puesto sin que garra chen pare cuenta: *S'esmoscó debán de toz nusatros e cuan paremos cuenta ya no i yera.* **2.** Ir-se-ne muito rapedo, desaparecer: *O mago debantó o moquero e a paloma s'eba esmoscato.*

## **espachar**

*b.tr.* **1.** Despidir: *L'espachoron de clase por plegar tardi.* **2.** Soltar cualcosa que yera socheta: *Espachó l'augua de a basa ta regar. Ubrió a gabia e espachó ro paxaret.*

## **espalda**

*n.f.* Esquena, parti zaguera de o cuerpo que ba dende o cuello dica ra zentura: *Leba ra espalda cremata por o sol.*

## **espaldar**

**I.** *b.tr. e prnl.* **1.** Chitar u cayer cualcosa dende un puesto bien altero e pleno de peñas: *Indo con o ganato s'espaldó por un xerbicadero.* **2.** Cayer-se cualcosa que yera debantata por aber-se esfeito: *S'ha espaldato a paret de o costato de o pazino. As bombas espaldoron cuasi toz os edifizios.* **II.** *n.m.* **3.** Parti debantera d'un animal cuadrupedo dende a garra de debán dica as costillas: *Ta ra lifara lebemos ta o forno dos espaldars de ternasco.*

## **espantallo**

*n.m.* **1.** Moñaco que, semellando un ombre, se fica en un cambo sembrato ta espantar os paxaros: *Os espantillos fan onra ta que os paxaros no se minchen a simién.* **2.** Presona esgalichata e que biste de traza zaborrera: *Ala!, nino, más te balerba bestir millor, que parixes un espantallo e yes a risión de o lugar.*

## **espantar**

*b.tr.* **1.** Dar muita medrana u producir muito refusamiento: *Li espantan as zintas de bampiros.* **2.** Chitar d'un puesto: *Espanta ixa mosca que ba esbolastrando denzima de a carne!*

## **espanto**

*n.m.* Medrana u estreta muito gran: *Qué espanto me dies cuan me clamés por dezaga!*

## **español, española**

*ach. e n.* **1.** Presona d'España: *A selezión española chugó con a selezión alemana.* **2.** D'España: *Os sefardís son os chodigos d'orichen español.* **3.** *n.m.* Luenga española, tamién clamata castellano: *L'aragonés e o español son dos luengas romanicas.*

## **esparatrapo**

*n.m.* Zinta de tela que s'apega por una de as suyas caras e s'emplega ta sochetar as bendas e gasas que tapan una ferida: *Cuan me tiré o esparatrapo de o brazo me ranqué os pelos e me fazió mal.*

## **esparbero**

*n.m.* Abe de garrapiña semellán á o falcón, con a coda luenga e o plumache pardo royisco que mincha zorzes e animals chicorrns: *O esparbero fa os niedos en os árbols e plega á tener entre zinquanta e sisanta zentímetros.*

## **espartir**

*b.tr. e prnl.* **1.** Deseeparar e escampar cualcosa que ye chunta: *Una botada d'aire m'ha espartido toz os papels.* **2.** Escampar bella notizia u fer que bella cosa plegue ta muios puestos u presonas: *Cal esparidir l'aragonés. A notizia s'esparidió por toz os lugars de a redolada.*

## **espargo**

*n.m.* Chito luengo e tierno d'una planta muito brancosa que ye blanco u berde e minchable: *Minchemos unos espargos con magra.*

## **esparricar**

*b.tr. e prnl.* Deseeparar e escampar esgarrapando cualcosa que ye chunta: *Rezién empezipatas as rebaxas, a chen prenzipió á esparricar as ofiertas más grans.*

## **esparrillas**

*n.f.pl.* Traste que sirbe ta asar e rustir chentas denzima de o calibo e que ye feïto d'un enrexato de fierro u azero con patas e mango: *Asemos dos quilos de carne en as esparrillas e cuasi faziemos curto.*

## **espata**

*n.f.* **1.** Arma blanca alargata e con empuñadura que remata en punta e tien corte por os dos costatos: *Os almogábars luitaban con espatas curtas.* **2.** Pieza de l'aladro romano, de fusta u fierro, que se fa serbir ta graduar a enclinación de a rella e l'afondamiento de o sulco.

## **espazar**

*b.intr.* Aclarar-se l'orache, amillorar o tiempo dimpués de pleber u menazar con pleber: *Fa un inte yera escuro e nuble, pero ya ha espazato.*

## **espazio**

*n.m.* **1.** Parti exterior de a Tierra, Uniberso: *O espazio ye pleno de satelites e basuera.* **2.** Amplaria u puesto mugato por dos u más cosas: *En ixa paret bi ha poco espazio ta que i culla iste almario.* **3.** Deseparación entre dos parolas, letras u ringleras: *Cal presentar o treball escrito á dople espazio.* **4.** Programa de radio u televisión: *Toz os chuebes fan un espazio de chardinería en a televisión.*

## **espediar**

*b.tr.* **1.** Escribir un documento cuaternando bella zercustanzia que, por un regular, da dreito á bellas abantallas: *En rematar o curso l'espedioron un zertificato.* **2.** Nimbiar cualcosa por meyo de correysos u atro sistema semellán: *A editorial espedió un paquete de libros ta ixo cliyén.* **3.** Amanir, soministrar cualcosa: *O medico m'espedió una rezeta d'endizions. Os apoticarios son os encargatos d'espediar merezinas.*

## **espedo**

*n.m.* Traste que sirbe ta asar, consistén en una barra chiratoria que trabiesa l'alimento que ba á rustir-se e que por un regular ye un animal entero sin troxar: *En a fiesta rustiemos dos corders á l'espedo.* OSB.: S'emplega indistintamén en singular e plural (*espedos*) con o mesmo senificato.

## **espeinar**

*b.tr. e prnl.* Esfer a colocación de o pelo: *Íbanos con as finestras de l'auto ubiertas e l'aire mos espeinó á toz dixando-nos espelurziatos.*

## **espelletar**

*b.tr.* **1.** Sacar á pelleta de bel animal: *En ixa tabla benden os coniellos más baratos, pero los te tiens que espelletar.* **2.** Debantar-se a piel: *Me refroté en ixa paret e m'espelleté l'ancón.* **3.feg.** Creticar á bella presona de traza muito negatiba: *Estaban os dos espelletando á ra bezina.*

## **espelma**

*n.f.* Bela, ocheto de zera con una torzida dintro que sirbe ta fer luz: *Se'n fue a luz e mos alumbremos con una espelma.*

## **espelunga**



*n.f.* Espazio güeco que bi ha entre peñas u debaxo de a tierra: *Os onsos ibernan en espelungas. Os ombres preistoricos bibiban en espelungas.*

## **espeso, espesa**

*ach.* **1.** Preto, que ye poco líquido e cuasi parexe pasta: *Mira si fas a mayonesa más espesa, que a zaguera begata te salió muito clara.* **2.** Mazizo, formato por cosas muito pretas u chuntas: *En ixa parti d'allá a selba ye muito espesa.*

## **espezial**

*ach.* **1.** Raro, diferén á o normal: *Ixa mesacha ye muito espezial, nunca sapes cómo enzertar. Mai fazió una zena espezial a mui de Nadal.* **2.** Á o consonán ta cualcosa: *Ista zera ye espezial ta o calzero.*

## **espiello**

*n.m.* Mirallo, ocheto plano de beire en o que se reflexa o que se i mete debán: *Mos miramos en o espiello ta peinar-nos.*

## **espina**

*n.f.* Cadaguno de os güesos largos e punchudos de o esqueleto de os pexes: *Para cuenta cuan minches iste pex, no baigas á tragar-te bella espina, porque en tien muitas.*

## **espinais**

*n.m.pl.* Planta minchable que se cautiba en ortals que tien as fuellas de color berda escura, amplas e punchudas: *Á yo como más me cuacan os espinais ye refritos.*

## **espital**

*n.m.* Puesto en do se cura á ras personas con problemas de salú: *Ye en o espital rezién operata de apéndiz.*

## **esplanicar**

*b.tr.* **1.** Contar cualcosa de traza que siga fázilmén replecable: *A mayestra mos esplanicó ro mundo de as abellas.* **2.** Aclarar: *Mos esplanicoron de qué traza podébanos puyar millor ta ra estación d'esquí. // b.pnrl.* **3.** Esplicar-se amplamén: *Cuan li dioron a parola bien que s'esplanicó.* **4.** Fer-se replecar con claredá: *Mira si t'esplanicas millor porque encara no emos puesto saper qué mos quieres dizir.*

## **espleitar**

*b.tr.* **1.** Aproveitar: *Ye espleitando l'erenzio de os suyos pais. // b.intr.* **2.** Pasar-lo bien: *Espleitoron muito con o espeutaclo.*

## **espletar**

*b.intr.* Cundir, puyar de bolumen: *Iste azeite espleta barbaridá, chitas un churro en a sartana y, en calentar-se, crexe.*

## **esplicar**

*b.tr.* **1.** Contar cualcosa de traza que siga fázilmén replecable: *A mayestra mos esplicó o mundo de as abellas.* **2.** Aclarar: *Papa m'esplicó cómo fer copias d'archivos en l'ordinador. //b.pnrl.* **3.** Fer-se replecar con claredá: *Mira si t'esplicas, porque encara no emos puesto saper por qué yes plegato tardi.*

## **esplicotiar**

*b.tr.* Esplicar superfizialmén e rapeda: *Mos esplicotioron en un inte cómo fer o treballo.*

## **esplósión**

*n.f.* Esclatito, o feito d'aber esclatato cualcosa: *A esplósión de a bombona de butano espaldó cuasi tota ra casa.*

## esplotar

*b.intr.* **1.** Rabentar, petar: *Infló tanto o globo que li esplotó en os morros.* // *b.tr.* **2.** Abusar de o trebalo d'atra presona ta otener benefizios: *Ixos agricultors esplotan á os inmigrans balendo-sen de que no tienen papels.*

## esponcha

*n.f.* **1.** Animal marino que o esqueleto, por estar muito poroso e embeber-se bien l'augua, s'emplega en o baño: *As esponchas son ermafroditas e gosan bibir en simbiosis con otros organismos.* **2.** Cualsquier material que, á semellanza de as esponchas naturais, embebe bien l'augua e s'emplega en o baño: *Cuan me ducho me refroto con una esponcha berda.*

## esporte (u espuerto)

*n.m.* Autibidá fésica u no que s'emplega ta dibertir-se: *O basquet, l'atletismo e o xadrez son deportes.*

## esportibo, esportiba

*ach.* **1.** Que tien que beyer con o esporte: *Pertenexen á una soziedad esportiba.* **2.** Que sigue os regles correutos d'un esporte: *Ixe chugador no ye mica esportibo, siempre chuga con trapazerías.* **3.** Pieza de bestir comoda, lixera e infôrmal: *Siempre ba con ropa esportiba.*

## esportista

*n.m.* e *f.* Presona que practica bel esporte: *A caganiedos de casa Chulet ye una de as millors esportistas de o país.*

## esposar

*b.tr.* **1.** Amostar á ra chen: *A pintaire esposó a suya obra en a sala de chuntas de o Conzello.* **2.** Esplicar, aclarar, dar á conoxer: *Esposó a situación de traza clara ta que toz se'n fesen ideya.*

## esposición

*n.f.* **1.** Muestra publica d'ochetos: *Ayer inauguroron una esposición de trastes agricolas. A esposición de fotos remata o diya bente.* **2.** Esplicación d'un tema u ideyas ta dar-los á conoxer: *O profesor fazió una esposición curta e intresán.*

## esprés

*alb.* Aldredes, con clara intinzió: *No mientas!, l'has feito esprés ta que me cayese!*

## esprisión

*n.m.* **1.** Zeño que se mete ta espresar cualcosa: *Teneba una esprisión trista.* **2.** Parolas u conchunto de parolas: *Ixa esprisión no ye d'ista bal, porque aquí lo dizimos d'atra traza.* // **3.n.m.pl.** **esprisions:** Saludos, remeranzas: *Cuan lo beigas, ya le'n darás esprisions de yo.* OSB.: Ista zaguera azeuzión s'emplega como fórmula ta despidir-se e zarrar as cartas.

## esprito

*n.m.* **1.** Ser razional, no material e con intelichenzia: *Diz que os espritos se paseyan por a selba en fer-se de nuei.* **2.** Alma, parti no fésica d'una presona: *Si no leyes, siempre tendrás ixe esprito tan pobre.* **3.** Rasmía: *Qué poco esprito tiens, rediós!* **4.** Parti más pura de bels cuerpos u produtos que s'otiene por meynos quimicos: *O esprito de o bino.*

## espuerto → esporte

## espullar

*b.tr.* e *prnl.* Tirar a ropa, dixer en coritatis: *S'espulló ta meter-se en a bañera.*

## esquena

*n.f.* Espalda, parti zaguera de o cuerpo que ba dende o cuello dica ra zentura: *Leba ra esquena cremata por o sol.* OSB.: Ista parola ye propia de l'aragonés oriental.

## **esquilla**

*n.f.* Mena de campana chiqueta que se liga en o cuello de bels animals: *O buco lebaba una esquilla que se sentiba de luen.*

## **esquimen**

*n.m.* Probeito u reuto que s'otiene de cualcosa: *A benda de os corders buen esquimen que l'ha dato.*

## **esquinazo**

*n.m.* Conchunto de güesos que forman o exe de o esqueleto de as presonas e bels animals: *Se trencó ro esquinazo en un azidén de trafico e ye parlaticato en una silla de ruedas.*

## **esquizar**

*b.tr.* Chollar, tallar o pelo á ras presonas u a lana á ras güellas: *Maitín prenzipiaremos á esquizar o ganato. Biengo d'esquizar-me de o barbero.*

## **esquiruelo**

*n.m.* Animal tetador e rosigador, de coda luenga e ampla que bibe en as selbas: *Bi ha esquiruelos de muitas colors, dende royos dica negros.*

## **establimiento**

*n.m.* Puesto en o que se desembolica bella autibidá comercial u profesional: *En o mes zagüero han ubierto zinco nuevos establimientos en o lugar.*

## **establiar**

*b.tr.* **1.** Fixar cualcosa como una orden u regle: *Imos á establiar un orden de parola. Os regles de o chuego los establiemos entre toz .* **2.** Organizar cualcosa, fer-la con intinzión de que contine: *Establiemos o campamento en o prau. // b.pml.* **3.** Fixar a residencia u o trebalo en un puesto: *Dimpués d'ir danzando por muitos lugares, á ra fin mos emos establiato en Uesca.*

## **estadizo, estadiza**

*ach.* Chenta que por lebar muito tiempo guisata s'ha tornato estopallosa, resequita e pansita e ha perdido a suya buena sapia: *Ista carne ye estadiza, le'n daremos á o tozino.*

## **estalbiar**

*b.tr.* **1.** Alzar cualcosa de os gastos cutianos ta tener en o esdebenidero: *Cal estalbiar más si queremos crompar auto nuevo.* **2.** No gastar más de o que cal: *Cal estalbiar enerchía.* **3.** Ebitar: *Con no ir-bi, ixo que t'has estalbiato.*

## **estampeta**

*n.f.* Troz de papel con balura ofizial que s'apega en a parti de debán d'una carpeta ta nimbiar-la por correynos: *As estampetas ta Asia son más caras que ta Europa.*

## **estanco**

*n.m.* Botiga ofizial en a que benden tabaco, estampetas e atras cosas: *Baxa-te-ne á o estanco e crompa diez estampetas.*

## **estar**

*b.intr.* **1.** Trobar-se en bel puesto u en bel tiempo: *No dixerá d'estar en casa suya? Puede que estase en o lugar fa zinco ibiernos.* **2.** Trobar-se de bella traza: *No soi con ganas de sentir fatezas. A mía chirmana ye empreñata de güeito meses.* **3.** Ser: *Ixo no puede estar berdá.* OSB.: Anque bi ha un

berbo *ser* e un berbo *estar*, plenamén esfereziatos en toz os suyos tiempos e formas, de feito os dos fan un conchunto unico, de traza que emplegan tiempos entrecruzatos de la *u* e de l'atro, de bez que otros cuasi ni s'emplegan.

### **estatua**

*n.f.* Fegura entretallata á emitación de o natural: *En metá de a plaza han meso una estatua d'un macho.*

### **estatuezer**

*b.tr.* Establiir, fixar cualcosa como una orden u regle: *As ordinazions estatuezen claramén o funcionamiento de as asambleyas.*

### **estazón**

*n.f.* **1.** Puenda, cadaguna de as cuatro partis en que se trestalla una añada: *O ibierno ye a estazón más freda de l'año.* **2.** Gara, puesto en do s'aturan os trens u autos de linia: *A estazón de tren ye en o rabal de a ziidá.*

### **este**

*n.m.* Punto cardinal por do sale o sol: *O este ye o punto oposato á l'ueste.*

### **estenazas**

*n.f.pl.* Ferramienta de metal que sirbe ta rancar claus e ye formata por dos brazos móbiles que, sochetos á un exe, se pueden ubrir e tancar: *Se rancó una tacha que li s'eba clabato en o zapato con as estenazas.*

### **estender**

*b.tr.* Penchar u escampar a ropa ta que se seque: *Aspera-te que dixes de pleber ta estender a ropa.*

### **estentín**

*n.m.* **1.** Bodiello, conduto en traza de tubo de muita longaria que se troba, fendo muitos plegues e bueltas, en o interior de a fonsera de presonas e animals e ba dende o estomaco dende o boforón: *Os estentins humanos miden cuasi nueu metros.* // **2.** *loc. estentín culer:* Zaguera parti de o estentín que remata en o boforón. OSB.: Por un regular, en a fabla coloquial s'emplega cuasi siempre en plural: *os estentins.*

### **esterlo, esterla**

*ach. e n.* Que ye sin parella: *Ixa mula ba esterla. Cuan he sacato a ropa de a labadora, m'he trobato un calzetín esterlo.*

### **estiaño**

*alb.* Ista añada: *Estiaño emos tenito una cullita muito buena.*

### **estibal**

*ach.* Que pertenece á o estiu: *As bacanzias estibals gosan estar as más largas de tot l'año.*

### **estibar**

*b.intr.* **1.** Estar o ganato en estiu en a estiba u pratos de montaña: *O ganato está estibando en a estiba.* // *b.tr.* **2.** Puyar o ganato cuan viene o buen tiempo dende a tierra baxa dica ra montaña ta que minchen a yerba de a estiba: *Ya fa dos semanas que os pastors estiboron o ganato.*

### **estilla**

*n.f.* Ascla chicorróna, troz fino e chicorrón de fusta: *M'he clabato una estilla mientras espiazaba ista silla.*

### **estirar**

*b.tr.* Tirar de bella cosa ta fer-la más larga u ta meter-la tensa: *Estira más a cuerda ta que quede bien preta ra carga.*

**estirazar** → **estírar**

**estirazo** → **esturraz**

**estiu**

*n.m.* Berano, estación de l'añada que ba entre a primavera e l'agüerro: *En estiu fa muita calor.*

**estixeras**

*n.f.pl.* Traste que fa onra ta tallar, formato por dos fuellas con corte mesas en forma de xe e que se pueden ubrir e tancar con una sola man: *Yéranos retallando rebistas con as estixeras ta fer un mural.*

**estolocar** (u **esdolocar**)

*b.tr. e prnl.* Salir-se un güeso de o suyo puesto: *Brincando s'estolocé a clabilla e agora leba o brazo penchato en un moquero.*

**estomacar**

*b.tr.* Aguantar, soportar: *Á ixe zagal no bi ha dios que lo estomaque. No puedo estomacar a ulor de a col cueta.*

**estomaco**

*n.m.* Organo con forma de bolsa que ye en a tripa: *A bidolla que minchamos ba á parar ta o estomaco.*

**estorbar**

*b.tr.* **1.** Meter barraches: *Aiba d'astí, que no dexas pasar e yes estorbando.* **2.** Fastiar, amolar: *Bes-te-ne d'una bez e dixta d'estorbar-me, que no puedo estudiar! // b.tr. e prnl.* **3.** Meter-se en malas condizions u malmeter-se: *L'orache s'ha estorbato. Me s'ha estorbato a televisión.*

**estrabilla**

*n.f.* Puesto acubillato ta alzar-bi o ganato: *Á l'escurexito dentroron os machos á ra estrabilla.*

**estrafollar**

*b.tr.* Gastar cualcosa en mayor cantidá que o que cal: *Con o tren de bida que leba estrafollará a fazienda en cuatro diyas.*

**estral**

*n.f.* Ferramienta con mango que en una estrimera leba una pieza de fierro en forma de trapezio e que sirbe ta tallar: *Pillemos as estrals e mos ne fuemos á fer leña.*

**estranchero, estranchera**

*ach. e n.* **1.** D'un país que no ye o nuestro: *Toz os estius os Pirineos son plenos d'estranchers. // n.m.* **2.** Conchunto de países diferens á o propio: *Cuan baigas á o estranchero, leba-te o pasaporte.*

**estranio, estrania**

*ach.* **1.** Que ye diferén de o que ye cutiano: *Por a carrera iba un ombre muito estranio.* **2.** De prozedenzia u naturaleza diferén: *Ixa parola ye estrania á ra luenga.*

**estrapaluzio**

*n.m.* **1.** Rudiera, rudio e rebolizio fastioso e desagradable: *No se podía dentrar en ixa casa por o estrapaluzio que armaba ra chen que bi yera astí.* **2.** Esbarachuste, más espezialmén si ye o formato por cosas que rematan de cayer-se u d'estar rechiratas de cualesquier traza: *Dios, qué estrapaluzio has armato ta trobar o martiello!*

## **estregar**

*b.tr.* e *prnl.* Pasar con fuerza una cosa por denzima d'atra: *Estrega-te bien o calcaño con o sabón que lo lebas puercu.*

## **estreitar**

*b.tr.* Reduzir u achiquir l'amplaria de cualcosa: *S'ha adelgazito muito e agora cal que l'estreiten tota ra ropa.*

## **estreito, estreita**

*ach.* **1.** D'amplaria reduzita: *Iste lastico me viene estreito. Cuasi no podébanos pasar por ixe biero tan estreito.* **2.** Con riguridá, que cumple u fá cumplir as cosas esautamén como cal que se cumplan: *Tiens que treballar de firme porque ye una profesora muito estreita e no dixa pasar ni una . Ye una presona estreita en o suyo trebollo.*

## **estrel**

*n.m.* **1.** Estrela gran que brila en o zielo: *Benus parixe un estrel, pero ye un planeta.* // **2.** *loc.estrel mayor* (u *estrel de os porquers* u *estrel de o maitín*): Benus

## **estrela**

*n.f.* **1.** Cuerpo zeleste que brila con luz propia: *En plegar a nuei salen a luna e as estrelas.* **2.** Ocheto u señal con puntas que quiere semellar esquematicamén iste cuerpo: *Un otel de tres estrelas. Os xérifs de as zintas de l'ueste leban una estrela penchata en a peitera .* **3.** Presona que sobrexe por a suya balura, fama u calidá entre as atras de o suyo grupo: *Ye una estrela de zine.*

## **estrelón**

*n.m.* Benus, estrel de o maitín: *Ixo que brila tanto astí alto ye o estrelón.*

## **estrena**

*n.f.* **1.** Presén que, por un regular, se da ta gratificar bel serbizio u con a enchaquia de Nadal: *En abiento antimás de bosar-lis a extraordinaria lis dioron una buena estrena.* // **2.** *n.f.pl.* Monedas que o nobio da á ra nobia en o inte publico de o casorio: *As estrenas de cuan se casó a mía chirmana ya yeran de os yayos.*

## **estrenar** → **enguerar**

## **estreñir**

*b.tr.* Dixar una puerta u finestra una mica ubierta: *Estriñe ixa puerta e no la dices batalera.*

## **estreñito, estreñita**

*ach.* Que no ye ubierto en a suya totalidá, pero tampó no ye tancato: *No cal que tanques a finestra, chira-la una mica e dixa-la estreñita.*

## **estreta**

*n.f.* Impresión fuerte que se siente de repén por cualcosa que mos pilla de sospresa u por a que tenemos medrana: *Qué estreta mos fazió pasar, ya mos pensábanos que iban á atopellar-lo!*

## **estreudes**

*n.f.pl.* Zerclo u trianglo de fierro con tres patas que se fica en o calibo ta i meter denzima sartanas, cazuelas e ollas: *Aiba un poco más enta fuera ixas estreudes que as chodigas tienen que fer-sen amoniquet.*

## **estrimera**

*n.f.* **1.** Parti que ye en o encamiento u final de cualcosa: *Ixe tocho leba un clau en una estrimera e una cuerda en l'atra.* **2.** Costato: *As almendreras son en l'atra estrimera, á o costato d'aquera ripa.*

## **estrinque**

*n.m.* Cadena rezia: *S'atrascó en o bardo con l'auto e tenieron que atar-li un estrinque ta sacar-lo con un trauctor.*

## **estropallo**

*n.m.* Troz de bel material aspro que s'emplega ta frecar: *Sólo podiemos escoscar a sartana con un estropallo de metal.*

## **estudián, estudianta**

*n.* Presona que s'adedica á estudiar: *Lis ha salito una filla mui buena estudianta.*

## **estudiar**

*b.tr.* **1.** Aprender cosas leyendo-las, catando-las u ascuitando-las: *Tiengo que estudiar-me os berbos, que maitín bi ha desamen.* **2.** Catar con ficazio: *Os medicos están estudiando cómo tratar millor a enfermedá.* **3.** Ir enta bella institución academica á aprender: *Estudian en a escuela de o lugar.*

## **estudiet**

*n.m.* Cambra ta estudiar, treballar u recullir cliyens: *O estudiet d'ixa abogada ye en o Coso.*

## **estudio**

*n.m.* **1.** Esfuerzo que se fa con a mente ta replecar as cosas u aprender-las: *Si no te zentras en o estudio, ye difizil que puedas aprebar.* **2.** Edifizio en o que se fan zintas de zine u programas de radio u televisión: *Han inaugurato unos nuebos estudios de radio en a parti biella de a zitudá.*

## **estufa**

*n.f.* Traste que s'emplega ta calentar espazios tancatos: *En ibierno calienta o cuartet con una estufa eleutrica.*

## **esturrazo (u esturraz)**

*n.m.* Mena de forcancha gran de fusta con dos u tres trabesers que s'emplega ta lebar carga estando estirazata por animals: *Enganchemos o esturrazo á os machos ta lebar millor ixa peña por denzima de a nieu.*

## **estuto, estuta**

*ach.* Presona con abelidá ta lograr o que quiere: *Para cuenta con ixo porque ye muito estuto e seguro que busca cualcosa.*

## **euro**

*n.m.* Moneda corrible e ofzial de a Unión Europeya, trestallata en zien zentimos: *As midas de os billez d'euros puyan seguntes a suya balgua.*

## **européu → europeo**

## **europeyo, europeya**

*ach e n.* **1.** Presona d'Europa: *Os aragoneses semos europeyos.* **2.** D'Europa: *O euro ye a moneda europeya.*

## **exemplo**

*n.m.* O que se diz ta aclarar cualcosa u ta refirmar-la: *A mavestra mos l'aclaró con dos exemplos e toz lo reñecamos bien.*

### **exercito**

*n.m.* **1.** Conchunto de soldaus e melitars d'un país: *Una soziedad umanizata no tenerba que tener exercitos.* **2.** Conchunto muito numeroso de qualcosa: *Debaxo de a peña bi eba un exercito de fornicas.*

### **exercizio**

*n.m.* **1.** Treballo practico que fa onra ta fixar o que emos aprendito: *Agora semos fendo exercizios de lumers crebatos.* **2.** Practica de qualcosa: *S'adedita a o exercizio de l'abogazia.***3.** Conchunto de movimientos físicos que se fan ta tener o cuerpo en buenas e saludables condicions: *Tiens que fer más exercizio u bel diya petarás.* **4.** Autuividá que se fa ta desembolicar bella capacidá: *Ixe ye un buen exercizio ta o cuello.* **5.** Preba u desamen que cal aprebar: *O desamen de conduzir tien dos exercizios: uno teorico e atro practico.*



## f

*n.f.* Seisena letra de l'alfabeto aragonés, o nombre de a cuala ye "fe": *O berbo fer prenzipia por fe.*

### faba

*I. n.f.* **1.** Planta que se cautiba en os ortals e que ye semellán á ras bainetas, pero con os lulos más rezios: *En primabera prenzipian á cullir-sen as fabas más tiernas.* **2.** Glan, capeza de a picha: *Como teneba fimosis cuasi no li saliba ra faba.* **II. ach.** **3.** Felalo: *Qué faba ye ixé zagal, más tonto no lo eses puesto trobar.*

### fabla

*n.f.* **1.** Traza de charrar de bella comunidá: *Ixa parola sólo se diz en a fabla de o lugar. A fabla de os ninos.* **2.** Capazidá de charrar: *L'operoron de as cuerdas bocals e se'n quedó sin fabla.* **3.** Fabla aragonesa, luenga aragonesa: *O mio fillo ba á clases de fabla.* OSB.: Anque a parola *fabla* s'emplega por muitas presonas como sinonimo d'*aragonés*, cal ebitar ista falsa sinonimia, pos *fabla*, en sentiu estreito, puede referir-se a cualsiquier luenga: *fabla francesa, fabla inglesa, fabla aragonesa, ezetra.*

### fablar

*b.intr.* **1.** Prenunziar parolas ta fer-se entender: *Os sers umans son animals que fablan.* **2.** Conoxer prou una fabla ta poder emplegar-la: *Fablamos aragonés.* **3.** Charrar unas presonas con atras: *Yéranos fablando de zine.* **4.** Comunicar-se de bella traza: *Os xordos fablan entre ers con as mans.* **5. prnl.** Dirichir-se a parola: *No se fablan dende que s'encarrañoron.*

### fabo

*n.m.* Árbol muito altero de tronco liso e rezió, grisenco e plateyato, que puede plegar dica os trenta metros, cualas fuellas se cayen en ibierno e que gosa dar-se en puestos umedencos: *O fruito de o fabo ye una casca punchuda con una u dos nuezes triangulars pardas e brilans.*

### fabón

*n.m.* Mena de grano u inflamación que, por un regular, sale cuan mos fiza bel insecto: *Bi eba una runfla de mosquins e agora lebo os brazos plenos de fabons.*

### favor

*n.f.* Aduya que se da á beluno: *Fe-me a favor, charra un poco más alto que no te siento.*

### fabrica

*n.f.* Puesto en o que se fan muitas cosas iguais con aduya de maquinaria: *En o lugar han ubierto una fabrica de calzons.*

### fabula

*n.f.* Falordia, narración curta, por un regular protagonizata por animals, e que sirbe ta amostrar-nos bella cosa útil ta ra vida: *A mayestra mos contó a fabula de a rabosa e as ugas.*

### fachenda

*n.f.* Aspecto exterior de bella presona u cosa: *Ixe ye tot fachenda, pero por dentro ye más bueito que un güego batueco. Tot lo que fazioron ye pura fachenda, no tos ne creigaz cosa.*

### facultá

*n.f.* **1.** Conchunto de condizions fescas u espirituals ta fer cualcosa: *Teneba buenas facultaz ta ra mosica. Con os años l'ha plegato una perda de as facultaz mentals.* **2.** Dreito u poder ta fer cualcosa: *Astí do lo beyes tan rozero, ye l'unico en l'obrador que tien a facultá ta dezidir cuan s'encheга u cuan se para.* **3.** Zentro d'amostranza d'una unibersidá en o que se cursa una carrera: *Se matriculó en a facultá de Dreito porque quereba estar abogado.*

## fada

*n.f.* Presonache esmachinario, por un regular con una baretta machica, que tien forma de muller e puede fer machia: *A mesacha yera trista e ploramiquiando por no poder ir ta o baile, pero en ixas li s'aparexió una fada e li conzedió o suyo deseyo.*

## faina → fayena

## falaguera

*n.f.* **1.** Deseyo secsual: *Memuda falaguera leba ixa baca, caldrá chitar-li ya o toro.* **2.** Por semellanza e estensión, cualsiquier deseyo angluzioso: *Ha pillato una falaguera con que quiere ir á esquiur que no bi ha qui l'aguante.* **3.** Orache con muita calor e sin una chisla d'aire: *Con ista falaguera sólo t'agana estar en casa bien fresco e sin fer cosa.*

## falca

*n.f.* **1.** Pieza de fusta u metal que remata en anglo e s'emplega ta piar cualcosa metendo-la entre dos superfizies: *Metió una falca en a rueda de l'auto ta que no li se'n ise entre que cambiaba ra rueda.* **2.** Chiquet espazio publicitario en radio u televisión: *En metá de o programa metieron cuatro u zinco falcas sobre as eslezions.*

## falcar

*b.tr.* Meter falcas ta piar cualcosa: *Falcó o martiello ta que no li s'esmangase. Si no falcas a puerta, con l'airera que fa, se portiará.*

## falcón

*n.m.* Abe de garrapiña con o bieco curbo, alas punchudas e garras fuertes que, antis más, dimpués d'estar adomata, se feba serbir ta cazar atras abes. Güei s'emplega en zetrería, esporte ta cazar con abes de garrapiña: *O falcón ye un furo cazataire que se chita en picato sobre as suyas preseras.*

## falordia

*n.f.* **1.** Narración curta: *L'añada pasata ganó ro premio de falordias de o conzello.* **2.** Fabula, narración curta, por un regular protagonizata por animals, e que sirbe ta amostrar-nos bella cosa útil ta ra vida: *Ayer me contoron a falordia de a fornica e o ferfet.* **3.** Dixendas, mentiras: *No faigas caso de o que dizen porque sólo son que falordias.*

## falqueta

*n.f.* **1.** Señal ortografico, mena de coma bolata u ficata en alto, que s'emplega en aragonés e otros idiomas ta señalar a desaparixión d'una bocal: *L'han (lo han) dito en a radio.* **2.** *esm.* Falca chicorróna: *O fustero ha meso unas falquetas debaxo de l'almario ta que estase bien libelato.*

## falsa

*n.f.* Parti d'una casa, por un regular debaxo de o tellato e que gosa emplegar-se ta alzar-bi cosas: *Mos cambiemos de sofá e puyemos o biello ta ra falsa.*

## falso, falsa

*ach.* e *n.* **1.** Que tien medrana: *Qué falso yes!, mira que espantar-te por un zorz.* **2.** Chandro, mal treballador: *Más te bale no achustar á ixé ta bendemar porque ye mui falso ta treballar.* **3.** Que no bale, que no ye berdadero: *Los pilloron cambiando moneda falsa e los engarcholoron.*

## falta

*n.f.* **1.** O que se fa u diz de traza entibocata: *Fazió tres faltas d'ortografía.* **2.** Ausenzia de cualcosa u de beluno: *Bi ha falta de man d'obra.* **3.** O que fa que cualcosa no siga bien totalmén: *Ixa tela ye plena de faltas.* **4.** Ausenzia de menstruación en a muller: *O medico li preguntó cuan eba tenita ra primera falta ta prebar de fixar a calendata de libramiento.* **5.** O que ba en cuenta de os regles: *En básquet tocar a pilota con o piet ye falta.* // *loc.* **6. trobar (en) falta (u trobar á faltar):** Cosirar, cariñar: *En a ziudad trobo á faltar á ulor a yerba de os praus.* **7. fer falta:** Caler, amenister, estar nezesario: *Ta apañar a rueda mos fa falta arambre azerato.* **8. sin falta:** De traza segura e con puntualidá: *Maitín sin falta me tornas o libro.*

## faltar

**b.intr.** **1.** No tener prou de cualcosa: *Mos falta sal e as botigas están tancatas.* **2.** No estar en o puesto que cal: *En iste repalmar falta un libro.* **3.** No ir á bel puesto: *Faltemos á ra reunión porque o tren plegó tardi.* **4.** Quedar bella cantidá de cualcosa ta rematar un conchunto u ta que pase cualcosa: *Sólo mos faltan tres diyas ta ras bacanzias. Me queda un exercizio ta rematar.* // **b.tr.** **5.** Ofender á beluno, no tratar-lo como cal: *No tenebas por qué aber-li faltato, que er tampó no te dizió tanto.*

## **falz**

**n.f.** Ferramienta que tien un fuela curva e que s'emplega ta segar zereal u yerba: *Calza-te a zoqueta, no baigas a segar-te a man con a falz!*

## **falzilla → falziño**

### **falziño (u falzeta)**

**n.m.** Paxaro insectiboro, semellán á ra bolandrina, que tien as plumas negras e a coda muito luenga: *Os falziños pueden bolar semanas sin posar-sen e mesmo dormir en l'aire entre que bolan.* OSB.: O sinonimo falzilla ye de chenero femenino.

## **fambre**

**n.f.** **1.** Deseyo e nezesidá de minchar: *Tiengo tanta fambre que me mincharba un carnuz.* **2.** Escasez d'alimentos: *Dimpués de as guerras bienen as fambres.*

## **familia**

**n.f.** **1.** Conchunto formato por os pais e os fillos: *Soi o más choben de a mía familia.* **2.** Parentalla, conchunto de presonas con un orichen familiar común: *A suya familia viene de Chisagiés.* **3.** Conchunto de cosas con un orichen común: *Os cans e os lupos son de a mesma familia. Esferra e fer son dos parolas de a mesma familia.* // **n.f.pl.** **4. familietas:** Fillos d'una parella: *Ya tenez familietas?*

## **fanfarria → fachenda**

## **fantésia**

**n.f.** **1.** Capazidá ta imbentar u esmachinar cosas: *Ye un escritor con muita fantésia.* **2.** Cualcosa que s'imbenta: *Ixo no ye berdá, son fantésias tuyas.*

## **fantésioso, fantésiosa**

**ach.** **1.** Presona que s'imbenta u esmachina cosas con fazilidá: *Ye un nino muito fantésioso e s'imbenta unas istorias que mos dixó á toz enluzernatos.* **2.** Que no ye real, sino un imbento de a esmachinación: *Os follez e as fadas son presonaches fantésiosos.*

## **farcha**

**n.f.** Aspeuto exterior en o bestir d'una presona: *Feba una farcha con ixo gambeto que no sapébanos si arreguir u plorar.*

## **farchar**

**b.tr.** **1.** Dar forma á cualcosa: *O entretallador ye farchando a piedra con un sinzel.* **2.** Formar u amillarar o caráuter d'una presona: *L'amostranza que li dioron farchó ro suyo caráuter.* **3.** Ideyar, prexinar u texir cualcosa á amagatons: *A polizía esfazió ro golpe d'estato que yeran farchando os melitars.*

## **farfaloso, farfallosa**

**ach.** e **n.** Presona que tien dificultá en prenunziar as "ses" e las fa como si estasen "zetas": *Os farfallosos dizen "fiezta" en puesto de fiestas.*

## **farina**

**n.f.** Polbo que s'otiene molturando trigo u otros zereals: *Una farinera ye una fabrica an que se fa farina.*

## **farinetas**

*n.f.pl.* Mena de pasta feita con farina, por un regular de panizo, e lei e, á begatas, adibindo tosturros de pan frito: *Antis más se minchaban muitas farinetas ta almorzar.*

## **farnaca**

*n.f.* Cría de a liapre: *Os cans no podioron pillar a liapre pero troboron una farnaca encadata.*

## **farol**

*n.m.* **1.** Traste que sirbe ta fer luz e ye como una caxa trasparén dintro de a cuala ba ra luz: *En a estrabilla mos fébanos luz con un farol.* **2.** Mentira que se fa con a intinzión d'engañar á atra presona: *Ganó á o mus chugando de farol.*

## **fartalla**

*n.f.* **1.** Aición de minchar u beber muito e tamién sensazón que se tien dimpués: *Mos diemos una fartalla de figas que por pocas no rabentemos.* **2.** Aición e sensazón posterior de fer muito cualcosa: *Iste estiu m'he dato una fartalla de leyer libros como no eba feito nunca.*

## **fartar**

*b.tr.* e *prnl.* **1.** Satisfèr a fambre u a sete: *Yera tan asetegato que en plegar ta casa me farté d'augua.* **2.** Fastiar, rematar con a pazenzia de beluno: *Esta-te quieto, que me yes fartando!*

## **farto, farta**

*ach.* **1.** Entriparrato, embafato de minchar u beber: *No quiero minchar más, que estoy farto.* **2.** Canso d'aguantar cualcosa: *Yéranos fartos de sentir as fateras que diziba.*

## **farute**

*ach.m.* e *f.* Balloquero, presona que s'alaba de cosas que no son berdá u no en son tanto: *No sigas tan farute, que mos conoxemos dende fa muito.*

## **fastiar**

*b.tr.* **1.** Ocasionar mal material u moral: *O suspenso me fastió as bacanzias. Ixe mesache no fa que corromper e fastiar á toz os d'arredol.* **2.** Produzir aburrimiento u cansera: *Tantas bledas ya me fastian.* // *b.prnl.* **3.** Aguantar-se, no tener más remeyo que sofrir as esdebenezias de bella rebesata: *Si t'has punchato, te fastias que ya t'he abisato antis.*

## **fato, fata**

*ach.* e *n.* **1.** Felalo, marcantón: *Qué presona más fata!, se creye tot lo que li dizen.* **2.** Embotada con que se conoxe á ras chens de Uesca e de Boleya: *Si bas ta Uesca, para-te á beyer fatos.*

## **fautura**

*n.f.* Papel en o que se cuaterna a cantidá que bella presona ha bosato por cualcosa: *Cal demandar siempre fautura ta poder reclamar.*

## **faxa**

*n.f.* **1.** Tira larga de tela que, enrelogata arredol de a riñonera, sirbe ta que os ombres s'achusten os balons de o bestito tradicional: *Preta-te bien a faxa ta que no te se caigan os balons.* **2.** Pieza de tela interior que se leba arredol de a riñonera ta protecher-la e dar-li calor: *Menos mal por a faxa que si no, ista recachirueta no me dixarba ni caminar.* **3.** Cambo estreito e largo: *Tien una faxa d'almendreras en a balleta.* **4.** Terreno estreito e luengo: *En a faxa oriental d'Aragón se charra catalán.*

## **faxista**

*ach.* e *n.* Que tien que beyer con o faxismo, mobimiento politico de caráuter totalitario, paternalista e nazonalista imperial: *Os partidos faxistas no son democraticos normale no almiten ni dixan que hi'n aisa otros partidos*

## faxo

*n.m.* **1.** Conchunto de zereal tallato u de cualesquier atro material que se liga chunto: *Un faxo de trigo. Un faxo de leña.* **2.** Conchunto de cosas que son chuntas una denzima d'atra: *En o banco empliban os caxers automaticos con faxos de billez.*

## fayena

*n.f.* **1.** Quefer, treballo fésico u mental que una presona tien que fer: *Ayer no salimos porque tenébanos muita fayena.* // **2. loc. fer una fayena:** Mala aición u contratiempo que se fá á beluno: *Menuda fayena me fazoron con cambiar a ora de a reunión, m'estricalloron toz os plans que teneba.*

## fazienda

*n.f.* **1.** Conchunto de cabal e cualesquier atras propiedaz que tien bella presona: *Teneban una de as faziendas más grans de a redolada.* **2.** Consellería u menisterio que s'encarga de a economía d'un país: *Fazienda puede baxar e puyar treudos.*

## fázil

*ach.m. e f.* **1.** Que se fá con poco treballo e esfuerzo: *O desamen de cheografía yera muito fázil.* **2.** Que ye posible que ocurra: *Tal como ye o zielo, ye fázil que pleba maitín.*

## feble

*ach.m. e f.* Floxo, sin enerchía: *Fue ta o medico porque se trobaba feble. Ixa lampa fa una luz muito feble.*

## febrero

*n.m.* Segundo mes de l'año e o más curto de toz: *Ta febrero ye fázil beyer zigüeñas por os campanals.*

## fegura

*n.f.* Debuxo u estatua que representa cualcosa: *En a dentrata de casa tien una fegura de bardo cueto. O zerclo ye una fegura cheometrica.*

## fegurar

*b.tr.* **1.** Aparentar: *Ixe pijaito sólo quiere fegurar.* // *b.prrl.* **2.** Esmachinar-se: *No sé qué t'has fegurato cuan t'he dito que iba á dizir-te una cosa.*

## feitizero, feitizera

*n.* Presona que ta aconseguir cualcosa emplega poders suposadamén machicos: *O feitizero yera parando un brebache de yerbas ta esconchurar o maldau.* OSB.: Coesiste con a barián *feitillero, feitillera.*

## feito

**I. n.m.** **1.** O que se fá: *Ya ye ora de pasar de as parolas á os feitos.* **2.** O que pasa: *Tos boi á rezentar un feito que pasó l'atro diya.* // *loc.* **3. de feito:** En efeuto: *Ye a millor correndera de o lugar e, de feito, encara no l'ha ganato garra chen.* **II. 4.** Partezipio de o berbo "fer": *Has feito os quefers?*

## felalo, felala

*ach. e n.* Fato, marcantón, que autúa con poca intelichenzia: *Dios!, qué zagal más felalo, mira que fer o desamen con lapizero teniendo zinco boligrafos.*

## felequera

*n.f.* Planta berda sin flors, de fuellas muito luengas, que crexe en puestos umedos e pacos: *As felequeras se reproducen por esporas.* OSB.: O sinonimo *felze* ye masculino.

## feliz

*ach.m. e f. 1.* Goyoso, que ye contento e alegre: *Os pais yeran felizes con o naximiento de a suya nueba filla.* **2.** Que produze alegría: *Ixe estió un de os diyas más felizes de a suya vida.*

## felizidá

*n.f.* Sensación que se tien cuan mos trobamos contentos u alegres por cualcosa que mos cuaca muito u mos fa muito goyo: *A felizidá puede trobar-se de muitas trazas.*

## felizitar

*b.tr.* Deseyar-li á beluno que siga feliz u que semos contentos por cualcosa que l'ha pasato: *La felizitoron por aber apretrato a oposición. Güé feba años e toz li felizitoron.*

## felizitazión

*n.f.* Parolas con as que deseyamos á beluno que siga feliz u que semos contentos por cualcosa que l'ha pasato: *Recullió felizitazions de toz os compañers.* OSB.: A parola más chenuina en aragonés ye *parabiens*.

## felze → felequera

## fembra

*n.f. 1.* Animal de secso femenino: *A fembra de l'ombre ye a muller.* **2.** En bels ochetos formatos por dos piezas, a pieza en a que dentra l'atra: *O gafet ye o masclo e a gafeta a fembra.*

## femella → fembra

## femenino, femenina

**I. ach. 1.** Que tien que beyer con as mullers u con as fembras: *Se dixaba notar l'atoque femenino en ixa cambra.* **II. n.m. 2.** En gramatica, chenero de as parolas que leban os articlos "a, as": *Mesacha ye femenino.*

## femera

*n.f.* Muntón gran de fiemo: *En ixa femera crexeban champiñons.*

## fenal → fenero

## fenero

*n.m.* Prau con yerba ta os animals amanato á o lugar: *As bacas son paxentando por os feners.*

## fenexer

*b.intr.* Morir, dixer de bibir: *Fenexió con güitanta añadas.*

## feno

*n.m.* Yerba, ferraina: *O feno ye bueno ta os animals.* OSB.: Anque bi ha parolas de a mesma familia, como *fenero* u *fenal*, ye una parola de poco empleo, preferindo-se muito más a boz *yerba*.

## fer

*b.tr. 1.* Fabricar: *En o forno fan pan.* **2.** Exerzer bella autibidá: *Agora no soi fendo cosa.* **3.** Produzir un efeuto: *Iste árbol fa buena mosquera.* **4.** Parar, apañar u escoscar: *Fer o leito. Fer a chenta.* **5.** Cumplir años: *Maitín ferá quinze añadas.* **6.** Pasar o tiempo: *Fa tres años que semos en o instituto.* **7.** Estar l'orache de bella traza: *Güei fa sol.* **8.** Emitir rudios u sons que no son parolas: *A baca fa muuu.* **9.** Exerzer, treballar, autuar: *Agora fa de direutor en a escuela.*

**10. Dar como resultado:** *Tres e dos fan zinco.* // **11. fer a charradeta:** Charrar un poquet: *Paye se'n ba toz os diyas un ratet ta o banquero á fer a charradeta.* **12. fer a clucadeta:** Adormir-se un ratet dimpués de chentar: *En chentar tiengo que fer una clucadeta, ni que siga de diez minutos.* **13. fer a fambia:** Camandular e no fer cosa: *Más te baleba treballar en puesto de estar fendo a fambia.* **14. fer a meyodiyada:** Adormir-se un ratet dimpués de chentar: *En estiu siempre fa una meyodiyada.* **15. fer a mofla:** Arreguir-se de beluno: *No quereba ir ta ra escuela porque os compañers no dixaban de fer-li a mofla.* **16. fer a parola:** Charrar un poquet: *Siempre que mos chuntamos femos a parola.* **17. fer a risalleta (u a riseta):** Sorreguir-se, sorrizar-se: *Os pais yeran embazilatos cuan o bibilón feba a risalleta.* **18. fer a santisma:** Fastiar: *Dixa de fer a santisma e bes-te-ne d'aquí si no quiers lebar-te bella chapada.* **19. fer a tana:** Fastiar u fer a mofla: *De críos siempre yéranos fendo a tana a señor Chusé, no sé cómo mos aguantaba!* **20. fer a trabeta:** Meter o piet u a garra entre as garras d'atra con a intinzió de fer que se caiga: *Lo forachitoron de o partito por fer-li a trabeta á un contrario.* **21. fer a tufa:** Peinar-se: *Fe-te millor a tufa que bas espelurziato.* **22. fer a zegalleta:** Estreñir os güellos porque mos enluzerna ra luz de o sol: *En salir de a espelunca tenemos que fer a zegalleta porque no podébanos aguantar a luz.* **23. fer aborrezzer:** Rematar con a pazenzia de beluno: *Estaz-bos quietos d'una bez, que me soz fendo aborrezzer!* **24. fer alcordanza:** Alcordar-se, remerar: *Agora foi alcordanza de o que me yes dizindo.* **25. fer aprezio:** Agradexer cualcosa que mos dan: *No li fazió dengún aprezio á o presén que li regaloron.* **26. fer beilata:** Achuntar-se de nuei, dimpués de zenar, ta charrar dica ir-se-ne ta o leito: *En as nueis d'ibierno se feba beilata debán de o fogaril.* **27. fer bericolos:** Trachinar fendo treballos u apaños casers de fustería, piquero, fontanero, ezetra: *Me'n bo ta casa á fer bericolos, que fa más d'un mes que prenzipié un mueble con repalmars e encara no l'he acabato.* **28. fer bondá:** Portar-se bien: *Mira si fas bondá, no quiero que tiengan que dizir cosa mala de tu.* **29. fer buena güebra:** Portar-se bien: *Ista mesacha fa buena güebra, ye igual que os suyos pais.* **30. fer burro falso:** Fallar, no cumplir a parola data: *Confitaba en tu, pero m'has feito burro falso.* **31. fer cara:** Tener aspecto de: *Nino, fas cara de suenio.* **32. fer carrusclas:** Carrusclar os diens, chocar uns con otros: *Yera fendo carrusclas d'encheberdita que yera.* **33. fer castañetas:** Carrusclar os diens: *Con o primer churro de a ducha prenzipemos á fer castañetas.* **34. fer chuego:** Benir bien, fer onra, combinar: *Ista cañabla me fa chuego con o buco.* **35. fer comeyas:** Fer cualcosa redicula que fa arreguir á ra chen: *Ala!, que ya no tenez edá ta fer comeyas!* **36. fer cullebretas:** No ir dreito, ir d'un costato á l'atro: *Os esquiadors baxaban fendo cullebretas.* **37. fer de buen (u mal) estar:** Estar á gusto (u á disgusto): *En a mosquera d'ixe árbol fa de buen estar, millor que no en o sol.* **38. fer duelo:** Penar, plañer: *Me fa duelo ixé zagal, dende chiquet que no l'han pasato que rebesadas.* **39. fer estorbo:** Estar un barrache: *Iste sillón aquí sólo fa que estorbo.* **40. fer falta:** Caler, ser menister: *Fas a mesma falta que as allacas ta ras almorranas.* **41. fer fiestas:** Afalagar, acariziar, amorosiar: *Dixa de fer-li fiestas á o can e mete-te á estudiar d'una begata.* **42. fer fuineta:** Fer picala, no ir ta clase e faltar-bi: *L'atro diya fazioron fuineta e se'n fuen á chugar por os feners.* **43. fer fuyir:** Esfuriar: *Fazió fuyir á os lupos á peñazos.* **44. fer garras:** Prenzipiari á caminar un nino u bella presona que ye estata mala: *Dimpués de tres meses cruzato en o leito ya ha prenzipiato á fer garras.* **45. fer goyo:** Cuacar, alegrar: *Me fa goyo que aigas trobato treballo.* **46. fer licotes:** Guisotiar de cualsiquier traza: *Iste sólo fa licotes, ya tiengo ganas de plegar ta casa ta minchar en condizions.* **47. fer luz:** Chitar luz, dar luz: *Ista lanterna fa buena luz.* **48. fer mal:** Dañar, produzir mal: *Iste calzero me preta e me fa mal.* **49. fer miedo:** Espantar, fer que otros tiengan medrana: *Ye tan fiero que fa miedo.* **50. fer miquetas:** Esmicazar: *Me s'ha cayito o plato e s'ha feito miquetas.* **51. fer momos:** Meter caras raras ta fer a mofla u t'arreguir-se: *Dixa de fer momos, que parixes un totón.* **52. fer morisquetas:** Fer coscullas u toquiteyos amorosos e suabes: *Os nobios se feban morisquetas en un banco de o parque.* **53. fer morro:** Meter cara d'enfado: *Ya bale de fer morro, alegre una mica ixa cara!* **54. fer nonón:** Dormir; frase que se diz á os ninos chicorróns: *Ala!, á fer nonón!* **55. fer o cocullet:** Achuntar os didos como si estase una piña cuan fá fredo: *Tien que fer muita frior porque cuasi no puedo fer o cocullet.* **56. fer o finflán:** Desentender-se, fer como si no s'acuitase: *No faigas o finflán e ascuita-me que te soi charrando.* **57. fer o manto:** Estar mantudo, semellar que beluno ye dolento: *Leba á ixa nina á o medico que ye fendo o manto.* **58. fer o morro clo:** Asperar-se bella cosa, tener suerte: *Ta tu ba á estar isto, de pistón!, no te ferá o morro clo!* **59. fer o papel:** Portar-se de traza ipocrita e papelera: *No li faigas muito caso porque ye más falsa que un chudas e ye fendo o papel.* **60. fer onra:** Benir bien, estar d'utilidá: *Istos apuntes me ferán buena onra ta fer o treballo d'Istoria.* **61. fer orella:** Ascuitar con ficazio: *Mira si fas orella porque no boi á dizir-lo-te dos begatas.* **62. fer pacha:** Lebar-se bien: *Ixos dos fan buena pacha, siempre ban chuntos.* **63. fer partis:** Troxar, dibidir, repartir: *Fazioron partis con a carne de o chabalín que eban cazato.* **64. fer picala:** No ir ta clase e faltar-bi: *L'atro diya fazioron picala e se'n fuen á chugar por os feners.* **65. fer prebo (bueno u malo):** Sentar bien (u mal): *Qué buen prebo m'ha feito ro mar!* **66. fer pudor:** Putir, olorar muito mal: *Qué pudor fa o pex potrito!* **67. fer punta:** Esmolar ta sacar punta: *O lapizero cuasi no pintaba e li fazié punta con o tallador.* **68. fer rabosa:** Entollar-se, calar-se en bel puesto e no poder salir-bi u, tamién, tener bella rebesada que no dixá cumplir con o que s'eba promeso: *Bi eba tanto bardo que faziemos rabosa con l'auto e tenió que benir a gruba á sacar-nos.* **69. fer remango (u fer o remango):** Menazar, abisar á beluno, debantando o brazo, de que imos á a zumbar-li: *Malas que mai fazió o remango, o fillo se'n fue escopetiato.* **70. fer salitón:** No ir ta clase e faltar-bi: *L'atro diya fazioron salitón e se'n fuen á chugar por os feners.* **71. fer sangre:** Prenzipiari á tener diners u meyos ta tirar entabán con menos esfuerzo: *Dimpués de treballar zinco años como animals, ya emos feito sangre e agora podemos ir más folgatos.* **72. fer-se á:** Acostumbrar-se: *En primeras li costaba una mica, pero ya s'ha feito á o nuebo treballo.* **73. fer-se biello:** Abiellar-se: *S'ha feito biello en os dos meses zaguers.* **74. fer-se cargo:** Meter-se en a situación de l'atro u, tamién, azeutar cualcosa como zierta u nezaria: *Fe-te cargo de o que li pasa e no t'enzerines en querer-li cobrar agora. Ya puez fer-te cargo porque dica que no remates os quefers, no irás á chugar.* **75. fer-se ta:** Aibar-se, fer puesto: *Fe-te t'astí ta posar-me.* **76. fer-se-li (á beluno):** Fegurar-se, esmachinar-se: *Me se fa que isto no ye guaire fázil.* **77. fer torreta:** Esprisión que señala o punto esauto de pretura de bella pasta: *Tiens que bater bien as claras dica que faigan torreta.*

**78. fer traña:** Ubrir camin u biero en a nieu: *Nebò tanto de nuei que, en debantar-nos, tenemos que fer traña ta poder caminar.* **79. fer ulor:** Uhtar ulor, olorar: *Istas flors fan buena ulor.* **80. fer un bocau:** Minchar cualcosa difuera de as oras normals de minchar: *Imos á rematar de sembrar iste ballo e dimpués fe-mos un bocau.* **81. fer un café** (u cualsiquier atra bebida): Beber, prener un café (u a bebida que siga): *Imos á fer un café ta o bar.* **82. fer un poder:** Prebar: *Mira si fas un poder e bienes ta ra fiesta.* **83. fer una gambada:** Paseyar: *En zenar faziemos una gambadeta ta estirar as garras e baxar a zena.* **84. fer yerba:** Segar ferraina ta dar-li-ne á os animals: *Boi á fer un poco de yerba ta os coniellos.* **85. fer zambra:** Producir muito ruido, más que más si ye por estar de borina: *Istos chóbens sólo están bien fendo zambra.* **86. fer zeños:** Fer sinais con cualsiquier parti de o cuerpo: *Pai me feba zeños ta que rematase e torna-se ta casa.* **87. fer zeprén:** Palanquiar, fer fuerza con un zeprén u palanca: *Si no femos zeprén, no podremos mober ista peña.* **88. fer zera:** Tener muita medrana: *Lis feba zera pasar por ica foz tan estreita.*

## ferfet

*n.m.* **1.** Inseuto berdenco, ro masclo de o cualo fà un rudio carauteristico en estiu: *En estiu ye fázil sentir o canto de o ferfet.* **2.** (feg.) Muito catenazo: *Jolio, nino, parixes un ferfet, siempre con a mesma canta!*

## feria

*n.f.* Mercau que se fà en un puesto publico ta bender cualsiquier produto: *Antis, ta agüerro, bi eba ferias d'animals en muitos lugares. Ta San Chorche ta a Feria de o Libro.*

## ferida

*n.f.* Lesión, por un regular con sangre, que se tien en os textitos por aber-lis-se clabato cualcosa u por aber estato golpeatos: *S'ha clabato un clau en o piet e se'n ha feito una ferida.*

## ferir

*b.tr.* **1.** Lesionar os textitos de o cuerpo clabando-lis cualcosa u pegando-sen con cualcosa: *O toro l'ha ferito en a garra.* **2.** Producir pena u dolor espiritual en una presona: *No sapes cómo m'has ferito con a tuya indiferenzia.*

## ferito, ferita

*ach. e n.* Que tien feridas: *En ista sala sólo pueden estar os feritos, os acompañans que asperen en ica atra.*

## ferrada

*n.f.* Pozal de fusta con zerziellos de metal que gosa emplegar-se ta muyir, fer queso e, á begatas, ta lebar augua: *Pillé a ferrada ta muyir a baca.*

## ferramienta

*n.f.* Traste que s'emplega con a man ta treballar: *O martiello e o sarrucho son ferramientas.*

## ferrar

*b.tr.* Meter ferraturas en o caballamen: *Cal ir ta o ferrero ta ferrar o macho.*

## ferratura

*n.f.* Pieza curba de fierro que se claba en o casco de o caballamen: *A yegua ha perdido una ferratura e pisa mal.*

## ferrería

*n.f.* Obrador do se treballa o fierro: *En a ferrería bi ha una enclusa e una mancha muito grans.*

## ferrero, ferrera

*n.* **1.** Presona que treballa o fierro: *He encargato á o ferrero que me faiga un minchadero ta o ganato.* **2.** Ferrería: *Bes-te-ne ta o ferrero á buscar a rella.*



## ferrete

*n.m.* **1.** Rudio largo e catenazo que no fá que corromper: *Qué ferrete bi ha en a casa de o costato, no dixa bibir!* // **2. loc. dar ferrete:** Machaconiar, corromper: *Mos ha dato un ferrete o zagal con que quereba una bezicleta que si no la s'ésenos crompata, encara serba con a mesma canta.*

## fesico, fesica

**I. ach. 1.** Relazonato con o cuerpo umano: *Ixa mesacha tien buenas cualidaz fesicas ta o atletismo.* **2.** Que tien que beyer con a fesica: *A fuerza de a grabedá ye una lai fesica.* **II. n. 3.** Presona que s'adedica á ra fesica e o suyo estudio: *Os fesicos imbentoron a bomba atomica.* // *n.f. 4.* Zenzia que estudia a materia, as suyas lais e propiedaz e os fenómenos que producen en era os achens naturais: *A fesica esplica l'orichen de l'universo.*

## ficar

*b.tr. 1.* Posar en un puesto cualquiera: *Ficó ro libro en o segundo repalmar.* **2.** Calar cualcosa en bel puesto: *Fica-te o moquero en a pochá.* // *loc. 3. ficar en augua:* Calar un cuerpo cualquiera en augua: *En rematar de treballar me fiqué en augua porque iba más puerco que un adán.*

## ficazio

*n.m.* Intrés u atención que se mete en fer cualcosa: *Si no metes más ficazio, tomarás a fer-lo mal.*

## ficha

*n.f. 1.* Ocheto plano e chicot que s'emplega ta chugar á bels chuegos: *Á ras damas se chuga con fichas.* **2.** Pinta, fuella de papel en a que i son os datos d'una presona u cosa: *No podié lebar-me o libro de a biblioteca porque encara no eban feito a ficha. En a escuela teneba una ficha con toz os suyos datos.* **3.** Dentrata u pertenezia de bel chugador á un equipo: *L'han renobato a ficha por dos temporadas más.*

## fiebre

*n.f. 1.* Puyata de a temperatura de o cuerpo como esdebenenzia d'una enfermedá: *Fuoron por o medico porque no li baxaba ra fiebre.* **2.** Delera gran por bella cosa: *L'ha dentrato una fiebre loca por as plantas merezinals.*

## fiemo

*n.m.* Mierda d'animal en gran cantidá: *Ista paridera ye plena de fiemo. O fiemo ye un abono natural de raso, ro millor que bi'n ha.*

## fiero, fiera

*ach.* Que no ye guapo u que no agrada: *O mero ye un pex muito fiero. No digas ixos palabros tan fieros.*

## fierrabrás

*ach. e n.* Presona enredaire e rebolbina que fá pizias de poca importancia: *O fillo meyano de Dolors ye un fierrabrás de os buenos.* OSB.: *Ista parola sirbe igual ta o masculino que ta o femenino.*

## fierro

*n.m. 1.* Metal duro e escuro: *O fierro ye un metal difizil de trobar puro en estato natural.* **2.** Cualquier pieza d'iste metal: *M'he feito mal con un fierro.*

## fiesta

*n.f. 1.* Diya en que no se treballa: *Maitín, como ye fiesta, podremos ir ta o zine.* **2.** Diya en que se zelebra cualcosa: *A más gran parti de as fiestas de os lugares d'Aragón son en chulio e agosto.* **3.** Reunión de presonas ta dibertir-sen u zelebrar cualcosa: *O zagüero diya de curso bi ha una fiesta en a escuela.*

## figa

*n.f. 1.* Fruto de a figuera, blando e muito dulce, de pelleta blanca, berda u negrenca, pendendo de a bariedá de figuera, e con muitas perpitás en o interior: *As figas pueden dixer-se pansir ta poder minchar-las en ibierno.* **2.** Secso de a muller: *As mullers tienen pelos arredol de a figa.*

## figado

*n.m.* Organo interior, de midas grans, que ye en a parti superior dreita de a fonsera de os animals tetadors, como l'ombre, e que ye o encargato de produzir a bilis:

## figo

*n.m.* Fruto de a figuera, blando e muito dulce, de pelleta blanca, berda u negrenca, pendendo de a bariedad de figuera, e con muitas perpitás en o interior: *Á yo me cuacan os figos pansos.* OSB.: Aunque, por un regular, s'emplegan como sinonimos *figo* e *figa*, bi ha una estendencia á emplegar a forma femenina ta ras figas blancas e berdás, e a forma masculina ta os figos negrencos.

## fillo, filla

*n.* O que ye una presona con relación á os suyos pais: *Pai ye fillo de paye e yo soi fillo de pai.*

## filo

*n.m.* **1.** Beta testil que s'emplega ta cusir: *Crompé un carret de filo azul ta rematar de cusir os baxos de os calzons.* **2.** Cualsquier materia fina e delgada: *Tira bien os fillos de as bainetas que si no, fan de mal minchar. Iste cable ye formato por muitos fillos.* **3.** Una mena de tela de textito natural muito suave e que esponcha muito bien a sudor: *Con linuelos de filo s'aduerme muito millor. Uns calzetins de filo.* **4.** Liquido que sale amoniquet: *A cheta no tancaba bien e saliba un filo d'augua contino.*

## fin

*n.f.* **1.** Ochetibo que queremos aconseguir cuan femos cualcosa: *As fins d'ixe treballo son contrimostrar a bariedad de chens que bi ha en o mundo.* **2.** Zaguera parti u inte en que remata cualcosa: *Cuan remata una zinta de zine sale a fin.* // **3.** loc. **á ra fin:** Ta rematar, como conclusión: *No li des más bueltas, porque á ra fin cadaguno se queda por o que ye.*

## final

**I. ach.** **1.** Que remata cualcosa: *O garrón, que ye a parti final de o pernil, ye o más gustoso.* **2.** O zaguero: *A posibilidá final que le'n queda ye recurrir por escrito.* **II. n.f.** **3.** Zaguera parti d'una competizi3n: *S3lo tres escritores plegoron ta ra final.* // **4. n.m.** Parti u inte en que remata cualcosa: *No te podebas asperar o final de a nobela.*

## finestra

*n.f.* Tarabidau de fusta u cualsquier atro material, con beires, que puede ubrir-se e tancar-se, se troba en as paredes e fa onra ta dixar dentrar a luz: *Si no quiers que dentre tanto polbo, tanca ra finestra.*

## fino, fina

*ach.* **1.** Delgau: *Iste boligrafo ye de punta fina.* **2.** Que beye, siente u olora muito bien: *O can tien un fato muito fino.*

## firma

*n.f.* **1.** Señal que mete por escrito una presona e representa o suyo nombre: *No tos olbidez de meter a firma cuan rematez d'escribir una carta.* **2.** Auto d'emologazi3n d'un alcuerto u contrato en o que as partis firman o documento: *O martes de tardis se ferá ra firma de l'alcuerdo entre gubierno e sindicatos.* **3.** Nombre legal de una interpresa: *S'ha establito en o lugar una firma de trautors.*

## firmar

*b.tr.* Meter a firma por escrito: *No t'olbides de firmar a soliziti.*

## fita

*n.f.* **1.** Buega, piedra u señal qu se mete ta deseparar dos propiedaz: *O nuestro cambo ye chusto dezaga d'ixa fita.* **2.** Libel u categoría de bella cosa: *Ixa escritora ha aconseguito as más alteras fitas de a literatura mundial.*

## fito-fito (u fito fito)

*alb.* **1.** Con muita atenzi3n e de traza terne: *Se miroron fito-fito, como dos mardanos que s'isen á toziar.* **2.** Chusto de cara: *O zine yera fito-fito á o supermercau, no caleba que cruzar a carrera.*

## fizar

*b.tr.* Puchar os inseutos e bels reptils con o suyo fiz3n: *M'ha fizato una abella e m'ha salito un fab3n.*

## **fizón**

*n.m.* Puncha con bereno que tienen bels insectos: *As abellas e as abriespas tienen fizón.*

## **flaco, flaca**

*ach.* Delgau, con poca carne: *Ixe zagal ye tan flaco que parexe trasparén.*

## **flaire**

*n.m.* Ombre que pertenece á bel grupo u comunidá relichiosa: *Lutero yera un flaire dominico.*

## **flama**

*n.f.* Masa gasiosa que fa luz e se forma cuan se crema cualcosa: *Escalibó en o fuego ta que no salisen tantas flamas.*

## **flecha**

*n.f.* **1.** Arma que ye un tochet delgau rematato en punta e que se tira con un arco: *En a Edá Meyá huitaban con flechas.* **2.** Cualquier ocheto u fegura que tienga ista forma: *Si quiers trobar a salida, sigue as flechas.* OSB.: Ita parola ye un castellanismo, razón por a que se consella emplegar millor en aragonés o sinonimo *sayeta*, parola muito más chenuina que no pas *flecha*.

## **floco**

*n.m.* **1.** Troz de algodón, lana u cualquier material semellán: *En a cullita de o algodón cal ir rancando os flocos de as flors.* **2.** Cualquier cosa que tienga un aspecto parellano: *Dimpués de zenar se prene un tazón de lei con flocos de panizo.* **3.** Bolba de nieu: *Prenzipioron á cayer unos flocos de nieu e en un inte tot se metió blanco.* **4.** Atoque consistén en un zarpato de filós que penchan de a tela: *O mantón de Manila remata en flocos.*

## **flor**

*n.f.* **1.** Parti de a planta, por un regular a más bistera, en a que se troban os organos reproductors: *A rosa ye una flor.* **2.** O millor de cualcosa: *A flor de a farina.* *Con os tuyos años yes en a flor de a bida.*

## **flotar**

*b.intr.* **1.** Estar un cuerpo en a superfizie d'un liquido sin enfonsar-se: *O zuro flota.* **2.** Esbolastriar por l'aire sin cayer-se: *Os abions flotan en l'aire.*

## **floxo, floxa**

*ach.* **1.** Poco preto u poco estirato: *Liga-te bien os zapatos que los lebas floxos.* **2.** Sin fuerza, sin enerchía: *Dimpués d'estar quinze diyas con gripe se troba un poquet floxa.*

## **foca**

*n.f.* Animal marino tetador que bibe en zonas muito fredas e tien muita graxa debaxo de a piel: *As focas monchas son pardas e os suyos cadiellos negros.*

## **fogaril**

*n.m.* Parti de a casa, en a cozina, en a que se fa o fuego: *Mos posemos toz arredol de o fogaril ta calentar-nos.*

## **fogón**

*n.m.* Fuego u plancha calién d'una cozinilla: *Metié a berdura en o fogón chiquet ta que s'ise fendo amoniquet.*

## **foguera**

*n.f.* Fuego que se fa á l'aire libre e produz muitas flamas: *Ta san Antón de chinero femos una foguera en o lugar.*

## **folgazano, folgazana**

*ach.* Que queda amplo, que no preta: *Mama cromptó un gambeto folgazano ta Chuanón ta que li benise bien dintro d'un año.*

## **follarasca**

*n.f.* Conchunto de fuellas e branquetas secas que s'han cayito de os árbols: *Si no limpiamos o mon de follarasca, ye fázil que se prete fuego.*

## **follet**

*n.m.* **1.** Presonache esmachinario, masculino e chicorrón que bibe en a selba e corre muito rapedo: *Diz que os follez ban de berde, dentran de nuei en as casas por a chaminera ta rechirar e lebar-se lo que lis cuaca e luego se'n ban escopetiatos.* **2.** Por semellanza, presona que ba escopetiata, muito rapeda: *Ista zagala ye un follet, no te da tiempo ni á seguir-la con a bista.* **3.** Rebolbín d'aire: *S'ha debantato un follet e ha feito bolar as fuellas.* // **4. loc. fuegos follez.** Chiquetas flamas que se beyen caminar por l'aire pero amán de o suelo e que se forman en potrir-se sustancias bechetals u animals: *Por os zimenterios ye fázil beyer fuegos follez.*

## **fonda**

*n.f.* **1.** Troz largo e estreito de cuero u cualesquier atro material que s'emplega ta tirar cantals: *Os pastors manullan muito bien as fondas.* **2.** Tirafondas: *De crios chugábanos á esboldregar os niedos de bolandrinas con a fonda.* **3.** Puesto en o que se da alox e minchar á pres más baratos que en os otels: *Mos aloxemos en a fonda d'abaxo.*

## **fondo, fonda**

**I. ach.** **1.** Que tien a parti d'abaxo muito luen de a superfizie: *Ixe pozo ye muito fondo.* **2. feg.** Amagato, muito adrento: *Teneba una pena muito fonda.* **II. n.m.** **3.** Culo, parti d'abaxo de bel rezipién: *Bi ha solada en o fondo de a botella.* **4.** Longaria que bi ha entre a superfizie e a parti oposata d'una cosa: *Ista badina tien muito fondo.* OSB.: Tamién ye muito común sentir ista parola e os suyos deribatos con u, almitindo-sen as dos grafías: *fundo, funda, afundar, ez.*

## **fongo**

*n.m.* Planta sin clorofila que tien formas diferens, cheneralmén en forma de bateaguas, e que, en bels casos, ye minchable: *Bi ha fongos minchables como os champiñons e os rebollons, pero otros son berenosos.*

## **fontanero, fontanera**

*n.* Presona que treballa fendo instalazions de chetas, tuberías, calefazions, ezetra u apañando-las: *O radiador perdeba augua e truquemos á o fontanero ta que l'apañase.*

## **forastero, forastera**

*ach. e n.* Presona que ye d'atro lugar u d'atro país: *Ta fiestas o lugar ye pleno de forasters.*

## **foratar**

*b.tr.* Fer fôratos en una superfizie ta trescruzar-la: *Son foratando a montaña ta fer un túnel. Foraté a tabla con un billabarquín ta no fer rudio.*

## **forato**

*n.m.* Obredura más u menos redonda que se fa en bel puesto: *Iste queso ye pleno de foratos. Me s'han feito foratos en os calzetins de tanto caminar.*

## **forca**

*n.f.* **1.** Ferramienta de treballu que tien un mango luengo rematato en puntas punchudas: *Yéranos cargando yerba con a forca.* **2.** Traste que s'emplega ta enforcar presonas e matar-las pasando-lis una cuerda por o cuello e dixando-las cayer á peso de traza que queden penchatas sin tocar tierra: *En bels países encara condenan á morir en a forca.*

## **foricar**

*b.tr. e intr.* **1.** Rechirar cualcosa: *Ye foricando en o calibo.* **2.** Foziar, rechirar con o morro os animals: *O tozino ye foricando en a femera.* **3.** Remenar, rechirar cualcosa que siga amagata: *Qué yes foricando en l'almario? A ipnosis ye una teunica de a sicomerezina que s'emplega ta foricar en a mente de as presonas.*

## **foriconiar**

*b.tr. e intr.* **1.** Foricar teme que teme: *Sólo feba que foriconiar en as suyas alcordanzas.* **2.** Buquir: *O buco foriconiaba con rasmia denzima de a güella.*

## **formache**

*n.m.* Minchar solido que s'otiene de a lei cuallata, dimpués de sacar-li o siero e adibir-le sal: *O formache de Raiquero yera uno de os más conoxitos en a redolada d'Alquezra.*

**fornero, fornera**

*n.* Presona que treballa fendo pan u bendendo-lo: *Os forners tienen que amaitinar ta masar.*

**fornica**

*n.f.* Inseuto chiquet con o cuerpo negro u royisco que bibe en colonias debaxo de a tierra: *As fornicas son muito treballaderas. As alaicas u fornicas alatas s'emplegan como zibo ta cazar paxaros.*

**forno**

*n.m.* **1.** Puesto tancato en o que se fican as chentas ta cozinar-las u bels ochetos ta que se metan duros: *Antis de enfornar cal calentar o forno ta que pille calor. Os pucherers meten á cozer os puchers en o forno, dimpués de feitos, ta endurir-los. **2.** Puesto en o que se fã e bende pan: *En o forno nuebo fan unas maddalenas sobrebuenas.**

**forqueta**

*n.f.* Traste que ye una mena de forca chicota que s'emplega ta punchar as chentas solidas e, si fã, tallar-las en trozos que dimpués se leban ta ra boca: *Pillé con a forqueta un troz de tomate de a ensalada.*

**forrar (u aforrar)**

*b.tr.* Embolicar cualcosa por dentro u difuera con papel, tela u cualesquier atro material ta no malmeter-la u ta fer-la más bistera: *Ista tardi forraré os libros.*

**fosal**

*n.m.* **1.** Puesto en o que s'enterrecan os muertos: *O fosal ye una mica alpartato de o lugar. **2.** Puesto do ban á morir bels animals: *Fosal marino.**

**fosco, fosca**

*ach.* **1.** Escuro: *O zielo ye fosco. **2.** Burengo, sin transparencia: *Iste bino ye fosco. **3.** Presona á qui no li fã goyo estar con a chen e ye millor sola: *Ixe mesache ye muito fosco, no charra con denguno e parexe que siempre ba fuyindo.***

**fote**

*interch.* Esprisión emplegata ta amostrar sospresa u admiración: *Fote!, no me digas que faziés ixo.*

**foter**

*b.tr.* **1.** Zumbar, pegar: *Li fotió una patada que por pocas no li trenca ra garra. **2.** Arreguir-se de belún: *Mos se fotió en os mesmos morros.**

**fotes → fote****fotiar**

*b.tr.* Fer fotos: *L'eban regalato una maquina nueva e se'n fue á fotiar por astí.*

**foto**

*n.f.* Imachen que s'otiene con una maquina fotografica u maquina de fotos: *Tiengo que fer-me fotos de carnet.*

**foyeta**

*n.f.* Parti zaguera de a capeza en do ista s'achunta á o esquinazo: *Me fa goyo cuan me fan morisquetas en a foyeta.*

**fraga**

*n.f.* Fruita minchable de a fraguera, chiqueta, de color entre roya e rosa, rodiata d'una mena de perpitaz pardas como puntez: *As fragas con pinta son un postre sobrebueno.*

**franzés, francesa**

*ach. e n.* **1.** De Franzia: *Balzac yera un escritor francés. **2.** Idioma charrato en Franzia e otros países como Belchica, Suiza e Canadá: *Se matriculó en una escuela d'idiomas ta aprender francés.**

## frase

*n.f.* Conchunto de parolas que tien pleno sentiu: *Istas parolas fan una frase.*

## fraxín

*n.m.* Árbol de fusta branca e flesibe, crosta grisenca, fuellas berdas que se tornan amariellas en agüerro e cocoroza alta que se da bien en puestos umedencos: *O fraxín puede plegar á cuarenta metros.*

## frecar

*b.tr.* Escoscar restregando con augua e sabón u cualesquier atro produto de limpeza: *Imos á frecar a baxiella entre os dos e asinas remataremos ascape.*

## fredo, freda

**I. ach. 1.** Con temperatura más baxa de o que ye normal: *Si sale muito calién l'augua, la mezclas con a freda. Iste cuarto ye muito fredo. 2.* Presona que no amuestra os suyos sentimientos: *Yera un presonache fredo e malfiato que no se feba de querer. II. n.m. 3.* Fridor, temperatura muito baxa: *Qué fredo que fa!*

## fregadera

*n.f.* Pila, rezipién ta poder frecar que, por un regular, se troba en a cozina: *No dixes a baxiella en a fregadera e fica-la en o labaplatos.*

## fregar

*b.intr.* Poner os güegos as fembras de os pexes u de os anfibios: *As truitas fregan en a graba de os ríos.*

## fren

*n.f. 1.* Parti superior de a cara que ye entre as zellas e o pelo: *Tien una fren ampla. O quisquis li tapa ra fren. // 2. n.m.* Primera linia de luita en cualesquier batalla: *Cal ubrir un fren rebindicatibo en esfensa de os dreitos umanos. // 3. alb. fren á (u fren por fren):* Debán de, en o costato oposato: *O Conzello ye fren á ra Seo. // 4. loc.alb. con a fren (bien) alta:* Con orgüello: *Ya puez ir con a fren bien alta, fillo, que de nusatros garra chen ha puesto dizir cosa.*

## frenar

*b.tr. 1.* Fer que bel beyiclo s'ature u baiga más amoniquet: *Frena, que ixa curba ye muito periglosa. 2.* Fer que cualcosa no contine atuando: *Con ixa politica gosan frenar a puyata de pres.*

## freno

*n.m. 1.* Pieza u mecanismo que fa que bel beyiclo baiga más amoniquet u s'ature: *Pisa o freno que bas muito aprisa. 2.* Barrache que se mete en bella atuazón ta que ista siga más amoderata: *Cal meter freno á ras politicas neoliberals u mos desumanizaremos cada begata más.*

## fresco, fresca

**I. ach. 1.** Una mica fredo: *Á yo me cuaca l'augua fresca tot l'año. 2.* Rezién, de fa poco: *As berduras frescas son millor que as conchelatas. Iste maitín m'han dato notizias frescas. 3.* Texito que no da calor: *O cotón ye muito fresco. II. n.f. 4.* Parti de o diya, cuan fa calor, en que menos calor fa: *En estiu salimos á ra fresca dimpués de zenar. // n.m. 5.* Frescor, tiempo una mica fredo: *Tapa-te cuan salgas de casa que fa fresco. 6.* Pintura que se fa dreitamén denzima de paredes u teitos: *En as bueltas de a Seo bi ha frescos de Goya.*

## fresquera

*n.f. 1.* Mena de gabia que antigamén s'emplegaba ta ficar dentro cualesquier bidolla e que se metese fresca. **2.** Nebera: *A carne e o pex cal ficar-los en o puesto más fredo de a fresquera.*

## freyir

*b.tr.* Cozinar bella chenta en azeite bien calién: *Boi á freyir-me un troz de longaniza ta almorzar. OSB.: Iste berbo tien dos partezipios, uno regular, freyito e atro irregular, muito más emplegato, frito.*

## fridor

*n.f.* Fredo, temperatura muito baxa: *Qué fridor que fa!*

## frisar

*b.tr.* Fer caracols en o pelo: *Se'n ye ita ta ra peluquería ta que li frisasen e tintasen o pelo.*

## frontera

*n.f.* Paret prenzipal e exterior d'un edificiu: *A frontera d'ixa casa fa chafrán con dos carreras.*

## fruta

*n.f.* Fruto minchable que fan bellas plantas: *O melón e as ziresas son frutas.*

## fruito

*n.m.* **1.** Parti de a planta que tien dentro as simiens: *Os cacagüez son frutos secos.* **2.** Cullita, gananzia u esquimen: *Ixa tierra da muito fruto. No puez esmachinar-te sisquiera o fruto que ha sacato de a suya amistanza con l'alcalde.*

**fruta** → **fruta**

**fruto** → **fruito**

## fuego

*n.m.* **1.** Calor e luz que producen as cosas cuan se creman ardeno: *O fuego estió un de os primers imbentos de os ombres primitivos.* **2.** Fogaril: *Yeran en o rincón de o fuego calentando-sen entre que asaban as costiellas.* **3.** Inzendio: *Si as campanas tocan á fuego ye porque bella cosa se ye cremando.* **4.** Parti d'una cozinilla, por un regular redonda, en a que se meten as cazuelas ta guisar: *Metié a berdura en o fuego chiquet ta que s'ise fendo amoniquet.* **5.** Pasión, ardor: *Yeran dos inamoratos con fuego en o cuerpo.* **6.** O resultato de disparar u tirar con armas de fuego: *Fazieron fuego con as escopetas. // loc.* **7. pretar fuego:** Inzendar-se, cremar-se u prebocar o fuego: *Li pretó fuego á ra leña con un misto. O pallero s'ha pretato fuego.* **8. fuegos follez:** Chiquetas flamas que se beyen caminar por l'aire pero amán de o suelo e que se forman en potrir-se sustancias bechetals u animals: *Por os zimenterios ye fázil beyer fuegos follez.*

## fuella

*n.f.* **1.** Parti berda e laminata de os tallos de as plantas: *As fuellas de o chopo son más grans que as de o pino.* **2.** Cualsquier material á lamas: *Una fuella de papel. Una fuella d'afaitar. A fuella de a puerta.* **3.** Parti de metal d'un corte, más espezialmén d'un cutiello u noballa: *A fuella de a noballa.* **4.** Petalo de as flors: *Bi ha rosas de fuellas royas.*

## fuellear

*b.tr.* Pasar as fuellas d'un libro: *Yera fuelleando ro libro por si trobaba o señalador.*

## fuen

*n.f.* **1.** Manantío d'augua: *Cuan tiengas sete, remera que en o paco d'ixe mon manantia una fuen.* **2.** Construción artifizial por do sale augua: *En o recreyo bi ha una fuen ta que no dentremos ta clase á beber augua.* **3.** Prenzipio, orichen de cualcosa: *L'aire ye una fuen d'enerchía.* **4.** Serbilla: *Brendoron una fuen d'ensalada.*

## fueras de

*prep. e alb.* Treito de, sin, menos, de no estar por: *Toz os lumers tienen diferens dibisors, fueras de os primos que sólo son dibisibles por uno e por ers mesmos. Os animals e os ombres, fueras de o taliento, semos iguais.*

## fuerte, fuerta

*ach.* **1.** Que tien fuerza u resistencia: *Istas estixeras son muito fuertes, ya beyerás cuánto te duran. Cal no ixagrinar-se e estar fuerte ta tirar entabán.* **2.** Bien preto: *Liga-lo bien fuerte, que no se solte.* **3.** De muita intensidad: *Leba una brusa de royo fuerte.*

## fuerza

*n.f.* **1.** Cualidaz físicas que fan que cualcosa se mueba: *Ixas mulas tiraban de o carro con muita fuerza.* **2.** Poder, autoridá: *Ista norma tien fuerza de lai. No tiens fuerza moral ta poder desichir-le cosa. //* **3. n.f.pl.** Conchunto de soldaus d'un país: *En a Segunda Guerra Mundial as fuerzas aligatas desembarcoron en Normandía.*

## fuesa

*n.f.* Sepultura, forato de traza más u menos reutangular, que se fá en a tierra ta enterrar á os muertos: *Agora cuasi no se fan fuesas, porque enterrecan á ra chen en nichos.*

## fuet

*n.m.* **1.** Xordiacu, cuerda u beta de cuero, que á begatas ba fendo trena, que sirbe ta fuguetiar: *Os güeis no quereban tirar entabán e o carretero lis zumbó con o fuet.* **2.** Salchichón estreito: *Á yo me cuaca más o fuet que o salchichón.*

## fuga

*n.f.* **1.** Epoca en que bel animal u planta se troba en a máxima produtividá: *Semos en a fuga de as ugas e toz os brazos son pocos ta treballar.* **2.** Por extensión, epoca de mayor treballo en bella autividá: *En rematar o diya as redazions de os periodicos se troban en a suya fuga cutiana.*

## fuguetiar

*b.tr.* **1.** Zumbar con o fuet: *Os negrers fuguetiaban á os esclaus.* **2.** *feg.* Empentar, endizcar u animar á beluno ta que faiga cualcosa: *Mira si fugueteyas una mica á ixe zagal ta beyer si tira entabán.*

## fuina

*n.f.* **1.** Animal tetador chiquet, carniboro, de cuerpo alargato, patas curtas, coda luenga e con pelleta ye muito suave e preziosa: *As fuinas son pardas enta negrencas e leban en a parti de debán de o cuello una placha amarillenca u anaranchata.* **2.** Animal tetador chiquet, semellán á l'anterior, e igual como er carniboro, minchador de as crías d'atro animals, de cuerpo alargato, patas curtas e coda luenga, pero que s'esfereña en que plega á dentrar en os lugars e mesmo en os corral e tien a placha de o cuello blanca u blanquiñosa: *A fuina dentró en o corral e se minchó os pollez.* **3.** *feg.* Presona que corre muito rapeda: *Ixa nina corre como una fuina.*

## fullatre

*n.m.* Pasta de farina formata por muitas laminas finetas, mesas unas denzima d'atras, que cuan se meten en o forno s'inflan e quedan cluxiens: *Mama ha feito un fullatre rebutito de fongos que yera ta laminar-se os didos.* *Pastels de fullatre.*

## fumar

*b.intr.* e *tr.* Pipar e sacar o fumo de bella sustanzia que se crema como ro tabaco: *Fumar ye muito malo ta os libianos.*

## fumarret

*n.m.* Fumarro chiquet e estreito de tabaco esnicazato que ba embolicato en papel: *En una caxa de fumarrez gosa aber-bi bente.*

## fumarro

*n.m.* **1.** Ruello de fuellas de tabaco: *Bi ha chen que dimpués d'una buena chenta se fuma un fumarro.* **2.** Por extensión, fumarret.

## fumatera → fumera

## fumera

*n.f.* Muito fumo: *Menuda fumera se metió en a cozina porque s'eba bozato ra chaminera.*

## fumiar

*b.intr.* Salir fumo u bafo d'un cuerpo: *Ya fa rato que s'ha amortato ro fuego, pero encara fumia. Mira cómo fumia ra sopa.*

## fumo

*n.m.* Gas negrenco que sale cuan se crema cualcosa: *Por o fumo sapemos do ye o fuego.*

## fundir

*b.tr.* **1.** Clabar, fincar: *Funde o tocho en l'augua ta beyer o fonda que ye a zequia.* // *b.pml.* **2.** Esboldregar-se: *Ez dixato que s'aiga fundito ixa paret por no aber-la apañato antis.*

## fundir

*b.tr.* **1.** Redatir, tomar liquidu e que en calida fundir-se a unida fundida una collata de muntáns d'arriba de a cañalla. **2.** Trazar se por un



*b.tr. e prn. 1.* Redeur, tomar líquido o que ye sólido: *E rematas o guisote junando una cuuarata de manteca aenzima de o conueio.* **2.** Irrecar-se por una puyata de tensión o filo de cobre de bombillas, plomos u otros trastes eletricos: *S'ha fundito a bombilla de a sala.* **3.** Farchar en moldes os metals cuan están líquidos: *O escultor ba á fundir una estatua.* // **4.** Malfurriar, gastar os diners: *En un inte ha fundito toz os diners que lebaba.*

## funicular

*n.m.* Tren u gabina que se muebe á trabiés d'una sierga u cable que estira d'ers por meyo d'un sistema de carruchas: *En os Alpes bi ha funiculars ta puyar e baxar entre montañas.*

## funzias

*n.f.pl.* Autitú farute de as presonas que se creyen más que os demás: *Menudas funzias leba ixe pijaito, pos ba abiau si se creye que ye más que os demás!*

## funzión

*n.f. 1.* Autibidá u misión de cualcosa: *A funzión de o esleto es sustener o cuerpo. O nombre gosa fer a funzión de socheto en a orazió.* **2.** Representación publica de bel espeutaclo: *Güe bi ha dos funzions de teyatro.* **3.** En matematicas, cantidá que a balgua pende d'atra u atras cantidaz bariables: *En o instituto s'aprenden funzions e deribatas.*

## furco

*n.m.* Longaria que bi ha entre as estrimeras de o dido gordo e o endize de a man cuan son bien deseparatos: *Talla ra cuerda a trozos de dos furcos.*

## furnir

*b.tr. e prml. 1.* Dar cualcosa en cantidá sufizién, bendendo-la, produzindo-la, ez.: *As oliberas de o lugar furnen d'azeite á tota ra redolada. Ixa interpresa furne de papel á ras papelerías de a zitudá.* **2.** Somnistrar, probeyer, amanir de o que cal tener: *Mos furniemos de ropa d'ibierno ta o biache á Siberia.*

## furo, fura

*ach. 1.* Animal que enriste u pega calzes: *Para cuenta que ixa baca ye muito fura.* **2.** Animal salbache: *Muitos animals de a selba son furos.* **3.** Presona garrispa, poco soziabile: *Qué furo que ye o fillo de Pietro!, cuan charra con tu te mira de rebesino e parexe que baiga á tozar-te.*

## furtadiners (u furta-diners)

*n.m.* Rezipién de bardo u cualesquier atro material con una ralla ta meter-bi os diners que s'estalbian: *Toz os sabados meto bellas monedas en o furtadiners.* OSB.: Ista parola que ye imbariable de lumero, por o que se diz igual en singular e plural, se prenunzia cheneralmén *furtainers.*

## furtaire

*n. e ach.* Furtaire, presona que furta: *L'atro diya ra chen tancaba ras puertas porque dondiaba un furtaire por o lugar.*

## furtar

*b.tr.* Cullir sin permiso bella cosa que no ye nuestra: *M'han furtato o boligrafo azul.*

## fuso

*n.m.* Mena de palo que ba estreitando-se á mida que plega ta ras puntas e s'emplega ta filar, embolicando-bi o filo: *En a Feria d'Ofizios Tradizionals bi eba unas mullers filando con o fuso.*

## fusta

*n.f. 1.* Materia dura que se saca de debaxo de a crosta de os árbols: *Ixe cambión ba cargato de fusta.* **2.** Biega d'iste material: *En a cozina bi ha una fusta que s'ha zerchato.*

## fustero, fustera

*n.* Presona que treballa ra fusta: *O fustero m'ha feito una mesa ta l'ordinador.*

## fútbol

*n.m.* Esporte que se chuga con una pilota entre dos equipos d'onze chugadors e consiste en clabar-la dintro de a portería contraria sin tocar-la con as mans: *En a televisión sólo fan que fútbol.*

**futbolista**

*n.m. e.f.* Presona que chuga á fútbol: *A mía chirmaneta m'ha dito que quiere estar futbolista.*

**fuyir**

*b.intr.* **1.** Eslampar-se d'un puesto de traza rapeda e más u menos amagata: *Os que yeran en a garchola son fuyitos e agora son buscando-los.* **2.** Espantar-se, xorrontar-se o ganato: *No se qué ha puesto pasar que ye fuyindo o ganato.*

## g

*n.f.* Setena letra de l'alfabeto aragonés, o nombre de a cuala ye “gue”: *O bocable garganchón leba dosgues.*

### **gabacho, gabacha**

*ach. e n.* **1.** Que tien medrana: *No sigas gabacho!, mira que espantar-te por un zorz.* **2.** Chandro, mal treballador: *Más te bale no achustar á ixe ta bendemar porque ye mui gabacho ta treballar.*

### **gabia**

*n.f.* Mena de caixa con baroz que s'emplega ta tener-bi animals enzarratos: *A cardelina se'n ye ita de a gabia porque a puerta yera ubierta.*

### **gabina**

*n.f.* Puesto chiquet e tancato: *Una gabina de telefono. A gabina de o cambión. A gabina d'un teleferico.*

### **gafa**

*n.f.* Pieza de metal con as estrimeras doplatas que s'emplega ta enclabar u achuntar dos u más ochetos: *Cusió as fuellas con una gafa. Enclabó as dos tablas con unas gafas.*

### **gafadera (u agafadera)**

*n.f. (neol.)* Traste que sirbe ta gafar: *L'atro diya fue á gafar unas fuellas e me s'encasquetó a gafadera.*

### **gafar (u agafar)**

*b.tr.* Cusir u enclabar con gafas dos u más ochetos: *Os arquiteutos mandoron gafar a parede antis que s'esboldregase.*

### **gafas**

*n.f.pl.* Lunetas, lentes, traste con dos cristals que se refirma en o naso e as orellas e sirbe ta beyer millor: *Como yera miope teneba que lebar gafas.*

### **gafet**

*n.m.* **1.** Gancho masclo que dentra en una gafeta u gancho fembra e s'emplega ta zarrar piezas de bestir: *Istos calzons me se cayen porque s'ha soltato ro gafet.* **2.** O conchunto de gafet e gafeta: *Cusi-te un gafet en a saya e t'achustará millor en a zentura.*

### **gafeta**

*n.f.* Gancho fembra en o cualo dentra o gafet u gancho masclo: *O gafet e a gafeta fan parella e la uno sin l'atro no sirbe ta cosa.*

### **gai**

*n.m.* Paxaro d'arredol de trenta e zinco zentimetros, de colors bisteras que ban dende l'amariello dica o pardo royisco, con una taca azulisca e blanca en as alas, rabada blanca e a parti de denzima de a capeza de color zenizosa: *Á o gai l'aiman muito as billotas e ye capaz de lebar en o pipón dica meya uzena de bez.*

### **galbana**

*n.f.* Ganas de no treballar ni fer cosa: *Ayer teneba una galbana que m'ese pasato tot lo diya mirando as boiras.*

### **galdrufa**

*n.f.* Reinadera, chuguete rematato en punta arredol de o cualo s'enreliga una cuerda ta que, malas que se chite dende alto, en desenreligar-se se meta á reinar en tierra: *En tirar a galdrufa la se ficó en a man pillando-la entre os didos e encara continaba chirando.*

## **galería**

*n.f.* **1.** Balcón con barandau que sobrexe por debán de a frontera de casa: *Han crompato un piso que tien dos galerías, una por debán e atra por dezaga.* **2.** Pasadizo largo e estreito que ye debaixo de terra: *En as minas de carbón bi ha muitas galerías.* **3.** Pasadizo amplo con botigas e outros establecementos públicos á os dos costados: *Debán de casa han ubierto una galería comercial.* **4.** Bastida con una barra ta i penchar as cortinas: *Forró a galería con a mesma tela de as cortinas ta que fe-se chuego.*

## **galel**

*n.m.* **1.** Pichorro, pico de os porrons, botellas, cantros, botos, botas, ezetra por o que se bebe en debantar-los ta arriba: *O galel d'ista bota pixa bien. // loc.* **2.** **beber á galel:** Beber sin chupar o galel de o porrón, bota, botella, ezetra fendo, en puyando-los entalto, que o churro caiga ta ra boca: *Os ninos chicorróns, por un regular, no sapen beber á galel.*

## **gallet**

*n.m.* Bulto que as presonas tenemos en a parti debantera de o cuello: *Á os ombres lis se nota más o gallet que á ras mullers.*

## **galleta**

*n.f.* Pasta seca, e por un regular plana, que se fa con farina, zucre e outros ingrediens: *Me cuacan muito as galletas de manteca.*

## **gallina**

*n.f.* Pirina, ave doméstica que pone güegos; ye a fembra de o gallo, tien a cresta más curta que er e antinás no tien espolons: *Os güegos de gallina gosan bender-se por uzenas.*

## **gallinero**

*n.m.* Puesto en o que aduermen as gallinas: *Malas que se fa de nuei, as gallinas se'n ban ta o gallinero.*

## **gallo**

*n.m.* Masclo de a gallina, más gran que era, muito más bistero, con espolons e con a cresta más luenga: *O gallo se mete á cantar antis de que se faiga de diya.*

## **gallo**

*n.m.* **1.** Cadaguno de os trozos interiors en que son trestallatos bels fruitos: *Da-me un gallo de narancha. // 2. loc. gallo montesino:* Aurón, ave gran, de plumas escuras, coda en traza d'abanico u bentallo e que cuan ye en climen pega esgramuquitos igual como os toros: *O gallo montesino ye en periglo d'acotolamiento.*

## **gambada**

*n.f.* Paseyo, o feito e resultado de caminar: *Faziemos una gambada dimpués de zenar.*

## **gambeto**

*n.m.* Pieza de bestir rezia, más u menos larga, que se mete denzima de totas as demás cuan fa fridor: *En ibierno mos ficamos os gambetos.*

## **gamboi → gambeto**

## **gana**

*n.f.* **1.** Fambre, deseyo de minchar: *Iste zagal mira que tiene gana, no se farta nunca de minchar. // n.f.pl.* **2.** Deseyo u estendencia dica cualcosa: *Tiengo ganas de chugar.*

## **ganar**

*b.tr.* **1.** Otener bel esdebenimiento u beneficio: *Ista añada ra banca ha ganato un puyal de diners pero á os treballadors lis han conchelato ro chornal.* **2.** Benzer á o contrario u á o enemigo: *Ganemos á os otros por dos gols.* **3.** Recullir diners como chornal: *Miguela ye arquiteuta e gana un buen chornal.* // *b.pnrl.* **4.** Fer-se con a boluntá de beluno: *S'ha ganato á ra chen e la tien en a pocha.* **5.** Fer-se merexedor de cualcosa: *Como no pares, te bas á ganar un buen lapo.*

## ganato

*n.m.* Bestiar, conchunto d'animals de a mesma espezie, sobre tot si son guellas, que cría l'ombre ta o suyo probeito: *Ixos pastors leban un ganato desinforme, fázil que puye de as dos mil capezas.*

ganau → ganato

## gancho

*n.m.* Pieza curba e punchuda que s'emplega ta penchar-bi cualcosa u ta pillar-la: *Penchó ro permil en un gancho que bi eba en a biega.*

## gara

*n.f.* Estación, puesto en do s'aturan os trens u os autos de linia: *A gara internazional de Canfrán estió una de as millors d'Europa.*

## garache

*n.m.* **1.** Puesto en o que s'alzan autos e beyiclos en cheneral: *Cuan plega de treballar fica l'auto en o garache de casa.* **2.** Puesto en o que s'apañan autos: *Tien l'auto en o garache ta que l'apañen o radiador.* **3.** Gara d'autos de linia: *En o nuebo garache bi ha una sala d'aspera an que cuasi no culle ra chen.*

## garba

*n.f.* Zereal maturo, más espezialmén cuan yera escampato e parato en a era ta trillar-lo: *Ista añada, si no chela, con o que ha plebito, os campos s'emplirán de garba.*

## garbanzo

*n.m.* Legumbre en traza de bayana que leba dentro unos lulos redondos que se minchan cuan están xutos: *Cal meter os garbanzos á remulla ra nuei de debán ta que sigan tiernos.*

## garchofa

*n.f.* Planta de color berda que se cautiba en regano, cualos frutos, en traza de piña con fuellas duras e rematatas en punta, son minchables antis de fer flor: *As garchofas á o calibo son sobrebuenas.*

## garchola

*n.f.* Edifizio en o que, por orden d'un chuez, s'enzarra á bella presona que ha feito un delito: *A chueza condenó á o ladrón á güeito meses de garchola. L'han lebato á ra garchola por jopar dimpués d'atropellar á una muller.*

## gargallo

*n.m.* **1.** Escopinazo, escupito que se chita con fuerza por a boca: *Sentiba como un telo en o garganchón e no feba que chitar gargallos.* // **2.** loc. **beber á gargallo** (u **á gargalet**, u **á la gargalleta**): Beber á galet, u siga sin chupar o galet de o porrón, bota, botella, ezetra fendo, en puyando-los entalto, que o churro caiga ta ra boca: *Os ninos chicorrans, por un regular, no sapen beber á gargallo.*

## gargamela

*n.f.* **1.** Parti interior de o cuello entre o paladar e l'albero: *Me fa mal a gargamela cuan trago.* **2.** En bels puestos, gallet: *Por un regular, á os ombres lis se nota más a gargamela que á ras mullers.* **3.** En bels puestos, mena de tubo formato por aniellos ternillosos que une a gola con os bronquios: *A gargamela fa parti de l'aparello respiratorio.*

## **garganchón**

*n.m.* **1.** Partí interior de o cuello entre o paladar e l'albero: *Da-me augua que me s'ha fincato una espina en o garganchón.* **2.** Partí debantera de o cuello: *Tapa-te bien o garganchón que fa fredo, no baigas á encostipar-te.*

## **gargantiella**

*n.f.* Alfaya que se pencha como ataque arredol de o cuello: *A muller lebaba una gargantiella de perlas.*

## **garra**

**I. n.f. 1.** Partí de o cuerpo umano que ba dende o tronco dica o piet: *Caminamos con as garras.* **II. ach. e pron. indef. 2.** Denguno, denguna: *No teneba garra euro. De parolas no en sapeba garra. // 3. pron. ind. **garra chen:*** Dengún, ni sisquiera una presona: *Garra chen quereba que fesen entibos en o lugar. III. loc. 4. **fer garras:*** Prenzipiar á caminar os ninos cuan son aprendendo e os dolentos cuan prenzipian á sentir-sen bien: *O mio chürmanet ya ye fendo garras. Dende que l'operoron, ya fa meyo mes, agora ye prenzipiando á fer garras.*

## **garrampa**

*n.f.* **1.** Mal que se siente de topetón cuan un musclo se mete tieso: *O entrenador tenió que cambiar-lo porque li dio una garrampa e no podeba estirar a garra.* **2.** Sensación que produz una secutida fuerte en tocar cualcosa por do pasa a corrién eleutrica: *L'atro diya, apañando un enchufe, me dio una garrampa porque no eba tirato a luz.*

## **garrancha**

*n.f.* **1.** Gancho, por un regular de fusta e con barios brazos, que s'emplega ta penchar-bi cosas: *Pencha ra zesta en a garrancha.* **2.** Por semellanza, penchador de brazos: *Sólo dentrar bi eba una garranchar ta penchar-bi os gambetos.*

## **garrapescaire**

*n.m.* Abe garrilarga de plumache blanquiñoso e grisenco, que tien o cuello e o bieco luengo e a capeza chicota con un moño largo: *O garrapescaire mide cuasi un metro e mincha pexes.*

## **garrón**

*n.m.* **1.** Estrimera zaguera de a planta de o piet: *En a manifestación me pisoron en o garrón e me sacoron o zapato.* **2.** Zafraina de os animals de cuatro patas, como os abríos, tozinos, güellas e crapas: *A yegua ba coxiando porque tien un tallo en o garrón. A magra más gustosa ye a de o garrón. Ayer minchemos garrons de ternasco estofatos. // 3. loc. **á garrón cayito** (uá **garrón tirato**):* Esprisión que s'emplega ta señalar que se duerme muito bien e con muito plazer: *Me daba pena despertar-la porque dormiba á garrón cayito.*

## **garufo, garufa**

*ach.* Satisfêito, orgüelloso, contento con uno mesmo: *Menudo garufo no i yera dimpués d'aprebar o carnet de conduzir á ra primera.* OSB.: Á ormino tamién gosa emplegar-se a barián alcorzata *rufu, rufa.*

## **garza**

*n.f.* Picaraza, abe adomable con plumache negro brilán, fueras de o peito an que ye blanco, e una coda muito luenga: *Á ras garzas lis fa goyo furtar ochetos brilans e lebar-los-se ta o suyo niedo.*

## **gas**

*n.m.* **1.** Cuerpo fluyito con cuasi denguna fuerza d'aderenzia e que tien estendencia á escampar-se e plenar tot lo bolumen en o que ye tancato: *L'osicheno e o idrocheno son gases.* **2.** Combustible que ye en iste estado: *A calefacción de casa nuestra ye de gas.*

## **gasco, gasca → xasco**

## gasolina

*n.f.* Benzina, combustible estrayito de o petrolio que s'emplega ta fer funcionar bels motors: *A mayoría de os autos ban con gasolina. As petroleras gosan puyar o pre de a gasolina cuan prenzian as bacanzias.*

## gastar

*b.tr.* **1.** Cambiar diners por cualcosa: *Se gasta cuasi toz os diners en discos.* **2.** Malmeter-se por o uso: *Lebas gastatos os calzons por a culera.* **3.** Rematar cualcosa por o empleo que se'n fá d'era: *Me s'ha gastato ro boli. Chira ra zinta que ya s'ha gastato por ista cara.*

## gato, gata

*n.* **1.** Mixín, animal tetador que miula e tien o pelache suabe: *Os gatos e os lions son de a mesma familia.* // **2.** *loc.* **gato montesino** (u **gato zerbai**): Gato salbache que viene á estar una mica más gran que un gato domestico, pero con a coda más curta e peluta, fendo aniellos escuros e deseparatos: *O gato montesino caza de nuei e mincha animals tetadors chiquez, como liapres e coniellos, pero mesmo plega á cazar pardos, corders, abes e pexes.* // **3.** *n.m.* Piegato, maquina que sirbe ta debantar ochetos á poca altaria: *Ébanos punchato e debantemos l'auto con o gato ta cambiar a rueda.*

## gayata

*n.f.* Tocho con una estrimera curbata que s'emplega ta aduyar-se en caminar: *Yaya no puede caminar si no ba con a gayata.*

## glan

*n.f.* **1.** Billota de o caxico: *As lezinas fan billotas e os caxicos, glans.* **2.** Berola, fäba, capeza de a picha: *Como teneba fimosis cuasi no li saliba o glan.*

## glarima

*n.f.* Gota d'augua salata que sale por os güellos cuan ploramos: *Ploraba glarimas de felizidá.*

## globo

*n.m.* **1.** Mena de boxica de goma u atro material que s'infla d'aire: *A nina lebaba o globo agafato d'un cordel.* **2.** Beyiclo aerio que ye formato por una gran bolsa ubierta por abaxo e que leba penchata una zesta ta que dintro puedan ir-bi as presonas: *Ta fer puyar un globo cal emplier-lo d'aire calién.* **3.** Cualsiquier ocheto de farcha más u menos redonda: *O globo ocular.*

## gol

*n.m.* En bels espuestos punto que s'otiene en meter a pilota dintro de a portería: *Metieron un gol con a capeza.*

## gollata → güellada

## golpe

*n.m.* **1.** Choque de dos cuerpos de traza biolenta: *M'he dato un golpe en o canto de a puerta.* **2.** Batito u traquetito de o corazón: *Dimpués de o escamallo que mos diemos, o corazón mos daba unos golpes que parexe que iba á rabentar.* // **3.** *loc.* **de golpe**: De topetón, de repén: *Pasó de golpe, no mos dio tiempo á que parásenos cuenta.* **4.** *loc.* **no pegar golpe** (u **no dar golpe**): No treballar cosa: *No sé cómo t'estrancias de o suspenso si no has pegato golpe.*

## goma

*n.f.* **1.** Filo que puede estirazar-se e s'emplega ta sochetar u ligar cosas: *Se sochetó a codeta con una goma.* **2.** Sustanzia bescosa e impermeable que sale de bellas plantas e tien diferens usos industrials: *Botas de goma. Pilota de goma.* **3.** Ocheto que s'emplega ta borrar o que s'ha escrito: *Millor si fez as cuentas con lapizero e asinas, si tos entibocaz, podrez borrar con a goma.*

## gomecar

*b.tr.* **1.** Arrullar por a boca o que tenemos en o estomaco: *S'eba entriparrato e gomecó cuasi tot lo que eba chintato.* **2.** *feg.* Arrullar cualcosa que bi ha dentro: *O balaín empezará a gomecar fuere a zambiar.*

ucenuo. *O boican prenzpio a gomecar juego e zemas.*

## **gordaria**

*n.f.* Amplaria de bel cuerpo u ocheto: *Midió a gordaria de o tablero ta saper qué torniellos li caleba crompar.*

## **gordo, gorda**

**I.** *ach.* e *n.* **1.** Gran, rezió, que fa más bulto de o normal: *Qué libro más gordo. Eslichio ro melón más gordo.* **2.** Importán, greu: *Tenemos un problema muito gordo e no sabemos cómo salir-nos-ne.* **3.** Presona u animal rezió, con muitas carnes: *En cheneral, os gordos se cansan antes que os delgaus.* **II.** *n.m.* **4.** O premio más importán de a lotería: *O gordo de Nadal tocó en o lugar fa muitas añadas.*

## **gorga**

*n.f.* Pozo fondo u badina en un río: *De berano o río baxa con tan poca augua que si no por a gorga, no mos poderbanos bañar.*

## **gorra**

*n.f.* Casqueta, pieza de bestir que tapa ra capeza e leba por debán una bisera ta presguardar-se de o sol: *O portero lebaba una gorra ta que o sol no l'enluzemase.*

## **gorro**

*n.m.* Pieza de bestir que tapa a capeza e s'emplega ta presguardar-se de o fredo: *Me baxé o gorro dica que me tapase as orellas porque feba una fridor que se chelaban as ideyas.*

## **gosar**

*b.intr.* **1.** Atribir-se, arriscar-se á fer bella cosa nueba u difizil: *No gosaba sisquiera tartir; no isen á castigar-la.* **2.** Tener por costumbre, ocurrir con frecuencia: *En chulio gosa fer muita calor.*

## **gota**

**I.** *n.f.* **1.** Chisla, parti chicorrón e cuasi redonda de bel liquido: *Cayeban unas gotas d'augua como puños. Cuasi no plebió, no cayoron que cuatro gotas.* **II.** *alb.* **2.** S'emplega como particla ta enfortir a negazió, equibalendo a cosa: *No tiengo gota fambre. No i beigo ni gota.*

## **gotellera**

*n.f.* **1.** Churro u gotas d'augua que s'esmeran por o teito e cayen dintro de casa: *Cal apañar o tellato porque bi ha dos gotelleras en a falsa.* **2.** Churros d'augua u bel liquido que cayen: *No se podeba pasar por a zera de as gotelleras que cayeban de os tellatos. De qué son ixas gotelleras que lebas en a camisa, fozín?*

## **gotet**

*n.m.* Chiquet trago de liquido: *Dimpués de o treballo brendemos un poquet e mos chitemos bels gotez de bino.*

## **goyo**

*n.m.* **1.** Sensazió de plazer cuan cualcosa mos cuaca muito: *Yera pleno de goyo porque a suya filla eba rematato o curso con unas notas sobrebuenas.* // **2.** *loc. fer goyo:* Cuacar, alegrar: *Me fa goyo que aigas trobato treballo.*

## **gralla**

*n.f.* Abe d'arredol de trenta zentímetros, semellán á o cuerbo, con o bieco punchudo e o plumache negro azulisco: *As grallas biben en colonias e fan os nidos de traza esgalichata en as tucas de os árbols.*

## **greu (u grieu)**



*ach.m. e f. 1. Que ye muito dolento: Lo ingresoron muito greu en o espital. 2. Muito importán:Os greus suzesos de o cabo semana. 3. Soniu que ye escuro e se troba en os libels baxos de a escala mosical: En una coral bi ha bozes greus e acutas.*

## **gran**

*ach.m. e f. 1. De mayor amplaria, altaria u importancia que o normal: Ixa mesacha ye muito gran ta os años que tien. Una gran escritora. 2. Adulto: Cuan sigas gran ya remerarás o que te so dizindo agora.*

## **grancha**

*n.f. Mena de pardina que s'adedita más que más á ra cría d'animals: En o camín de a balleta bi ha una grancha de tozinos.*

## **grandaria**

*n.f. Conchunto de as midas de bella cosa: Una cardelina tien menos grandaria que un güei.*

## **grandola**

*n.f. 1. Organo de os sers bibos que produz sustancias que ameniste o cuerpo u que las abienta ta difuera, en traza de sudor, glarimas, ormonas, ezetra: A saliba la fan as grandolas salibals.As grandolas sudoriparas fan esmerar a sudor // esm. 2. **grandoletas**: Cadaguno de os dos bultez que bi ha á os dos costatos de o garganchón, chusto do remata o paladar: Bi ha begatas que as grandoletas s'inflaman e s'implen de postema. 3. En bels puestos, pitos de cordero:Almorzoron unas grandoletas.*

## **grano**

*n.m. 1. Simiён u lulo chiquet de zereals e otros frutos: Un grano de café. Un grano d'ordio. Un grano de roz. 2. Parti chicorróna de bellas sustancias: Un grano d'arena. 3. Bulto chiquet que sale en a piel: Os granos de a cara gosan ir-sen con a edá.*

## **granota**

*n.f. Rana, animal anfibio sin coda, de capeza muito gran, güellos que parixe que baigan á brincar ta difuera, piel lisa e patas zagueras muito grans que li fan onra ta pegar buenos brincos: As granotas fregan muitos güegos de do salen os capezutos que dimpués se tornarán granotas grans.*

## **graso, grasa**

*ach. 1. Umedo: Ista tierra ye buena ta masar-la porque ye grasa. // 2. loc. **boira grasa**: Boira blanca e baxa que parexe de algodón.*

## **gratar**

*b.tr. Estregar cualcosa, espezialmén as unglas por denzima de a piel: O can yera embazilato entre que li grataban a foyeta.*

## **gratis**

*ach.m. e f. De gufaña, que no cal bosar cosa, que no cuesta diners: L'amostranza publica ye gratis.*

## **grau**

*n.m. 1. Unidá de midá de temperatura, anglos, u presión: A temperatura de o cuerpo umano ye trenta e seis graus. Bi abió un tierratremu de seis graus. Un anglo reuto tien nobanta graus.2. Libel u ran en que se trestalla cualsquier cosa: Son pariens en terzer grau. Ha otenito o grau de dotor. 3. En gramatica, cadaguna de as formas en que espresamos a diferén intensidad d'un achetibo u alberbio: Os graus de l'achetibo son positibo, contimparatibo e superlatibo.*

## **graxo, graxa**

**I. ach. 1.** Que ye untoso: L'olio ye una sustanzia graxa. **II. n.f. 2.** Sustanzia oliosa e chumosa que bi ha en os animals e plantas: No te minches a graxa de as costiellas que dimpués tendrás ansias. Si quiers que no te roñen as alguazas, unta-las con graxa.

## grazia

*n.f.* **1.** O que fá arreguir u ye dibertito: *Dixa de fer grazias e zentra-te en o treballo.* **2.** Abilidenzia que se tien en fer cualcosa: *Mira con qué grazia cantan ixos ninos.* **3.** Capazidá ta fer arreguir u ta dibertir: *Ixos pallasos tienen muita grazia.* // **4.** *n.f.pl.* **grazias:** Esprisión con a que s'agradexa cualquier detalle u fabor que mos aiga feito beluno: *Grazias por o libro!* // **5.** *loc.* **grazias á:** Menos mal, suerte de, de no estar por: *Semos charrando agora grazias á o tuyo chirmán que mos sacó de a zequia.*

## greña

*n.f.* Pelo esturrufato e espeinato: *Peina-te ixa greña que parexes o totón.*

## grillato, grillata

*ach.* e *n.* **1.** Tronlirón, que fá as cosas sin pensar as suyas consecuencias u efeutos: *No podeba asperar-se atra cosa d'era con lo grillata que ye.* **2.** Que ye mal de a capeza: *Yera grillato e lo metieron en un manicomio ta prebar si s'apañaba.*

## gripia

*n.f.* **1.** Culebra berenosa chiqueta con a capeza triangular e a luenga fendita en dos: *As gripias gosan estar d'uns zinquenta zentímetros e tienen uns diens móbils en a parti debantera de a boca.* **2.** Muller mala, espezialmén a que charra mal de os demás e preba de fer que a chen s'encarrañe: *Ixa muller ye una gripia, para cuenta con era e no te'n fies.*

## griso, grisa

*ach.* **1.** Color escura e mezcliza que surte en achuntar blanco e negro: *Tiengo unos calzons grisos. Mama leba una saya grisa.* **2.** Meyocre, prou normal, que destaca poco: *Yera un ombre griso, garra chen paraba cuenta en er.*

## gritar

*b.intr.* **1.** Puyar a boz más de o que ye costumbre: *Grita-me más que no te siento.* **2.** Dar gritos, chilar: *A chen gritaba en o campo de fútbol igual como si estase esberrecando.* **3.** Clamar: *Grita á pai e dizi-le que baxe á chentar.*

## grito

*n.m.* Soniu de a boz más altero que o que ye normal: *No podeba adormir-se con os gritos de os críos chugando en a carrera.*

## groma

*n.f.* O que se fá u dize sin mala intinzión ta arreguir-se: *Li fazieron una groma e mos arreguimos toz.*

## gruba

*n.f.* Maquina que s'emplega ta puyar pesos muito grans e cambiar-los de puesto pero á longarias curtas: *L'auto quedó espiazato e tenió que benir a gruba ta sacar-lo de a carretera.*

## gruda

*n.f.* Abe garrilarga e grisenca de gran altaria con o cuello e o pico luengos, un moño pardo e royo en a capeza, coda curta e que gosa estar dreita con un sola pata: *As grudas tienen o cuello negro con una raya blanca e minchan pexes.*

## grupo

*n.m.* Colla, muntón, conchunto de presonas, animals u cosas que son chuntas: *Un grupo de musica. Salieron á buscar-los en grupos de á tres.*

## guaire

**I. alb.** **1.** Tasamén, cuasi no, cuasi cosa: *De diners?, no te pienses que teneba guaire.* **II. ach.** **2.** Poco: *No fá guaires años va pasó atro caso igual.* OSB.:

Ista parola s'emplega siempre en frases negatibas e almite o plural *guaires*.

**gualla** → **cotorniz**

**guallardo, guallarda**

*ach.* **1.** De buena presenzia, con buena planta: *Ye una mesacha bien guallarda, toz la se miran cuan pasa por debán. Qué guallardos que están os trigazals!* **2.** Bogal, no radito, midito con caramuello: *Mos dioron dos litros guallardos de bino. Encara mos faltaban dos quilometros guallardos ta i plegar.*

**guambra**

*n.f.* Imachen escura que dixa un cuerpo á o costato contrario de do li da o sol: *En estiu s'está millor á ra guambra porque fa más fresco.*

**guante**

*n.m.* Pieza de bestir que sirbe ta tapar-se as mans: *Lababa con guantes ta no estorbar-se as mans.*

**guapo, guapa**

*ach.* **1.** Presona atrautiba, que fa de buen beyer: *Parixe mentira que sigan chirmanos, uno ye más fiero que un totón e l'atro ye guapo porque sí.* **2.** Bien bestito: *Mete-te guapo que mos n'imos de fiesta.*

**guarán**

*n.m.* **1.** Burro que s'adedita á mastiar as yeguas: *Agora que as yeguas son en climen caldrá chitar-lis o guarán.* // *ach.* e *n.m.* **2.** Ombre que siempre ye con mullers: *O suyo chirmano ye un guarán, siempre esbolastrando por as sayas.*

**guardia**

*n.m.* e *f.* **1.** Presona que treballa cudiando u esfendendo cualcosa: *Antis, en os conzellos, bi eba guardias ta cudiar os campos. L'atro diya no iban os semaforos e una guardia vera regulando o trafico.* // **2.** *n.f.* Serbizio espezial en o que cal treballar difuera de l'orario normal: *O medico de guardia.*

**guarenzia**

*n.f.* **1.** Señal que se dixa ta asegurar o cumplimiento de bella obligazión: *Demandó un ampre en o banco e li desichieron a casa como guarenzia.* **2.** Seguranza de que se ferá o que s'eba dito: *A millor guarenzia ye qui lo t'ha dito, porque siempre cumple lo que diz.* **3.** Documento que asegura que cualcosa durará un tiempo sin estorbar-se: *Ista cadena mosical tien una guarenzia de tres años.*

**guarenziar**

*b.tr.* Asegurar que cualcosa se cumplirá: *Os treballadors demandan á os interpresarios que lis guarenzien por escrito a puyata de chornal que lis han feito de parola.*

**guariche**

*n.m.* Cuartucho chicorron e puerco: *A proba chen bibiba en guariche que ni as zolles.*

**gobierno**

*n.m.* **1.** Conchunto de presonas que dirichen un país: *A siede de o gobierno d'Aragón ye en Zaragoza.* **2.** Por semellanza, cualsquier grupo de presonas que dirichen bella institución u soziedá: *A chunta de gobierno de a unibersidá fixó as nuebas tasas academicas.* **3.** Traza de dirichir un país, institución u soziedá: *Ista chen leba un gobierno entibocato.*

**gudrón**

*n.m.* Líquido preto, escuro e apegaloso que s'emplega ta fer carreteras: *F'eba tanta calor que te s'apegaba o gudròn en os zapatos.*

## **güe**

*alb.* En iste mesmo diya que semos: *Si güe ye miércols, maitín será chuebes.* OSB.: Tamién ye correuta ra barián fonética *güei*.

## **güega**

*n.f.* Fita, buega, piedra u señal qu se mete ta deseparar dos propiedaz: *Ixa güega ye chusto en a raya entre Aragón e Franzia.*

## **güego**

*n.m.* **1.** Cuerpo de traza más u menos redonda que ta reproducir-sen ponen as fembras de bels animals, más que más as abes e pexes: *Os güegos de pirina son más grans que os de cotorniz. He crompato una uzena de güegos.* **2.** Pito, collón: *Ala, zagal, bes-te-ne d'aquí e no me toques os güegos!*

## **güei → güe**

## **güei (u gua)**

*n.m.* Toro capato: *Rastremos os troncos con una chunta de güeis.*

## **güeina**

*n.f.* Mena de gorra redonda e plana que remata en un pitorro e gosa estar negra: *Yayo siempre ba con güeina. En o bestito tradizional basco os ombres leban güeina.*

## **güeito**

*ach.lum.* **1.** Siete más uno: *De chinero ta agosto ban güeito meses.* **2.** Güeiteno, o que fa güeito: *Agosto ye o mes güeito de l'año.*

## **güella**

*n.f.* Obella, animal de cuatro patas, tetador e remugador, que ye a fembra de o mardano e que a lana s'emplega ta fer textos: *O pastor ye paxentando as güellas.*

## **güellada**

*n.f.* Mirada rapeda á cualcosa sin parar-bi muita atención: *O mayestro chitó una güellada á os treballos de os escolanos antis de correchir-los.*

## **güellar**

*b.tr.* Mirar de traza rapeda, sin perder muito tiempo ni parar-bi muita atención: *Güellé o libro artis de crompar-lo.*

## **güello**

*n.m.* Organo de o cuerpo que sirbe ta beyer: *Beyemos con os güellos e sentimos con as orellas.*

## **güelo, güela**

*n.* **1.** Presona biella: *Pregunta-li á ixa güela si sape por do se ba cara ta Chaca.* **2.** Paye, maye, o que ye una presona en relación á os suyos nietos: *A mai de mama ye a mía güela.*

## **güembro**

*n.m.* Parti en a que o brazo s'achunta con o cuerpo: *No puede debantar o brazo porque li fa mal o güembro.*

## **güercho, güercha**

*ach.* e *n.* Presona que güella de traza tuerta: *Como Dolors yera güercha li costaba mirar-la á ra cara cuan charraba, no ise á pensar que lo feba por*

*arreguir-se d'era.*

## **guerra**

*n.f.* **1.** Luita armata entre dos bandos u nazions: *As guerras son un sinsentiu porque muere muita chen, menos os que l'han prebocata .* **2.** Luita, pleitina entre presonas que tienen ideyas u deseyos muito diferens: *Ixos dos partitos leban tota ra lechislatura en guerra permanén. //* **3.loc.** **dar guerra:** Corromper, fastiar, amolar: *A entena mos está dando muita guerra, lebamos cuasi toto o mes sin poder beyer a televisión.*

## **güerta**

*n.f.* Tierra de buena calidá que s'adedica á cautibar ortalizias, árbols fruíters e otros cautibos que no se dan en secano: *En o lugar tenemos poca güerta, cuasi tot ye secano.*

## **güerto**

*n.m.* Cambo chiquet en o que se cautiban legumbres, berduras, ortalizias e, á begatas, árbols fruíters: *Ista añada emos plantato un ballo de melons en o güerto.*

## **güeso**

*n.m.* **1.** Cadaguna de as piezas duras de o esleto: *As costiellas e a espineta son güesos que tenemos en o tronco.* **2. feg.** Presona de caráuter muito desichén: *Ixe profesor ye un güeso, ya podez estudiar de rezio.*

## **güespede, güespeda**

*n.* Presona que s'agüespa en una casa que no ye a suya: *Ta fiestas mos puyan güespedes de Zaragoza.* OSB.: Tamién ye común a barián *güespe, güespa.*

## **gufaña, de**

*alb.* De baldes, que no cuesta diners: *Bi eba una promozió e o deterchén mos salió de gufaña, porque nimbiando o codigo de barras te tornaban os diners.*

## **guía**

*n.f.* **1.** Pixa de os tozinos: *Os tozinos tienen a guía retorziata.* **2.** Por estensión, pixa de os masclos tetadors: *O chuez lo piñoró por amostrar a guía en a carrera.* **3.** Libro que mos infórma sobre bella cosa: *A guía de telefonos. Una guía de a zudadá.* **4.** Cualsquier cosa que mos sirbe d'aduya: *Empleguemos ixe resumen como guía de o treballu de luenga. //* **5. n.m.e f.** Presona que leba á atras: *Achustemos un guía ta que mos lebase á besitar o monesterio.*

## **guiar**

*b.tr.* Lebar u enfiar enta bel puesto u situazió: *Os cartels mos guieron dica ra armita.*

## **guinchón**

*n.m.* **1.** Roto que se fá en tirar con fuerza de bella cosa: *M'he feito un guinchón en a manga porque me s'ha enganchato en a manillera de a puerta.* **2.** Nafra superficial e poco importán: *M'he refrotato sin querer con a paret e m'he feito un guinchón.*

## **guipar**

*b.tr.* **1.** Catar, acucutar, beyer, mirar con atenzió: *Miraban fito-fito ta beyer si guipaban o truco. Mira si guipas cuan bienen ta chitar o roz e que no se pase.* **2.** Esmachinar u suposar cualcosa que encara no se sape, espezialmén as intinzions de bella presona: *Anda, que no t'he guipato bien!, u te piensas que soi tonta?*

## **guisandero, guisandera**

*ach. e n.* Que sape u li cuaca guisar: *Ye una muller muito guisandera, siempre ye trastiando en os puchers. Imos á zenar á ixe restaurán que bi ha un guisandero sobrebueno.*

## **guisar**

*b.tr.* Fer os alimentos en o fuego: *Papa guisa millor que mama.*

### **guisotiar**

*b.tr.* Guisar sin meter muito intrés: *Como tenemos poco tiempo, imos á guisotiar-nos cualquier cosa ta chentar.*

### **güitanta**

*ach.lum.* **1.** Güeito begatas diez: *Ayer maye fazió güitanta añadas.* **2.** O que fá o lumero güitanta: *En a cursa popular plegó a güitanta, zien puestos por debán que o suyo marido.*

### **guitarra**

*n.f.* Traste mosical de seis cuerdas, con a farcha d'un güeito foratato en a metá e un brazo luengo rematato en un clabillero, e que se tañe pezicando as cuerdas con a man: *Dimpués de a escuela bi ha clases de guitarra.*

### **guito, guita**

*ach.* **1.** Que calzea, que pega calzes: *Para cuenta cuan aparelles ixé macho que ye guito.* **2.**(*feg.*) Que tien un chenio garrispo: *No li faigas gromas á ra mía chirmana que ye muito guita.*

### **guite → pato**

### **gusto**

*n.m.* **1.** Capazidá ta sentir as sapias u as sensazions: *Tien un gusto como os tozinos, tot li preba bien. Has tenito muito gusto en crompar-te ixé bestito.* **2.** Sapia: *Iste queso tiene mal gusto, parexe como si estase escalferito.*

## i

**I. n.f. 1.** Nombre de a güeitena letra de l'alfabeto aragonés: *Incheniera leba dos is*. **II. pron.alb. 2.** Forma de o pronombre alberbial □ *bi* cuan ba debán de soniu consonantico: *No i ba*. **III. pron.pres. 3.** Forma ribagorzana de o pronombre presonal complemento de tercera presona, que biene á equibaler á os pronombre *le/li, le/lo*: *No lo i dan*.

## ibierno

*n.m.* Estación de l'añada que ba dezaga de l'agüerro e debán de a primavera: *O ibierno gosa estar a estación más freda de l'añada*.

## ibón

*n.m.* Laco de montaña: *Diz que os ibons son as casas de as fadas*.

## ideya

*n.f. 1.* Representación mental d'una cosa: *No puedo fer-me ni ideya de cómo puede estar ixo país*. **2.** Conzeuto que se tien de cualcosa: *As ideyas están muito bien, pero o que cuenta son os feitos*. **3. Plan:** *Tiengo una ideya, por qué no chugamos á debinar cosas?* **4.** Intinzió de fer bella cosa: *Qué malas ideyas que tien ixo mesache*.

## ie → bi

## igual

**I. ach. 1.** Con as mesmas carauteristicas: *Lebamos unas esportibas iguals*. **2.** Semellán, parellano: *Yes igual que a tuya chirmana, parez a mesma presona*. OSB.: Iste achetibo ye de chenero invariable, emplegando-se de a mesma traza en masculino e femenino. **II. n.m. 3.** Señal, formato por dos rayetas paralelas, que s'emplega en matematicas e atras zenias ta fer beyer que son esautamén o mesmo as dos cosas que bi ha á os dos costatos de dito señal: *Si remataz a linia en un igual tenez que tornar a repetir-lo en a linia siguién*. **III. alb. 4.** Talmén, quiza: *Igual boi maitín á chugar*. **5.** De a mesma traza: *Beyes isto?, pos mira si lo fas igual*.

## ilesia

*n.f. 1.* Edifizio á o que ban os cristianos á sentir misa e atras practicas relichiosas: *A ilesia de o lugar ye d'estilo romanico*. **2.** Cadaguna de as creyenzas relichiosas cristianas e o conchunto que fan os suyos fidels: *As diferens Ilesias cristianas tienen muitas cosas en común*.

## imbentar

*b.tr. 1.* Creyar u escubrir cualcosa nueba: *Os chinos imbentaron a imprenta*. **2.** Dizir mentiras, fendo beyer que ye berdá o que no en ye: *No t'imbentes más desincusas e dizi-nos a berdá*.

## imbento

*n.m. 1.* Cualsquier cosa que antis no esistiba e s'ha escubierto u ye estata imbentata por beluno: *A rueda estió uno de os millors imbentos de l'antigüidá*. **2.** Mentira: *Ixo que dizes ye un imbento que no bi ha qui lo se creiga*.

## impermiabile

**I. ach. 1.** Que no dixta pasar l'augua: *Bi ha materials impermeables que s'emplegan en a construción*. **II. n.m. 2.** Pieza de bestir que mos presguarda de a plebia: *Plebeba tanto que, á penar de lebar impermeable e bateaguas, rematemos chupitos*.

## importán

*ach.* Que sobrexe por as suyas cualidades, balura, intrés u influencia: *Una presona importán. Un afer importán*.

## importanzia

*n.f.* **1.** Balura, intrés u influenzia: *Bi ha cosas que tienen más importancia de a que parexe.* **2.** Categoría de bella presona: *En ixe congreso estioron os escritors de mayor importancia de o país.*

## **importar**

*b.intr.* **1.** Intresar, tener importancia, dar-se: *No m'importa cosa lo que aigan puesto pensar.* // **2.** *b.tr.* Trayer dende o estranhero ta o nuestro país produtos, costumbres, ezetra: *Aragón esporta roz e importa pexes.* **3.** Baler, tener un pre: *A zena de toz importó treszientos euros.*

## **imprentador, imprentadora**

*n.* **1.** Presona que s'adedica á imprentar testos e imáchens: *Os imprentadors de güei fan as composizions con l'ordinador.* // **2.** *n.f.* Maquina que sirbe ta imprentar: *En as imprentas bi ha imprentadoras chigantescas. A imprentadora ye un artulario que se coneuta á l'ordinador e imprenta en papel a informazi3n que iste li nimbía.*

## **imprentar**

*b.tr.* Copiar un testo u una imachen por meyo de a teunica: *Han imprentato un nuebo dizionario d'aragonés.*

## **inamorar**

*b.tr.* **1.** Fer que una presona sienta amor por una atra: *Os risos de Nieus inamororon á Fertús.* // *b.pnrl.* **2.** Enluzernar-se de belún por amor: *Ixos dos s'inamororon nomás beyer-sen.*

## **incheniero, incheniera**

*n.* Presona que treballa metendo en practica as zenziás matematicas e fésicas, asinas como a teunica industrial, ta fer carreteras, puens, abions, trens, túnels, ezetra: *A incheniera ye rebisando as obras de o túnel.*

## **indio, india**

*ach.* e *n.* **1.** Presona natiba d'America, deszendién de os abitadors que bi eba antis de que plegasen os europeos: *Os sius, os mayas e os guaranís son indios. Os berdaders americanos son os indios. Una danza india.* **2.** Presona de a India, país d'Asia: *Á os indios de a India tamién los claman indús ta esferenziarlos de os indios americanos.*

## **industria**

*n.f.* Autibidá economica que consiste en fabricar produtos rancando de as materias primas u basicas: *Á ras interpresas de a industria idroeleutrica no lis se'n da cosa enronar lugars ni espiazar o paisache con pilonas.*

## **inflar**

*b.tr.* e *pnrl.* **1.** Puyar o bolumen de cualcosa metendo-li aire: *Ta poder biachar en globo primero cal inflar-lo. No metas tanta masa que cuan siga en o forno s'inflará.* **2.** Inflamar-se: *L'ha fizato una abella e li s'ha inflato a cara.* // **3.** *b.tr.* Desacherar: *En ixa escuela inflaban as notas ta dar-se bando.*

## **inglada (u inllada)**

*n.f.* Parti en a que a garra s'achunta con o cuerpo: *Os canzonzillos li se clababan en a inglada.*

## **inglés, inglesa**

*ach.* e *n.* **1.** Presona d'Inglaterra: *Shakespeare yera un escritor inglés.* **2.** D'Inglaterra: *Muitos esportes, como o rugbi e o fútbol, son ingleses.* // **3.** *n.m.* Fabla inglesa: *O inglés ye una luenga que fa muita onra ta ir por o mundo.*

## **inseuto**

*n.m.* Animal chicorron con una parella d'entenas e que gosa tener alas: *As fornicas, as paxarelas e os grichons son inseutos.*



## instalación

*n.f.* **1.** O que se fã e dixa parato ta poder-lo emplegar: *O luzero bendrá maitín á fer a instalación de a luz.* **2.** Puesto que tien o que cal ta que se i faiga bella cosa: *Instalazions esportibas.*

## instituto

*n.m.* Zentro d'amostranza secundaria, anterior á ra unibersidá: *En plegar d'estudiar en a escuela, pasamos ta o instituto.*

## insultar

*b.tr.* Faltar, ofender á beluno, espezialmén cuan se fã con parolas: *A mayestra me castigó sin recreyo por insultar á Chuanón.*

## inte

*n.m.* **1.** Espazio curto de tiempo: *Mos bacunoron en un inte.* **2.** Enchaquia buena u mala ta cualcosa: *En pior inte no m'has puesto trucar por telefono, remataba de meter-me en a bañera. No pases pena que á toz lis plega o suyo inte.* // **3. loc. en l'inte:** Ascape, de camín: *Malas que le'n mandoron, lo fazioron en l'inte.*

## intelichén

*ach.* Con facultaz e abilidenzia ta replecar e fer as cosas: *Ye una de as mesachas más intelichens de a escuela, malas que esplican cualcosa ya l'ha apercazato.*

## interpresa

*n.f.* Organización que s'adedica á fer bella autibidá u serbizio con a ideya de recullir bel esquimen: *Una interpresa testil.*

## intinzión

*n.f.* **1.** Deseyo de fer cualcosa: *Teneba intinzión d'estudiar en a unibersidá.* **2.** Ideya u boluntá buena u mala que se tien de fer bella cosa: *Lo te digo con a millor intinzión, no baigas que te penará.*

## intrés

*n.m.* **1.** Ganas con as que se fã bella cosa: *No beigas o intrés que mete en estudiar.* **2.** O que li fã buena onra á beluno: *Te cal aprender por o tuyo propio intrés.* **3.** Sentimiento egoísta e combenienzudo que fã que bellas presonas autúen d'una traza e no d'atra: *Sólo fa as cosas por intrés.* **4.** Importanzia u balura de cualcosa: *En ixa ziudad sólo bisitemos que os molimentos d'intrés.* **5.** Reuto, esquimen que produz bella cosa: *En o banco li ampraban os diners con un güeito por ziento d'intrés.*

## intresán

*ach.m. e f.* Que intresa á belún: *O domingo beyemos una obra de teyatro muito intresán.*

## intresar

*b.intr. e prnl.* Tener bel intrés en cualcosa: *Calla un inte que m'intresa sentir o que dizen. Trucó por telefono ta intresar-se por a suya salú. O que intresa ye que a chen se trobe á gusto.*

## inútil

*ach. e n.* Que no sirbe: *Ye un inútil, no sirbe ta cosa. S'ha enzerrinato e ye inútil que baigas porque no te ferá dengún caso, asinas que ye pordemás.* OSB.: Esta parola ye de chenero invariable

## ipopotamo

*n.m.* Animal tetador grandaz que tien o cuerpo e a boca muito grans e as patas curtas: *O ipopotamo bibe en Africa e cuasi siempre ye ficato en l'augua.*

## ir

*b.intr.* **1.** Lebar una endrezera: *Iste camín ba ta par de Franzia.* **2.** Asistir á bel puesto: *Boi á clases de debuxo.* **3.** Funzionar, ir como cal: *Ista fotocopiadora no ba muito bien, fa las copias escuras. Iste auto ba con gasolio.* **4.** Lebar: *Siempre boi con baquers.* **5.** Trobar-se de bella traza: *O equipo ba o segundo.* **6.** Fer prebo, benir bien: *Ixe gambeto te ba amplo.* **7.** Estar meso en un puesto: *O libro d'istoria ba en o segundo repalmar.* **8.** Aber una esfereñia entre cosas que se contimparan: *Ya ban dos meses dende que ganemos por zincu á zero.* **9.** Cuacar: *Á tu lo que te ba ye estar de fiesta, no te ba tanto treballar.* // **10.** *b.pnrl.* **ir-se-ne:** Dixar un puesto: *Au!, mos n'imos, ya tornaremos maitín.* **11.** Endrezar-se: *O luns mos ne fuemos d'escursión.*

## isla

*n.f.* **1.** Troz de tierra rodiado d'augua por toz os puestos: *Australia e Mallorca son islas. En estiu, que o río leba menos cabal, bi ha dos islas en o cauz.* **2.** Cualsiquier cosa u conchunto de cosas diferens de as que bi'n ha arredol: *Ixe lugarón ye una isla lingüística.*

## iste, ista

*ach.* e *pron.dem.* Señala ra presona u cosa que ye más amán de qui charra: *Ista cartera la me cromporon en Uesca. Qué troz quiers, iste u ixe?* OSB.: Cuan ye pronombre puede azentugar-se metendo tochet en a primera bocal, anque sólo ye menister fer-lo cuan pueda trafucar-se con un achetibo.

## isto

*pron.dem.* Señala de traza cheneral o que ye amán de qui charra: *Yo no quiero isto ta zenar.*

## istoria

*n.f.* **1.** Conchunto de feitos de a umanidá e zenzia que os estudia: *Iste curso no lebamos Istoría.* **2.** Narración en a que se cuenta bella cosa: *Paraz bien a orella que tos boi á rezentar una istoria.*

## italiano, italiana

*ach.* e *n.* **1.** Presona d'Italia: *Verdi ye un mosico italiano.* **2.** D'Italia: *Os platos de pasta son tipicos de a cozina italiana.* // **3.** *n.m.* Fable italiana: *En bellas redoladas de Suiza tamién charran italiano.*

## itar → chitar

## ixagrinar-se

*b.intr.* e *pnrl.* Penar-li á uno, tener tristor u angunia: *S'ixagrino muito cuan li se morió ro can.*

## ixe, ixa

*ach.* e *pron.dem.* Señala ra presona u cosa que ye más amán de qui ascuita: *Tu que yes más zerca ubre ixa finestra. Qué troz quiers, iste u ixe?* OSB.: Cuan ye pronombre puede azentugar-se metendo tochet en a primera bocal, anque sólo ye menister fer-lo cuan pueda trafucar-se con un achetibo.

## ixo

*pron.dem.* **1.** Señala de traza cheneral o que ye amán de qui ascuita: *Yo no quiero ta zenar ixo que yes guisotiando.* **2.** Señala de traza cheneral o que ye luen de qui charra e qui ascuita: *Qué ye ixo que se beye astí en o zielo?*

## ixopo (u guisopo)

*n.m.* Traste que emplegan os mosens en as zerimonias importants ta ruxar con augua bendezita: *En a zerimonia d'enguero de a nueba residencia o mosen ruxó as paredes con o ixopo.* OSB.: A forma *guisopo* ye fruto de a etimolochía popular.

## ixordar

*b.tr.* **1.** Produzir xordera: *Baxa ixa mosica que me bas á ixordar.* // **2.** *b.intr.* Tomar-se xordo: *S'ha ixordato en poco tiempo e cuasi no siente cosa.*



## j

*n.f.* Nombre de a nuena letra de l'alfabeto aragonés, o nombre de a cuala ye "jota": *Pijaito leba una jota en meyo*. OSB.: Ista letra e o soniu que representa, un ampre de o español, ye forana de raso e, anque no ye propia de l'aragonés, ha preso posesión de barios bocables que, anque pocos, fan lochica a suya enclusión en o nuestro alfabeto. Por atro costato fa buena onra ta escribir parolas d'atras luengas, por exemplo l'arabe, que han iste soniu, como ye o caso de *yijad* e atras muitas.

### jauto, jauta

*ach.* **1.** Sin sal, con poca sapia: *Istas chodigas son jautas*. **2.** Sin grazia: *Se piensa que fa grazia, pero ye más jauto que ta qué*.

### jazco → xasco

### jibo

*interch.* S'emplega ta amostrar sospresa, admiración e, á begatas, mal, penar u desgusto: *Jibo!, qué pilota t'han crompato! Jibo!, qué mal me fa o costato!*

### jolio

*interch.* S'emplega ta amostrar sospresa e admiración: *Jolio, nina!, con iste treballo no t'abrás esriñonato!*

### jopar

*b.intr.* Fuyir, esclampar, ir-se-ne abentato d'un puesto: *Dezaga d'ixa matullera bi eba un esbol de cotornizes pero ya han jopato*.

### jota

*n.f.* Baile e canta común en tot Aragón, pero que ofrexe formas e ritmos diferens seguntes os puestos: *A jota d'Ansó ye una de as más lentas de o país e a de Zaragoza, de as más rapedas. Cuan yeran en os cafés prenzipioron á cantar jotas*.

### joya

*n.f.* Alfaya, ocheto d'adorno de muita balura: *O diya de a fiesta mayor iba rebutián de alfayas, parixeba una alfayería con garras*. OSB.: Ista parola ye un claro castellanismo e, por más que siga bien biba, se consella emplegar *alfaya*, boz muito más chenuina en aragonés.

## **l**

*n.f.* Dezena letra de l'alfabeto aragonés, o nombre de a cuala ye "le": *Lentella tien tres les.*

## **l'**

**I. art. 1.** Forma apostrofata que de cabo cuan prenen os articlos definitos singulares debán de soniu bocalico: *L'onso. L'ababol. L'alica.* **II. pron.pres. 2.** Forma apostrofata que de cabo cuan prenen os pronombres *la, lo, le* e *li* cuan ban debán de soniu bocalico: *L'has beyito. L'apercazó de as garras. L'han crompato una brusa.*

## **la**

**I. pron.pres. 1.** Forma femenina de o pronombre en funzi3n de complemento dreito: *La chitó en o barzal.* **II. art. 2.** Barián contestual, chunto con *ra*, de l'articulo definito femenino *a*: *La muller.* OSB.: Debán de soniu bocalico, *la*, igual si ye pronombre como articlo, prene a forma apostrofata □ *l'.*

## **lababo**

*n.m.* Rezipi3n con chetas que emplegamos ta labar-nos a cara e as mans: *A cheta de l'augua cali3n de o lababo no tanca bien.*

## **labadera**

*n.f.* **1.** Piedra enclinata e lisa denzima de a cuala se lababa ra ropa en os labaders, zequias u ríos: *Tenieron que cambiar a labadera porque s'enganchaba ra ropa en as rallas que teneba.* **2.** Maquina que laba ra ropa de traza automatica: *A labadera está zentrifugando.*

## **labadero**

*n.m.* Puesto en do se lababa ra ropa cuan no bi eba augua en as casas: *Antis más as mullers iban á labar a ropa ta o labadero.*

## **labar**

*b.tr.* e *prnl.* Limpiar con augua u atro liquido cualesquier cosa que siga puerca: *Mos labamos a capeza con augua e xampú. No te s'ocurra labar iste lastico en a labadera que lo malmeterás.*

## **labio**

*n.m.* Morro de as presonas: *S'ha tallato o labio afaitando-se.* OSB.: As parolas *labio* e *morro* son sinonimos e o suyo empleo ye custión de rechistros de luengache. Anque autualmén s'emplega *labio* de traza cuasi cheneral ta referir-se á os morros de as presonas, cal dizir que a forma tradicional de l'aragonés ye estata *morro*, e más comunmén *morros*, o mesmo ta presonas que ta animals.

## **labrador, labradora**

*n.* Presona que s'adedica á treballar a tierra: *Os labradors siempre son mirando o zielo ta beyer l'orache que ba á fer.*

## **laco**

*n.m.* **1.** Deposito que reculle o bino de o trullar: *Caldrá limpiar o laco porque ye pleno de solada.* **2.** Gran masa d'augua dulce que bi ye en una fondonata de o terreno: *Os grans entibos semellan lacos artificials.*

## **ladrillo**

*n.m.* Pasta d'archila cueta que s'emplega en construzión: *Ixa frontera ye de ladrillo.*

## **ladr3n, ladrona**

*n.* e *ach.* **1.** Furtaire, presona que furta: *L'atro diya ra chen tancaba ras puertas porque dondiaba un ladr3n por o lugar. //* **2. n.m.** Triple, clabilla que tien más d'un enchufe e dixta enchufar á ra corri3n barios trastes de bez: *Teneba un ladr3n ta enchufar l'ordinador e a imprentadora.*

## lagaña

*n.f.* Líquido de os güellos que, en secar-se, s'apega á os parpagos: *Siempre se debantaba con os güellos plenos de lagañas.*

## lagor → simién

## lai (u lei)

*n.f.* **1.** Conchunto de regles que cal cumplir porque asinas s'ha establito: *A lai diz que totas as presonas semos iguals. As lais de trafico.* **2.** Norma unibersal que gobierna as relacions entre os fenómenos de a naturaleza: *A lai de a grabedá.* **3.** Traza de comportar-se que regla cualsquier autibidá sozial: *En Aragón o costumbre ye lai.* // **4.** *loc.* **tener lei:** Estimar á beluno: *No pases pena que no li farà ninguna chugada porque li tiene muita lei.*

## lamín

*n.m.* **1.** Dulzaina: *No minches tantos lamins que te se querarán os diens.* **2.** Cosa que sirbe ta atrayer-se á beluno embelecando-lo: *Picó en a suscripción de a enciclopedia á o lamín d'un reloch que li dioron.*

## laminaculos

*ach. e n.* Presona que empondera e loba á una atra con a fin de sacar bel probeito: *No te creigas cosa de o que te diz porque ye un laminaculos e seguro que ba buscando bella cosa.*

## laminar

*b.tr. e prnl.* Pasar a luenga por una cosa: *O can laminaba o plato. Siempre que minchaba gambas se laminaba os didos.*

## laminero, laminera

*ach. e n.* **1.** Que li cuaca minchar lamins: *Mira que yes laminero, siempre minchando pastels.* **2.** Presona á qui sólo li cuaca minchar cosas buenas: *No sigas tan laminera e mincha-te tot, que sólo te minchas a pizza.* // **3.** *ach.* Que mos atraye por as suyas cualidaz u buen aspecto: *Ixe programa ye muito laminero, como te metas á beyer-lo no lo dexas dica que remata.*

## lampa

*n.f.* **1.** Traste que sirbe ta fer luz: *Denzima de a meseta de nuei tiengo una lampa.* **2.** Lanterna: *En a caxa de ferramientas de l'auto leba una lampa por si bel diya tien que fer-se luz.*

## lamparón

*n.m.* Taca gran, espezialmén si ye de graxa u de líquido: *Cuan bebeba de a bota lo empentoron e li cayó un lamparón de a palmo. No sé como lo fas, pero siempre que minchas güegos fritos te chitas bel lamparón.*

## lampo

*n.m.* Relumbraina u resplandor que se produz en chocar dos boiras cargatas con eletrizidá: *O lampo se beye antis de sentir-se o trueno.*

## lana

*n.f.* **1.** Pelo d'animals como as güellas e corders: *En plegar a primabera cal esquirar as güellas ta tallar-lis a lana.* **2.** Filo que se saca d'iste pelo e que s'emplega ta texir: *Os lasticos de lana cal labar-los con augua freda ta que no se dentren.*

## lanterna

*n.f.* Lampa portable que, por un regular, funciona á pilas: *Tiengo que cambiar as pilas d'ista lanterna porque cuasi no fa luz.*

## lanza

*n.f.* Arma que ye un tocho luengo rematato en una punta punchuda e talladora: *En a Edá Meya os caballers s'entreteneban luitando con lanzas en os tornejos.*

## **lapizero**

*n.m.* Mina de grafito que ba dentro d'un tubo de fusta e s'emplega ta escribir u debuxar: *A durizia de os lapizers se siñala por lumers; cuentra más alto ye o lumero, más dura ye a mina.*

## **lapo**

*n.m.* Golpe que se da en a cara u a capeza con a man ubierta: *Os pallasos feban arreguir á ra chen con os lapos que se daban.*

## **lardo**

*n.m.* **1.** Graxa de bels animals: *Siempre que rustiba ternasco emplegaba lardo de tozino en puesto d'azeite.* **2.** Sustanzia graxa que s'otiene de bels frutos: *Lardo de cacau.*

## **largaria**

*n.f.* Longaria, distanzia más luenga que tien una superfizie plana: *Ista cambra tien zinco metros de largaria e tres d'amplaria. Entre Zaragoza e Uesca bi ha una largaria de setanta quilometros.*

## **largo, larga**

*ach.* **1.** Que tien una longaria más gran de o que ye normal: *Ixa saya te viene larga.* **2.** Que dura muito: *A zinta que fuemos á beyer yera prou larga.* **3.** Estuto: *Como que ibas á engañar-lo!, con o largo que ye, cuan tu plegas er ya ha tornato tres begatas.* **4.** Chitato: *Yéranos largos prenendo o sol. Está largo en o sofá.*

## **laso, lasa**

*ach.* **1.** Bueito, sin cosa en o suyo interior: *Ista bota ye lasa, no tien gota de bino.* **2.** Fambroso: *Plegoron de o mon lasos e se metieron á minchar como tozinos.*

## **lastico**

*n.m.* Pieza de bestir de lana con mangas que plega dica ra zentura: *Os lasticos d'agora ya no se texen á man e muitos ni sisquiera son de lana.*

## **latón, latona**

*n.* **1.** Cría de o tozino: *Os latons s'amoraban á tetar en a tozina.* **2.** Cacholoto biello: *De crios mos fèbanos chancos con latons e cuerdas.*

## **lau**

*n.m.* **1.** Costato, parti dreita u cucha de bella cosa: *Mete-te á iste atro lau.* **2.** Puesto: *Imos-ne ta atro lau!* **3.** En cheometría cadaguna de as linias que forman una fègura: *Os pentagonos han zinco laus.* **4.** Cadaguna de as dos superfizies más u menos planas de cualcosa: *Ta estalbiar papel cal escribir por os dos laus.* **5.** Beral d'un río u cualsquier azidén cheografico: *Nabarra ye á l'atro lau d'ixe tozal.*

## **lazena**

*n.f.* Almarío feito en un güeco de a paret e que, por un regular, ye en a cozina u en a masadería: *En as lazenas gosan alzar-se chentas e trastes de cozina.*

## **lazo**

*n.m.* Mena de nugo que s'emplega no sólo que ta ligar cualcosa, sino tamién ta atocar-la: *Embolicó ro presén con un papel bien bistero e dimpués lo ligó con un lazo.*

## **le → li**

## **lebar**

*b.tr.* **1.** Portiar cualcosa ta atro puesto: *Iste autobús leba ta o campo de fútbol. A mai lebaba á o suyos fillo ta ra escuela.* **2.** Menar, lebar un beyiclo: *O mio pai leba una escabadora.*

## leco

*n.m.* **1.** Soniu que se repite porque as ondas sonoras chocan cuentra bel cuerpo duro e toman reflexetas: *Si quiers sentir o leco bes-te-ne á chilar á ixa foz e beyerás.* **2.** Soniu feble e poco claro: *Entre que mos amanábanos ta o lugar mos plegaba o leco de a mosica.* **3.** Efeuto de cualcosa: *A campaña d'estalbio d'augua tenió poco leco entre as grans interpresas.*

## legumbre

*n.f.* Fruto u simián que crexe dintro d'una bayana: *As lentellas, os garbanzos e as fabas son legumbres.*

## lei

*n.f.* **1.** Liquido blanco e opaco que se forma en as tetas de as fembras de os animals tetadors: *A lei de a mai ye a millor que bi'n ha ta os ninos. Caldrá muyir ixa crapa porque leba o braguero pleno de lei.* **2.** Liquido bechetal semellán á ra lei: *Cuan rancas una figa berda sale lei.* OSB.: Tamién esiste a barián *let*.

## leitero, leitera

*I. ach.* **1.** Relacionato con a lei: *Una zentral leitera. Una baca leitera.* **II. 2. n.** Presona que bende lei: *Iste leitero amera ra lei.* // *n.f.* **3.** Rezipián ta meter-bi lei e poder-la portiar: *S'ha trencato l'ansa d'ista leitera e agora ye de mui mal lebar.* **4.** Linzuelo gran que s'emplega en as faínas de o campo: *Estendieron una leitera debaxo de a olibera ta poder replegar millor as olibas.*

## leito

*n.m.* **1.** Mueble que s'emplega ta dormir: *Cuasi no pegó güello porque estranió ro leito.* **2.** Puesto por do corren as auguas de un río: *Con a sequera de o estiu o leito de o río ye xuto.*

## lenera

*n.f.* **1.** Baxán lisa d'una montaña u d'un barranco: *No baxes por a lenera que t'esbarizarás.* **2.** Piedra gran, esbarizosa e lisa: *Os ninos chugaban á eslizar-se por una lenera.*

## lente

*n.m.* **1.** Cristal con una cara, como menimo, curba: *Os telescopios leban lentes de prezisión.* // **2. n.m.pl.** Gafas, traste con dos cristals que se refirma en o naso e as orellas e sirbe ta beyer millor: *Como yera miope teneba que lebar lentes.* OSB.: En a primera azeuzión bi ha un dandaleo en o chenero, sentindo-se unas begatas en masculino e atras en femenino.

## lentella

*n.f.* Legumbre con os lulos redondos e planos que se mincha cuan está xuta: *As lentellas de mon, aunque sigan más chicorronas, son más gustosas que as de güerta.* OSB.: Una barián fonetica de *lentella* ye *lentilla*.

## lentilla

*n.f.* **1.** Lente chicorrona que se mete en contauto dreito con o güello ta beyer millor: *Teneba que lebar gafas porque as lentillas l'enritaban os güellos.* // **2.** Barián fonetica de *lentella*: *Á yo me cuacan as lentillas con churizo.*

## lento, lenta

*ach.* **1.** Pando, que se muebe amoniquet: *As tartugas son animals muito lentos.* **2.** Que tarda muito en fer as cosas: *Como yaya cuasi no tien diens, ye muito lenta ta minchar.*

## leña



*n.f.* **1.** Fusta de os árbols que se talla en trozos e s'emplega ta fer fuego: *Talloron ixas dos oliberas ta fer leña*. **2.** Toñina, batán, golpes: *A polizía encorreba á os manifestans e repartiba leña sin parar*.

## **leñazero, leñazera**

*n.* Presona que fa leña e dimpués la bende: *Treballa de leñazero e furne de leña á tota ra redolada*.

## **leremico**

*n.m.* Cuco alargato blanquiñoso u royisco, con o cuerpo alargato e zilindrico e trestallato en aniellos: *Os leremicos, á mida que foratan túnels, s'abalan a tierra ta minchar as sustanzias organicas que bi'n ha*.

## **let → lei**

## **letra**

*n.f.* **1.** Señal grafico que representa un soniu: *En l'alfabeto aragonés bi ha zinco letras que son bocals; e totas as demás, consonans*. **2.** Traza d'escribir istos sinais: *Mira si fas millor letra, ta que te s'entienda*. **3.** Parola, testo d'una pieza mosical: *No me sé encara a letra d'ista canta*. **4.** Documento que firma una presona cuan crompa bella cosa pillando a obligazón de bosar os diners que se i cuaternan: *Ha crompato un sofá e ha firmato dos letras de trescientos euros*. **5.** (*ant.*) Carta. // **6.** *n.f.pl.* Conchunto de zenzias relacionatas con l'ombre e o suyo pensamiento: *Li se dan muito millor as asinaturas de letras que as de zenzias*.

## **letrato, letrata**

*ach.* e *n.* Abogau, presona que treballa consellando á atras en custions legals e defensando-las en os chuzios: *A letrata de a esfensa dixó embazilatos á os miembros de o churau*

## **letrudo, letruda**

*ach.* e *n.* **1.** Presona que tien cultura: *Ta seguntes qué custions pesa muito más a opinión de os letrudos que son os que millor conoxen o tema*. **2.** *feg.* Fantuchero, balloquero: *No li faigas caso, que ye un letrudo*.

## **lexiba**

*n.f.* Augua con sals alcalinas que s'emplega ta labar e fer que a ropa quede más blanca: *Antis más se feba lexiba colando augua bien calién por un linzuelo pleno de zenisa*. *Chitó un buen churro de lexiba por as tuberías ta desinfeutar-las*.

## **lexos → luen**

## **leyer**

*b.tr.* **1.** Prenunziar en boz altera os sinais graficos de a parola escrita: *Os ninos son aprendendo á leyer en a escuela*. **2.** Replecar o senificato d'un testo escrito, siga litario u mosical: *Toz os diyas leigo o periodico*. *No podeba leyer a partitura porque no sapeba mosica*. **3.** Debinar cualcosa: *Leyer o pensamiento*. *Ye xordo pero s'entera de o que dizen leyendo os morros*.

## **lezina**

*n.f.* **1.** Carrasca, árbol de tronco rezió e curto, con brancas que puyan entalto, fuellas berdás por una cara e grisencas por l'atra e cocoroza ampla e redonda: *As lezinas dan billotas*. **2.** Billota de lezina u carrasca: *Os caxicos dan glans e as lezinas, lezinas*.

## **li**

*pron.pres.* Forma masculina e femenina singular de tercera presona en funzió de complemento indreito: *Li dio un entropán de magra*. OSB.: *1.* De cabo cuan, e debán de soniu bocalico, o singular puede prener a forma apostrofata *l'*: *L'han tallato o pelo* (= *Li han tallato o pelo*). *2.* A forma *li*, e o suyo plural *lis*, coesiste amplamén con a barián *le*, e o suyo plural *les*, emplegando-sen as formas con "é", cuasi de traza esclusiva, cuan ban en posizió enclitica dezaga de silaba con "ÿ": *Dizir-le* (más emplegato que *dizir-li*).

## liapre

*n.f.* Animal montesino muito semellán á o coniello, pero con as orellas más largas e punchudas: *Cuan as liapres son caliens pegan unos brincos e unas corridas espeutaculares.* OSB.: A mesma parola sirbe ta o masclo e a fembra.

## libertá

*n.f.* **1.** Facultá umana por a que una presona dezide a traza d'autuar sin estar sozmeso á condicionans esternos: *Os umanos son os unicos animals que pueden autuar con libertá.* **2.** Estato u situación de qui no ye engarcholato: *Os animals salbaches biben en libertá. A chueza lo dixó en libertá por falta de prebas.* **3.** Confitanza, familiaridá: *Lo me puez dizir con plena libertá.* **4.** Falta d'obligación: *Bi ha libertá ta botar e ta no fer-lo.*

## libiano

*n.m.* Polmón, organo blando de o peito que sirbe ta alentar e que, en lumero de dos, se troba debaxo de as costiellas: *A chen que fuma tien os libianos igual como as chamineras.*

## librar

*b.tr.* **1.** Tener un fillo a muller u a fembra de os animals tetadors: *A baca roya ha librato una betiella torda. Á ra tuyá chirmana li toca librar o mes que biene.* // *b.tr.* e *prnl.* **2.** Sacar d'un perigo u ebitar bel mal: *De buena t'has librato, mozet; por no mirar; cuasi t'atropella ixe auto.* // *b.intr.* **3.** Bacar, tener o diya libre una presona que treballa: *Libra os chuebes.*

## libre

*ach.m.* e *f.* **1.** Que puede fer cualcosa sin que denguno le'n obligue: *Yes libre de fer o treballo de a traza que millor te bague.* **2.** Que no ye engarcholato: *A cardelina de a gabia no ye libre.* **3.** Que ye gratis, que no cuesta cosa: *Maitín bi ha una esposición con dentrata libre.* **4.** Que no ye ocupato: *No i pasaba dengún tasi libre.* **5.** Periodo de tiempo que no s'adedica á o treballo: *Emplegan o tiempo libre en fer esporte.* **6.** Que no sigue dengún regle: *O tema de o treballo de zenzias naturals ye libre.* // **7.** *loc. por libre:* De traza independién, sin contar con denguno: *Con ixe no contez porque siempre ba por libre.*

## librería

*n.f.* **1.** Botiga an que benden libros: *M'he crompato un dizionario en a librería de a replazeta.* **2.** Mueble con repalmars ta alzar-bi libros: *En a salabuena tenemos una librería plena de libros e cataticos.*

## libreta

*n.f.* **1.** Cuaderno, cheneralmén chiquet, que sirbe ta apuntar-bi cosas: *S'apunta os telefonos en una libreta.* **2.** Cartilla bancaria: *Pilló a libreta ta sacar diners de a Caxa d'Estalbios.*

## libro

*n.m.* Conchunto de fuellas imprentatas e cusitas por un de os suyos cantos e que leba cubiertas: *O zaguero libro que leyié yera una nobela istorica. O diya de o libro ye o bentitrés d'abril.*

## lifara

*n.f.* **1.** Reunión de chen que s'achunta ta minchar abondamén e pasar-lo-se bien en buena amistanza: *Os amigos son de lifara zelebrando a rematanza de o curso.* **2.** O que se mincha en istas reunions: *Tenemos una lifara que no faltaba de cosa, sobró minchar ta meyo lugar.*

## ligar

*b.tr.* **1.** Unir u sochetar con cuerdas: *Ligó bien o paquet dimpués d'embolicar-lo.* **2.** Relazonar una cosa con atra: *Trobó a solución ligando os datos que teneba. En un exercizio de Luenga tenébanos que ligar os animals con as suyas bozes.*

## limaco

*n.m.* Musclo que chita muita baba e ye como un caracol sin casca: *Os limacos minchan bechetazón podrezita e cuan lis s'amuela fan un rebullo e ban bandiando d'un puesto ta atro.*

## limón

*n.m.* Fruto de a limonera, de sapia azeta, color amariella e polpa sucosa trestallata en gallos: *Si no quiers que te se metan negras as garchofas, refrota-las con limón.*

## limpiar

*b.tr.* e *prnl.* **1.** Sacar a suziedá u as tacas: *Limpia-te a cara que la lebas mascarata.* **2.** Podar: *Maitín mos n'iremos á limpiar as preziequeras.* **3.** Dixar sin barraches: *Caldrá limpiar l'almagazén porque ba á plegar un inte en que no i cullirá cosa.*

## limpio, limpia

**I.** *ach.* **1.** Que no ye puerco ni tacato: *Dixé a camisa que lebaba con a ropa puerca e me fiqué una limpia.* **2.** Sin barraches: *Dimpués de tres oras, as maquinas han dixato a carretera limpia.* **3.** Con claridá: *A tuya chirmana fa una letra limpia.* **4.** Gran, firme, rezió: *Limpia chapada que l'esen dato e agora no estarba fendo a santisma! //* **5.** **limpio + infinitivo:** Fa parte en locuzions berbals ta endicar repetición e concentración en l'aición: *Toz yeran limpio mirar á os forasters que dentrabn por o lugar.* **II.** *alb.* **6.** Correutamén, como cal: *Paraz cuenta con ixos que no chugan limpio.*

## linzuelo

*n.m.* Pieza de tela con a que se cubre o colchón: *Bi ha linzueros achustables.*

## lion, liona

*n.* Animal tetador salbache de color parda clara enta amariella, capeza gran e coda luenga, con cuatro garras rezias rematatas en zarpas con unglas: *O lion ye muito más gran que a liona e tien una gran tufa royisca.*

## lipo

*n.m.* Rudío que de traza repetita sale de o garganchón porque o diafracma no dixta alentar: *Diz que un remeyo ta tallar o lipo ye espantar á qui lo tien.*

## liquido, liquida

*ach.* e *n.* Estado d'una materia que, igual como l'augua, tien estendencia á ocupar o puesto zanzero de a cabidá en a que ye e a prener a suya forma: *Por efeuto de a fridor l'augua dixta d'estar liquida ta tornar-se solida u chelo. O bino e a lei son liquidos.*

## liso, lisa

*ach.* **1.** Plano: *Ixe bancal ye liso como a palma de a man.* **2.** Sin dengún atoque ni decorazió: *Quiero dixar ixa paret lisa.* **3.** D'una sola color: *Forroron o sofá con una tela lisa.*

## listo, lista

*ach.* **1.** Que repleca as cosas rapedamén e con fazilidá: *A zagala ye a más lista de a familia, sólo con sentir as cosas una begata ya li se quedan en a capeza.* **II.** *n.f.* **2.** Relazió, serie ordenata de cualcosa: *A mayestra teneba una lista con os nombres de toz de clase.* **3.** Faxe, randa, raya: *Leba una brusa á listas.*

## litro

*n.m.* Unidá de mida de capacidá equibalén á un dezimetro cubico: *Os liquidos, como a lei e l'olio, gosan bender-sen por litros.*

## lixero, lixera

**I.** *ach.* **1.** Claro, poco preto: *Fazió una bechamel lixera.* **2.** Que pesa poco: *L'aire calién puya ta arriba porque ye más lixero que l'aire fredo.* **II.** *alb.* **3.** Rapedamén, escopetiato: *Tornaba lixero enta casa ta plegar á tiempo.*

## **liza**

*n.f.* Cordel fino e fuerte feito de cañino: *Ligó ro paquete con una liza e lo lebó ta correys.*

## **lizi3n**

*n.f.* **1.** Cadaguna de as partis en que se trestalla un libro adedicato á l'amostranza: *Ta iste desamen lebamos zinco lizons. A zaguera lizi3n ye muito difizil.* **2.** Esperenzia u exemplo que sirbe d'amostranza: *O que t'ha pasato t'ha serbito de lizi3n ta que no tornes á fer o que has feito.*

## **llanda**

*n.f.* Pieza plana de metal que s'emplega ta meter-la en o forno con cualesquier alimento: *En a solera de a llanda fiquemos unas trunfas tallatas e denzima metiemos as capezas de ternasco ta que se rustisen en o forno.*

## **llebre → liapre**

## **llesca (u lesca)**

*n.f.* **1.** Chabada u rodancha de pan: *Mos minchemos una llesca de pan con tomate e azeite.* **2.** Por estensi3n, chabada que se talla de cualesquier atro alimento: *Una llesca de magra.*

## **lo**

**I. pron.pres.** **1.** Forma masculina de o pronombre en funci3n de complemento dreito: *Cuan charra por telefono cuasi no lo siento.* **II. art.** **2.** Barián contestual, churto con *ro*, de l'article definitivo masculino *o*: *Lo branquil.* OSB.: De cabo cuan e debán de soniu bocalico, *lo*, siga pronombre u articlo, prene a forma apostrofata □ *l'*.

## **loba**

*n.f.* Cosa buena que se diz de beluno: *Li atorgaron o premio entre lobas por a suya produzi3n literaria.*

## **loco, loca**

*ach.* e *n.* Que ye mal de a capeza: *Yera loca e la leboron ta un manicomio ta prebar si s'apañaba.*

## **logador, logadora**

*n.* Presona que loga cualcosa á una atra: *O logador viene á demandar-nos os diners de o loguero toz os zinco de cada mes.*

## **logar**

*b.tr.* Dixar u pillar cualcosa por bel tiempo, á cambio de bosar una cantidá de diners: *Mientras estioron estudiando logoron un piso amán de a unibersidá.*

## **logatario, logataria → logador**

## **loguero**

*n.m.* **1.** Empleo temporal de bella cosa que pertenez á otri, á cambio de bosar bels diners: *Bibe en un piso de loguero.* **2.** Diners que se bosan por cualcosa que mos dixe temporalmén: *Bosamos un loguero de doscientos sisanta e güeito euros.*

## **loira**

*n.f.* Animal tetador, semellán á ra fuina, anque una mica más gran, de pelleta suave e muito preziosa, que bibe en os ríos e mincha pexes, crustazios e paxaros acuaticos: *O pelache de as loiras ye pardo royisco por denzima e más claro por a pancha.*

## **lolo, lola**

**n. 1.** O que ye una presona en relación con os suyos nietos: *Lola ye a mai de mama.* **2.** Presona de muitas añadas: *Toz os años adedican un diya de as fiestas á os lolos. Os lolos sapen muito porque han bibito muito e han tenito muito tiempo ta aprender.*

## **lomera**

**n.f. 1.** A parti de a espalda que ye más zerca de a zentura: *Chulianet teneba una lomera bien polpuda.* **2.** Espalda de os cuadrupedos: *D'un brinco s'asentó en a lomera de a yegua. Sólo pasar-li a man por a lomera e o can dixó d'otilar.*

## **longaniza (u languaniza)**

**n.f.** Embotito de carne magra de tozino, blanco e espezias e que no leba pimentón: *A longaniza de Graus ye sobrebuena.*

## **longaria**

**n.f.** Largaria, distancia más luenga que tien una superfizie plana: *Ista cambra tien zinco metros de longaria e tres d'amplaria. Entre Zaragoza e Uesca bi ha una longaria de setanta quilometros.*

## **loro**

**n.m.** Abe con o bieco curbo, plumache amarillenco en a capeza e berde en o cuerpo e que tien fazilidá ta aprender parolas e repetir-las: *O pirata de a pata de palo lebaba un loro en o güembro.*

## **losa**

**n.f.** Piedra fina e plana, fãzil de deseparar en napas muito más finas, que gosa emplegar-se ta fer tellatos e, bellas begatas, mesmo suelos: *O tellato de a borda yera feito con cuatro u zinco losas.*

## **loseta**

**n.f. 1.** Losa más chiqueta: *Os paxaros han debantato as losetas e cuan plebe bi ha gotelleras.* **2.** Superficie, por un regular con un galze u bastida arredol, denzima de a cuala s'escribe conclarión: *O mayestro me fazió salir ta ra loseta á fer un exercizio.* **3.** Piedra plana, sustenita feblemén con dos u cuatro palez, que se mete como trampa ta cazar paxaros: *Antis, cuan bi eba fambre, ra chen cazaba paxaros á loseta.*

## **lotería**

**n.f. 1.** Chuego d'azar en que surten premios bels lumers: *En Nadal bi ha costumbre de chugar á ra lotería.* **2.** Asunto en o que tien muito que beyer a suerte: *Ixa oposición cuasi yera una lotería, se i presentaban más de dos mil ta tres plazas.*

## **loza**

**n.f. 1.** Mena de cullara muito gran que s'emplega ta serbir alimentos en o plato: *Mos emplibanos d'estofato os platos con una loza.* **2.** Caza, cullar, traste semiesférico con un mango que s'emplega ta sacar líquidos: *Sólo me chité una loza de sopa.*

## **lucana**

**n.f.** Finestra que s'ubre en o teito u en a parti altera de una paret ta que dentre luz: *En a falsa dentraba ra luz por a lucana. Por a lucana de o sotarrano se beyeban as garras de a chen que caminaba por a zera.*

## **lucano**

**n.m.** Paxaro semellán á ra cardelina d'unos doze zentimetros, que a fembra ye d'un gris berdenco con o peito á rayas gazpiatas, o masclo ye berdeamarillenco, e en ibierno mincha crosta d'abetoch: *L'habitat natural de os lucanos son as coniferas, aunque tamién pueden beyer-se por parques e chardins.*

## **lueca**

**n.f.** Gallina que se chita denzima de os güegos ta cobar-los dando-lis calor: *A lueca se pasa as oras denzima de os güegos ta que puedan naxer os pollez.*

## luego

*alb.* **1.** Dimpués, en un tiempo posterior: *Primero fas os quefers e luego te'n bas á chugar.* **2.** Deseguida, de contino: *No te'n baigas que torno luego.* **3.** En as primeras oras de o diya: *Maitín tiengo que debantar-me luego.* OSB.: En aragonés ozidental s'emplega ra barián foneticalugo.

## luen

*alb.* Á muita longaria: *Ixe mon que dizes ye luen d'aquí. Cuba ye luen d'Aragón.*

## luenga

*n.f.* **1.** Musclo blando e mobible que bi ha dintro de a boca e que s'emplega ta minchar e prenunziar parolas: *A sopa yera muito calién e se cremó en a luenga.* **2.** Fabla d'un país: *L'aragonés ye a luenga propia d'Aragón. En Aragón se charran tres luengas.* **3.** Cualsiquier cosa que tenga forma estreita e alargata: *Por a baxán de o bolcán correba una luenga de laba. // loc.* **4. ir-se-ne de a luenga:** Charrar más de o que cal e dizir o que no se debe: *Se'n fue de a luenga e le'n dizió a sospresa que l'ébanos parata.* **5. no tener pelos en a luenga:** Dizir as cosas con claredá, no callar-se: *No t'alticames que si tien que dizir-le bella cosa, ya le'n dirá porque no tien pelos en a luenga.* **6. en a punta de a luenga:** Esprisión con a que damos á entender que sapemos una cosa, pero que en ixte no mos acordamos: *Teneba a respuesta en a punta de a luenga, pero no li saliba.* **7. estirar de luenga:** Puchar, prebocar á una presona ta que charre: *No m'estires de a luenga, que te sentirás lo que no quiers sentir-te.* **8. luenga (de) dalla:** Se diz de as presonas que no fan que mermurar u charrar mal d'atras: *Menuda luenga dalla tien ixa gripia, no dixta bibo á denguno.*

## luengo, luenga

*ach.* Largo, que tien una longaria más gran de o que ye normal: *Teneba unos brazos luengos que cuasi li plegaban á os chemullos.*

## luéñes → luen

## lugar

*n.m.* Conchunto de casas e presonas muito más chiquet que una zidá: *En o mío lugar semos unos doszientos.*

## lugarón

*n.m.* Lugar chicorrón: *Naxió en un lugarón güei desabitato.*

## lugo → luego

## luita

*n.f.* **1.** Combate en o que gosa emplegar-se a fuerza fesica u as armas: *Os chugadors yeran en luita continua por a pilota. Os dos países son en luita.* **2.** Debate: *Os deputaus yeran acarrazatos en una luita dialectica.* **3.** Treballo u esfuerzo ta aconseguir cualcosa: *En a suya luita cuentra ra enfermedá se bulcó con totas as suyas fuerzas.*

## luitar

*b.intr.* **1.** Peleyar emplegando a fuerza u as armas: *Os dos exerzitos prenzipioron á luitar con as primeras luzes de l'amanexer.* **2.** Esforzar-se muito por aconseguir cualcosa: *Cal luitar por os dreitos sozials.*

## lulo

*n.m.* **1.** Simién más u menos redonda de bels frutos: *Os garbanzos son una legumbre de a que mos minchamos os lulos. // 2. loc. anís de lulos (u aguardián de lulos):* Licor que se fá ficando arañons en anís u aguardián e que ye conoxito tamién con o nombre basco de pacharán.

## lumero

*n.m.* **1.** Conzeuto matematico que endica cantidá: *Ta que no bi aiga esferenzias, toz tenez que fer o exerzizio o mesmo lumero de begatas.* **2.** Señal grafico que representa ista cantidá: *O lumero zero parixe un redoncho.* **3.** Publicación periodica: *O lumero d'agosto salió con dos meses de rezago.* **4.** En gramatica,

azidén gramatical que endica si a parola se refiere á o singular u á o plural: *Cuan femos analis morfolochico señalamos o lumero de nombres e achetibos.*

## **luna**

*n.f.* **1.** Satelite de a Tierra: *A luna tien cuatro fases: mingua, nueba, crexién e plena.* **2.** Por semellanza, cualesquier satelite de bel atro planeta: *Chúpiter tien doze lunas.* **3.** Patio interior d'un edificio: *En casa nuestra os bezinos estendeban a ropa en a luna.* **4.** Cristal de as puertás d'almarios ropers u de os escaparates: *Os críos yeran chugando en a carrera con a pilota e creboron a luna de a zucherà.*

## **lunes (u luns)**

*n.m.* Primer diya de a semana: *En Aragón prenzipiamos a semana en lunes, aunque bi ha culturas que prenzipian á contar-la rancando dende o domingo.*

## **lunetas**

*n.f.pl.* Lentes, traste con dos cristals que se refirma en o naso e as orellas e sirbe ta beyer millor: *Como yera miope teneba que lebar lunetas.*

## **lupo, lupa**

*n.* Animal salbache semellán á o can, de peleche gris escuro u pardo amarillenco que mincha animals tetadors como pardos e güellas: *En estiu o lupo bibe en grupos familiars, pero en ibierno plega á achuntar-se en grans canallas.*

## **lurte**

*n.m.* **1.** Gran masa de nieu u de tierra que caye con muita fuerza d'una montaña fendo antimás muita rudiera: *Un lurte enronó á cuatro esquiadors.* **2.** Gran cantidá de cualcosa que plega de repén: *A o gubierno li plegó un lurte de reclamazions.* OSB.: Por un regular ista parola ye de chenero masculino, aunque tamién ye común sentir-la en femenino: *una lurte.*

## **luxo**

*n.m.* Riqueza e comodidaz que no son nezarias: *Tien dos casalizios e zinco autos de luxo. Os ricos biben con muito luxo, entre que os pobres se mueren de gana.*

## **luz**

*n.f.* **1.** Enerchía que fâ posible beyer os ochetos: *En zenzia fizión bi ha maquinas que biachan á más belozidá que a luz.* **2.** Claror que fan bels cuerpos: *A luz de a lanterna. A luz de o sol.* **3.** Corrién eleutrica: *Tanca ra luz, que ye de diya e se beye con a de a carrera.* // **4.** *n.m.* Pex marino de carne muito prezata que bibe en as costas europeyas: *O luz de o Cantabrico ye de carne más preta que o luz de as costas marroquinas.*

## **luzero, luzera**

*n.* Eletrizista, presona que treballa parando, ficando e apañando tot lo que tenga que beyer con a eletrezidá: *Lis se'n fue a luz e trucoron ta o luzero.*

## **luziar**

*b.tr.* Esmolar as ferramientas agricolas, calentando-las e treballando-las con o martiello: *O ferrero ye qui s'encarga de luziar as rellas de l'aladro.*

## **luzir**

*b.tr.* Rebozar de cheso as parez u o teito ta dixer-los lisos: *Dimpués de cambiar una biega, os piquers luzieron as bueltas.*

## **m**

*n.f.* Onzena letra de l'alfabeto aragonés, o nombre de a cuala ye "me": *Malmeter leba dos mes.*

### **macatrullo, macatrulla**

*ach.* e *n.* Fato, marcantón, que autúa con poca intelichenzia: *Dios!, qué macatrullo, mira que fer o desamen con lapizero teniendo zinco boligrafos.*

### **machaz**

*n.m.* **1.** Macho muito gran: *Labraba con un machaz que parixeba un güei.* **2.** *desp.* Muller con aspeuto e trazas d'ombre: *Ixa muller ye un machaz.*

### **macho**

*n.m.* Animal que ye o resultato de cruzar o burro con a yegua: *Os machos son abrios buenos ta treballar en o cambo.*

### **machorra**

*ach.* e *n.* Fembra baziba, que no puede tener fillos: *A carne de güella machorra fa de millor minchar que as de as güellas que han criato.*

### **machurrir-se**

*b.pnrl.* **1.** Sumanziar-se, fer que una planta pierda a suya guallardía: *Os cheranios s'han machurrito de tanta calor.* **2.** *feg.* Tener aspeuto de muito biello u meter-se malinconico, tristo e mantudo: *Yayo ye muito machurrito de tanto treballar.*

### **machurrito, machurrita**

*ach.* **1.** Malmeso, sumanzio, que ha perdido a suya frescor e guallardía: *Como no has regato as flors, son machurritas.* **2.** *feg.* Malinconico, tristo: *Yera machurrito porque no aprebo a dentrata en a unibersidá.*

### **madaxa**

*n.f.* Filo enrollato á bueltas grans e iguals: *Mientras yo teneba a madaxa entre os brazos ta que no s'enreligase, mama iba fendo un dobiello.*

### **magra**

*n.f.* **1.** Carne de pernil que se talla ta minchar: *Brendemos magra.* **2.** Magro, parti muscosa de o pernil sin blanco: *Yera un niquitoso cuan minchaba pernil, sólo se minchaba ra magra e se tiraba dica ra beta más fina de blanco.* **3.** Parti muscosa de o cuerpo: *Ixe zagal tien as magras bien pretas.*

### **magro**

*n.m.* **1.** Carne de o pernil de o tozino, espezialmén si ye fresca: *Ta chentar tenemos magro con tomate.* **2.** Magra, parti muscosa de o pernil sin blanco: *Á ixa sólo li cuaca o magro.*

### **mai**

*n.f.* O que ye una muller en relación á os suyos fillos: *Mai mos daba de tetar cuan yéranos bibilons.*

### **mái**

*alb.* En dengún inte: *Bi ha muita chen que mái no leye un libro.*

### **mairal**

*n.m.* Chefé de os pastors: *Dimpués de muitas añadas fendo de pastor, remató de mairal.*

### **maitín**



**I. n.m. 1.** Parti de o diya dende que sale o sol dica ra ora de chentar: *Toz os maitins tenemos maticas.* **2.** Tiempo que encara no ye plegato: *Cal estalbiar ta o diya de maitín.* **II. alb. 3.** O diya dimpués á o de güe: *Como güe ye miércols, maitín será chuebes.* // loc.alb. **4. maitín de maitins:** Maitín bien luego, en amanexer: *Imos-ne á dormir ta debantar-nos maitín de maitins.* **5. dimpués de maitín:** Dos diyas dimpués de güei: *Dimpués de maitín ye chuebes, asinas que güei ye martes.* // **6. loc. dica maitín:** Esprisión que usamos ta despidir-nos dica o diya siguién: *A mía filla me dizió dica maitín antis d'ir-se-ne ta o leito.*

## mal

**I. n.m. 1.** Enfermedá, sensación que se tien cuan cualcosa mos daña: *Tien mal en o figado.* **2.** O que no ye bueno: *Millor ye fer bien á ra chen que no mal.* **II. ach. 3.** Apocope u alcorzadura de *malo*: *No ye un mal zagal.* **III. alb. 4.** De traza contraria á como cal que siga: *Has feito mal o exerzizio.* **5.** De traza contraria á como se deseya: *Ayer se trobaba mal, pero güei ya ye millor.* **6.** De traza defizién: *Con istas gafas beigo mal.* **7.** Desagradablemén: *Qué mal sape iste bino!*

## malacatón

*n.m.* Prezieco, fruto de a malacatonera, minchable, semellán á l'albercoque, redondo de color amariella con tacas más u menos royiscas e a piel rodiata d'una bolisa como si estase cotón: *Os malacatons de Calanda son sobrebuens.*

## malacatonera

*n.f.* Árbol que o fruto ye o malacatón: *A malacatonera ye un árbol de fuella caduca que raramén puya de os cuatro metros e tien a florada entre os meses de marzo e mayo.*

## malautía → malotía

## malfainero, malfainera

*ach. e n.* Presona á qui no li baga treballar u que, cuan lo fa, lo fa de mala traza prebando d'esforzar-se o menos posible: *Con o treballadera que ye ixa mesacha e o malfainers que son os demás de a suya familia!*

## malfiar

*b.intr.* No confitar, tener poca confitanza u seguranza: *No malfies, que Inazio ye de lei. Yera una presona que malfiaba de cuasi toz.*

## malfurriar

*b.tr. 1.* Gastar alegremén en más cantidá de o que ye menister: *Ha malfurriato l'erenzio de os suyos pais en cuatro diyas.* **2.** Aproveitar mal cualcosa, malmeter-la: *No talles o pernil asinas que lo malfurriarás.*

## malinconía

*n.f.* Estado d'animo que se caracteriza por tener una tristor fonda e duradera: *Cuan mira as fotos de o lugar antis de que l'afogasen con o entibo, li dentra una malinconía que li forata l'alma.*

## mallo

*n.m. 1.* Martiello gran de fierro e muito pesato que cal emplegar con as dos mans: *En totas as ferrerías bi ha un mallo. Esboldregon a parede con mallos.* **2.** Peña altera, pincha e dreita, con a crencha arredondada: *En Aragón son famosos os mallos de Riglos e os d'Agüero.* // loc. **3. alto como un mallo:** Muito alto: *Ixa mesacha ye alta como un mallo.*

## mallorquín, mallorquina

*ach. e n. 1.* Presona de Mallorca e, por estensión, de as islas Balears: *O lingüista Francesc de Borja Moll yera mallorquín.* **2.** De Mallorca e, por estensión, de as islas Balears: *O calzero ye una de as prenzipals industrias mallorquinas.*

## malmeso, malmesa → malmetito

## **malmeter**

*b.tr.* **1.** Desaprobeitar, malfurriar, aprobeitar mal bella cosa: *Mira si pelas bien o malacatón, que te lebas tota ra carne e lo malmetes.* **2.** Meter-se cualcosa, más que más as chentas, en malas condizions: *Ista lei s'ha malmeso por no ficar-la en a nebera dimpués d'ubrir-la.*

## **malmetito, malmetita**

*ach.* **1.** Desaprobeitato: *Has malmetito o pernil tallando-lo d'ixa traza.* **2.** Chitato á perder, en malas condizions: *O queso s'ha malmetito de tanta umedá.* OSB.: Iste achetibo, que ye un partezipio d'orichen berbal, tien atra forma fuerte (*malmeso, malmesa*) que s'emplega como sinonimo.

## **malnombre**

*n.m.* Embotada, nombre que le'n dan á bella presona en puesto de o berdadero: *Toz os escolanos d'ixa clase s'eban meso un malnombre.*

## **malo, mala**

**I. ach.** **1.** Que tien problemas de salú e no ye bien: *No podió ir ta o treballo porque yera mala.* **2.** Que no tien bondá moral: *Ye más malo que un diaple.* **3.** Que no tien as cualidaz ni carauteristicas normals que li pertocan por a suya naturaleza: *Iste bino ye malo.* **4.** Perchudizial: *O tabaco ye malo ta ra salú.* **5.** Que no ye como mos cuacarba u como teneba que estar: *Ayer tenió un diya malo.* **6.** Fierrabrás, enredaire: *Qué zagal más malo!, no atura.* // **7. loc. de malas:** encarrañato, de mal umor: *Güei no li pidas cosa porque ye de malas.* **II. alb.** **8.** Mal, malamén: *Si no espaza luego, malo.* OSB.: A forma masculina singular de l'achetibo s'achique en *mal* cuan ba debán de o nombre: *Ayere tenió un mal diya.*

## **malotía**

*n.f.* Enfermedá, mal, ausencia de salú: *Os medicos preban de curar as malotías.*

## **malparir**

*b.intr.* Albortar, librar una muller u atra fembra tetadora un feto muerto: *A chobena de casa Ferrer ha malparito e se troba muito trista.*

## **mama**

*n.f.* Forma coloquial ta referir-se á ra propia mai: *Ha dito mama que baigamos parando a mesa entre que remata de fer a chenta.*

## **man (u mano)**

*n.f.* **1.** Parti estrimera en a que remata o brazo, que ranca de o maniquello e tien zinco dítals: *A man sirbe ta agarrar as cosas.* **2.** Napa: *Antis de pintar a barandilla cal dar-li una man de minio ta que no se robine.* **3.** Abilidenzia: *Tien buena man ta fer os garrons. Li falta man ta tratar á ra chen.* **4.** Chugador que, en os chuegos de cartas, ye á ra dreita de qui da: *En o mus a ripa de cartas tien que estar á ra cucha de qui ye mano.* **5.** Presona que ha preso parti en bella cosa: *En ista carta se beye a man de a suya mai.* **6.** Costato, lau: *No, l'armita no ye por do dizes, ye á ista man.* // *loc.* **7. á man:** Artesanalmén, sin emplegar maquinas: *Istos zapatos estan feitos á man.* **8. chitar una man:** Aduyar: *Si no m'esas chitato una man, encara no aberba rematato.* **9. con a man en o corazón:** Con total sinzeridá: *Lo te digo con a man en o corazón, asinas que bien lo te puez creyer.* **10. de primera man:** Nuevo: *Traigo noticias de primera man. Iste auto ye de primera man.* **11. de segunda man:** Benturero, que ya ye estato enguerato por atra presona: *Como no podeba comprar-se un auto nuevo se mercó uno de segunda mano.* **12. en man:** Presonalmén: *Tiene ista carta e da-li-ne en man.* **13. escapar-li-se (u ir-se-li-ne) as mans:** Pasar-se de cualcosa: *Me s'ha escapato a man con a sal.* **14. estregar-se as mans:** Alegrar-se muito por cualcosa: *O banquero s'estregaba as mans porque o partito cuasi eba rematato e ganaban por cuatro gols.* **15. man á man:** De conchunta entre dos u en competencia: *Yeran chugando á o guiñote man á man. O treballo lo fazieron man á man.* **16. man dreita:** Presona de muita aduya e confitanza d'una atra: *Fertís ye a man dreita de o director.* **17. man cucha:** Abilidenzia en o trato: *No t'alticames que tien muita man cucha e saldrá bien de o contornillo.* **18. tener (muita) man:** Tener influyenzia u autoridá: *Di-le-ne á era por si puede fer cualcosa, pos tien muita man.*

## **manantiar**

*b.intr.* Salir un churro de liquido de bel puesto: *En ixa peña altera manantia una fuen.*

## **manatizo**

*n.m.* Churro u corrién d'augua que naxe de traza natural: *Por si tiens sete cuan sigas en o mon, remera que bi ha un manatizo en o paco de ica montaña.*

## **manca**

*n.f.* Falta, ausencia de cualcosa u de beluno: *En a interpresa bi eba manca de teunicos cualificatos.*

## **mancar**

*b.intr.* No tener prou de cualcosa: *Mos manca sal e as botigas son tancatas.*

## **mancha**

*n.f.* Traste que tien una cambra ta pillar aire cuan s'ubre e ta sotar-lo de golpe cuan se tanca e s'emplega ta manchar, u siga ta fer que o fuego baiga más bibo: *A mancha ye un traste nezesario en as ferrerías.*

## **manchanza**

*n.f.* Conchunto d'animals parasitos, de cualsquier traza, que s'enzeban con as presonas: *Os pegollos, as chinchas e os morpions son manchanza.*

## **mandar**

*b.tr.* **1.** Ordenar fer cualcosa: *Papa mos mandó que tirásenos o polbo.* **2.** Gobernar: *En ixe país mandan os ecolochistas dende as zagueras eslezions.*

## **mandarra**

*n.f.* Muller que treballa ofrexendo serbizios secsuals á cambio de diners: *A mayor parti de as mandarras gosan sofrir una explotación laboral.*

## **mandurria**

*n.f.* Traste mosical con seis cuerdas doples semellán a ra guitarra, pero más chiquet: *A mandurria se tañe con una puga.*

## **manera**

*n.f.* **1.** Traza, forma de fer cualcosa: *Un mesmo problema puede fer-se de muitas maneras.* // **2.** *n.f.pl.* Cuerdas que se leban con a man e con as que se gobiernan os abríos: *Solta una mica más as maneras que si no, no caminará o macho.*

## **manga**

*n.f.* Parti de as piezas de bestir que tapa o brazo: *En ibierno no gosan lebar-se as camisas de manga curta.*

## **mango**

*n.m.* **1.** Parti alargata por a que s'agarra bel traste u ferramienta: *O mango d'iste atornillador ye de plastico.*

## **mangoniari**

*b.tr.* **1.** Controlar l'autuazión d'una u más presonas de traza que se comporten no como lo ferban voluntariamén, sino como quiere o mangoniador: *Con as suyas retolicas mangonió á tota ra comunidá.* **2.** Gobernar de traza caziquil: *En ixe lugar l'alcalde teneba o costumbre de mangoniari dica que a chen se'n fartó.* **3.** Cambiar cualcosa ta conseguir o que se quiere: *Mangonió tota ra información ta que garra chen no li podese dizir cosa.*

## **manifezero, manifezera**

*ach.* e *n.* Presona rebisalsera, que se fica en do no l'importa: *Si no t'eseficato de manifezero, no t'aberbas sentito o que t'han dito.*

## **manillera**

*n.f.* **1.** Mena de mango doplato en anglo reuto que se fà chirar en un exe ta mober cualcosa: *Os organos mecanicos fan musica en chirar a manillera. Ta puyar l'auto chiraba ra manillera de o gato.* **2.** Pieza de as bezicetas u motos que s'agarran con as mans ta manullar-las e lebar-las en a endrezera que se deseya: *No baigas sin manos en a bezicleta e agarrate á ra manillera!* **3.** Mango, parti por a que s'agarran as ferramientas: *Agarra l'aladro por a manillera.* // **4.** *n.m.pl.* **manilleras:** Conchunto formato por dos roldes de metal ligatos por una cadena que s'emplega ta immobilizar as mans d'una presona, en ficar-las-se arredol de os maniquiellos: *A polizía metió á ra sospeitosa con os brazos por dezaga e li ficó as manilleras.*

### **manimenos**

*conch.* S'emplega ta opositar una ideya con atra anterior: *Anque no se tratan muito, manimenos, en un caso asinas l'ese abito que aduyar.*

### **maniquiello**

*n.m.* Parti en a que s'achuntan o brazo e a man: *O maniquiello ye un chugadero de o cuerpo umano.*

### **manta**

*n.f.* **1.** Pieza rezia de lana u atro material que s'emplega ta dar calor: *Ye tan friolenco que en ibierno se fa o leito con tres mantas.* **2.** Biello costumbre, güei practicamén inesistén, por o que un ombre con nobia en lugar forano teneba que dar diners á os chobens d'ixe lugar: *Malas que o nobiache estió ofizial, os quintos li reclamaron a manta á o nobio.* **3.** Costumbre semellán á l'anterior en o que un cofraire bosaba diners cuan dentrabá como nuebo sozio en una cofraría. // **4. loc. á manta:** Abondamén, en muita cantidá: *En a manifestación bi eba chen á manta. Plebió á manta.*

### **manteca**

*n.f.* Produto que s'otiene de o lardo de a lei de baca e, por un regular, adibindo-li zucre: *En Portugal ye costumbre que a manteca lebe sal en puesto de zucre. Me minché una llesca de pan refrotata con manteca espolboraziata con zucre.*

### **mantel**

*n.m.* Pieza de tela u de cualesquier atro material con a que se tapa a mesa en as chentas: *En os diyas señalatos mama mete o mantel de filo en puesto de o que emplegamos ta cutio.*

### **mantener**

*b.tr. e prnl.* **1.** Conserbar en o suyo estato: *Iste termo mantiene a temperatura más de bente oras. En ixe banco doplan o reuto si mantiens os diners una añada sin mingüa.* **2.** Sacar una familia entabán: *Con o que gana cuasi no se puede mantener.* // *b.tr.* **3.** Esfender sin reblar una ideya u un dreito: *Os aragoneses manteneban a suya oposición á os grans entibos.*

### **mantudo, mantuda**

*ach.* Se diz de as abes u as presonas cuan se troban tristas e murrias: *Li debe pasar cualcosa porque leba unos diyas que parixe un pollo mantudo.*

### **manullo**

*n.m.* **1.** Faxo de cualesquier cosa más u menos alargata que se puede pillar en a man: *Crompó un manullo d'espargos.* **2.** Conchunto natural u artifizial de flors: *Li regaloron un manullo de flors.*

### **manzana (u mazana)**

*n.f.* Fruto redondo e caroso de a manzanera, minchable e de pelarza fina: *Bi ha manzanas de muitas colors, aunque, por un regular, son amariellas, berdes u royas.*

### **manzanera (u mazanera)**

*n.f.* Árbol que o fruto ye a manzana: *A manzanera gosa tener un tronco tuerto, brancas rezias, fuellas punchudas e dentatas e cocoroza ampla.*

### **mapa**

*n.m.* Imachen que representa de traza plana como ye a Tierra u bella parti d'era: *En a parete de clase tenemos penchato un mapa d'Aragón.*

## **mapil**

*n.m.* Torzida, mena de cuerda que ba dintro d'una bela e que ye por do li se preta fuego: *Enzendió o mapil de a espelma con un briquet.*

## **maquina**

*n.f.* **1.** Traste que combina diferens piezas con ocheto de produzir fuerza, aprobeitar-la u regular-la: *Una escoscadera ye una maquina que sirbe ta tirar a casca de as almendras.* **2.** Locomotora: *As maquinas antigas funzionaban con carbón.* **3.** Zoquete, freno de o carro: *A millor fusta ta ras maquinas de os carros ye a de figuera negra.*

## **mar**

*n.m.* **1.** Masa d'augua salata que cubre a mayor parti de a Tierra: *Aragón ye un país interior que no tien mar.* **2.** Cadaguna de as partis en que trestallamos ista gran superfizie: *Os mars más amanatos á Aragón son o Mediterraneo e o Cantabrico.*

## **marca**

*n.f.* **1.** Señal que sirbe ta distinguir bella cosa: *Os abrios de casa nuestra leban una marca en a lomera en forma d'estrela.* **2.** Señal que dix a cualcosa: *Cuan me tiro a camiseta me se nota en o brazo ra marca de o sol.* **3.** O millor resultato de bel atleta: *A suya millor marca en brinco d'altaria ye dos metros e meyo.* **4.** Nombre comercial que bella interpresa da á os suyos productos: *Ye un pijaito, sólo li baga ir con ropa de marca.*

## **marcar**

*b.tr.* **1.** Fer una marca, fer un señal: *O mayestro mos marcó de royo as entibocazions.* **2.** Abisar, anunziar: *O can ye marcando una perdiz. Ixas boiras marcan augua.* **3.** Señalar una cantidá: *O termometro marca cuarenta graus.* **4.** Destacar: *Con ixa brusa tan preta te se marcan as mollas.* **5.** En os esportes bechilar de zerca un chugador contrario: *O entrenador li mandó marcar á o lateral ta que no podese tirar.* **6.** En bels esportes meter un gol: *O equipo besitán marcó sólo que prenzipiar o partido.* **7.** Chirar o disco de o telefono u pretar as suyas teclas dica completar o lumero de qui queremos trucar: *No marques dica que no sientas o señal por l'auricular.*

## **marchar**

*b.intr.* **1.** Ir-se-ne: *Han marchato d'aquí fa tres oras.* **2.** Caminar: *Marcha e no t'atures!* OSB.: En a primera azeuzión, tamién puede emplegar-se como pronominal: *Marchar-tos-ne!*

## **mareyar**

*b.tr.* **1.** Esturdir: *Tanto ruido me mareya.* // **2.** *b.pron.* Tener sensación d'angunia con ansias e amagos: *Tenió que agarrar-se á un árbol porque se mareyaba.*

## **marfega**

*n.f.* Mena de colchón de palla, garfolla u faramalla: *En a borda teneba una marfega por si teneba que fer bella nuei.*

## **margalida**

*n.f.* Flor que tien o zentro amariello e as fuelletas u petalos blancos: *O tallo de as margalidas ye liso e as fuellass berde escuro.*

## **marguin**

*n.f.* **1.** Canto u estrimera que desepara dos cambos u dos superfizies cualesquiera: *O cambo de yaya prenzipia dimpués d'ixa marguin d'astí. Plegó tanta chen ta fiestas de o lugar que muitos tenieron que aparcar en as márguins de a carretera.* **2.** Espazio en blanco que bi ha á cada costato d'una fuella escrita: *A mayestra mos manda fer os treballos dixando marguin á ra cucha.*

## **maricón**

*n.m.* **1.** Ombre omosecsual, ye dizir con preferenzias secsuals por otros ombres: *Ye un maricón, li cuacan os ombres.* **2.** Ombre afembrato, que autua como una muller: *En os chestos que fa parixe un maricón.* OSB.: Ista parola ye de rechistro bulgar e gosa emplegar-se con caráuter despeutibo.

## **marieta**

*n.f.* **1.** Inseuto de color roya con siete puntez negros: *As teñas de as marietas son azul escuro con tacas amariellas.* **2.** Mena de morziella ampla e curta embotita en o estentín ziego de o tozino: *As marietas tienen a mesma sapia que as morziellas normals.*

## **marina**

*n.f.* **1.** Pintura que preba de reflexar un paisache de o mar: *Bi ha una esposición de marinas en a sala de plenos de casa la billa.* **2.** Conchunto de naus d'un país: *Anque Suiza no tien mar, manimenos tien marina.* **3.** Infeuzión con materia d'una ferida: *Menuda marina te s'ha feito en o grano de o chemullo.* **4.** Rastro u estroza que produz l'augua: *No beigas qué marina teneba en o escusau porque li se rabentó una tubería á o bezino d'alto.*

## **marinero, marinera**

**I. ach.** **1.** Que tien que beyer con o mar u con a marina: *Guetaria ye un lugar marinero.* **II. n.** **2.** Presona que treballa en un barco á o serbizio de a marina: *O suyo chirmano fazió a mili de marinero.*

## **mariscal, mariscala**

*n.* **1.** Albéitar, presona que treballa curando animals u fendo por que se desemboliquen bien: *Calió que ise a mariscala ta aduyar a librar á ra baca roya.* **2.** En bels países grau más altero de a cherarquía melitar.

## **marito**

*n.m.* O que ye un ombre en relación con a muller con qui ye casato: *O marito de mama ye papa.*

## **marrón**

*ach.* Pardo, de a color de a castaña: *O chocolate ye marrón.*

## **martes**

*n.m.* Segundo diya de a semana: *O martes viene dimpués de o lunes e antis de o miércols.*

## **martiello**

*n.m.* Ferramienta que tien una capeza de fierro e un mango que, por un regular, ye de fusta: *O martiello s'emplega ta clabar claus.*

## **marzo**

*n.m.* Terzer mes de l'año: *A primavera prenzipia en marzo.*

## **mas**

**I. n.m.** **1.** Torre, casa de campo: *Tien un mas en a güerta e en estiu i ba muitos cabos de semana.* **II. conch.** **2.** Pero: *Quereba fer-lo, mas no s'atribiba.* OSB.: O empleo de a conchunzión *mas* sólo gosa dar-se en o cautibo literario, pos en a fabla biba s'aima muito más emplegar *pero*.

## **más**

**I. alb.** **1.** En mayor cantidá u cualidá: *No quiero más chodigas. Ye más alto que o suyo chirmano. // loc.* **2. más gran:** Mayor: *Chuan ye más gran. A más gran parti de a chen d'Aragón bibe en Zaragoza.* **3. por más que:** Anque: *Por más que le'n digas, no te ferá caso.* **II. n.m.** **4.** Señal que s'emplega en matematicas ta endicar que cal sumar dos u más cantidaz: *En alchebra más por más ye más e menos por menos, tamién ye más.*

## **masar**

*b.tr.* Fer una masa mesturando barias sustanzias: *Ta fer mortero cal masar zimento, arena e augua.*

### **mascareta**

*n.f.* **1.** Pieza de tela, plastico u atro material que tapa a boca e o naso: *En os quirofanos os medicos leban mascareta como mida d'ichiene. Yera pintando o teito con una mascareta porque a pintura que emplegaba chitaba bafos perigosos.* **2.** Mascaruta: *En garrastolendas muita chen se mete una mascareta deban de a cara.*

### **mascaruta**

*n.f.* Pieza con forma de cara de presona u animal que s'emplega como desfraz: *En garrastolendas muita chen se mete una mascaruta deban de a cara.*

### **masclo**

*n.m.* **1.** Ser bibo de o chenero masculino: *O masclo de a baca ye o toro.* **2.** Pieza que, en un conchunto de dos, dentro en l'atra: *O gafet ye o masclo e gafetara fembra.*

### **masculino, masculina**

*ach.* **1.** Se diz de os animals u plantas que son de o secso de os masclos: *Os pitos son as grandolas secsuales masculinas de os ombres.* **2.** Relacionato con l'ombre: *Tien una boz masculina.* **3.** En gramatica chenero de nombres e achetibos que gosan lebar debán os articlos "o, un": *Carnuz ye masculino.*

### **masiau, masiada**

**I. ach.** **1.** Prou, mas de o que cal: *No plegoron os entropans ta toz porque bi eba masiada chen.* **II. alb.** **2. masiau:** Más de o que cal: *He minchato masiau e agora me trobo mal.* **III. interch.** **3. masiau!:** Esprisión con a que s'afirma o dito por atro con a intinzió de refirmar-lo: *Masiiau que sí, nino; tiens razón!*

### **mastecar**

*b.tr.* Mober as bariellas ta esmicazar una chenta: *Cal mastecar bien os muesos antis d'engolir-los.*

### **masto**

*n.m.* Masclo, ser bibo de o chenero masculino: *O masto de a baca ye o toro.*

### **matachín, matachina**

*n.* **1.** Presona que mata os tozinos: *O matachín leba os cultros bien esmolatos.* **2.** Por estensión, presona que mata cualesquier atro animal: *En o matadero monezipal treballan bente matachins.*

### **mataire**

*n.* Presona que s'encarga de matar animals: *En o nuebo matadero monezipal treballan más de cuarenta mataires.* OSB.: Ista parola ye de chenero invariable, aunque puede almitir-se a forma femenina *mataira.*

### **matar**

*b.tr.* e *prnl.* **1.** Tirar a vida: *Un ombre mató á un atro d'un estralazo.* **2.** Ocasionar bel trastorno u pena: *Ixe zagal ye matando á ra suya mai á desgustos.* **3.** Pasar o tiempo: *Ta matar o rato mos metiemos á fer cheroglificos.* **4.** Amortar o fuego: *Matemos o calibo con tierra ta que no se pretase fuego ro mon.* // *b.prnl.* **5.** Afanar-se, meter muito afaño e rasmia en bella cosa: *Se mataba á treballar.*

### **matazía**

*n.f.* Zerimonia sozial en a que se mataban os tozinos e que güei cuasi no se fa por custions ichienicas, ya que os animals cal matar-los en o matadero: *Ta san Antón de chinero gosaban fer-se as matazías e se i complegaban una ripa de presonas entre bezinos e pariens.*

## materna

*n.f.* **1.** Sustanzia de a que son feitas as cosas: *A palla ye una materia que crema prou bien.* **2.** Asinatura: *O curso costa de tres materias añals e cuatro caurimestrals.* **3.** O que s'oposa á l'esprito: *Muita chen sólo s'enluzerna por a materia e no pas por a espiritualidá de as cosas.* **4.** Sustanzia líquida e preta, cuasi amarillenca, que sale en bellas feridas cuan s'infeutan: *Se rabentó o grano e le'n salió un chifletazo de materia.* **5.** Carpeta, cartulina doplada que s'emplega ta alzar papels e documentos de traza ordenata: *Teneba os apuntes d'istoria en una materia.* OSB.: Ta ras tres primeras azeuzions se siente a metatesis *materia*.

## material

*n.m.* **1.** Materia de a que ye feita bella cosa: *Ixe calzero ye de buen material. No puedo debinar de qué material ye feita ista escultura.* **2.** Conchunto de trastes que cal emplegar ta bel treballo: *Antis de meter-bos á fer o treballo, cal que tiengaz parato tot lo material.* **II. ach.** **3.** Que tien que beyer con a materia: *Ixe aniello no ye que tenese muita balgua material, pero sí afeutiba.* **4.** Fesico e corporio: *As cosas cal prebar-las con feitos materials, no con suposions.* **5.** Que fá cualcosa de traza dreita e presonal: *Anque era estió l'autora material de a carta, l'autor reyal estió atra presona.*

## matical

*n.m.* Terreno con muitos matullos: *Dezaga d'ixe matical se siente una perdigana.*

## matraco, matraca

*ach. e n.* Presona que se considera poco elegán e con poco conoximiento de os combenzionalismos sozials: *No sé qué ferá en ixa reunión con o matraco que ye.*

## matrina

*n.f.* Muller que acompaña á bella presona en una zerimonia: *Matrina de baltizo, matrina de boda, matrina de zerimonias.*

## matullo

*n.m.* Mata, planta de tallo baxo que se dibide en brancas: *O tremonzillo e o romero son matullos montesinos.*

## maturo, matura

*ach.* **1.** Fruto que ya puede cullir-se porque ha plegato á desembolicar-se en tota a suya totalidá: *Ta ra ensalada os millors tomates son os berosos, pero ta fer suco de tomate, cuenta mas maturos sigan, millor.* **2.** Presona adulta, asentata e con chuizio: *Ye un mesache muito maturo ta ra suya edá.* OSB.: O plural de a forma masculina dandalia entre *maturos* e *maturs*.

## maular

*b.intr.* Dar chilos os mixins: *O gato se meteba á maular cuan li feban morisquetas en a foyeta.*

## maye

*n.f.* O que ye una muller con relación á os suyos nietos: *A mai de papa ye a nuestra maye paterna.*

## mayestro, mayestra

**I. n.** **1.** Presona que amuestra bel conoximiento u zenzia: *A mayestra mos ha amostrato á fer radizes cuadratas.* **2.** Presona que sobrexe en bel tema u materia por a suya abelidá u por o suyo conoximiento: *Ye un mayestro con a pilota.* **II. ach.** **3.** Se diz de as cosas que son prenzipals e muito importants: *No podez espaldar ista paret, porque ye una paret mayestra.* **4.** Que sobrexe en importancia por denzima de os demás: *A suya obra mayestra la escribió cuan teneba trenta añadas.*

## mayo

*n.m.* **1.** Zinqueno mes de l'año: *Mayo se conoxe como mes de as flors, por a rafollada de flors que i florexen.* **2.** Tronco escrostato, dreito e largo, e por un



reguar de pin u cnopo, que, bien sabonato, gosa ıcar-se en meyo de a plaza con un premo en a punta ta qui logre pillar-lo puyando con piez e mans: *Cuan ya cuasi podeba agafar o pernil, s'escorrió ta baxo de o mayo.*

## mayor

*ach.* **1.** Más biello: *A mía chirmána ye mayor que yo, naxió dos años atrás.* **2.** Biello, que tien muitas añadas: *Os míos lolos son muito mayores.* **3.** Más gran: *A mayor parti de a chen yera posata en a guambra.*

## mazada

*n.f.* Dito inchenioso u refrán: *Paye siempre que beyeba pasar una presona eslanguita mos soltaba ista mazada: “U falta crostón u sobra calzón”.*

## maziello

*n.m.* Ombre soltero, que no tien nobia: *Os maziellos de o lugar se n'ıban por as fiestas de a bal ta beyer si trobaban nobia.*

## mazola

*n.f.* **1.** Martiello de fusta: *Ta que o barot dentrase millor en as patas de a silla, o fustero feba serbir una mazola.* **2.** Traste de fusta que tien uno u más martiellos chicorróns mobibles, tamién de fusta, e que, en o rito catolico, s'emplegaba ta clamar á bels serbizios relichosos de Semana Santa: *Os críos ıban rondando por tot lo lugar con as mazolas ta que a chen ise ta ra ilesia.*

## me

*pron.* Forma masculina e femenina de primera presona de singular en funzió de complemento: *Me fa mal a capeza. Me regalaron un libro.* OSB.: Debán de soniu bocalico prene a forma *m'*: *M'has dito. M'alcontré.*

## mecanico, mecanica

**I.** *ach.* **1.** Que tien que beyer con as maquinas: *L'auto teneba un problema mecanico.* **2.** Que se fa sin parar cuenta: *De tanto muyir, ya lo foi de traza mecanica.* **II.** *n.* **3.** Presona que treballa apañando autos u atro beyiclos: *Lebó l'auto ta o mecanico ta que li cambiase l'azeite.* // *n.f.* **4.** Parti de a Fesica que estudia as relacions entre fuerza, materia e mobimiento: *En Incheniería estudian Mecanica.* **5.** Funcionamiento de bel aparato: *No plego á replecar cómo ye a mecanica d'iste trasto.*

## medianil

*n.m.* Paret que ye común á dos casas u edifizios: *O medianil yera badando-se e charró con o bezino ta mirar d'apañar-lo.*

## medico, medica

**I.** *n.* **1.** Presona que treballa curando chen enfermata: *A medica li rezetó unas gotas ta os güellos.* **II.** *ach.* **2.** Que tien que beyer con a merezina: *Ixa merezina sólo la te dan con rezeta medica.*

## medolla

*n.f.* **1.** Megollo de os güesos, sustanzia blanquiñosa que bi ha dintro de os güesos: *A medolla osia. A medolla espinal.* **2.** En bels puestos, miolla: *Ye enzerrinata con no engordar-se e siempre se tira a medolla de o pan.*

## medrana

*n.f.* Sensazió que tenemos cuan creyemos que puede pasar-nos bel mal: *Teneba medrana de os zorzes e cuan beyeba uno prenzipiaba á chilar e esberrecar.*

## meگو, mega

*ach.* e *n.* Presona ipocrita, que parexe buena e mansa, pero no fa ras cosas claras ni diz o que piensa: *Para cuenta con ıxe, que parexe una cosa pero ye atra, mira que ye muito meگو e te foterá.*

## megollo

*n.m.* **1.** Parti interior de cualcosa: *Fazió una gaita d'un buxaco dimpués de tirar-li o megollo*. **2.** Medolla, sustanzia que bi ha dentro de os güesos: *Yayo, cuan minchaba patas de cordero, siempre chupaba o megollo*. **3.** Parti más importán de cualcosa: *O megollo de a custión*. **4.** En bels puestos, miolla de pan: *Caló en lei un buen megollo de pan ta fer mondonguillas*.

## melico

*n.m.* **1.** Costurón u señal que queda en a pancha dimpués de tallar o cordón melical e secar-se: *No li tallaron bien o cordón cuan naxió e agora tien o melico ta difuera*. **2.** Zentro u parti más importán de cualcosa: *Ixe mesache se creye o melico de o mundo*.

## melón

*n.m.* **1.** Fruto carnosu minchable de traza aperpinata, crosta rezia e dura, por un regular berda u berdenca, de carne blanquiñosa e que tien as simiens en forma de perpitass amariellas chusto en meyo de a polpa: *O millor tiempo ta sembrar melons ye arredol de san Chorche*. **2.** Taxugo, animal tetador d'arredol de güitanta zentímetros que bibe en cados bien fondos e tien o pelache griso, luengo, aspro e preto: *O melón tien a capeza blanca con dos rayas negras que li cruzan os güellos*. // **3. loc. melón d'augua:** Fruto carnosu minchable de traza redonda, crosta rezia e dura, por un regular berda u berdenca, de carne roya e que tien as simiens en forma de perpitass negras escampatas por tota ra polpa: *O melón d'augua fa de pior minchar que o melón por as perpitass que leba*.

## memoria

*n.f.* **1.** Capazidá ta remerar cualcosa: *Cuasi no li cuesta estudiar porque tien mui buena memoria*. **2.** Escrito en o que se reculle o trebollo feito sobre cualcosa con a intinzión d'informar á beluno: *Presentó una memoria de zien fuellas esplanicando o trebollo d'investigación que eba feito*. // *n.f.pl.* **3. memorias:** Alcordanzas, istoria rezentada de bella presona: *Dimpués de chubilar-se, prenzipió á escribir as suyas memorias*. **4.** Esprisions, deseyos que se dan ta saludar á bella presona ausén: *Cuan lo beigas, ya li darás memorias*. // *loc.alb.* **5. de memoria:** Emplegando sólo que ista facultá: *S'aprendeba as lizions de memoria, sin enterar-se de o que leyeba*. **6.** Ensopinato, chitato pancha arriba: *Dormiba de memoria*.

## mena

*n.f.* **1.** Traza d'estar, naturaleza de bella presona, animal u cosa: *No me cuacan as naranchas d'ista mena*. **2.** Cualcosa semellán á una atra: *Un monitor d'ordinador ye una mena de televisión chicorróna*.

## menazar

*b.tr.* **1.** Abisar á beluno de fer-li bel mal: *La menazoron con tancar-li a botiga*. // **2. b.intr.** Anunziar, prexinar cualcosa mala: *As boiras menazaban piedra*.

## menestar → amenister

## meniar

*b.tr e prnl.* **1.** Remenar, mober d'un costato á l'atro: *Antis de beber o suco, cal meniar bien a botella*. **2.** Remenar bel asunto: *Millor no meniar-lo, agora que s'han calmato as cosas*.

## menister

**I. ach.** **1.** Preziso, nezessario: *L'azeite ye menister ta fer güegos fritos*. **II. n.m.** **2.** Nezessidá: *Fer a reunión ye un menister, no una posibilidá*. // *loc.* **3. ser menister:** Caler: *Ye menister que estudiez más si querez aprebar*.

## menistro, menistra

*n.* Presona que en o Gubierno de bel país ye á o cargo de bella demba, clamata menisterio: *A menistra d'Affers Estranchers ye en una conferencia internacional*.

## menos

**I. alb.** **1.** En menor cantidá u cualidá: *Yera menos alta que tu*. **II. prep.** **2.** Fuera de: *I plegoron toz menos era*. **III. n.m.** **3.** Señal que s'emplega en matematicas ta endicar que cal restar dos u más cantidaz: *En alchebra más por menos ye menos, pero menos por menos, ye más*. // **4. loc. á menos que:** Á no estar que: *O biemos tiens que presentar o trebollo á menos que l'avez presentato va*. **5. loc. estar o de menos:** No dar se cosa: *Oe diners va o de menos*.

## mentira

*n.f.* O que no ye berdá: *Ye mentira que bi aiga un ombre con tantos nasos como diyas tien l'año.*

## menuto

*n.m.* **1.** Periodo de tiempo que ye a sisantena parti d'una ora: *O tren plegó zinco minutos rezagato.* **2.** Inte chicorrón de tiempo: *Aspera-me un minuto que agora mesmo boi.* **3.** Sisantena parti de os graus d'un zerclo: *Trestalló ro zerclo en cuatro seutors de nobanta minutos.*

## mercaduría

*n.f.* Cualsiquier cosa con a que se comercia, crompando-la u bendendo-la: *Dentró tanta chen á crompar carne que, en un inte, o tablachero se quedó sin mercaduría. Un tren de mercadurías.*

## mercar

*b.tr.* Alquirir cualcosa á cambio de diners: *Iste lastico lo me merqué ayer en ixa botiga.*

## mercau

*n.m.* **1.** Comercio publico que se fa en un puesto cualquiera: *Os chuebes ye diya de mercau.* **2.** Puesto encletato, acubillato u á l'aire libre, que de traza cutia s'adedica á iste comercio: *En o bico nuestro no bi ha dengún mercau.* **3.** Grupo de presonas á qui ba endrezato bel produto u mercaduría: *As bideoconsolas ban endrezatas ta o mercau choben.* // **4.** loc. **mercau negro**: Crompa e benda d'un produto u mercaduría que o comercio ye bietato por a lai: *Dimpués de as guerras bi ha produtos que no más se troban en o mercau negro.*

## merexer

*b.tr.* Estar dino de que li den o que li pertoca: *Se merexió ganar por o muito que eba treballato.*

## merezina

*n.f.* **1.** Sustanzia que se prene cuan semos dolentos con a intinzión de curar-nos: *No bi ha que prener merezinas sin endicazión de o medico.* **2.** Zenzia que estudia o cuerpo umano, as suyas enfermedaz e a traza de curar-las: *Os escolanos de a Facultá de Merезina fan practicas con calabres.*

## mermurar

*b.intr. e tr.* **1.** Mormostiar, charrar baxo, entre diens, quexando-se: *Jolio, qué zagall!, siempre que li mandas cualcosa la fa, pero sin dixer de mermurar.* **2.** Charrar mal de beluno: *Paraz cuenta lo que diziz, porque ixos dos, malas que tos n'iz, no dixan de mermurar de busatros.*

## mes

*n.m.* Cadaguna de as doze partis en que se trestalla una añada: *Bi ha cuatro meses de trenta diyas, siete de trenta e uno, e uno de bentigüeito.*

## més → más

## mesa

*n.f.* Mueble, por un regular de fusta, que ye una tabla plana sustenita por una u más patas: *En a mesa de o minchador cullimos diez presonas. Denzima de a mesa bi ha un charrón con flors.*

## mesache, mesacha

*n.* Choben: *Fa goyo beyer cómo chugan os mesaches.* OSB.: A parola *mesache*, e o suyo femenino *mesacha*, tien un cambo de senificazión amplo, podendo emplegar-se, alto u baxo, dende l'adoleszenzia dica ra edá adulta. Antiparti, tamién ye común emplegar-la, mesmo por chen gran, como apelatibo: *Qué fas, mesacha?*

## mesmo, mesma

**I. ach. 1.** Esautamén igual: *Anque uno parexe muito más biello, os dos son de a mesma edá.* **2.** Muito semellán: *Tiens o mesmo chenio que o tuyo pai.* **II. alb. 3.** Encluyindo cualcosa u á belún: *Mos enganó á toz, mesmo á yo.* **4.** Dezaga d'un alberbio u nombre biene a senificar, alto u baxo, "por exemplo" u "esautamén": *Podez mercar-lo astí mesmo. Agora mesmo boi.* **III. prep. e conch. 5.** S'emprega ta sinalar una dificultá que, manimenos, no impide que se reyalize bella cosa, equibalendo a "dica": *Mesmo yo podié fer-lo, e ixo que no en teneba ni ideya.*

## mesquita

*n.f.* Edifizio en o que se complegan os fidels de o Islam ta fer as suyas practicas relixiosas: *Antis de dentrar en una mesquita cal escalar-se.*

## mestura

*n.f.* **1.** Mezcla, unión de dos u más cosas fendo un conchunto común: *En ixa escuela bi eba una mestura de razas e colors.* **2.** Mezcla de trigo e zenteno: *En ixe forno fan un pan de mestura sobrebueno.*

## mesturar

*b.tr.* Mezclar, unir dos u más cosas fendo un conchunto común: *Yera mesturando farina, zucre e güegos ta fer una coca.*

## mesura

*n.f.* **1.** Dimensión, amplaria u longaria de cualcosa: *Ixe estadio tien unas medidas prou chicoronas.* **2.** O feito de mesurar cualcosa: *Ayer benioron os arquiteutos á fer a medida de o terreno ta debuxar os planos.* **3.** O que sirbe ta mesurar: *Empleguemos o furco como medida ta saper qué televisión teneba ra pantalla más gran.* **4.** Aición que se pilla como precura de que bella cosa no pase u, si ye pasata, que no torne á pasar: *O gubierno pilló una medida muito dura cuntra os manifestans. // loc. 5. en a medida que:* En a proporción que, tanto como: *T'aduyaré en a medida que podré.* **6. á medida que: Seguntes, en proporción: *O pote de pintura mingua á medida que boi pintando.***

## mesurar

*b.tr.* **1.** Prebar de saper as midas u a intensidá de cualesquier cosa empregando una unidá de mida: *Os piquers mesuraron a cambra ta saper cuántas recholas dentrarban en o suelo. O tuyo chirmán medida cuasi dos metros.* **2.** Calcular con anterioridá cualcosa que se ba á fer: *Antis d'autuar cal mesurar as consecuenzias.* **3. (feg.)** Apreziar cualcosa en a suya balura, parando cuenta en a importancia de a mesma en contimparanza con una atra cosa: *No cal mesurar os suyos méritos por os suyos esitos.*

## metá

*n.f.* **1.** Cadaguna de as dos partis iguais en que se trestalla bella cosa: *Se repartieron os diners metá por metá.* **2.** Meyo: *Lebaba feita ra metá de o trebollo.*

## metal

*n.m.* Material opaco, que brila e que ye un buen condutor de a eletreidá e a calor: *O fierro e l'aluminio son metals.*

## meter

*b.tr.* Ficar en bel puesto: *Mete o libro en ixe repalmar e no lo tiengas por astí danzando. Se metió o gambeto e baxó escaleras ta abaxo.*

## metro

*n.m.* **1.** Unidá de mida que equibale á zien zentímetros: *Ixe chugador de básquet mide más de dos metros.* **2.** Ferramienta que s'emprega ta medir: *Os fusters emplegan metros que se doplan e os sastres, metros que s'enrollan.* **3.** Tren sotarrano que bi ha en bellas ziadaz: *O metro ye un buen método de transporte público.*

## meyano, meyana

**I. ach. 1.** De o meyo, que ye en metá: *O fillo meyano ye o más alto de os tres.* **2.** Regular, d'una calidá intermeyana: *Conduziba un auto meyano.* **II. n.f. 3.**

Linia cheometrica que ba dende un bertize á ra meta de o lau oposato: *As meyanas d'un trianglo se cruzan en un punto clamato barizentro.*

## **meyanuei**

*n.f.* Parti de o diya que ye arredol de as doze de a nuei, entre que remata un diya e prenzipia o siguién: *En o cuento, Zenisosa teneba que tornar ta casa antis que no estase meyanuei.*

## **meyo, meya**

**I. ach. 1.** A metá de cualcosa: *Meyo quilo. Meyu uzena.* **2.** Entre dos cosas u extremos, ni una cosa ni atra: *Como no sapeba qué claus crompar, merqué unos de mida meya.* **II. n.m. 3.** Punto que ye á ra mesma longaria de os dos cantos: *Cuan meten un gol cal sacar dende o meyo de o cambo.* **4.** Inte u situación que ye entre otros dos intes u situacions: *Se'n fue en meyo de a chenta.* **5.** O que sirbe ta aconseguir cualcosa: *No teneban meyo ta atender á tanta chen.* **6.** Ambién natural u sozial que ye arredol d'un ser: *As loiras biben en un meyo acuatico. // n.m.pl.* **7.** Diners, propiedaz: *Como no teneba meyo, tenió que emigrar. // n.f.* **8.** Cantidá que surte en sumar bellas cantidaz e dibidir-las por o lumero de cantidaz que emos sumato: *A meya de diez, cuatro e uno ye zinco.* **9.** Pieza de bestir que tapa os piez e as garras: *A mía bezina ba con meyas siempre que leba saya. Os futbolistas d'ixe equipo leban meyas royas e negras.* **III. alb.** No plenamén, no de raso: *Estar endormiscato ye estar meyo adormito. // loc. á meyas:* Á partis iguais: *O treballo lo faziaron á meyas.*

## **meyodiada**

*n.f.* **1.** Parti de o diya que ye arredol de as doze de o maítín, cuan o sol ye en a suya masima altaria: *Remataremos á ra meyodiada ta chentar.* **2.** Siesta, clucada, sunio que se chita bella presona dimpués de chentar: *Dimpués de fer a meyodiada, tornoron ta o treballo.*

## **meyodía**

*n.f.* Parti de o diya que ye arredol de as doze de o maítín, cuan o sol ye en a suya masima altaria: *Rematemos á meyodía e mos fuemos á chentar.* OSB.: Son comuns as barians *meidía* e *meyodiya.*

## **mezcla**

*n.f.* Mestura, unión de dos u más cosas fendo un conchunto común: *Ixa pintura tien una mezcla de colors bien conchuntata.*

## **mezclar**

*b.tr.* **1.** Mesturar, unir dos u más cosas fendo un conchunto común: *Yera mezclando farina, zucre e güegos ta fer una coca.* **2.** Desordenar cualcosa que yera en orden: *O mago debinó a carta dimpués d'aber mezclato tota ra baralla.* **3.** Ficar á bella presona dentro d'un asunto que no li pertoca ni intresa: *Á yo no me mezclez en ixas istorias, que no tengo cosa que beyer. //* **4. b.pml.** Relazionar-se con atras presonas u achuntar-se con atro grupo u familia diferens: *Os nobles no gosán mezclar-se con o pueblo.*

## **mezclizo, mezcliza**

*ach. e n.* Que ye o resultado de o cruce entre dos razas diferens: *O macho ye un mezclizo de burro e yegua. O criollo ye una fabla mezcliza.*

## **mica**

*n.f.* **1.** Un chiqueta cantidá, un poquet: *Fica-li una mica más de sal que si no, saldrá jauto.* **II. alb. 2.** Cosa, no cosa, inesistencia total de cualcosa: *No lo fazió mica rapedo, un poquet más e no remata en tot lo diya.* **3.** Particla que s'emplega en frases negatibas ta enfortir a negación: *De diners no en teneba ni mica.*

## **mida**

*n.f.* **1.** Dimensión, amplaria u longaria de cualcosa: *Ixe estadio tien unas midas prou chicorronas.* **2.** O feito de medir cualcosa: *Ayer benieron os arquiteutos á fer a mida de o terreno ta debuxar os planos.* **3.** O que sirbe ta medir: *Empleguemos o furco como mida ta saper qué televisión teneba ra pantalla más gran.* **4.** Aición que se pilla como precura de que bella cosa no pase u, si ye pasata, que no torne á pasar: *O conzello pilló midas ta que os autos no aparcasen en a zera. // loc. 5. á mida:* Á o consonán con o suyo destín u a suya finalidá: *Tien os piez planos e l'han feito unos zapatos á mida.* **6. á mida que:** Seguntes, en proporzión: *O pote de pintura mingua á mida que boi pintando.*

## **midir**

*b.tr.* **1.** Prebar de saper as midas u a intensidá de cualesquier cosa emplegando una unidá de mida: *Os piquers midieron a cambra ta saper cuántas recholas dentrarban en o suelo. O tuyo chirmán mide cuasi dos metros.* **2.** Calcular con anterioridá cualcosa que se ba á fer: *Antis d'autuar cal midir as consecuenzias.*

## **miedo**

*n.m.* Medrana, sensación que tenemos cuan creyemos que puede pasar-nos bel mal: *Teneba miedo que li preguntasen o que no s'eba puesto estudiar.*

## **miel**

*n.f.* **1.** Sustanzia dulce, bescosa e amarillenca que fan as abellas: *De mui me bebo una infusión de tremonzillo enzucrata con miel.* // **2. loc.** **dixar** (u **quedar-se**) **con a miel en os morros:** Fer que beluno se faiga á ra ideya de cualcosa buena e á ra fin quedar-se como yera en primeras: *No li quedaba que un lumero ta fer bingo, pero se quedó con a miel en os morros.*

## **mielsa**

*n.f.* **1.** Organo interno de o cuerpo que ye á ra cucha de o estomaco: *Teneba a mielsa estricallata e le'n tenieron que sacar.* **2.** Traza lenta e tranquila de fer as cosas: *Treballa con una mielsa que da mal gana.* // **3. loc.** **tener más mielsa que un güei:** Estar muito mielsudo: *Millor que no le'n mandes e lo faigas tu porque tien más mielsa que un güei.*

## **mielsudo, mielsuda**

*ach.* Presona que fa as cosas de traza lenta e tranquila: *No pases pena que con o mielsudo que ye no s'esbinzará.*

## **mientras**

*alb. e conch.* S'emplega ta endicar que dos u más aizions se fan de bez: *Mientras guisotiaba, yera sentindo a radio. Boi á crompar o pan e mientras, tu escoba o patio.* OSB.: Como alberbio gosa meter-se más fuerza en a *e* de a primera silaba.

## **miércoles (u mierques)**

*n.m.* Terzer diya de a semana: *O miércoles ba entre o martes e o chuebes.*

## **mierda**

*n.f.* **1.** Cagada de os umanos e bels otros animals, materia que s'abienta por o boforón de traza natural: *Á dengún li olora mal a suya mierda.* **2.** Suziedá: *En ixe chamizo bi eba mierda por toz os cantos.*

## **mil**

*ach.lum.* Diez begatas zien: *En o pabellón monezipal cullen unas mil presonas.*

## **milar**

*n.m.* Conchunto de mil unidaz: *Replegon as firmas de un milar de presonas.*

## **milenta**

*n.f.* Conchunto de mil unidaz: *As chens que protestoron se contaban por milenta.*

## **millo**

*n.m.* Zereal que crexe en espiga e s'emplega como chenta ta o ganato: *A planta de millo tien as fuellas amplas e planas.*

## **milloca**

*n.f.* **1.** Panizo, zereal que crece en plantas alteras fendo una panolla de granos amariellos: *A milloca ye orichinaria d'America*. **2.** Panolla de panizo: *Dimpués d'esgranar a milloca, queda o zuro*. **3.** Fuella de as panollas de panizo: *En a borda teneba una marfega de milloca*.

## millón

*n.m.* Mil begatas mil: *Un millón s'escribe con un uno seguito de seis zeros*.

## millor

*ach.* **1.** Más bueno: *Istos pintes son millors que ixos atos*. **II.** *alb.* **2.** Más que bien: *Ayer no se trobaba bien, pero güe ya se troba millor*. **3.** Endica que se prefiere una cosa antis que atra: *Si no, millor te truco maitín e güe lo dixamos estar*. // **4.** *loc.* **á o millor:** Talmén, puede estar: *Si bas por a pizina, á o millor mos trobamos*.

## milorcha

*n.f.* Chuego que consiste en un tarabidau de cañetas u fustas finetas acubillato con papel lixero e que se fa bolar en l'aire entre que s'agafa con un cordel: *As ninas pretoron á correr por o prato ta fer bolar as milorchas*.

## mina

*n.f.* **1.** Terreno sotarrano u aerio de do se saca bel mineral: *En Nabal bi ha minas de sal*. **2.** Artefauto esplosibo: *As minas sólo sirben que ta matar chen*. **3.** Barra fineta que leban os lapizers e os pintes: *M'he crompato una caxeta de minas ta o portaminas*.

## minchadera

*n.f.* Mena de presepera en a que minchan os animals: *Chitó grano en a minchadera ta que podesen minchar as gallinas*.

## minchador, minchadora

**I.** *n.m.* **1.** Cambra de a casa que s'emplega ta minchar: *Por un regular minchamos en a cocina, pero cuan plega chen, mos n'imos ta o minchador*. **II.** *ach.* **2.** Que mincha muito: *Como o nino yera mui buen minchador s'enrezió en cuatro diyas*.

## minchar

**I.** *b.tr.* **1.** Prener bel alimento: *Cal minchar ta bibir*. **2.** Mastecar e tragar: *Mincha e calla!* **3.** Desgastar u sulsir: *L'azeto sulfurico s'ha minchato o mármol*. **4.** En o xadrez, prener una pieza contraria: *Nanté o caballo e me se minchó a torre*. **II.** *n.m.* **5.** Bidolla, o que se mincha: *En a mesa bi eba muitos minchars*.

## minglana

*n.f.* Fruto minchable de a minglanera, amariello royisco por difuera, e con una rafollada de granos royos e chicorrans dintro que ye o que se mincha: *As minglanas son fruitas d'agüerro*.

## mingua

*n.f.* **1.** Esmenución de a grandaria, de a cantidá u de cualsiquier atra cualidá: *Bi ha abito bels años de mingua de natalidá*. **2.** Fase que tien a luna consistén en ir achiquindo-se amoniquet: *Cuan a luna ye en mingua se beye en o zielo como si estase una c*.

## minguar

*b.intr.* e *tr.* **1.** Esmenuyir, esmermar, achiquir: *O algodón cal labar-lo en augua freda porque si no mingua*. *Os espinais minguan una barbaridá*. **2.** Alcorzar, fer más curto cuan se fa tricot con as agullas: *Dimpués d'ista pasata, prenzipia a minguar*.

## mío, mía

*ach.* e *pron.pos.* Endica que cualcosa perteneixe á ra primera presona de o singular: *Ye tuya ista pilota? – Sí, ye mía*. *Beniz-tos-ne ta fiestas e tos quedaz en a mía casa*. OSB.: Cuan ye achetibo e ba debán de o nombre, siempre leba l'articulo definitivo: *o mío libro*.

## miolla

*n.f.* Medolla, parti interior e blanda de o pan: *Iste pan ye cotazo e a miolla ye cruda. A mesa ye plena de miollas de tallar o pan.*

## mirallo

*n.m.* Espiello, ocheto plano de beire en o que se reflexa o que se i mete debán: *Ta peinar-nos mos miramos en o mirallo. Ye un zaforas, siempre que se laba mete o mirallo pleno de gotas.*

## mirar

*b.tr. e prnl.* **1.** Fixar os güellos en cualcosa: *Se miraba o trautor por toz os laus.* **2.** Buscar, rechirar: *Mira en l'almario, no baiga á estar astí.* **3.** Estar meso en bella endrezera u puesto concreto: *Ye astí debán, en ica puerta que mira ta o solano. // loc.* **4. mirar si (u mirar de):** Prebar: *Mira si trobas o libro. Maitín miraremos de rancar as barzas.* **5. mirar-se fito-fito:** Fixar os güellos con muita atención, parando cuenta en toz os detalles: *Os dos se miraban fito-fito sin sisquiera pestañar.*

## misto, mista

**I. ach.** **1.** Formato por dos cosas de naturaleza diferén: *Muitas escuelas d'elite no son mistas, u son de mesaches u de mesachas.* **II. n.m.** **2.** Palet que en una punta tien una capeza chicorróna que se preta fuego en estregar-la con una superfizie aspra: *S'enzendió o fumarret con un misto.*

## mixín, mixina

*n.* Gato, animal tetador que miula e tien o pelache suave: *Os mixins e os lions son de a mesma familia.*

## mober

*b.tr. e prnl.* **1.** Fer que un cuerpo cambie de puesto: *Con o tierratremo se mobeban as lampas.* **2.** Fer mobimientos: *Se mobió en a moto e por pocas no se cayen os dos. Ta relaxar-se mobeba as garras.*

## mobile

**I. n.m.** **1.** Conchunto de muebles: *Logoron un cambión ta lebar o mobile.* **II. ach.** **2.** Que se puede mober: *Iste robot de cozina leba un brazo mobile.*

## mobimiento

*n.m.* **1.** Cambio de puesto: *Seguiba o mobimiento de a luna á trabiés d'un telescopio.* **2.** Cambio que se nota en bella cosa que no s'está quieta: *Posato en l'arena cataba o mobimiento de o mar.* **3.** Conchunto de presonas u beyiclos que dentran e salen continamén: *Memudo mobimiento que bi ha os cabos de semana en ica zona.* **4.** Parti d'una obra mosical con bellas carauteristicas propias que fa que s'esferenzie de as atras de o conchunto: *O terzer mobimiento d'ixa sinfonía yera o más rapedo de toz.*

## mocador

*n.m.* Moquero, troz de tela que s'emplega ta mocar-se o naso: *Emplegar mocadors de papel ye poco ecolochico.*

## mocar-se

*b.tr. e prnl.* Limpiar-se o naso chitando l'aire con fuerza por os caños: *Moca-te e no baigas con ixos morgallos.*

## moda

*n.f.* Costumbre que gosa durar poco tiempo: *Iste estiu son de moda as brusas de cuello gran.*

## modelo

*n.m.* **1.** O que sirbe de muestra u exemplo ta fer cualcosa: *O mayestro de debuxo mos mandó que parásenos cuenta en o modelo.* **2.** Ocheto que ye fabricato



d'acuerdo con unas características comunas: *O nuevo modelo d'auto saldrá en setiembre.* // n. **3.** Presona que treballa metendo-se de muestra bien quieta ta que atos la pinter: *Treballa de modelo ta ra Escuela d'Artes.* **4.** Presona que treballa bestindo ropa e paseyando-se ta que la beigan: *As modelos d'alta costura ganan muitos diners.*

## **modista**

*n.f.* Muller que treballa fendo ropa femenina á ra mida por encargo d'atra presona: *A mía bezina ye modista e cuse á cuasi totas as mullers de o bico.*

## **modo**

*n.m.* **1.** Traza de fer cualcosa: *Si lo eses feito d'atro modo, talmén t'ese salito millor.* // *n.m.pl.* **2.** Comportamiento d'una presona que mos endica si ye bien u mal educata: *Me contestó de malos modos.*

## **moler**

*b.tr.* **1.** Molturar, esmicazar cualcosa en trozez muito chicorróns: *Mercamos o café sin moler, porque mos cuaca moler-lo en o inte de fer-lo.* **2.** Cansar muito: *Dimpués de treballar tot lo diya, rematemos molitos.*

## **molestia**

*n.f.* **1.** Mal fésico no muito gran: *Dimpués que li tiroron o caxal estió dos u tres diyas con molestias.* **2.** Cualcosa que produz un perchuizio: *Con un can en un piso tan chicorrón tot son molestias.*

## **molimento**

*n.m.* **1.** Edifizio de balura istorica u artistica: *O castiello de Lobarre ye uno de os muitos molimentos d'Aragón.* **2.** Obra u construción que se fá en onor de bella presona u bella cosa: *O sabado zaguero debantoron en o parque un molimento en onor de a luenga aragonesa.* **3.** Mena d'altar que se debanta en as ilesias catolicas en Semana Santa ta alzar-bi a Eucaristía: *Os fidels aforron o molimento con telas moratas.*

## **molín**

*n.m.* **1.** Maquina que s'emplega ta molturar: *Ixe molín funciona con enerchia idraulica.* **2.** Edifizio en o que se troba ista maquina: *O molín ye á o canto de a zequia ta poder pillar l'augua con una noria.* **3.** Torno, molín d'azeite: *Lebó una carga d'olibas ta o molín.*

## **molinet**

*n.m.* Molín que s'emplega en casa ta moler café: *Os molins d'antis molturaban cuan chirabas a manillera, os d'agora chutan con eletrezidá.*

## **molla**

*n.f.* **1.** Lorza blanda que se fá en a carne: *Con ica camisa tan preta li se marcaban as mollas de a zentura.* **2.** En bels puestos, *miolla:* *A mesa ye plena de mollas de pan.*

## **mollisca**

*n.f.* Chiquetas escamas que se fan en a piel de a capeza: *Mercó un xampú cuenta ra mollisca.*

## **mollo, molla**

*ach.* Blando, lixero, suave: *O pan rezién feito ye mollo.*

## **molsa**

*n.f.* Planta chicorróna que crexe preta en puestos umedos u obagos: *En o paco d'ixe mon bi ha muita molsa. Arredol de l'abrebador bi eba muita molsa.*

## **molteplicar**

*b.tr.* **1.** Fer heias heitas más gran: *Desde que abieron a mucha heias molteplicaron por cuatro o cinco equinos.* **2.** Fer una operación matemática

*v.tr.* **1.** Fer varias begatas más gran. *Denue que urrioron a nueva bouga molteplicoron por cuatro o suyo esquimen.* **2.** Fer una operación matemática consistén en sumar una cantidá o lumero de begatas que endica una atra: *O mayestro mos mandó molteplicar ziento bente por cuarenta e dos.*

## **molteplicación**

*n.m.* Operación matemática consistén en sumar una cantidá o lumero de begatas que endica una atra: *Ta fer moltepliazions primero cal saper sumar.*

## **molturar**

*b.tr.* Moler, esmicazar cualcosa en trozez muito chicorróns: *En o molín molturan o trigo ta fer farina.*

## **molusco**

*n.m.* Animal imvertebrato de cuerpo blando e, por un regular, cubierto de casca: *Os caracols e os limacos son moluscos.*

## **momo**

*n.m.* Zeño burlesco que se fa con a cara ta fer arreguir u encarrañar á beluno: *O mio chirmano li feba momos á o bibilón ta beyer si s'arreguiba.*

## **mon**

*n.m.* **1.** En a montaña, as tierras alteras que son difuera de o lugar e que, por un regular, son plenas de platos e árbols: *O pastor ye en o mon paxentando as güellas.* **2.** Terreno que sobrexe altero en o conchunto que lo rodia: *Ixe mon tan altero d'astibán ye l'Aneto.*

## **moncho, moncha**

*n.* Presona que pertenece á bella comunidá relihiosa: *Estudió en un colechio de monchas. Os monchos d'ixe monesterio bisten de pardo.* OSB.: O plural natural de a forma masculina yemonchos, pero almite tamién monches, como en o refrán “U toz monches u toz canonches”.

## **mondonguilla**

*n.f.* Mena de piloteta de carne capolata que á begatas s'apaña con otros ingrediens, como miolla de pan, tozino, bruno u allo, e se mincha: *Ayer chintemos mondonguillas con tomate.*

## **moneda**

*n.f.* Pieza de diners redonda e metálica que s'emplega ta mercar: *O telefono de o bar sólo ba con monedas.*

## **monesterio**

*n.m.* Casa u combento de flaires, monchos u monchas: *Ixe monesterio ye de flaires de clausura. O monesterio de San Chuan de a Peña.*

## **monflete**

*n.m.* Cadaguna de as partis polpudas de a cara que son debaxo de os güellos e á o costato de o naso: *Li pizcó amorosamén en os monfletes. Feba goyo ro ninón con ixos monfletes tan polpudos.*

## **mono, mona**

*n.* **1.** Nombre chenerico de os animals tetadors cuadrumanos, u siga que pueden emplegar as cuatro estremidaz ta agarrar: *Os monos se parexen muito á os umanos. A mona brincaba por os árbols.* // **2.** *n.m.* Bestito de treballo d'una sola pieza: *O mecanico treballa con un mono berde.* // **3.** *loc. fer o mono:* Fer o fâto: *Dixa de fer o mono, que ya yes gran!*

## **montamiento**

*n.m.* Diners que bale cualcosa: *Mos fazioron una factura por o montamiento total de o que ébanos crompato.*

## **montaña**

*n.f.* **1.** Mon, terreno que sobrexe altero en o conchunto que lo rodía: *Ixa montaña tien nieu tot l'año.* **2.** Nombre chenerico que os abitadors d'un puesto dan á o mon, á ras tierras más alteras: *A bida en as bals ye diferén de a bida en a montaña.*

### **montesino, montesina**

*ach.* Que bibe salbache, en libertá: *Gallo montesino. Gata montesina.*

### **moña**

*n.f.* Chuguete con fegura de nina u de muller: *Cuan chugaba con a moña o que más li cuacaba yera peinar-la.*

### **moñaco**

*n.m.* **1.** Chuguete con fegura de nino u d'ombre: *Chugaba á bestir e espullar o moñaco.* **2.** Chuguete con fegura umana u animal que se fa mober con filos u metendo a mano en o suyo interior: *Ta ras fiestas fazioron moñacos en a plaza ta os ninos.* **3.** *feg.* Presona de poca boluntá que se dixa lebar por o que fan u dizen atras: *Chuanón ye un moñaco en as suyas mans e fará lo que le'n diga.*

### **moñica**

*n.f.* Maniquiello, parti en a que s'achuntan o brazo e a man: *A moñica ye un chugadero de o cuerpo umano.*

### **moñiquera**

*n.f.* **1.** Mena de tela, semellán á una camilega, que se fica preta arredol de a moñica: *O tenista chugaba con una moñiquera en o maniquiello dreito.* **2.** Brazolet que se leba en a moñica: *O nuestro mayestro leba una moñiquera de cuero.*

### **moquero**

*n.m.* Mocador, troz de tela que s'emplega ta mocar-se o naso: *Se ficó o moquero debán de a boca ta no fer rudio entre que tusiba.*

### **moradura**

*n.f.* Señal morato que mos sale en a piel cuan mos damos un golpe: *L'atro diya me cayé de chenullos e m'han salito dos moraduras como una plaza de toros.*

### **morato, morata**

*ach.* De a color entre royo e azul: *Ta Semana Santa os mosens bisten de morato.*

### **morder**

*b.tr.* e *prnl.* Mosegar, clabar os diens: *L'atro diya me mordié a luenga entre que minchaba.*

### **mordisquiar → mosaquiar**

### **moreno, morena**

*ach.* e *n.* **1.** De color escura, semellán á o pardo: *En estiu ra chen prene o sol ta meter-se morena.* **2.** Que tien o pelo negro u cuasi negro: *A mía chirmana ye morena, pero yo soi royo.*

### **morgoniar**

*b.intr.* e *tr.* Mermurar, charrar baxo, entre diens, quexando-se: *Jolio, qué zagal!, siempre que li mandas cualcosa la fa, pero no dixa de morgoniar.*

### **morir-se**

*b.intr.* **1.** Dixar de bibir: *L'añada pasata se morioron cuatro biellos en o lugar.* **2.** Sentir cualcosa con muita intensidá: *Se moriba de ganas de chugar.* OSB.:

En a fábla coloquial s'emplega muito asobén o partezipio d'iste berbo (*muerto*) como sinonimo de o partezipio de o berbo *matar*: *Ixa liapre l'ha muerto con l'auto*.

### **morisqueta**

*n.f.* **1.** Afálago que se fa ta accontentar á beluno: *Os nobios se feban morisquetas en un banco de o parque*. **2.** Coscullas amorosas e suabes: *Cuan yera chicorrón mama me feba morisquetas en a foyeta*.

### **mormostiar → morgoniar**

### **morrera**

*n.f.* Mena d'eslardadura que, con o tiempo gosa rematar en una crosta, que sale en os morros: *As morreras pican cuan salen, menos mal que se'n ban luego en poquez diyas*.

### **morro**

*n.m.* **1.** Parti que sale ta difuera en a capeza de bels animals e en a que i ye a boca: *O tozino foricaba con o morro*. **2.** Labio, cadaguna de as dos partis carnosas que bi ha en a boca de as presonas: *L'ha salito una morrera en os morros*. OSB.: Anque en os tiempos zaguers s'emplega *labio* de traza cheneral ta referir-se á os morros de as presonas, cal dizir que a forma chenuina e tradizional de l'aragonés ye *morro*, e más comunmén *morros*, o mesmo ta presonas que ta animals. // **3. loc. no fer-li o morro clo á beluno:** Asperar-se tener bella cosa u tener suerte: *Ta tu ba á estar isto, no te ferá o morro clo!*

### **mortaldá**

*n.f.* Lumero de presonas, en relación con o conchunto de a población, que, en un tiempo determinato, se mueren en una comunidá: *Endize de mortaldá. En os países ricos a mortatera infantil ye muito menor que en os países pobres*.

### **mortalera**

*n.f.* **1.** Gran lumero de muertes, por un regular á radiz de bella pasa, esferra u catastrophe: *As guerras no sirben que ta que bi aiga mortateras*. **2.** Mortaldá.

### **mortera**

*n.f.* Mena de plato de fusta, semellán á una escudiella, que s'emplega o mesmo ta minchar que ta beber: *Me fiqué dos cullars de sopa en a mortera*.

### **mortero**

*n.m.* Traste de cozina que ye como una mena de baso, por un regular de fusta, que sirbe ta esmicazar as cosas que se i fican dintro con un tocho que s'agarra con a man: *Picolé en o mortero un zarpato d'almendras ta chitar-las por denzima de os macarrons*.

### **morziella**

*n.f.* Embotito de sangre cueta de tozino con otros ingrediens como roz u bruno: *Me fazié ta zenar unas rodanchas de morziella fritas*.

### **mos**

*pron.* Forma masculina e femenina de primera presona de plural en funzión de complemento: *Mos fa mal a capeza. Mos regalaron un libro*.

### **mosaquiár**

*b.tr. e prnl.* Morder muitas begatas pero con poca fuerza: *O ninón yera mosaquiando un crostón de pan*.

### **mosca**

*n.f.* Inseuto de cuerpo chaparrudo, con dos alas trasparentes, patas curtas e a boca en forma de trompa: *As moscas no fan que fastiar, siempre esbolastrando arredol*.

### **moscallón**

*n.m.* **1.** Mosca gran: *Tenébanos a finestra ubierta e dentro un moscallón que no dixaba de bomoboniar.* // *n.* e *ach.* **2.** Presona catenaza, que no fá que fastiar: *Bes-te-ne d'aquí ascape e no sigas tan moscallón.*

## **mosegar**

*b.tr.* e *prnl.* Morder, clabar os diens: *L'atro diya me mosegó un can e tenieron que clabar-me ra antitetanica.* OSB.: Ye una barián fónica de *mosaquir.*

## **mosen**

*n.m.* **1.** Ombre que fá de sazerdote en a relixión catolica: *Mos ha plegato un mosen nuevo ta o lugar.* **2.** Tratamiento que se da á istas presonas: *Mosen Chusé ye naxito en o lugar. Qué ora ye, mosen?*

## **mosicaire**

*n.* Mosico, presona que toca bel traste mosical: *Os mosicaire tocoron un bals en meyo de a plaza e toz mos metiemos á bailar.* OSB.: Ye una parola invariable en o chenero.

## **mosico, mosica**

*n.* **1.** Presona que toca bel traste mosical u que compone mosica: *A mía chirmana ye mosica.* // **2.** *n.f.* Arte de combinar os sonius de traza que faigan una melodía: *A mosica e a literatura son dos artes que sirben ta enriquir o esprito.* **3.** Composición mosical: *Ixe cantaire metió a mosica á un poema de o sieglo bente.*

## **mosiqueta**

*n.f.* Traste mosical que ye como una caxeta con foratos, dentro de os cualos bi ha unas luenguetas de metal, que se fá sonar con a boca bufando ta dentro e ta difuera: *Dimpués de tocar a mosiqueta cal secutir-la ta que se'n baiga tota ra saliba.* OSB.: Existe tamién o sinonimo *samfoina.*

## **mosquera**

*n.f.* Puesto en do bi ha brempa e no da o sol: *Mos chitemos á fer una cucladeta en a mosquera d'ixa carrasca.*

## **mosquiar**

*b.intr.* Meter-se en a mosquera: *O ganato iba mosquiando ta fuyir de a calor.*

## **mosquín**

*n.m.* Inseuto chicorrón que fiza, con entenas en a capeza, dos alas estreitas e trasparentes e patas largas: *M'adormié con a finestra ubierta e os mosquins m'han enzendito á fizadasuras.* OSB.: Un sinonimo muito emplegato ye  *chiboso.*

## **mosta**

*n.f.* Cantidá que culle en as dos mans chuntas: *Me fazioron aparar as mans e me dioron una mosta de carambels.*

## **mostín**

*n.m.* **1.** Can d'atura, can de chirar: *O mostín leba á ras güellas cara ta o cubilar.* **2.** Can de grans midas e muito fortal: *O mostín de os Pirineos.* // *feg.* **3.** *ach.* e *n.* Presona animalota e tozoluda: *Qué mostín que ye!, ye imposible razonar con er.*

## **mostro**

*n.m.* **1.** Animal fantesioso que fá medrana: *O mostro de a espelunga emboirata teneba espantatos á toz.* **2.** Cosa u presona muito fiera: *Ixe edifizio ye un mostro.* **3.** Presona de muita maldá: *Ixos crimens no más pueden estar obra d'un mostro.*

## **motada (u embotada)**

*n.f.* Nombre que, sin estar o berdadero, li se da á bella presona: *Anque se clamaba Chaima, toz la conoxeban por Garras, a suya motada.* OSB.: Se consella emplegar millor a parola *embotada*.

### **motibo**

*n.m.* Causa u razón que mos empenta á fer cualcosa: *Denguno no conoxe os motibos por os que pretó fuego á o borguil.*

### **moto**

*n.f.* Beyiclo de dos ruedas con motor: *En as motos cal ir siempre con o casco en a capeza.*

### **motor**

*n.m.* Maquina que produz mobimiento: *O motor d'iste auto ye de cuatro zelindros.*

### **mozo, moza**

*n.* Presona soltera: *A mía tía encara ye moza, no sé si se casará bel diya.*

### **muchila**

*n.f.* Mena de bolsa que se leba penchata á ra espalda: *Se'n fuen d'acampata con as muchilas en guiña.*

### **mudar-se**

*b.tr.* e *prnl.* Bestir-se de fiesta: *Os míos pais están arriba mudando-sen ta ir á o baile.*

### **mudato, mudata**

*ach.* Bestito de fiesta: *En plegar de o treballo se duchó e luego, bien mudata, se'n fue ta ra discoteca.*

### **muderno, muderna**

*ach.* **1.** D'agora u de tiempos más u menos atuais: *L'aragonés muderno ye diferén de l'aragonés meyebal.* **2.** Con ideyas abanzatas: *Maye, ta os años que tien, ye muito más muderna que mama.*

### **mueble**

*n.m.* Ocheto mobible que bi ha en as casas ta comodidá u atoque: *O leito, l'almario e a mesa son muebles.*

### **muelle**

*n.m.* **1.** Filo de metal enreligato en forma de caracol que tien a propiedá de tornar á ra suya forma inicial cuan se dixa de pretar u fer-li fuerza: *Un colchón de muelles.* **2.** Andador altero quebi ha en as garas, almagazens e puertos ta fer más fázil cargar e escargar mercaderías: *O cambionero escargó en o muelle humero zinco.*

### **muerte**

*n.f.* Rematanza de a vida: *Yera muito biello e siempre iba dizindo que a muerte li plegarba en o inte menos pensato.*

### **muerto, muerta**

**I. n.** e **ach.** **1.** Sin vida: *En l'azidén de a carretera biella bi abió tres muertos. Á ixa presona la troboron muerta en o suyo leito.* **II. ach.** **2.** Muito canso e sin ganas de fer cosa: *Soi muerto de tanto estudiar.* **3.** Sin autibidá: *En ibierno as carreras de o lugar son muertas.* OSB.: *Muertogosa* emplegar-se como sinonimo de o partezipio de o berbo *matar*: *Chulio ha muerto una rabosa con l'auto.*

### **muoso**

**mueso**  
*n.m.* **1.** Aición de morder cualcosa: *Li dio un mueso á l'entropán que cuasi remata con er.* **2.** Troz que se ranca de cualcosa cuan se i muerde: *No me faigas charrar agora, que lebo un mueso de churizo en a boca.* **3.** Ferida feita con os diens: *Leba un mueso en o brazo dende a riña de l'atro diya.*

## **muga**

*n.f.* **1.** Linia que desepara dos países u dos propiedaz: *A muga entre Franzia e Aragón son os Pirineos.* **2.** Fita u buega que se mete ta deseparar dos propiedaz: *Emos meso una muga en o nuestro bancal ta que no dentren os pastors con o ganato.* OSB.: Se consella emplegar millor *buega* u *buaga*, bozes muito más chenuinas en aragonés.

## **mugar**

*b.tr.* **1.** Señalar con mugas: *O chuebes iremos á mugar toz os bancals.* **2.** Minguar, reduzir, achiquir l'amplaria, cantidá u intensidá de cualcosa: *Han mugato a belozidá masima á cuarenta quilometros por ora.* OSB.: Se consella emplegar millor *boguear* u *boguair*, bozes muito más chenuinas en aragonés.

**mui** → **muito**

## **muito, muita**

**I. ach. u pron.indef.** **1.** En gran cantidá: *En o zine bi eba muita chen. No tenébanos muitos diners.* **II. alb.** **2.** Más de o normal: *Iste mes emos treballato muito. Ista mesa ye muito gran.* OSB.: Cuan s'emplega como alberbio debán d'atro alberbio u d'un achetibo, podemos usar tamién a forma *mui*: *Mui gran (=muito gran). Mui luen (=muito luen).*

## **mula**

*n.f.* Fembra de o macho: *O mulamen ye o conchunto de machos e mulas.*

## **mullar**

*b.tr. e prnl.* **1.** Umedexer cualcosa con augua u atro liquido: *M'he mullato os güellos con camamila ta beyer si me s'iba ra picor.* **2.** Ficar cualcosa dentro de bel liquido: *Mullé una miolla de pan en lei ta fer mondonguillas. //* **3. b.int. e prnl.** Prener parti en bel asunto: *No tartió en tota ra discusión porque no quereba mullar-se.*

## **mullato, mullata**

*ach.* Umedexito con bel liquido: *Toz rematemos mullatos de chugar con pistolas d'augua.*

## **muller**

*n.f.* **1.** Presona de secso femenino: *Os ombres e as mullers son presonas con os mesmos dreitos e obligazions.* **2.** O que ye una presona con relación á l'ombre con qui ye casata: *A muller de Loís se clama Ana.* **3.** A que ya no ye nina: *Fa dos diyas yera una nina con codetas e agora ye tota una muller.*

## **mundo**

*n.m.* **1.** Tot lo que existe: *O mundo ye inabracable. Cada relichión tien un conzeuto diferén sobre a existencia de o mundo.* **2.** A Tierra: *Tiengo una bola de o mundo.* **3.** Parti de a soziedá: *O mundo de o zine.* **4.** A unanimidá: *O mundo ye loco.*

## **muntón**

*n.m.* **1.** Conchunto de cosas mesas unas denzina d'atras: *En as rebaxas trobas a ropa en un muntón.* **2.** Muita cantidá de cualcosa: *Teneba un muntón de nietos. De cuentas en sape un muntón.*

## **muñuelo**

*n.m.* Bola toba feita con farina e augua que, en freyir-se, se queda toba: *En a zucrería crompemos unos muñuelos repletos de chocolate.*

**muriziego** (u **moriziego**) → **murziacalo**

**murziacalo**

*n.m.* Chiquet animal tetador que bola, semellán á un zorz con alas binzosas: *Os murziacalos bolan á l'escurexito e de diya son sondormitos.*

**musclo**

*n.m.* **1.** Organo formato por berras que prene parti de bels textos e que, á trabiés de as suyas contrazions, fa posibles os mobimientos de as presonas e otros animals: *Fa muitos exerzizios ta enfortir os musclos.* **2.** Animal marino minchable que tien una casca negra por difuera e azulisca por dintro e que s'ubre como si estase un libro: *Os musclos tienen a carne roya.*

**museyo**

*n.m.* Puesto en o que s'alza una colección importán d'ochetos artisticos, zentíficos u d'atras carauteristicas: *O museyo de o Sarrablo. O museyo de o Foro romano de Zaragoza.*

**muto, muta**

*ach. e n.* **1.** Que no puede charrar: *Os mutos tien que charrar por zeños. As primeras zintas de zine yeran mutas.* **2.** Que no se prenunzia: *A "r" de minchar-se ye muta.*

**muxón**

*n.m.* Paxaro, abe que bola, más que más si no ye muito gran: *O gurrión ye un muxón. Á muxón bibo Dios li da zibo.*

**muyir**

*b.tr.* Sacar a lei á ras fembras de os animals tetadors escurruchando-lis o braguero: *A crapa mocha fa de mal muyir. Pillé a ferrada ta muyir a baca.*



## **n**

*n.f.* Dozena letra de l'alfabeto aragonés, o nombre de a cuala ye "ne": *Narancha leba dos nes.*

### **nabada**

*n.f.* Espazio amplo e alargato, entre dos parez, que bi ha dintro d'un edificio: *L'altar mayor de a seo ye en a nabada zentral.*

### **nabata**

*n.f.* Mena de nau plana feita con troncos d'árbol ligatos que s'emplega ta controlar a baxata de troncos por o río: *Os nabaters controlan as nabatas con una percha.*

### **nabatiar**

*b.intr.* **1.** Lebar a nabata por o río: *Cal saper nabatiar bien ta no bulcar a nabata.* **2.** Por semellanza, nabegar, cualesquiera que siga o meyo de nabegación: *Se pasa todas as tardadas nabatiando por internet.* **3.** Chugar con l'augua u chapurquiar en era: *Os ninos yeran nabatiando en a pizina.*

### **nabegar**

*b.intr.* **1.** Ir d'un puesto ta atro en barco u en abión: *Fazioron un cruzero por o Mediterraneo e estioron nabegando bente diyas.* **2.** Estar fendo treballos e quefers: *Papa yera nabegando por a cozina cuan truqués por telefono.*

### **nabego**

*n.m.* Treballo u quefer que tien á belún muito enzenegato en a faina: *No sé que nabegos se leba, pero ye tramenando en a falsa dende o punto de o diya.*

### **nabesar**

*b.tr.* Pasar d'un puesto ta atro caminando: *Nabesoron o puerto antis de fer-se de nuei.*

### **nadal**

*n.m.* Periodo de tiempo que remera o naximiento de Cristo en as relichions cristianas: *O diya de Nadal ye o bentizinco d'abiento.*

### **nadar**

*b.intr.* Mober-se sin enfonsar-se por l'augua meniando brazos e garras: *En a pizina monezipal se fan cursez ta amostrar á nadar á ra chen que no en sape.*

### **nafra**

*n.f.* Ferida, más que más a que gosa producir o roze con cualcosa: *Me s'ha feito una nafra en o garrón porque me pretan as botas.*

### **nafrar**

*b.tr.* Ferir, más que más si ye por o roze de cualcosa: *No te pretes tanto a correya de o reloch que te nafrarás a moñica.*

### **nafrato, nafrata**

*ach.* Que tien nafras: *Leba as mans nafratas de tanto estirar de a cuerda.*

### **napa**

*n.f.* **1.** Zona que ye denzima d'una atra e que en chunto fan un tot: *A ionosfera ye una de as napas de l'atmosfera. A soziedá indú ye trestallata en napas bien deseparatas. Ixe balcón ye pintato con tres napas de pintura. A tarta teneba tres napas de repleno.* **2.** O que tapa cualcosa: *Mos debantemos con una napa de nieu de a palmo.*

## **narancha**

**I. n.f. 1.** Fruto redondo de a naranchera, de sapia agrodulze, minchable e con a polpa trestallata en gallos: *As naranchas son fruitas d'ibierno.* **II. ach. e n. 2.** De a color de as naranchas, u siga una mestura de royo e amariello: *Os lamas tibetanos leban unas tunicas de color narancha.*

## **nariz**

*n.f.* Naso, parti de a cara que ye entre os güellos e a boca e sirbe ta olorar: *A nariz tien dos caños.*

## **naso**

*n.m.* Nariz, parti de a cara que ye entre os güellos e a boca e sirbe ta olorar: *Cuasi no podeba alentar porque yera encostipata e teneba embozato ro naso.*

## **natizo, natiza**

**n. 1.** Nino (u nina) rezién naxito: *En os espitals un niedo ye a sala do fican e beilan á os natizos.* **2.** En bels puestos, cordero u crapito naxito muerto: *O pastor enterrecó ro natizo d'ixa crapa.*

## **natural**

**ach. 1.** Que ye sólo resultato de l'aición de a propia naturaleza: *Os rayos son un fenomeno natural. L'amor ye natural entre pais e fillos* **2.** Feito u produzito sin que aiga abito interbenzién artificial por parti de l'ombre: *Istos tomates son naturals. En ixo bar fan unos sucos naturals de fruitas sobrebuenos.* **3.** Que ye normal u corrién: *Que o río lebe poca augua en estiu ye de o más natural.* // **ach. e n. 4.** Naxito u naxita en bel país u lugar: *Semos naturals d'Aragón porque semos naxitos en Aragón.*

## **nau**

*n.f. 1.* Beyiclo que ba por l'augua u por l'aire: *En o pantano han feito un puerto esportibo que s'imple de naus en plegar a primavera. Una nau espazial.* **2.** Mena d'edifizio gran d'un solo solero que s'emplega como obrador u almacazén: *En os arredols de o lugar bi ha bellas cuantas naus industrials.*

## **naxer**

*b.intr. 1.* Salir una presona u animal de a tripa de a suya mai: *O nuestro primo ye naxito en Samianigo.* **2.** Salir un animal d'un güego: *Os pollez naxen de güegos.* **3.** Salir una planta de a suya simién: *Ya han naxito as bainetas.* **4.** Tener o suyo orichen: *O Ebro naxe en Cantabria.*

## **naya**

*n.f. 1.* Ringlera de yerba u garba que ba amuntanando-se á mida que se dalla: *Por un regular, as nayas se fan á ra cucha de o dallador.* **2.** Mena de pasadizo con columnas que gosa dar á un chardín interior e ye común en ilesias, monesterios e palazios: *Os monchos paseyaban por a naya.*

## **nazón**

*n.f. 1.* Conchunto de presonas que biben en un país: *Tota ra nazió yera en cuenta de os entibos.* **2.** Territorio d'iste país: *A nazió aragonesa buega á o norte con Occitania.* **3.** En o luengache churidico e notarial aragonés, pertenencia á un grupo nazional por estar naxito en un puesto concreto: *Debán de yo, notario d'ista ziudadá, se presenta Zilia, mayor d'edá e aragonesa de nazió, qui libremén, en iste auto, dona ra suya casa ta ra suya filla Dolors.*

## **nazional**

*ach.* D'una nazió: *A bandera nazional aragonesa ye o señal tradizional d'Aragón, isto ye cuatro faxas royas en fundo amariello.*

## **nazionalidá**

*n.f. 1.* Posesión de os dreitos comuns por estar ziudadano d'una nazió: *Teneba un pasaporte de nazionalidá francesa.* **2.** Conchunto de caráters propios d'una nazió: *Os rasgos de a nazionalidá aragonesa prenzipioron á fixar-sen en o sieglo onzeno.*

## **ne → en**

## nebar

*b.intr.* Cayer nieu: *Agora nieba muito menos que fa añadas.*

## nebasco → nebazo

## nebata

*n.f.* **1.** O feito de nebar: *Qué nebata ye cayendo agora!* **2.** Cantidá de nieu cayita: *Con a nebata que bi ha, no se podrá ir por a carretera.*

## nebazo

*n.m.* Nebata gran: *Ista nuei ye cayito un nebazo que por pocas no escacha os tellatos.*

## nebera

*n.f.* Eletrodomesticu que sirbe ta alzar frescos os minchars e as bebidas: *No metas os platanos en a nebera, que se malmeterán.* OSB.: Tamién se diz *fresquera*, anque, en sentiu estreito, no ye esautamén o mesmo.

## nebiscarda

*n.f.* Nebata chiqueta: *Cayó una nebiscarda que ni sisquiera adubió á emplir de blanco os árbols.*

## negar

*b.tr.* Dizir que cualcosa no ye berdá: *Toz l'acusaban, pero er negaba de raso totas ixas acusazions.*

## negozio

*n.m.* Afer, autibidá con a que se gosa ganar diners: *Teneba un negozio de crompa-benda d'autos.*

## negro, negra

**I. ach.** **1.** De color muito escura: *Li cuaca escribir con tinta negra. Lebo unos calzons negros.* **2.** Difizil, con poca suerte: *Iste asunto lo beigo muito negro. Güei he tenido un diya negro, tot me'n ha salito mal.* **II. n. e ach.** **3.** Presona de raza negra: *Martin Luther King yera negro.* // *n.f.* **4.** Nota u fegura mosical cuala durada ye a metá d'una blanca u o dople d'una corcheya: *En un compás de cuatro por cuatro dentran cuatro negras.*

## neumatico, neumatica

**I. ach.** **1.** Que s'infla con l'aire u que treballa por meyo de l'aire: *Un martiello neumatico. Una lancha neumatica.* **II. n.m.** **2.** Tubo de goma pleno d'aire que prene parti de as ruedas de os beyiclos e se fica denzima e arredol de o bandau: *Punchó a rueda e le'n tenieron que cambiar o neumatico.*

## nezesario, nezesaria

*ach.* Que cal, que ye menister, que fa falta: *O cacau ye nezesario ta fer chicolate.*

## nezesidá

*n.f.* **1.** O que fa que as cosas ocurran infaliblemén, por obligazión: *Ixa ferida yera mortal de nezesidá.* **2.** Falta de as cosas más elementals ta poder bibir: *Ixa familia pasó dos u tres años con muitas nezesidaz.*

## nezesitar

*b.tr.* Tener nezesidá de cualcosa u no poder estar sin era: *Os bibilons umanos nezesitan de os suyos pais. Ta apañar o posillo nezesitaba un sarrucho.*

## ni

*conch.* S'emplega ta achuntar diferens componens d'una frase u oración negatibas: *Ye como ro can de l'ortolano, que ni fa ni en dixa fer.*

## **niata**

*n.f.* Borguil, pallero á l'aire libre que ye un tocho arredol de o cuallo s'amuntan faxos de palla u yerba: *Embolicon a niata con una napa de cheso ta que no se malmetese con as plebias.*

## **niedo**

*n.m.* **1.** Mena de leite u alox que fan as abes ta dixer-bi os güegos: *As zigüeñas gosan fer os niedos en as torres de as ilesias.* **2.** Parti d'un espital do son os natizos: *Malas que a mai li dio de tetar á ra suya filla, a enfermera la se'n baxó ta o niedo.* **3.** Puesto en o que biben bels animals u s'achuntan barias cosas: *Un niedo de gripias.*

## **nierbo (u niérbol)**

*n.m.* **1.** Cadaguno de os organos de o cuerpo que, en forma de cordel e rancando de os zentros nierbosos, s'esparden por tot lo cuerpo trasmitindo as empentas motoras e sensitibas: *En o cuerpo umano bi ha milentas e milentas de nierbos.* **2.** Parti blanquiñosa u amarillenca muito dura que bi ha en a carne: *Á yo una de as cosas que más me cuaca de as costiellas son os nierbos.* **3.** Fuerza, enerchía: *Ixa mesacha ye tot nierbo. // n.m.pl.* **4.** Estato d'una presona cuan se troba muito eszitata u alticamata: *No le'n tiengas en cuenta, que ye de os nierbos e no piensa o que diz.*

## **nierboso, nierbosa**

*ach.* **1.** Que tien que beyer con os nierbos: *O sistema nierboso.* **2.** Que tien nerbios u que tien enerchía: *Treballa con muita rasmia porque ye muito nierbosa.* **3.** Eszitato, alticamato: *Yera nierboso porque lo iban á operar.*

## **nierbudo, nierbuda**

*ach.* Que tien nierbos u que tien enerchía: *Teneba unos brazos bien nierbudos.*

## **niespola**

*n.f.* Fruto redondo de a niespolera, de bels tres zentímetros, minchable e con una sapia una mica aspra: *As niespolas sólo se pueden minchar cuan son bien maduras.*

## **niespolera**

*n.f.* Árbol de crosta pardo grisenca, cocoroza baxa e ampla e que os frutos son as niespolas: *A crosta de as niespoleras gosa badar-se en placas reutangulars grans.*

## **nieto, nieta**

*n.* O que ye una presona en relación á o suyo paye u a suya maye: *Nusatros semos nietos de os nuestros lolos.*

## **nieu**

*n.f.* Augua chelata que caye de o zielo en forma de flocos u bolisas: *A nieu ha emplito de blanco tot lo lugar.*

## **nimbiar**

*b.tr.* Fer plegar u fer ir á bel puesto: *Me nimbieron á muyir ranas. Li nimbieron una carta zertificata.*

## **nimbío**

*n.m.* **1.** O que se nimbía: *Tiengo un abiso de Correyos ta recullir-bi un nimbío.* **2.** O feito de nimbiar cualcosa u fer-la plegar á bel puesto: *Busatros fez os paquez que yo me'n encargo de o nimbío.*

## **nineta**

*n.f.* Zerclo escuro que bi ha en meyo de o güello: *A nineta s'ubre u tanca pendendo de a luz que bi aiga.*

## **nineza**

*n.f.* Primer periodo de a vida d'una presona que plega, alto u baxo, dica ras doze u catorze añadas: *L'amostranza primaria se fa en a nineza.*

## **nino, nina**

*n.* **1.** Presona de pocas añadas: *Os ninos tienen que chugar e ir ta ra escuela.* **2.** Apelativo común empletato, mesmo por chen gran, ta endrezar-se á ras presonas: *Qué fas, nina, ya te s'ha casato a filla?*

## **ninón, ninona**

*n.* Niño de pocas añadas: *En a guardería bi ha dezigiëito ninons.*

## **no**

*alb.* **1.** Se emplega ta negar u ta contestar de traza negatiba: *Os sabados no bi ha clase.* **2.** S'emplega de traza interrogatiba dimpués d'una frase u pregunta cuan s'aspera una contestación afirmatiba: *A capital d'Aragón ye Zaragoza, no?*

## **nobalizio, nobalizia**

*ach.* e *n.* **1.** Presona que prenzipia á fer una autibidá que nunca antis n'eba feito: *Ye nobalizio en o treballo, pero ya beyerás cómo luego se mete á o diya. Ye una escritora nobalizia.* **2.** En agricultura, se diz de a tierra que ye rezién labrata: *Ixa plana ye nobalizia, la labremos fa dos diyas.*

## **noballa**

*n.f.* Mena de cutiello que se dopla de traza que o corte dentra en una regata que bi ha en o mango: *Os pastors gosan lebar siempre amán una noballa.*

## **nobanta**

*ach.lum.* **1.** Nueu begatas diez: *Tres meses bienen á estar, alto u baxo, nobanta diyas.* **2.** O que, en una serie, fa o lumero nobanta: *En a maratón de primavera fazió o nobanta.*

## **nobela**

*n.f.* Narración larga que se rezentta por escrito: *Un cuento ye igual como una nobela, pero muito más curto.*

## **nobeno, nobena**

*ach.* Nueno, o que fa o lumero nueu en una serie: *Setiembre ye o nobeno mes de l'año.*

## **nobiembre**

*n.m.* Onzeno mes de l'año: *Nobiembre tien trenta diyas e ba entre otubre e abiento.*

## **nobio, nobia**

*n.* Presona que tien relaziens con una atra con a intinzió de casar-se: *O nobio de Nunila ye de Sobrepuerto.*

## **nomás (u només)**

*alb.* Sólo, unicamén: *Nomás bi eba zinco u seis presonas.*

## **nombre**

*n.m.* **1.** Darch con a que se chama á ras presonas u cosas: *Ne s'olvidaba de mencionar de a basina d'aka. Chállame a nombre d'ist'nombre?* **2.** En gramática

*n.m.* **1.** Parola con a que se clama a ras presonas u cosas: *No s'alcovaba de o nombre de o bezino a auto*. Cuaio ye o nombre a ista yerba: **2.** En gramática, parti de a oración que s'emplega ta clamar á ras presonas, animals u cosas: *Bondá ye un nombre astrauto*. // *loc.* **3. en nombre de beluno:** En o suyo puesto: *Presentó a reclamación en nombre de o suyo chirmano*. **4. no tener nombre:** Estar muito mal: *Lo que fazió no teneba nombre*.

## norte

*n.m.* Puesto u endreza que ye á ra cucha cuan semos mirando enta o puesto por do sale o sol: *Franzia ye a o norte d'Aragón*.

## nos

*pron.* Forma masculina e femenina de primera presona de plural en funzió de complemento: *Nos fa mal a capeza*. *Nos regaloron un libro*.

## nota

*n.f.* **1.** Chiquet testo escrito que se dixta como siñal ta que beluno lo leiga: *En plegar ta casa se trobó una nota de a filla dizindo-li que tornarba tardi*. **2.** Balurazió de bel exerzizio u desamen: *En mosica ha sacato mala nota*. **3.** Soniu mosical: *As notas mosicals son siete*.

## notar

*b.tr.* e *prnl.* Catar, parar cuenta de cualcosa: *No se notaba que estase empreñata*. *Mira si notas de qué ye feito iste pastel*.

## notizia

*n.f.* Información sobre cualcosa más u menos rezién: *En a radio han dato a notizia de o tierratremo*. *Fa más de tres meses que no tengo notizias d'ers*.

## nozible

*ach.m.* e *f.* Que no ye bueno, que ye malo ta cualcosa: *O tabaco e l'alcol son nozibles ta ra salú*.

## nuble, nubla

*ach.* Con boiras e sin sol: *Güei ha amanexito nuble*. OSB.: Coesiste con a forma masculina ra barián *nublo*.

## nuevo, nueva

*ach.* **1.** Sin emplegar u cuasi sin emplegar: *A televisión ye nueva, sólo fa tres diyas que la engueremos*. **2.** Que se fá, se siente, se beye, s'enguera u pasa por primera bez: *Te cuaca a mía nueva cartera?* *A nueva nobela ye pior que a zaguera*. // *ach.* e *n.* **3.** Que plega por bez primera á un puesto u grupo: *Chuan ye nuevo en clase*.

## nuei (u nuet)

*n.f.* **1.** Parti de o diya en que no bi ha luz solar: *En ibierno se fa antis de nuei*. // *loc.* **2. Buena nuei:** Esprisión ta saludar cuan ye de nuei e, más espezialmén, cuan beluno se despide ta ir-se-ne ta o leito: *Ola!, buena nuei, ya ez zenato?* **3. fer nuei:** Aturar-se en bel puesto ta dormir: *Como yera tardi, faziemos nuei en un otel*. **4. pegar-se (u pasar-se) a nuei en blanco:** Pasar-la sin dormir: *Lebo una soñera que no me tiengo en piet, e ye que m'he pegato a nuei en blanco*.

## nueno, nuena

*ach.* Nueno, o que fá o lumero nueu en una serie: *Setiembre ye o nueno mes de l'año*.

## nuestro, nuestra

*ach.* e *pron.pos.* Endica que cualcosa pertenece á ra primera presona de o plural: *Ista pilota ye nuestra*. *Os nuestros bezinos son de Colungo*. OSB.: Cuan ye achetibo leba l'artículo definito: *a nuestra casa; a casa nuestra*. A barián antiga d'ista parola ye *nueso, nuesa*.

## nueu

*ach.lum.* **1.** Zinco más cuatro: *Tres trimestres son nueu meses*. **2.** Nueno, o que en una serie fá o lumero nueu: *Remató a nueu, sólo güeito rematoron antis*

*que era.*

## **nuez**

*n.f.* Fruto minchable de a nuquera, con a casca parda, muito dura e plena de corrucas: *As nuezes de o país son más escuras que as de California e muito más gustosas.*

## **nugo**

*n.m.* **1.** Mena de lazo que se preta en estirar de as puntas de cuerdas, cordels, filos u zintas: *Cuasi no podiemos desenreligar o cordel porque yera pleno de nugos. O nugo de a crabata.* **2.** Parti abultata de o tronco de bel árbol en a que, por un regular, salen fuellas u brancas: *Ista fusta ye mala ta fer galzes porque ye plena de nugos.* **3.** Parti u punto más importán de bella cosa u problema de o cuallo gosa pender a solución: *O nugo de a custión ye saper qui esparrió a notizia.* **4.** Por estensión, estreitamiento de o garganchón que fá difizil tragar, alentar u charrar: *Malas que conoxió a trachedia li se fazió un nugo en o garganchón que cuasi no li dixaba charrar. // loc.* **5. nugo de comunicazions:** Esbarre, punto en o que ban á complegar-se barios camins: *Zaragoza ye un nugo de comunicazions.* **6. fer un nugo en a coda:** Esprisión con a que s'endica que s'ha perdido de traza finitiba una posibilidá: *No pases pena que no tornaré, ya puez fer-li un nugo en a coda!*

## **nunca**

*alb.* Mái, en dengún inte: *Nunca yera estata tanta chen en o lugar como l'atro diya.*

## **nuquera**

*n.f.* Árbol altero, de tronco con crosta gris esmorteizada, cocoroza ampla e que o fruto ye a nuez: *As nuqueras pueden plegar á trenta metros e a suya fusta ye muito prezziata ta fer muebles.*

## **nusatros, nusatras**

*pron.pres.* Forma plural de a primera presona: *Nusatros semos d'Aragón. Ista pilota ye de nusatras.* OSB.: Con ista forma coesiste a barián *nusaltros, nusaltras.*

## **ñ**

*n.f.* Trezena letra de l'alfabeto aragonés, o nombre de a cuala ye "ñe". *Arañón leba una ñe en metá de a parola.*

## **ñapa**

*n.f.* Apaño u treballo de poca importanzia: *A mía chirmana mayor apañó a televisión con una ñapa. Dende que lo espachoron de o treballo, bibe de fer ñapas.*

## **ñudo → nugo**

**I. n.f. 1.** Catorzena letra del alfabeto aragonés: *Olio leba dos os.* // **II. art. 2.** Forma cheneral de l'artículo definito masculino: *O naso e os morros son en a cara.* // **III. interch. 3.** S'emplega ta amostrar sospresa, admiración u desgusto: *O!, qué ambiesta más polita!*

### obedexer

**b.tr. 1.** Fer caso de o que manda bella presona: *Cal obedexer á os pais.* **2.** Fer o que manda bella lai u norma: *As lais son ta obedexer-las.* // **b.intr. 3.** Tener bella cosa o efeuto que s'aspera d'era: *Quereba estar dispierto, pero no li obedexeban os güellos.* **4.** Deber-se á, estar consecuenzia de: *Denguno no sapeba á qué obedexeba ra suya malinconía.*

### obella

**n.f.** Güella, animal de cuatro patas, tetador e renugador, que ye a fembra de o mardano e cuala lana s'emplega ta fer textos: *O pastor yera paxentando as obellas.*

### obligar

**b.tr.** Fer que beluno faiga cualcosa por meyo de a fuerza u de l'autoridá: *No querió fer-lo, pero l'obligoron.*

### obra

**n.f. 1.** Cualsiquier cosa que se fa: *Ixa nobela ye una de as millors obras de a literatura. O puen nuebo ye una obra d'ingeniería.* **2.** Edifizio en construción: *En o cobalto de o lugar son fendo una obra.* **3.** Apaño en bel edificio u carretera: *Ta fer a cozina como diziz cal fer muitas obras.*

### obrador

**n.m.** Cualsiquier fábrica u taller en que se fan as cosas de traza más u menos manual: *Un obrador de pastelería. Un obrador de ropa. O imprentador ye en l'obrador. Tien un obrador de fusta.*

### obrero, obrera

**I. n. 1.** Presona que emplega a fuerza fesica u inteleutual de o suyo treballo en o prozeso de produzió: *Os obrers son qui fan que o país baiga entabán.* **II. ach. 2.** Que tien que beyer con o treballo: *A clase obrera.*

### ocheto

**n.m. 1.** Cualsiquier cosa que existe e puede conoxer-se: *En o repalmar bi eba una ripa d'ochetos.* **2.** Finalidá, intinzió, o que queremos aconseguir cuan femos cualcosa: *Toz os diyas fa una ora d'esporte con ocheto d'estar millor festicamén.*

### ocupar

**b.tr. 1.** Emplir un espazio: *O sofá ocupa cuasi tota ra cambra.* **2.** Prener posesión de cualcosa: *Astí no puez posar-te porque ye ocupato.* // **b.pml. 3.** Adedicar-se con intrés e atenzió á bel afer: *De os nimbíos ya m'ocupo yo.*

### oczitano, oczitana

**ach e n. 1.** Presona d'Oczitania, país que ye á l'atro costato de os Pirineos: *Os oczitanos charran oczitano.* **2.** D'Oczitania: *Tarba ye una ziudá oczitana.* // **3.** **n.m.** Fabla oczitana: *En oczitano ta dizir sí, dicen "oc".*

### ofierta

**n.f. 1.** Presentación de mercaderías ta ra suya benda: *Ixa botiga tien una ampla ofierta d'ordinadors.* **2.** Produto que se bende á un pre más baxo de o normal: *Mos crompemos una televisión que yera d'ofierta e mos estalbiemos buenos diners.* **3.** Promesa de dar, cumplir u fer cualcosa: *A mía bezina teneba tres ofiertas de treballo e no sapeba por cuala dezidir-se.*



## ofizial, ofiziala

**I. n. 1.** Presona obrera que ha superato os conoximientos d'aprendizache: *En ixa dibisión bi ha tres ofizialas e zinco aprendizas.* **II. ach. 2.** Que pertenez a o Estato u á bella corporación publica: *O B.O.A. ye a publicación ofizial d'Aragón.*

## ofizina

*n.f.* Puesto de traballo burocratico: *En o conzello han ubierto una ofizina d'atención á o cliyén.*

## ofizio

*n.m.* Autibidá que se fá de traza cutiana á escambio de diners: *L'ofizio de o suyo nobio ye fontanero.*

## ofrexer

*b.tr. 1.* Dar cualcosa á beluno, embitar-li: *No más dentrar en a suya casa m'ofrexieron un café.* // **2. b.pnrl.** Estar disposato á fer una aición: *S'ofrexió á ordenar a biblioteca.*

## ofrir → ofrexer

## ogro

*n.m.* Presonache esmachinario, grandaz e fiero que gosa tener un chenio muito dolento: *En o cuento saliba un ogro que minchaba ninos.*

## oi

*interch.* S'emplega, por un regular, ta amostrar sospresa: *Oi!, me s'ha olvidato!*

## ola

**I. n.f. 1.** Onda, cantidá d'augua que puya por denzima de a superfizie de mars, ríos u lacos: *Yéranos en a placha chugando con as olas.* **2.** Por estensión, gran cantidá de cualcosa: *En os meses zaguers no dixan de plegar olas d'inmigrans.* **3.** Cambio de temperatura rapedo e gran: *O zaguer ibierno benió una ola de fredo como feba añadas que no en tenébanos.* **II. interch. 4.** S'emplega más que más ta saludar á bella presona u ta señalar sospresa u admiración: *Ola!, qué tal plantas? Ola!, qué pincho biens!*

## olbidar-se

*b.tr. e pnrl.* No acordar-se de cualcosa: *Mos emos olbidato d'abisar-li que no i benise. S'ha olbidato de tancar a luz.*

## oliba

*n.f.* Fruito minchable de a olibera, berde u negro, más u menos abuegato de o cualo sale l'olio u l'azeite: *As olibas maduras son negras. Ta brendar mos apañemos una ensalada con tomate e olibas.*

## olibera

*n.f.* Árbol de tronco curto, rezió e retorzicato, fuella siempre cutia, que o fruto ye a oliba: *As oliberas d'Aragón fan uno de os millors azeites de o mundo.*

## olio

**n.m. 1.** Suco graso que se saca de as olibas u otros bechetals: *L'olio aragonés ye suabe e sobreueno.* **2.** Pintura que se fá esfendo colors en azeite: *Ye aprendendo á pintar á l'olio.* **3.** Cuadro feito empregando istas pinturas: *En o museyo bi ha una esposición d'olios.* **4.** En o ritual catolico, azeite que s'emplega en bels rituales: *En a estremunzión o mosen fa o señal de a cruz con os didos mullatos en olio.*

## olla

*n.f.* Basilla redonda de bardo u de metal con ansas: *En o calibo bi eba una olla con un coniello fendo-se'n*

## olorar (u ulorar)

*b.tr.* **1.** Perzibir as olors: *Yéranos olorando un manullo de rosas.* **2.** Berruntar-se cualcosa: *Ya m'oloraba yo que con ixo equipo ibanós á perder.* // *b.intr.* **3.** Fer olor: *O romero olora muito bien.* OSB.: En a zaguera azeuzión ye muito millor, en aragonés, emplegar *fer olor*.

## ombre

*n.m.* **1.** Presona de secco masculino: *Os ombres e as mullers son presonas con os mesmos dreitos e obligazions.* **2.** O que ye una presona con relación á ra muller con qui ye casata: *L'ombre de Nieus se clama Chorche.* **3.** O que ya no ye nino: *Fa dos diyas yera un nino e agora ya ye tot un ombre.*

## onda

*n.f.* **1.** O que tien forma curva: *O pelo li fa ondas.* **2.** Bibrazión periodica de bel meyo físico, como a luz, o soniu, ezetra: *As ondas radiofonicas.* **3.** Ola, cantidá d'augua que puya por denzima de a superfizie: *L'aire feba ondas en l'augua de o laco.*

## onso, onsa

*n.* Animal tetador salbache e montesino que ye muito gran e muito zerruto; mide arredol de dos metros e cuasi no tien coda: *En os Pirineos cuasi no quedan onsos. A os onsos a miel lis cuaca muito, pero minchan de tot, mesmo animals tetadors, pexes e güegos.*

## onze

*ach.lum.* **1.** Diez e uno: *Cuatro e siete fan onze.* **2.** Onzeno, o que fá o lumero onze d'una serie: *Nobiembre ye o mes onze de l'año.*

## onzeno, onzena

*ach. e pron.lum.* O que fá o lumero onze: *Nobiembre ye l'onzeno mes del'año. A onzena semana de l'año caye en marzo.*

## operazión

*n.f.* **1.** Feito medico que consiste en ubrir u tallar bella parti de o cuerpo ta curar o que ye dolento: *En o espital han feito una operazión á corazón ubierto.* **2.** Prozesado matematico con a fin de plegar á bel resultato: *En ixo problema caleba fer zinco operazions diferens.* **3.** Aizión que se fá ta plegar á bel fin: *Totas as añadas, cuan rematan as bacanzias de berano, a polizía monta ra operazión tornata.*

## ora

*n.f.* **1.** Periodo de tiempo que equibale á sisanta minutos: *O diya tien benticuatro oras.* **2.** Inte á o consonán ta fer cualcosa: *Cuán ye a ora de zenar?*

## orache

*n.m.* O tiempo atmosférico: *Güe fa buen (u mal) orache.*

## orden

*n.m.* **1.** Situazión de cualcosa de a traza que ye menister: *Meter en orden alfabetico.* **2.** Situazión de normalidá u tranquilidá: *Anque a puerta yera ubierta, tot yera en orden.* **3.** Metodo, traza coderén de fer cualcosa: *Si no fas o treballo con orden, t'embolicarás e te saldrá una sinconisión.* // *n.f.* **4.** Cosa que manda beluno ta que atro obedexca: *Adomaba o can dando-li órden curtas.* **5.** Organizazión relichiosa que os miembros biben seguindo unos reglas: *A orden de os dominicos.*

## ordinador

*n.m.* Traste que treballa de traza rapeda e automatica prozesando tota ra informazión que li se'n da: *L'ordinador tamién sirbe ta nabatiar por a rete.*

## ordinazions

*n.f.pl.* Conchunto de regles que tien una comunidá ta desembolicar o suyo quefer u as suyas autibidaz: *As ordinazions de a comunidá dizen que o cargo de presidén ye irrenunziabile.*

## **ordio**

*n.m.* **1.** Zereal que crexe en espiga, semellán á o trigo, anque más claro, e que s'emplega como minchar: *A biera ye una bebida que se fa de l'ordio.* **2.** Popularmén, biera: *Leba ixa pancha de tanto beber ordio.*

## **orella**

*n.f.* **1.** Cadaguna de as dos apendizés que tenemos á os dos costatos de a cara, amán de os pulsos, e que sirben ta sentir: *O mio primo s'ha ficato un pendién en a orella.* // *loc.* **2. con as orellas cachas:** Aberguñato u tristo: *Tornó ta casa con as orellas cachas porque s'esmelicoron d'er.*

## **ormino, á**

*alb.* De traza cutia, asobén: *No faigas carne que ya en minchamos á ormino.*

## **oro**

*n.f.* Metal preziao de color amariella: *Os aniellos de os nobios yeran d'oro.*

## **ortal**

*n.m.* Güerto, por un regular, amanato á casa: *Ista añada cuasi no he plantato trunfas en l'ortal.*

## **ortalizia**

*n.f.* Planta que se cautiba en un güerto ta fer-la serbir de minchar: *A ensalada e o tomate son ortalizias.*

## **ortolano, ortolana**

*n.* Presona que cautiba un güerto: *Dende que ye chubilato s'entretiene en l'ortal fendo d'ortolano.*

## **ostache**

*n.m. e f.* **1.** Presona que s'ofrexe u se demanda como guarenzia de que se cumplirá bel pauto: *Os cristianos, ta asegurar-se de que no bi aberba más enrestidas, desichieron que o fillo de o rei moro se quedase como ostache.* **2.** Presona á qui se tien presa ta obligar á otros á fer cualcosa: *Os ladrons, cuan fuyiban, pilloron á dos cliyentas como ostaches.*

## **ostal**

*n.m.* Establimento en o que dan alox e minchar á cambio de diners: *Os ostals gosan estar de menos luxu que os otels.*

## **otel**

*n.m.* Establimento en o que dan alox e minchar á cambio de diners que ye de más luxu que fondas e ostals: *Os otels de zinco estrelas son os más caros e os que tienen más luxu.*

## **otilar**

*b.tr.* Escañutar os cans e os lupos de traza prolargata e trista: *Os cans otilaban como si s'ese á rematar o mundo.*

## **otri**

*pron.indef.* Atra presona: *Treballa ta otri. Di-le-ne á otri que á yo no me foterás.* OSB.: Iste pronombre s'emplega siempre dezaga de preposición.

## **otubre**

*n.m. Dezeno mes de l'año: Otubre tien trenta e un diyas e ba dimpués de setiembre.*

## **p**

*n.f.* Quinzena letra de l'alfabeto aragonés, o nombre de a cuala ye "pe": *Pocha prenzipia por a letra pe.*

### **pabo, paba**

*n.* **1.** Abe gallinazia grandiza que leba un penchollo de carne roya debaxo de o bieco: *Muita chen, a nuei de Nadal, fa pabo rustito ta zenar.* **2.** En bels puestos aurón, abe gran, de plumas escuras, coda en traza d'abanico u bentallo e que cuan ye en climen pega esgramuquitos igual como os toros: *O pabo montesino ye en periglo de desaparixión.*

### **pacha → fer (pacha)**

### **pachán, pachana**

*ach.* Presona escudiata en o bestir e en o que fâ: *Jolio si yes pachán!, no sé qué has puesto fer ta amolar a radio.*

### **paco**

*n.m.* Parti de o mon en a que siempre bi ha guambra: *En o paco siempre bi ha umedá porque no le i pega o sol.*

### **paga**

*n.f.* Diners que se ganan en un periodo de tiempo: *Ta o berano li bosoron a paga extraordinaria.*

### **pagar**

*b.tr.* **1.** Bosar, dar diners á cambio de bella cosa: *Pagoron a consumizión á escote, entre toz. // loc.* **2. pagar á l'inte:** Bosar de bez en o inte de a crompa u cuan mos dan a mercadería: *Se'n leboron un equipo de mosica e lo pagoron á l'inte.*

### **pai**

*n.m.* O que ye un ombre con relación á os suyos fillos: *Pai chugaba con nusatros cuan yéranos chicorróns.*

### **país**

*n.m.* Territorio que forma una unidá cultural u politica: *Ista carne ye de o país. O nuestro país se clama Aragón.*

### **pala**

*n.f.* Ferramienta composata por un palo luengo e una fuella de fusta u de metal en a estrimera que s'emplega ta replegar cualcosa: *O piquero pilló a pala ta cargar a fornigonera.*

### **palanca (u palenca)**

*n.f.* Zeprén, barra dura, por un regular de fusta u fierro, que s'emplega ta debantar pesos grans u ta trasmitir fuerza: *En metá de o camín bi eba una peña e tenemos que mober-la con una palanca.*

### **palanga**

*n.f.* Mena de puen que se fâ con tablas, tablizos u troncos: *Doscientos metros arriba bi ha una palanga ta cruzar o río.*

### **palazio**

*n.m.* Edifizio adedicato á abitanza de reis, chens de a nobleza u corporazions: *O palazio de os condes de Guara de Uesca ye conoxito tamién como de Villahermosa.*

### **palla**

*n.f.* **1.** Tallo seco de bels bechetals: *A palla de os zereals fa de buen minchar ta os abríos. // esm.* **2.** Tubet estreito de plástico u papel plastificatu que gosa emplegar-se ta beber chorrupando: *Á os ninos lis fa goyo beber con una palleta. // loc.* **3. á palleta (u chitar palleta):** Traza de trigar suerte pillando por eslección a palla más curta u más larga, seguntes o caso, d'un conchunto d'igual cantidá que as presonas que preban suerte: *Se chugoron a guardia de o cabo de semana á palleta.* **4. dar palleta:** Espachar de o treballo: *Dimpués de lebar quinze añadas treballando en ixa interpresa, li dioron palleta e agora ye sin treballo.*

### **pallaso, pallasa**

*n.* Presona, por un regular desfrazata, que treballa fendo arreguir á ra chen: *Una de as cosas que más cuacan de o zirco son os pallasos.*

### **palmera**

*n.f.* Árbol sin brancas de tronco aspro e cocoroza formata por grans fuellas berdas: *En os países tropicals bi ha muiitas palmeras.*

### **palmotiar**

*b.tr.* Aplaudir, chuntar as polpas de as mans ta que sonen: *Palmotieron muito l'autuación de os pallasos. A chen no dixaba de palmotiar ta que os mosicos tocasen atra pieza.*

### **palometa**

*n.f.* **1.** Paxarela nueiturna: *En berano, con a luz enzendita, dentran muiitas palometas.* **2.** Teña de bella paxarela nueiturna que se mincha a ropa: *Dintro de l'almario bi ha unos saquez con yerbas ta que a palometa no se minche a ropa.*

### **palomo, paloma**

*n.f.* **1.** Abe d'alas curtas e plumas blancas, grises u azulencas que gosa beyer-se arredol de plazas e ilesias: *As palomas emporcan os edifizios publicos.* OSB.: Ta referir-se á o conchunto d'istos animals s'emplega, por un regular, a forma plural femenina. // **2. loc. (desp.) más maricón que un palomo coxo:** Muito maricón: *Ixe ye más maricón que un palomo coxo.*

### **pan**

*n.m.* Masa de farina, augua, empenñatuera e sal que se cuez en o forno e s'emplega como minchar: *Os güegos fritos cal minchar-los con muito pan ta poder untar.*

### **panadera**

*n.f.* Golpes que li se'n dan á beluno en gran cantidá e intensidá: *Entre os cuatro li dioron una panadera que por pocas no lo matan.*

### **pancha**

*n.f.* **1.** Tripa, parti de o cuerpo en a que bi son os prenzipals organos de l'aparato chenital, urinario e dichestibo: *A boxica ye en a pancha.* **2.** Parti exterior de o cuerpo que corresponde á ra tripa, más que más si ye gran: *Nino, qué pancha t'has chitato en cuatro diyas!, no sé como puez embotonar-te os calzons.*

### **pancho, pancha**

*ach.* Mielsudo, presona que fa as cosas de traza lenta e tranquila: *No pases pena que con o pancha que ye no s'esbinzará.*

### **pando, panda**

*ach.* Lento, que se muebe amoniquet: *A profesora mos amostraba os exerzizios con mobimientos pandos ta que podésenos aprender-los.*

### **paniquesa**

*n.f.* Animal tetador nueiturno que mata animals chicorrans como zorzes e ratas d'augua ta minchar-los-se e tien o cuerpo alargato e as patas curtas: *As paniquesas son de color parda royisca por denzima e blanca por debaxo.*

## panizo

*n.m.* Milloca, zereal que crexe en plantas alteras fendo una panolla de granos amariellos: *O panizo ye orichinario d'America.*

## panolla

*n.f.* Espiga de o panizo, formata por unas ringleras pretas de granos que son arredol d'un zuro: *Ta deseparar os granos de panizo cal esgranar as panollas.*

## pansa

*n.f.* Uga seca: *As pansas de California no gosan lebar perpitás.*

## pantasma

**I. n.f. 1.** Imachen fantesiosa d'una presona muerta: *L'atro diya fazioron por televisión una zinta de pantasmas . // 2. n.m. u f.* Presona que se da bando sin tener por qué: *Ixe ye un fantasma, no li'n creigas ni a metá de o que diz. II. ach. 3.* Se diz d'un puesto que parixe abandonato: *Á ixas oras no se sentiba garra bida por as carreras, parixeba una zitudá fantasma.*

## pantera

*n.f.* Animal tetador salbache, semellán á un gato muito gran con plachas en forma d'aniello: *A piel de as panteras ye muito prezziata en pelletería.*

## pañuelo

*n.m.* Troz de tela que se leba en a capeza: *Fa bellas añadas as mullers catolicas se teneban que tapar a capeza con un pañuelo ta dentrar en a ilesia. OSB.:* O pañuelo que leban nugato os ombres en a capeza se clama tamién *cacherulo.*

## papa

*n.m.* Forma coloquial ta referir-se á o propio pai: *Ha dito papa que o domingo que viene puyaremos ta o lugar.*

## papel

*n.m. 1.* Sustanzia feita d'una pasta de fusta e otros materials que tien muitos empregos: *Escribimos en fuellas de papel. 2.* Documento que se meneste ta cualcosa: *Ta pedir un ampre en un banco cal fer una ripa de papels. 3.* Presonache u trebalo que tien que fer una presona: *En a obra de teyatro teneba que fer o papel de preto. // loc. 4. papel mullato:* Situación sin efeuto en que queda cualsiquier cosa u balura nula de cualsiquier cosa: *Dimpués de a bamba que dioron con a nueba lai, tot en quedó en papel mullato.*

## papelero, papelera

**I. ach. e n. 1.** Caretero, presona que no diz o que de berdá piensa e que afalaga falsamén: *No te fies mica que ye un papelero de cudiau II. n.f. 2.* Rezipién que s'emplega ta chitar papels e atras cosas inserbibles: *No chitez os papels ta o suelo e ficar-los en a papelera.*

## paper → papel

## papis

*ach.e n.* Felalo, belulo, marcantón, que autúa con poca intelichenzia e que cualsiquiera puede engañar-li: *Dios!, qué papis ye!, parixe que siempre ye embazilato, como si estase en atro mundo. Á ixa, con o papis que ye, tot lo mundo la engañará.*

## paquete (u paquet)

*n.m.* Ocheto que s'embolica ta lebar-lo u nimbiar-lo á bel puesto: *Me plegó un abiso de correys ta que ise á recullir un paquete.*

## par

**I. n.m. 1.** Conchunto de dos cosas de a mesma clase: *Un par de zapatos. Mira ixos dos, menudo par de dos!* **2. n. u ach.** Que se puede dibidir por dos: *Güeito ye un lumero par. // loc.3. ta par de:* Enta: *Ixe prato ye ta par de Franzia.*

### parabiens

*n.m.pl.* Esprisión que s'emplega ta felizitar á beluno u ta deseyar-li felizidá: *Toz li dioron parabiens por o premio que eba aconseguito.*

### paracayitas (u paracayedas)

*n.m.* Traste que sirbe ta frenar a cayita d'una presona que se chita dende un abión: *O domingo fan una muestra de brincos en paracayitas.*

### paralís

*n.m.* Perda de a capacidá de mobimiento de bella parti de o cuerpo: *Dende que li dio ro infarto zelebral, tien paralís en o brazo.*

### parar

*b.tr. e prnl. 1.* Meter u disponer cualcosa de traza que faiga onra ta bella finalidá: *Leban más de tres diyas parando-se o desamen. 2.* Aturar: *Para l'auto e biene-te á fer un café. // loc. 3.parar cuenta:* Meter atenzión e intrés: *Para cuenta no te'n caigas!*

### parata

*n.f. 1.* Mena de paret que se fá en un río u regatiello ta almacenar augua: *Fazioron una parata en o río ta poder puyar augua á o deposito monezipal. 2.* Corral con caballos guarans u sementals: *Como a yegua yera calién, la lebemos ta ra parata. 3.* Puesto en o que s'atura un beyiclo publico: *En a tercera parata ya no podió puyar denguno porque l'autobús yera rebutién.*

### pardina

*n.f.* Conchunto que fan una casa de campo e as suyas tierras de treballo en o mon, luen de o lugar: *O millor olio que saca ye o de as oliberas que tien en a pardina.*

### pardo, parda

**I. n. 1.** Animal remugador e guallardo de color parda royisca que mincha yerba, tien cuatro patas luengas e coda curta, e que o masclo tien unos cuernos muito grans fendo brancas: *O pardo, l'ante e o reno son animals de a mesma familia. II. ach. 2.* Marrón, de a color de a castaña: *A cascá de a nuez ye parda. 3.* Escuro, más que más si ye por aber-se esbafato a color: *No te metas más ista camiseta que ye parda de tanto labar-la.*

### parella

*n.f. 1.* Conchunto de dos presonas, más que más si son de seco diferén: *Loís e Chulia fan buena parella. 2.* Conchunto de dos cosas de a mesma clase: *Ha sacato ampratos de a biblioteca una parella de libros. // loc. 3. fer parella:* Combinar por a suya forma: *Mira si trobas en iste rebolizio a pluma que fa parella con iste boligrafo.*

### parellano, parellana

*ach.* Semellán, que se parexe á bella cosa: *Alto u baxo dizioron lo que t'he dito u cualcosa parellana.*

### parentalla

*n.f.* Conchunto de presonas que tienen una mesma relación familiar: *Cuan se casoron s'achuntó tota ra parentalla.*

### paret (u parete)

*n.f. 1.* Construción bertical de ladrillos, tochos, piedras u cualsquier atro material que, por un regular, forma parti d'un edificio: *Teneba cuasi totas as parez de casa plenas de cuadros. 2.* Cara u superfizie lateral de bel cuerpo: *Os montañers puyoron por a paret norte de a montaña. OSB.:* O plural d'ista parola puede estar *parez u parete*



## paretón

*n.m.* **1.** Paret feita de cualesquier traza ta deseparar, por un regular, güertos u cambos: *O paretón de o güerto ya lo fazió paye.* **2.** Paret meyo esboldregata: *Cal apañar ixo paretón porque as enruenas cayen ta o cambo bezino.* **3.** Paret debán de a que fican á una presona á qui ban á afusilar: *En as guerras son muitas as presonas que leban ta o paretón.*

## parexer

**I. b.intr.** **1.** Tener bella semellanza u bel aspecto con cualcosa: *Con ixa ropa parexes un espantallo.* // *b.impres.* **2.** Opinar, creyer: *Me parexe que maitín pleberá. ¿Á tu, te parexe que os diners bienen de o zielo, u qué?* // *b.pnrl.* **3.** Dar un retiro á beluno: *Os dos fillos se parexen muito á ra suya mai.* **II. n.m.** **4.** Opinión: *Si querez saper o mío parexer, ya me'n preguntarez.* OSB.: Ye común sentir a prenunzia d'iste berbo en totas as suyas formas con *i* en a segunda silaba: *parixer, parixeba, parixe, parixito, ez.*

## paridera

*n.f.* Edificio en o mon con un corral, por un regular trestallato, ta ficar-bi o ganato lanar: *As parideras son construzions fázils de trobar en l'Aragón no transuante.*

## parién, parienta

*n.* Presona que tien bella relación familiar con una atra: *Ixa muller que remata de ir-se-ne ye una parienta lexana, ye sobrina d'un tío segundo de mama.*

## parir

*b.tr.* Librar, tener un fillo a muller u a fembra de os animals tetadors: *A baca roya ha parito una betiella torda. Á la tuya chirmana li toca parir o mes que biene.*

## parla

*n.f.* **1.** Traza concreta de charrar: *En a parla d'ixe lugar dizen "pllorar" en puesto de plorar.* **2.**Capazidá de fablar: *prezipio á notar-se a gargamela raspia e dimpués se quedo sin parla.*

## parlache

*n.m.* Traza de charrar de bella bal u lugar: *En o parlache d'ixe lugar dizen puyare en puesto de puyar.*

## parlar

*b.intr.* **1.** Prenunziar parolas ta fer-se entender: *Os sers umanos son animals que parlan.* **2.**Conoxer prou una fábla ta poder emplegar-la: *Parlamos aragonés.* **3.** Fablar unas presonas con atras: *Yéranos parlando de zine.* **4.** Comunicar-se de bella traza: *Os xordos parlan entre ers con as mans.* **5. b.pnrl.** Dirixir-se u enfiar-se a parola: *No se parlan dende que s'encarrañoron.*

## parlaticato, parlaticata

*ach. e n.* Que no tien mobimiento en bella parti de o suyo cuerpo: *Dimpués de l'azidén se quedó parlaticato de as garras e agora ba en una silla de ruedas.*

## parola

*n.f.* **1.** Conchunto de sonius que sirben ta espresar bella ideya u ta nombrar cualesquier cosa: *Ternasco ye una parola de güeito letras.* **2.** Empeñoramiento que fa una presona de que o que diz ye berdá u de que ferá o que diz: *No t'apures que si t'ha dato a suya parola, lo ferá.* **3.**Dreito ta charrar en una reunión: *Demandó a parola.* **4.** Fazilidá que tien bella presona ta charrar muito: *Ixe político tien muita parola.* **5.** Testu u letra d'una pieza mosical: *No me sé encara a parola d'ista canta.* OSB.: Anque en a fábla biba se siente muito o bulgarismo castellanoparabra, cal fuyir de dito bocable, pos a forma chenuina en aragonés ye *parola.*

## paroliar

*b.intr.* Charrar unas presonas con atras: *Mos trobemos en l'autobús e estiemos paroliando un buen rato.*

## **parpago**

*n.m.* Troz de piel, en traza de telo mibile, que tapa os güellos: *Á ra fin de os parpagos naxen as pestañas.*

## **parque**

*n.m.* Terreno con árbols e plantas que s'emplega como puesto ta escansar e pasar-lo bien: *O conzello ha meso más bancos en o parque ta que a chen pueda posar-se.*

## **parte**

*n.m.* Documento u información que se comunica á beluno: *O doctor li dio un parte de baxa.*

## **parti**

*n.f.* **1.** Troz d'un tot: *O brazo ye una parti de o cuerpo. Con os diners fazieron tres partis e se'n repartieron.* **2.** Puesto: *Os calzons tienen que estar en atra parti, porque he rechirato en tot l'almario e no los i trobo.*

## **partida**

*n.f.* **1.** Cadaguna de as partis en que se trestalla o termino monezipal: *En a partida de a ballea bi ha muitos fruiters.* **2.** Cadaguna de as partis d'un chuego: *Se chugoron o café á cuatro partidas de guiñote.*

## **partito**

*n.m.* **1.** Organización política formata por un conchunto de presonas que esfienden as mesmas ideyas: *A chen gosa dibidir os partitos en partitos de dreitas e partitos de cuchas.* **2.** Competeición esportiba entre dos equipos: *Un partido de pilota. Un partido de fútbol.*

## **pas**

*alb.* Particla negatiba que s'emplega ta enfortir a negación: *No seré pas yo qui lo faiga. Nucleyars?; no pas!*

## **pasa**

*n.f.* **1.** Enfermedá que s'apega á muitas presonas de bez en poco tiempo: *Iste ibierno bi abió una pasa de gripe que mos tocó á cuasi toz os de o lugar. // loc.* **2. de pasa:** Migratorio u que s'emplega como puen ta ir d'un puesto ta atro: *Una ziuada de pasa. Abes de pasa.*

## **pasadizo**

*n.m.* **1.** Paso estreito: *Os chugadors dentroron en o cambo por un pasadizo que eban feito as animadoras. Ta plegar á ra torre de o castillo caleba pasar por un pasadizo escuro e umedenco.* **2.** Parti de a casa estreita e larga do dan as puertas de as diferens cambras: *A nuestra casa cuasi no tien de pasadizo.*

## **pasaporte**

*n.m.* Mena de libreta que mos permite pasar d'un país ta atro: *Ta biachar á muchos países d'Europa no mos cal pasaporte.*

## **pasar**

*b.tr.* **1.** Nabesar, cruzar d'un puesto ta atro: *Pasaron o puerto antes de fer-se de neuís.* **2.** Dixar dezaga: *En a segunda buelta pasaron á o corredor que iba o primero.* **3.** Chirar a clau u correr o zerrullo ta tancar a puerta: *Pasa ra clau e no dixes ubierta ra puerta.* **4.** Ocurrir: *Qué pasa aquí? // b.intr.* **5.** Desimir-se, desentender-se: *Á ixa o mesmo li se'n da, pasa de tot. // b.pml.* **6.** Autuar más entallá de o que ye normal: *O pai se pasó con o castigo de o fillo.*

## **pasato**

*n.m.* Tiempo que ya ha ocurrido: *D'antis más, en o pasato, no caleba ir con tantas priesas.*

## **pascua**

*n.f.* **1.** Tempo que en as relixions cristianas sinala feitos importantes de a vida de Chesucristo como o nacemento u a resurrección: *Dimpúés de Semana Santa biene a Pascua.* **2.** Tempo que en a relixión chodiga remera a fuyita de os chodigos d'Echipto: *Os chodigos minchan cordero ta ra Pascua.*

## **paseyo**

*n.m.* **1.** Gambada, o feito e resultado de caminar: *Fazemos un paseyo dimpués de zenar ta estirar as garras.* **2.** Andador publico por o que a chen puede paseyar: *En o paseyo as zeras son muito más amplas que en as atras carreras.*

## **pasiar (u paseyar)**

*b.intr.* Caminar ta fer exercizio u ta pasar o rato: *Cuan truqués por telefono yéranos pasiendo con o can arredol de casa.*

## **paso**

*n.m.* **1.** Mobimiento que se fa cuan se marcha e se leba un piet enta adebán antes de debantar l'atro: *Marchaba á pasos grans.* **2.** Mida que equibale á ra longaria d'un paso: *Os ninos marcoron con fitas as porterías á una longaria de cuatro pasos guallardos.* **3.** Cadaguno de os mobimientos que se fa con os piez en bailar: *No podeba aprender-se os pasos de o tango.* **4.** Trango, o que cal fer ta aconseguir bella cosa: *Si quiers fer bien a ecuación, sigue os pasos uno dezaga de l'atro.* **5.** Puesto ta nabesar d'un costato á l'atro: *Cal pasar por o paso de zebra.*

## **pasta**

*n.m.* **1.** Masa de farina e augua con a que se fan bels minchars: *Os macarrons e os espaguetis son pasta.* **2.** Galleta u cualesquier atra masa de pastelería semellán: *Almorzemos lei con pastas.* **3.** Cualesquier masa que se fa mesturando os ingrediens con augua u atro liquido: *Fazió una pasta con sarratizos e pegó ta tapar a bada de a finestra.*

## **pastel**

*n.m.* **1.** Masa de farina dulce e toba que puede lebar otros ingrediens: *Á yo os pastels que más me cuacan son os de crema.* **2.** Barreta de pintura feita con augua bescosa: *Tiengo una caixa de pintes de pastel.*

## **pastelería**

*n.f.* Puesto en o que se fan u benden pastels: *En ixa pastelería fan unas cocas sobrebuenas.* OSB.: Se consella fer serbir millor a boz  zucrería.

## **pastelero, pastelera**

**I. n.** **1.** Presona que fa u bende pastels: *Siñor Chusé ha dixato de fer pan en o forno e agora sólo s'adedica que de pastelero.* **II. ach.** **2.** Que tien que beyer con os pastels: *Una manga pastelera.*

## **pastiella**

*n.f.* **1.** Troz de pasta chicorrón, por un regular redondo u cuadrato, que s'emplega como merezina: *O medico li rezetó unas pastieillas ta ra tensión.* **2.** Cualesquier troz de pasta no muito gran: *Una pastiella de sabón.*

## **pastielo**

*n.m.* **1.** Pasador de fierro u fusta que chira por una punta e escansa l'atra en una mena de pestaña e sirbe ta zarrar puertas e finestras: *Pasa o pastiello ta que no s'ubra o bentano.* **2.** Zerrullo, mena de zarralla de dos piezas, una de as cualas se puede correr ta ficar-la dentro de l'atra: *Por dentro de o escusau bi ha un pastiello.* **3.** Mena d'empanadico de manzana u carbaza: *No soi gota laminero, pero os pastiellos m'aiman barbaridá.*

## **pastor, pastora**

*n.* **1.** Presona que s'adedica á cudiar o ganato u o bestiar: *O pastor se pasa muitas oras en o mon paxentando ro ganato.* **2.** En bellas relixions cristianas, os

mosens: *O sabado s'achuntoron en o culto e o pastor lis leyó un troz de os ebanchelios.*

## pastura

*n.f.* Menchuzta ta os animals, más que más ta os tozinos que gosa estar feita de breno u canero e repuis de berduras, peladizos de patatas, carbazas, remolacha, ezetra: *Tiene, leba-li iste pozal de pastura á o tozino.*

## pata

*n.f.* **1.** Cadaguna de as garras d'un animal: *Os onsos tienen cuatro patas e as picarazas, dos.***2.** Pieza en a que se tien dreita cualesquier cosa: *Ista silla coxia d'una pata.*

## patada

*n.f.* **1.** Golpe que se da con o piet: *Chugando á fútbol li dioron una patada que por pocas no li creban a garra.* **2.** Rastro que dixta o señal de o piet: *Dentroron cuan yera rezién fregato e dixoron tot lo suelo pleno de patadas.*

## patantón, patantona

*ach. e n.* Felalo, presona fãzil d'engañar: *Qué patantón yes, nino!, no beyes que t'han engañato?*

## pataquiar

*b.intr. e tr.* **1.** Mober continamén as garras e os piez de traza biolenta: *Cuan lo pilló ra polizía pretó á pataquiar como un estericaú.* **2.** Pisar en o suelo con fuerza e continamén como señal d'estar encarrañado: *Cuan o deputau puyó á ra trebuna, a oposición pretó á pataquiar e protestar.* **3.** Pisar muitas begatas: *O ganato dentró en o sembrau e l'ha malmetito de tanto pataquiar-lo.*

## patio

*n.m.* Dentrata con teito d'una casa que bi ha dimpués de a puerta prenzipal: *La trucó por o timbre e malas que ubrió s'aguardó á asperar-la en o patio.*

## pato, pata

*n.* Abe de bieco plano e amplo, cuello curto e patas curtas con un telo entre os didos: *Os patos fan os niedos en o suelo u en foratos.*

## patria

*n.f.* Nación en a que beluno ye naxito: *Aragón ye a patria de os aragoneses.*

## patrín

*n.m.* Ombre que acompaña á bella presona en una zerimonia: *Patrín de baltizo, patrín de boda, patrín de zerimonias.*

## patrón, patrona

*n.* **1.** Presona ta ra que treballan atras presonas: *Os treballadors dixoron de treballar dica que o patrón lis puyase o chornal.* **2.** En as relicions catolica e ortodosa, birchen, santo u santa tetular d'una ilesia u proteutor d'un coleutibo u lugar: *San Chorche ye o patrón d'Aragón.*

## paxarela

*n.f.* Inseuto que tien dos pars d'alas amplas e de colors: *Bi ha paxarelas de colors bien bisteras.*

## paxaro

*n.m.* Muxón, abe que bola, más que más si no ye muito gran: *O gurrión e o gai son paxaros.*

## paxentar

*b.tr.* **1.** Dar yerba u pasto á o ganato: *O pastor ye paxentando ro bestiar.* // *b.intr.* **2.** Minchar yerba o ganato: *As güellas son paxentando en o mon.*

### **paye**

*n.m.* Lolo, yayo, o que ye un ombre en relación con os suyos nietos: *Paye Pascual ye o pai de mama.*

### **paz**

*n.f.* **1.** Tranquilidá, ausenzia de problemas: *Dixa-me en paz e no me biengas con retolicas.* **2.** Estado en que una nazió no tien de guerras con atras: *Una mala paz siempre ye millor que una buena guerra.*

### **pazenzia**

*n.f.* Capazidá ta estar tranquilo entre que s'aspera u se fá bella cosa: *Si no tiens pazenzia, ye difzil que te salga bien o debuxo.*

### **pazino (u pazín)**

*n.m.* Paco, parti de o mon en a que siempre bi ha guambra: *En o pazino siempre bi ha umedá porque no le i pega o sol.*

### **peca**

*n.f.* Taca escura e chicorróna en a piel: *A mayestra tien una peca debaxo de o güello.*

### **pecotoso, pecotosa**

*ach.* e *n.* Presona que tien muitas pecas: *Ye muito pecotoso e, con o sol, encara li se notan más as pecas.*

### **pedir**

*b.tr.* Demandar, solizitar: *O conzello pidió a ofizialidá de l'aragonés.*

### **pedo**

*n.m.* **1.** Gas que sale por o bofórón fendo rudio: *Se metió tot royo porque li s'escapó un pedo debán de toz.* // *loc.* **2. pedo de moncha:** Lamín feïto con zücre e blanco de güego: *Os pedos de moncha que fan en Casbas son muito conoxitos.*

### **pedregata**

*n.f.* Plebita desinforme de piedra: *Ha cayito una pedregata que ha acotolato toz os sembratos.*

### **pedricadera**

*n.f.* Puesto altero por denzina de o suelo e, por un regular, chunto á bel pilar de a ilesia que emplega o mosen ta pedricar: *O mosen trepuzó en as escaleras de a pedricadera e por pocas no s'estoza.*

### **pedricar**

*b.tr.* Dizir un sermón os mosens: *O mosen biello se meteba á pedricar e no sapeba cuan aturar.*

### **peduco**

*n.m.* Calzetín rezio de lana u cañimo: *Muitos pastors encara leban peducos.*

### **pegamín (u apegamín)**

*n.m.* Sustanzia que sirbe ta apegar: *En clase tenemos barretas de pegamín.*

## pegar

*b.tr.* **1.** Dar golpes: *Plegó plorando ta casa porque l'eban pegato dos lapos.* **2.** Producir: *No pegues ixos esgramuquitos que mos bas á ixordar.*  
*// b.intr.* **3.** Quedar bien: *Ixa camisa no te pega con os calzons.*

## pegollo

*n.m.* Inseuto parasito de l'ombre e atros que mincha a suya sangre: *Os pegollos gosan enzebar-se en as capezas, pero en as boticas bi ha lozions ta apedecarlos.*

## pegunta

*n.f.* **1.** Sustanzia negra e apegallosa que sale de o quirrán: *Marquemos o ganato con pegunta.* **2.** Sustanzia apegallosa que ye una mestura de barios componens que s'emplega ta empeguntar u calafatar: *Cal tapar con pegunta as chuntas de a barca ta que no i dentre l'augua.*

## peinar

*b.tr.* Apañar o pelo de presonas u animals pasando-li o peine por denzima: *Siempre se peina con a raya ta ra dreita. Lebaba o pelo tan enreligato que cuasi no lo se podeba peinar.*

## peine

*n.m.* Traste con pugas que s'emplega ta apañar-se o pelo peinando-lo-se: *Os peines feitos con a casca de as tartugas carei son de os millors que bi'n ha.*  
OSB.: En bels puestos existen as barians foneticas *pine* e *piente*.

## peito

*n.m.* Parti de o cuerpo que ba dende o cuello dica ra zentura: *O corazón ye en o peito.*

## pela

*n.f.* Piel que no plega á estar crosta e rodia bels bechetals u frutos: *A pela de as manzanas.*

## pelandrusca

*n.f.* **1.** Muller de malas intenzions: *Memuda pelandrusca ye feita, si no la t'ha feita, la te ferá.* **2.** Mandarra, muller que treballa ofrexendo serbizios secsuals á cambio de diners: *A mayor parti de as pelandruscas gosan sufrir una esplotación laboral.*

## pelar

*b.tr.* **1.** Tirar a pela de bel fruto u fruta: *Cuan pelas os malacatons te'n lebas cuasi tota ra carne.* **2.** Tirar as plumas á bella abe: *Pelar un pollo.* **3.** *feg.* Charrar mal d'una presona á amagatons e sin que s'entere: *Os compañers no feban que pelar á Loís.*

## pelello

*n.m.* **1.** Piel, telo fino que cubre o cuerpo de as presonas e os animals: *O pelello de as loiras ye muito prezaiato.* **2.** Pela de bels frutos, más que más cuan encara ye berda: *O pelello de as castañas.*

## peliar-se

*b.intr.* e *prml.* Reñir dos u más presonas: *Se pelioron por una fatera e agora no se fablan.*

## peligarzero, peligarzera

*ach.* e *n.* Estuto, intelichén, espiricueto: *Ye un mesache peligarzero que culle as cosas á ra primera.*

## **pella**

*n.f.* Mena de col, semellán á o bróquil, que ye un conchunto preto de manullos blanquiñosos u amarillentos que crexen arredol d'un troncho zentral: *A pella fa mui mala ulor cuan ye cozendo-se.*

## **pelleta**

*n.f.* Piel, telo que cubre o cuerpo de as presonas e os animals: *A pelleta de o coniello ye muito peluda.*

## **pelo**

*n.m.* **1.** Cadaguno de os fillos que naxen en a piel de os ombres e os animals tetadors: *M'he rancato un pelo de as zellas e m'he feito mal.* **2.** Conchunto de os pelos de a capeza: *Yeran peliando-sen e s'estiraban de o pelo.*

## **peluquero, peluquera**

*n.* Presona que s'adedica á tallar, peinar e apañar o pelo de as presonas: *Maitín irá á o peluquero ta que m'esquire.* OSB.: Tradizionalmén s'ha clamato, e encara gosa clamar-se, *barbero* á o peluquero de os ombres, entre que as parolas *peluquero* e *peluquera* se prefieren ta o profesional que treballa en as capezas de as mullers.

## **pena**

*n.f.* Duelo, sensación de tristor que se tien cuan pasa bellacosa mala u que fa sufrir: *Me fa pena que no aigas puesto dentrar en a unibersidá.* OSB.: En aragonés ye tamién común emplegar *duelo* (*fer duelo*).

## **penar**

*b.prrnl.* Fer duelo, estar ixagrinato: *Me pena que ixos dos no s'aigan apañado.*

## **penchador**

*n.m.* Colgador, mena de tarabidau, por un regular con forma de güembros que, penchato dintro d'un almario, sirbe ta penchar-bi ropa: *Penchó a chaqueta e os calzons en un penchador.*

## **penchar**

*b.tr.* **1.** Dixar en alto una cosa colgata d'una atra: *Penchó ro cuadro en una escarpia.* **2.** Enfôrcar, matar á una presona u animal ficando-li una cuerda en o cuello e pretando-la: *En bels países matan á ra chen penchando-la.* **3.** Colgar colgallos: *A o melitar li penchoron una medalla en o peito.* // *b.intr.* **4.** Estar penchato: *Li penchaban dos morgallos de o naso.*

## **pender**

*b.intr.* **1.** Menestar u nezesitar d'otri u de cualcosa: *As cullitas penden de l'augua.* **2.** Estar subordinato: *Os fillos penden de os suyos pais.* **3.** Estar binclato á cualcosa, ocurrir si pasa bella condición: *Os toros d'ista tardi penden de si plebe u no.* **4.** Consistir, estar composato: *L'almuerzo pendió en güegos fritos con churizo.*

## **péndiz → apéndiz**

## **peninsula**

*n.f.* Tierra rodiata d'augua por toz os puestos menos por uno: *A Peninsula Iberica.*

## **pensamiento**

*n.m.* **1.** Facultá que se tien de pensar: *O pensamiento ye una capacidá umana.* **2.** As cosas que se piensan: *L'ese cuacato conoxer os míos pensamientos.* **3.** Flor de tres colors: *Os pensamientos son muito bisters.*

## **pensar**

**pensar**

*b.intr.* **1.** Fer uso de a facultá inteleutual que permite razonar, prexinar, calcular, ezetra: *Pensar ye propio de as presonas.* // *b.tr.* **2.** Caducar, reflesionar: *Yera pensando cómo fer-lo.* **3.** Tener intinzión de fer bella cosa: *Encara estoi pensando si puyaré maitín á esquiar u no.* // *b.prn.* **4.** Suposar, creyer que pueda estar asinas: *Me pienso que á íxa ora ya abré rematato.*

**pentinar** → **peinar**

**peña**

*n.f.* **1.** Piedra: *Pillemos un zarpato peñas e mos metiemos á apedregar un cacholoto.* **2.** Piedra muito gran que ye fixata en o terreno de traza natural: *Debán de nusatros tenébanos una peña que mos tapaba tot lo que bi eba dezaga.*

**peñazo**

*n.m.* **1.** Golpe que se da chitando una peña u cantal: *Íxa zicatriz que leba en a fren ye d'un peñazo que li dioron cuan yera zagal.* **2.** Aburrimento: *O nuevo programa de a tele ye un peñazo.*

**per** → **por**

**pera**

*n.f.* Fruto minchable de a perera que tien formas diferens pendendo de a bariedadá: *A carne de a pera ye blanca u blanquiñosa.*

**perbullir**

*b.tr.* Fer cozer un poco bella chenta u cozer-la un poquet antis de freyir-la u guisar-la: *Perbulle una mica os espinais antis de fer-los en tortiella.*

**percha**

*n.f.* **1.** Bara larga que s'emplega ta bariar dende o suelo os frutos de bels árbols como oliberas, nuqueras, almendreras, ezetra: *Con una percha plegaba á ras olibas más alteras.* **2.** Bara larga que s'emplega ta empentar e controlar as nabatas: *Os nabaters feban abanzar a nabata metendo e sacando una percha de l'augua.* **3.** Bara larga que s'emplega ta brincar altarias grans: *En atletismo bi ha una preba que ye o brinco con percha.*

**perchudizial**

*ach.m.* e *f.* Nozible, que no ye bueno, que ye malo ta cualcosa: *O tabaco ye perchudizial ta ra salú.*

**perchudizoso, perchudizosa**

*ach.* Que no ye bueno, que ye malo ta cualcosa: *A gasolina ye perchudiziosa ta ra napa d'ozono.*

**percullo**

*n.m.* Brazo de sillón, cadera u sofá: *No t'asientes en o percullo que espiazarás o sofá.*

**perda** → **pierde**

**perdemés** → **pordemás**

**perder**

*b.tr.* **1.** Tresbatar cualcosa que se teneba e no trobar-la: *No sé do he puesto perder o bateaguas.* **2.** Aproveitar mal cualcosa u malfurriar-la: *Si en puesto de perder o tiempo, eses estudiato, agora no tenerbas que repetir curso.* **3.** Estar ganato: *Perdimos por dos gols.* **4.** Salir bel liquido u gas poquet á poquet: *Ista rueda pierde aire.* **5.** Adelgazar-se: *En un mes ha perdido zinco quilos.* // *b.prn.* **6.** Entibocar-se de camín: *Mos perdimos por a zitudá e tenemos que pillar un tasi.*

**perdiz**



*n.f.* Abe chicota que tien en o cuello una mena d'aniello negro e o bieco e as patas royos: *Se'n fuen de cazera e trayoron diez perdizes*. OSB.: O masclo de a perdiz se clama *perdigacho* e a cría, *perdigana*.

## **perdón**

*n.m.* Olvido de cualcosa mala que aiga feito beluno: *Li demandé perdón porque li pisé*.

## **perdonar**

*b.tr.* Olvidar cualesquier ofensa u mal que beluno aiga feito: *Dimpués de tot lo mal que l'eba feito no lo podeba perdonar*.

## **perduga**

*n.f.* **1.** Mal u estroza que se produz en bella cosa: *As chelatas d'iste ibierno trayeran grans perdugas en o cambo*. **2.** Cantidá u cosa que se pierde: *Dica agora o negozio no l'ha trayito que perdugas*.

## **perén**

**I. alb. 1.** Siempre: *Malas que a mayestra saliba de clase, os escolanos perén se meteban á chilar*. **II. ach. 2.** Terne, de traza continua: *Astí ye perén, gullibaxo e mantudo*. // **3. loc. treballar de perén:** Treballar de traza fixa: *Estió dos meses de preba en ica interpresa, pero agora ya i treballa de perén*.

## **perera**

*n.f.* Árbol de tronco dreito e liso, fuellas punchudas e flors blancas, que o fruto ye a pera: *A fusta de perera ye dura e parda rosenca*.

## **periglo**

*n.m.* **1.** Situación en a que ye posible que pase bella cosa mala: *Os mayestros compreboron que en a carrera no bi ese periglo artis de fer cruzar á os escolanos*. **2.** Cosa que puede producir bel mal: *O tabaco ye un periglo ta ra salú*.

## **periodico, periodica**

**I. ach. 1.** Que pasa cada bel tiempo: *Ye bueno fer-li á l'auto una rebisión periodica*. **II. n.m. 2.** Publicación informatiba que sale cada bel tiempo e muito más espezialmén á que se publica toz os diyas: *O periodico de güei no diz cosa de l'azidén. Un periodico semanal*.

## **perla**

*n.f.* Mena de boleta de nacra que se forma dintro de as conchas de bels moluscos: *As perlas naturals son muito preziasas en alfayería*.

## **permudar**

*b.intr. e tr.* Cambiar os animals de piel, pluma u pelo: *Os animals cuan permudan son menos bisteros. Por aquí ye estada una cullebra permudando a piel; si no, mira ra camisa*.

## **pernil**

*n.m.* Garra zaguera de o tozino: *L'atra mui, en o baile, sortieron un pernil*.

## **pero**

*conch.* S'emplega ta ligar dos conzeutos oposando-los: *O toro ye bien de pre, pero ye una mica biello*.

## **perola**

*n.f.* Mena de cazuela gran, por un regular más alta que ampla, que s'emplega ta guisar: *En a perola se ye guisando ro recau*.

## **perpino**

*n.m.* Fruto alargado, berde por difuera, polposu e minchable: *Á era li agrada muito chitar-se unas rodanchas de perpino en a ensalada.*

## **perpita**

*n.f.* **1.** Simiён de bels frutos: *Una perpita de melón. Una perpita de pepino.* **2.** Piedreta de metal noble: *En o río troboron perpitás d'oro.*

## **perque → porque**

## **perro, perra**

*ach. e n.* Malfainero, galbán, presona á qui no li cuaca treballar: *O fillo de Ferrer ye más perro que ta que, no pega pique.*

## **persiana**

*n.f.* Mena de cortina enrollable feita, por un regular, con listons de fusta u plástico e que se fica en as finestras u puertás: *Puya ra persiana ta que dentre a luz.*

## **pesa**

*n.f.* **1.** Pieza que s'emplega ta pesar cualcosa: *Una pesa de meyo quilo ye igual como zinco de zien gramos.* **2.** Pieza pesata de fierro que s'emplega ta fer musclos u siga ta enfortir-los *Tos os biernes ba ta o chimmasio á fer pesas.*

## **pesar**

*b.tr.* **1.** Establir o peso de cualcosa: *L'atro diya me pesé en a farmazia e m'eba enzeziato dos quilos . // b.intr.* **2.** Tener peso: *Iste nino pesa muito ta lebar-lo en brazos.*

## **pesca**

*n.f.* **1.** Seutor economico que tien que beyer con a explotación de mars e ríos ta ra otenziён de pexes de tota mena: *A pescata europea ye en crisis.* **2.** Conchunto d'autibidaz relacionatas con a cullida de pexes por dibersión e sin fins lucratibas: *O domingo bi ha un concurso de pesca en o entibo de Caspe.*

## **pescar**

*b.tr.* **1.** Sacar pexes de l'augua: *Pescar candrexos con retel ye pribato.* **2.** Prenzipiar á tener bellá enfermedá: *He pescato un buen encostipato.* **3.** Pillar á beluno en galafátón, chusto cuan ye fendo cualcosa: *Lo pescoron cuan brincaba por o paretón.*

## **pescata**

*n.f.* **1.** O que se pesca: *Memuda pescata trayoron, ni que esen acotolato tot lo río.* **2.** Ofizio de pescar: *Mos ne fuemos de pescata antis d'amanexer.*

## **pescataire, pescataira**

*n.* Presona que pesca: *O primer diya que ubren a bieda, o río s'imple de pescataires.* OSB.: Tamién puede emplegar-se a barián *pescaire.*

## **pescatería**

*n.f.* Botiga do se vende pex: *En a pescatería fa más de dos meses que no trayen besugos.*

## **pescatero, pescatera**

*n.* Presona que treballa bendendo pexes: *A pescatera nueva ye a que millor sirbe.*

## **pescato**

*n.m.* Pex que s'emplega ta minchar: *En a pescatería benden pescatos de muitas menas.* OSB.: Anque a forma *pescato*, con a suya preunzia popular *pescau*,

ye amplamén escampata, a fôrma chenuina ye *pex*.

## peso

*n.m.* **1.** Cantidad que pesa cualcosa: *Siempre estoi en o mesmo peso.* **2.** Carga: *Ixe carretiello leba muito peso.* **3.** Cuerda rematata en un troz de fierro que emplegan os piquers ta fer dreitas as parez u ta sentar finestras e puertas: *O piquero chitó o peso ta presentar a puerta en o galze.* **4.** *feg.* Preocupación: *Menos mal!, menudo peso m'has tirato de denzima.*

## petar

*b.intr.* **1.** Fer un rudio seco as cosas cuan se trencan, rabientan, esclatan u baten de traza biolenta: *Siente cómo petan as castañas en o fuego. Cuan yéranos zagals apurriábanos o suelo con chuncos ta fer-los petar.* **2.** Bagar, tener ganas de fer cualcosa: *No li petó ir ta o zine.* **3.** *feg.* Morir-se: *O tío Chuliet ya ha petato.* // *b.pnrl.* **4.** Chitar-se un pedo: *Ixa cambra feba mala ulor porque beluno s'eba petato.*

## petazo

*n.m.* **1.** Troz que se desepara d'un tot: *Partió a tortiella en zinco petazos.* **2.** Apaño que se fa en a ropa cusindo un troz de tela: *Lebaba os calzons raditos por a forcacha e l'en chitoron un petazo.*

## petenar

*b.intr.* **1.** Dondiar, ir d'un puesto ta atro: *Iban petenando por ixos mons cuan lis pilló una buena tronada.* **2.** Burniar, empentar u fer fuerza ta mober cualcosa u á beluno: *Os dos estaban petenando ta beyer de mober l'almario.*

## petiu

*n.m.* Esclatito: *Cremoron una traca que pegaba unos petius que por pocas mos ixorda.*

## petreño

*n.m.* Banco de piedra que bi ha en a frontera de a casa, á o costato de a puerta: *Os lolos de o lugar gosaban achuntar-sen en o petreño de casa nuestra.*

## pex

*n.m.* **1.** Animal que bibe en l'augua e tien o cuerpo pleno d'escamas: *A truita e o besugo son pexes.* **2.** Pescato: *Os chuebes biene por o lugar un camión de pex.*

## peyor

**I. ach.** **1.** Contimparatibo de *malo*, d'inferior calidá u bondá: *Iste papel ye peyor que o que merqué ra semana pasata.* **II. alb.** **2.** Contimparatibo de *mal*: *Ayer lola yera peyor que güei, cuasi no podeba alentar.*

## pezicar

*b.tr.* e *pnrl.* Pretar con os didos un troz de carne u de cualsiquier atra cosa: *Me pezicó por debaxo de a mesa ta que me callase.*

## pezico

*n.m.* Presión que se fa cuan se pilla un troz de carne e se preta con fuerza: *M'he dato un pezico en o dido entre que zarraba o caxón.*

## pía

*n.f.* Falca que s'emplega ta frenar cualcosa: *Si aparcas l'auto en ixa costera, fica-li una pía á ra rueda ta que no se'n baiga.*

## piano

*n.m.* Traste mosical que se sustiene sobre dos u tres patas e fa mosica en apurriar con os didos unas teclas blancas e negras: *Ba ta o conserbatorio á aprender á tañer o piano.*

**piar**

*b.tr.* **1.** Frenar cualcosa con una pía: *Mira si pías l'auto no baiga á redolar costera ta baxo.* **2.** Inmobilizar ligando con cuerdas: *Pretó bien o nugo ta piar bien as patas de a mula.*

**picador, picadora**

*n.* Leñazero, presona que s'adedica á fer leña e á bender-la: *Paye Pascual yera picador e siempre tenébanos en o fogaril a millor leña de o lugar.*

**picantor → picor**

**picar**

*b.tr.* **1.** Remenar a tierra u afondar en era empregando una ferramenta: *Ye picando con a xata en l'ortal.* **2.** Tallar árbols: *Yera picando un pin á estralazos.* **3.** Fer foratos: *Pica en ixa paret ta fer una roza e ficar-bi o cable.* **4.** Puchar u mosegar os paxaros: *O gallo li picó en a garra.* **5.** Esmolar a dalla apurriando en o corte con una mena de martiello: *Pica bien a dalla ta segar l'alfalz.* // *b.tr.* e *intr.* **6.** Morder o zibo os pexes: *Estió tot lo maitín pescando e no picó ni sisquiera un pex.* // *b.intr.* **7.** Cayer en un engaño: *Cómo has picato!, ¿no has beyito que yera mentira?* **8.** Produzir picor e ganas de rascar-se: *Me picaba o brazo de tantos fabons que en teneba.* **9.** Produzir escoztor: *A ferida me picó muito cuan la me limpioron con alcol.* **10.** Calentar muito o sol: *Jolio, cómo pica güei o sol!*

**picaraza**

*n.f.* Garza, abe adomable con plumache negro brilán, fueras de o peito an que ye blanco, e una coda muito luenga: *Á ras picarazas lis fa goyo furtar ochetos brilans e lebar-los-se ta o suyo miedo.*

**picha → pixa**

**pichela (u pichella)**

*n.f.* Charra de bino: *Ta beber mos ficorn una pichela de buen bino.*

**pichín → pixín**

**pico**

*n.m.* **1.** Ferramienta compuesta por una pieza de fierro con dos puntas, una acuta e atra plana, e un mango de fusta: *O foseero yera fendo una fuesa con o pico.* **2.** Bieco, pipón, conchunto de as dos bariellas cornias de as abes: *As alicas tienen o pico chirato ta abaxo.* **3.** Punta de cualcosa: *Por debaxo de o debantal lebaba una espiguilla fendo picos.* **4.** Crencha, cospide d'una montaña: *Ixe pico d'astí arriba ye l'Aneto.* **5.** Punta estreita d'ochetos como o porrón, a bota, ezetra por do se bebe á gargallo u á gallet: *Para cuenta con ixe porrón que sale muito churro por o pico.* OSB.: Ta ra segunda azeuzión se consella o empleo de *bieco*.

**picolar**

*b.tr.* Esmicazar cualcosa con bella maquina u traste tallador: *En a tabla me picoloron meyo quilo de carne ta fer mondonguillas.*

**picoleta**

*n.f.* Mena de pico de man que emplegan os piquers: *O piquero yera fendo una roza en a parede con a picoleta.*

**picor**

*n.f.* **1.** Sensación d'incomodidá que mos fa ganas de rascar-nos: *Boi pleno de polbo d'ordio e tengo tanta picor que me rancarba ra piel.* **2.** Sensación d'escoztor que fa mal: *Preta os diens que boi á abocar-te una mica d'alcol en a ferida e te dará picor.*

**picotiar**



*n.f.* **1.** Pieza chicorróna que produz eletrezidá: *O mio transistor leba cuatro pilas de boltio e meyo.* **2.** Rezipièn que puede almagazenar augua u atro liquido e tien un forato en o fondo ta poder baziar-lo: *En a cozina tenemos una fregadera con dos pilas. Debaxo de a prensa bi ha una pila ta recullir l'azeite malas que ba salindo.* **3.** Ripa, muntón: *Menuda pila de palla bi eba en a era!*

## **pilar**

*n.m.* Pieza dreita e bercial en a que descansan pesos grans: *No te s'ocurra clabar a escarpia en o pilar, que ye de fornigón. Si no estase por ixe pilar, a cambra serba cuadrata de raso.*

## **pilazana**

*n.f.* Paxarela, inseuto que tien dos pars d'alas amplas e de colors: *Bi ha pilazanas de colors bien bisteras.*

## **pillar**

*b.tr.* **1.** Agarrar u apercazar cualcosa: *Tenió que encorrer o pabo ta poder pillar-lo. No sigas fato e pillá o martiello por o mango.* **2.** Detener, arrestar: *A polizía lo pilló cuan saliba de o país.* **3.** Agarrar una enfermedá: *O mio bezino ha pillato ro sarrampión.*

## **pilma**

*n.f.* **1.** Mena d'untura u pasta apegallosa con a que se cubre un trapo que dimpués se liga arredol d'una trencadura ta que no se mueba e pueda curar-se: *O can se trencó una pata e le'n metiemos una pilma ta que li s'apañase.* **2.** Trampa, deuta: *O banco li se chitó denzima porque yera pleno de pilmas.*

## **pilona**

*n.f.* Torre eleutrica de metal: *As eleutricas han espiazato a bal con tantas pilonas.*

## **pilota**

*n.f.* **1.** Bola plena d'aire, cualquiera que siga ra suya grandaria, que s'emplega ta chugar: *Una pilota de golf. Una pilota de fútbol. Una pilota de básquet.* **2.** Mena de mondonguilla gran que se fica en o cozito: *Una de as cosas que más me cuaca de o cozito ye a pilota.*

## **piloto**

*n.m.* Presona que conduz un beyiclo, más que más barcos e abions: *Nieus ye piloto d'abiación.* OSB.: Ista parola ye masculina, pero si cal emplegar-la ta o femenino, será o determinán qui marque a esfèrenzia: *ixe piloto, ixa piloto.*

## **pimiento (u pimento)**

*n.m.* Chil, ortalizia alargata, por un regular berde u roya, que ye güeca: *Minchemos un reboltillo de pimientos con anchobas.*

## **pincho, pincha**

*ach.* Guapo, polito, guallardo: *Jolio, qué pincho estás güei, ni que t'ises á casar.*

## **pindola**

*n.f.* **1.** Merezina chicorróna, por un regular en forma de boleta una mica chafata: *Maye se prene unas pindolas berdás ta o corazón.* **2.** Anticonzeutibo que prenen as mullers ta no quedar-se empreñatas: *A pindola cal prener-la-se toz os díyas.* **3.** Chuego de ninos en que uno s'acacha e os otros ban brincando por denzima refirmándo-sen con as mans en a lomera de qui ye cacho: *Bi ha muitas barians de a pindola, cuasi tantas como lugares.*

## **pingüino**

*n.m.* Paxaro gran con o cuerpo negro por dezaga e blanco por debán que bibe en puestos muito fredos: *Os pingüinos no pueden bolar.*

## **pino (u pin)**

*n.m.* Árbol conífero con una cocoroza que ye plena tot l'año de fuellas finas, como si estasen agullas: *As brancas e fuellas de os pinos que cayen ta o suelo se claman pinarra.*

## **pinocha**

*n.f.* **1.** Fruto de os pinos e abez: *Bi ha pinochas que cuan s'ubren dan piñons.* **2.** Panolla, espiga de o panizo, formata por unas ringleras pretas de granos que son arredol d'un zuro: *Ta deseparar os granos de panizo cal esgranar as pinochas.* **3.** Fuellas de difuera de a panolla de panizo: *En a borda teneba una marfega de pinocha.*

## **pinta**

*n.f.* **1.** Telo preto que se fa denzima de a lei: *Almorzemos unas llescas de pan con pinta e sucre.* **2.** Ficha, fuella de papel en a que i son os datos d'una presona u cosa: *No podié lebar-me o libro de a biblioteca porque encara no eban feito a pinta. En a escuela teneban una pinta con toz os suyos datos.* **3.** Farcha, aspeuto exterior de bella cosa: *Ixe roz tiene buena pinta. ¿Has parato cuenta qué pintas fas con ixos ropallos?*

## **pintacoda**

*n.f.* Buelta entera dende a capeza dica os piez que se da en l'aire u en o suelo: *En a esuela mos amostroron á fer pintacodas sin mans. A liapre dio una pintacoda en l'aire malas que li dio ro tiro de o cazataire.*

## **pintaire**

*n.* **1.** Presona que s'adedica á pintar: *Achustemos un pintaire ta que mos pintase tota ra casa.* **2.** Presona que s'adedica á pintar cuadros: *Ixa pintaire fa unos retratos sobreuenos.*

## **pintar**

*b.tr.* **1.** Emplir cualsiquier superfizie de pintura: *Cal pintar a frontera de casa.* **2.** Representar cualcosa por meyo de pintes u pintura: *Yeran pintando un paisache en o beral de o río.* **3.** Dizir con parolas cómo ye una cosa: *Mos pintó una situación muito fosca.* **4. feg.** Tener importancia: *Á ixe no le pidas cosa porque pinta menos que Pichorras en Pastriz.*

## **pinte**

*n.m.* Materia parata ta pintar, por un regular en forma de lapizero u barreta: *Tiengo una caxa de pintes con dos uzenas de colors.*

## **pintor, pintora → pintaire**

## **pintura**

*n.f.* **1.** Arte de pintar: *Francho Goya ye uno de os más grans mayestros mundials de a pintura.* **2.** Obra d'arte pintata: *Bi ha una esposición de pintura en a sala d'esposicions de o conzello.* **3.** Materia que s'emplega ta pintar: *He mercato un pote de pintura ta o barandau.* **4.** Pinte: *Li regaló una caxa de pinturas.*

## **pinza**

*n.f.* **1.** Traste formato por dos piezas que sirbe ta agarrar u sochetar cosas: *Cuan estendemos a ropa, la sochetamos con pinzas. M'he sacato a puncha con unas pinzas.* **2.** Parti de as patas de bels animals con ista funzió: *As pinzas de os candrexos.*

## **pinzel**

*n.m.* Traste de pintaire que tien un mango rematato en pelos: *Ta pintar con acuarelas s'amenisten pinzels.*

## **piña**

*n.f.* **1.** Pella, mena de col, semellán á o bróquil, que ye un conchunto preto de manullos blanquiñosos u amarillencos que crexen arredol d'un troncho zentral: *A piña fa mui mala ulor cuan ye cozendo-se.* **2.** Fruita tropical minchable en forma de pinocha: *A piña gosa minchar-se en rodanchas u en raldas.*

## piñol

*n.m.* Güeso de bellas frutas como ro malacatón u l'albercoque: *De chicoz mos fébanos un chuflet con o piñol de l'albercoque.*

## piñora

*n.f.* **1.** Diners que cal bosar como castigo por aber feito cualcosa mal: *Por nantar en linia continua li metieron una piñora de trescientos euros*. **2.** Castigo chudizial que li se mete á bella presona por aber feito mal cualcosa: *A chueza li metió una piñora de bente cabos de semana de serbizios á ra comunidá*. **3.** O que se dixu como guarenzia de que se cumplirá o pautato: *Li dixó o reloch como piñora de l'ampre.*

## piñorar

*b.tr.* **1.** Meter bella piñora por cualcosa mal feita: *L'achén monezipal li piñoró por aparcas en a zera*. **2.** Dixar cualcosa como guarenzia d'un ampre: *Li feban falta diners e ha piñorato as alfayas de a familia.*

## pioollo → pegollo

## pior

*I. ach.* **1.** Contimparatibo de *malo*, d'inferior calidá u bondá: *Iste papel ye pior que o que merqué ra semana pasata*. *II. alb.* **2.** Contimparatibo de *mal*: *Ayer yera pior que güei, cuasi no podeba alentar.*

## pipa

*n.f.* **1.** Simién en forma de perpita de bellas plantas u frutos: *Pipas de chirasol*. **2.** Cuba, rezipién gran feito con fustas zerchatas e sochetas con zerziellos de fierro u atro metal que gosa emplegar-se ta alzar-bi bino: *O bino de a pipa nueva s'ha picato.*

## pipón

*n.m.* **1.** Bieco, pico, boca comia de as abes: *As alicas tienen o pipón chirato ta abaxo*. **2.** *feg.* Luenga de dalla, presona que no fa que mermurar u charrar mal d'atras: *Menudo pipón tien ixé, no dixu bibo á denguno.*

## piponiar

*b.tr.* **1.** Picotiar, morder una abe muitas begatas ta minchar u ta esfender-se: *Os palomos yeran piponiando as miollas de pan que lis chitaba ra chen.*

## piquero, piquera

*n.* **1.** Presona que treballa en a construción: *Os piquers son estatos una semana en casa ta cambiar una paret de puesto*. // **2.** *n.f.* Cuquera, ferida en a capeza: *Benió ta casa con una piquera que l'eban feito d'un peñazo.*

## pirata

*n.m e f.* **1.** Presona que asalta barcos en o mar ta escolitar-los, furtando tot lo que leban de balura: *Os barcos piratas gosaban lebar un señal negro con una calabera*. **2.** Por estensión, presona que s'apropia de o que ye d'atros: *Os piratas informaticos.*

## pirín

*n.m.* Pollo de a gallina: *Os pirins son arredol de a gallina.*

## pirina → gallina

## pirol

*n.m.* Flor que encara no s'ha ubierto: *Ista rosera ye plena de pirols, luego en abrá rosas.*

## pisar



*b.tr.* **1.** Meter o piet denzima de bella cosa: *O gato ha chilato porque l'he pisato a coda sin querer.* **2.** Chafar, pretar con o piet: *Encara bi ha chen que pisa as ugas ta fer bino.*

### **pisata**

*n.f.* Rastro u traza que dixa o piet: *Por a nieu se beyeban pisatas de sarríos.*

### **pisazo**

*n.m.* Golpe fuerte que se da con o piet cuan se pisa cualcosa e, más que más, o piet d'atra presona: *Me dioron una pisazo en l'autobús que m'enzendieron.*

### **pisó**

*n.m.* **1.** Cadaguna de as casas u bibindas que bi ha en un mesmo edificio: *Bibe en un piso chicorrón que no plega á ros setanta metros cuadrados.* **2.** Solero, planta: *As ofizinas son en o terzer piso.*

### **pistola**

*n.f.* **1.** Arma de fuego con un caño curto que se manulla con una sola man: *Os polízias gosan lebar pistola.* **2.** *feg.* En o luengache coloquial, picha: *Puya-te a braguetera que te se'n sale a pistola.*

### **pistolero, pistolera**

*n.* **1.** Presona que emplega pistola ta crebantar a lai: *O zine yanqui fa muitas zintas de pistolers.* // **2.** *n.f.* Funda ta alzar-bi a pistola: *Lebaba una pistolera de cuero penchata de o güembro.*

### **piszina**

*n.f.* Mena de basa artificial que se construye ta i poder nadar: *Bibe en una casa con piszina.*

### **pito**

*n.m.* **1.** Boleta chicorróna de bardo, metal, cristal u cualsiquier atro material que s'emplega ta chugar: *Fazimos un gua ta chugar á pitos.* **2.** Mena de pulgareta, por un regular de fusta de buxo, que s'emplega en bels bailes: *Bailoron un bolero e seguiban a mosica con os pitos.* **3.** Traste que fá rudio cuan se preta: *Zerca de os espitals ye bietato tocar o pito.* **4.** Collón, organo secsual masculino, mena de güego u bolseta que tienen os animals mastos debaxo de a picha e que ye do se fá o semen u simiён que sirbe ta empreñar á ra fembra: *Li dioron con a pilota en os pitos e se rebulcó de o mal que li feba.*

### **pitoso, pitosa**

*ach.* e *n.* Presona que s'encarraña con muita fazilidá e cuasi siempre ye encarrañata: *Con o pitoso que ye, no m'estrania que denguno no quiera chugar con er.*

### **pixa**

*n.f.* Organu secsual masculino: *Os ombres pixan por a pixa. A faba ye a capeza de pixa.* OSB.: Ista boz coesiste con a suya barián fonetica *picha*.

### **pixar**

*b.intr., tr.* e *prnl.* Soltar ta difuera o liquido que fan os riñons e ye alzado en a boxica: *Dimpués de pixar, cal estirar de a cadena.*

### **pixarrada**

*n.f.* Cantida de liquido que se suelta de bez cuan se pixa: *Fazió una pixarrada que por pocas no remata.*

### **pixatos**

*n.f.* Orina, liquido que manantia de os riñons, s'almagazena es a boxica e sale ta difuera á trabiés de a uretra: *Li fazieron un análisis de sangre e un atro de*

*pixatos.*

## **pixin**

*n.m.* Figa, secso de a muller: *As mullers tienen pelos arredol de o pixín.* OSB.: Ista boz coesiste con a suya barián fonética *pichín.*

## **pixona → picha**

## **pizarra**

*n.f.* Piedra negra azulisca que se desepara fázilmén en napas planas e finas e gosa emplegar-se ta fer tellatos: *Muitas casas de o país tien o tellato de losas de pizarra.*

## **pizca**

*n.f.* Troz de carne: *Se minchaba as pizcas e dixaba as trunfas.*

## **pizar**

*b.tr.* e *intr.* **1.** Morder o zibo os pexes, picar: *Estió tot lo maitín pescando e no pizcó ni sisquiera un pex.* // *b.tr.* e *prnl.* **2.** Pezicar, pretar con os didos un troz de carne u de cualesquier atra cosa: *Me pizcó por debaxo de a mesa ta que me callase.* OSB.: Ta ra segunda azeución se consella emplegar *pezicar*, parola muito más chenuina en aragonés.

## **pizco**

*n.m.* Pezico, presión que se fa cuan se pilla un troz de carne e se preta con fuerza: *M'he dato un pizco en o dido entre que zarraba o caxón.* OSB.: Se consella emplegar millor a *parolapezico.*

## **placha**

*n.f.* **1.** Señal d'atra color que destaca de o conchunto: *Ixa betiella ye negra con plachas blancas. Ixo negro que beyes en a paret ye una placha de moscas.* **2.** Troz d'un chardín chunto á ra paret en o que bi ha flors: *Debán de casa tien un chardín con dos plachas de rosas á cada costato de a puerta.* **3.** Terreño, troz claro en o beral d'un río que gosa emplegar-se ta treballar: *As nabatas se feban en as plachas de os ríos.* **4.** Playa, zona d'arena en o beral de o mar: *En os meses de berano as plachas son rebutiens de chens prenendo ro sol.*

## **plan**

*n.m.* **1.** Conchunto d'ideyas endrezatas ta fer bella cosa: *O entrenador mos esplanicó o suyo plan d'esfensa.* **2.** Intinzió de fer cualcosa: *Ta ista tardi no en tengo garra plan.* **3.** Chuego en o que cal ir empuxando á ra zangalleta un cantal plano por unos cuatrons debuxatos en o suelo: *Por un regular cuan más se chuga á plan ye en primavera.*

## **plancha**

*n.f.* **1.** Traste de metal con un ansa que s'emplega ta planchar a ropa: *Güei se plancha con planchas de bapor; pero antis más se planchaba con planchas de carbón.* **2.** Troz fino e plano de cualesquier material: *Emos forrato as parez con planchas de zuro.*

## **planchar (u aplanchar)**

*b.tr.* Pasar una plancha por denzima de a ropa ta que, por efeuto de a calor e de o peso, se meta lisa e sin rugas: *Papa planchaba entre que mama feba ra zena.*

## **plano, plana**

**I. ach.** **1.** Liso: *Os abions aterran en pistas planas.* **2.** Parola que tien o truco de boz en a debanzaguera silaba: *Uesca ye una parola plana.* **II. n.m.** **3.** Debuxo de bella construzión feito sobre papel: *L'arquiteuta compreaba con os planos si os piquers construyiban a casa como caleba.* // *n.f.* **4.** Cadaguna de as caras de una fuella de papel: *O mayestro mos fazió fer un treballo de zinco planas.* **5.** Campo gran muito plano: *Os traotors treballan millor en as planas que no pas en campos que son en costeras.*

## planta

*n.f.* **1.** Parti de o piet con a que se pisa: *Ta correr muito no bi ha que pisar con a planta de os piez, sino con os didos.* **2.** Ser bibe bechetal: *As plantas tienen bida pero no pueden caminar.***3.** Solero, piso, cadaguna de as diferens altarias que tien un edifizio: *As ofizinas son en a segunda planta.*

## plantar

*b.tr.* **1.** Meter una planta en a tierra ta que crezca: *He plantato unos brunos de tulipán.* **2.** Emplir un terreno con plantas: *O diya de l'árbol plantemos unas carrascas arredol de a escuela.* // **3.b.intr.** Trobar-se de salú: *Qué tal plantas, nino? Au!, á plantar fuerte!*

## plantero

*n.m.* **1.** Puesto do se crían plantas ta dimpués tresplantar-las en atro puesto: *En un canto de o güerto tien un plantero d'allos.* **2.** Puesto an que se crían pexes e otros animals d'augua: *As truitas de plantero no tienen tanta sapia como as de río.* **3. feg.** Puesto do se forman presonas ta bella profesión u exerzizio: *Ixe zentro ye un plantero de buenos esportistas.*

## planzón

*n.m.* Árbol chicorrón que naxe de a radiz u de a simièn e que cal tresplantar-lo: *Ha plantato tot ixe oliberal con planzons.*

## plañer-se

*b.prrl.* **1.** Penar, fer duelo, estar ixagrinato: *Me plañe que s'aiga quedato popiello tan chobenet.* **2.** Queixar-se: *Se plañeba porque siempre li tocaban os piores quefers.*

## plastico

*n.m.* Sustanzia impermeiable que s'otiene por meyo de metodos quimicos e tien muitos empregos, o mesmo industrials que domesticos: *Una bolsa de plastico. Una forqueta de plastico.*

## plata

*n.f.* Metal preziato de color blanco grisenco: *Li regaloron unos pendiens de plata.*

## platano

*n.m.* Fruta alargata e curba con una pela berda que ba tomando-se amariella á mida que matura: *Os platanos se dan en puestos tropicals como as islas Canarias.*

## platero, platera

**I. ach.** **1.** Que no ofrese garra dandaleo por o claro que se beye: *Ye platero que l'aragonés ye una luenga romanica.* **II. n.** **2.** Presona que treballa ra plata u que vende ochetos de plata: *Os millors platers de a Edá Meyá yeran os chodigos.* // **3. n.m.** Tarabidau de fusta u atro material que s'emplega ta alzar-bi os platos e ta escorrer-los malas que s'han labato: *Mete os platos en o platero, que no baigan danzando por a fregadera.*

## plato

*n.m.* **1.** Rezipièn redondo, más u menos fondo, que s'emplega ta ficar o minchar: *A sopa se fica en platos fondos e a carne rustita en platos planos.* **2.** Chenta que se para ta minchar: *O menú pende de dos platos e postre.*

## playa

*n.f.* Zona plana d'arena, e de cabo cuan de piedras, á o costato de l'augua, más que más de o mar: *En estiu as playas son plenas de chen nadando e prenendo ro sol.* OSB.: Anque *playa* ye a boz más popular, en aragonés puede emplegar-se tamién a parola *placha*, más que más cuan fá referenzia á ra playa flubial.

## plaza

*n.f.* **1.** Troz amplo, por un regular cuadrato u redondo, an que complegan barias carreras d'un lugar u zudadá: *A casa de la billa ye en a Plaza Mayor.* **2.** Puesto en

o que culle una presona: *Iste auto ye de zinco plazas.*

## plazeta

*n.f.* Replazeta, plaza chiqueta: *Os ninos son chugando en a plazeta, porque astí no pueden dentrar os autos.*

## pleber

*b.intr.* **1.** Cayer augua de as boiras en traza de gotas: *Con ista airera no creigo que pleba.* **2.** Por estensión, cayer cualcosa de traza abonda: *Yeran chugando á moscallón e li plebeban lapos por toz os costatos.*

## plebia

*n.f.* **1.** Augua que caye cuan plebe: *Me cuaca beyer a plebia dezaga de os cristals.* **2.** Por estensión, cualcosa que caye abondamén: *Malas que os chugadors brincoron ta o cambo lis cayó una plebia de chilos e chuflitos.*

## plebita → plebia

## plebizniar

*b.intr.* Pleber de traza molla e con gotas finetas: *Prenzipió á plebizniar, pero en un inte ya cayeban gotas como cantals.*

## plegadizo, plegadiza

*ach.* Que puede plegar-se u doplar-se: *Os fusters emplegan un metro plegadizo. Una mesa plegadiza.*

## plegar

*b.intr.* **1.** Arribar á un puesto: *O pelo li plega dica os güembros. Plegó zinco minutos antis d'ora.* **2.** Rematar o treballo u o quefer: *Plegamos á ras siete de a tardi.* **3.** Rematar: *Plegan de dar as zinco en o reloch de a torre.* // *b.tr.* **4.** Achuntar replegando: *Plega as olibas de o suelo ta que faigan de millor replegar.* **5.** Doplar, fer que una parti d'un ocheto quede denzima d'atra: *Plega o linzuelo e alza-lo en o calaxo de l'almario.*

## plenar

*b.tr.* e *prnl.* Emplir, ocupar de raso: *Ta fer o treballo d'istoria cal plenar dos fuellas como menimo.* OSB.: Ista boz coesiste con as barians *emplenar* e *aplenar*.

## plen (u pleno), plena

**I.** *ach.* **1.** Ocupato de raso: *Iste boto ye pleno de bino. A sala d'autos yera plena, no i culliba denguno más.* **II.** *n.m.* **2.** Chunta cheneral de bella colla, entidá u asoziazión en a que i son toz os suyos miembros: *O Gubierno aprebo en pleno a ofizialidá de l'aragonés.*

## ploramiquiar → ploriconiar

## plorar

*b.intr.* **1.** Dixar cayer glarinas: *O bibilón ploraba porque l'eban meso una endizión.* **2.** Plañer-se, queixar-se muito: *Ala!, no plores tanto, ni que sólo te pasasen as cosas á tu.*

## ploriconiar

*b.intr.* Plorar sin fuerza u de mentiretas: *Dixa de ploriconiar que mos conoxemos.*

## pluma

*n.f.* **1.** Cadaguna de as piezas que cubren o cuerpo de as abes: *Yera tirando-li as plumas á ra perdiz ta guisar-la.* **2.** Traste con un deposito de tinta que sirbe ta escribir: *Me regaloron un estuche con pluma e boligrafo.*

## plural

*ach.* e *n.* **1.** Que ofrexe barios aspectos: *Cal tener una información plural ta poder dezizir.* **2.** En gramática, número gramatical que endica a existencia de dos u más sers: *O plural de nuei ye nueis. Galdruyas ye femenino plural.*

## pobre, pobra

*ach.* e *n.* **1.** Que no tien o nezessario ta bibir: *En a portalada de a ilesia yera una pobra pidindo.* **2.** Que ye radito u de poca calidá: *No sé si aprebaré porque o profesor m'ha dito que o treballo yera muito pobre.* **3.** Que da pena: *Pobra chiqueta!, tan chobeneta e popiella.*

## pocha

*n.f.* **1.** Mena de bolsa que bi ha en bellas piezas de bestir e s'emplega ta alzar-bi cosas dintro: *Lebo as claus en a pocha dreita de os calzons. // loc.* **2. pocha escusera:** Pochaca, pocha amagata en a parti interior de l'americana: *En a pocha escusera lebaba una achenda eletrónica.* **3. de pocha:** Que por as suyas midas se puede lebar en a pocha: *Libro de pocha. Ordenador de pocha.* **4. bufa-me a pocha!:** Esprisión que s'emplega ta despreziar á una presona u ta fer-la de menos.

## pochaca

*n.f.* Pochaca escusera, pocha amagata en a parti interior de l'americana: *Leba ra cartera en a pochaca.*

## pochanco

*n.m.* **1.** Superficie d'augua que queda aturata en o suelo: *Os ninos se meteban en o pochanco con as botas d'augua.* **2.** Pozo chiquet d'augua que corre: *En a balleta bi ha un pochanco que emplegan os pastors ta dar de beber á o ganato.*

## pochudo, pochuda

*ach.* e *n.* Preto, presona que no gasta mica porque no quiere que almagazenar cosas: *A chen no quiere ir con er porque ye un pochudo e nunca se rasca ra pocha.*

## poco, poca

**I. ach.indef.** **1.** En una cantidá chiqueta: *Ixa perera tien pocas peras.* **II. n.m.** **2.** Cantidá chiqueta: *Toz os diyas leigo un poco.* **III. alb.** **3.** Menos de o normal u de o que cal: *Si minchas poco, te meterás malo. // loc.* **4. por poco (u por pocas):** Cuasi: *Trepuzé e por poco no m'estozo.*

## poder

**I. b.tr.** **1.** Tener tiempo, capacidá u facultá de fer cualcosa: *No podieron ir á o treballo porque tenieron un azidén. Puedo ir ta o escusau?* **2.** Ganar fesica u inteleutualmén á beluno: *No te metas con ixa que te puede. // b.impres.* **3.** Estar posible: *Maitín puede que pleba.* **II. n.m.** **4.** Capacidá u fuerza de fer cualcosa: *Ixa chen tien muito poder de combocatoria.* **5.** Autoridá: *Ixa menistra ye a que más poder tien en o Gubierno.* **6.** Esfuerzo: *Ala!, fe un poder e aduya-me!!!* **n.m.pl.** **7.** Autorización ta fer una cosa: *Li dio poders á o suyo chirmano ta que autuase en o suyo nombre.*

## podrezer-se

*b.tr.* e *prnl.* Corromper-se, malmeter-se, potrir-se: *Ixa narancha s'ha podrezito de tanta umedá.*

## poesía

*n.f.* **1.** Esprisión artística e literaria por meyo de bersos: *Os libros de poesía se leyen muito menos que os de nobela.* **2.** Obra escrita en berso: *A mayestra mos fazió aprender una poesía.*

## pola

*n.f.* **1.** Inseuto en forma de cuco u paxarela chicorróna que se mincha ra ropa: *En l'almario teneba penchatas unas boletas de cánfor ta que a pola no li malmetese a ropa.* **2.** Quera: *Ixa biega tiene pola, porque o suelo ye pleno de polbo de fusta.* **3.** Paxarela nueiturna d'alas pardas: *Tancó a luz ta que no*

*dentrasen polas.*

## **polbo**

*n.m.* **1.** Particlas secas muito chicorronas de tierra que debanta l'aire e se quedan con fazienda denzima de cualesquier ocheto: *Una polbarera ye una gran boira de polbo. Tiraba o polbo de os muebles con un plumero.* **2.** Estato en que queda una sustanzia que ye estata muito esmicazata: *Lei en polbo. Pebre en polbo.* // **3.** *n.m.pl.* Produto que s'emplega como merezina, bereno u guapura: *Polbos matarratas. Se daba polbos en a cara con una brocha. O medico m'ha mandato unos polbos ta o estomaco que fan gomecar.*

## **politico, politica**

**I. ach.** **1.** Que tien que beyer con a politica: *As ideyas politicas d'ixe ministro yeran ultraliberals.* **2.** Parién por razón de matrimonio: *O choben ye o fillo politico.* **3.** Estuto, diplomatico: *Anda, que no ye politico o tuyo chirmano, no lo pillarán en dengún esbarizón, no.* **II. n.** **4.** Presona que s'adedita á ra politica: *Bi ha politicos que sólo s'alcuerdan de os eleutors cuan bi ha eslezions.* // *n.f.* **5.** Autibidá de os que gobiernan u quieren gobernar: *Á muita chen a politica no li se'n da cosa.* **6.** Endrezera que li se da á bella autibidá: *A interpresa ha enzetato una politica de contratos basuera que ha feito rebiscolar-se á os treballadors.*

## **polito, polita**

*ach.* Guapo, fermoso, agradable de beyer u d'ascuitar: *Una mesacha polita. Un espeutaclo polito.*

## **polizia**

*n.f.* **1.** Conchunto de presonas, por un regular armatas, que s'encargan de fer guardar l'orden e a seguranza en un país, ziidá u lugar: *A polizia local bechila ra ziidá.* // **2. n.** Presona que ye miembro d'ista instituzión: *A suya mai ye polizia. Li pregunté á un polizia cómo enfilat ta Benás.*

## **pollar**

*b.tr.* Calentar as abes os suyos güegos ta que naxcan os pollos: *A culeca ye pollando os güegos.*

## **pollastre**

*n.m.* Cría de a gallina: *Os pollastres de corral son más caros que os de grancha.*

## **pollo, polla**

*n.m.* Fillesno, cría de as abes e, más espezialmén, de a gallina: *Ta chentar tenemos pollo rustito. Una polla ye una gallina chobeneta.*

## **polmón**

*n.m.* Libiano, organo tobo de o peito que sirbe ta alentar e que, en lumero de dos, se troba debaxo de as costiellas: *A chen que fuma tien os polmons igual como as chamineras.*

## **polpa**

*n.f.* Parti blanda d'una fruta u de a carne: *Debaxo de o borfollo de a uga ye a polpa. No se minchaba que a polpa de as costiellas.*

## **polpillo**

*n.m.* Parti toba e carnosa de os didos e, por estensión, de a mano: *Li punchoron en o polpillo de o dido de o meyo ta pillar-li una muestra de sangre.*

## **polpo**

*n.m.* Musclo zefalopodo, animal marino minchable que tien dos guellos grans e güeito tentaclos con muitas bentsas: *Bi ha chen que apurria o polpo con a creyenza de que asinas estará más tierno.*

## **pomada**

*n.f.* Merezina en traza de crema que se refrota por denzima de a piel: *Me fizó una abella e o medico m'ha rezetato una pomada ta que no me s'infente.*

## pon

*alb.* Particla negatiba que s'emplega ta enfortir a negazión: *Tiens pan? – Pon, no en tiengo pon.*

## poner

**I. b.tr.** **1.** Posar as abes, os pexes u os inseutos os suyos güegos: *Ista gallina leba tiempo sin poner. As coculdas ponen en nidos allenos.* **2. b.pnrl.** Amagarse o sol u a luna en l'orizón: *En ibierno o sol se pone luego.* **II. n.m.** **3.** Suposición, exemplo: *Ye un poner, si tu estases yo, qué ferbas?*

**popa** → teta

**popar** → tetar

## popiello, popiella

*ach. e n.* **1.** Presona u animal que s'ha quedato sin pai, sin mai u sin denguno de os dos: *Os suyos pais se morioron en un azidén e agora s'ha quedato popiella. Ixe corderet ye popiello e li dan de tetar con un biberón.* **2. feg.** Desamparato: *Se trobaba popiello de raso en Nueva York, sin conoxer á denguno.*

## por

**I. prep.** S'emplega ta unir diferens elementos d'una frase endicando matizes bariatos: **1.** O puesto concreto, alto u baxo: *A liapre debe estar por aquí. Os calzons me s'han esgarrato por a culera.* **2.** A traza de fer bella cosa: *Li nimbió por facs.* **3.** Proporzión: *Mos toca escotar á doze euros por barba.* **4.** En esfensa u á fabor de beluno u bella cosa: *Beluns no botoron por a ofzialidá de l'aragonés.* **5.** En probeito de belún: *Por yo no lo faigas.* **6.** Á trabiés de: *No baigas por ixe camín. O Ebro pasa por Zaragoza.* **7.** A causa de: *T'han castigato por no aber feito caso.* **8.** Relazona os fautors d'una molteplacazón: *Zinco por cuatro son bente.* **II. n.m.** **9.** Señal matematico en traza de *xe* u, en o caso de l'alchebra, de *punto* que endica que cal molteplacar: *S'entibocó en a ecuazión porque no eba copiato un por.* // **10. por qué:** Esprisión interrogatiba que s'emplega ta preguntar por a razón de cualcosa: *Por qué l'has feito?* OSB.: Ye muito común a barián *per*.

## pordemás

*alb.* Inutilmén, sin dengún efeuto: *Ye pordemás, por muito que le'n digas no te ha á fer caso. Trucaba pordemás, porque no bi eba chen en casa.* OSB.: Ye muito común a barián *perdemés*.

## porga

*n.f.* Triga, selezión: *O churato fazió una primera porga entre toz os treballos presentatos.*

## porgadero

*n.m.* Zerclo de fusta con un rete de metal que s'emplega ta deseparar cosas de diferén grandaria: *Pasó a farina por o porgadero ta que quedase bien limpia e suelta.*

## porgar

*b.tr.* **1.** Deseparar d'un conchunto cosas de grandaria diferén: *Porgaba l'arena porque yera basta e l'amenestaba más fina.* **2.** Limpiar, purificar: *Os buenos fabladores preban de porgar a suya luenga d'estrancherismos.* **3.** Zensurar, pribar u aibar cualcosa porque se piensa que no ye combenién: *Os meyo de comunicazión porgoron a informazión.*

## pornostico

*n.m.* **1.** Anunzio de o que puede pasar en o esdebenidero: *O pornostico de l'orache ta o cabo de semana no ye guaire bueno.* **2.** Opinión que se fá beluno parando cuenta en bels sinais: *O pornostico de o doctor estió que teneba una infeuzión d'orina.*

## porque

*conch.* Por causa de: *Estoi canso porque he treballato muito.* OSB.: Ye muito común a barián *perque*.

## porquería

*n.f.* O que ye puerco: *En ixa zolle no se podeba dentrar de porquería que bi'n eba.*

## porro

*n.m.* **1.** Mena de bruno minchable muito alargato de color blanca e berda: *Os porros cuetos e apañatos con binagre e olio fan de buen minchar.* **2.** Cañuto, mena de fumarret feito con una mestura de tabaco e jachís: *Fumar porros ye fumar droga.*

## porrón

*n.m.* Rezipián de beire con dos bocas, una ampla e atra estreita, que s'emplega ta beber á gargallo: *Ta beber en porrón cal fer-lo á gargallo e sin chupar o galet con os morros.*

## portable

*ach.m. e f.* Que se puede portar e lebar fázilmén d'un puesto ta atro: *Un telefono portable. Un ordenador portable.*

## portalada

*n.f.* **1.** Mena de teito con pilars que bi ha debán de os casalizos e otros edifizios: *Prenzipió á pleber e mos presguardemos debaxo de a portalada.* **2.** Primera paxina, d'un libro, periodico u rebista e que, por un regular, ye más bistera que as atras: *En a portalada de o libro gosan estar o tetulo e o nombre de l'autor.*

## portería

*n.f.* **1.** Mena de cambreta que bi ha dentro de o patio de bels edifizios: *A portería ye bueita dende as güeito de a tardi en que plega o portero.* **2.** En bels esportes, espazio mugato por dos palos dreitos e una atro trabesero por do cal calar a pilota: *As porterías de joquei-chelo son más chicorronas que as de fútbol.*

## portero, portera

*n.* **1.** Presona que treballa en a portería d'un edifizio: *O portero de casa suya ye nuebo.* **2.** Presona que chuga esfendendo a portería: *A portera no se dixó fer dengún gol.*

## porteta

*n.f.* **1.** Prelogo u parolas que gosan ir por debán d'una obra literaria: *A porteta puede estar escrita por o mesmo autor u por una atra presona.* **2.** Puesto dende o que puede dentrar-se á bels atos: *Cuasi totas as instituzions ofizials gosan tener una porteta de dentrata á internet.*

## portiar

*b.intr.* **1.** Dar golpes as puertas e finestras: *Tanca ra finestra que no para de portiar-se.* // *b.tr.* **2.** Lebar d'un puesto ta atro: *As interpresas de mensachería u mandadería treballan portiendo cartas e paquez.*

## pos (u pues)

*conch.* S'emplega ta endicar diferens relazions u causas: **1.** Causa u motibo: *Tiene, leba-lo-te, pos á tu te fa más falta que á yo.* **2.** Consecuenzia u esdebenezia: *L'has beyito?, no; pos calla-te!* **3.** Señala a continazión de cualcosa: *Quedamos pues en que mos beyemos de tardis, no?* **4.** Enforteze, en o prenzipio d'una frase, o que se diz en era: *Pos ya sapes qué fer.* **5.** Equibale á *por qué?* cuan s'emplega como pregunta: *Pos? E ixo pues?* OSB.: Ista conchunzión tien tamién as barians foneticas *pus* e *pues*; en cualsquier caso, á ra fin de frases gosa emplegar-se cuasi de traza esclusiba a forma *pues*.

## posada



*n.f.* Establimento en o que, bosando, se da alox e minchar: *As posadas gosan estar de menos luxo que os ostals.*

## **posar**

*b.tr.* **1.** Ficar en un puesto cualsiquiera: *Do has posato as claus?* **2.** Calar cualcosa en bel puesto: *Posa-te bien o chapero.* // *b.intr.* **3.** Situar-se debán d'un pintaire u fotografo: *A modelo estiό posando tot lo maitin.* // *b.tr.* e *prnl.* **4.** Escansar bella presona u animal de traza que se refirme con o culo de bez que tien as garras doplatas: *Mos posemos en o sofá.* // *b.intr.* e *prnl.* **5.** Aposar-se, dixar de bolar as abes e os inseutos e aturar-se en bel puesto mollamén: *A zigüña se posó denzima de o niedo.*

## **posiento**

*n.m.* Cambra, cuarto e más espezialmén o dormitorio: *Dimpués de duchar-se dentro en o suyo posiento ta mudar-se.*

## **posillo**

*n.m.* Cualsiquier ocheto u mueble que fá onra ta que se pose una presona: *Feba serbir de posillo una caxa de bieras.*

## **postal**

**I. ach.** **1.** Que tien que beyer con correysos: *Un chiro postal. As nuebas tarifas postals han puyato un quinze por ziento.* **II. n.f.** **2.** Tarcheta, con una foto por debán e puesto en blanco por dezaga ta escribir-bi, que se nimbía por correo: *Os míos pais se'n fuen de bacanzias e me nimbioron una postal dende Ongaria.*

## **postinero, postinera**

*ach.* e *n.* **1.** Que s'apaña muito ta estar más guallardo e polito: *O diya de a fiesta iban bien postineros con os bestitos nuebos. Se mercó l'achustador más postinero que bi eba en a botiga.* **2.** Balloquero, presona que s'alaba de cosas que no son berdá u no en son tanto: *Ixe pijaito ye un postinero, siempre ba dizindo que er isto que er l'atro.*

## **postre**

*n.m.* Minchar que gosa prener-se ta rematar as chentas: *Á yo ro que más me cuaca de postre ye a fruita.*

## **pote**

*n.m.* **1.** Basilla de bardo cueto u cristal que gosa estar más alta que ampla: *En a botica de o lugar bi ha potes de merezinas de fa más de dos siglos. Un pote de miel. Un pote de chodigas royas.* **2.** Por extensión, cacholoto: *Un pote de tomate.*

## **potra**

*n.f.* **1.** Buena suerte: *Jolio qué potra tiene, a unica begata que chuga á ra lotería e le'n toca.* **2.** Rompito, enfermédá que se produz cuan bel organo se sale de o puesto en o que debeba estar: *Ixe lolo leba un braguero de cuero ta sochetar-se a potra.* **3. feg.** Organos secsuals masculinos: *Puya-te a cremallera que te se beye a potra.*

## **potrir-se**

*b.tr.* e *prnl.* **1.** Corromper-se, malmeter-se, podrezet-se: *Ixa narancha s'ha potrito de tanta umedá.* **2. feg.** Sulsir-se: *Ixa muller se ye potriendo en bida.*

## **potro, potra**

*n.* Cría de a yegua, caballo choben u yegua chobena que no plega á ras cuatro añadas: *Ixa potra ye filla de a yegua grisa.*

## **potrón**

*n.m.* Borrillón en a capeza, bulto más u menos redondo que sale en a capeza dimpués d'aber-bi abito un golpe: *Menudo potrón l'ha salito por dar-se en o galze de a puerta.*

## **pozal**

*n.m.* Rezipién en traza de tronco de cono, con a boca más ampla que o culo, con un ansa e que gosa emplegar-se ta lebar augua: *Se pretó fuego a niata e l'apagoron á pozals. Eban tallato l'augua e a chen baxaba á ra carrera con pozals ta que os bombers lis n'emplisen.*

## pozillo

*n.m.* **1.** Taza gran: *Dentró en a cafetería encheberdito e demandó un pozillo de chocolate esfeito ta dentrar en calor.* **2.** Escudiella: *Se minchoron un pozillo de farinetas.* **3.** Pila, cadaguno de os güecos d'una fregadera: *A fregadera de casa tien dos pozillos.*

## pozo

*n.m.* **1.** Forato picato de traza bercial en a tierra ta sacar augua, petrolio, minerals, ezetra: *S'ha estorbato a carrucha de o pozo e tenemos que sacar l'augua á pulso.* **2.** Puesto d'un río en o que bi ha muita fondura: *En o Ebro ye o pozo de San Lazaro.*

## prato

*n.m.* Terreno en o que crexe a yerba e que s'emplega ta paxentar o ganato: *As bacas son sueltas por o prato.*

## prau → prato

## prauticán, prauticanta

*ach.* e *n.* **1.** Presona que autua metendo en prautica as suyas creyenzas relichiosas, morals u sozials: *Ye un ecolochista prauticán. Ye catolica, pero no prauticanta.* // *n.* **2.** Presona que treballa metendo endizions á atras: *Trucoron á ra prauticanta ta que li ficase una endizión á lolo.*

## prauticar

*b.tr.* **1.** Fer una autibidá de traza cutiana: *Os medicos prautican a merezina. Toz os sabados prautico l'atletismo.* **2.** Meter en prautica una creyenza relichiosa, moral u sozial: *Prautica o budismo.*

## prautico, prautica

**I.** *ach.* **1.** Que tien que beyer con a prautica: *Ayer faziemos un desamén teorico e güei tenemos un atro d'exerzicios prauticos.* **2.** Que ye útil: *O bateaguas plegadizo ye muito prautico.* **3.** D'aluerdo con o mundo reyal: *Si queremos pillar bel aluerdo, cal estar prauticos e no ir-se-ne por as boiras.* **II.** *n.f.* **4.** Reyalización de bella autibidá de traza cutiana: *A prautica de a natación ye buena ta ra salú.* **5.** Abilidenzia: *Tien muita prautica fendo nugos de macramé.* **6.** Mesa en funcionamiento u prautica d'una ideya: *Denzima de o papel a suya ideya yera sobrebuena, pero falló a prautica.*

## pre

*n.m.* **1.** Diners que bale bella cosa: *O pre d'ista brusa ye masiau ta yo. Ha puyato ro pre de a carne.* **2.** O que cuesta aconseguir cualcosa: *Ha abito á pagar un pre bien altero ta estar direutor, porque agora no tien dengún amigo.*

## preba

*n.f.* **1.** Desamen que se fâ á cualcosa ta beyer si marcha bien: *O nuebo modelo d'abión encara ye en periodo de preba. O mayestro mos fazió una preba de cultura cheneral.* **2.** O que sirbe ta contrimostrar a berdá u falsedá de cualcosa: *No lo engarcholoron por manca de prebas.* **3.** Operación que se fâ ta comprobar a esautitú d'atra anterior: *Fazió a preba de o nueu ta beyer si eba feito bien a molteplificación.* **4.** Prebatina: *Fe una preba e beyerás cómo ye fázil.* **5.** Primera muestra imprentata d'una obra: *L'autor repasó a preba d'imprenta señalando as errors que bi eba.* **6.** Chiqueta muestra que se pilla de cualcosa ta comprobar as suyas carauteristicas: *L'albéitar pilló una preba de o chabalín ta beyer si teneba bichiello. En o mercáu repartiban prebas de café en bolsetas.*

## prebar

*b.tr.* **1.** Usar u emplegar cualcosa ta beyer si funziona: *Preboron en a botiga o equipo de musica antes de crompar-lo.* **2.** Contrimostrar que bella cosa ye berdá u mentira: *L'abogada prebó que a suya cliyenta no eba muerto á o suyo marido.* **3.** Tastar: *Tiene, preba iste churizo á beyer si te fa goyo.* **4.** Fer

prebatinas: *Prebo a brincar o potro e por pocas no s estoza.* // **S.b.intr.** Kecullir o estomaco as chentias, merzinas u remeyos de buena u mala traza: *O brebache de tremonzillo me prebó muito bien. Ta zenar no quiero sardinas, que me preban muito mal.* // **6. prebar de:** Precurar, fêr o posible ta que se cumpla bella aiziòn: *Preba d'estudiar más si quieres aprebar. Preba d'alentar por o naso en puesto de por a boca e te cansarás menos.*

## prebatina

*n.f.* **1.** Intinziòn que se tien de fêr cualcosa: *Lo chuzgarán por intento d'asesinato.* **2.** Preba, cosa que se quiere fêr, más que más si se fa muitas begatas con a intinziòn de que salga bien: *Dimpués de trenta u cuarenta prebatinas logró fer bolar a milorcha.*

## prebo

*n.m.* Efeuto que fa cualcosa: *L'aire de o mar t'ha feito buen prebo. Ixa merezina no li fazió dengún prebo.*

## prebocar

*b.tr.* **1.** Enduzir, fer que ocurra cualcosa como esdebenezia de bella autuaziòn: *L'angluzia de os interpretarios prebocó a reboltina de os treballadors.* **2.** Endizar, enzurizar, empentar á fêr cualcosa, por un regular mala: *No me preboques que la tendremos.*

## precurar

*b.tr.* Prebar de fêr u aconseguir cualcosa: *Precura estar luego en o zine que as butacas son sin lumerar.*

## pregunta

*n.f.* Información que se demanda sobre cualcosa que se quiere saper: *O desamen teneba bente preguntas. Antis de contestar, cal leyer bien as preguntas.*

## preguntar

*b.tr.* Fer preguntas: *Preguntemos á un señor cómo s'iba ta o teyatro.*

## premio

*n.m.* **1.** O que se da á bella presona por cualsiquier merito u trebalo bien feito: *Li dioron un premio ta reconoxer o suyo trebalo por os onsos.* **2.** Diners u cualsiquier atra cosa que tocan en un soreteyo u en un concurso: *En a lotería de Nadal li tocó o segundo premio. O premio literario consistiba en a publicaziòn de a obra ganadora.*

## premisio

*n.m.* Autorizaziòn ta fêr u dizir bella cosa: *Demandó premisio ta esplanicar a suya posiziòn. En o trebalo no quereban dar-li premisio ta ir ta o medico.*

## premitir

*b.tr.* e *prml.* **1.** Dixar que pase cualcosa u que beluno faiga bella cosa: *En o campo de fútbol no premiten dentrar con botellas. Os amos d'ixos cans premitiban que cagasen en o chardín. Como nadaba en diners se premitiba tot lo que quereba.* **2.** Fer posible: *Internet premite otener muita informaciòn.*

## prener

*b.tr.* **1.** Agarrar, pillar: *Preneba o pozal por l'ansa.* **2.** Adotar, azeutar como propio cualcosa nueva: *As midas presas por o gobierno iban endrezatas á amillorar as condizions laborals.* **3.** Minchar u beber: *Ta chentar se prenioron un crapito entre os tres.* **4.** Benar, chitar radizes una planta e crexer: *Si plantas os allos en a luna que cal, prenerán bien.*

## prensa

*n.f.* **1.** Maquina que s'emplega ta pretar e chafar bellas cosas: *Metieron as olibas en a prensa ta sacar l'azeite.* **2.** Imprenta: *O libro encara ye en prensa, pero será en a carrera antis de que remate o mes.* **3.** Conchunto de publicaziòn periodicas: *Cuasi tota ra prensa trayeba a notizia en primera plana.* **4.** Conchunto de periodistas: *A menistra no querió dar esplicaziòn á ra prensa.*

## preonso

*n.m.* Minchar seco ta o ganato: *En ibierno, que no bi ha yerba, cal dar-li preonso á o ganato.*

## prenunzia

*n.f.* **1.** O feito de prenunziar sonius ta charrar: *O que más mal leba de l'alemán ye a prenunzia.***2.** Traza de prenunziar: *Á ixe presentador cuasi no li s'entende porque a suya prenunzia ye muito mala.*

## prenunziar

*b.tr.* **1.** Dizir sonius ta charrar: *Muitos españols no sapen prenunziar a "xe".* **2.** Charrar en publico: *O profesor prenunzió un buen discurso en a cambra d'autos de o conzello.*

## prenzipal

*ach.m. e f.* **1.** Que ye o más importán: *Antis de meter-te á estudiar de firme cal que saques as ideyas prenzipals. En un análisis sintautico una de as primeras cosas que cal fer ye trobar a oración prenzipal.* **2.** En bels edificios, planta u solero que ye antis de o primer solero: *Bibe en o seteno, pero como bi ha prenzipal, fe-te cuenta que ye en o güeiteno.*

## prenzipe

*n.m.* Fillo de rei: *En os cuentos ta ninos gosán amanexer prenzipes.* OSB.: O femenino ye prinzesa.

## prenzipiar

*b.tr.* **1.** Iniziar bella cosa: *Ayer prenzipié á leyer o libro que me regalés . // b.intr.* **2.** Rancar, tener o prenzipio: *Ixa carrera prenzipia en a plaza de a ilesia e remata en a zequia.*

## prenzipio

*n.m.* **1.** Primer inte u primera parti de bella cosa: *O prenzipio de o libro ye una mica catenazo, pero luego ye muito intresán .* **2.** Causa u puesto de o que ranca bella cosa: *O latín estió ro prenzipio de l'aragonés.*

## preñau

*n.m.* Estato en o que se troba una muller que ye empreñata: *Anque ye de siete meses, cuasi no li se nota o preñau.*

## preocupar-se

*b.tr. e prml.:* Estar permenato, nierboso: *No tos preocupez si plego tardi, que boi á zenar con os amigos.*

## presa

*n.f.* **1.** Caldo, por un regular de gallina, que li se'n da á ras mullers que rematan de librar e á os que son enfermatos: *Yaya diziba que cuan libró á mama li dioron presa e se'n tenió que minchar, á penar que no li aganaba, porque yera o costumbre.* **2.** O que se culle u puede cullir-se cuan se ba de cazera: *Se'n fuoron ta o chabalín e catoron una presa por dezaga de os pinos.*

## presén

**I. n.m.** **1.** Chiqueta muestra de produtos de a matazía que li se'n da á pariens e amigos: *O bezino mató ro tozino e me trayó un plateret con presén .* **2.** Por estensión, cualsiquier cosa que li se da á beluno sin asperar cosa á cambio: *Ta ra suya cumplañadas tenió muitos presens .* **3.** O tiempo actual: *Bi ha chen que sólo bibe que o presén, sin parar cuenta en o maitín.* **4.** En gramatica, tiempo berbal que endica que l'aición pasa en o inte en que se charra: *O presén de charrar ye charro, charras, charra, charramos, charraz, charran.* **II. ach.** **5.** Debán, en o puesto: *Cuan tratez o tema quiero estar presén.*

## presentar

*b.tr.* **1.** Amostar publicación cualcosa ta que s'ha heito u coneyto: *Ayer presentaron un nuevo disco .* **2.** Dar á coneyto una presona á otro u otros: *A más*

*b.tr.* **1.** Antosuar publicamien cualcosa ta que siga beyita u conoxita. *Ayer presentoron un nuevo disco.* **2.** Dar a conoxer una presona a otra u a otras. *A mi chirmana encara no mos ha presentato á o suyo nobio.* **3.** En a construción, ficar cualcosa de traza probisional en o puesto que li pertoca ta parar cuenta de cómo queda: *O piquero yera presentando a finestra ta mirar si quedaba alta u baxa.* // **4.** *b.pnrl.* Amanexer una presona en un puesto: *Yéranos ta chentar e se presentó ro luzero á mirar o contador.*

## presguardar-se

*b.tr.* e *pnrl.* **1.** Esfender-se de bel mal u albersidá: *Mos presguardemos en a borda dica que remató a tronada.* **2.** Parar cuenta: *Qué te creyes?, que no me presguardé de que mos quereba engañar?*

## presidén, presidenta

*n.* **1.** Presona que preside u manda en bel grupo: *A presidenta de o Gubierno. O presidén de a comunidá de bezinos.* **2.** Presona que ocupa o puesto más importán en bel auto: *O presidén de o churato yera ra presona con más edá.*

## presiego

*n.m.* **1.** Fruto de a malacatonera, minchable, semellán á l'albercoque, redondo de color amariella con tacas más u menos royiscas e a piel rodiata d'una bolisa como si estase algodón: *Os presiegos de Calanda son sobrebuenos.* **2.** Más espezialmén, bariedad de malacatón de carne blanca fãzil d'ubrir: *Os presiegos son muito más gustosos que a más gran parti de os malacatons.*

## presieguera

*n.f.* Árbol que o fruto ye o presiego u malacatón: *A presieguera ye un árbol de fuella caduca que raramén puya de os cuatro metros e tien a florada entre os meses de marzo e mayo.*

## presona

*n.f.* Ser umano, miembro de a espezie umana: *As presonas son animals racionales.*

## pretar

*b.tr.* **1.** Atapir, fer que bella cosa ocupe menos bolumen: *Pretó bien a ropa ta poder zarrar a maleta.* // *b.intr.* e *pnrl.* **2.** Achuntar-se: *Se pretoron en o banco de a ilesia ta que i capese uno más.* // *b.intr.* **3.** Estar más fuerte: *Ayer sí que pretó ra calor.* // **4.** **pretar á:** Prenzipiari á: *En que diga "ya", pretaz á correr.* // **5.** **pretar fuego:** Cremar u enzender: *Iste mon se pretó fuego ro estiu pasato. Li pretó fuego á ra xera con un misto.*

## preto, preta

*ach.* **1.** Atapito u estreito: *En o autobús yéranos muito pretos. O gambeto li beniba muio preto.* **2.** Duro: *Ista tuerca ba mui preta.* **3.** Poco liquido: *O piquero li dizió á o manobra que li masase o cheso más preto ta que se morise luego.* **4.** Formato por cosas muito chuntas: *Un bosque preto de pinos. Boira preta.* // *ach.* e *n.* **5.** Escusón, presona que no gasta cosa porque no quiere que amuntonar diners por o plazer d'acarrazar-los: *Ye o más preto de a redolada, denguno no l'ha beyito combidar nunca á garra chen.*

## prexinar

*b.tr.* **1.** Planeyar cualcosa de traza amagata: *No sé qué estarán prexinando, pero seguro que no ye cosa buena.* **2.** Por estensión, fegurar-se, sospeitar u pensar que cualcosa ye posible por os datos que se conoxen: *Prexino que no podré plegar antis de as nueu.* OSB.: En ista zaguera azeución o berbo gosa emplegar-se, por un regular, en forma pronominal: *Me prexino que no podré plegar antis de as nueu.*

## prezendir

*b.intr.* No contar con bella presona u cosa: *O entrenador prezendió de os debaners e o equipo no podió fer gols.*

## preziéco → presiego

## preziequera → presieguera

## **priuar**

*b.tr.* **1.** Meter barraches ta que no pase cualcosa: *Cal priubar que dentre o ganato en ixa corraliza.* **2.** No dixer fer cualcosa: *O medico l'ha pribato ro tabaco.*

## **priosa**

*n.f.* **1.** Gran belozidá con que pasa u se fa cualcosa: *Fer as cosas con priosa gosa tener malos resultatos.* **2.** Urchenzia u nezesidá en fer cualcosa: *No sé qué priosa t'ha dentrato d'ir-te-ne agora mesmo.*

## **primavera**

*n.f.* Estación de l'añada que ba dimpués de o ibierno e antis de o berano: *Os árbols chitan flors en primavera.*

## **primero, primera**

**I. ach.** **1.** O que ocupa o lumero uno en una serie: *A tuyá chirmana estió a primera en plegar.* **II. alb.** **2.** En primeras, antis que cosa: *Primero remata os quefers e dimpués te'n bas á chugar. // loc.* **3. en primeras:** Antis que cosa, en primer puesto: *En primeras tenemos una chiqueta reunión e luego pasemos á almorzar.* **4. á primers:** En os diyas de o prenzipio de bel mes: *O rezibo de a luz mos plega á primers de mes.* OSB.: A forma masculina debán de o nombre s'alcorza en *primer*: *O primer diya.*

## **primo, prima**

*n.* **1.** O que ye una presona con relación á os fillos de o suyo tío u a suya tía: *As fillas de tía Miguela, a chirmana de mama, son as mías primas. // 2. n.f.* Diners que se bosan por bel serbizio: *A prima d'ixe seguro ye muito altera pero cubre cuasi toz. // 3. n.m. e ach.* En matematicas, lumero que sólo puede dibidir-se que por a unidá e por er mesmo: *O zinco ye un lumero primo.*

## **prismaticos**

*n.m.pl.* Traste con dos tubos que fa que beigamos de zerca lo que ye luen: *O forestal bechilaba si bi eba fuego con os prismaticos.*

## **probalidá**

*n.f.* Posibilidá de que pase cualcosa: *Bi ha mui pocas probalidaz de que mos toque a lotería.*

## **probeito**

*n.m.* Utilidá, fruito u gananzia que s'otiene de bella cosa: *Más te bale bender as oliberas u treballar-las tu, porque con o mediero no te dan dengún probeito.*

## **probinzia**

*n.f.* Dibisión almenstratiba en que se trestalla o territorio d'un país: *A comarca de os Monegros s'escampa por as probinzias de Uesca e Zaragoza.*

## **problema**

*n.m.* **1.** Asunto u situación difzil que cal soluzionar: *Si imos, tenemos un problema e si no, tenemos un atro. A sinchustizia de a esclabitu ye un problema que cal fer desapareixer.* **2.** En matematicas, pregunta que cal responder rancando d'un conchunto de datos que mos dan e con os que cal operar e fer calculos: *Mos ficoron un problema de trianglos semellans.*

## **profes**

*alb. e interch.* Ye de dar, ya lo creigo: *Profes que imos á mudar-nos e no mos imos á presentar de cualquier traza.*

## **profesor, profesora**

*n.* Presona que amuestra bel conoximiento u zenzia: *A profesora de Fesica mos ha meso un desamen ta dimpués de maitin.*

## **programa**

*n.m.* **1.** Breu resumen de cualcosa que encara tien que pasar: *O conzello fazió publico o suyo programa de fiestas*. **2.** Distribución de as diferens materias d'una asinatura: *O programa de Biolochía ye muito amplo*. **3.** Cadaguno de os espazios que se fan por radio u televisión: *O nuebo programa d'ixa cadena ye una zaborrería*. **4.** Conchunto d'operazions que, de traza ordenada, fa una maquina: *Os ordinadors de o banco se quedoron penchatos porque eban cambiato de programa*.

### **prolargar**

*b.tr.* **1.** Continar una situazión más tiempo: *A borina se prolargó dica ras zinco de a maitinada .Prolargoron o plazo dos semanas más*. **2.** Rezagat cualcosa con falsas razones: *No feba que dar-li desincusas ta prolargar o loguero*.

### **prometer**

*b.tr.* Asegurar beluno que cualcosa ye zierta u que se tien a intinzió de cumplir bella cosa: *Li prometió que o sabado irba á paxentar o ganato. Te prometo que tot lo que t'he dito ye berdá*.

### **protestar**

*b.intr.* **1.** Concarar-se cuenta bella cosa amostrando disconformidá u oposizió: *Cal protestar cuenta as sinchustizias*. **2.** Amostar disconformidá: *Ala!, no protestes e para ra mesa*.

### **prou**

**I. alb.** **1.** En cantidá suficién: *No me chites más bledas que ya en tiengo prou*. **2.** Profés, sí: *Te cuacan os chordons? – Prou!* **II. interch.** **3.** S'emplega ta tallar bella aizión equibalendo a *basta:Prou de charrar! Bale, prou!*

### **publico, publica**

**I. ach.** **1.** Que pertenece á tota ra chen, á o pueblo: *Un chardín publico. A escuela publica no fa distinziions en l'almisió. L'Almenistrazió Publica*. **II. n.m.** **2.** Conchunto de presonas que fan un grupo: *Ye o escritor preferito de o publico chobenil*. **3.** Chen que ba á bel espeutaclo u auto publico: *Feba muita fridor e cuasi no bi eba publico en o campo de fútbol*.

### **puerco**

*b.tr. e prnl.* **1.** Corromper-se, malmeter-se, podrezet-se: *Ixa narancha s'ha pudrito de tanta umedá*. **2.** *feg.* Sulsir-se: *Ixa muller se ye pudrindo en bida*.

### **pueblo**

*n.m.* Conchunto de presonas que biben en un país: *O pueblo aragonés se bulcó en as carreras á esfender l'augua de os suyos ríos*.

### **puen**

*n.m. e f.* **1.** Construzión que sirbe ta cruzar un río, una carretera, un deslible de o terreno, ezetra:*O puen biello ye de a epoca de os romanos*. **2.** *feg.* Binco u meyo d'unió entre dos presonas u cosas: *D'antis más as Canarias feban de puen entre a Peninsula Iberica e America*.

### **puenda**

*n.f.* **1.** Puenda, sazón, cadaguna de as cuatro partis en que se trestalla una añada: *O invierno ye a estazió más freda de l'año*.

### **puerco, puerca**

*ach. e n.* **1.** Que no ye limpio: *Teneba o cuarto puerco como una zolle*. **2.** Fozín, sin educazió: *No sigas tan puerco e mincha como as presonas*. **3.** Treballo sin rematar d'acotraziar e que cal meter-lo en limpio: *Teneba os exercizios en puerco e a mayestra me dizió que los metese en limpio en una fuella*.

### **puerta**

*n.f.* Plancha de fusta u atro material que tanca un güeco en a parede e fa onra ta dentrar u salir á trabiés d'era: *O sofá no culliba por a puerta e tenemos que dentrar-lo por o balcón con una carrucha.*

## puerto

*n.m.* **1.** Camín que fa que pueda cruzar-se a montaña d'un costato ta l'atro: *O puerto de Canfrán.* **2.** Mon con yerba en alta montaña: *As bacas son paxentando en o puerto.* **3.** Aire fredo que biene dende o norte: *Abriga-te bien que güei sofla o puerto.* **4.** Puesto en a costa de o mar u en o beral de bel río que fa onra ta que astí puedan presguardar-sen as naus: *Os pescataires teneban as naus en o puerto porque a mar yera muito frisata e yera perigloso pescar.*

## puesto

*I. n.m.* **1.** Cualsiquier parti de o espazio que puede estar ocupata por bel cuerpo: *En qué puesto has dixato l'atornillador?* *II. b.* **2.** Partezipio de o berbo *poder*: *Mira que prebó e prebó, pero no ha puesto fer-lo.*

## puga

*n.f.* **1.** Puncha de bels trastes como forcas, forquetas, peines, ezetra: *Una forca de tres pugas. S'ha cayito una puga de o peine.* **2.** Trianglo chicorrón que s'emplega ta tañer bels trastes mosicals: *Tañeba ra mandurria con una puga.*

## pulsera

*n.f.* **1.** Pulso, cadaguna de as partis laterals de a capeza, amán de as orellas, que se corresponden con os güesos parietals: *Tocando con os didos en a pulsera ye fázil sentir como pasa ra sangre.* **2.** Pelo que crexe debán de as orellas: *Se talló as pulseras arrán de as orellas.* **3.** Moñiquera, brazolet que se fica arredol de o maniquello: *Lebaba una pulsera d'oro en a moñica dreita.*

## pulso

*n.m.* **1.** Cadaguno de os mobimientos de o corazón que se nota metendo os didos denzima de bellas benas: *Dimpués de a cursa teneba o pulso esbocato.* **2.** Cadaguna de as partis laterals de a capeza, amán de as orellas, que se corresponden con os güesos parietals: *Li dioron con a pilota en o pulso e se desmayó.*

## puncha

*n.f.* Cualsiquier cosa que remata en punta fina, igual como si estase una puga, una agulla, un fizón: *L'arizón tien punchas. Limpiando borrainas m'he clabato más d'una puncha. En a rosera bi ha muitas punchas.*

## punchar

*b.tr.* **1.** Ferir con cualsiquier cosa punchuda: *M'he punchato con l'agulla.* **2.** Perder l'aire bella cosa por fer-li-se un forato en a suya superfizie esterior: *Punchemos e tenemos que cambiar a rueda. O nino pretó á plorar malas que li si punchó o globo.* **3.** Enzurizar, endizar: *Por muito que me punches, no pienso dizir-te cosa.*

## punchiguto, punchiguta

*ach.* Rematato en punta: *No parixen chirmanas, la una ye chata e l'atra tien un naso muito punchiguto.*

## punchudo, punchuda

*ach.* Rematato en punta: *As pugas de as forquetas son punchudas.*

## punta (u punda)

*n.m.* **1.** Estrimera zaguera, por un regular punchiguta, en a que remata cualcosa: *A punta de a noballa. A punta de o lapizero.* **2.** Crencha, a punta más altera d'un tozal u montaña: *En ixa punta que sobrexe siempre bi ha nieu.* **3.** Zona de o mon con tasca en que s'achuntan dos baxanscon tasca: *O ganato ye paxentando en ixa punta d'astí alto.* **4.** Parti chiqueta de ganato que pertenece á un bestiar con más capezas: *O chulet yera paxentando una punta zerca de o*



rio.

## puntarrón

*n.m.* **1.** Puen chicorrón que, por un regular, s'emplega ta cruzar arrigachuelos e zequias: *Faziemos un puntarrón con dos maderos ta cruzar a zequia.* **2.** Punta, crencha de bella montaña: *En ixe puntarrón pega l'aire por toz os costatos.*

## punto

*n.m.* **1.** Señal chicorrón e redondo: *Cuan se remata d'escribir un cabo cal meter punto. En alchebra o punto equibale á o por.* **2.** Cadaguna de as pasatas de cusito que fa un medico: *S'ubrió a zella e li dioron bente puntos.* **3.** Unidá que sirbe ta balurar cualcosa: *A primera pregunta baleba zinco puntos.* **4.** Cadaguno de os alpartatos d'una serie que ba ordenata: *L'orden de o diya de a reunión teneba seis puntos.* **5.** Inte en que pasa u se troba cualcosa: *Plegoron á un punto en que denguno no atendeba á razons. // loc.* **6. poco (u muito) punto:** Poco (o muito) formal: *No sé cómo has confitado en er porque ye un poco punto.* **7. á punto (d'o) diya:** Á l'amanexer: *Á punto diya ya yera trachinando.*

## puñada

*n.f.* Golpe que se'n da con o puño tancato: *Li creboron o naso d'una puñada.*

## puño

*n.m.* **1.** Man tancata: *Li amostró ro puño ta fer-li medrana.* **2.** En as piezas de bestir parti que redola a moñica: *Os puños d'ista camisa tienen dos cochals.*

## purna

*n.f.* Chisla enzendita que brinca de cualcosa que se crema u de o roze de dos ochetos: *Brincaban purnas de a foguera. Le'n cayó una purna de o fumarret e li cremó o gambeto.*

## purput

*n.f.* Paxaro bistero de bels trenta zentímetros, de color royisca e que tien un floco de plumas en a capeza en traza de bentallo u abanico: *As purpuz oloran muito mal e fan os nidos en as paredes u en os güecos de os árbols.*

## pus → pos

## putir

*b.intr.* Olorar muito mal, fer mui mala ulor: *Feba más d'una semana que no culliban a basuera e as carreras putiban que no se podeba aguantar.*

## puyar

*b.intr.* e *prnl.* **1.** Meter en un puesto más altero: *Puya-te en a escalera ta pintar o teito. Toz os estius puya ta o lugar.* **2.** Aumentar o pre, a cantidá u a balura de bella cosa: *En o mes zaguero as trunfas han puyato una barbaridá.* **3.** Remangar-se: *Se puyó as sayas ta cruzar o río.* **4.** Ficar-se denzima de bel animal u bella cosa: *D'un brinco se puyó en a yegua. No puyez nunca en una moto sin casco.* **5.** Dentrar en bel beyiclo: *Puyar ta l'autobús.*

## puyata

*n.f.* **1.** Costera que puya ta arriba: *Dica l'armita bi ha una buena puyata.* **2.** Aumento de pre, cantidá u balura: *De tardis siempre tien una puyata de fiebre.*

## puzilca

*n.f.* **1.** Zolle, estrabilla u puesto ta os tozinos: *En a puzilca bi ha dos cochins.* **2.** Puesto muito puero: *Teneba a suya cambra como una puzilca.*

## qu

*n.f.* Dígrafo u conchunto de dos letras cualo nombre ye “cu”: *Queso e quinze prenzipian por cu*. OSB.: O dígrafo *qu* tien esautamén a mesma prenzia que a letra *c*, pero no s’emplega que en prenzio de sílaba e debán de as bocals *e, i*.

## que

**I. pron.relat.** **1.** Forma invariable ta os dos chenens e lumers que, por un regular, equibale á “o cualu, a cuala, os cualos, as cualas”: *O libro que soi leyendo ye muito intresán*. OSB.: Como pronombre relatibo puede lebar debán os artículos definitos u os pronombres presonals de tercera presona *lo, la, los, las*. **II. conch.** **2.** Por un regular s’emplega ta ligar oracions u partis d’eras: *No me fa goyo que i baigas*. **3.** Tamién s’emplega con balura de conchunión contimparatiba ta introducir o segundo terminu d’una contimparación: *Li cuaca más o suco que a carne*. **4.** De cabo cuan, tamién equibale á ra conchunión causal “porque” u “pos”: *No ferá que fer o fato, que lo conoxco bien*. **5.** S’emplega igualmén como conchunión consecutiba ta introducir o efeutu d’una contimparación: *Yera tan alta que cuasi pegaba en as bueltas*. **6.** Tamién s’usa ta endicar a finalidá de bella aición: *Da-me o gambeto, que lo te penche*. **7.** Antimás prene parti de muitas atras conchunions u frases conchuntibas: *ta que, dimpués que, antis que, por muito que*, ezetra. **8.** Dezaga de l’alberbio *sí*, s’emplega ta enfortir a intensidá de l’afirmación: *Sí que estudiaré, no pases pena*.

## qué

**I. pron.interrog.** **1.** S’emplega solo u dezaga de bella preposición ta encapezar preguntas, sigan istas dreitas u indreitas: *Qué has feito? De qué puesto biens? Con qué lo faziés? Dize-me qué quiers*. **II. pron.escl.** **2.** S’emplega ta enfortir o que se ye dizindo: *Qué fiero yera!*

## quedar

*b.intr. e prml.* **1.** Continar en bella situación u en bel puesto: *A pilota s’ha quedato penchata en l’árbol*. **2.** Zitar-se con bella presona: *Quedemos á ras seis en a puerta de o zine*. **3.** Continar esistindo u abendo: *Queda una mica de bino. De o castiello no en queda que una parete meyo espaldata*. **4.** Tener buen u mal efeutu bella cosa: *Ixa saya te queda muito bien. O debuxo te queda una mica eszentrato*. **5.** Mancar por fer: *Encara me quedan dos exerzizios*. // *b.prml.* **6.** Continar en un puesto e permanexer en er: *Fuemos ta o lugar e mos en quedemos tres diyas*. **7.** Meter-se de bella traza u de bel aspeuto: *Cuan le’n dizieron se quedó royo*.

## quefer

*n.m.* Faina, treballo fésico u mental que una presona tien que fer: *No podió salir porque teneba muitos quefers*.

## quera

*n.f.* **1.** Inseutu, que a corca se mincha ra fusta: *En ixe almario bi ha quera, mira si no toz ixos foradez*. **2.** Mena de polbo u sarratizos que dixu iste inseutu cuan rosiga ra fusta: *Tota ista quera de o suelo ye d’ixa biega que ye querata*. **3.** Perduga de calzio en o esmalte de os diens: *Teneba quera en un caxal e o dentista le’n ha empastato*. **4. feg.** Catenazo, que no fá que machaconiar con o mesmo: *Jolio qué quera yes, nino!, dixu de morgoniar d’una bez con ixa canta!*

## querer

**I. b.tr.** **1.** Sentir amor enta beluno u enta bella cosa: *Os pais quieren á os suyos fillos*. **2.** Tener deseyos de cualcosa: *Quereba que li crompasen un chelato de narancha*. **3.** Tener boluntá de fer cualcosa: *En estiu quiere puyar á l’Aneto*. // *b.impres.* **4.** Dar a impresión de que cualcosa ye á punto de pasar: *Parexe que quiera nebar*. // *loc.* **5. sin querer:** Sin intinzión, por casualidá: *T’he pisato sin querer*. **II. n.m.** **6.** Amor: *Diziban que o suyo querer no se crebarba mái*.

## queso

*n.m.* Minchar solido que s’otiene de a lei cuallata, dimpués de sacar-li o siero e adibir-le sal: *O queso de Raiquero yera uno de os más conoxitos en a redolada d’Alquezra*. OSB.: Existe tamién o sinonimo *queso*.

## quexa

*n.f.* **1.** Manifestación de descontento e de protesta: *O mavestro ascutió as quexas de os alumnos*. **2. Chemeco:** *Os feritos veran esparricatos por o suelo e*

sólo se sentiban que as suyas quexas.

## queixar-se

*b.prn.l.* **1.** Espresar a pena u o mal con chemecos u chilos: *Se quexaba porque li feba mal a riñonera.* **2.** Manifestar o descontento protestando: *Os alumnos se quexoron porque teneban muios desámens ta o mesmo diya.*

## qui

**I. pron.relat.** **1.** Forma que fa referenzia á presonas en orazions sustantibas e que, por un regular, fa funzions de socheto: *Qui quiera pexes que se mulle o culo.*  
**2.** Forma relatiba de complemento preposizional que fa referenzia á presonas u cosas presonificatas: *A muller de qui charraban yera a tuya chirmana.* **II. pron.entrer.** **3.** Equibale á qué presona u qué presonas: *Qui yeran ixos con qui charrabas?*

## quiento

*interch.* S'emplega ta amostar a sospresa, por un regular desagradable: *¡Quiento quedoron os árbols dimpués de a pedregata!*

## quieto, quieta

*ach.* Sin mover-se: *Posa-te aquí e esta-te quieto.*

## quilo

*n.m.* **1.** Unidá de peso que equibale á mil gramos: *Güeito robas son zien quilos.* // **2.** S'emplega como prefixo debán de diferens unidaz de mida con o senificato de "mil": *Quilometro, quilobatio, quilolitro.* OSB.: Anque en aragonés cal escribir-lo con *qu*, siempre que s'emplegue como alcorzadura en contestos teunicos u zentificos caldrá emplegar o suyo simbolo internacional con ca griega ("k"): *kgr., km., kw.*

## quilometro

*n.m.* Mida de longaria que equibale á mil metros: *Entre Uesca e Zaragoza bi ha setanta e dos quilometros.*

## quimico, quimica

**I. ach.** **1.** Que tien que beyer con a zenzia quimica: *En o lugar bi ha una interpresa de produtos quimicos. Un laboratorio quimico.* **II. n.** **2.** Presona que s'adedica á ra quimica: *Ta estar quimico cal ir á ra unibersidá.* // **3. n.f.** Zenzia que estudia ra composizion de as sustanzias e os suyos cambios: *A Quimica e a Fesica son zenzias con un contenito muito experimental.*

## quinquilaire

*n.* Marchán, trachinero, presona que ba por os lugares bendendo e crompando mercaderías, por un regular de poca balura: *D'antis más, ta ra primabera, gosaba pasar por o lugar un quinquilaire que bendeba de cuasi tot, pero agora ya cuasi no se i beyen.* OSB.: Ista parola ye de chenero imvariable.

## quinze

*ach.lum.* **1.** Diez más zinco: *Zinco trimestres son quinze meses.* **2.** O que en una serie fa o lumero quinze: *O equipo quedó o quinze en a clasificazion.* // *n.m.* Chudía, abe de bels trenta zentimetros, con a capeza blanca e negra coronata por una crencha e o plumache d'una color brilán berda escura: *Os quinze son de as mesma familia que os chifletes e as chifletas.*

## quiosco

*n.m.* **1.** Mena de caseta que se mete en as zeras e do gosan bender periodicos e rebistas, anque tamen bi'n ha de flors, bebidas, ezetra: *Crompa o diario en o quiosco de a plaza.* **2.** Mena de templet, por un regular ubierto por toz os costatos, que gosa construyir-se en plazas e chardins: *O quiosco de a musica.*

## quisquis

*n.m.* Pelo que caye por denzima de a fren: *De chicorron me peinaban con quisquis.*

## **quítar**

*b.tr.* **1.** Furtar: *Quí m'ha quitato ros pintes? . 2.* Sacar: *Se'n fue ta ra gara á quitar os billez.*

## **quizau**

*alb.* Talmén, qui sape, puede estar: *Mira en o caxón, quizau siga astí.*

## r

*n.f.* Seizena letra de l'alfabeto aragonés, o nombre de a cuala ye "re": *Reloch prenzippia por re.*

### rabanada

*n.f.* Llesca, chabada de pan: *Mos minchemos una rabanada de pan con tomate e azeite.*

### rabentar

*b.intr. e prnl.* **1.** Crebar-se u petar cualcosa porque teneba muita presión: *Infló tanto o globo que rabentó.* **2.** Cansar muito, escrabutar: *No cargues tanto ro burro que lo bas á rabentar. Güei cuasi me rabiento de tanto treballar.* // *b.tr.* **3.** Esfer-se de bella cosa u estorbar-la autuando de traza biolenta cuenta era: *Se posó denzima de o globo e lo rabentó. Entre os dos rabentoron a reunión.*

### rabia

*n.f.* **1.** Enuyo, encarrañamiento muito fuerte: *Pretó os puños de a rabia que teneba por no aber puesto ganar.* **2.** Enfermedá apegallosa que tienen bels animals, más que más os cans: *O can teneba ra rabia e chitaba esbruma por a boca.*

### rabosa

*n.f.* **1.** Animal tetador semellán á o can con o morro acuto e a coda rezia e luenga: *Ista mui ha dentrato una rabosa en o corral e ha muerto diez gallinas.* OSB.: Aunque en muitos lugares esferenzian o secso emplegando a boz *raboso* ta referir-se á o masto, cal señalar que a boz femenina *rabosa* ye d'uso cheneral o mesmo ta o masclo que ta ra fembra. // **2. loc. fer rabosa:** Entollar-se, calar-se en bel puesto e no poder salir-bi u, tamién, tener bella rebesada que no dixa cumplir con o que s'eba promeso: *Bi eba tanto bardo que faziemos rabosa con l'auto e tenió que venir á sacar-nos a gruba.*

### rader

*b.tr.* **1.** Rosigar, tirar-li con os diens a carne á os güesos dica que queden bien limpios: *O que más li cuacaba yera rader as costiellas de ternasco.* **2.** Dixar raso con o rador o contenito de bel rezién: *Empliba o dople d'ordio e lo radeba antis d'abocar-lo en o saco.* **3.** Limpiar u rascar cualcosa: *O piquero radeba bien o pozal antis de tornar á masar.*

### radio

*n.f.* **1.** Traste que reculle as ondas sonoras e las emite ta poder-las sentir: *En a radio fan un programa en aragonés.* // *n.m.* **2.** Elemento quimico que emite radiatibidá: *O radio estió estió escubierto en 1898 por o matrimonio Curie.*

### radito, radita

*ach.* **1.** Arguellato, muito esgastato: *Lebaba una chaqueta radita por os ancons.* **2.** Poco abundán: *Teneba una intelichenzia radita.* **3.** De poca durada: *Lis dioron ta contestar quinze segundos raditos.* **4.** Charrando de ropa, a que ye curta u estreita: *No te fiques más ixo achustador que te viene radito.*

### radiz

*n.f.* **1.** Parti de as plantas que crexe debaxo de a tierra: *As plantas minchan por as radizes.* **2.** Parti pura u imvariable de as parolas: *"Minch-" ye a radiz de minchar.* **3.** Orichen u causa de bella cosa: *Antis de pillar soluzions, cal trobar a radiz de o problema.*

### rafal

*n.m.* Torre, casa de campo, mas: *Tien un rafal en o mon con muitas tierras e ganato.*

### ráfel (u rafe)

*n.m.* Borde de o tellato que sobrexe de a paret e sirbe ta protecher-la de l'augua cuan plebe: *As bolandrinas eban plantato dos niedos en o ráfel de casa la hilla.*

## rai

Particla que, unas begatas como alberbio e atras como esclamación, s'emplega ta señalar que o que se remata de dizir no en tien d'importanzia: *Que no puedes ir? – Por ixo rai!*

## ralda

*n.f.* Troz tallato de bellas fruitas, como o melón: *Una ralda de melón. Una ralda de piña.*

## ralla

*n.f.* **1.** Regata u fendilla estreita e larga en as rocas: *A leyenda diz que ixa ralla d'aquer mon la fazió un chigán con una espata.* **2.** Por estensión, cualsquier fendilla: *En a paret de a ilesia bi ha una ralla que la cruza d'alto ta baxo. Yeran alparziando á trabiés d'una ralla que bi eba en a puerta.*

## ramullo

*n.m.* Manullo, faxo de cualsquier cosa más u menos alargata que se puede pillar en a man: *Crompó un ramullo de flors. Pilló un ramullo de broza ta enzender a foguera.*

## rana

*n.f.* Granota, animal anfibio sin coda, de capeza muito gran, güellos que parexe que baigan á brincar ta difuera, piel lisa e patas zagueras muito grans que li fan onra ta pegar buenos brincos: *As ranas fregan muitos güegos de do salen os capezutos que dimpués se tornarán ranas grans.*

## rancar

*b.tr.* **1.** Sacar con fuerza dende a radiz: *L'aire rancó un árbol. Yera en o güerto rancando as malas yerbas. L'han rancato un caxal.* **2.** Deseparar cualcosa con fuerza de o puesto do se i troba: *Li rancoron o nino de os brazos. // b.intr.* **3.** Prenzipiar bel mecanismo á funziionar: *Trucó á ra gruba porque l'auto no rancaba.* **4.** Tener o suyo orichen: *Ista situación ranca de a tuya negatiba en dentrar en razons.*

## randa

*n.f.* Raya, lista d'un bestito: *Leba una brusa á randas. A bandera de Franzia tien tres randas berticals.*

## ranueco

*n.m.* Capezuto, cullareta, cría de a granota: *Os ranuecos nadan en l'augua.*

## rapedo, rapeda

**I. ach.** **1.** Templato, que se muebe con muita belozidá: *L'abión ba más rapedo que no pas l'auto.* **2.** Que se fá u pasa en poco tiempo: *O dotor li fazió un desamen rapedo.* **II. n.m.** **3.** Parti en o cauz d'un río an que l'augua corre rapeda e con fuerza: *A nabata por pocas no bulca en os rapedos.*

## raro, rara

*ach.* **1.** Poco común, espezial: *Ye una presona muito rara. Troboron una planta muito rara.* **2.** Estranio: *En l'autobús bi eba dos mullers que charraban en una luenga muito rara.*

## rasal

*n.m.* **1.** Parti poco fonda d'un río por do ye fázil pasar: *Cruzoron o río por o rasal.* **2.** Parti d'una zera que ye rebaxata ta fazilitar que os beyiclos puedan dentrar á bel garache u almacén: *En os rasals ye bietato aparcar.*

## rascar

*b.tr.* **1.** Estregar cualcosa, espezialmén as unglas por denzima de a piel: *Si te pica, te rascas. // b.intr.* **2.** Resultar aspra cualcosa: *O cambio de marchas*

*rascaba. En ixe otel bi eba unas toballas que rascaban. OSB.: En a primera azeuzión ye común o sinonimo arrascar. Si te pica, t'arrascas.*

## rasclo

*n.m.* Ferramienta con un mango largo e con una serie de pugas en a punta, igual como si estase un peine e que s'emplega ta replegar cosas de o suelo: *Yera en o chardín replegando as fuellas con o rasclo.*

## rasmia

*n.f.* Garbo, bitalidá, enerchía: *Treballaba con muita rasmia. Si no metez más rasmia en o chuego, tos ganarán.*

## raso, rasa

**I. ach.** **1.** Pleno dica o borde: *Una cullara rasa de sucre.* **2.** Limpio, sin cosa: *A pedregata ha dixato toz os campos rasos.* **3.** Charrando de l'orache, o que ye escampato, espazato e claro: *Qué diya más raso que ha amanexito güei!* **II. n.m.** **4.** En plena naturaleza, á zielo ubierto: *Dormiba á o raso.* **III. alb.** **5. de raso:** Totalmén, plenamén: *Ixe zagal ye fato de raso.*

## raspio, raspia

**ach.** **1.** Que no tien a superfizie lisa e cuan se toca parexe rugato: *Ixa tela te picará porque ye muito raspia.* **2.** De mal caráuter: *O entrenador tien un caráuter raspio.* **3. feg.** De poca calidá u con pocos modos: *Bi ha chen que diz que l'aragonés ye una fabla raspia.*

## rastiello

*n.m.* **1.** Rasclo, ferramienta con un mango gran rematato en una mena de peine con pugas que s'emplega ta replegar de o suelo cosas esparricatas: *Os chardiners amuntonaban as fuellas con o rastiello.* **2.** Ferramienta con pugas que s'emplega ta limpiar o lino peinando-lo: *Cuentra más se pasa o lino por o rastiello, millor se desenreliga.*

## rastrar

*b.tr.* Arrozegar, lebar por o suelo: *Rastroron l'almario ta cambiar-lo de puesto.*

## rastro

**I. n.m.** **1.** Marca u señal de cualcosa que queda en bel puesto: *Por astí bi ha o rastro de coniellos. Ta no perder-te sigue o rastro de as ferraturas.* **2.** Estroza que dixta beluno u bella cosa: *As guerras no dixan que rastros. Dixoron un inte solos á os ninos en casa e cuan tornoron se troboron con un rastro que ta qué.* **II. alb.** **3. á rastro:** Lebar rastrando u arrozegando: *Como no teneba fuerza ta debantar-lo á pulso, lo lebaba á rastro por o suelo.*

## rasurar

*b.tr. e prnl.* Tallar os pelos de o peello, más que más de a cara: *O barbero rasura con noballa. Chuan se rasura con una maquineta eleutrica.*

## rata

*n.f.* Animal tetador e rosigador de pelache gris escuro, orellas grans e pelatas, patas curtas e coda muito larga: *As ratas se reproducen con muita fazilidá, e son muito perchudiziosas. As clacas son plenas de ratas.*

## rateta → ratolín

## rato

*n.m.* **1.** Espazio de tiempo, por un regular curto: *Estiemos un rato charrando en o bar.* **2.** Ratolín: *Cuan beyeba un rato, se meteba estericato e se puyaba por do podeba.*

## ratolín

*n.m.* Animal semellán á ra rata pero muito más chicorrón: *Os ratolins biben en as casas e en o campo.*

## raya

*n.f.* **1.** Marca u señal fino e alargato: *No se puede enantar cuan bi ha raya continua. Ayer engueró unos calzons á rayas.* **2.** Muga, linia que desepara dos países: *Agora ya no fa falta o pasaporte ta cruzar a raya.* **3.** Muga fésica u moral de bella cosa: *No te pases de a raya con a fumarrina, que t'estrozarás os libianos.* **4.** Pex marino minchable, de cuerpo plano e coda larga: *A raya tien una sapia ternillosa.*

## rayo

*n.m.* **1.** Escarga eleutrica que se produz en as tronadas cuan chocan dos boiras: *En a tronada d'ayer un rayo esgalló a figuera.* **2.** Linia por a que se propaga a luz u a calor: *Un rayo láser. O sol mos calienta con os suyos rayos.* **3.** Cadaguna de as piezas finas e reutas que rancan de o zentro de as ruedas dica o zillo: *Lebó á apañar a rueda de a bezicleta porque li s'eban truncato dos rayos.* **4.** Distanzia que bi ha dende o zentro de o zerclo dica a zercunferenzia: *A superfizie de o zerclo ye "pi rayo cuadrato".* **5.** Zona d'enfluENZA: *Ixe instituto aculliba á ra chen que bibiba en un rayo de trenta quilometros.*

## razón

*n.f.* **1.** Capazidá de as presonas ta chuzgar e replecar as cosas: *Os animals e as presonas s'esferenzian por a razón.* **2.** Argumento ta refirmar, contrimostar u refusar bella cosa: *Esfendió a suya postura con dos razones de peso.*

## rebaxar

*b.tr.* **1.** Fer más chiquet o bolumen u l'altaria de cualcosa: *Han rebaxato as zeras ta que os que ban en silla de ruedas no tiengan barraches.* **2.** Amerar cualcosa de traza que pierda intensidad: *Rebaxó ro suco de limón con augua. O pintaire adibió blanco á o royo ta rebaxar-lo.* **3.** Fer más chiquet o pre de as mercadurías: *Ayer rebaxoron os discos de musica.* // *b.tr.* e *prnl.* **4.** Umillar u fer de menos: *No cal rebaxar-se debán de denguno, porque totas as presonas semos iguales.*

## rebel

*n.m.* Reloch que puede programar-se ta rebellar-se á una ora prefixata: *No sintió ro rebel porque, como li s'eban acotolato as pilas, no sonó.*

## rebellar

*b.tr.* **1.** Crebar o suenio de qui ye dormindo, despertar-lo: *Mama me rebelló ta ir ta ra escuela.* // *b.intr.* e *prnl.* **2.** Dixar de dormir: *Me rebellé á ras siete de o maitín.*

## rebés

*n.m.* **1.** Parti d'un ocheto que ye a oposata á ra que se considera prenzipal u más importán: *Se tiró a camiseta chirando-la de o rebés.* **2.** Lapo, golpe que se da en a cara u a capeza con a man ubierta: *Li dio un rebés en a cara que li dixó marcata ra man.* // *loc.alb.* **3. á o rebés:** De traza imbersa: *Un lumero capicúa ye o que se leye igual á o dreito que á o rebés.*

## rebesata

*n.f.* **1.** Albersidá, situazión que no s'aspera e que gosa estar mala: *Dimpúes de as rebesatas que li dio a bida, á ra fin ha trobato o suyo puesto en a soziedá.* **2.** Chiro rapedo que fá l'orache: *Feba sol e calor e d'una rebesata se chiró una airera que por pocas se mos en leba.*

## rebilcar

*b.intr.* e *prnl.* **1.** Tornar á estar bibo: *L'auto lo se'n lebó por debán dixando-lo largo en o suelo sin alentar e, cuan toz creyeban que yera muerto, se rebilcó.* **2.** Tornar á tener rasmia: *Iban perdendo por zinco gols pero sabieron rebilcar-se.* // *b.intr.* **3.** Fer recuperar: *Iste bino fa rebilcar á os muertos.*

## rebisalsero, rebisalsera

*ach.* e *n.* Refitolero, presona que se mete en os asuntos de os otros sin o suyo premissu: *No quiero que ixe rebisalsero dentre en o mio cuarto.*

## rebiscolada



*n.f.* Güellada, mirada rapeda á bella cosa sin parar-bi muita atención: *Dio una rebiscolada á o endize ta fer-se una ideya de qué iba o libro.*

## **rebista**

*n.f.* Publicación periodica de formato e midas variables: *A noticia saliba en una rebista d'alcañueterías.*

## **rebles**

*n.m.pl.* Ferramientas que s'emplegan ta o campo e, por extensión, artularios ta cualesquier atro traballo: *Tío pilló os rebles e se'n fue á podar as almendreras.*

## **rebolbín**

*n.m.* **1.** Mobimiento chiratorio muito rapedo d'aire, augua, polbo, ezetra: *S'afogó en un rebolbín que bi eba en o río.* **2.** Presona malestachera, que no puede estar-se quieta e no dixa de mober-se: *O fillo chiquet dentró en a cozina como un rebolbín. Ye o más rebolbín de a clase.*

## **rebolizio**

*n.m.* **1.** Mobimiento de presonas con muito rudio e escandalera: *Menudo rebolizio no s'armó en a fiesta de rematanza de o curso.* **2.** Rebolbín d'aire u polbo: *Se debantó un rebolizio que se lebaba tot lo que se trobaba por debán.* **3.** Presona malestachera, que no puede estar-se quieta e no dixa de mober-se: *Qué zagala más rebolizio!*

## **rebús**

*n.m.* O que se desprezia d'un tot u d'un conchunto, por ser poco u de poca calidá: *Eban acotolato totas as trunfas e sólo en quedaba o rebús.*

## **rebuscallar**

*b.tr.* Desaminar con atención e niqutosidá: *A policía rebuscallaba en a declaración ta beyer si trobaba bella pista. Qué yes rebuscallando en o mio caxón?*

## **rebutién**

*ach.m.* e *f.* Emplito con caramuello, cuasi salindo-se: *A manifestación cuenta os entibos yera rebutién de chen.*

## **rebutir**

*b.tr.* Emplir cualcosa con caramuello, cuasi salindo-se por no poder cullir-bi: *A ilesia rebutiba de chen.*

## **recau**

*n.m.* **1.** Mena de cozito que se fa con legumbres, berduras, trunfas e carne: *O recau de Binéfar ye muito conoxito. O pastors chintoron un plato rebutién de recau.* **2.** Mensache que li se da á beluno ta que le'n faiga saper á un atro: *Teneba un recau en o contestador de o telefono.*

## **rechión**

*n.f.* **1.** Parti d'un territorio con as mesmas carauteristicas, sigan istas climaticas, de chens, de costumbres, topograficas, ezetra: *En Aragón bi ha rechions umedas e rechions secas.* **2.** Por semellanza, parti en que puede trestallarse un tot: *Os riñons son en a rechión lumbar.*

## **rechirar**

*b.tr.* **1.** Prebar de trobar bella cosa: *Rechira en o bagul á beyer si lo trobas.* **2.** Buscar con atención e niqutosidá: *Yera rechirando en os apuntes a respuesta á ra segunda pregunta de o desamen.*

## **rechola**

*n.f.* **1.** Piedra lisa de río: *Chugaban á abentar recholas e fer:las brincar por denzima de a superfizie de a basa.* **2.** Loseta de bardo cueto que s'emplega ta fer suelos u cubrir as paredes: *S'ha crebato una rechola de a cozina.* **3.** Cantal u troz de rechola que s'emplega ta chugar á plan: *Os críos rebuscalloron una*

*rechola en as enruenas ta chugar á plan.*

## **recholau**

*n.m.* **1.** Suelo u paret cubierto de recholas: *O recholau de o escusau plega dica o teito.* **2.** Paret que s'emplega ta chugar á pilota con a man: *Sacó tan fuerte a pilota que o contrario cuasi no podió tornar-la ta o recholau.*

## **reconoxer**

*b.tr.* **1.** Identificar una presona u cosa: *A filla no reconoxió á o suyo pai en una foto de cuan yera chicot.* **2.** Desaminar amoniquet una presona u cosa: *A medica yera reconoxendo á o pazién cuan trucoron á ra puerta.*

## **recuesto**

*n.m.* Carasol, parti de a casa u de bel atro puesto en a que da o sol a más gran parti de o diya: *Os lolos yeran charrando en o recuesto.*

## **recullir**

*b.tr.* **1.** Pillar o que mos dan u nimbían: *He recullito una carta d'Archentina.* **2.** Replegar: *yera recullindo as fuellas que li s'eban cayitas ta o suelo.*

## **recutir**

*b.intr.* **1.** Botar cualcosa en un puesto dimpués d'aber botato en un atro: *A pilota botó en o suelo e dimpués recutió en a paret.* **2.** Produzir una cosa un efeuto en atra: *A puyata de pres recutió en as pochás de a chen.*

## **redautar**

*b.tr.* Espresar cualsquier cosa por escrito: *María redauta muito bien.*

## **redazón**

*n.f.* **1.** Composición escrita sobre cualsquier tema: *Os escolanos fazoron una redazón sobre chuegos tradizionals.* **2.** Conchunto de presonas que escriben en bella publicación: *En a redazón de a revista bi ha más mullers que ombres.* **3.** Puesto en o que se redauta bella publicación: *A redazón de o diario ye en os baxos d'aquer casalizio.*

## **redetir-se**

*b.tr. e prnl.* **1.** Delir-se, fundir-se, tomar-se líquida una cosa que yera solida: *A niu se redetiba con a calor de o sol.* **2.** *feg.* Estar muito inamorato u trobar-se á gusto: *Se redetiba cuan li feban morisquetas.*

## **redetiu**

*n.m.* Lardo, graxa de bels animals: *Siempre que asaba ternasco emplegaba redetiu de tozino en puesto d'azeite.*

## **redir-se-ne**

*b.intr. e prnl.* **1.** Arreguir-se, amostrar alegría: *Se'n rediban muito beyendo ra zinta de Charlot.* **2.** Moflar-se de beluno: *Se'n rediban d'era porque tartamequiaba.*

## **redolada**

*n.f.* **1.** Arredols, zona que rodía un lugar u zidá: *No creigo que tardi muito en tornar, porque ye fendo una gambadeta por a redolada.* **2.** Conchunto de lugares que están arredol d'un atro: *Cuasi tota ra chen de a redolada crompa en ixe ipermercau.*

## **redolar**

*b.intr.* **1.** Dar bueltas chirando sobre uno mesmo u sobre un exe: *A pilota iba redolando cara ta ras birlas. Cuan yéranos zagals fébanos redolar un zillo de bezicleta.* **2.** Caver-se dando bueltas: *S'estalavizó por un talús e no varó de redolar dica aue plegó ta abaxo.* **3.** Ir sobre ruedas: *A televisión ve en una*

meseta que redola. **4.** Ir d'un puesto ta atro: *Ye pensando en cambiar de treballo, porque de biachán no fa que redolar.*

### redolín

*n.m.* **1.** Momento en o que, seguindo un orden, cal fer bella cosa: *Establiron un redolín de demandas e proposizions . // loc.alb.* **2. á redolín:** Manera de fer as cosas de traza que cadaguno fa o que li pertoca seguindo un orden: *Fixoron as guardias de os cabos de semana á redolín.*

### redoma

*n.f.* **1.** Botella, rezipièn de cuello alargato e estreito que s'emplega ta alzar líquidos: *A redoma de lei yera esmediata.* **2.** Botella de base chaparruda e muito más ampla que una botella normal e con más capazidá: *Tiengo una redoma d'anís de lulos de zinco litros.*

### redoncho

*n.m.* Zillo de rueda, por un regular de bezicleta, que se feba redolar empentando-lo con a man u aduyando-se con un fierro e, por estensión, chuego que se practicaba con o debandito zillo: *Como a rueda no se podeba apañar, li tiró os rayos ta fer un redoncho . De zagals cruzábanos tot lo lugar fendo redolar un redoncho sin que se mos cayese.*

### redondo, redonda

*ach.* Con forma de zerclo u d'esfera: *Os pitos e as pilotas son redondos. Tien a cara redonda.*

### redota

*n.f.* O feito de ganar á beluno u d'estar ganato: *O tenista enduró a primera redota de o torneyo.*

### redotar

*b.tr.* Ganar á bel contrario u enemigo: *Os indios redotoron á os yanquis en Little Big Horn.*

### refirmar

*b.tr.* **1.** Meter una cosa denzima d'atra ta que se sustienga u ta que escanse: *Refirma a escoba en a paret. Me refirmé en o balcón con os brazos cruzatos.* **2.** Aduyar á fer os posibles ta que se consiga cualcosa: *Toz refirmoron as midas que s'eban pillato . // b.pnrl.* **3.** Alazetar-se en bella cosa ta contrimostrar a berdá de cualcosa: *A suya teoría se refirmaba en datos estadisticos.* **4.** Enfortir, fer más firme una opinión: *Ixo que dizes refirma o que yo digo.* **5.** Firmar un ampre de refirmazón: *Cuan crompó a casa se refirmó con una caxa d'estalbios.* **6.** Achustar-se ta treballar con beluno á cambio de diners: *Se refirmó ta ra bendema en casa Ferrer.* **7.** Tomar á mantener o que s'ha dito: *Se refirmó en as suyas declaraciones.*

### refirmazón

*n.m.* Documento que se firma dixando como piñora bella propiedá como guarenzia de que se tomaran os diners que s'ampran: *Ye tornando á o banco os diners de a refirmazón un mes par d'atro.*

### refitolero, refitolera

*ach. e n.* Rebisalsero, presona que se mete en os asuntos d'otri sin o suyo premiso: *No quiero que ixa refitolera beiga os míos debuxos.*

### refrán

*n.m.* Frase incheniosa, fruto de o saper popular, que enclata una amostranza de balura cheneral: *"Piensa o flaire que toz son de o suyo aire" ye un refrán.*

### refrotar

*b.tr. e pnrl.* **1.** Pasar con fuerza una cosa por denzima d'atra: *Refrota-te bien os diens e dixa-los-te bien escoscatos.* **2.** Tocar una cosa con atra u pasar una cosa por denzima d'atra: *Os esquimals se besan refrotando-sen o naso. Se refrotaba os morros con a luenga. // loc.* **3.refrotar-li á beluno cualcosa (por os morros):** Remerar-li bella cosa que fazió mal u que no li cuaca que le'n remeren: *Siempre me ye refrotando por os morros que sape pescar millor que yo.*

## regalar

*b.tr.* **1.** Dar bella cosa sin asperar cosa á cambio: *Crompando una caixa de sabón, regalaban un frasco de limpiabaxiellas.* // *b.tr.* e *prnl.* **2.** Sentir una sensación goyosa, más que más cuan s'esta saboriando bel minchar: *Feba goyo beyer-la cómo se regalaba minchando ixo queso.* // *b.intr.* **3.** Delir-se, tomar-se liquido qualsiasi cuerpo solido, más que más a nieu, o chelo e o zure: *Cuan plegoron ta casa, o chelato ya yera regalato.*

## regano

*n.m.* Tierra que s'adedica á cautibar produtos que menestan muito riego: *En o regano bi ha árbols fruiters.*

## regar

*b.tr.* **1.** Chitar augua denzima de bella planta u cautibo: *En a escuela cada diya s'encarga uno de regar as plantas.* **2.** Cruzar un río u canal un territorio: *A Zinca riega a parti este de Uesca.*

## regla

*n.f.* Perduga periodica de sangre e mucosidá que tien a muller por a matriquera: *Creyeba que yera empreñata porque no li beniba ra regla.*

## reglar

*b.tr.* **1.** Fer que cualcosa se desembolique d'aluerdo con unos regles u bel orden: *Os semaforos reglan o trafico.* **2.** Controlar bel sistema: *Iste botón ye ta reglar a color de a televisión.*

## regle

*n.m.* **1.** Pieza plana, dreita e graduata que fa onra ta debuxar linias u ta midir a longaria que bi ha entre dos puntos: *Con un regle femos linias dreitas.* **2.** Pieza dreita e muito alargata, por un regular de fusta u fierro, que emplegan os piquers ta fer dreitas as parez u os suelos: *O piquero libelaba o suelo pasando un regle de fusta por denzima de dos de fierro.* **3.** Norma u metodo de conduta: *Qui queresse presentar-se ta o concurso literario teneba que ademprubiar os suyos regles.*

## reglotar

*b.intr.* Chitar por a boca, e fendo rudio, os gases que bi ha en o estomaco: *En bellas culturas ye una cortesía reglotar dimpués de as chentas, porque ixo contrimuestra que mos ha cuacato muito.*

## rei, reina

*n.* **1.** Presona que, en as monarquías, tien a representación más altera: *Chaime I estió rei d'Aragón. En as republicas no bi ha reis.* **2.** Pieza de o xadrez cuala muerte ye l'ocheto de o chuego: *O rei ye en chaque.* **3.** Carta de a baralla que representa á un rei: *O rei d'oros.*

## reinadera

*n.f. n.f.* Galdrufá, chuguete de fusta rematato en una punta de metal arredol de o cualo s'enreliga una cuerda ta que, malas que se chite dende alto, en desenreligarse se meta á reinar u rebailar en tierra: *En tirar a reinadera la se ficó en a man pillando-la entre os didos e encara continaba chirando.*

## reixa (u rexa)

*n.f.* Mena de rete, fómata por barras de fierro, que s'emplega como adorno u como esfensa, por un regular en puertas e finestras, ta pibiar que i dentre u salga garra chen: *Bibiba en un casalizio rodiato de una rexa. En a garchola, os bentañons lebaban una rexa.*

## relampadiar

*b.intr.* Produzir-se lampos: *Ayer tenimos una tronada que no paraba de lampadiar.*

## relamago

## relampago

*n.m.* Lampo, relumbrina u resplandor que se produz en chocar dos boiras cargatas con eletrizidá: *O relampago se beye antis de sentir-se o trueno.*

**relampaguiar** → **relampadiar**

## relación

*n.f.* **1.** Correspondencia entre dos cosas: *Bi ha una relación dreita entre o tabaco e o cánzer.* **2.** Lista: *Fazió una relación de as cosas que teneba que fer.* **3.** Trato entre dos presonas: *No teneban muita relación, pero se conoxeban dende fa muitas añadas.*

## relichión

*n.f.* Conchunto de creyenzas que tienen as presonas que creyen en bel dios: *As relichions monoteístas son as que dizen que no bi ha que un dios; as politeístas, as que dizen que bi'n ha muitos.*

## rella

*n.f.* **1.** Pieza de fierro de l'aladro que sirbe ta debantar a tierra: *Cuan labraba afondaba bien a rella ta que se mobese bien a tierra.* **2.** Pieza semellán más moderna, por un regular multiple, que fa o mesmo serbizio: *As rellas que leban os trautors fan más faina que zinco aladros chuntos.* **3.** Rexa: *Debán de o cristal de a puerta tien una rella.*

## reloch

*n.m.* Traste que s'emplega ta mesurar o tiempo: *Un reloch dichital. Un reloch de sayetas. Un reloch de paret. O reloch de a torre toca as meyas e as enteras.*

## remangar

*b.tr.* e *prnl.* Puyar-se as mangas u a ropa: *Se remangó as sayas ta pasiar por a placha. Mos remanguemos os calzons ta pisar as ugas.*

**rematadura** → **rematanza**

## rematanza

*n.f.* **1.** Parti u inte en que remata cualcosa: *Cuasi boi por a rematanza de a nobela. A rematanza de o curso ye o biernes benién.* **2.** Parti zaguera de cualcosa: *En aragonés as rematanzas de plural de os nombres pueden estar en "s" u en "z".*

## rematar (u arrematar)

*b.tr.* e *prnl.* **1.** Meter fin á bella cosa: *En rematar de zenar, me ducharé. No me podié rematar a chenta.* // *b.intr.* **2.** Plegar á ra fin: *O libro remata bien. En esgrima, os florez rematan en una bola ta no fer-se mal.*

**remate** → **rematanza**

## remerar

*b.tr.* e *prnl.* Trayer á la memoria, acordar-se: *Encara remeraba o suyo primer diya d'escuela. No te remeras en qué puesto puede estar l'atornillador?*

## remeyo

*n.m.* **1.** Mida ta pribar que pase bel mal u ta correchir-lo: *Si no troban bel remeyo ta ixo cruze, rara será ra semana que no bi aiga bel muerto.* **2.** Merezina ta tallar bel mal: *Ixa bacuna ye o millor remeyo ta ra enfermedá.* // *loc.* **3. no aber-bi más (u atro) remeyo:** Estar a unica solución: *No bi ha atro remeyo que operar-la.*

## remolque

*n.m.* Beyiclo sin motor que ye rastrato por un atro: *Cuan se'n ban de cazera, leban os cans en un remolque enganchato dezaga de l'auto.*

## remugar

*b. intr. e tr. 1.* Mastecar por segunda begata ra chenta que s'eba trusquito antis e que o estomaco fa tornar á ra boca: *As güellas e as bacas remugan.* **2.** Pensar cualcosa amoniquet dando-li bueltas: *Teneba una ideya que no dixaba de remugar-li en a a capeza.* **3.** Mormostiar, mermurar: *Dixaz-tos de remugar e metez-tos á treballar.*

### **renchilar**

*b.intr.* Fer o caballo e a yegua a suya boz carauteristica: *O caballo renchilaba porque sentiba que a yegua yera en climen.*

### **renegar**

*b.intr. 1.* Dizir reniegos, u siga parolas ta faltar a Dios, a Birchen, os santos u atras cosas sagratas: *Ixe ombre reniega como un carramatero.* // **2. b.tr.** Repropriar á beluno ta dizir-le que ha feito mal: *Mai renegó á os chamelucos por barallar-sen.*

### **renombre**

*n.m. (ant.)* Nombre de familia que pasa de pais á fillos: *Anque os dos leaban o mesmo renombre no teneban dengún parentesco.*

### **reñir**

*b.intr.* Peleyar-se: *No sapen chugar si no riñen.*

### **repalmar**

*n.m.* Plancha de fusta u atro material que sobrexe de a paret u ye dentro de bel mueble e s'emplega ta poner-bi cosas denzima: *O libro de cheografía ye en o segundo repalmar.*

### **repartir**

*b.tr. e prml. 1.* Dibidir cualcosa en partis: *Se repartieron os diners á partis iguais.* **2.** Lebar una cosa á o suyo destín: *Treballa repartindo paquetes.*

### **repatán, repatana**

*n.* Presona que treballa aprendendo l'ofizio de pastor: *O repatán ye paxentando una punta de ganato.*

### **repetir**

*b.tr.* Tornar á fer u dizir o que s'eba feito u dito: *O mayestro me mandó repetir o debuxo porque m'eba salito mal.*

### **repinchar-se**

*b.intr.* Estirar-se ta pillar cualcosa: *Se repinchaba, metendo-se de puntetas, ta beyer si podeba tocar o teito.*

### **replano**

*n.m.* En as escaleras d'un edifizio, solareta, parti plana en que remata una tramada: *Cuan puya as escaleras á piet, siempre s'atura en o replano de o segundo.*

### **replazeta**

*n.f.* Plaza chicorróna: *De críos chugábanos en a replazeta.*

### **replecar**

*b.tr.* Entender, fer-se una ideya esauta de bella cosa: *Por más que lo esplicoron muitas begatas, no plegoron á replecar-lo. No repleca ra suya letra.*

### **replegar**

*b.tr. 1.* Cullir, pillar o que ye esparricato e achuntar-lo: *Replega os chuguetes de o suelo. Ixe ruello con punchas ye una maquina ta replegar olibas.* **2.** Achuntar: *Esta replegando tota ra información que bi ha sobre o tema.*

### **reposte**

*n.m.* Cambra d'una casa en a que s'alzan as cosas de minchar: *Bes-te-ne ta o reposte e traye-me un paquete de roz.*

## repostero, repostera

*ach. e n.* Presona que contesta con malos modos: *Mama e papa m'han castigato por repostero.*

## representar

*b.tr. e prnl.* **1.** Sustituyir una presona á una atra u á bella entidá: *O presidén representa á l'asoziazión. Li firmé una autorizazió ta que me representase.* **2.** Simbolizar cualcosa: *A cruz representa o cristianismo.* **3.** Autuar en publico con una obra de teyatro: *O sabado representan a Morisma en a plaza de l'Ainsa.*

## republica

*n.f.* Traza de gobernar-se un país de manera que o poder ye en o pueblo e a representazió en un presidén eslechito qui tien o poder executibo: *Franzia ye una republica e Ingalaterra una monarquía.*

## repuí

*n.m.* A parti que queda d'un tot u conchunto e que, por un regular, gosa tener poca balgua: *Maye ha feito una manta con toz os repuis de lana que le'n quedaban d'atras madaxas. En ixa botella no i queda que o repui.*

## requesta

*n.f.* Demanda, petizió de cualcosa: *Ta Nadal puya o pex porque leba muita requesta. En o bico nuevo bi ha muita requesta de puestos escolars.* OSB.: Por un regular ista parola gosa emplegar os verbos *lebar* u *tener*.

## res

*alb.* En frases negatibas, cosa: *No tengo res. En tot lo diya no has feito ni res.*

## resacar

*b.tr.* Fer debantar e mober os animals cuan se ba de cazera, de traza que baigan enta do son os cazataires: *Chuanón yera un espierto en resacar as perdizes.*

## resón

*n.m.* Leco, soniu que se repite porque as ondas sonoras chocan cuenta bel cuerpo duro e toman reflexetas: *Si quiers sentir o resón, bes-te-ne á chilar á ixa foz e beyerás.*

## responder

*b.tr.* **1.** Contestar á bella pregunta: *Sólo respondió cuan li preguntoron.* **2.** Ser responsable de cualcosa: *Leba-te l'auto con plena confitanza, que en respondo yo.*

## resta

*n.f.* Operazió que consiste en trobar a esfereñzia que bi ha entre dos cantidaz: *Si fas a resta entre diez e tres, te saldrá siete.*

## restaurán

*n.m.* Establimento publico en o que se mincha á cambio de diners: *Zelebroron a zena de rematanza de o curso en un restaurán.*

## restillo → rastiello

## resultar

*b.intr.* Surtir, esdebenir: *Á ra fin ha resultato que ixa reunión no ha serbito ta cosa.*

## resultato

*n.m.* **1.** O que s'esdebiene u surte de bella cosa: *Ixa coxera ye o resultato d'un azidén de trafico.* **2.** Soluziό d'una operazió matematica: *O resultato de o problema ye cuarenta e zinco.* **3.** Puntuazió con que se remata bel chuego esportibo: *O resultato estió bente á dezigüeito.* **4.** Esquimen que s'otiene de cualcosa: *Iste calzero m'ha dato buen resultato.* **5.** Informazió que s'otiene dimpués de desaminar bella cosa: *Os resultatos de os desámens estioron muito malos. Maitín tien que recullir os resultatos de os analisis.*

## resumen

*n.m.* **1.** Esposición breu de bel tema: *En o libro bi ha un resumen de cada lizi3n de meya fuella . Mos mandoron fer un resumen de o libro que no puyase de tres planas. // loc. 2. en resumen:* Ta rematar e como conclusi3n: *En resumen, dimpu3s de tot lo dito, en custions de sal3 u millor ye aprebenir.*

## retabillo

*n.m.* Ferramienta semell3n 3 o restillo, pero que en puesto de pugas tien una tabla: *Antis m3s s'emplegaba o retabillo en as eras ta replegar a garba m3s fina que eba quedato escampata.*

## retacular

*b.intr.* Tornar enta zaga: *Anque yeran en a zera, tenieron que retacular, no ise l'autob3s 3 lebar-los-se por deb3n. Cada diya que pasa ba retaculando: antis sapeba molteplicar e agora ya no en sape.*

## retallar

*b.tr.* **1.** Tallar o que sobra: *O fustero ye retallando un troz de fusta ta fer dos falcas. 2.* Tallar con arte: *Os ninons de tres 3ñadas encara no sapen retallar con as estixeras. 3.* Minguar cualcosa: *Os empresarios quereban retallar os dreitos de os treballadors. O Gubierno ha retallato as aduyas ta estudiar.*

## rete

*n.m.* **1.** Mena de texito feito con fillos u cuerdas que se cruzan, aunque tami3n puede estar d'arambre u cualesquier atro material: *Os pescataires fan serbir retes . A trapezista teneba debaxo un rete por si se cayeba. A tararaina ye o rete que texen as arainas. 2.* Cualsquier conchunto de cosas que se cruzan, relacionando-sen unas con otras ta una mesma finalid3: *O rete de tuberias. Internet ye o rete mundial de a informaci3n. o rete de carreteras. O rete eleutrica . Un rete de distribuci3n.*

## retel

*n.m.* Rete chiqueta e fina que s'emplega ta pescar en os r3os: *Pescar candrexos con retel ye un delito.*

## retiro

*n.m.* Semellanza. S'emplega chunto con o berbo "dar" u "tener" en esprisions como: *Ixa mesacha li da un retiro 3 ra suya maye.*

## retratar

*b.tr.* **1.** Fer fotos u retratos: *Mira si retratas ixos mons. 2.* Fer descrizi3ns con muita fidelid3: *En ixa nobela se retrataba o car3uter femenino d'una traza machistral. // b.pnrl. 3. feg. Pagar, combidar 3 beluno: Bienga, retrata-te, que toz emos combidato e tu encara no t'has ficato a man en a pocha.*

## retrato

*n.m.* **1.** Imachen que representa 3 una presona: *En a sala de o conzello bi ha un retrato de Chaime I. 2. Foto, en cheneral: *Con a nueba cambra fazi3 un retrato de a torre.**

## retulador

*n.m.* Mena de boligrafo con una punta blanda que se chupe con a tinta liquida que bi ha en o suyo interior: *Bi ha retuladors de punta fina e de punta rezia.*

## retulo

*n.m.* Tetulo u testo breu que se mete en bel puesto ta trucar l'atenci3n: *Denzima de a portalada de o bar bi ha un retulo luminoso con o suyo nombre . Faziemos un mural en clase e pintemos o retulo con retuladors.*

## retuno, retuna

*ach. 1.* Redondo, con forma de zerclo: *A plaza de toros ye retuna. // 2.loc. alb. 3 (o) retuno:* Arredol: *Os chugadors yeran 3 o retuno de l'albitro.*

## reuni3n

*n.f.* Compleganza de barias presonas en un puesto concreto ta unas fins concretas: *Ayere teniemos una reuni3n de bezinos en o patio de casa.*

## reunir



*b.tr. e prnl. Achuntar, replegar, complegar: Ye reunindo basillas biellas de bardo ta fer un museyo. Toz os chuebes se reúnen en o bar.*

### **reuto, reuta**

*ach. 1. Dreito: Si bas tot reuto, luego lo trobarás. 2. Anglo de nobanta graus: Os trianglos reutanglos son os que tienen un anglo reuto.*

### **reuto**

*n.m. 1. Esquimen perzentual que dan os diners: O banco li daba un reuto de o cuatro por ziento. 2. Por extensión, esquimen que da cualsquier cosa: Agora, dimpués de diez añadas, prenzipia á recullir o reuto de o suyo treballo anterior.*

### **rezagar**

*b.tr. e prnl. 1. Dixar ta más entabán: Rezagó ro que yera fendo e se metió á treballar en o que más s'aprezisaba. // b.intr. e prnl. 2. Enantar menos de o que cal: Iste reloch se rezaga. Marcha más aprisa e no te rezagues. 3. Retacular, ir enta zaga: Os esfensas se rezagaron ta ra suya porteria.*

### **rezentar**

*b.tr. Contar, dar á conoxer con parolas bella istoria: Yayo mos rezentó una istoria de cuan yera chicorrón.*

### **rezibidor**

*n.m. Sala que bi ha antis de dentrar á ras cambras de a casa: Mos fazioron asperar en o rezibidor.*

### **rezibir**

*b.tr. Recullir, pillar beluno ro que li dan u nimbían: Ayer rezibí carta de tío Chusé. Mos rezibió aforro.*

### **rezio, rezia**

*ach. 1. Gordo, gran, que fa más bulto de o normal: Qué libro más rezio! Te trobo muito más rezio que a zaguera begata. 2. Charrando de binos, o que ye de muito cuerpo, con muitos graus e color más escura de o normal: Para cuenta no baigas á encapinar-te con ixe bino, mozet, que ye prou rezio.*

### **reziura**

*n.f. Amplaria, o rezio de bel cuerpo: O libro de Luenga tien más reziura que o de Mosica.*

### **riada**

*n.f. Crexita de o cabal d'un río que fa que se'n salga de o suyo cauz: Con a riada de l'atro diya l'augua iba á bando.*

### **rico, rica**

*ach. e n. 1. Que tien muitos diners: Ixos autos sólo los se pueden mercar os ricos. 2. Que tien en muita cantidá: A narancha ye rica en bitamina C.*

### **rifar**

*b.tr. Sortiar: Os chobens de o lugar rifan un pernil.*

### **riguridá**

*n.f. 1. Con dureza: Ixos pais trataban á os suyos fillos con muita riguridá. A profesora corrichió os desámens con muita riguridá. 2. Con precisión, con esautitú: O suyo treballo d'investigación lo fazió con gran riguridá.*

### **rinchar-se**

*b.pnrl. Inflar-se muito de tanto minchar: A baca yera tan rinchata de minchar yerba que parixeba que ise á petar.*

### **rincón**

*n.m. Parti exterior u interior de l'anglo que fan dos paredes u laus de cualsquier cosa: En ixe rincón tenébanos antis una planta de fuellas grans. OSB.: En a fábla coloquial cantón e rincón s'emplegan, de feito, como sinonimos, anque en reyalidá o primero ye l'anglo exterior e o segundo, l'anglo interior.*

## **ringlera**

*n.f.* Conchunto de cosas u presonas que son mesas en linia: *Ixa ringlera de manzanas la plantemos fa diez añadas. Bi eba una ringlera en o zine ta sacar dentratas que plegaba dica ra carrera.*

## **rinozerón**

*n.m.* Animal tetador de cuatro patas muito gran, de piel muito rezia e con uno u dos cuernos denzima de o morro: *Os rinozerons biben en Africa.*

## **riñón**

*n.m.* Cadaguna de as dos grandolas que tenemos en a lomera e s'encargan de limpiar a sangre que pasa por eras: *En os riñons se forman os pixatos.*

## **riñonera**

*n.f.* Zona de o cuerpo de as presonas e animals tetadors en a que son os riñons, más que más si as presonas u animals son gordos: *Cuan s'abaxaba li se beyeba tota ra riñonera.* OSB.: Tamien se diz *renera*.

## **río**

*n.m.* Corrién natural d'augua que ba á desembocar en o mar u en atro río: *O Ebro ye o río más gran d'Aragón.*

## **ripa**

*n.f.* **1.** Conchunto de cosas mesas unas denzima d'atras: *Teneba os compautos uno denzima d'atro, fendo una ripa.* **2.** Muita cantidá de cualcosa: *Teneba una ripa de nietos.* **3.** Costera d'una montaña, terreno muito enclinato: *Para cuenta no te'n caigas por as ripas d'Angorrués.*

## **risa**

*n.f.* O feito d'arreguir-se: *Diz que a risa ye buena ta ra salú.*

## **riscla**

*n.f.* Chiqueta particla de palla u de bel atro bechetal: *L'aire debantó as risclas que bi eba en a era.*

## **risión**

*n.f.* **1.** Risa que se produz por bel suzesu rediculo: *Os lapos que se daban os pallasos prebocoron a risión de a chen.* **2.** Presona d'a que s'arriguen u se moflan por o suyo comportamiento rediculo: *No salgas asinas á ra carrera que serás a risión de toz.*

## **riso**

*n.m.* Risas: *Cuasi no mos enteremos de a zinta por os risos de a chen.* OSB.: S'emplega cheneralmén en plural.

## **rizar**

*b.tr.* Fer ondas: *Yera rizando as farandolas de a saya. A mar ye rizata.* OSB.: Ta rizar o pelo gosa fer-se serbir muito más a boz *frisar*.

## **rizo**

*n.m.* **1.** Caracol, onda: *Se peina con un rizo en o quisquis.* **2.** Zepillatizo de fusta, tira fina e caracolata que sale cuan se treballa ra fusta: *O suelo de a fustería ye pleno de rizos.*

## **ro, ra**

*art.* Forma que prene l'articulo definito dezaga de parolas rematatas en bocal: *Se peino ro tozuelo. Leyeba ra carta.*

## **roba**

*n.f.* **1.** Mida de peso que, alto u baxo, biene á estar doze quilos e meyo: *A tozina que matemos l'añada pasata pesaba quinze robas.* **2.** Señal u simbolo que ye como una "a" rodiata por un zercló sin rematar de tancar-se e que s'emplega en matematicas e informatica: *As adrezas eletronicas gosan lebar una roba.*

## **robadera**

*n.f.* Ferramienta agrícola que ye como una pala gran que s'engancha á os abríos u á o trauctor e s'emplega ta aplanar a tierra: *Cal pasar a robadera por iste cambo, porque si no, no se puede treballar en condizions.*

## **robar**

*b.tr.* Aplanar a tierra ta dixer-la libelata con una robadera u con un ruello: *Son robando o campo de fútbol ta dixer-lo bien liso.*

## **robillo**

*n.m.* Parti amariella de os güegos: *A ensundia de os güegos ye en o robillo.*

## **robín**

*n.m.* Napa royisca que se fá denzima de o fierro e otros metáls: *Ixos fierros están rebozatos de robín.*

## **robinato, robinata**

*ach.* Metal malmetito por o efeuto de l'osicheno e otras sustanzias: *Mira si untas ra falz con saín u azeite ta que no te se meta robinata.*

## **rodancha**

*n.f.* Pieza redonda e plana de bella chenta u alimento: *Una rodancha de churizo. Talló l'alberchena á rodanchas.*

## **rodera**

*n.f.* Señal que dixa en o suelo a rueda de bel beyiclo: *Os baxos de l'auto pegaban en o suelo de fondas que yeran as roderas de os tractores.*

## **rodeta**

*n.f.* Güeso redondo que bi ha en o chenullo: *A rodeta fa de chugadero de a garra.*

## **rodiar**

*b.tr.* **1.** Enzarrar u encletar bella cosa: *Rodioron á l'enemigo. Han rodiato a finca con un cletau d'arambre. O mayestro mos rodía de royo as faltas d'ortografía.* // *b.intr.* **2.** Fer un camín por un puesto más largo de o que ye o cutiano: *Indo por do diziés emos rodiato una barbaridá.*

## **rodil**

*n.m.* **1.** Señal que dixa en o suelo a rueda de bel beyiclo: *dende que fan motocrós en ixo tozal, ye pleno de rodils.* **2.** Mena de barra de fierro por a que corren os trens en as bías: *Os rodils de o tren escansan dendima de trabiasas de fornigón.*

## **rodilada → rodera**

## **rolde**

*n.m.* **1.** Zerco de presonas, animals u cosas: *Metioron os remolques en rolde ta fer una plaza de toros. En a plaza bi ha un rolde de mullers chugando á ra baralla.* **2.** Agrupación de chen que fá parti d'un conchunto más gran: *O rolde de Samianigo yera o que más chen teneba.*

## **romero**

*n.m.* Matullo montesino con fuellas largas e finas, que fá unas flors azuls e olora muito bien: *Chitó á o rustito un manullet de romero.*

## **rompito**

*n.m.* Potra, enfermédá que se produz cuan bel organo se sale de o puesto en o que debeba estar: *Ixe lolo leba un braguero de cuero ta sochetar-se o rompito.*

## **ronquiar**

*b.intr.* Fer un rudio escuro e fuerte cuan beluno ye adormindo: *Ta pribar de ronquiar ye millor adormir de costato.*

## **roña**

*n.f.* **1.** Porquería apegata á la piel: *Refrota-te bien os ancons que los lebas con muita roña.* **2.** Muita porquería: *Á ista sala li fa falta una buena limpia, mira que no bi'n ha de roña!* **3.** Robín: *Ixos fierros están plenos de roña.*

## roñar

*b.intr.* **1.** Chemecar o tozino: *Á iste tozino no sé si no li pasará cualcosa, porque leba roñando tot lo maitín.* **2.** Mermurar, mormostiar, charrar baxo, entre diens, quexando-se: *Dixaz-tos de roñar e fez o que tos han mandato.* **3.** Meter rudio as tripas: *Tiens fambre, u que?, que no te dixan de roñar as tripas!* **4.** Fer un rudio acuto e desagradable: *Ista puerta roña en abrir-la.*

## roñiu

*n.m.* Soniu acuto e desagradable que se produz cuan rozan dos cosas: *Chitó una mica d'olio en as alguazas de a puerta ta que no dasen roñius.*

## ropa

*n.f.* Conchunto de piezas de tela que sirben ta bestir-se u ta otros usos: *A ropa d'ibierno ye alzata en os altos de l'almario.*

## rosa

**I. n.f. 1.** Flor de a rosera que fa mui buena ulor, tien muitas fuellas e un tallo pleno de punchas: *Bi ha rosas de muitas colors.* **II. ach. 2.** Color que surte en mesturar royo e blanco: *Os chelatos de fraga son rosas.*

## rosera

*n.f.* Matullo con as brancas punchosas que chita rosas: *En meyo de o paseyo bi ha un chardín con cuatro u zinco roseras.*

## rosigar

*b.tr.* **1.** Rader, tirar-li con os diens a carne á os güesos dica que queden bien limpios: *O que más li cuacaba yera rosigar as costiellas de ternasco.* **2.** Mosaquiar, morder muitas begatas bella cosa: *Mira cómo rosiga!*

## rosigón

*n.m.* Troz de pan: *Li dio un rosigón á o suyo fillo ta que dixa-se de plorar.*

## rotar → rotir

## rotir

*b.intr.* Chitar por a boca, e fendo rudio, os gases que bi ha en o estomaco: *En bellas culturas ye una cortesía rotir dimpués de as chentas, porque ixo contrimuestra que mos ha cuacato muito.*

## roto, rota

**I. ach. 1.** Crebato: *Leba un brazo roto.* **2.** Sin funzionar: *A radio ye rota.* **II. n.m. 3.** Guinchón que se fa en tirar con fuerza de bella cosa: *M'he feito un roto en a manga porque me s'ha enganchato en a manillera de a puerta.*

## royo, roya

*ach. 1.* De a color de a sangre: *A bandera d'Aragón tien cuatro faxas royas.* // *ach. e n. 2.* Con o pelo de color royisco, semellán á os pelos de as panollas de panizo: *Por un regular os royos son tamién pecotosos.* **3.** Soro, con o pelo amariello, como a color de a palla: *En o norte d'Europa bi ha muitos más royos que en o sur.*

## roz

*n.m.* Zereal minchable que se cautiba en campos plenos d'augua e que tien unos granos farinosos e blancos: *En Aragón se cautiba roz en as Zinco Billas e tamién en a redolada de o Flumen. Ayer cazoron una liapre e maitín la se mincharán con roz.*

## ruaca

*n.f.* Traste que s'emplega ta filar: *Güei as ruacas son practicamén un ocheto de museyo.*

## rudio

*n.m.* Soniu fuerte que truca l'atención u que amuela u corrompe: *Mos alticamemos cuan sintiemos un rudio desinforme dezaga de nusatros.*

## **rueda**

*n.f.* **1.** Ocheto en traza de rolde u zerclo que chira sobre un exe: *A bezicleta tien dos ruedas. // loc. 2. sobre ruedas:* Mui to bien, sin garra problema: *L' asunto ba sobre ruedas.*

## **ruello**

*n.m.* **1.** Ocheto en forma de zelindro que se fá chirar ta aplanar cosas u estirar-las: *Están aplanando a era con un ruello de piedra. Ye estirando a masa de farina con un ruello de fusta. 2.* Piñol de bels fruitos u fruitas: *O ruello de a oliba. O ruello de o malacatón. 3.* Piedra de río: *En clase fazioron un mosaico con ruellos de o río.*

## **rufo, rufa**

*ach.* Garufo, satisfêito, orgüelloso, contento con uno mesmo: *Menudo rufo no i yera dimpués d' aprebar o carné de conduzir á ra primera.*

## **ruqa**

*n.f.* Lorza u plegue que se fá en a ropa: *As camisas de lino fan de buen lebar, pero luego s' implen de rugas.*

## **rusién**

*ach. m. e f. 1.* Se diz de bel cuerpo que ye mui to royo u cusi blanco por efeuto de a calor: *Os ferrers treballan o fierro cuan ye rusién. 2. feg.* Se diz de as presonas que ban encapinatas u que están en climen con ganas de buquir: *Ixe zagal, en que beye unas sayas, se mete rusién.*

## **rusio, rusia → rusién**

## **ruso, rusa**

*ach. e n. 1.* Presona de Rusia: *Os naxitos en Moscú son rusos. 2.* De Rusia: *Os ibiernos rusos son mui to fredos. L' alfabeto ruso emplega caráuters zerilicos. // 3. n.m.* Faba rusa: *O ruso ye una luenga eslaba.*

## **rustir**

*b.tr.* Cozinar bella chenta metendo-la dreitamén en o fuego u en o forno, de traza que por difuera se quede bien turrata: *O sabado, os amigos imos á rustir un crapito ta brendar.*

## **ruxador**

*n.m.* Rezipién con ansa que remata en una boca con foratos que s' emplega ta regar as plantas: *Regamos as plantas con un ruxador de plastico.*

## **ruxar**

*b.tr.* Mullar cualcosa chapurniando-la, u siga chitando-li chislas: *Ruxiemos a zera artis d' escobar-la ta que no se debantase polbo.*

## s

*n.f.* Dezisetene letra del alfabeto aragonés, o nombre de a cuala ye “se”: *Seguntes prenzipia e remata por se.*

### sabado

*n.m.* Seiseno diya de a semana: *O sabado ba antis de o domingo e dimpués de o biernes.*

### sabón

*n.m.* Produto que s'emplega ta labar e ye una mestura de bella graxa e sosa u cualesquier atro idrosido metalico: *Me labo as mans con sabón. He mercato una botella de sabón liquido ta ra ducha.*

### sacar

*b.tr.* **1.** Meter difuera una cosa que ye dintro: *Sacaz os boligrafos que imos á fer o desamen! Sacate ixa ropa de denzima que bas chupito.* **2.** Tirar, fer desapareixer, aibar: *Iste deterchén saca ras tacas muito bien. Sacame istos cans d'aquí. Á ixe tozino li han sacato os collons. No teneban cosa con que sacar-se a fambre.*

### saco

*n.m.* Mena de bolsa gran de tela, papel, plastico u cuero: *Con as almendras de o suelo emos plenato dos sacos. Un saco de cheso.*

### sacre

*n.m.* Parola que fa parti de a locución alberbial **ni (un) sacre** ta endicar a negación total: *De magra no en quedó ni un sacre. Tienen más mielsa que un güei, no en han feito ni sacre.*

### sagrero

*n.m.* Fosal, puesto en o que s'apedecan os muertos: *O sagrero de o lugar ye una mica alpartato.*

### sal

*n.f.* Sustanzia blanca cristalizata que s'está en l'augua e se fa serbir ta apañar as chentas u alzar-las por más tiempo: *As ensaladas s'apañan con sal, azeite e binagre.*

### sala

*n.f.* **1.** Cambra ampla d'un cuarto que gosa estar debán de l'alcoba: *Se mudaba en a sala, debán d'un mirallo gran de fa de más de dos siglos.* **2.** Cambra ampla que, por un regular, s'adedita á autos publicos: *Una sala d'esposizions.* **3.** Conchunto de chuezes e machistratos que forman un tribunal: *O chuizio se fazió en a sala dos de o zebil.*

### salabuena

*n.f.* A cambra más ampla e buena de a casa en a que gosan fer-se os autos más importants de a familia: *A zena de Nadal la femos en a salabuena.*

### saladera

*n.f.* Rezipièn de fusta, en traza de caja, que se fa serbir ta salar os pernils u as garras de crapa u baca: *En a saladera tenemos cuatro pernils e una garra de crapa.*

### salamanquesa

*n.f.* Chiquet animal anfibio de cuerpo alargato e coda luenga, semellán á o fardacho, de piel escura con tacas amariellas e didos amplos: *Si te fiza ra salamanquesa, pillla la xata e fe-te ra fuesa (refrán popular).*

### salbache

*ach.m. e f. 1. Montesino, que no tien relación dreita con l'ombre: Os rinozerons e as alicas son animals salbaches. 2. Terreno zanzero, sin cautibar: En America encara bi ha tierras salbaches. 3. Zebilización que no ye estata cambiata por atras presonas e que encara alza os suyos costumbres e trazas tradicionales de vida: Cal respetar as tribus salbaches. 4. Que contrimuestra crueldá: Ixe asesinato sólo ha puesto fer-lo que un salbache. 5. Que contrimuestra poca intelichenzia u pocos modos: Ala!, no sigas salbache, cómo imos á fer-lo asinas?*

## salbar

*b.tr. e prnl. Sacar de bel perigo u pribar de bel mal: Os bombers lo salboron de morir afogato.*

## saliba

*n.f. Liquido trasparén que ye dintro de a boca e que chuma de as grandolas salibals: Á o bibilón li s'escorreba un churro de saliba por os morros.*

## salida (u salita)

*n.f. 1. Puesto por o que se sale de bel puesto: A salida d'emerenzia ye por a carrera de dezaga. 2. Inte en que prenzipia bel mobimiento: A salida de o treballo no ye dica ras güeito. Ixe tren tien tres salidas diyarias ta Barzelona. 3. En bel esportes, linia dende a que prenzipia una preba: Os corredors yeran arringeratos en a salida. // n.f.pl. 4. Oportunidaz de treballo que tienen bels estudios: Estudió una carrera que cuasi no teneba salidas. // 5. loc. **fer salita** (u **salitón**): No ir ta clase e faltar-bi: L'atro diya fazoron salita e se'n fuen á chugar por os feners.*

## saliato

*n.m. Matullo de bels cuatro metros d'altaria, brancas bimbrosas, fuellas estreitas como lanzas e flors berdencas que crexe en os berals de os ríos: O saliato ye bueno ta fer fuego.*

## salinero

*n.m. Rezipién ta alzar ra sal: En a mesa tenébanos un salinero por si querébanos chitar-nos más sal en a chenta. OSB.: Tamién s'emplega muito a barián femenina salinera.*

## salir

*b.intr. 1. Ir de dintro ta difuera: Dimpués de salir, tancaz a puerta! 2. Fer-se presén, aparexer: En estiu o sol sale antes que en ibierno. 3. Naxer: Cata!, ya salen rosas d'ixa rosera. 4. Sobrexer, brincar una cosa por denzima d'una atra: O ráfel sale más de meyo metro. 5. Estar trigato u eslexito: De presidenta salió a suya chirmana. 6. En matematicas u atras zenizas, dar como resultato: Cuánto te sale en o problema? 7. Autuar u dizir cualcosa d'una traza que no s'asperaba: Jolio!, con qué nos sales agora, mozet! 8. Ir chuntas dos u más presonas: Dende fa un mes sale con o fillo de casa Fuster. 9. Ir más luen de as mugas: A pilota salió de o campo de chuego. Salió de o suyo lugar ta ganar-se a vida. 10. Prenzipiar á chugar bel chuego: Sale o que saque á carta más baxa. 11. Dar un retiro fésico u de caráuter: Ista nina ha salito á o suyo paye Pascual. // b.pnrl. 12. Dixar que se'n baiga o liquido de bel rezipién: Li se saliba l'azeite de l'auto. Se salió l'augua de as bledas e s'apagó ro fuego. // 13. loc. **salir-se de cazuela**: Perder a razón: Pobra yaya, con o que ye estata era e agora se'n sale de cazuela.*

## salmorra (u salmuerra)

*n.f. Augua con muita sal que s'emplega ta que as chentas s'alzen muito tiempo sin malmeter-se: Ayer crompemos un pote d'anchobas en salmorra.*

## salú

*n.f. Estato en que se troba bel organismo bibo cuan fá as suyas funzions con normalidá: Ta o biella que está, tien una salú de fierro.*

## saludar

*b.tr. Esprisar respeto u cumplimiento con parolas u chestos: Chocoron as mans ta saludar-sen.*

## sauze

*n.m.* Árbol de tronco reziu, brancas dreitas, fuelles lanziolatas estreitas con os cantos dentatos e que gosa creixer en as marguins de os ríos: *A crosta de os salzes ye grisenca.* OSB.: Tamén ye común a forma femenina *salzera*.

## sandalia

*n.f.* Calzero más u menos ubierto que se corda con correyas: *As sandalias son un calzero de berano que gosa lebar-se sin calzetins.*

## sangardana → sargantana

## sangluc (u sanluc) → lipo

## sangonera

*n.f.* **1.** Mena de lermico que remata en bentosas e suca sangre: *Antis más, os medicos emplegaban as sangoneras ta tirar-lis sangre á os dolentos.* **2.** Salida abonda de sangre: *Menuda sangonera li saliba por o naso.* **3.** Taca de sangre: *De qué ye ixa sangonera que lebas en a manga?*

## sangre

*n.f.* **1.** Liquido royo que zercula por as venas e arterias de as presonas e os animals: *Se talló con o cutiello e li salió sangre.* **2. feg.** Rasmia: *Qué poca sangre tien ta treballar!*

## sangrichuela → sangonera

## sanmigalada

*n.f.* Parti de l'añada que señala o prenzpio de l'agüerro: *Bi ha muitos lugars con fiestas ta ra sanmigalada.*

## sansuga → sangonera

## santo, santa

**I. ach.** **1.** O que seguntes as relichions monoteístas sigue u ye d'alcuerdo con as endrezeras de Dios: *Una muller santa. Os libros santos.* **2.** O que, en o cristianismo, tien que beyer con os diyas que ban entre os Domingos de Manullos e de Resurrezió: *Semana Santa. Biernes Santo.* **II. n.** **3.** Presona que seguntes bellas relichions monoteístas ye un exemplo que cal emitar por aber següito a lai de Dios: *San Chorche. Santa Quiteria. Os santos patronos de ixe lugar son dos.* OSB.: En esta azeuziún, cuan s'emplega como señal de tratamiento, fendo un conchunto con o nombre, en masculino singular s'emplega a forma alcorzata *san*. **4.** Diya de l'añada que, en os países de cultura catolica, s'adedita á benerar o santo que pertoca á o nombre d'una presona: *O mío santo ye o bentizinco de chulio.*

## saper

**I. b.tr.** **1.** Conoxer u estar informato: *No sé qué pasó, porque yo no i yera.* **2.** Tener instruziún e conoximientos de bella materia: *Sape charrar alemán e rumano.* **3.** Tener bella capacidá u abelidá: *O mío chirmanet encara no sape caminar. // b.intr.* **4.** Tener sapia: *Iste chelato sape á chordón.* **II. n.m.** **5.** Conoximiento u sapenzia: *O saper no ocupa puesto.*

## sapia

*n.f.* **1.** Sensaziún u prebo que se siente en a boca cuan minchamos u bebemos cualcosa: *O limón tien una sapia azeta. Iste pex no tien buen sapia.* **2.** Suco liquido que zercula por dintro de as plantas e que lis fa onra ta nutrir-se: *Ixa branca s'ha secato porque no li pasaba ra sapia.* **3. feg.** O que da empenta e fuerza á bella cosa: *Os nuebos chugadors son a sapia de o equipo.*

## saputaz, saputaza

*ach. e n.* Presona que se piensa que sape más de o que reyalmén sape: *Ixe ye un saputaz, se piensa que lo sape tot e no sape ni firmar.*



## **saputo, saputa**

*ach.* e *n.* **1.** Presona que tien sapenzia: *S'achuntoron saputos de muitos países ta analizar o nuebo escubrimiento.* **2.** *desp.* Saputaz.

## **sardina**

*n.f.* Pex marino chiquet e minchable de color azulisca e grisenca: *As sardinas rustitas son sobreuenas. Un cacholoto de sardinas en azeite.*

## **sargantana**

*n.f.* Reptil chicorrón que ye como un fardacho: *As codas de as sargantanas pueden plegar á midir o dople de o cuerpo.*

## **sarra (u siarra)**

*n.f.* Ferramienta que tien una fuela de metal con diens e s'emplega ta tallar: *Sarremos un trallo con una sarra.*

## **sarrar**

*b.tr.* Tallar cualcosa con una sarra: *O fustero sarró un tablizo. Iste sarrucho cal abentar-lo porque no sarra bien.*

## **sarratizos**

*n.m.pl.* Repuis de fusta que cayen ta o suelo cuan se sarra cualcosa: *A fustería ye plena de sarratizos.*

## **sarrato**

*n.m.* **1.** Terreno que, sin estar muito altero, sobrexe en o conchunto que lo rodia: *Ixe sarrato ye de buen puyar.* **2.** Sierra de poca altaria: *Dezaga d'ixe sarrato ye o nuestro lugarón.*

## **sarrío**

*n.m.* Animal remugador de color royisca con dos cuernos chiratos enta zaga: *Os cuernos de as fembras de sarrío son menos curbatos que os de os masclos.*  
OSB.: Anque a parola *sarrío* puede fer-se serbir ta os masclos e as fembras, o normal ye clamar *crapas* á ras fembras e *crapitos* á ras crías. Un sinonimo muito común de *sarrío* ye *chizado*.

## **sarrucho**

*n.m.* Sarra que se manulla con una sola man: *Sarró ro recantillo con un sarrucho.*

## **sartana**

*n.f.* Rezipián redondo e poco fondo que tien un mango e s'emplega ta freyir: *Me fazié dos güegos fritos en a sartana.*

## **sastre, sastra**

*n.* Presona que treballa cusindo calzons, chaquetas, gambetos e achustadors: *Un sastre li fa os gambetos á mida.* OSB.: En femenino tamién s'emplega *sastresa*.

## **satelite**

*n.m.* **1.** Astro que chira arredol d'un planeta: *A Luna ye o satelite de a Tierra.* **2.** Maquina que se chita enta o espazio e chira arredol de a Tierra: *Bels satelites mos nimbían información meteorolochica.* **3.** Presona u país que pende d'un atro: *Ixe chaquetero ye o satelite de o director.*

## **saya**

*n.f.* **1.** Pieza de ropa que pencha dende a zentura e ba arredol de as garras: *En a nuestra cultura a saya ye una ropa femenina. Leba una saya escozesa.* **2.**  
*n.f.pl.* Tela que pencha cubriendo bellas cosas como mesas u gaitas de boto: *Ixa gaita leba unas sayas de flors. As sayas d'ista mesa son masiaui curtas.*

## sayeta

*n.f.* **1.** Flecha, arma en traza de tochet delgado que remata en punta e que se tira con un arco: *En a Edá Meya luitaban con sayetas.* **2.** Cualquier ocheto u figura que tienga ista forma: *Si quiers trobar a salida, sigue as sayetas.* **3.** Agulla de o reloch: *A sayeta curta señala as oras, e a larga, os minutos.*

## sazón

*n.f. (ant.)* Puenda, estación, cadaguna de as cuatro partis en que se trestalla una añada: *O ibierno ye a sazón más freda de l'año.*

## se

*pron.pres.* Forma de tercera presona singular e plural ta funzions de complemento: *Lo se minchan. Se'n ban.* OSB.: Cuan s'emplega con balgua de reflexibo u reziproco dezaga de partezipio u cherundio, cal usar en plural a forma *sen*: *Pose-se busté. Debanten-sen bustez, por favor.*

## secano

*n.m.* Terreno de cautibo que no tien riego e sólo reculle l'augua de plebia: *Os melons de secano gosan estar muito más dulzes que os de regano.*

## secar

*b.tr. e prnl.* Dixar u quedar cualcosa sin umedá, sin augua, sin sapia, sin liquido: *No pises o suelo dica que no s'aiga secato. Ixa planta s'ha secato. Ista pintura tarda en secar benticuatro oras.*

## seco, seca

**I. ach.** **1.** Sin liquido, xuto: *Dimpués de duchar-te, seca-te bien seco.* **2.** Muerto, se diz espezialmén, pero no sólo, de os bechetals: *Ixa almendrera ye seca. Li dio un tiro á ra liapre e la dixó seca.* **3.** Muito flaco: *Ye tan seco que cuasi li se beyen os güesos.* **4.** Asetegato: *Estoi tan seco que me beberba una basa d'augua.* **5.** Charrando de l'orache, o que tien pocas plebias: *En ista tierra fa un clima seco.* **II. n.m.** **6. seco (de) a garra:** Parti debantera de a garra que ba dende o chenuello dica o clabillar: *Li pitoron falta por dar-li una patada en o seco de a garra.* **7.** Por estensión, tibia, güeso largo e dreito que ba en ista parti de a garra: *S'ha crebato ro seco a garra.*

## secretario, secretaria

*n.* **1.** Presona que en bels treballos s'encarga de fer fainas ausiliars de tipo almenstratibo: *Ye o secretario de o director.* **2.** En bellas instituzions, presona que debanta autas e fa otros quefers que fan falta ta o normal desembolique de a instituzión: *Nieus ye secretaria d'ixe conzello. // loc.* **3. secretario (u secretaria) cheneral:** En bellas instituzions sindicals u politicas, a presona que as representa e tien a masima autoridá: *Ye a secretaria cheneral de o sindicato.*

## secutir

*b.tr.* **1.** Mober de traza rapeda e con rasmia d'un costato ta atro: *Li dio una garrampa en a garra e la secutiba ta beyer si li se pasaba.* **2.** Mober cualcosa en l'aire e, por un regular, apurriendo-la ta escoscar-la: *Mira si te secutes o pelo, que lo lebas pleno de tierra.*

## seda

*n.f.* **1.** Filo fino que fan bels cucos u teñas: *Os cucos de seda minchan fuellas de morera.* **2.** Tela que se fa con istos fillos: *A seda ye suave e fina pero no dixa traspigar bien.*

## segar

*b.tr.* Tallar zereals u yerba: *D'antis más se segaba á falz u á dalla; agora se fa con maquinas.*

## seguir (u seguir)

*b.tr.* **1.** Ir dezaga de beluno u de bella cosa: *O tres sigue á o dos. Os cans son seguindo ro bayo d'una liapre.* **2.** Continar o que s'ha prenzipiato: *Dimpués de o recreyo, seguiremos a clase d'aragonés. // b.intr.* **3.** Durar en o tiempo u continar en o espazio: *Seguirá plebendo tot lo cabo semana. Sigue dreito por ista carrera e dimpués, en a librería, chirá á ra dreita.*

## segundo, segunda

**I. ach.lum. 1.** O que ocupa o lumero dos en una serie: *O martes ye o segundo diya de a semana. A rebista sale ta ra carrera ra segunda quinzena de cada mes.* **II. n.m. 2.** Periodo de tiempo que ye a sisantena parti d'un menuto: *Un menuto tien sisanta segundos.*

## segutes

**prep. 1.** D'alcuerdo con: *Cal fer-lo segutes os regles.* **2.** Endica posibilidá: *Bendrá segutes li baiga ra faina.* **3.** D'alcuerdo con a opinión de beluno: *Segutes a mía chirmana mos quedan menos de tres quilometros ta plegar.* **4.** De bez que: *Podemos charrar d'ixo segutes tornamos ta casa.*

## seguranza

**n.f. 1.** Falta de periglo u de mal: *Una puerta de seguranza. O conzelleru de seguranza publica.* **2.** Zerteza: *Teneba ra seguranza de que era no lo eba feito.* **3.** O que fá que cualcosa no se mueba: *Cal conducir con o zenturón de seguranza.*

## seguro

**n.m.** Contrato que cubre bels riscos: *Tien un seguro ta ra biellera. En o seguro de l'auto no li dentraban os suyos mals.*

## seis

**ach.lum. 1.** Zinco e uno: *Seis güegos son meya uzena.* **2.** Seiseno: *Plegó a seis, dimpués de os zinco primers.*

## seiseno, seisena

**ach.lum.** O que en una serie fá o lumero seis: *O sabado ye o seiseno diya de a semana.* **OSB.:** Antigamén se deziba *seseno, sesena.*

## seize

**ach.lum. 1.** Diez e seis: *En clase yéranos dezisiete, pero dende que se'n fue Grabiela semos seize.* **2.** O que en una serie fá o lumero seize u deziseis: *Remató ro seize.*

## selba

**n.f. 1.** Bosque, terreno con muitas plantas e árbols: *As selbas son os libianos de a Tierra.* **2.** Bosque ecuatorial e tropical con muita umedá en do crexen muitos árbols e plantas: *As multinacionals son acotolando a selba amazonica porque no fan que rancar árbols. Diz que o lion ye o rei de a selba.*

## semaforo

**n.m.** Traste eletrico con luzes que fá onra ta reglar a zerculación: *Cal cruzar cuan o semaforo ye en berde.*

## semana

**n.f.** Periodo de tiempo de siete diyas: *A semana prenzipia en lunes e remata en domingo.*

## sembrar

**b.tr. 1.** Escampar u enterrecar simiens ta que crexcan: *Emos sembrato un ballo de melons.* **2. feg.** Motibar u estar l'orichen de cualcosa: *A suya interbenzión sembró muitos dandaleos entre os asistens.*

## semellán

**ach.m. e f.** Parellano, que se parexe á bella cosa: *Alto u baxo dizioron lo que t'he dito u cualcosa semellán.*

## semellar

*b.intr.* e *prmi.* Pareixer-se aos u mas cosas entre eras: *Ixe ombre a asti se semella a l aicaiade.*

## **senglos, senglas**

*ach.pl.* Uno ta cadaguno: *Os tres ganadors estioron osequiados con senglos diplomas.*

## **senificar**

*b.tr.* Querer dizir: *Qué senifica ista silla por en meyo? A parola inglesa “goat” senifica crapa.*

## **sentir**

*b.tr.* **1.** Ascuitar un soniu: *Chila-li, que ye xorda e no te siente.* **2.** Perzibir sensazions fescicas u morals: *L’anestesiaron ta que no sentise cosa.*

## **sentiu (u sendito)**

*n.m.* **1.** Capazidá ta sentir as cosas materials: *Os zinco sentius.* **2.** Capazidá que tenemos ta parar cuenta en o que pasa arredol de nusatros: *Li dioron con a pilota en o pulso e perdió ro sentiu.* **3.** Senificato de cualcosa: *No pilloron o sentiu de a suya proposición. Ixo que diziba no teneba sentiu. Ixe chiste tien dople sentiu.*

## **senzillo, senzilla**

*ach.* **1.** Fázil: *Iste problema yera muito senzillo.* **2.** Simple, sin atques: *Li cuaca ra ropa senzilla.* **3.** Charrando de presonas, a que no ye fachendosa ni orgüellosa: *No pases pena, ya le’n puez dizir porque ye una presona muito senzilla.*

## **seo (u seu)**

*n.f.* Ilesia prenzipal d’una diozesis que ye a siede de o bispe e o capitol: *A seo de Uesca ye debán de casa la billa. A seo de Zaragoza se conoxe como A Seo.*

## **sequera**

*n.f.* Periodo de tiempo en o que no plebe: *A sequera ha acotolato toz os fruiters. Leban más de zinco añadas de sequera.*

## **ser**

**I. n.m.** **1.** Cualquier cosa que tien vida: *Os animals e as plantas son sers bibos.* OSB.: En ista parola gosa prenunziar-se a ‘r’ de o plural. **II. b.cop.** **2.** Estar: *Semos cansos de tanto treballar.* OSB.: Anque bi ha un berbo *ser* e un berbo *estar*, plenamén esfereenziatos en toz os suyos tiempos e fôrmas, de feito os dos fan un conchunto unico, de traza que emplegan tiempos entrecruzatos de la un e de l’atro, de bez que otros cuasi ni s’emplegan. Antimás o berbo *ser* s’emplega como ausiliar ta fer os tiempos compuestos de *1)* o mesmo berbo *ser-estar*: *Semos estatos en Benás.* *2)* bels verbos intransitibos de mobimiento: *Soi plegato fa dos oras. Ye tornata de Balbastro.* *3)* os verbos *naxer* e *morir*: *Ye naxita de Chisagüés.*

## **serbidor, serbidora**

*n.* **1.** Presona que treballa á o serbizio d’otri: *Os reis d’Aragón teneban arredol un xambre de serbidors.* **2.** En informática, ordenador e programas que dan serbizio á otros muitos, más que más a posibilidá de nabatiar por o rete: *No podeba dentrar en internet porque bi eba problemas con o suyo serbidor.*

## **serbilla**

*n.f.* Pieza plana con un recantillo de poca altaria que s’emplega ta lebar, serbir u presentar cualcosa: *En meyo de a mesa bi eba una serbilla con magra e queso. Pasoron a serbilla ta que a chen da-se diners.*

## **serbir**

*b.intr.* **1.** Treballar ta beluno: *Fertús sirbe en casa Sarrato.* **2.** Fer as bezes de: *Ixe chesanco te sirbe de clarión.* **3.** Fer onra, estar útil: *Iste atornillador no me sirbe, menesto uno d’estrela.*

## **serbizio**

*n.m.* **1.** Onra, utilidá: *Menudo serbizio que no mos ha feito o tuyo archibo!* **2.** Treballo que se fá ta atra presona: *Treballa á o serbizio de o conzello.* **3.** Aición que bella interpresa u institución fá ta utilidá de a chen: *A sanidá ye un serbizio publico. O serbizio telefonico.*

## serenau

*n.m.* Corral rodiato por una paret u cletau que se troba á o raso, pero chunto á ra casa u a bella paridera: *De nuei, sacoron as güellas ta o serenau, no s'isen á afogar de calor.*

## sereno, serena

*ach.* **1.** Charrando de l'orache, espazato, raso: *Güe ha amanexito un diya sereno.* **2.** Tranquilo, sin alticamar-se: *O portero estaba sereno aguardando que li chitasen o penalti. // loc.* **3. más sereno que un plato (de) fabas:** Muíto tranquilo: *Agüantó tot lo que le dizieron más serena que un plato fabas.*

## sesera

*n.f.* **1.** Zelebro, masa que bi ha dintro de o crapazín: *Li s'espiazó a capeza en cayer-se de o tellato e tota ra sesera se trobaba esparricata por o suelo.* **2.** Intelichenzia, talento: *Tiene menos sesera que un mosquín!*

## sesos

*n.m.pl.* Zelebro, masa que bi ha dintro de o crapazín: *O que más li cuaca de a capeza de cordero son os sesos.*

## seta

*n.f.* Planta sin clorofila que tien formas diferens, cheneralmén en forma de bateaguas, e que, en bels casos, ye minchable: *Bi ha setas minchables como os champiñons e os rebollons, pero atras son berenosas.* OSB.: Ye muíto más cheneral o emplego de o sinonimo *fongo*.

## setanta

*ach.lum.* **1.** Siete begatas diez: *Una ora e diez minutos fan setanta minutos.* **2.** O que en una serie fá o lumero setanta: *Dentró en a meta ra setanta.*

## sete

*n.f.* **1.** Ganas de beber: *Ta ra sete no bi ha cosa como l'augua.* **2.** Deseyo muíto gran de bella cosa: *Teneba sete de rebancha.*

## seteguera

*n.f.* Muíta sete: *Menuda seteguera tenebas, mozeta, t'has trusquito un litro d'augua d'un trago.*

## setiembre

*n.m.* Nuevo mes de l'año en o que prenzipia l'agüerro: *A escuela prenzipia en setiembre, dimpués de as bacanzias d'estiu.*

## setiar

*b.tr.* Rodiar una ziidá un exerzito con intinzión de conquistar-la: *Os exerzitos imbasors setieron a ziidá á primers de marzo.*

## setio

*n.m.* O que fá un un exerzito cuan rodia una ziidá ta pribar que no i dentre ni salga garra chen e asinas poder-la conquistar: *O setio de a ziidá duró tres semanas, dica que se rendieron.*

## sezión

*n.f.* **1.** Cadaguna de as partís en que pueden trestallar-sen bellas cosas: *A sezión de Literatura de o Instituto colaboró en as chornadas culturals.* **2.** Figura que surte en tallar hel cuerno nor un plano esmachinario: *Debuxó una sezión de o motor.*

**si**

*conch.* **1.** Endica una condición: *Maitín chugaremos si no plebe.* **2.** S'emplega ta encapezar una pregunta indreita: *Dize-me si lo he feito bien.* **3.** S'emplega ta enfortir bella ideya: *Jolio si yes fato, mesache!*

**sí**

*alb.* S'emplega ta contestar de traza afirmatiba á bella pregunta: *Has estudiato? –Sí.*

**siede**

*n.f.* **1.** Puesto en o que ye enradigata ra casa prenzipal d'una interpresa, asoziación, ezetra: *A siede de o Consello ye en Uesca.* **2.** Capital d'una diócesis e conchunto de tierras e ilesias que la componan: *O Baticano ye conoxito tamién como a Santa Siede.*

**sieglo**

*n.m.* Periodo de tiempo que equibale á zien años: *Semos en o sieglo bentiuono.*

**siello**

*n.m.* **1.** Traste con una grabazón que s'imprenta en atro ocheto: *Han encargato un siello con l'anagrama de a institución.* **2.** Señal imprentata que dixta iste traste en un papel u en atro puesto: *Si salibanos de a discoteca, mos ficaban un siello en o brazo ta poder dentrar-bi dimpués. Presentó a reclamación e achuntó una copia ta que le i metesen o siello de dentrata.*

**siempre**

*alb.* En tot tiempo: *Te querré siempre. Un tatuache ye ta siempre.*

**sierra**

*n.f.* Conchunto de montañas ligatas entre eras: *Sierra Guara.*

**siete**

*ach.lum.* **1.** Zinco más dos: *A semana tien siete diyas.* **2.** Seteno, o que en una serie fa o lumero siete: *Chulio ye o mes siete de l'año.*

**silenzio**

*n.m.* **1.** Ausenzia de rudios: *Denzima d'ixe mon no se sentiba que o silenzio.* **2.** Ausenzia de fablar: *Os escolanos yeran treballando en silenzio.*

**silla**

*n.f.* **1.** Mueble de fusta u cualsiquier atro material, con espaldera e, por un regular, con cuatro patas que sirbe ta posar-se una presona: *Se posó en una silla de a sala.* **2.** Aparello ta montar á caballo: *Ista silla la fazió un primo de mama que yera bastero.*

**sillón**

*n.m.* Mueble más baxo e amplo que una silla e que tien brazos: *Yera bien repantingata en o sillón leyendo ro periodico.*

**simién**

*n.f.* **1.** Parti de o fruto de os bechetals que ye l'orichen d'una nueba planta: *Alzaba as perpitias de melón ta emplegar-las de simién.* **2.** *feg.* O que ye l'orichen de cualcosa: *A imbidia gosa estar a simién de l'odio.*

**simpatico, simpatica**

*ach.* Que resulta agradable: *Fa goyo de charrar con era porque ye muito simpatica.*

## **sin**

*prep.* **1.** Endica ausencia de bella cosa: *Li cuaca o café sin sucre.* **2.** Endica que no se fa bella aición: *Fez-lo sin chilar.*

## **sinconisión**

*n.m. e f.* **1.** Estalenta, presona que fa as cosas sin pensar, de traza abentata e autúa como si estase una mica grillata: *No sé por qué t'estranyas de que aiga autuato asinas si toz sapemos que ye un sinconisión.* // **2.** *n.f.* Feito u afirmación sin coderenzia ni lochica: *No digas sinconisions!*

## **sindicato**

*n.m.* Asoziación de presonas que esfiende os intereses de os treballadors: *O gobiernu e os sindicatos s'achuntoron ta mirar de plegar á bel alcuerdo sobre a mingua d'oras de treballo.*

## **sinfinidá**

*n.f.* Muita cantidá de cualcosa: *Bi ha una sinfinidá d'inseutos.*

## **singular**

*ach.* **1.** Raro, poco cutiano: *Ye una mesacha singular.* **2.** En gramática, chenero que fa referenzia á una sola presona, animal u cosa: *Pilota ye femenino singular.*

## **sino**

*conch.* Concara dos cosas u conzeutos oposatos: *No minchemos carne sino pex.*

## **sino**

*n.m.* **1.** Parti de o cuerpu do a muller leba á o suyo fillo antis de que naxca: *O nino que era lebaba en o suyo sino.* **2.** Peito de presona e más espezialmén o de a muller: *Con a pubertá, á ras ninas prenzipian á crexer-li os sinos. Me s'ha cayito una taca en o sino.*

## **sinoga**

*n.f.* Edifizio en o que se complegan os fidels de o chudaísmo ta fer as suyas practicas relichiosas: *Ta dentrar en a sinoga os ombres se fican un casquete en o tozuelo.*

## **siñal**

*n.m.* **1.** Marca que se fa ta reconoxer bella cosa: *Fazió un siñal en a pilota ta que no se trafucase con atra.* **2.** Representación u preba de cualcosa: *Ixo ye siñal de que te quiere. Á ra fin d'ista carrera bi ha un siñal de zeda o paso.* **3.** Abanza, cantidá que se da como preba de que a crompa ye firme: *Encargó una televisión e dixó sisanta euros de siñal.* **4.** Chiqueta cantidá de bella cosa: *Chita-li un siñal más de sucre.* **5.** Piñora, cosa que se dixca como guarenzia de que se cumplirá o pautato: *Li dixó o reloch como siñal de l'ampre.* **6.** Bandera.troz de tela que representa as colors d'una nación u d'una colla de presonas: *O siñal d'Aragón ye amariello con cuatro faxas royas.*

## **siñalar**

*b.tr.* **1.** Marcar cualcosa ta esfereziar-la d'atras e poder-la reconoxer: *Maitín imos á siñalar as nuevas güellas.* **2.** Apuntar con o dido á bella presona u á cualcosa: *Ixe mon que siñalas ye l'Aneto.* **3.** Endicar: *Tot siñala que no puede durar muito como entrenador.*

## **siñor, siñora**

*n.* **1.** Ombre, muller: *Un siñor e una siñora mos preguntoron por o conzello.* **2.** Tratamiento de respeto que li se da á presonas mayors: *Siñor Chusé. Siñora Pilara.* **3.** Tratamiento nobiliario: *O siñor de o castiello.* OSB.: Coloquialmén a forma masculina se prenunzia *siño* e *siñó* e a femenina *seña*, *siña*, *señá* e *siñá*.

**siñorica** → **siñorita**

**siñorita**

*n.f.* **1.** Tratamiento de respeto que li se da á ra mayestra: *A siñorita mos ha amostrato una canta.* **2.** Tratamiento de respeto que li se da, aunque cada begata menos, á una muller chobena: *Qué deseya, siñorita?*

**sisanta**

*ach. lum.* **1.** Diez begatas seis: *Abril e chunio fan en chunto sisanta diyas.* **2.** Sisanteno, o que en una serie fâ o lumero sisanta: *Dentró en a meta o sisanta.*

**sisar**

*b.tr.* Furtar chiquetas cantidaz de diners, más que más cuan se fâ ra crompa: *Li sisó un euro cuan fue á crompar-li á ra tabla o que li eba encargato.*

**sisquiera**

**I. interch.** **1.** S'emplega ta espresar o deseyo de que pase cualcosa: *Sisquiera no li metan dengún gol!* **II. alb.** **2.** Por o menos, aunque sólo siga: *Ni sisquiera li dioron o buen diya. Canta-me sisquiera un poquet.*

**sobo**

*n.m.* **1.** Golpes que li se dan á beluno: *Os matons li dioron un sobo que por pocas no lo matan.* **2.** Treballo que dixá muito canso: *Menudo sobo mos diemos puyando con a bezicleta por o puerto.*

**sobre**

*prep.* **1.** Arredol de: *Charró sobre a bendema.* **2.** Alto u baxo: *Te trucaré sobre as nueu.*

**sobrefaxo, á**

*loc. alb.* Á retepelo, traza de fêr cualcosa sin ganas e por obligación: *Li dixó l'auto á sobrefaxo, porque no se fiaba que lo tratase bien.*

**sobrexer**

*b.intr. e prnl.* **1.** Salir-se cualcosa, más que más os líquidos, d'un rezipién por estar ya plenamén pleno: *Se dixó a cheta ubierta, e a bañera se sobrexio.* **2.** Estar u tener en muita cantidá: *Ixa mesacha sobrexeba en bogalería. O píbot de básquet sobrexeba en altaria en meyo de a chen.*

**sobrino, sobrina**

*n.* O que ye una presona en relación con o chirmano u chirmana de o suyo pai u a suya mai: *Soi a sobrina de a chirmana de papa.*

**socalze**

*n.m.* Chenta floxa que se fâ ta engañar a fambre: *Con a presentación de o libro dioron un socalze.*

**socanillato**

*n.m.* Claca, mena de canal sotarrano por do ba l'augua puerca e a porquería: *En os socanillatos bi ha muitas ratas.*

**soflar**

*b.intr.* **1.** Correr l'aire de traza que se sienta: *Cómo soflaba l'aire en ixe altero!* **2.** Bufar, fer salir l'aire de a boca con fuerza: *Sofla con fuerza si quiers que se sienta la gaita. Sofló ta apagar o misto.*

**sofrir**

*Léxico. Definición con forma del verbo Sofrir. Definición de Sofrir. Definición de Sofrir. Definición de Sofrir.*



*o.mir.* r'aur, senir con fuerza del mal lesico u moral. *Sojrida ae beyer-la tan trista.*

## **sol**

*n.m.* Estrela que ye o zentro de o sistema solar en o que se troba ra Tierra: *A Tierra chira arredol de o Sol.*

## **solanar**

*n.m.* Terrau con teito que bi ha en a parti alta de a casa ta que bi aiga sol, pero no li caiga l'augua: *En o solanar tenemos un cañizo con figas ta que sequen.*

OSB.: Tamién s'emplega muito a boz femenina *solana*.

## **solano (u solanero)**

*n.m.* Puesto en o que da o sol de pleno: *En ibierno os lolos se meten á fer a parola en o solano porque fa de buen estar.*

## **solar**

**I.** *n.m.* **1.** Branquil, parti inferior d'una puerta: *Dentra, no te quedes en o solar.* **2.** Bago: *Os suyos tíos l'han dixato en erenzio un solar en a millor zona de a ziuada.* **II.** *b.tr.* **3.** Chitar un suelo: *Os piquers han solato a cozina e no podemos dentrar-bi.*

## **solar**

*ach.* Que tien que beyer con o sol: *As tacas solars. Crema solar.*

## **solareta**

*n.f.* Replano, parti plana en as escaleras d'un edifizio en a que remata una tramada: *Cuan puya as escaleras á piet, siempre s'atura en a solareta de o segundo.*

## **solarete**

*n.m.* Solar u branquil d'una finestra: *En o solarete de o cuarto tiengo un tiesto d'albaca ta que no dentren mosquins.*

## **soldau**

*n.m.* Presona que treballa de chulo en o exerzito: *Á os soldaus no lis dixan que obedexer. O sarchento amostraba á os soldaus á desfilar.* OSB.: Tradizionalmén sólo iban ombres ta o exerzito e ye por ixo por o que *soldau* ye una parola masculina; manimenos, dende que tamién i ban mullers, a esferenzia de chenero la señala l'artículo: *un soldau, una soldau.*

## **solero**

*n.m.* **1.** Piso, cadaguna de as diferens altarias que tien un edifizio: *As ofizinas son en o segundo solero.* **2.** En bels puestos, falsa, parti d'una casa, por un regular debaxo de o tellato, que gosa emplegar-se ta alzar-bi cosas: *Mos cambiemos de sofá e puyemos o biello ta o solero.*

## **soleta**

*n.f.* **1.** Repalmar en traza de trianglo que ye en un rincón, chusto en l'anglo que fan dos paredes: *Emos meso os altabozes denzima d'unas soletas en ixos dos rincons.* **2.** En bels puestos, branquil: *Dentra, no te quedes en a soleta. // loc.* **3. pillar (u picar) soleta:** Ir-se-ne: *Cuan mos escudiemos pilló soleta e ya no la tornemos á beyer.* **4. fer a soleta:** Prenzipiar un nino á caminar: *L'atro diya ra mía chürmaneta fazió a soleta e no beigas qué goyosos mos metiemos toz.*

## **soletero, soletera**

*ach.* e *n.* Fillo cabalero, o que no ye erederero: *Se'n fue á estudiar porque yera ra soletera.* OSB.: Aunque por un regular s'emplega *cabalero*, o inchenio popular ha creyato tamién iste atro sinonimo rancando de a esprisión *pillar soleta* u *picar soleta*, por tener que ir-se-ne de o lugar á buscar-se a bida, ya que tradizionalmén l'erenzio sólo ba ta un fillo u filla.

## **solido, solida**

*ach.* **1.** Fundo, firme: *Esfendeba ra suya argumentación con razones solidas.* // *ach.* e *n.* **2.** Estado fésico de bels cuerpos que no ye ni gasioso ni liquido e que tiene estendencia á no cambiar: *Un cantal ye un cuerpo solido. Cuan apedrega caye augua en estado solido.*

### **solimán**

*n.m.* **1.** Bereno, sustanzia que orichina mals greus en os sers bibos e mesmo puede plegar á matar-los: *Chitoron solimán ta esfuriar as escarabachinas.* **2.** *feg.* O que ye malo: *Ta os dolentos de figado as bebidas alcolicas son puro solimán. Iste zagal ye más malo que o solimán.*

### **solo, sola**

*ach.* **1.** Sin de compañía: *Se'n fue solo ta o zine.* **2.** Sin denguna atra cosa: *Un café solo.* **3.** Uno, unico: *M'he minchato un solo entropán. Ye filla sola.*

### **sólo**

*alb.* Solamén, no más que: *Sólo me sé as dos primeras lizions.*

### **soltar**

*b.tr.* e *prnl.* **1.** Dixar en libertá: *Os secuestradors soltoron á os ostaches iste mesmo maitín.* **2.** Eslligar-se: *Me s'ha suelto o zapato. O mago se soltó de as cadenas en bente segundos.* **3.** Dixar d'agarrar cualcosa u dixar-la cayer: *Solta-me o brazo!* **4.** Dizir: *Mos soltó cuatro kilos que mos dixó esturditos.* // *b.prnl.* **5.** Prenzipiar á cullir abelidá en bella cosa: *Ya se ba soltando con l'auto.*

### **soltero, soltera**

*ach.* e *n.* **1.** Presona que no ye casata: *Malas que uno se casa dixá d'estar soltero.* **2.** En bels puestos, fillo cabalero: *Como ye a soltera, l'han feito estudiar ta albéitar.*

### **somero, somera**

*n.* Burro, abrió semellán á o caballo, pero más chiquet, que ye muito fuerte e treballadero, pero muito tozolón: *O pastor leba una somera ta o ganato.*

### **son**

*n.m.* **1.** Soniu más u menos agradable: *Se sentiba o son d'un bigulín. Bailaban á o son de a musica.* **2.** Soniu, en cheneral: *A jota tien un son aspro. Se sentiban sons en o piso d'alto.*

### **sonar**

*b.intr.* **1.** Tener u produzir bella cosa un soniu: *Ista radio suena mal.* **2.** Tener aspeuto: *Ixas parolas mos sonorón á chantache.* // *b.prnl.* **3.** Conocer bagamén, de traza imprezisa: *A suya cara me sona, pero no puedo remerar de qué.*

### **sondormir**

*b.intr.* e *prnl.* Adormir de traza superfizial e poco fonda: *Yera sondormito en o sillón e m'alticamé cuan sonó o telefono.*

### **soniar**

*b.tr.* e *intr.* **1.** Esmachinar-se cualcosa cuan s'aduerme: *Ayer sonié que bolaba.* **2.** Deseyar muito cualcosa que no tenemos: *Soniaba con plegar á estar un buen cantaire.*

### **soniu**

*n.m.* **1.** O que se siente por a orella cuan bibran os cuerpos: *Tien una xordera que no li dixá ascuitar os sonius acutos.* **2.** Balura que li se á ras letras: *A x tien un soniu prepalatal fricatibo xordo.*

### **sopa**

*n.f.* Chenta que se fa con caldo adibindo-li pasta, roz, semola, pan u otros ingrediens: *De primero zenemos un plato de sopa de roz.*

### **sopambino**

*n.f.* Chenta que se fa mullando con bino una llesca de pan e chitando-li por denzima una buena cantidá de zucre: *Ta brendar mos minchemos unas chabadas de sopambino.*

**sopetón, de** → **topetón, de**

### **sorbar**

*b.tr.* Beber bella cosa chupando ta arriba: *Os ninos bebeban o granizado sorbando en una palleta.*

### **sornia**

*n.f.* Rudio terne e contino que no fa que fastiar: *Qué sornia mos han dato tota ra nuei os chobens de a lifara.*

### **soro, sora**

*ach. e n.* Con o pelo amariello, como a color de a palla: *En o norte d'Europa bi ha muitos más soros que en o sur.*

### **sorteyar**

*b.tr.* Rifar u fer suertes: *Maitín sorteyan a loteriya.*

**sortiar** → **sorteyar**

### **sospirar**

*b.intr.* Fer sospiros: *No dixaba de sospirar dende que a pedregata li amoló tota ra cullita.*

### **sospiro**

*n.m.* Alentada fuerte e larga que gosa rematar en una mena de chemeco e que señala sensazions diferens como pena, deseyo u mesmo satisfazón: *A mayestra feba un sospiro cuan os escolanos no sapeban as preguntas que lis feba.*

### **sosprender**

*b.tr.* **1.** Pillar escudiatu á beluno: *Lo sosprendieron copiando en o desamen.* // *b.tr. e prnl.* **2.** Produzir sospresa: *Me sosprendió que plegase tardi, porque siempre ye a primera en plegar.*

### **sospresa**

*n.f.* **1.** Sensazión fuerte que mos da cualcosa que no mos asperábanos: *Qué sospresa mos lebemos cuan la beyiemos dentrar en casa!* **2.** Cosa que mos puede dar ixa sensazión: *Mira ixa caxa, ye una sospresa ta tu.*

### **sostras**

*n.m. e f.* Adán, presona esgalichata e puerca: *Parexes un sostras con ixa ropa.*

### **sotarrano, sotarrana**

**I.** *ach.* **1.** Que ye debaxo de tierra: *Por ixe camín bi ha una espehunga sotarrana.* **II.** *n.m.* **2.** Pasadizo que ye debaxo de tierra: *Bi ha un sotarrano debaxo de o castiello.*

### **sotobar**

*b.tr.* Meter cualcosa poco preta e bien toba, igual como si estase una esponcha: *Antis os colchons yeran de lana e con o tiempo caleba abatollar-los ta sotobar los, porque si no feban de mui mal dormir.*

## sotobato, sotobata

*ach.* Tobo, poco preto, igual como una esponcha: *O coxín está sotobato e blando.*

## soziedá

*n.f.* **1.** Conchunto de as presonas, de os sers umans, de a umanidá: *A soziedá tien que fer toz os posibles por rematar con as muitas sinchustizias que bi'n ha.* **2.** Conchunto de presonas que forman una comunidá: *Entre os tres han feito una soziedá mercantil. Ye sozio d'una soziedá gastronómica.*

## sozio, sozia

*n.* **1.** Presona que s'achunta con atra u atras ta aconseguir cualcosa: *A interpresa ye de dos sozias.* **2.** Presona que fa parti d'una soziedá: *Ye sozio de o club esportibo.*

## sucar

*b.tr.* e *intr.* **1.** Mullar bella cosa con bel suco u liquido: *Li cuaca minchar güegos fritos ta sacar pan.* **2.** Minchar cualcosa de bez que se pipa ta dentro ta prebar de sacar tot lo suco: *Li feba goyo tallar una narancha por a metá e sacar-la. O bibilón s'amorró á ra teta e prenzipió á sacar.*

## sucarrar

*b.tr.* e *prnl.* **1.** Cremar por difuera: *En a matazía se sucarra ra piel de o tozino ta que no i queden pelos. M'olbidé de o fuego e me se sucarró a berdura.* **2.** *feg.* Encapinar: *Ixe s'ha sucarrato de tanto beber.*

## sucatozuelos

*n.m.* Chuego u problema en o que cal escurruchar-se o tozuelo, pensando: *Memudo sucatozuelos yera ixe cheroglífico.*

## suco

*n.m.* **1.** Liquido de bel bechetal u animal: *Cozioron bien a carne e os güesos ta que salise tot lo suco.* **2.** Mas espezialmén o liquido que sale de as frutas: *Suco de narancha.* **3.** Por estensión, caldo preto que acompaña á bellas chentas e que ha pillato tamién as suya sapia: *Cuan mincha caracols, o que más li cuaca ye o suco.* **4.** Liquido que producen bels organos de o cuerpo: *Os sucos gastricos.* **5.** *feg.* Balura u intrés: *Ixa nobela teneba muito suco.*

## sudar

*b.intr.* Chuniar por a piel, salir augua e otros liquidos en forma de chislas ta difuera de o cuerpo: *Sudábanos tanto que a sudor se mos escorreba por os güellos e mos escozeba.*

## sudor

*n.f.* Liquido, formato por augua e atras sustancias, que chumia por a piel: *A sudor tien una sapia salata.*

## sudorina

*n.f.* Sudor freda que gosa tener-se cuan beluno no se troba bien: *Se refirmó en a parede porque li dentró una sudorina que no li dixaba caminar.*

## suegro, suegra

*n.* O que ye una presona con relación á o marido de a suya filla u á ra muller de o suyo fillo: *A mai de mama ye a suegra de papa.*

## suela

*n.f.* **1.** Parti de o calzero que toca o suelo: *A suela d'istos zapatos, malas que cayen cuatro gotas, s'esbariza muito.* **2.** Parti plana de o pan que ye a que contaute dreitamén con o forno: *D'antis más, en enzetar un pan, bi eba o costumbre de fer una cruz en a suela con o cutiello. // loc. 3. á cuatro suelas:* Muito

rapeado, con muita priesa: *L nan trucato por telefono e na jopato a cuatro suetas.*

## suelo

*n.f.* **1.** Superficie por a que se camina: *O suelo de casa suya ye de fusta. No bi ha que abentar papels ta o suelo.* **2.** Bago, solar, terreno en o que se pueden fer edificios: *Ixe terreno d'astí ye suelo publico.*

## suenio

*n.m.* **1.** Ganas de dormir: *Me'n boi ta casa que tiengo suenio.* **2.** Conchunto d'imáchens que pasan por a capeza entre que beluno ye adormito: *Ayer tenié un suenio en o que yera un onso.* **3.** Deseyo fuerte de que pase cualcosa: *O suyo suenio ye estar medica en Africa.*

## suerte

*n.f.* **1.** Troz de tierra cautibable, por un regular amanata ta o lugar: *A suerte de a bal fonda ye de Loísa.* **2.** Zercustanzia u zercustanzias que fan que bella cosa siga faborable u no: *Qué mala suerte!, á yo m'ha tocato ro más malo! // loc.* **3. fer suertes:** Sortiar: *Faziemos suertes ta beyer á qui li tocaba fer guardia.* **4. suerte de:** Menos mal, de no estar por: *Suerte de o tuyo chirmán que mos sacó de a zequia que si no, no estárbanos charrando agora.*

## sulco

*n.m.* **1.** Linia que s'ubre en a tierra con l'aladro u con a rella: *No bi ha denguno en a redolada que faiga con o trauctor unos sulcos más dreitos.* **2.** Cualsquier señal semellán que dixa una cosa en pasar por denzima d'una atra: *Mira qué sulcos ha dixato en a tierra ra riada de l'atro diya.* **3.** Corruca en a piel: *Teneba ra fren plena de sulcos.*

## sulsir-se

*b.intr. e prnl.* **1.** Amortar-se cualcosa amoniquet, e más espezialmén por efeuto de a calor u de o paso de o tiempo: *Ixa narancha s'ha sulsito de tanto tiempo que leba astí. Baxa o fuego, no te se sulsita o guisote. O paye de Chesús s'eba sulsito una barbaridá en os dos años zaguers.* **2.** Meter-se muito nierboso, alticamar-se por tener muitas ganas de que pase cualcosa: *Se sulsiba asperando que plegase l'abión.*

## suma

*n.f.* **1.** Operación matematica que consiste en chuntar barias cantidaz en una sola: *O mayestro lis mando fer una suma de tres ringleras.* **2.** Resultato de dita operazió: *A suma de zinco e cuatro ye nueu.*

## sumanziar-se

*b.tr. e prnl.* **1.** Machurrir-se, fer que una planta pierda a suya guallardía: *Con tanta calor as flors prenzipian á sumanziar-sen.* **2. feg.** Meter-se tristo e mantudo, estar malinconico: *Yayo se sumanzia cuan remera bellas cosas.*

## sumanzio, sumanzia

*ach.* **1.** Se diz de as plantas que no están guallardas: *Cal regar istos cheranios que se troban muito sumanzios.* **2. feg.** Malinconico, tristo: *No sé qué puede pasar-li, pero leba sumanzia e trista dende o lunes pasato.*

## sumar

*b.tr. e prnl.* **1.** Achuntar barias cantidaz en una sola: *Imos á sumar zinco e cuatro. Ta trobar o resultato global cal sumar os dos resultatos parzials.* **2.** Adibir: *Se sumoron á ra manifestazió.*

## sumarrar

*b.tr. e prnl.* Cremar-se as chentas por difuera por pasar-se de fuego: *As chodigas s'han sumarrato un poco e sapen á cremato.*

## supermercau

*n.m.* Botien muito gran en o que o olván se sirbe er mesmo e dimpués paga en caja entis de salir: *En os supermercaus a chen ha con carnes ta ficar bi a*

*n.m.* Douga mudo gran en a que o chyen se sirbe el mesmo e dimpués paga en casa antes de salir. *En os supermercaus a chen va con cartos ta jicar-la u crompa.*

**suponer** → **suposar**

**suposar**

*b.tr.* **1.** Considerar u tener bella cosa como berdadera u posible: *Suposo que cuan pleguemos ya abrán parato tot.* **2.** Senificar, tener como esdebencia u consecuencia: *Presentar o treballu suposa un punto más en a nota final.*

**sur**

*n.m.* Puesto u endreza que ye á ra dreita cuan semos mirando enta o puesto por do sale o sol: *Zaragoza ye á o sur de Uesca.*

**surtir**

*b.intr.* **1.** Salir, resultar, tener un resultato: *As cosas no surtieron como mos asperábanos.* **2.** Ir de biache: *Dimpués de maitín surtiremos ta Palestina. L'abión surte á ras güeito.*

**suspender**

*b.tr.* No aprebar una asinatura: *Si no estudiaz, suspenderez. O profesor li suspendió ro desamen.*

**sustener**

*b.tr. e prnl.* **1.** Agarrar una cosa ta que no se caiga: *Tiene, sustiene-me a bolsa un inte, que saque as claus. Ye curioso beyer cómo os flamencos se sostienen con una pata. // 2. b.tr.* Esfender una ideya: *Os suyos argumentos no se susteneban de febles que yeran.*

**suyo, suya**

*ach. e pron.pos.* **1.** Endica que cualcosa pertenece á ra tercera presona de o singular u plural: *Ye ista pilota de Nieu? – No, no ye suya. Son mui buena chen, en casa suya ye igual como si estases en a tuya.* **2.** Endica que cualcosa pertenece á ra segunda presona de respeto, isto ye á busté u bustez: *Siñor Fertús, son suyos ixos libros?* OSB.: Cuan ye achetibo e ba debán de o nombre, siempre leba l'articulo definito: *a suya casa.*

## t

*n.f.* Dezigiciteña letra de l'alfabeto aragonés, o nombre de a cuala ye "te": *Teito tien dos tes.*

## ta

*prep.* Endica diferens zercustanzias. **1.** Endrezera: *Ixe tren ba ta Canfrán.* **2.** Fin a ra que s'adedica bella cosa: *Ixe lapizero ye ta debuxar.* **3.** Plazo u marguin que manca ta que se cumpla bella cosa: *Ye a meya ta ras diez. O treballo estará ta o mes que biene.* **4.** Contimparanza: *Paye ye muito bien ta os años que en tien.* **5.** A proximidá de cualcosa: *O tren ye ta plegar.* **6.** Causa u motibo: *L'ha feito ta amolar.* **7.** Charrando de casorios equibale á "en", pero matizando que o casorio ye de bez en ixo puesto e con una presona d'ixo puesto: *A mía chirmana se casó ta Sarllé.* // **8.** *loc. ta par de:* Enta: *Ixe prato ye ta par de Franzia. Ta par d'astí trobarás un ibón.*

## tabaco

*n.m.* Planta orichinaria d'America, de fuellas grans e amplas que se fan serbir ta fumar: *O tabaco ye una droga que creya adición. Os fumarrez están feitos de berras de tabaco. O tabaco ye malo ta ra salí.*

## tabal → tambor

## tabán

*n.m.* Inseuto semellán á ra mosca, muito más gran e que suca ra sangre á os animals: *Os tabans teneban á o macho enzendito.*

## tabierna

*n.f.* Local publico, una mica más rozero que un bar, en o que sirben bebidas e chentas: *En ixa tabierna tienen o millor bino de tota ra redolada.*

## tabla

*n.f.* **1.** Pieza de fusta alargata e plana: *Ta cruzar o río bi ha un puen de tablas.* **2.** Cambo en forma de faxa alargata: *En o cobaxo de o lugar tenemos una tabla de melons.* **3.** Puesto en o que se vende carne: *Crompemos un quilo de carne en a tabla ta fer-la en o calibo.* // **4.** *loc. fer tablas:* En o xadrez, plegar á un inte en que denguno no puede ganar: *Tienen que tornar á chugar porque han feito tablas.*

## tablachero, tablachera

*n.* Presona que treballa en una tabla tallando e bendendo carne: *Con o tablachero nuebo a carne te cunde más porque la talla muito bien.*

## tablero

*n.m.* **1.** Tablizo, tabla gran: *Con dos caballex e un tablero emos feito una mesa ta ra lifara.* **2.** Mena de loseta gran, de cualsiquier material en a que gosa meter-se informazió: *As notas las penchaban en o tablero. O clamamiento á desamen yera en o tablero d'anunzios.* **3.** Mena de mesa alargata denzima de a que s'amuestran mercaderías u do se meten as bebidas en un bar: *Mos bebiemos unas bieras refirmatos en o tablero.* **4.** En bels chuegos, superfizie denzima de a que se chuga: *O tablero de xadrez. O tablero de l'auca.*

## tabonero

*n.m.* Animal tetador que mincha insectos, con un pelache suave, con os güellos atrofiatos e que bibe debaxo de tierra: *Os taboners son prauticamén ziegos e tienen as patas de debán paratas ta biscabar e fer galerías sotarranas.*

## taca

*n.f.* **1.** Señal más u menos chicorróna que tienen as frutas e ortalizias e que destaca por tener una color diferén: *Istas peras son tan baratas porque leban tacas.* **2.** Por estensión, cualsiquier señal que destaque: *A suya bezina tien una taca debaxo de o güello.* **3.** Señal de porquería: *Leba una taca de güego en a peitera de a camisa.* **4.** *feg.* Cualsiquier cosa que malmete bella cosa: *Teneba una taca en o suyo espedién.*

## tacar

*b.tr.* Emporcar cualcosa dixando-bi tacas: *Si no eses minchato en o sofá, no l'aberbas tacato.*

## tacha

*n.f.* Clau chicorrón, por un regular curto, e con o cuerpo prismatico en puesto de redondo: *Me clabé tres tachas en o tacón de o borzeguín ta que no me se'n soltase.*

## tacón

*n.m.* Parti de o calzero que toca o suelo e que ye debaxo de o calcaño: *Bi ha zapatos de muller con unos tacons tan largos e finos que lis claman tacons d'agulla.*

## tal

**I. ach.indef. 1.** Fa referencia á bella presona, animal u cosa indeterminata, equibalendo, alto u baxo, á "bel, bella": *Tal diya en ferá un año.* **II. pron.indef. 2.** Presona indeterminata: *Fulano de tal.* // **3. loc. con tal que:** Equibale á ra conchunzió condizional "si": *Con tal que faigas o resumen, ya bi'n ha prou.*

## talcual

*ach. e pron.indef.* Regular, ni bueno ni malo: *Bibiban en un lugarón prou talcual. Ixa nobela ye una mica talcual.*

## talla

*n.f.* Branca d'arbol: *Ixe árbol tien unas tallas muito rezias.*

## talladera

*n.f.* Plancha de fierro, fusta, zimento u cualsiquier atro material que bi ha en as zequías e canals e sirbe ta dixer dentrar l'augua u ta esbarrar-la ta atro puesto: *Ubriemos a talladera ta regar l'ortal.*

## tallador

*n.m.* **1.** Maquineta con una cutiella que se fa serbir ta fer punta á pintes e lapizers: *Tenié que fer punta á o lapizero con o tallador porque ya no en teneba.* **2.** Troz de tabla u tronco en os que se pica u escarteriza carne: *En a tabla teneban un tallador d'olibera. Siempre tallo ro churizo en o tallador ta no malmeter a mesa.*

## tallamuco → limaco

## tallar

*b.tr.* **1.** Deseparar una parti de bella cosa con un traste esmolato: *A forqueta ye ta punchar e o cutiello ta tallar.* **2.** Ubrir con un traste esmolato: *M'he tallato o piet con un cristal.* **3.** Troxar, dibidir: *Ta fer os dos equipos, a mayestra talló por a letra me.* **4.** Sacar bella parti d'un tot: *Ixa zinta de zine yera tallata.* **5.** Aturar cualcosa, interrumpir-la: *Talloron o programa zinco begatas ta clabar anunzios. Ta tallar o lipo lo millor ye una buena estreta.* **6.** Malmeter-se a piel e meter-se aspra: *Tiengo os morros tallatos de l'aire.* // *b.pnrl.* **7.** Tener bergüeña u quedar-se sin saper qué dizir: *Cuan se cruzó con er se quedó tallata. Siempre que tien que charrar en publico se talla.*

## taller

*n.m.* **1.** Obrador, cualsiquier fabrica en a que se fan e fabrican cosas: *Un taller de confezió. O imprentador ye en o taller. Tien un taller de fusta.* OSB.: Ta ista azeuzió e, más que más, cuan as cosas que se fabrican son artesanals, en tot u en parti, en aragonés gosa preferir-se a parola *obrador*. **2.** Puesto en que s'apañan cosas e, más espezialmén, beyiclos: *Tiengo l'auto en o taller ta que li cambien as ruedas.* **3.** Curso en o que gosan aprender-se bellas teunicas: *O conzello fa un taller de fotografía en berano.*

## tallo

*n.m.* **1.** Corte. parti talladora de bels ochetos como cutiellos, noballas e trastes semellans: *Caldrá esmolar iste cultro normie o tallo ve adermato.* **2.** Tallada



que se fa con cualcosa que talle: *Ubrió ro pollo d'un tallo*. **3.** O resultato de aber tallato cualcosa: *Se fazió un tallo en o dido que li se beyeba o güeso*. **4.** Tallador con patas, troz de madera rezio que sirbe ta tallar carne: *A tablachera escuarterizaba o coniello en o tallo*.

### **talmén**

*alb.* Quizau, puede estar: *Mira en o caxón, talmén siga astí*.

### **talón**

*n.m.* Cheque, documento bancario que puede escambiar-se por a cantidá de diners que i cuaterna: *Li bosoron con un talón de doscientos euros*.

### **tambor**

*n.m.* Traste mosical redondo e güeco, cubierto en as bases por peellos bien estirazatos que se tañe apurriando-lo con unos tochos: *A semana Santa de o Baxo Aragón ye famosa por os suyos tambors*.

### **tamién**

*alb.* **1.** Antimás: *En o prato bi eba güellas, bacas e tamién crapas*. **2.** Igualmén: *Yo soi d'Aragón e a mía chirmána tamién*.

### **tampó**

*alb.* S'emplega ta negar una cosa dimpués d'aber negato una atra: *No me cuacan as fabas e tampó no os caracols*. OSB.: Por un regular, en a fábla coloquial dimpués de *tampó* gosa emplegar-se tamién l'alberbio *no*, ta enfortir a negazón.

### **tan → tanto**

### **tancador**

*n.m.* Traste que fa onra ta zarrar u tancar: *Os bentañons se zarraban con un tancador de fusta*.

### **tancamiento**

*n.m.* **1.** O feito de zarrar u tancar bella cosa que estase ubierta: *Á ras güeito ye o tancamiento de os museyos*. **2.** Finalización de bella autibidá u prozesu: *Con as notizias plegoron ta o tancamiento de a emisión*.

### **tancar**

*b.tr.* **1.** Zarrar, no dixer pasar d'un puesto ta atro: *Una barrera mos tancaba o paso. Tanca ra cheta e no malmetas l'augua*. **2.** Meter un tancador en bella cosa ta que no pueda ubrir-se: *Tancó a puerta con a clau*. **3.** No dixer beyer o de dentro: *Tancó ro caxón. Ficó a carta en a carpeta e la tancó. Malas que remató de leyer, tancó ro libro*. **4.** Achuntar as partis de bella cosa sin dixer espazios: *Tancar os güellos. Tancar as estixeras. A esfensa se tancó ta que no pasasen os debaners de l'atro equipo*. **5.** Fer un trato: *Tancoron o trato chocando as mans*. **6.** Autuar o zagüero u estar o zagüero: *Tancó a charrada o direutor de a escuela*. **7.** Rematar: *Tancó l'auto un rezital de cantas de o país*. **8.** Cubrir cualcosa que siga ubierta: *Emos tancato ro güeco con unas puertas correnderas*. **9.** Dixer una interpresa de treballar total u temporalmén: *Iste bar tanca os chuebes*. **10.** Encamar u zicatrizar una ferida: *En tres semanas te se tancarán os puntos de a operazón*.

### **tanimientres**

*alb.* e *conch.* Mientres, entre que; s'emplega ta endicar que dos u más aizions se fan de bez: *Yera sentindo a radio e tanimientres güisotiaba. Boi á crompar o pan e tanimientres, tu escoba o patio*. OSB.: Como alberbio gosa meter-se más fuerza en a *e* de a primera sílaba.

### **tano**

*n.m.* Nugo de a fusta: *Ye muito difizil clabar claus en os tanos. No metas ixa tabla ta debán porque leba muitos tanos e no fa de buen beyer*.

### **tanto, tanta**

**I. ach. e pron. 1.** Muíto: *No sé cómo boi á poder fer tantas cosas en tan poco tiempo. No fazió tanto como asperábanos. No sigas tan charrador, calla-te una mica!* **II. alb. 2.** Muíto: *No charres tanto.* **3.** Seguito de *como* endica a mesma cantidá: *Tengo tanto dreito como tu á estar en ixa reunión.* **4.** Seguito de *que* endica a consecuenzia u esdebenezia de bella cosa: *Tien tantos diners que puede crompar-se o que más li bague.* OSB.: Cuan ye alverbio e ba debán d'atro alverbio u d'un achetibo, s'alcorza en a forma *tan*: *No ye tan luen como parexe. Ye tan buena que toz li s'arriguen.* // **5. loc. e tanto!:** Profes, e que lo digas: *Ha suspendito por no estudiar. – E tanto!* **III. n.pl. 6.** S'adibe á una cantidá ta endicar una aprosimación, alto u baxo: *Teneba trenta e tantos años. En a sala serban unas sisanta e tantas presonas.* // **7. n.f.pl.** Muíto tardi: *Tornó ta casa á ras tantas.*

## tañer

*b.tr.* Tocar bel traste mosical, e más espezialmén os de cuerda: *O tío de Marieta tañe a mandurria dende chicorrón.*

## tapabocas

*n.m. 1.* Abridallo, mena de manta con focos que antis más se lebaba como pieza d'abrigo: *Fa muitas añadas cuan a chen no podeba crompar-se gambetos, s'abrigaba con un tapabocas.* **2.** Por semellanza, pieza de bestir estreita e larga, por un regular con focos en as estrimeras, que s'emplega ta tapar-e a boca e o cuello: *Cuan fa muita fridor, fa buena onra meter-se un tapabocas.*

## tapar

*b.tr. e prnl. 1.* Meter una cosa denzima d'una atra ta que no se beiga: *Tapa ra perola, no baiga á cayer bel bicho.* **2.** Zarrar cualcosa que ye ubierta: *Me tapé as orellas ta no sentir a escandalera que feban os codetes.* **3.** Cubrir-se con ropa ta no tener fredo: *Tapa-te bien que difuera fa muita fridor.*

## tape

*n.m. 1.* O que sirbe ta tapar bel rezipién: *Mete o tape en a cazuela ta que bulla antis l'augua.* **2.** Pieza que sirbe ta tapar o forato de bella basilla: *Fica o tape á ra gasiosa que si no, s'esbafará.*

## taquilla

*n.f. 1.* Finestra con un tablero en a que se crompan os billeza ta bel espeutaclo publico: *As taquillas ta o teyatro las ubriron á ras diez de o maitín.* **2.** Mena de almario, por un regular metalico, que se fá serbir ta alzar libros, papels, ropa ezetra: *En o instituto tenemos taquillas ta dixar os libros.*

## tarabidau

*n.m. 1.* Conchunto de piezas enclabatas entre eras que sirben d'esleto ta construyir sobre eras bella cosa: *Os chóbens de o lugar faziron un tarabidau de fusta ta fer un moñaco chigán.* **2.** Bastida sobre a que se i fican tablizos ta poder treballar denzima: *Os pintaires ficoron un tarabidau arredol de a casa ta poder pintar en as partis alteras. En a plaza bi eba un tarabidau ta que tocasen os mosicos.*

## tararaina

*n.f. 1.* Rete que texe l'araina: *Feba añadas que denguno dentraba en ixe casalizio e a dentrata yera plena de tararainas.* **2.** Araina: *En o teito bi ha una tararaina.*

## tarcheta

*n.f.* Troz de cartulina u atro material semellán que gosa lebar escrita u imprentata cualcosa: *Una tarcheta de besita. Una tarcheta postal.*

## tardano, tardana

*ach. 1.* Que se rezaga u que viene dimpués de o tiempo normal: *Istos melons ya no son tan dulzes porque son de os tardanos.* // **2. n. e ach.** Fillo u filla que naxe cuan os pais son biellos u muitas añadas dimpués de os suyos chirmans: *Cuan ya creyeban toz que no iban á tener más fillos, lis plegó una tardana.*

## tardar

*b.intr. 1.* Plegar tardi: *O tren de Canfrán cuasi siempre tarda.* **2.** Durar un tiempo: *Ixe guiso tardará en fer-se ora e meya larga.*

## tardi

**I. n.f. 1.** Parti de o diya que ba dende dimpués de chentar dica que se'n ba a luz de o sol: *En as tardis de chulio fa una calorina que se creman as sargantanas.* **II. alb. 2.** Dimpués de o tiempo oportuno: *Plegó zinco minutos tardi.* **3.** Á una ora abanzata: *Ayere mos chitemos tardi porque tenébanos que estudiar muito.*

## tardiar

*b.intr.* Trasnueitar, fer tardi: *Ayer tardiemos porque zelebrábanos a cumplañadas de Tonón.*

## tarquín

*n.m.* Bardo que se fá en o fondo de lacos, basas u ríos: *Ayer limpioron a basa e sacoron seis carretadas de tarquín.*

## tarranco

*n.m.* Troz de leña seca que ye por o suelo e que, por un regular ye de bella radiz u matullera: *Repleguemos bels tarrancos ta fer fuego e calentar-nos una mica.*

## tartameco, tartameca

*ach. e n.* Presona á qui cuan charra li s'enreliga ra luenga en bella silaba, de traza que la repite una u más begatas e, por ixo, no puede dizir a parola d'una sola begata: *Os tartamecos gosan pasar-lo muito mal cuan tienen que charrar en publico.*

## tartamequiar

*b.intr.* Charrar sin poder dizir as palabras enteras e d'una sola begata porque a luenga s'enreliga en bella silaba: *O nino ploraba e os ploros li feban tartamequiar.*

## tartir

*b.intr.* Fer intinzión de charrar: *Denguno de os escolanos tartió entre que o mayestro lis carrañaba.* OSB.: Cal parar cuenta que iste berbo s'emplega en orazions negatibas u de sentiu negatibo.

## tartuga

*n.f.* Animal de cuatro patas curtas e caminar pando que tien o cuerpo cubierto con una casca muito dura: *Bi ha tartugas de tierra e tartugas d'augua. As tartugas de mar pueden bibir muito más de zien añadas.*

## tasamén

*alb.* Cuasi no, de traza radita: *Parexeba muito mayor, pero tasamén tenerba quinze añadas.*

## tasca

*n.f. 1.* Troz de yerba con tierra que se ranca con a xata e s'emplega ta fer tellatos u paredes en as bordas: *Bi ha gotelleras porque a tasca de o tellato s'ha malmeso.* **2.** Troz de prato con muita yerba que bi ha en alta montaña: *As bacas son paxentando en a tasca.* **3.** Por estensión, yerba abonda, zarrata e curta: *Ixe campo de fútbol ye de tasca. Iz por a zera e no pisez a tasca de os chardins. Chugaban á tenis en una pista de tasca.*

## tasi

*n.m.* Auto que podemos logar ta que mos lebe á bel puesto: *No podemos pillar dengún tasi porque plebeba muito e toz beniban plenos.*

## tasista

*n.m. e f.* Presona que treballa conduzindo un tasi: *Cusi toz os tasistas son ombres, encara bi'n ha pocas mullers.*

## tastar

*b.tr.* Prebar una chiqueta muestra de chenta u bebida ta beyer cómo ye a suya sapia: *Tiene, tasta istos muñuelos á beyer que te parexen. Mos dioron á tatar un bino sobrebueno.*

## **taute**

*n.m. e f.* Presona que en una colla ye l'autora u responsable de bella aición, por un regular no muito buena: *O taute de a grazia d'amagar-li o calzero estió Loís.*

## **taza**

*n.f.* Pozillo chiquet, rezipién chicorrón con un ansa que s'emplega ta beber café, té u atras bebidas: *Demandó un café e no le'n ficoron en taza sino en un beire de cristal.*

## **tazón**

*n.m.* Colodro con ansa, taza gran: *Se minchó un tazón de lei con zereals.*

## **te**

*pron.* Forma masculina e femenina de segunda presona de singular en funzión de complemento: *Te fa mal a capeza? Te regalaron un libro.* OSB.: Debán de soniu bocalico prene a forma *t'*: *T'has punchato en a garra. T'ascuitoron dende a carrera.*

## **té**

*n.m.* **1.** Planta asiatica cuas fuellas s'emplegan ta fer infusions: *Diz que o té ye orichinario de China.* **2.** Bebida que se fa metendo istas fuellas en augua calién: *Mos bebiemos un té ta dentrar en calor. // loc.* **3. té de roca (de ralla, d'Aragón, de gratal u de glera):** Planta de flors redondas e amariellas u blanquiñosas, una mica apegalosa cuan se toca, e que s'emplega ta fer infusions: *O té de o país ye o té de roca e s'emplega de tota ra bida, muito antis de que i plegase o té asiatico.*

## **tefla**

*n.f.* Yerba berda que crexe en os pratos e que tien una fuella trestallata en tres fuelletas: *Diz que da buena suerte trobar-se una tefla de cuatro fuellas.*

## **teito**

*n.m.* **1.** Parti interior e superior d'una cambra u de bel edificio: *A lampa pencha de o teito.* **2. feg.** Muga masima á que puede plegar bella cosa: *O teito d'ixe auto son os doscientos quilometros por ora. Con un brinco de dos metros d'altaria ye plegata á o suyo teito.*

## **televisión**

*n.f.* **1.** Sistema de trasmisión e reproducción d'imáchens en mobimiento por meyo d'ondas: *A televisión leba as notizias á toz os cantos de o mundo.* **2.** Interpresa que s'adedica á trasmitir istas imáchens: *Totas as telebisions parexen aber-sen meso d'alcuerdo en fer os mesmos programas os mesmos diyas e á ras mesamas oras.* **3.** Traste que s'emplega ta recullir e beyer istas imáchens: *A nuestra televisión ye esterio e de pantalla plana.*

## **telefonar**

*b.intr.* Trucar por telefono: *M'ha telefonato beluno mientras no i yera en casa?*

## **telefono**

*n.m.* **1.** Traste que s'emplega ta poder charrar con atra presona que ye luen: *O telefono de casa ye blanco.* **2.** Lumero que identifica á cadaguno d'istos trastes: *No te podié trucar porque no m'alcordaba de o tuyo telefono.*

## **telegrama**

*n.m.* Mensache escrito que se nimbia á una presona á trabiés de filos eletricos: *Me'n fue ta correys á que nimbiasen un telegrama á ra mía mai. Os telegramas se bosan seguntes as parolas que tiengan.*

## tella

*n.f.* Troz de bardo cueto que s'emplega ta acubillar os tellatos: *Bi ha tellas planas e tellas curbas.*

## tellato

*n.m.* Parti exterior e superior d'un edificio: *O tellato de casa de os lolos ye de losetas.*

## telo

*n.m.* **1.** Binza, mena de piel muito fina: *Os murziacalos tienen un telo en as alas. Debaxo de a casca de güego mos trobamos un telo. Una catarata ye una mena de telo que se fica debán de os güellos.* **2.** Napa que ye denzima de cualcosa: *Bi ha un telo por denzima de l'augua de as olibas.*

## templato, templata

*ach.* **1.** Que no ye ni fredo ni calién: *No me calientes muito a lei que sólo me cuaca templata.* **2.** Muito rapedo: *Se'n fuen templatós, cuasi no estioron con nusatros ni zinco minutos.*

## tenalla

*n.f.* Rezipién gran de bardo cueto que s'emplega ta alzar-bi liquidos: *D'antis más, cuan no bi eba augua en as casas, s'alzaba en tenallas e cantaros.*

## tener

*b.tr.* **1.** Poseder, estar l'amo de bella cosa: *Tiengo un libro d'animals.* **2.** Poseder bella carauteristica: *Teneba trenta añadas. O lastico tien tacas.* **3.** Considerar cualcosa como propia: *Tiengo dos chirmanas. M'han dito que ya tien nobio.* **4.** Sustener: *Puya-te sin medrana que ya tiengo yo a escalera.* **5.** Agarrar, pillar: *Tiene, iste presén ye ta tu.* **6.** Cullir, caper, bi aber dintro: *Zaragoza tien más de a metá de os abitadors d'Aragón.* **7.** Aber á fer cualcosa: *Maitín tiengo desamen d'Istoria.* **8.** Tener una sensación u bella enfermedá: *Tiengo calor. De chiqueta tenió o sarrampión. // 9. b.pnrl.* Estar dreito u en buenas condizions: *Estoi que no me puedo tener de tanto treballar. // b.ausiliar* **10. tener que:** Aber á, caler: *Maitín tiengo que presentar un treballo de Luenga.*

## teña

*n.f.* **1.** Inseuto en forma de cuco que encara no ye adulto: *Ixa pinada ye plena de teña.* **2.** Forma que tien un animal antis de salir de o güego e fer a primera permuda: *As teñas de a seda se tornan paxarelas. Tenioron que abentar o tozino porque l'albéitar dizió que teneba teñas de bichiello.* **3.** Cuco alargato e plano que bibe de traza parasita en o estentín de l'ombre e otros animals: *Ixa mesacha parixe que tienga a teña, no fa que minchar á totas oras e nunca se farta.*

## termometro

*n.m.* Traste que s'emplega ta midir a temperatura: *Teneba calentura e li ficoron o termometro ta beyer á cuantos graus yera.*

## ternasco

*n.m.* Cordero d'arredol de tres meses que encara no ha paxentato: *Os ternascos pesan entre bente e bentizinco quilos.*

## terne

**I. ach.m. e f.** **1.** Cutio e sin cambio: *Se sentiba un rudio terne que beniba de l'obrador. O estomaco li feba unas punchadas ternes.* **2.** Que dura muito: *Ixos años enduroron una sequera terne que no lis dixo fer denguna cullita.* **II. loc.alb.** **3. terne que terne:** Cutiamén: *Yera terne que terne con que tenébanos que puyar á l'Aneto.*

## ternilla

*n.f.* Textito de o cuerpo duro e flesible: *En as orellas tenemos ternilla.*

## terrau

*n.m.* Parti d'un edifizio, cheneralmén sin teito, e que, por un regular, ye en a parti altera de a casa: *Puyemos á o terrau á estender a ropa. En o terrau tenemos muitos tiestos con flors.*

## terreno

*n.m.* Troz de tierra: *No toz os terrenos son cautibables. En aquer terreno piensan fer una escuela nueba.*

## terreño

*n.m.* **1.** Cuan bi ha nieu, troz de tierra en o que no bi'n ha: *Plantemos a tienda en un terreño ta tener menos umedá.* **2.** Por extensión, coma, camón, terreno claro dintro d'atro más gran e pleno de bechetazón: *A borda yera en un terreño rodiato d'árboles.*

## terrereta

*n.f.* Aloda, paxaro cantaire de plumache pardo e con un collar negro: *A terrereta emprende á bolar berticalmén e canta entre que bola.*

## terzero, terzera

*ach.lum.* O que ocupa o lumero tres en una serie: *O miércols ye o diya terzero de a semana.* OSB.: A forma masculina debán de o nombre s'alcorza en *terzer: O terzer diya.*

## testo

*n.m.* **1.** Conchunto de parolas d'un escrito: *Si á ixe libro li tirásenos os debuxos cuasi se quedarba sin testo. Ayer leyemos un testo de narratiba aragonesa.* **2.** Libro que se leba como soporte en una asinatura: *O libro de testo d'inglés d'iste curso ye nuebo.*

## teta

*n.f.* **1.** Organo de o cuerpo de as mullers e fembras d'animals tetadors en o que se fa a lei: *As mullers tienen dos tetas.* **2.** Organos semellans, anque atrofiatos en os ombres e masclos d'istos mesmos animals: *As tetas de os ombres son chicoronas, sólo lis se nota o pirulo.* // **3.** *loc. dar teta:* Dar de tetar as mullers á os suyos fillos: *Cuan o mío chirmanet yera un bibilón, mai li daba teta muitas begatas cada diya.*

## tetar

*b.intr.* **1.** Prenar un fillo a lei de a teta de a suya mai: *A tozina yera chitata en o suelo ta que os cochinez tetasen millor.* // **2.** *loc. dar de tetar:* Dar una mai a teta á os suyos fillos ta criar-los: *Malas que e o bibilón s'eba fartato en una teta, a suya maye li daba de tetar en l'atra.*

## tetulo

*n.m.* **1.** Parola u conchunto de parolas que se fican como nombre d'una obra: *No s'alcordaba de o tetulo de o zagüero libro que leyió.* **2.** Documento ofizial que otienen as presonas que han logrado bella cosa: *O mes pasato li dioron o tetulo de lizenziato.*

## teunico, teunica

**I. ach.** **1.** Que tien que beyer con a teunica, u siga con l'aplicazón u mesa en practica de as zenias u as artes: *A imbenzión de a rueda suposó una gran reboluzión teunica.* **2.** Que tien que beyer con un luengache espezializado d'un arte, zenia u ofizio: *Ixe libro ye un libro prou teunico.* **II. n.** **3.** Presona que mete en practica una zenia, ofizio u arte: *Unas teunicas son restaurando as pinturas de as bueltas de a ilesia. No se mos beyeba ra televisión e tenemos que trucar á o teunico.* **4.** Espuerto, presona con muitos e amplos conoximientos sobre bella zenia u materia: *Ye uno de os millors teunicos en a bida e costumbres de os onsos.* // *n.f.* **5.** Conchunto de reglas e recursos d'una zenia u arte: *Conoxeba ra teunica de a pintura á l'olio.* **6.** *Abilidenzia:* *Chugaba con muita teunica pero no sapeba fer gols.*

## texidor, texidora

*n. e ach.* **1.** Que texe: *L'araina ye un animal texidor.* **2.** Presona que s'adedica á texer: *Fa añadas, cuan se texiba, en o lugar bi eba siete u güeito texidors.* **3.** Por extensión, sastre: *Biene d'una familia de texidors e tien una sastrería en a zitudá.* // **4.** *n.f.* Maquina que sirbe ta texir: *En l'obrador bi ha dos texidoras*

*mudernas, mercatas en Alemania, e zinco biellas.* OSB.: Ta ras tres primeras azeuzions existe tamién o sinonimo *texinero, texinera*.

## **texir (u texer)**

*b.tr.* **1.** Cruzar fillos u otros materials entre ers mesmos ta fer telas, alcabias, estueras, ezetra: *Os turcos texen unas alcabias de lana muito preziasas*. **2.** Fer os pirols os cucos de a seda, u os retes as arainas: *As arainas texen tararainas*. **3. feg.** Fer en a capeza una ideya u un plan: *Denguno no podeba saper qué yera texindo en a suya capeza*.

## **texto**

*n.m.* **1.** Tela que surte en texir fillos entre ers: *Debaxo de casa nuestra bi ha una botiga de textos*. **2.** Conchunto de zelulas diferens pero con a mesma estrutura e funzions semellans: *O texto nierboso. O texto muscular*.

## **teyatro**

*n.m.* **1.** Puesto en o que se representan obras charratas: *Maitín engueran una obra en o teyatro monezipal*. **2.** Chenero literario en o que se cuenta una istoria igual como si os presonaches estasen charrando entre ers: *Ixa escritora no escribiba que obras de teyatro*. **3. feg.** Traza falsa e poco natural d'autuar: *No faigas más teyatro e bosa-me o que me debes*.

## **tiburón**

*n.m.* Pex marino muito gran, fartzizo e angluzioso, con una boca grandisma e diens triangulars bien esmolatos: *A boca de os tiburons ye en a parti de debaxo e tien tres u zinco ringleras de diens*.

## **tieda**

*n.f.* Troz de fusta rasinosa que fa onra ta fer-se luz: *Dentremos en a espelunga con unas tiedas ta fer-nos luz*.

## **tiempo**

*n.m.* **1.** O que duran as cosas: *Estiemos charrando poco tiempo*. **2.** Epoca: *Os abríos como ferramienta de treballo son cosa d'otros tiempos*. **3.** Orache: *En a televisión han dito que maitín ferá mal tiempo*. **4.** Inte á o consonán ta bella cosa: *O millor tiempo ta beyer as zireseras ye cuan están florindo*. **5.** Cadaguna de as partis en que se trestalla un esporte: *Rematoron o primer tiempo empardatos á zero, pero en o segundo fazioron zinco gols*. **6.** En gramatica, azidén de os berbos que mos endica o inte en que pasa l'aiziún: *Os tiempos berbals son presén, pasato e futuro, tamién clamato esdebenidero*. // **7. loc. fer tiempo:** Fer cosas entre que pasa o tiempo dica que plega o inte que s'asperaba: *Como encara mancaba muito ta que benises, ta fer tiempo me metié á debuxar*.

## **tienda**

*n.f.* Mena de casa portable feita con palos e telas: *Os montañers plantoron a tienda en a baxán de o mon. As tiendas de os indios de Norteamerica se claman "tipis"*.

## **tierco, tierca**

*ach.* **1.** Duro, estadizo, resequito: *A carne yera tan tierca que no bi eba qui la se minchase*. **2.** Tozoludo, capezuto, que no cambia d'opinión: *Ye más tierca que ta qué, antis rabienta que da ra razón*. OSB.: A zaguera azeuzión ye un castellanismo aragonesizato foneticamén, consellando-se emplegar en aragonés bozes más chenuinas, como *capezuto, zerrín, tozolón, tozoludo* u *nunziáz*.

## **tierno, tierna**

*ach.* Blando e fázil de tallar: *O pan tierno ye de millor minchar que o duro. Ista carne ye bien tierna, s'esfá en a boca*.

## **tierra**

*n.f.* **1.** Planeta en o que bibimos: *A Tierra ye o nuestro planeta e chira arredol de o sol*. **2.** Superficie de o planeta que no ye cubierta por as auguas: *Malas que o barco arribó á o puerto, os biachers prenzipioron á baxar á tierra*. **3.** Materia que composa o suelo natural: *Se debantó una airera e me dentró tierra en*

os güellos. *Ayer de tardis crompemos tierra ta os tiestos.* **4.** Suelo: *No enredes con o tuyo chírmán que ye más gran e te tirará ta tierra.* **5.** País: *En a nuestra tierra os ibiernos son más fredos que en a buestra.*

## tierratremo

*n.m.* Movimiento fuerte que se da en a crosta terrestre fendo-la tremolar: *Bi abió un tierratremo que dixó muitos muertos e muitas casa espaldatas.*

## tierzopelo

*n.m.* Tela suave e con pelos que tien un tocar u tauto como si estase cotón: *Leba una saya de tierzopelo.*

## tieso, tiesa

*ach.* **1.** Dreito, pincho e fáchendoso: *Iba tot tieso con o gambeto nuebo que plegaba d'enguerar.* **2.** Dreito e duro: *A ropa yera estendida e se quedó tiesa con a chelata.* **3.** Muerto: *Se dio con a capeza en o recantillo de a zera e se quedó tieso.* **4.** *feg.* Esturdito, apabilato: *Cuan le'n dizieron se quedó tiesa e sin saper qué dizir.*

## tiesto

*n.m.* Rezipién de bardo cueto, plastico u atro material que se fá serbir ta cautibar plantas: *En o terrau tiengo una bentena de tiestos con flors.*

## tigre, tigresa (u tigra)

*n.* Animal tetador salbache e minchador de carne, semellán á un gato pero muito más gran e con o peello royisco amarillenco con randas u rayas negras: *En o zirco una adomadora feba brincar tigres por dentro de zerclos de fuego.*

## timbre

*n.m.* Traste que sona cuan se preta ta abisar que ye plegato beluno u que ye o inte de fer cualcosa: *Como ye xordo tenemos que tocar o timbre tres begatas dica que mos sintió e mos benió á ubrir. En a escuela siempre tocan o timbre cuan ye a ora de tornar ta casa.*

## tinglar

*b.intr.* Fer sonius cualsquier ocheto como si chocase muitas begatas atro: *As claus no dixaban de tinglar porque er no paraba de mober-las en a pochá. Li se cayoron as monedas ta o suelo e estioron tinglando dica que se paroron.*

## tinta

*n.f.* **1.** Sustanzia liquida que s'emplega ta escribir u debuxar: *Me s'ha salito a tinta de o boligrafo e m'ha emporcato a camisa.* **2.** Sustanzia escura, cuasi negra, que emplegan os musclos zefalopodos ta esfender-sen: *Os polpos e calamars tienen tinta.*

## tintar

*b.tr.* Meter una cosa cualsquiera d'una color diferén á ra que teneba: *Yera moreno e se tintó ro pelo de royo.*

## tiña

*n.f.* Cubilar que gosa tener una parti con tellato á un augua e que ye en o lugar, pero deseparato de a casa: *Malas que plegó de paxentar; o pastor tancó as güellas en a tiña e se'n fue ta casa.*

## tío, tía

*n.* **1.** O que ye una presona con relación á os fillos de a suya chírmána u chírmáno: *A chírmána de mama ye a nuestra tía.* **2.** Nombre eufémistico u desfrazato con que en muitos puestos se clama á o suegro e a suegra.

## tión, tiona

*n.* Presona soltera e ya con años que no tien nobio ni nobia: *Son famosos os tions de Plan porque organizaron una carabana de mullers ta prebar de casar-*



*sen.* OSB.: Aunque ista parola tien forma masculina e femenina, de feito cuasi no s'emplega que ta referir-se á os ombres, pos a forma femenina ye poco emplegata.

### **tirafondas**

*n.m.* Fonda u fôrcaha, troz de branca en forma de “y” con unas gomas ligatas en as puntas e que s'emplega ta chitar cantals: *De críos ibanos á matar paxaros con tirafondas.*

### **tirar**

*b.tr.* **1.** Sacar, meter difuera una cosa que ye dintro: *Teneba muita calor e se'n tiró o tricot.* **2.** Disparar con bella arma, más que más si ye de fuego: *Os furtaires jopaban e a polízía lis tiró á ras garras.* **3.** Chitar u abentar: *Tira ixo que ya no sirbe. As chodigas yeran dulzes e me tiré una chisla de sal. O chugador lumero siete tiró ro penalti.* // *b.intr.* **4.** Ir, lebar una endrezera: *En plegar á o esbarre, cal tirar á ra dreita.* **5.** Jopar: *Debanta-te e tira!* **6.** Funzionar: *Ista chaminera no tira. L'auto ye tan biello que cuasi no tira por as costeras.*

### **titiritiar**

*b.intr.* Tremolar de fredo u de medrana: *Titiritiaba porque yera duchando-se con augua freda.*

### **toballa**

*n.f.* Xucamans, pieza de tela que s'emplega ta secar-se o cuerpo: *Dimpués de duchar-se se secó con a toballa.*

### **toballón**

*n.m.* Pieza de tela chicorróna, de as midas d'un xucamorros que s'emplega ta secar-se as mans: *Dimpués de o fregote, se secó as mans con un toballón.*

### **tobo, toba**

*ach.* Blando, lixero, suabe, mollo, suelto: *Sotobaba o coxín ta que estase bien tobo. Ta sembrar, a tierra tien que estar toba.*

### **tocar**

*b.tr.* **1.** Meter a man denzima de cualesquier cosa: *Me tocoron en o güembro ta que parase cuenta. Tocó ro rayador ta beyer si yera calién.* **2.** Estar dos u más cosas chuntas: *Cal alcorzar ixas cortinas porque tocan o suelo.* **3.** Estar muito amán: *A casa d'Iguázel ye tocando.* **4.** Meter rudio, sonar: *O rebel lo tiengo parato ta que toque á ras siete.* **5.** Fer sonar un traste mosical u entrepitar una composición de mosica: *Os mosicos tocoron un bals. No sé tocar a gaita.* // *b.intr.* **6.** Pertocar: *Agora me toca chugar á yo, que tu ya has chugato muito.* **7.** Plegar o inte ta cualcosa: *Bienga zagals, agora toca debuxar.* **8.** Cayer en suerte: *L'ha tocató a lotería.*

### **tochet**

*n.m.* Raya chiqueta que, en aragonés, ba de dreita ta cucha e se posa denzima de bella bocal ta endicar que ye astí do caye o truco de boz: *Cambión s'escribe con tochet en a letra “o”. En luengas como o francés os tochez siñalan si a bocal ye ubierta u tancata.*

### **tocho**

*n.m.* **1.** Bara, troz de fusta zilindrico, estreito e muito más luengo que amplo: *Fa muitas añadas os mayestros teneban un tocho en clase ta atochar á qui no estudiaba u se portaba mal.* **2.** Bara de pastor: *O pastor yera escansando refirmato en o tocho.* **3.** Bara que s'emplega ta aduyar-se en caminar: *Ta fer una gambada por o mon ye bueno lebar un tocho, porque puede fer-te muita onra.* **4.** Mena de ladrillo güeco con unos fôratos que lo trabiesan por as caras más chiquetas: *Os piquers debantaron una parede de tochos.*

### **tocotiar**

*b.tr.* Tocar repetidamén: *Dixa de tocotiar-te a ferida que te bas á sacar sangre.*

### **tola**

*n.f.* Plancha de metal que s'emplega ta fer tellatos: *Á o costato de a casa han feito un abanze con una tola ta poder aparcar-bi l'auto.*

### **tollo**

*n.m.* **1.** Superficie d'augua que queda aturata en o suelo: *Dimpués de pleber, os camins se quedan plenos de tollos.* **2.** Mena de manatizo en traza de pozo: *Indo cara ta astí, bi ha un tollo con augua ta beber.*

### **tomar**

*b.tr.* **1.** Beber: *Mos tomemos un café dimpués de chentar.* // *b.intr.* **2.** Enradigar una planta: *Istas tomateras han tomato bien.* **3.** Charrando de o ganato, quedar-se empenñata una fembra: *Ixa tozina s'ha tomato de o berro de casa Faure.* OSB.: Ta ra primera azeuzion se consella fer serbir millor *prener.*

### **tomate**

*n.m.* Ortalizia minchable redonda e roya que ye muito rica en bitaminas: *M'he apañato un tomate con azeite e allo.*

### **tombar**

*b.tr.* **1.** Bulcar á beluno u á bella cosa, fer-lo cayer: *Reñindo lo tombó ta tierra.* // *b.pnrl.* **2.** Chitar-se largo: *Se tomboron en a pizina ta prener o sol.*

### **tongada**

*n.f.* Conchunto de cosas que se fan u pasan de bez: *Plantemos de tomateras tot lo güerto d'una tongada.* *Os chugadors locals salieron d'una tongada e os besitans d'atra.*

### **toña**

*n.f.* Pan redondo e rezió con muita molla: *As toñas se conserban millor que no pas as barras.*

### **toñina**

*n.f.* Golpes que li se dan á beluno: *Li dioron una toñina que lo dixoron meyo baldato.*

### **topetada**

*n.f.* **1.** Trobada casual con belún u bella cosa: *Ayere de tardis tenié una topetada con a tuya chirmana.* **2.** Golpe, choque: *Iba correndo e se dio una topetada con o canto de a finestra que por pocas no s'ubre a capeza.*

### **topetar**

*b.tr., intr. e pnrl.* **1.** Trobar por casualidá: *L'atro diya mos topetemos con os tuyos país.* **2.** Chocar: *Se topetoron con un árbol e dixoron l'auto ta o esguaz.*

### **topetón, de**

*loc.alb.* De repén, por casualidá, sin asperar-lo: *Iba por a zera e de topetón se i trobó un reloch.* OSB.: Una barián fonetica ye *de zopetón.*

### **toquitiar → tocotiar**

### **torda**

*n.f.* Miarla, paxaro de bels bentizincos zentímetros de color negra, cuan ye masclo e parda escura cuan ye fembra: *Os pipons de as tordas masclo ye amariello.*

### **tordo**

*n.m.* Paxaro de bels bente zentímetros de color negra con brilos azulencos que gosa ir siempre en esbols muito grans e pasa as nueis en parques e chardins: *Os tordos e as tordas son fázils d'adomar.*

## **tormo**

*n.m.* **1.** Torrucco, troz compauto de tierra: *Ixe cambo yera pleno de tormos.* **2.** Por semellanza, troz solido de cualesquier sustanzia e, más que más, de zucre u chelo: *Se chitó en o café un tormo. En o güisqui que li ficoron bi eba más tormos de chelo que güisqui.*

## **torna**

*n.f.* **1.** Diners que cal tornar: *O cambrero mos dio a torna en monedas chiquetas.* // **2.** *n.f.pl.* Esdebenezia en feitos de bella autuazión anterior: *Si fas ixo que dizes, ya te puez aguardar á ras tornas.* OSB.: Ista parola s'emplega muito más en plural: *As tornas de a lotería se pagarán dimpués de as seis de a tardi.*

## **tornada (u tornata)**

*n.f.* Ita ta o puesto dende o que beluno se'n ye ito: *O tren iste tien a ita á ras siete de o maitín e a tornada, á ras zinco de a tardi.*

## **tornar**

*b.intr.* **1.** Ir de nuebas ta o puesto dende o que beluno se'n fue: *Dimpués de dos años en o estranchero, tornó ta o lugar o berano pasato.* // *b.tr.* **2.** Dar á o suyo dueño o que mos eba amprato: *En dos añadas tornó ta o banco l'ampre que l'eban feito.* **3.** Dar á una presona as tornas de os diners que ha bosato por bella cosa que ha crompato: *En a botiga me tornoron tot en monedas.* **4.** Dar á o botiguero a crompa que emos feito á cambio de os diners que ya le'n bosemos: *Torné o lastico porque teneba os baxos esfilorchatos.*

## **torno**

*n.m.* **1.** Molín d'azeite: *Leboron as olibas ta o torno ta fer azeite.* **2.** Mena de caixa con un ruello que se chira á man e sirbe ta lebar a farina ta unos porgaders, de traza que se desepara l'afrecho de a farina en flor: *Antis más se feba serbir o torno ta deseparar l'afrecho de a farina.*

## **toro**

*n.f.* **1.** Animal remugador gran, de cuatro patas, dos cuernos e coda luenga que ye o masclo de a baca: *A baca ye a fembra de o toro.* **2.** Maquina conduzita por una presona que tien dos pugas grans que sirben ta ficar-las debaxo de cargas grans e pesatas ta puyar-las e baxar-las: *Cargoron as recholas en o cambión con o toro.*

## **torre**

*n.f.* **1.** Construzión muito más altera que ampla: *A Torre de San Martín de Teruel ye uno de os millors exemplos de mudéyar.* *As torres de o Pilar. O reloch de a torre de a ilesia se rezaga zinco minutos.* **2.** Casa gran de labradors en o campo: *Á tres oras de o lugar tien una torre con muitas tierras e ganato.*

## **torretón**

*n.m.* Torre deseparata que sirbe como esfensa: *En a Edá Meya, en Zaragoza, s'emplegaba o Torretón de a Zuda ta bechilar a ziidá.*

## **torrucco**

*n.m.* Tormo de tierra compauta: *Cal estormar ixe cambo porque ye pleno de torruccos.*

## **torta**

*n.f.* Coca, masa plana redonda feita con farina, augua e otros ingrediens: *Maye ha feito una torta d'anís.*

## **torteta**

*n.f.* **1.** Mena de morziella plana en forma de torta e muito más compauta: *As tortetas fartan más que as morziellas.* **2.** Cualsquier masa fina en forma de torta pero de midas más chicoronas: *Os mexicanos minchan tortetas de panizo.*

## **tortiella**

*n.f.* Chenta que se fá con güegos batitos e, de cabo cuan adibindo-li otros produtos: *Ta zenar mos faziemos una tortiella de garchofas.*

**tortular** → **tremolar**

**torturuelo**

*n.m.* Clabillar, bulto en o que s'achunta ra garra con o piet: *Por abaxo, a tibia e o peroné s'achuntan en o torturuelo.*

**torzer**

*b.tr.* **1.** Pillar cualcosa por as estrimeras e fer-la chirar ta un costato e atro: *Ta escorrer bien a bayeta cal torzer-la con as mans.* **2.** Entuertar: *Brincando se torzió o torturuelo.* // *b.intr.* **3.** Chirar, esbarrar-se por una carrera u camín: *En plegar á ra plaza cal torzer á ra cucha.* OSB.: O partezipio regular *torzito*, s'emplega muito menos que o partezipio fuerte *tuerto*: *A manillera de a bezicleta s'ha tuerto.*

**tos**

*pron.pres.* Forma masculina e femenina de segunda presona de plural en función de complemento: *Tos feba mal a capeza. Tos regaloron un libro.* OSB.: Tamién ye muito común a barián *bos*.

**tos (u tus)**

*n.f.* Rudio que se fá cuan por a boca se chita con fuerza l'aire de os libianos: *Teneba que prener-se dos cullaratas de charope porque teneba muita tos e no dixaba de tusir.*

**tosconada**

*n.f.* Pedregata, plebia de piedra: *Cayó una tosconada que esgalló dica as brancas de os árbols.*

**tot, tota**

**I. ach.** **1.** Entegro, entero: *Se minchoron tot lo pernil.* **2.** Cada: *Totas as ninas leaban un libro. Toz os lunes tenemos matematicas.* **II. n.m.** **3.** A cosa entegra: *Acoloron tot lo que bi eba.* **III. alb.** **4.** A entegridá u totalidá de bella cosa: *Os furtaires arramploron con tot.* // *loc.* **5. con tot e con ixo:** Manimenos, sin dembargo: *Li chitoron una man en o problema e, con tot e con ixo, encara li surtió mal.*

**total**

**I. ach.** **1.** De totas as partis, entero: *Fazieron un apaño total de tota ra casa.* **II. n.m.** **2.** Montamiento, suma: *Entre os dos aforron un total de bente libros.* **III. alb.** **3.** Á ra finitiba: *Total, ta o que fan de botifuera, o mesmo te se'n da crompar astí que en cualesquier atro puesto.*

**totisflostis**

*ach. e n.* Felalo, ababol, menanzio: *Mira que yes totisflostis!, no has parato cuenta que te se moflaban?*

**totón**

*n.m.* **1.** Presonache fiero u pantasma esmachinario masculino que os grans emplegan ta espantar e fer medrana á os ninos: *Ala!, agora ta o leito que si no, bendrá o totón.* **2.** Presona furona, que s'amaga en casa e no fá bida sozial: *O fillo de Bestué parixe un totón, cuasi no sale, no charra con denguno e si pasa por debán, acocha ra capeza e sigue como si no t'ese beyito.* **3. feg.** Presona muito fiera: *Pobret, ye más fiero que un totón.*

**tozal**

*n.m.* Altero, puyata de o terreno: *Si puyas á ixo tozal, beyerás tota ra bal.*

**tozar (u toziar)**

*b.tr., intr. e prml.* Enrestir e dar con a capeza: *De cabo cuan ye fázil beyer cómo se tozan os mardanos. Lo forachitoron de o campo por tozar á un esfensa.*

## tozino, tozina

*n.* **1.** Cochín, animal tetador gran que se cría ta minchar e de o que salen os pernils: *En a zolle tenemos dos tozinos.* **2.** Blanco, parti graxa de a carne de cochín: *Yaya siempre chita un troz de tozino en as chodigas. Ye tan niquitoso que siempre que mincha magra se dixa ro tozino.*

## tozolón

*n.m.* Golpe que se da con a capeza u que te'n dan en a capeza: *Se dio un tozolón en a parede que parixeba que s'ese ubierto a capeza.*

## tozuelo

*n.m.* **1.** Capeza: *Dende que s'ha esquirato li se beye menos tozuelo.* **2.** Taliento, intelichenzia: *Ixa mesacha tiene buen tozuelo e si sigue asinas, plegará huen.*

## trabesar

*b.tr.* **1.** Clabar una cosa en bel puesto de traza que dentre por un costato e salga por l'atro: *Se clabó un clau que li trabesó ro piet.* **2.** Cruzar, meter en meyo: *Os manifestans trabesoron a carretera con ruedas d'autos e lis pretoron fuego.* **3.** Mantornar, labrar por segunda begata: *Caldrá trabesar o cambo ta que a tierra siga millor parata ta ra siembra.*

## trabeta

*n.f.* **1.** Mobimiento que sirbe ta fer cayer á un contrario u ta que no se mueba: *Li fazió una trabeta que lo dixó sin poder-se cantiar.* **2.** Zancadilla, aición en a que se cala ra pierna u o piet por entre as garras d'otri ta fer-lo cayer: *L'albitro chifló penalti porque li faziaron una trabeta en l'aria.*

## trachinar

*b.intr.* Mober-se muito, fer cosas, estar autibo: *No sé que febas l'atro diya trachinando tan de maitins.*

## trafera

*n.f.* **1.** Forato que se fá en bella cosa cuan se creba e, más que más, en paredes u cristals: *Mira que trafera fazió ayer en a paret un trautor retaculando.* **2.** Por semellanza, ferida en a capeza: *L'atro diya d'un cantalazo li faziaron una trafera denzima de a zella.*

## trafucar

*b.tr. e prnl.* **1.** Mezclar bella cosa con atras de traza que no se trobe u no se distinga: *Me s'ha trafucato un calzetín con os mocadors.* **2.** Tresbatir, perder: *He debito trafucar o libro d'inglés porque no lo trobo por garra puesto. Como no conoxeba ra zitudá me trafuqué por as carreras.* **3.** Entibocar-se: *Se trafucó fendo o problema e fazió una molteplicación en puesto d'una resta.*

## tragar

*b.tr.* **1.** Engolir, fer pasar cualcosa dende a boca dica o estomaco: *Antis de tragar cal mastecar bien. Se tragó un caramelo.* **2.** Minchar muito: *Traga como un güei.* // **3.** *feg.* Estomacar, aguantar, suportar: *Á ixé zagal no bi ha díos que lo trague.*

## trago

*n.m.* **1.** Cantidá de liquido que se bebe d'una begata: *Teneba tanta sete que cuasi bazia ra botella d'un trago.* **2.** Por estensión, bebida que gosa ir en compañía d'un socialze u brenda: *Imos á fer unos tragos!*

## trallo

*n.m.* Tronco rezio d'árbol: *D'ixé pino salió un trallo de más de zinco metros.*

## trampa

*n.f.* **1.** Presera, traste que s'emplega ta cazar animals engañando-los: *Fa muitas añadas os pastors meteban trampas ta cazar lupos.* **2.** Engaño: *Entre toz li*

*textioron una trampa ta que dizise a berdá. 3. Diners que se deben: Con tot que parixe que li baiga bien o negozio, lo tien pleno de trampas.*

### **tranco (u trango)**

*n.m. 1. Mobimiento que se fá cuan se marcha e se leba un piet enta adebán antis de debantar l'atro: O nino ye prenzipiando á dar os primers trancos. 2. Paso, cadaguna de as fases por as que pasa bella cosa: Ixa lai suposó un tranco entabán en a igualdá secsual.*

### **tranquilidá**

*n.f. 1. Falta de rudio e autibidá: En a tuca d'ixe mon no se sentiba que tranquilidá. 2. Capazidá ta estar tranquilo e sin nierbos: Se desaminó con muita tranquilidá.*

### **tranquilo, tranquila**

*ach. 1. En paz, sin rudios u sin mobimiento: O nuestro lugar ye un puesto tranquilo ta bibir. 2. Sin nierbos u sin preocupazions: O portero yera muito tranquilo asperando que li chitasen o penalti. Si por un casual iz á plegar tardi, trucaz-me por telefono e me quedaré tranquila.*

### **transuante, transuanta**

**I. ach. 1.** Que tien que beyer con a transuanzia, u siga que ba d'un puesto ta atro: *En ibierno o ganato transuante baxa de os mons ta tierra plana. II. n. 2.* Pastor que fá transuanzia, indo d'un puesto ta atro: *Bizén estió diez añadas de transuante, pero agora ya no se muebe de o lugar.*

### **transuanzia**

*n.f.* Lebar o ganato d'un puesto ta atro ta buscar yerba: *Con a transuanzia se baxa en ibierno con o ganato ta ras tierras menos fredas e en estiu se torna á puyar ta o mon ta ra estiba.*

### **trapa**

*n.f.* Puerta u finestra chicorronas que, por un regular, son en o teito u en o suelo: *En a falsa tenemos una trapa ta puyar á o tellau. En o suelo de o pallero bi ha una trapa ta chítar-li yerba á ras bacas que son abaxo.*

### **trapaire**

*n.* Presona, mena de quinquilaire, que replega, crompa u bende ropa biella e otros ochetos: *Cada tres meses pasan por a redolada unos trapaires que replegan ropa biella ta fins sozials.* OSB.: Ista parola ye invariable de chenero.

### **trapal**

*n.f.* Trafera gran en a ropa, paredes, cristals, carne u cualesquier atro puesto: *S'enganchó ro brazo en un fierro e se fazió un trapal que cuasi li se beyeba o güeso.*

### **trapazero, trapazera**

*ach. e n.* Presona que embolica á ra chen con estruzias e mentiras: *No li faigas caso que t'embolicará, porque ye un trapazero.*

### **trapo**

*n.m. 1.* Troz de tela biello, u que no sirbe ta cosa: *En o taller de confezió mos dioron os trapos que no lis serbiban ta fer treballos manuals en a escuela. 2.* Troz de tela que s'adedica á un treballo manual: *Un trapo ta tirar o polbo. Un trapo de cozina.*

### **traquetiar (u traquiar)**

*b.intr.* Fer rudio, espezialmén o corazón cuan se muebe: *Dimpués de tanto correr li traquetiaba o corazón.*

### **trasnueitar**

*b.intr.* Pasar a nuei sin dormir u fêr tardi: *Leban unos diyas que trasnueitan estudiando. Ayere mos ne fuemos de zena e trasnueitemos.*

## trasportar

*b.tr.* Lebar d'un puesto ta atro: *As interpresas de mensachería u mandadería treballan trasportando cartas e paquez.*

## trasquir (u trusquir)

*b.tr.* Engolir, tragar, fêr pasar cualcosa dende a boca dica o estomaco: *S'ha trasquito ro entropán en cuatro muesos.*

## tratar

*b.tr.* **1.** Portar-se d'una traza determinata con una presona u con bella cosa: *Trataba á os escolanos con muita dulzor. No trates asinas os libros que los espiazarás.* **2.** Relazionar-se con bella presona: *Como ye biachán trata con muita chen. No se trata con dengún.* **3.** Tener como tema: *A nobela trata d'un erenzio.* **4.** Adibir á cualcosa u á belún bellas sustanzias ta amillorar-lo: *Cal tratar ista augua ta que siga bebestible.* // *b.intr.* **5.** Comerciar: *En as ferias ye fázil beyer tratar á ra chen ta crompar e bender animals.*

## trato

*n.m.* **1.** Traza de portar-se con beluno u con bella cosa: *Menudo trato li daba á o macho, siempre á chicos e tochazos.* **2.** Achuste que se fâ en bella relación comercial: *Ta tancar o trato chocoron as mans.*

## trautor

*n.m.* Beyiclo de motor de muita fuerza que s'emplega ta fâinas agricolas: *As ruedas zagueras de o trautor son grandismas.*

## trayer

*b.tr.* Lebar cualcosa dica o puesto de qui charra: *Os míos pais me trayoron de Cuba una tartuga feita con casca de coco.* OSB.: Anque o partezipio regular d'iste berbo ye *trayito*, en a fâbla biba se siente muito tamién a forma de o partezipio fuerte, *trato*.

## traza

*n.f.* **1.** Aspeuto exterior de cualcosa: *Una forcacha ye un troz de branca en traza de "ye". Ixe d'astibán, por as trazas, ye Tonón.* **2.** Manera de portar-se: *Ixa mesacha podrá estar muito tratable, pero as trazas no son ixas.*

## treballador, treballadera

**I. ach.** **1.** Presona u animal que treballa: *Ye una muller muito treballadera. Iste güei ye muito treballador.* **II. n.** **2.** Presona que treballa ta otri á cambio de diners: *Os treballadors esfienden os suyos dreitos laborals.* OSB.: Como nombre, en femenino s'emplega más a forma *treballadora*.

## treballar

*b.intr.* **1.** Fer una autibidá que ameniste esfuerzo fésico u mental: *Encara bi ha países en o mundo que fan treballar á os ninos.* **2.** Tener como ofizio: *Mai treballa de chofera.* // *b.tr.* **3.** Sozmeter bella materia á una aizión ta dar-li un aspeto concreto: *O ferrero treballa o fierro, e o fustero, a fusta.*

## treballo

*n.m.* **1.** Autibidá que amenista esfuerzo fésico u mental: *No puedo ir porque tengo muito treballo, tengo que estudiar-me tres lizions.* **2.** Autibidá cutiana d'una presona por a que gana diners: *O suyo primer treballo estió cambrero.* **3.** Puesto en o que se fâ ista autibidá: *Me'n boi ta o treballo en autobús.*

## trebunal

*n.m.* **1.** Conchunto de chuezes que s'adedican á almenistrar chustizia e dítar sentenzia: *O tribunal condenó á l'interpretario á que tornase á almitir á o treballador.* **2.** Conchunto de presonas que tienen que balurar cualcosa: *O tribunal acordó por mayoría dixar o premio bueito e no dar-li-ne á denguno, porque os treballos no teneban calidá.*

## treito de

*prep.* Fuera de, á no estar: *Toz os lumers tienen diferens dibisors, treito de os primos que sólo son dibisibles por uno e por ers mesmos.*

## tremolar

*b.intr.* **1.** Tritolar, secutir-se con mobimientos rapedos e cutios: *Tremolaban de fredo*. **2.** *feg.* Tener muita medrana u estar muito nierboso: *Antis de o desamen yera un mamullo de nierbos e no feba que tremolar.*

## tremonzillo

*n.m.* Matullo de menos de meyo metro que tien muitas brancas tuertas, fuelletas berdadas, flors rosencas u blanquiñosas e fa buena ulor: *O tremonzillo da buena sapia á os guisos. As infusions de tremonzillo son buenas ta o garganchón.*

## tren

*n.m.* Beyiclo que ye formato por una maquina que rastra barios bagons e ba redolando por denzina d'unos rodils de fierro: *Os primers trens amenistaban carbón ta caminar.*

## trena

*n.f.* **1.** Mena de codeta en a que se ban cruzando diferens partis de pelo: *Á muitas ninas las peinan con trenas*. **2.** Mena de coca con ista forma: *As trenas d'Almudébar son sobrebuenas.*

## trencar

*b.tr.* Fer trozos bella cosa: *Me se cayó un plato ta o suelo e se trencó en mil petazos. Chugando á fútbol li trencoron a garra por dos puestos.*

## trenta

*ach.lum.* **1.** Tres begatas diez: *Abril tien trenta diyas*. **2.** O que en una serie fa o lumero trenta: *Chuana plegó a primera e o suyo chirmano, o trenta.*

## trepuzar

*b.intr.* **1.** Dar con os piez en bel barrache u ostaclo: *Trepuzó en o recantillo de a zera e cuasi se'n caye*. // *b.pnrl.* **2.** Trobar-se con beluno u con bella cosa: *L'atro diya se trepuzó con o suyo pai en a plaza.*

## tres

*ach.lum.* **1.** Uno e dos: *Un trimestre son tres meses*. **2.** Terzero: *Plegó ro tres e li'n dioron una medalla de bronze.*

## tresbatir

*b.tr.* e *pnrl.* **1.** Mezclar bella cosa con atras de traza que no se trobe u no se distinga: *Me s'ha tresbatito un calzetín con os mocadors*. **2.** Trafucar, perder: *He debito tresbatir o libro d'inglés porque no lo trobo por garra puesto. Como no conoxeba ra ziudad me trafiqué por as carreras*. **3.** Entibocar-se: *Se tresbatió fendo o problema e fazió una moltepliazión en puesto d'una resta.*

## trescolar

*b.tr.* **1.** Cambiar o liquido d'una basilla á una atra: *Trescolemos o bino de a pipa biella á una nueba de caxico*. **2.** Fer pasar as auguas, por meyo d'obras d'ingeniería, d'un puesto á un atro: *Trescolar auguas ye un crimen ecolochico.*

## tresena

*n.f.* Conchunto de tres: *Exos tres cantaires s'han achuntato en una tresena e ban dando conziertos por muitos teyatros.*

## tresmontana



*n.f.* Aire fuerte e fredo que bufá de o norte: *Cuan sofla ra tresmontana cal abrigar-se bien.*

## **tesoro**

*n.m.* **1.** Diners, alfáyas u cualesquier atro ocheto de balura que ye chunto e alzato: *Os arqueologos troboron un tesoro meyebal fendo unas biscabazions.* **2.** Conchunto de biens e riquezas que tien un Estado: *Os diners que replega Fazienda ban á parar á o Tesoro Publico.* **3.** Nombre que lis se da á bels dizionarios: *O Tesoro de a Luenga Aragonesa replega totas as parolas aragonesas cuaternatas en publicazions anteriors.*

## **trestallar**

*b.tr.* Deseparar, fer partis u dibidir bella cosa: *Trestalloron a sala con unas planchas de cheso .A mayestra trestalló a clase en dos equipos. Si femos as dos diagonals d'un cuadrato, lo trestallamos en cuatro trianglos iguales.*

## **treudo**

*n.m.* Diners que obligatoriamén cal bosar á l'Estado: *Con a replega de treudos o Estado otiene muitos diners. Bi ha treudos dreitos e treudos indreitos.*

## **treze**

*ach.lum.* **1.** Diez e tres: *Á una uzena li manca uno ta plegar á treze.* **2.** Trezeno, o que en una serie fa o lumero treze: *Bibe en a planta treze.*

## **tribe**

*n.m.* Barrena fina: *Ta no fer estozas en a paret, millor que primero te faigas camín con un tribe e dimpués fiques a barrena de o güeito.*

## **tricot**

*n.m.* Lastico, pieza de bestir de lana con mangas que plega dica ra zentura: *Os tricoz d'agora ya no se texen á man e muitos ni sisquiera son de lana, sino de berras artificials.*

## **trigar**

*b.tr.* **1.** Deseparar: *Cal trigar os millors treballos ta fer a esposición.* **2.** Eslexir: *De toz os chelatos trigó uno de fraga. // b.intr. e prnl.* **3.** Callar-se bel liquido: *Abienta ista lei que s'ha trigato. Bi ha una creyenza popular que diz que a mayonesa se triga si la fa una muller que tienga ra regla.*

## **trigo**

*n.m.* Zereal que crexe en espiga, semellán á l'ordio, aunque más pardo, e que s'emplega como minchar: *Con a farina de trigo se fa o pan.*

## **tripa**

*n.f.* **1.** Fonsera, parti de o cuerpo en a que ye o estomaco, os bodiellos e otros organos: *Li feba mal a tripa porque s'eba entriparrato de zirgiellos.* **2.** *feg.* Parti que sale ta difuera d'una paret: *En ixa paret ha salito una tripa de a umedá. // n.f.pl.* **3.** Os organos interiors que bi ha en ista parti de o cuerpo: *Dimpués de matar e espelletar l'animal, o matachín li tira as tripas.* **4.** Parti interior de cualcosa: *Ubrió ro transistor ta beyer-li as tripas.*

## **tristo, trista**

*ach.* Que siente pena por cualcosa: *Toz se quedoron tristos cuan lis dizieron que s'eba muerto.*

## **tristor**

*n.f.* Sensación que se tien cuan semos tristos: *Toz yeran plenos de tristor cuan o suyo equipo perdió por penaltis.*

## **tritolar → tremolar**

## **trobar**

*b.tr.* 1. Escubrir cualcosa que se buscaba: *Quiere bender a casa, pero no troba crompero . No trobemos a solución ta o problema.* 2. Beyer aparexer bella cosa que no se buscaba: *L'atro diya, mientras remoldaba, me trobé un nido de cardelinas . // b.p.rnl.* 3. Coinzidir por azar dos presonas: *Se troboron caminando por os Porches.* 4. Achuntar-sen dos u más presonas en un puesto ta bel fin: *Quedemos en que mos trobárbanos en o parque.* 5. Estar en un puesto en un inte concreto: *Allora se trobaba estudiando en Ingalaterra.*

## **trompeta**

*n.f.* Traste mosical de metal que ye una mena de tubo curvato en as dos estrimeras e que se fa sonar bufando: *Ta tocar a trompeta cal tener buena bufera.*

## **tronar**

*b.intr.* Sonar truenos: *En a tronada d'ayer tardi tronó muito.*

## **troncho**

*n.m.* Tallo pelato d'ortalizias e berduras como a col: *Me cuacan muito os tronchos de as ensaladas.*

## **tronco**

*n.m.* Trallo, tallo de os árbols: *De o tronco salen os camals e as demás brancas.*

## **troxar**

*b.tr.* Fer partis, dibidir: *Troxoron a trena d'Almudébar en güeito partis, una ta cadauno.*

## **troz**

*n.m.* Parti que se desepara d'un tot: *Me dioron un troz de pan con chicolate.*

## **trucador**

*n.m.* Pieza de metal que se fica en as puertas ta trucar con era: *Truquemos con o trucador ta que mos ubrisen a puerta.*

## **trucar**

*b.intr.* 1. Dar trucos á una puerta, á una campaneta u á un timbre: *Truca más fuerte que si no, no te sentirá.* 2. Por estensión, telefonar: *No me truques á o treballo, que no mos dixan charrar por telefono.*

## **truco**

*n.m.* 1. Golpe: *As parolas acutas son ixas en as que o truco de boz caye en a zaguera silaba.* 2. Golpe que se da con a man u atro ocheto en puertas, timbres, campanetas, ezetra ta que mos ubran: *Pegó dos trucos largos e uno curto ta que l'ubrisen.* 3. Recurso inchenioso ta fer beyer como reyal una cosa que, en reyalidá, no ye reyal: *Tío Chusé sape fer trucos de cartas.* 4. Esquilla gran: *O mardano lebaba un truco que feba un soniu escuro.*

## **truen (u trueno)**

*n.m.* Rudio que se siente dimpués de beyer o relampago: *A tronada encara ye luen porque os truens tardan muito en sentir-sen.*

## **truita**

*n.f.* Pex minchable de río que tien a carne blanca u rosenca e a piel muito escorrediza: *As truitas de as pescaterías son de plantero e son más jautas que as de río.*

## **trunfa**

*n.f.* 1. Planta que se cautiba e que tien una radiz minchable en traza de tuberclo: *As trunfas son buenas de cualesquier traza, fritas, cuetas,*

*rustitas,... // 2. loc. trunfas esfeitas*: Mena de pasta que se fã escachando trunfãs cuetas e adibindo-lis azeite u otros ingrediens, como lei: *Ayer zenemos trunfas esfeitas de primero.*

**tu**

*pron.pres.* Forma de o pronombre presonal de segunda presona: *Tu e yo femos parella en o treballo d'Istoria.*

**tubo**

*n.m.* Pieza güeca e zilindrica: *L'otorrino li fïco un tubo por a boca ta desaminar-li a gargamela. En o laboratorio bi ha tubos d'asayo.*

**tuca**

*n.f.* Crencha, ra punta más altera d'un tozal u montaña: *Os montañers coronoron a tuca de o Imalaya.*

**tuerto, tuerta**

*ach. 1.* Torzito: *Ixe fierro ye tuerto e fa de mal endreitar. // 2. ach. e n.* Presona á qui li manca un güello u que no beye con un güello: *Ye tuerto d'un peñazo que li dioron de zagal.*

**tufa**

*n.f.* Quisquis, pelo que caye por denzima de a fren: *Ta cambiar d'imachen agora se peina con tufa.*

**túnel**

*n.m.* Camín sotarrano que se fã foratando montañas: *O túnel de Bielsa une Aragón e Franzia.*

**turismo**

*n.m. 1.* Biache que se fã ta espleitar e beyer cosas nuebas: *O estiu pasato estiemos de turismo en Ongaria. 2.* Interpresas u negozio que chiran arredol d'istos biaches: *As achenzias de turismo treballan muito en berano. En o lugar bi ha tres casas de turismo rural. 3.* Conchunto de presonas que fan istos biaches: *Aragón tiene menos turismo que otros países.*

**turista**

*n.m. e f.* Presona que fã biaches de turismo: *Os turistas quieren beyer muitas cosas en pocos diyas.*

**turrar**

*b.tr. 1.* Calentar cualcosa en o fuego dica que pille color: *Mos turremos dos rabanadas de pan ta refrotar-las con allo e olio. 2. feg.* Cremar-se por o sol: *Estió dos oras en a placha e s'ha turrato tota ra esquena.*

**turrón**

*n.m.* Pasta que se fã con fruitos secos e zubre u miel: *O turrón de guirlache ye propio d'Aragón. Ta Nadal se minchan muitos turrons.*

**turruntera**

*n.f.* Basemia u conzieta que belún tiene de repén: *No sé que turruntera l'ha dato agora con querer ir ta o parque.*

**tusir**

*b.intr.* Tener tus, fer rudio chitando con fuerza l'aire que bi ha en os libianos: *Si no fumase tanto, de seguro que tusirba menos.*

**tusmazo**

*n.m.* Costalado, cañero, esba que se fa chitando una piedra: *L'ha feito una costalada d'un tusmazo.*

*n.m.* Cantada, perazo, golpe que se da chutando una pedra. *L nan jeno una cuquera a un tasmazo.*

## **tuyo, tuya**

*ach.* e *pron.pos.* Endica que cualcosa pertenece á ra segunda persona de o singular: *Ye tuya ista pilota? – Sí, ye de yo. Soz mui buena chen, en casa tuya ye igual que si estase en a mía.* OSB.: Cuan ye achetibo e ba debán de o nombre, siempre leba l'artículo definito: *a tuya casa.*

## u

**I. n.f. 1.** Dezinuena letra de l'alfabeto aragonés: *Usar prenzipia por u.* **II. conch. 2.** S'emplega ta concarar dos ideyas teniendo que trigar entre una u atra, de traza que si se cumple una no puede cumplir-se l'atra: *Te trucaré o sabado u o domingo. De postre bi ha chelato u fruita.*

## ubrir

**b.tr. 1.** Descorrer u soltar o zierre: *Ta ubrir a puerta tiens que chirar a clau tres begatas. S'ubrió a camisa porque teneba muita calor.* **2.** Mober u deseparar cualsiquier cosa ta que se beiga o que bi ha dintro: *Ubrío ra caxa de mosica ta que sonase. Ubríe o caxón ta pillar unos calzetins. Ubriz o libro por a plana zincuanta.* **3.** Fer que entre dos cosas quede más puesto: *A chen s'ubrió ta que pasase o cambión.* **4.** Deseparar as partis de cualcosa: *O fustero ubrió ro metro ta medir. O medico li fazió ubrir a boca ta beyer si teneba anchinas.* **5.** Fer un forato, un camín, una fendilla, ezetra: *Os medicos dizioron que caleba ubrir ta amputar-li l'apéndiz. Ixe túnel l'ubrioron o sieglo pasato. Ubrío un melón e mos dio una ralda á cadaguno.* **6.** Fer o menister ta dixer que pase librenén bella cosa: *Ubrir a cheta de l'augua. Ubrir a luz.* **7.** Fer que prenzipie bella cosa: *Os bancos ubren á ras güeito. Han ubierto una botiga de pernils debaxo de casa.* **8.** Prenzipiar una sesión: *A conferencia s'ubrió con una charrada de o presidén de o gubierno.*

## ueste

**n.m.** Ponién, punto cardinal por do se pone o sol: *O sol sale por o este e se pone por l'ueste.*

## uga

**n.f.** Fruto de as bites que crexe en carrazos: *O bino sale de as ugas. As miollas con uga son sobreuenas.*

## ui

**interch.** S'emplega ta señalar que ha mancato poco ta que pasase bella cosa: *Ui!, cuasi fan gol. Ui!, por pocas no me da.*

## ulor

**n.f.** Sensación que se siente por o naso cuan se prene l'aire que ye arredol de bellas cosas: *O fiemo fa mala ulor. Nomás dentrar en o bar se sentiba ulor á frechinache.*

## umano (u umán), umana

**ach.** Que tien que beyer con os ombres e as mullers: *O luengache umano. Os sers umans.*

## umedá

**n.f.** Cantidad d'augua que bi ha en un puesto: *En o Caribe bi ha muita umedá.*

## umedo, umeda

**ach. 1.** Que encara no ye seco: *No pillas a ropa de o estendedor que encara ye umeda.* **2.** Con muitas plebias: *Cuba ye un país umedo.*

## un, una

**art.** Forma de l'articulo indefinito: *A carrasca ye un árbol e a rosa ye una flor.* **OSB.:** A forma plural de o masculino ye *uns* e *unos*.

## ungla

**n.f.** Parti dura e trasparén que crexe en a punta de os didos: *Cal retallar-se as unglas de traza cutiana.*

## unibersidá

**n.f.** Establimiento d'amostranza superior en o que s'estudian as diferens carreras: *Dimpués de fer bachiller s'ha matriculato en a unibersidá ta estudiar Dreito.*

## **unico, unica**

*ach.* **1.** Que sólo ye er, que no bi ha atro: *Ye filla unica.* **2.** Raro, poco frecuén: *Han trobato un exemplar unico de dinosaurio.*

## **unión**

*n.f.* **1.** Relazió u chirmandá que bi ha entre presonas u cosas diferens: *En ixa colla bi ha muita unión.* **2.** Prozesu por o que s'achuntan elementos de conchuntos diferens en uno solo: *Alifonso II suposó a unión d'Aragón e Cataluña.*

## **uno, una**

**I.** *ach. lum.* **1.** O lumero uno, isto ye o lumero entero más chiquet: *Tenemos una capeza e un naso. Tot lumero molteplicato por uno ye ixe mesmo lumero.*

**II.** *ach. e pron. indef.* **2.** Endica de traza chenerica cualsquier presona, animal u cosa: *Lo me dizió una muller que pasaba por astí.* OSB.: A forma singular de o masculino, o mesmo si ye lumeral que indefinito, s'alcorza en *un* cuan ye achetibo e ba debán d'un nombre: *un piet, un ombre, ez.* e, anque menos, tamién cuan ye pronombre: *Lo me dizió un que pasaba por astí.*

## **urbano, urbana**

**I.** *ach.* **1.** Que tien que beyer con a zidudá u con o lugar: *Trasporte urbano. Zaragoza ye o nucleyo urbano más importán d'Aragón.* **II.** *n.* **2.** Presona que treballa de guardia monezipal en una zidudá u lugar: *Li pregunté á un urbano dó se trobaba ixa carrera.*

## **urchén**

*ach.* Que corre muita priesa, que s'aprezisa rapedamén: *Tiengo que fer muitas cosas, pero ro más urchén ye o treballo d'aragonés.*

## **urmo**

*n.m.* Árbol altero de crosta crepazosa parda e grisenca, con brancas que puyan dreitas t'alto, cocoroza alta, estreita e en forma de buelta e de fusta muito preziata: *Os urmos pueden plegar á os trenta metros.*

## **usar**

*b.tr.* **1.** Emplegar bella cosa ta fer cualcosa: *No uses encara ixe cuaderno e remata antis o biello. O sarrucho s'usa ta sarrar.* // *b.intr.* **2.** Lebar u emplegar por costumbre: *Nunca usa pluma ta escribir.*

## **uxar**

*b.tr.* Esfuriar, auchar, espantar, fer fuyir, e más espezialmén á os cans e as moscas: *D'una patada uxó ros cans ta que no fastiasen.*

## **uzena**

*n.f.* Conchunto de doze: *Os güegos gosan bender-los por uzenas.* OSB.: Malas que coloquialmén o empleo de a parola *uzena* ye pro estendillato, se consella no fer serbir ista zaguera boz por estar un bulgarismo e, por cuenta emplegar *duzena*.

*n.f.* Bentena letra de l'alfabeto aragonés, o nombre de a cuala ye "xe": *Xera prenzipia por xe.*

### **xadrez**

*n.f.* Chuego que se chuga entre dos presonas denzima d'un tablero de sisanta e cuatro cuadratos blancos e negros e con seize feguras blancas e atras seize negras: *O xadrez diz que ye un chuego d'orichen persa e gana qui logra matar á o rei contrario.*

### **xaguar**

*b.tr.* Aclarar cualcosa con augua limpia u con atro liquido: *Dimpués d'ensabonar l'auto lo xagüemos con unos pozals d'augua. Cuan mos labamos os diens cal xaguar-nos bien.*

### **xalapón**

*n.f.* Esgarrón en a ropa: *Menudo xalapón lebas en a manga, seguro que t'has enganchato en bel puesto.*

### **xambre**

*n.m.* **1.** Conchunto d'abellas que biben en una colmena e más espezialmén cuan salen d'era: *Debaxo de o ráfel bi eba un xambre d'abellas bomboloniando.* **2.** Por estensión, chentada, muita chen: *O presidén yera rodiato por un xambre de laminaculos.*

### **xampú**

*n.m.* Sabón liquido que s'emplega ta labar a capeza: *Mos labamos a capeza con augua e xampú.*

### **xarmiento**

*n.m.* Branca de as bites que ye luenga e delgada e con muitos nugos: *Asemos unas costiellas de ternasco con xarmientos e yeran sobrebuenas.*

### **xarticar**

*b.tr.* Labrar un campo u bel terreno ta tirar-li as barzas e a yerba: *Ta apañar iste terreno como campo de fútbol, o primero que cal fer ye xarticar-lo.*

### **xasco, xasca**

*ach.* De sapia aspra e xuta: *S'han pasato de fuego con o ternasco e agora ye xasco. Se fartó d'olibas negras e luego teneba ra boca xasca.*

### **xata**

*n.f.* Ferramienta que s'emplega ta picar a tierra e pende en una plancha plana de fierro, de traza reutangular u trapezoidal, con un mango: *Ye entrecabando panizo con a xata.*

### **xera**

*n.f.* **1.** Foguera, fuego que se fa á l'aire libre e produz muitas flamas: *Ta san Antón de chinero femos una xera en o lugar.* **2.** Flama gran: *Se pretó fuego ro borguil e s'armó una xera que feba miedo.* OSB.: En bellas redoladas ista boz se prenunzia *chera.*

### **xérif**

*n.m.* En os Estados Unitos e bellas rechions d'Ingalaterra mena de polizia, institución representán de a chustizia u de o poder zentral que fa que se cumplan as lais: *O xérif estió encorrendo á os furtaires por tota ra redolada dica que los apercazó.*

### **xordiaca**

*n.f.* Fuet, mena de cuerda u beta de cuero, á begatas ba fendo trena, que sirbe ta fuguetiar e más espezialmén si se fa serbir ta os abríos u o caballamen: *Li dio á ra*

yegua con a xordiacu ta que ise más aprisa.

### **xordo, xorda**

*ach.* e *n.* **1.** Que no siente cosa u que no siente bien: *Cuan charraban con era teneban que chilar-li porque yera xorda e si no, no s'enteraba.* // *ach.* **2.** Rudio escuro, amortato e rezió: *Se cayó l'almario ta tierra e se sintió un rudio xordo.*

### **xorrontar**

*b.tr.* **1.** Esfuriar, uxar, espantar, fer fuyir: *D'una patada xorrontó á os cans que yeran en a cozina.* // *b.tr.* e *prnl.* **2.** Alticamar-se, estar permenato, nierboso: *Yera tan enflascato con o que feba que se xorrontó cuan sintió que ubriban a puerta.*

### **xucamans**

*n.m.* Toballa, pieza de tela que s'emplega ta secar-se o cuerpo e más espezialmén as mans e a cara: *Dimpués de labar-se se secó con un xucamans.*

### **xucamorros**

*n.m.* Pieza de tela, no muito gran que s'emplega ta limpiar-se as mans e os morros cuan se mincha: *Malas que se posó en a mesa, se ficó o xucamorros denzima de as garras ta no emporcar-se os calzons.*

### **xucar**

*b.tr.* e *prnl.* Secar, dixar u quedar cualcosa sin umedá, sin augua, sin sapia, sin líquido: *Xuca-te os morros, que los lebas puercos.* *Se xucó as mans refrotando-las-se por os calzons.*

### **xufre**

*n.m.* Sustanzia amariella que tien una ulor agra, se crema fazilmén e fa una flama azulisca: *As pipas se curan con xufre.* *Chitoron xufre por as parez ta que no se i pixasen os cans.*

### **xuto, xuta**

*ach.* **1.** Seco, sin umedá: *Iste guisote ye muito xuto, cuasi no tien suco.* **2.** *feg.* Muito delgau: *Teneba una cara xuta, tot yera peello.*



**y**

**I. n.f. 1.** Benta primera letra de l'alfabeto aragonés, o nombre de a cuala ye "ye": *Yaya tiene dos yes.* **II. conch.** **2.** Forma popular e coloquial de a conchunzión *e*: *Os lupos y os cans son animals de a mesma familia.* OSB.: A forma propia e correuta d'ista conchunzión ye *e*, aunque ye almisible a forma escrita con ye (*y*) si a parola de dezaga prenzipia por o soniu "e", más que más en escritos populares e dialeutals: *Una cambra chiqueta y escura.*

**ya**

*alb.* Sirbe ta enfortir a senificación temporal de o berbo, de traza que puede referir-se á un tiempo pasato, presén u esdebenidor: *Ya lo me diziés ayere. Agora ya no m'aluerdo qué te quereba dizir. Maitín ya tornaremos á charrar, pero agora imos-ne ta casa.*

**yayo, yaya**

*n.* **1.** O que ye una presona en relación con os suyos nietos: *Yaya ye a mai de mama.* **2.** Presona de muitas añadas: *Toz os años adedican un diya de as fiestas á os yayos. Os yayos sapen muito porque han bibito muito e han tenito muito tiempo ta aprender.*

**yegua**

*n.f.* Fembra de o caballo: *As yeguas tordas son as que tienen o pelache griso.*

**yerba**

*n.f.* **1.** Conchunto de plantas berdadas, por un regular de poca altaria, que crexen en o suelo: *Ixe campo de fútbol ye de yerba.* **2.** Feno, planta gramínia, semellán á ra yerba pero más alta e con o tallo güeco e que ye buena ta o ganato: *Cal muita yerba ta dar de minchar á ras bacas.* **3.** Tasca: *As güellas son paxentando en a yerba.*

**yo**

*pron.pres.* Forma de o pronombre presonal de primera presona de o singular: *Yo me clamo Chaime. Iste libro no ye tuyo, ye de yo.*

## **z**

*n.f.* Bientenasegunda letra de l'alfabeto aragonés, o nombre de a cuala ye "zeta": *Zorz prenzipia e remta por zeta.*

### **zaborra**

*n.f.* Piedra chiqueta e lisa más u menos redonda: *Me se ficó una zaborra de o camín en o zapato e tenié que tirar-lo-me porque no podeba caminar.*

### **zaborrazo**

*n.m.* Golpe que se da con un zaborro u con una zaborra: *Unos bandalos s'adedicaban á chitar zaborrazos á os autos que pasaban por l'autopista.*

### **zaborrería**

*n.f.* Cosa que se fa puerca u de mala traza: *Li suspendieron o treballo porque o que presentó yera una zaborrería.*

### **zaborro**

*n.m.* Piedra de l'amplaria d'un puño, alto u baxo: *En a cuneta encara quedaban bels zaborros de o lurte de l'atro diya.*

### **zacuto**

*n.m.* **1.** Mena de saco que puede lebar-se penchato en a esquina: *Ta dos diyas que iba á estar difuera, se metió cuatro cosas en un zacuto.* **2.** Muchila, mena de bolsa que se leba penchata á ra espalda: *Se'n fuen d'acampata con os zacutos en guiña.*

### **zaforas**

*ach. e n.* Presona que se biste u fa as cosas de cualesquier traza, sin pensar ni parar muita cuenta en fer-lo bien: *Qué zaforas ye bestindo! No sigas tan zaforas e emplega l'atornillador que si no, rancarás o tape.*

### **zafraína**

*n.f.* Parti de a garra que bi ha dezaga de o chenuello: *As garras se doplan por a zafraína.*

### **zafrán**

*n.m.* Planta que tien una flor con unos brins royos que s'emplegan como apaño en chentas u como ingredién en bels compuestos merezinals: *Chitemos unos brins de zafrán en o roz ta dar-li sapia e ta que se metese amariello.*

### **zagal, zagala**

*n.* Mesache de entre diez e quinze añadas: *Os zagals yeran chugando á ra pilota en a plaza.*

### **zaguero, zaguera**

*ach.* **1.** Que no tien dengún atro por dezaga: *A zeta ye a zaguera letra de l'alfabeto. // loc.* **2. en zagueras:** Ta rematar: *En primeras tenemos una chiqueta reunión, luego pasemos á almorzar e en zagueras mos ne tornemos ta casa.* **3. á zaguers:** En os diyas finals de bel mes: *Con o suyo chornal bi ha begatas que cuasi no plega á zaguers de mes.* OSB.: A forma masculina debán de o nombre gosa alcorzar-se en zaguer: *O zaguer diya.*

### **zancadilla**

*n.f.* **1.** Aición en a que se cala una pierna u piet por entre as garras d'atro ta fer-lo cayer: *Chugando á fútbol li fazieron una zancadilla e l'albitro chifló penalti.* **2. feg.** Barrache, aición que se fa ta perchudicar á beluno: *Á penar de as zancadillas que li fizieron plegó á estar o diretor de a interpresa.*

### **zancocho**

*n.m.* **1.** Situación ancha e complicada: *L'administrador eba aixato un zancocho que no s'aciaroron as cuentas dica zinco meses ampues*. **2.** Empanadillo, conchunto de cosas mezcladas, puercas e sin garra orden: *S'olvidó de tancar a cheta de a cozina e cuan tornó ta casa, menudo zancocho que se i trobó*.

### **zanzero, zanzero**

*ach.* **1.** Que ye entegro e birchen: *A nieu yera zanzero, encara no la eba pisata denguno*. **2.** En a suya totalidá: *Se bebió un baso zanzero de bino. O periodico reproduziba as suyas parolas zanzeras*.

### **zapatero, zapatera**

*n.* Presona que s'adedica á bender u apañar calzero: *Lebó os zapatos á o zapatero ta que li cambiasen as suelas*.

### **zapato**

*n.m.* Pieza de bestir, por un regular de cuero, que tapa os piez dica os clabillars: *Os mocasins son unos zapatos sin currions*.

### **zapo**

*n.m.* **1.** Animal anfibio sin coda, semellán á ra granota, de capeza muito gran, güellos que parixe que baigan á brincar-li ta difuera, piel corrucata e patas zagueras muito grans que li fan onra ta pegar buenos brincos: *Os zapos e as ranas son fázils d'esferenziar por a piel, pos en as ranas ye fina e en os zapos no*. // **2.** *feg.* Presona que tien poca abelidá: *O mío chirmano yera muito zapo ta brincar*.

### **zarpa**

*n.f.* **1.** Mano gran d'animal con unglas fuertes: *L'onso tien unas zarpas que si te dan, t'espetaan*. **2.** *feg.* Man gran de presona: *O mío yayo tien unas zarpas muito grans*.

### **zarpata (u zarpato)**

*n.f.* (u *m.*) **1.** Cantidá que culle en una man: *Mos dioron una zarpata de carambels*. **2.** En bels puestos, mosta, cantidá que culle en as dos mans chuntas: *Me fazioron aparar as mans e me dioron un zarpato d'almendras*. **3.** Golpe que se da con a zarpa: *L'onso li rancó o brazo d'una zarpata*.

### **zarralla**

*n.f.* Mecanismo de metal que se pone en as puertas ta poder-las tancar: *Como a zarralla iba dura, li chitoron unas gotetas d'olio ta que ise más suabe*.

### **zarrapollera**

*n.f.* **1.** Zierre de gaféz que dentran á presión: *Teneba una camisa que en puesto de botons lebaba zarrapolleras*. **2.** Mecanismo que s'emplega ta fer de zierre en piezas de bestir e que pende en dos ringleras de diens que s'achuntan u se deseparan por meyo d'una pieza que se eslisa: *Lebaba ubierta a zarrapollera de os calzons*.

### **zarrar**

*b.tr.* **1.** Tancar, no dixer pasar d'un puesto ta atro: *Una barrera mos zarraba o paso. Zarra ra cheta e no malmetas l'augua*. **2.** Meter un tancador en bella cosa ta que no pueda ubrir-se: *Zarró a puerta con a clau*. **3.** No dixer beyer o de dintro: *Zarró ro caxón. Fió a carta en a carpeta e la zarró. Malas que remató de leyer, zarró ro libro*. **4.** Achuntar as partis de bella cosa sin dixer espazos: *Zarrar os güellos. Zarrar as estixeras. A esfensa se zarró ta que no pasasen os debaners de l'atro equipo*. **5.** Fer un trato: *Zarroron o trato chocando as mans*. **6.** Autuar o zagüero u estar o zagüero: *Zarró a charrada o director de a escuela*. **7.** Rematar: *L'auto se zarró con un rezital de cantas de o país*. **8.** Cubrir cualcosa que siga ubierta: *Emos zarrato ro güeco con unas puertas correnderas*. **9.** Dixer una interpresa de treballar total u temporalmén: *Iste bar zarra os chuebes. Ista botiga ya fa más de dos meses que ha zarrato*. **10.** Encamar u zicatizar una ferida: *En tres semanas te se zarrarán os puntos de a operación*.

### **zarrato, zarrata**

**I.** *ach.* **1.** Preto, muito chunto: *Teneba ra barba muito zarrata*. **2.** Charrando de o zielo, cuan ye escuro e señala tronada: *As boiras yeran muito zarratas, asinas que pretemos á correr ta acubillar-nos, no ise á pillar-nos a tronada en metá de o mon*. **II.** *n.m.* **3.** Cambo tancato con arambre, cheneralmén de

punchas: *As bacas son en un zarrato.*

### **zarrio**

*n.f.* Ocheto biello e de poca u denguna balura: *Do bas con ixe zarrio?, ala!, abenta-lo.*

### **zarzaloso, zarzalosa**

*ach.* e *n.* Farfaloso, presona que tien dificultá en prenunziar as “ses” e las fá como si estasen “zetas”: *Os zarzalosos dizen “Cazbaz” en puesto de Casbas.*

### **zebra**

*n.f.* Mena de caballo que tien o cuerpo á rayas blancas e negras: *As zebras biben en Africa.*

### **zelebrar**

*b.tr.* Conmemorar, fer cualcosa con emponderación ta remerar-la: *Ayer zelebroron a suya quinzena cumplañadas . As fiestas de San Lorién se zelebran o diez d’agosto.*

### **zelebro**

*n.m.* **1.** Parti interior de a capeza, do ye a sesera: *O zelebro se trestalla en dos emisferios . O zelebro controla as funziions corporals .* **2.** Calitre, capacidá de pensar e replecar as cosas: *Ixa mesacha tiene muito zelebro.* **3.** *feg.* Taute, presona autora u responsable de bella aiziión: *Pilloron á os furtaires, pero no han puesto saper encara qui estiò ro zelebro de o furto.*

### **zella**

*n.f.* Parti de a cara que ye denzima de os güellos e se troba plena de pelos: *Bi ha presonas que se depilan as zellas ta que se beigan más politas.*

### **zello**

*n.m.* Zerco de metal que rodía una rueda: *Leboron a rueda de o carro ta o ferrero ta que lis n’apañase o zello que s’eba crebato .* OSB.: Tamién ye común sentir a barián fonetica *zillo.*

### **zena**

*n.f.* Conchunto d’alimentos que se prenen en rematar o diya, cuan ya ye de nuei: *En casa nuestra ra zena ye á ra meya ta ras diez. Dimpués de a zena se cofloron debán de a telebesión.*

### **zenar**

*b.intr.* **1.** Minchar a zena: *Zenemos en a cozina. // b.tr.* **2.** Minchar en a zena bel alimento: *Ayer zenemos bledas e pex.*

### **zeniego**

*n.m.* Tarquín, bardo que se fá en o fondo de lacos, basas u ríos: *Ayere limpioron a basa e sacoron seis carretadas de zeniego.*

### **zenisa**

*n.f.* Mena de polbo grisenco que queda dimpués de cremar cualcosa: *D’antis más con a zenisa feban lexiba. Tiroron a zenisa de o fogaril . Yaya dize que li preten fuego cuan se muera e que as suyas zenizas las escampen por o mon.*

### **zenisero**

*n.m.* **1.** Traste que s’emplega ta recullir a zenisa: *En ixa casa no fan que fumarriar e tienen toz os zeniseros plenos de zenisa e puntas de fumarrez .* **2.** Linzuelo que, d’antis más, s’emplegaba como colador ta blanquiar a ropa: *Fa muito tiempo se feba lexiba colando zenisa por un zenisero e bulcando denzima augua calién.*

## zentimetro

*n.m.* Zentena parti d'un metro: *Un metro tien zien zentímetros.*

## zentimo

*n.m.* Zentena parti de o euro e atras monedas: *Un euro tien zien zentimos.*

## zentura

*n.f.* Parti que s'estreita en o cuerpo entre as costiellas e as ancas: *Se pretó a corroya en a zentura ta que no li cayesen os calzons.*

## zenzia

*n.f.* **1.** Conoxiniento sistematizado de as cosas que se logra á trabies de catar e prebar con eras: *A zenzia ha enantato muito en os dos siglos zaguers.* **2.** Parti concreta d'istos conoxinientos: *A Fesica e a Lingüística son dos zenzias.*

## zeñar

*b.intr.* Fer zeños: *Me zeñaban ta que me callase e no dizise cosa.*

## zeño

*n.m.* **1.** Señal que se fã con a cara u con as mans ta espresar u dizir cualcosa: *Me feba zeños con a man ta que me baxase de l'árbol.* **2.** Fer clucadas con o güello: *Yeran chugando á o mus e cató como ro contrario fazió o zeño de as trenta e una.*

## zepillar

*b.tr.* **1.** Rebaxar a fusta pasando o zepillo de fustero por denzima: *Zepilló ro galze de a puerta ta que se zarrase bien.* **2.** Pasar un zepillo por denzima de o pelo ta escoscar-lo e desenreligar-lo de bez: *Teneba o pelo muito largo e totas as nueis lo se zepillaba.* **3.** Pasar un zepillo por denzima de a ropa u cualsiquier atra cosa ta escoscar-la: *Zepilla-te ixa saya que la lebas plena de polbo. Os medicos se zepillan as unglas antis d'operar.*

## zepillo

*n.m.* **1.** Traste con pugas u zerras que s'emplega ta escoscar bella cosa: *Un zepillo de pelo. Un zepillo de a ropa. Un zepillo d'escobar.* **2.** Traste de fustero que leba una cutiella que s'emplega ta rebaxar a fusta: *Bi ha zepillos de fustero que cal emplegar as dos mans.*

## zepurrio, zepurria

*ach. e n.* **1.** Presona de poca intelichenzia: *Ye una zepurria ta ras matematicas, no li dentran ni con embasador.* **2.** Presona con poca abilidadia: *Ye muito zepurrio ta brincar á la cuerda, no pasa nunca de tres brincos.*

## zeprén

*n.m.* **1.** Barra dura, por un regular de fierro u fusta, que s'emplega ta debantar pesos grans: *En metá de o camín bi eba una peña grandisma e tenemos que tirar-la con un zeprén.* // *loc. fer zeprén:* **2.** Palanquiar, fer fuerza con un zeprén ta poder mober un peso gran: *Tenemos que fer zeprén entre tres ta poder mober a peña de o camín.* **3. feg.** Fer fuerza u empenta ta lograr cualcosa: *Cal fer zeprén de contino ta que totas as presonas de o mundo tengamos os mesmos dreitos.*

## zeprenar

*b.intr.* **1.** Mober cualcosa con un zeprén: *Si no zeprenamos, no podremos debantar ista biega.* **2. feg.** Empentar, treballar u fer fuerza ta aconseguir bella cosa: *Cal zeprenar ta que no s'aprebe ixa lai inchusta.*

## zequia

*n.f.* Canal por do corre l'augua ta regar: *Muitas zequias d'Araxón encara son de a epoca de os arabes. As talladeras sirben ta esbarrar l'augua de as*

*n.f.* Cacha por lo como fangua la rega. *Tramos zercas a Zaragoza encara son de a época de os arabs. As rumburas sirven ta contar fangua de as zequias.*

## **zera**

*n.f.* **1.** Sustanzia solida e amariella que fan as abellas: *As belas se fan con zera.* **2.** Medrana: *Teneba zera de as cullebras. Li entró zera cuan beyó benir o toro.*

## **zera**

*n.f.* Puesto en traza de camín, una mica en alto, que gosa estar á os dos costatos d'una carrera e que sirbe ta que pueda caminar-bi a chen: *Os beyiclos no pueden aparcar en as zeras.*

## **zerca**

*alb.* Amán, en un puesto amariato: *Bi ha un zine zerca de a ilesia.*

## **zerclo**

*n.m.* **1.** Redoncho, superfizie mugata por una zercunferenzia: *A superfizie de o zerclo ye pi re cuadrato. Os basos dixoron un zerclo denzima de a mesa.* **2.** Rolde: *Metieron os remolques en zerclo ta fer una plaza de toros.* **3.** Agrupación de chen que fa parti d'un conchunto más gran: *En os zerclos politicos son pensando en era como menistra.*

## **zercunferenzia**

*n.f.* Linia zercular que encleta e muga un zerclo: *A longaria de a zercunferenzia ye dos pi re.*

## **zereal**

*n.m.* Planta que da fruitos en traza de granos e que s'emplega como bidolla, u siga como alimento: *O trigo, l'ordio e a zibada son zereals.*

## **zereño, zereña**

*ach.* Fuerte e resitén: *Ixa chugadora no yera muito alta pero á zereña no li ganaba denguna atra.*

## **zero**

*n.m.* **1.** Lumero que no tiene balura: *Un zero á ra cucha ye igual como si no estase.* **2.** Cosa: *En a caxa bi eba zero euros. // loc.* **3. de zero:** Dende o prenzipio: *Cal rancar de zero e tornar á contar a istoria ta que s'enteren toz.* **4. estar un zero á ra cucha:** No contar ta cosa: *Anque ye en o consello d'almenstración, no ye que un zero á ra cucha.*

## **zerra**

*n.f.* **1.** Pelo rezio e duro de bels animals: *O tozino tien o cuerpo cubierto de zerras.* **2.** Pelo largo en cheneral e, más espezialmén si ye sin peinar: *Peina-te ixa zerra, que parixes un adán!*

## **zerrullo**

*n.m.* Zierre composato de dos piezas, una de as cualas puede correr ta calar-se dintro de l'atra: *Siempre que dentra en o escusau, tanca o zerrullo de a puerta.*

## **zerruto, zerruta**

*ach.* Con muito pelo: *L'atro sabado benieron á tocar á ra plaza cuatro mosicos zerrutos que mos fazieron balsiar asabelo. L'onso ye una animal bien zerruto.*

## **zetazo**

*n.m.* Porgadero ta porgar farina: *Pasó a farina por o zetazo ta que quedase bien limpia e suelta.*

## **zibada**

*n.f.* Zereal, semellán á o trigo que s'emplega como alimento ta presonas e animals: *Muitos maitins se preneba un cozio de lei con flocos de zibada.*

## **zibo**

*n.m.* **1.** Chenta que se fica en trampas u preseras ta cazar u pescar animals: *As alaicas s'emplegaban de zibo ta cazar paxaros.* **2.** Engaño ta retantar á beluno: *Os grans magazens emplegan como zibo as rebaxas en bels produtos ta que a chen crompe cosas que no pensaba crompar.*

## **zicala**

*n.f.* **1.** Ferfèt, insecto berdenco o masclo de o cualo fa un rudio carauteristico en estiu: *En estiu ye fázil sentir o canto de a zicala.* **2.** Escamarlán, crustazio marino, rosenco e minchable, semellán á un candrexo de río: *As zicalas á ra plancha son sobrebuenas.*

## **ziego, ziega**

*ach. e n.* **1.** Presona que no beye: *En bels puestos bi ha semaforos sonoros ta que os ziegos puedan cruzar. // feg.* **2.** Enzerrinato, con una ideya fixa: *Ista zagala ye ziega con a chuguesca, no piensa en atra cosa.* **3.** Capino, zorro: *Iba ziego de a trezadera que lebaba, no podeba sisquiera tener-se dreito.*

## **ziel (u zielo)**

*n.m.* Espazio aerio que rodia ra tierra: *As estrelas están en o ziel.*

## **zien**

*ach. lum.* **1.** Diez begatas diez: *Un metro son zien zentimetros.* **2.** Zenteno, o que en una serie fa o lumero zien: *En a maratón dentró a zien, dimpués de a nobenta e nueu.*

## **zierre**

*n.m.* Tarquín, bardo que se fa en o fondo de lacos, basas u ríos: *Ayer limpioron a basa e sacoron seis carretadas de zien.*

## **zierre**

*n.m.* **1.** Mecanismo que sirbe ta zarrar u tancar cualcosa: *O zierre de o bestito no ba bien.* **2.** Zarralla, mecanismo de metal que se fica en as puertax u tapes ta poder-los tancar: *O zierre d'ista caxa ba á o rebés.* **3.** Tancamiento: *O chuez ordenó o zierre d'una discoteca por no cumplir as normas de seguranza.*

## **zierto, zierta**

*ach.* Que ye berdá: *Ye zierto que fa una mica de fredo, pero tampó no cal enchezar a calefazió.*

## **zilla**

*n.f.* Cambra u trestallo d'una garchola, combento, bresca, ezetra: *As zillas de as abellas son esagonals. En ixa garchola as zillas teneban una puerta de rexa. Una fuella de calculo ye composata de muitas zillas.*

## **zillo**

*n.m.* **1.** Zerclo de luz que rodía ra luna, o sol e otros astros: *Ixa mui a luna teneba un zillo misterioso.* **2.** Aspeuto de o zielo cuan tien muitas boiras esbafatas e de diferens colors: *Á ra tardada bi eba un zillo en o zielo que feba medrana.*

## **zimenterio**

*n.m.* **1.** Fosal, puesto en o que s'apedecan os muertos: *O zimenterio ye una mica alpartato de o lugar.* **2.** Puesto do ban á morir bels animals: *Zimenterio marino.*

## **zimento**

*n.m.* Polbo que s'otiene mesturando calso e archila e que masando-lo con augua fa una pasta que, en secar-se, se torna muito dura: *Os piquers ficoron as recholas con zimento.*

### **zínco**

*ach.lum.* **1.** Dos e tres: *En a man tenemos zinco didos.* **2.** Zinqueno, o que en una serie fa o lumero zinco: *Mayo ye o mes zinco de l'añada.*

### **zincuanta**

*ach.lum.* **1.** Zinco begatas diez: *A metà de zien ye zincuanta.* **2.** Zincuanteno, o que en una serie fa o lumero zincuanta: *O diya zincuanta de l'año caye en febrero.*

### **zine**

*n.m.* **1.** Arte e teunica de fer zintas: *Una direutora de zine.* **2.** Establinimiento en o que se proyeutan zintas: *O domingo mos ne fuemos ta o zine.*

### **zinglo**

*n.m.* Xerbicadero, puesto perigloso bien altero e pleno de peñas dende do ye fázil cayer-se: *No t'amanes ta o canto de o zinglo, no baigas á ir-te-ne de capeza ta abaxo.*

### **zinta**

*n.f.* **1.** Troz de tela largo e estreito que, por un regular, s'emplega como ataque: *Una zinta ta o pelo. As zintas de o debantal.* **2.** Istoría que se cuenta en imáchens que se mueben: *Ayer fazioron en televisión una zinta d'abenturas.* **3.** Troz de carne de tozino u de cordero de a que pencha de as costiellas: *En o cozito chitemos blanco, churizo, gallina e un troz de zinta de güella.*

### **ziquilín**

*n.* Abe de garrapiña, de bels trenta zentímetros, de plumache royisco con plachas u randas negras: *Os ziquilins esbolastrían á bels diez metros d'altaria secutindo as alas e, cuan beyen un zorz, se capuzan como un rayo denzima d'er.* OSB.: Ista parola ye de chenero invariable.

### **ziquilón**

*n.m.* **1.** Masto con un solo pito: *Ixe mardano ye ziquilón, pero ye o que millor amarexe.* // **2. loc.** **tener menos pitera que meyo ziquilón:** Estar muito falso, no estar cosa balién.

### **zirco**

*n.m.* **1.** Espepectaclo en que un conchunto de chens fa exerzizios d'abilidenzia e risque: *O que mas li cuacaba de o zirco yeran os adomadors de lions.* **2.** Puesto en o que se fan istos espepectaclos: *L'añada pasata ta fiestas debantoron un zirco en a demba de o lugar.* **3.** Antiga construción an que se feban cursas de caballos e de carros: *Os zircos romanos semellaban una pista d'atletismo.* **4.** Situación en a que se truca l'atenzió: *Menudo zirco no montoron os deputaus en a botazió de l'atro diya.*

### **zircunduzir**

*b.intr. (ant.)* Rematar o plazo de bella cosa: *O plazo ta presentar solizituz zircunduze o chuebes.*

### **ziresa**

*n.f.* Frúta chicorróna redonda, de piel lisa e roya, con un piñol dintro e un rabo fino e largo: *As ziresas gosan ir de dos en dos e mesmo de tres en tres.*

### **ziresera**

*n.f.* Árbol de tronco liso e flors blancas que o fruto ye a ziresa: *As zireseras tienen una cocoroza ampla e as suyas brancas crexen dreitas t'alto.*

### **zirgüellera**



*n.f.* Árbol de bels doze metros d'altaria, tronco liso e pardo grisenco e flors blancas que o fruto ye o zirgiello: *A zirgiellera ye un árbol de fuella cayediza.*  
OSB.: Tamién s'emplega muito, como sinonimo, a forma masculina *zirgiellero*.

### **zirgiello**

**I. n.m. 1.** Fruta redonda, de piel lisa roya, morata, berda u amariella, con un piñol dintro e que, por un regular, tien una longaria de bels zinco zentimetros: *Os zirgiellos e os arañons son de a mesma familia.* **II. ach. 2.** Zapo, zepurrio: *No sigas tan zirgiello, mozet e zentra-te en o que semos fendo.*

### **ziudá**

*n.f.* Conchunto de casas e presonas, muito más gran que un lugar, que os abitadors s'adedican, por un regular, á treballos que no han cosa á beyer con l'agricultura e a ganadería: *Zaragoza ye a ziuudá más gran d'Aragón.*

### **zolle**

*n.f.* **1.** Puzilca, estrabilla u puesto ta os tozinos: *En a zolle tenemos dos cochins.* **2.** Puesto muito puerco: *Teneba ra suya cambra como una zolle.*

### **zoo**

*n.m.* Puesto en o que bi ha muitos animals ta que los beiga ra chen: *En a escuela mos ne fuemos d'escursión ta o zoo á beyer animals. Floquet de Nieu ye o gorila más famoso de o zoo de Barzelona.* OSB.: Ista parola ye una alcorzadura de *zoolochico*.

### **zorrera**

*n.f.* **1.** Situación de mingua u perda de facultaz fésicas e mentals en que se troba una presona por aber bebito muito alcol: *Lebaba una zorrera que farfallaba cuan charraba.* **2.** Ambién cargato e pesato que bi ha en un puesto tancato: *Qué zorrera que bi eba en a sala con tanta fumarrina, no sé cómo no s'afogaban!*

### **zorro, zorra**

*ach.* Capino, presona que ye baxo ro prebo de l'alcol: *De zorro que yera, iba dando trepuzons.*

### **zorrupia**

*n.f.* Mandarra, muller que treballa ofrexendo serbizios secsuals á cambio de diners: *A mayor parti de as zorrupias de a ziuudá treballan en o Bico Biello.*

### **zorz**

*n.m.* **1.** Rateta, ratolín, animal semellán á ra rata pero muito más chicorrón: *Os zorzes biben en as casas e en o campo.* **2.** Traste con dos u más botons que s'emplega ta treballar con l'ordinador señalando e trigando en a pantalla o que se deseya: *O zorz ye uno de os trastes que más onra fan en un ordenador.*

### **zrujano, zrujana**

*n.* **1.** Medico que cura as enfermedaz fendo operazions: *L'operó de l'apéndiz una zrujana.* **2.** Antigamén, prauticán, presona que meteba endizions e sacaba diens.

### **zucere**

*n.m.* Sustanzia blanca, dulce, que s'esfá muito bien e que s'emplega ta enzucar os alimentos: *O zucere se tira de a remolacha, de a caña de zucere e d'atras plantas.*

### **zucrería**

*n.f.* Pastelería, establimento en o que se fan u benden pastels e otros lamins: *O millor d'ixa zucrería son os empanadicos de carbaza.*

### **zucrero, zucrera**

*n. 1. Pastelero, presona que fá u bende pastels: Señor Chusé ha dixato de fer pan en o forno e agora sólo s'adedica que de zucrero . // 2. n.f. Rezipién que s'emplega ta i ficar zucre: En a zucrera bi eba una cullareta ta que cadaguno se chitase o zucre que li bagase.*

### **zumar**

*b.tr. Pegar, dar golpes: Plegó plorando ta casa porque l'eban zumbato unos críos en o parque.*

### **zumbazo**

*n.m. Lapo: Li dio un zumbazo en a cara que li marcó os didos de a man.*

### **zurdo, zurda**

*ach. e n. 1. Que ye á ra cuchá, isto ye en o costato más amanato á o corazón: Biben en a puerta de a zurda. 2. Que emplega millor a man u a garra cuchá: Clabó un gol con a zurda, porque ye zurdo.*

### **zurera**

*n.f. Árbol de fuela perén que puede plegar dica bente metros, tronco escuro e duro cubierto d'una crosta muito rugosa e esponchosa, fuelas punchudas e cocoroza ampla: De a crosta de a zurera sale o zuro. Malas que li tiran a crosta á una zurera, o tronco se queda d'una color royisca.*

### **zuro**

*n.m. 1. Corazón de a panolla, o que queda dimpués d'esgranar-la: Os zuros son buenos ta fer fuego porque arden luego . 2. Tape de botella e otros rezipiens: Si no li tiras o zuro á ra botella, de mala traza te podrás chitar bino. 3. Sustanzia impermeiable e porosa que sale de a crosta de bels árbols, que flota bien e cuasi no pesa: O zuro ye un buen material aislán.*

### **zurret**

*n.m. Tape de fusta que se fica en as chetas de as cubas: Embolicó una mica de cañimo en o zurret ta que tancase bien e no se'n ise o bino.*